

---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

<https://books.google.com>





## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>





BIB. COLL.  
PICTAV. S.J.









Handwritten signature or scribble.

AD 303 / 23





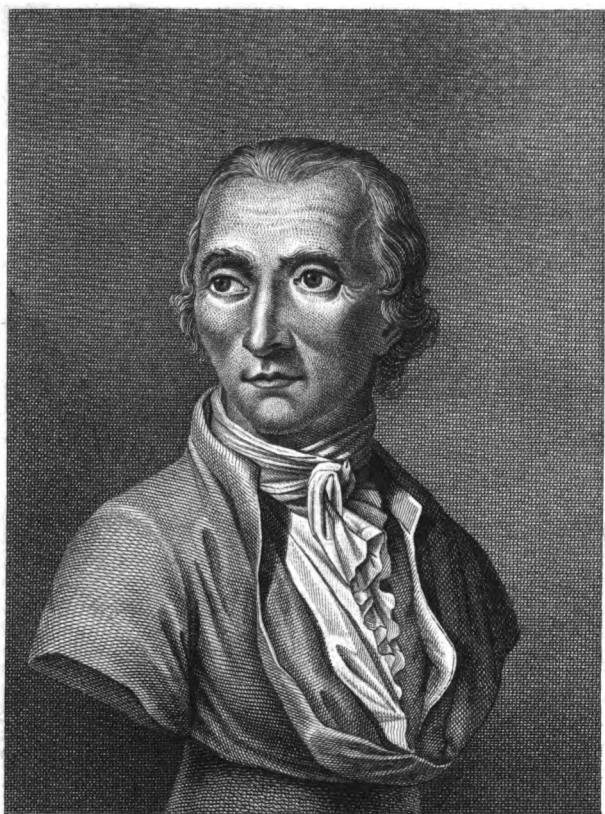
**MÉMOIRES**  
**HISTORIQUES ET CRITIQUES**  
**POUR**  
**L'HISTOIRE DE TROYES.**

*Tome I.*









**PIERRE JEAN GROSLEY,**

*DE L'ACADÉMIE DES INSCRIPTIONS ET BELLES LETTRES,*

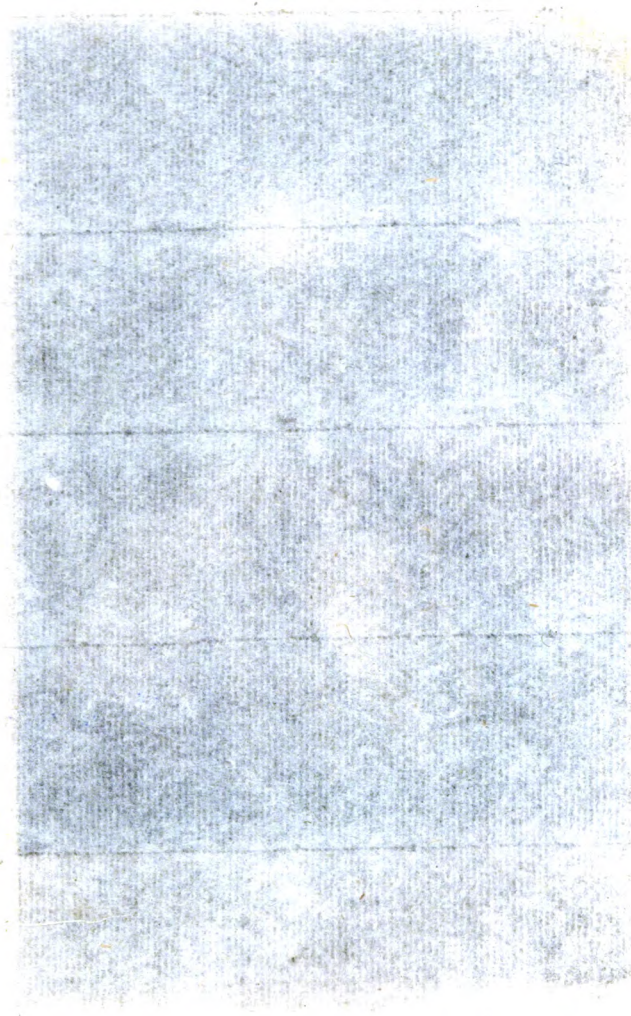
*né à Troyes, le 18 novembre 1718 et mort le 4 nov. 1785.*

*Baudemant, Del., 1811.*

*Bovinet Sculpsit.*

THE  
JOURNAL  
OF  
THE  
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE  
OF GREAT BRITAIN AND IRELAND  
VOLUME 31  
PART 1  
1901  
LONDON  
PUBLISHED BY THE INSTITUTE  
11, BEDFORD SQUARE, W.C.1





# MÉMOIRES

## HISTORIQUES ET CRITIQUES

POUR  
L'HISTOIRE DE TROYES,

ORNÉS DE PLUSIEURS PLANCHES GRAVÉES ;

Par M. GROSLEY, de l'Académie des  
Inscriptions et Belles-Lettres de Paris,  
des Sociétés Académiques de Nancy,  
Châlons, etc.

NOUVELLE ÉDITION,

*AUGMENTÉE d'une Notice sur la Vie et les  
Ouvrages de l'Auteur, par M. SIMON,  
Professeur d'Éloquence latine au Lycée de  
Besançon, Membre de plusieurs Sociétés  
Littéraires.*

TOME PREMIER

BIBLIOTHÈQUE S. J

Les Fontaines  
60 - CHANTILLY



A TROYES,

Chez SAINTON, Père et Fils, Imprimeurs-  
Libraires.

---

1811.







**P A T R I Æ**  
**P A R E N T I S A N C T I S S .**

**P . J . G R O S L E Y . J . F .**

**T R I C A S S I N .**

**V . S . L . M .**

**M . D C C . L X X I V .**







## A V I S.

**C**Es Mémoires sont un Supplément à ceux qu'ont successivement publiés, dans les deux derniers siècles, Messieurs Pithou, Camusat, Desguerrois, Baugier & Bréyer, & aux Mémoires manuscrits rédigés par MM. Hugot & Morel, d'après les imprimés.

Pour écarter la confusion qui règne dans le *Promptuarium* de Camusat (1), je les ai distribués sous six classes ou sections.

1°. ÉTAT PHYSIQUE de Troyes & de son territoire.

---

(1) C'est relativement sans doute à cette confusion, que les derniers Éditeurs du *Gallia Christiana*, comparant le travail de Desguerrois à celui de Camusat, disent que le premier, *rem ad linguam & ad Chronologiam ACCOMMODATIUS exegit.*

2°. ÉTAT POLITIQUE ET CIVIL : cet État offre les relations de la Ville de Troyes avec le Royaume, soit par elle-même, soit par d'illustres Troyens, le tableau de son ancienne Magistrature & de son commerce, & le Vocabulaire de son idiôme particulier. Le premier volume, formé de ces deux premières sections, aura pour frontispice, le Plan de Troyes & de sa banlieue : le règne de Henri IV y sera indiqué par une Estampe où, d'après une des vitres de notre Arquebuse, M. Longueuil a rendu un trait de la vie de ce Monarque chéri.

3°. ÉTAT MORAL sous lequel se rangent le Clergé, les Loix, les établissemens de charité.

4°. MONUMENS DES ARTS dans les Édifices publics & particuliers, combinés avec les faits & les documens qui

y ont rapport. Cette section sera ornée de plusieurs planches gravées.

5°. ANNALES TROYENNES extraites de Journaux contemporains. Du milieu du XV<sup>e</sup> siècle, ces Annales viennent jusqu'à l'année 1740 On s'y bornera aux faits importans ou singuliers.

6°. PIECES, TITRES ET DOCUMENTS relatifs à Troyes, & qui jusqu'à présent ignorés, peuvent répandre de nouvelles lumieres sur quelques points de l'Histoire de France.

Une partie des matériaux de ces Mémoires a déjà paru dans les *Éphémérides Troyennes* : les nouveaux morceaux auxquels ils vont se trouver liés dans un Ouvrage suivi, leur rendront en partie, le mérite de la nouveauté.

L'ensemble de ces recherches peut offrir une lecture intéressante, quelquefois même agréable, à ceux qui ne se bornant pas à la connoissance des faits

généraux, cherchent dans le détail des goûts, des mœurs & des évènements particuliers, à démêler le caractère des différens siècles, & à saisir les nuances de la variété qu'y apporte le temps.

Ces détails, où ne peut descendre l'Histoire générale, font le mérite capital des Histoires particulières, soit pour le pays qui en est l'objet, soit aux yeux des étrangers. Si je n'ai pas atteint le but, au moins y aurai-je aspiré; & mauvais Historiographe, je me ferai montré bon Citoyen (1). Je laisse à d'autres, qui auront le coup-d'œil plus sûr & plus étendu, ou plus de courage pour compiler & copier, l'honneur de donner une histoire suivie de Troyes : je

---

(1) Publicæ rei causâ quicumquæ id facit,  
 Magis quam sui quæsti, animum induci potest,  
 Eum esse civem & fidelem & bonum, AVEM RARISSIMAM.

*Plaut. Persa.*

les prie seulement de me laisser ce qui est à moi :

Positum sic (1) tangere nolint.

Peut-être cette forme de *Mémoires* est-elle la plus convenable pour l'histoire particulière des Villes. Les Mœurs & la Religion des anciens Gaulois , la conquête des Gaules par les Romains , & ensuite par les Francs , toutes les révolutions générales , reparoissent en pure perte , dans l'histoire de Pays qui fournissent à peine quelque trait pour ces grands tableaux. Sous les siècles postérieurs à l'établissement de la Monarchie , une Ville ne peut tirer de son fond que quelques évènements isolés dont elle a été le théâtre , ou quelques faits épars relatifs aux mœurs , aux usages , ou aux révolutions Politiques

---

(1) Dans la suite des *Éphémérides*.



ou Ecclésiastiques. Si ces évènements, si ces faits sont déjà consignés dans l'Histoire générale, ou dans des Mémoires particuliers, l'Écrivain qui les veut reproduire, doit se demander avec le Fondateur de Clairvaux : *Bernarde, ad quid venisti ?* Vouloir sur ces faits bâtir une histoire suivie, c'est entreprendre sur l'Histoire générale, c'est se jeter dans la nécessité de la mettre à contribution, c'est introduire la Mer dans un terrain borné que l'on veut mettre en valeur (1).

J'ai à demander grace pour mon labeur à deux especes de gens qui, sous une dénomination commune, ou n'ayant rien vû, *ce qui s'appelle vû* (2), ou sans connoissance acquise en au-

---

(1) C'est, sous un autre point de vue :

*Inducto fontibus apert.*

(2) Derniere Scene du Tart, de Mol.

cun genre , ont le bonheur de tout savoir ; & qui , fiers de ce bonheur , sont impitoyables sur la modestie.

Je les prie de me pardonner quelques réminiscences de ce que j'ai ou vu ou lu , & même de me passer l'*immodestie* de la Dédicace qu'ils rencontreront à la tête de ce Recueil. M. Pithou se l'étoit permise pour les Mémoires qu'il donna en 1572 , sur nos Comtes de Champagne : je n'ai que le mérite de l'avoir copié : le vœu qu'énonce cette Dédicace , & que je remplis aujourd'hui , je l'avois fait solennellement par les *Éphémérides* (1).

Au reste , l'expérience (2) m'a appris

(1) Ces Mémoires joints , comme Voyage de Troyes , à mes excursions en Italie & en Angleterre , me sauveront du reproche qu'encourut l'Astrologue de la Fable ,

Qui pensant lire au-dessus de sa tête ,  
Ne vit pas à ses pieds.

(2) Cette expérience est fondée en titre. Voyez la dernière des *PIECES*.

moins à étendre qu'à resserrer la valeur des mots PATRIE & POSTÉRITÉ : je les restreints à deux ou trois personnes (1), qui , dans les générations successives , exercées à connoître , & capables de sentir , verront mes recherches de l'œil dont je vois celles de nos Pithou , de nos Camusat , &c : les lumieres rassemblées par ces savans Compatriotes , ont éclairé & justifié l'instinct qui me portoit à chérir mon pays.

---

(1) Vel duo vel nemo. *Perf. sat. 1.*



# T A B L E

Des Matières contenues dans le I.<sup>er</sup> Volume  
des *Mémoires Historiques*.

|   |      |
|---|------|
| <i>Avis de l'Auteur,</i>  | vij. |
| <i>Notice sur la Vie et les Ouvrages de</i><br><i>M. GROSLEY, par M. Simon,</i> | xv.  |

## É T A T P H Y S I Q U E.

|   |         |
|---|---------|
| <i>Situation et Sol,</i>                        | Page 1. |
| <i>Desséchemens,</i>                            | 8.      |
| <i>Houille et Tourbe,</i>                       | 16.     |
| <i>Distribution de la Seine, et Navigation,</i> | 19.     |
| <i>Etuves et Bains publics,</i>                 | 39.     |
| <i>Fontaines,</i>                               | 51.     |
| <i>Blanc de Troyes,</i>                         | 59.     |
| <i>Lins,</i>                                    | 69.     |
| <i>Cires,</i>                                   | 81.     |
| <i>Suifs,</i>                                   | 82.     |
| <i>Verd de vessie, et Stil de grain,</i>        | 85.     |

## C U L T U R E.

|                      |      |
|----------------------|------|
| <i>Chataigniers,</i> | 86.  |
| <i>Jardinage,</i>    | 93.  |
| <i>Cornes,</i>       | 101. |
| <i>POPULATION,</i>   | 102. |
| <i>Bâtisse,</i>      | 108. |

## É T A T C I V I L E T P O L I T I Q U E.

|   |      |
|---|------|
| <i>Sous les Romains,</i>  | 117. |
| <i>Irruption et Défaite d'Attila,</i>                             | 127. |
| <i>Waimer, Evêque de Troyes, et satellite</i><br><i>d'Ébroïn,</i> | 158. |

|  |      |
|--|------|
| <i>Normands commandés par Hasting,</i>   | 175. |
| <i>Comtes de Champagne,</i>  | 208. |
| <i>Pairs et grands Officiers des Comtes,</i>                                       | 237. |
| <i>Union de la Champagne à la Couronne,</i>  | 249. |
| <i>Commune et Échevinage,</i>  | 273. |
| <i>Urbain IV,</i>  | 276. |
| <i>Sous la Maison des Valois,</i>  | 295. |
| <i>Juvenel des Ursins,</i>   | 309. |
| <i>Incendiaires, Boute-feux,</i>   | 318. |
| <i>Sous Henri IV,</i>  | 326. |
| <i>Ligue, Reddition de Troyes,</i>   | 349. |
| <i>Procès-Verbal de la Reddition,</i>  | 350. |
| <i>Lettre contemporaine sur la Réduction de<br/>la ville de Troyes à Henri IV,</i> | 356. |
| <i>Sous Louis XIII. Procès du Chevalier de<br/>Jars,</i>                           | 368. |
| <i>Le Père Caussin,</i>  | 409. |
| <i>Le Père Auger,</i>  | 417. |
| <i>Larrivey,</i>   | 419. |
| <i>Boucherat,</i>  | 421. |

#### T R I B U N A U X.

|  |      |
|--|------|
| <i>Vicomté,</i>  | 428. |
| <i>Baillis,</i>  | 451. |
| <i>Dépôts pour les Minutes,</i>                                    | 473. |
| <i>Mairies Royales,</i>  | 479. |
| <i>COMMERCE. Foires de Troyes,</i>                                 | 483. |
| <i>Époque des Foires ; Aunage des Draps<br/>qui s'y vendaient,</i> | 497. |
| <i>Imprimerie,</i>   | 500. |
| <i>Établissements à relever,</i>                                   | 503. |
| <i>Tannerie,</i>   | 505. |
| <i>Manufactures,</i>   | 509. |
| <i>VOCABULAIRE TROYEN,</i>   | 514. |
| <i>Additions</i>   | 566. |

---

## ERRATA.

- P**AGES 16 et suiv. appliquez à la *Tourbe* ce qui est dit de la *Houille*, et à la *Houille* ce qui est dit de la *Tourbe*.
- Page 32, ligne 4, au lieu de *d Méry*, lisez, *jusqu'à la Mer*.
- Page 217, ligne 11, après ces mots *Comte d'Anjou*, ajoutez, *Gerlof, chef de la seconde race des Comtes de Hollande, Baudouin, tige des Grands Forestiers de Flandres*.
- Page 221, dernière ligne du Discours, lisez, *il étoit fils d'un de*.
- Page 247, ligne 3, au lieu de *grestibus*, lisez, *de gressibus*.
- Page 248, ligne 16, au lieu de *l'an mil sept cent*, lisez, *l'an mil deux cent*.
- Page 249, dans la note, lisez, *particulièrement, — à raison de l'union, etc.*
- Page 253, ligne 1.<sup>re</sup>, au lieu de *au XIV.<sup>e</sup> Siècle*, lisez, *au XIII.<sup>e</sup> Siècle*.
- Page 263, ligne 19, après les mots, *et de ses Rois*, effacez, *Ce Prince*.
- Page 276, ligne 8, au lieu de *l'intronisation*, lisez, *l'intrusion du Prince*.
- Page 278, première note, au lieu de *page 287*, lisez, *page 289*.
- Page 307, ligne 11, au lieu de 1118, lisez, 1418.
- Page 316, ligne 3, en remontant, lisez, *P. des Ursins*.
- Page 351, ligne 26, et page 352, ligne 6, au lieu de *d'Auvrai*, lisez, *Dautruy*.
- Page 365, ligne 13, au lieu de *dans les esprits*, lisez, *dans les cerveaux*.
- Page 367, ligne 28, lisez, *je vais en donner le détail*.
- Page 484, ligne 8, au lieu de 1118, lisez 1188,
- Page 501, ligne 9, au lieu de *avoit tirée*, lisez, *avoit tiré de*.
- Idem, ligne 19, au lieu de *qui l'avoit donné*, lisez, *qui l'avoit fait composer*.





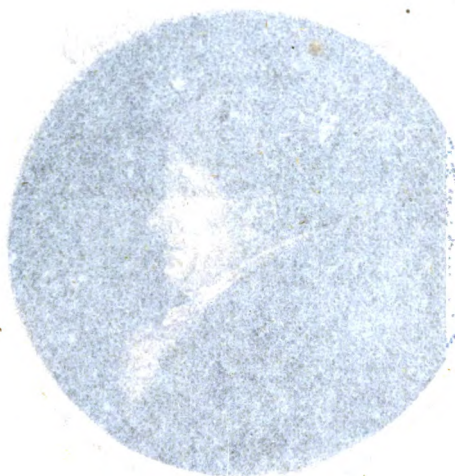




Esculape et Phébus se le sont disputé ;  
 Le Génie au second donna la préférence.  
 Celui qui de la Fare a la facilité ,  
 De Chauvieu doit avoir l'aimable insouciance.

Par M. Regnault-Beaucaron ,  
 de plus. Acad.





Digitized by

Google

Digitized by

Google



## NOTICE

*Sur la Vie et les Ouvrages de M. GROSLEY,*  
*publiée en 1787, par M. SIMON.*

---

UN savant Polonais a fait un traité *De naturæ constantiâ*. Il y prouve que tout, dans ce monde, n'est ni pire ni meilleur aujourd'hui qu'il n'était dans les temps antérieurs, et que la nature s'empresse de réparer successivement les pertes qu'elle fait chaque jour. Cette idée consolante doit sans doute nous faire supporter avec plus de courage celle de tant d'hommes justement célèbres, enlevés, depuis quelques années, à la littérature et aux arts.

Il en est qu'une carrière remplie par des productions du premier ordre, consacre avec une admiration plus particulière aux regrets publics. Si leurs mânes ont droit de s'enorgueillir des lauriers dont on entoure l'urne funéraire qui reçoit leurs cendres immortelles, on doit aussi trouver des couronnes de cyprès à placer sur la tombe des écrivains laborieux, qui, passant leur vie sur les feuillets poudreux des compilations historiques, débrouillent les annales des nations, épient le développement des sociétés, analysent leurs lois, dépouillent les traces primitives des mœurs, des coutumes et des usages des nations, élaguent de l'arbre commun de l'histoire quelques feuilles antiques desséchées par le temps, sous l'ombre des jets nouveaux, mais conservant encore assez de suc pour en repaître le cultivateur habile qui sait les discerner et en faire usage. C'est dans cette classe qu'il faut ranger le littérateur distingué que

je vais faire connaître, qui, après soixante-sept ans, vient de terminer, le 4 novembre 1785, une vie active et précieuse aux lettres et à ses amis.

Destiné, par sa naissance et par le choix de ses parens (a), à la profession d'avocat, M. Grosley suivit, dans sa jeunesse, les exercices qui y conduisent, et prit place, en 1740, dans le barreau de la ville de Troyes. Il s'y livra pendant quelque temps au travail des audiences; mais, déterminé par un goût insurmontable à l'étude des belles-lettres, les recherches historiques, celles qui tendaient à lui faire connaître les points les plus particuliers de la législation, des coutumes, des droits des peuples anciens et modernes, devinrent pour lui un objet de prédilection plus intime.

Avant de lui laisser prendre parti pour la profession d'avocat, ses parens avaient eu l'intention de l'attacher à l'état ecclésiastique, au moyen d'une démission en sa faveur, d'un assez bon bénéfice, que lui aurait fait passer un oncle maternel: mais des scrupules dérangèrent cette mesure; et, de crainte de faire de leur fils un prieur simoniaque, son père et sa mère le frustrèrent d'un riche revenu dont il aurait fait sans doute un plus honorable emploi que son résignant. Il refusa depuis la tonsure, que voulait lui conférer Clément XIII, dont il avait été voir l'exaltation à Rome, en 1758. Car ce ne fut point M. de Cicé, nommé à

---

(a) Pierre-Jean Grosley était né le 18 novembre 1718, de Jean Grosley, avocat à Troyes, et de Louise Barolet, fille d'un commerçant honorable, qui avait occupé les charges publiques. Il perdit son père à l'âge de 14 ans. Ce fut chez les PP. de l'Oratoire qu'il fit ses études; il eut même envie d'entrer dans cette congrégation; un de ses parens l'en détourna, et l'engagea à faire son droit à Paris, d'où l'amour de la liberté et de l'indépendance le ramena à Troyes.

l'évêché de Troyes, comme le dit le dernier Biographe de M. Grosley, qui voulut *lui faire obtenir* un bénéfice en cette circonstance, mais Sa Sainteté elle-même, et de son propre mouvement, qui engagea le Cardinal Passionei et M. de Cicé à le persuader d'accepter la couronne ecclésiastique.

On pourrait peut-être juger du talent qu'aurait apporté M. Grosley au barreau, et du goût singulier qui aurait déterminé son choix dans la défense des causes sur lesquelles il aurait été consulté, par l'unique Mémoire qu'il a laissé, et qu'on trouve dans la collection connue sous le nom de *Causes amusantes*. Il le composa pour Etiennette Boyau, garde-malade, dite vulgairement *Toinette*, contre M. Bourgeois, chanoine de Saint-Urbain. (V. *Causes amusantes et connues*. Berlin, 1769. In-12. pag. 66.) Il s'agissait dans cette affaire de 1200 lavemens administrés par cette femme, pour lesquels elle ne demandait que la modique somme de cent cinquante liv. ; encore ces 1200 opérations n'étoient-elles que la modération d'un compte en bloc qui, à la rigueur, auroit pu se porter à un capital de 2190 lavemens. Un ton sérieux, un air d'érudition, une tournure scientifiquement originale et souverainement plaisante, en font le mérite. Ce Mémoire parut à-peu-près dans le même temps que les *Mémoires de l'Académie de Troyes* dont nous allons parler, et porte le même cachet de singularité.

A l'art de saisir, dans les sujets de ses études, ce qu'ils présentaient de plus caractéristique et de plus particulier, il joignait celui de le rendre d'une manière vive, originale, et de verser sur des morceaux d'érudition cet assaisonnement de gaieté propre à en faire disparaître la sécheresse.

C'était le caractère propre du recueil qu'il publia en 1744, de société avec MM. Lefebvre et



David, ses compatriotes (a), sous le titre de *Mémoires de l'Académie des sciences, inscriptions, belles-lettres, beaux-arts, etc. ci-devant établie à Troyes en Champagne* (b), réimprimé en 1756, et pour la troisième fois, avec des augmentations, en 1768 ; ouvrage où, avec un appareil rare de travail et de recherches savantes, il amuse son lecteur par mille traits d'une satire fine, déliée et pi-

(a) M. Lefebvre, avocat, fils d'un procureur de cette ville, était parent de M. Grosley. Il avait des talens et des connaissances distinguées. Il est mort à Paris gouverneur des enfans de M. le duc de la Rochefoucault. M. David, homme de beaucoup de mérite et d'esprit, est mort à Troyes, où il occupoit un emploi de finance.

(b) On a trouvé, parmi les livres de l'auteur, un exemplaire de ces *Mémoires*, édition de 1768, chargé de corrections et d'additions, écrites de sa main, dont quelques-unes ne sont pas sans une certaine importance, et qui pourraient trouver place dans une autre édition de cet ouvrage. Il faudrait y joindre aussi l'épigramme suivante que l'on a écrite au frontispice de ce même exemplaire.

*Mercur, le Dieu des Libraires,  
Au Dieu des railleurs, à Momus,  
Offrit un nombre d'exemplaires  
De ces Mémoires saugrenus :  
Le Dieu de la plaisanterie  
Sourit, disant au Dieu vendeur :  
Débite ailleurs, fou, je t'en prie,  
Un Livre dont je suis l'auteur.*

C'est aussi là qu'on trouve cette déclaration de l'auteur, avec laquelle il répondait sans doute à la tourbe dénigrante qui, sous prétexte qu'il n'était pas le seul Auteur de ce recueil, voulait lui en ôter toute la gloire : « *Les Discours, Mémoires et Dissertations qui composent ce Volume, jusqu'à la page 171, ont été composés, à frais communs, par MM. David, Lefebvre et moi. J'ai donné au Journal encyclopédique la lettre sur les Fous.* GROSLEY. »

Dans les *Commentaires* qu'il a faits sur sa propre vie, l'écrivain nous apprend que, lorsque ces *Mémoires* parurent chez Lefebvre, imprimeur, en 1744, il ne s'en vendit que quatre exemplaires à Troyes, et que le reste de l'édition, débitée fort rapidement à Paris, passa au profit d'un tiers qui oublia d'en rendre le produit aux auteurs. *Sic vos non vobis, etc.*

quante. Les connaisseurs y retrouvent le sel attique et l'enjouement des écrits de Swift et de St. Hyacinthe. L'art qu'il y emploie consiste à orner de couleurs variées, à embellir de traits agréables, des sujets grotesques, minutieux, ou peu ragoûtans, dans lesquels ce qu'il y a de trivial ou de répugnant aux organes délicats disparaît sous le style riant du dessin et l'originalité de l'exécution.

Ces Mémoires, dont la réputation est établie, que les François placent à côté du *Chef-d'œuvre d'un inconnu*, et les Anglais auprès du *Conte du tonneau*, ont été traduits en plusieurs langues. C'était le début de l'auteur ; et ce qui prouve peut-être le plus en leur faveur, c'est qu'entre ses concitoyens, et sur-tout parmi le peuple, qui ne voit presque toujours que ce que les objets ont de grossier et de commun, ils acquièrent à M. Grosley une sorte de considération et d'estime, mêlées de ridicule, mais transcendantes, prises de la nature du principal sujet d'une des dissertations plaisantes dont ils sont composés. Cette manière de l'apprécier a influé pendant toute sa vie sur l'opinion qu'ils ont eue de ses autres ouvrages et de ses actions, au point que le nom d'une des rues les plus spacieuses de Troyes, théâtre d'une des fonctions célébrées dans les Mémoires, cette même fonction, et le nom de M. Grosley, sont devenus un assemblage d'idées tellement cohérentes, qu'il suffit à la plupart des bourgeois de Troyes, de se rappeler l'une des trois, pour que les deux autres se présentent d'elles-mêmes à leur esprit.

Des compositions d'un ordre plus sévère et plus sérieux suivirent ce premier ouvrage. On vit paraître, en 1750, les *Mémoires pour servir de supplément aux Antiquités ecclésiastiques du diocèse de Troyes*, par Nicolas Camusat.

Cet ouvrage acquit plus de consistance, et reparut, en 1757, considérablement augmenté. Né en 1718, M. Grosley avait été témoin d'une grande partie des événemens qui, depuis cette époque, préparèrent la destruction des Jésuites. Attaché, par principes, aux opinions qui ont toujours dominé à Troyes contre cet ordre, il recueillit les différentes pièces qui constataient les tentatives par eux faites pour s'introduire dans notre ville, et le refus constant de les y admettre ; et de toute cette collection, composa ce volume, qu'il annonça comme la suite de la célèbre compilation de chartes et de titres rares sur nos annales, qu'avait assemblée dans le siècle précédent le laborieux Camusat, chanoine à Troyes.

Ce recueil, précieux à certains égards, comme monument particulier pour l'histoire de notre ville, le parut bien davantage au grand nombre de ceux qui, imbus d'opinions opposées à celles des Jésuites, aimaient les écrits qui décelaient les manœuvres de ces intrigans cénobites, et le récit des contrariétés qu'ils éprouvaient de temps en temps contre leur projet perpétuel d'étendre et d'agrandir leurs possessions et leur crédit. (a)

En cette même année, 1750, l'académie de Dijon proposa cette fameuse question : « Si le » rétablissement des sciences et des arts a contribué » à épurer les mœurs. » Toute la république des

---

(a) Ceux qui seront curieux de savoir le sort de cet ouvrage peuvent avoir recours à la partie de la vie de l'Auteur, écrite par lui-même, page 144 de l'ouvrage donné sous le titre de *Vie de Grosley*, par l'abbé Maydieu, qui, depuis la page 145, n'est plus qu'une glose fade et délayée du précieux manuscrit que M. Grosley avait laissé sous le nom de *Commentarii de vitâ meâ*. La vie de Grosley est encore à faire ; mais qui aura la presumption de couvrir une addition digne d'être lue après ce qu'il a écrit lui-même avec tant de naïveté, d'atticisme et d'originalité ?

lettres frémit du triomphe de J. J. Rousseau, dont le système paradoxal et hardi tendait à éprouvanter l'espèce humaine sur l'usage de ses talens, et à bannir de la société ses plus précieux avantages. M. Grosley avait adopté la même chimère, et glorieux de ne céder qu'à l'audacieux philosophe de Genève, il obtint l'*accessit*, dont son compétiteur avoit arraché la couronne (a) Son discours, que, sans doute par timidité, il avait fait imprimer sous le nom emprunté de M. *Du Chasselas*, (b) eut deux éditions, et fut inséré en entier, en 1751, dans un des volumes du *Mercure de France*.

Pénétré des sentimens de la plus haute estime pour l'état qu'il avait embrassé, il voyait avec chagrin la dignité de l'ordre compromise et ravalée par un usage commun aux corporations des artisans, qui consistait en l'élection d'un syndic, des repas d'étiquette, et d'autres pratiques peu convenables, dont les Avocats partageaient alter-

(a) On sait que J. J. Rousseau ne traita ce sujet d'une manière aussi paradoxale, que parce qu'on lui fit sentir qu'il n'y avait que peu ou point de gloire à le saisir dans son sens naturel : en connaissant le caractère tant soit peu frondeur, malicieux et contredisant de l'émule de ce grand homme, caractère qui perce par-tout, et dans ses écrits et dans sa conduite, on ne peut être étonné qu'il ait marché dans la même voie que le Philosophe de Genève.

(b) M. Grosley aurait pu fournir un nouvel article aux auteurs déguisés de Baillet. Tantôt *Gentilhomme Suédois*, tantôt *Du Chasselas*, ailleurs *Zorobabel*, la *Secrétaire du Visiteur de la doctrine*, ici *Glaudot*, ailleurs *Girodet de Saint-Florent*, etc. il a pris différens rôles et les noms qui convenaient aux espérances qu'il se permettait souvent sur des sujets qu'il n'aurait pas osé combattre, défendre, ou traiter à visage découvert avec le même avantage. Les journaux fourmillent de pièces détachées qui lui appartiennent sous des rapports avec lesquels il échappera sûrement à toute la sagacité des critiques. J'en ai compté quatre-vingt-quinze, dans l'espèce de liste qu'il a placée au manuscrit intitulé *Farrago*, et je doute qu'elle soit bien complète. Il y nomme cette liste : *Indication des mémoires et retailles de mes lectures*. Ailleurs, il qualifie ces pièces volantes, sous un masque italien, de *Cogli . . . rie*.

nativement les fonctions avec la communauté des Procureurs. En 1751, M. Grosley fut nommé au syndicat. La fête de S. Louis était ordinairement le jour du triomphe pour le proxénète, mais le nouveau syndic ne se servit de l'avantage d'avoir réuni sur lui le suffrage des deux corps, que pour détruire une coutume qui répugnait à sa délicatesse. Les routiniers se révoltèrent, crièrent à l'innovation, au scandale, implorèrent la loi; mais la loi fut forcée à se ranger du parti de la bien-séance. Le syndicat fut aboli, et M. Grosley eut la gloire d'avoir purifié la robe de ses collègues de cette tache habituelle que le temps y avait imprimée.

Les *Recherches pour servir à l'histoire du droit françois* parurent en 1752. Cet ouvrage plein de profondeur et d'érudition, est divisé en deux parties, dont la première conduit à retrouver dans les siècles les plus reculés, parmi les anciens Gaulois, les coutumes qui sont aujourd'hui en vigueur chez nous. La seconde développe les motifs et l'origine de l'usage introduit dans la coutume de notre province *sur la noblesse utérine*, c'est-à-dire, ce privilège spécial qu'avaient, en Champagne, les femmes de condition noble, qui épousaient un roturier, de transmettre leur noblesse à leurs enfans, sans aucune dérogeance.

Ces ouvrages, où l'on vit que M. Grosley s'attachait particulièrement à ce qui concernait la province où il étoit né, lui procurèrent l'entrée à l'Académie de Châlons. Cette compagnie, qui n'étoit encore connue alors que sous le titre de *Société littéraire*, le reçut en 1753, au nombre de ses associés libres. Il lui paya son tribut par la lecture d'une *Discussion historique et critique sur la conjuration de Venise, et sur l'histoire de cette conjuration écrite par l'abbé de S. Réal*. Le nouvel académicien, dans cet écrit, qui fut imprimé

en 1756, réduisant à leur juste valeur les circonstances de cette prétendue conjuration, prodigieusement exaltées dans l'histoire qu'en a donnée M. l'abbé de S. Réal, ne laisse plus à l'écrivain que la gloire d'avoir agrandi, par les traits de sa plume éloquente et nerveuse, un événement beaucoup au-dessous de la célébrité qu'il avoit acquise.

L'année 1753 vit encore paraître l'*Éloge historique et critique de M. Breyer*, chanoine de la ville de Troyes. Ce fut sur les propres écrits de ce savant, que M. Grosley composa cet éloge. Il en fait l'analyse. Ils consistent presque tous dans des traités ascétiques, ou des discussions sur des points d'histoire ecclésiastique, et de liturgie, consacrés à notre ville, à son diocèse et à celui de Sens.

M. Breyer, dont le nom peu connu n'a guères passé les limites de sa patrie, écrivain aussi laborieux que modeste, avoit fouillé nos annales, recueilli d'anciens faits, observé de vieilles traditions, tenu un journal exact des événemens passés sous ses yeux pendant une longue carrière ; et de tous ces matériaux il avoit composé des mémoires que M. Grosley a revivifiés, en les faisant servir de base à ses *Ephémérides troyennes*, et à tout ce qu'il a composé pour l'histoire de son pays. Quelques-uns de ses critiques lui ont fait le reproche, depuis, d'en avoir dissimulé l'existence. Ce n'est point ici le cas de renouveler cette imputation de plagiat, ni de chercher à l'en disculper, d'autant mieux que, perdus dans le fond d'une bibliothèque, ces manuscrits n'auraient été d'aucune utilité, tandis que, par l'usage qu'en a fait notre illustre compatriote, nous jouissons des lumières qu'il y a puisées, et nous recueillons le fruit des travaux réunis de deux hommes qui doivent nous être également chers.

Il avoit existé, dans le seizième siècle, à Troyes,

une famille de jurisconsultes, que leurs vastes connaissances dans la science de la législation et de la politique avaient conduits aux places les plus honorables de la magistrature ; qui, écrivains infatigables, avaient défriché et cultivé avec le plus glorieux succès les champs encore arides de la littérature. Hommes d'état en même temps et sàvans profonds, ils furent nommés les *Varrons* de leur âge : M. Grosley rendit un véritable service aux lettres et à son pays, en faisant connaître la vie de ces hommes célèbres, bien-faiteurs de leur patrie, et leurs ouvrages. Cette *Vie de MM. Pithou* fut imprimée en 1756.

Des discussions d'intérêt et de famille, dont il rend compte d'une manière piquante et détaillée dans les Mémoires sur lui-même, qu'il a laissés manuscrits, l'occupèrent pendant la même année. Ces détails ne mériteraient peut-être pas de tenir place dans son histoire, si leur cause et les effets qui en ont résulté, n'avaient pas eu dans la suite la plus grande influence sur sa vie privée. Un legs universel, fait par M. Barolet, son oncle, en sa faveur, au préjudice de ses collatéraux, excita des réclamations, souleva contre lui sa famille, et prépara de loin l'acte singulier par lequel il a terminé sa carrière. Cependant son activité naturelle le portait toujours à l'étude ; et, au milieu des débats domestiques, qui semblaient devoir suspendre sa course, il n'a pas rempli avec moins de succès la tâche laborieuse qu'il s'était imposée.

L'année suivante, la Société royale des belles-lettres de Nancy l'adopta. Ce fut à l'estime particulière du monarque philosophe qui donnait des lois à la France, que le savant troyen dut son admission dans cette compagnie (a). Il y lut pendant

---

(a) En recevant moi-même, depuis, une faveur semblable



la séance du 8 mai, pour son installation, un discours de *l'influence des lois sur les mœurs*, dont il existe une traduction italienne, par J. P. Le Lorgne, Troyen, et professeur de langue française à l'institut des nobles de Florence, imprimée dans cette capitale de la Toscane, en 1766, in-8.<sup>o</sup>.

La ville de Troyes, en possession depuis un grand nombre d'années, de fournir la France et une partie de l'Europe d'almanachs, produit annuel des presses de la veuve Ondot, dont le nom immortel subsistera aussi long-temps que la *Bibliothèque bleue* qu'elle a créée, n'avait point encore de production de ce genre qui se rapportât entièrement à elle. M. Grosley, par ses *Ephémérides troyennes*, dont le 1.<sup>er</sup> volume parut en 1767, lui procura chaque année un tableau exact de son état ecclésiastique et civil ; et pour rendre ce nouveau présent qu'il faisait à sa patrie, plus digne d'être accueilli, pour le distinguer de la foule des autres almanachs, à la description qu'il y inséra de tous les monumens des arts, anciens et modernes, qui décorent notre ville, de tous les objets de curiosité publique et particulière qui s'y trouvent, il y joignit des morceaux d'histoire, des mémoires remplis de vues utiles et précieuses, des détails sur la vie et les ouvrages des Troyens célèbres ; il orna même le frontispice de chacune des *Ephémérides* d'une gravure, représentant un des édifices publics de la ville ; et continua ce travail jusqu'en 1768.

Cet ouvrage, qui devait mériter à son auteur une reconnaissance proportionnée à l'utilité qui en résultait, souleva contre lui un grand nombre

---

dans cette Société, j'y ai trouvé, avec un plaisir bien sensible, les traces de l'estime que les Académiciens de Nancy conservent pour sa mémoire.

de ses concitoyens. Quelques taches légères devinrent, aux yeux des critiques, des crimes de lèse-patrie. L'homme qui ne désirait que d'exalter la sienne, fut accusé de ne chercher qu'à la dénigrer. On lui imputa, pour avoir présenté, sans beaucoup de ménagement, quelques vérités, le projet coupable de vouer ses compatriotes au mépris. On lui prêta des intentions défavorables à certaines familles, à des noms connus, à des gens en place. On l'accusa d'ignorance dans les jugemens qu'il avait portés sur des ouvrages de sculpture ou de peinture, d'exagération dans l'estime qu'il voulait inspirer pour certaines institutions auxquelles il s'affectionnait, et d'humeur contre des établissemens qui n'avaient pas son approbation. Il est vrai que son attachement déterminé à tout ce qui portait un caractère antique, son respect pour les usages, les mœurs, les habitudes, les maximes, les opinions de nos ancêtres, le rendaient difficile sur tout ce qui, parmi les modernes, lui semblait s'éloigner du goût qu'il avait puisé dans l'étude de l'antiquité. Ce goût était même porté chez lui à un tel excès, qu'avec des moyens suffisans pour se procurer, dans son intérieur, toutes les commodités, et même les enjolivemens dont les gens aisés s'accommodent dans leurs maisons, les distributions de la sienne, ses meubles, ses arrangemens, étaient tels qu'il les avait reçus de ses pères. Il mangeait même dans sa cuisine, quand il n'était pas obligé de figurer avec des étrangers, parce que telle était l'habitude de ses ayeux. Mais en supposant à M. Grosley quelques torts réels, en l'avouant enclin à l'impulsion de quelques préjugés, en convenant que ses conjectures n'ont pas toujours été aussi justes que les motifs qui les avaient déterminées, l'étendue de ses connaissances, son érudition distinguée, son

zèle patriotique, la pureté de ses mœurs, l'indépendance philosophique qu'il a toujours conservée, ne sollicitaient-ils pas pour lui les ménagemens du respect et de l'indulgence?

Si le présent qu'il fit, en 1760, des bustes en marbre blanc de cinq illustres Troyens, ne conjura pas l'orage qui grondait depuis long-temps contre lui, et qui éclata sur la fin de l'année suivante, et au commencement de l'autre; l'hommage et les égards qu'on lui rendait dans la capitale, déterminèrent le jugement que l'autorité prononça contre les prétentions outrées de ses ennemis. A cette époque, les *Ephémérides* de 1762, prosrites, saisies à Troyes, et flétries par une sentence, parurent revêtues du privilège que l'auteur avait jusques-là négligé de rendre authentique; furent restituées, et par ce relief, n'essuyèrent plus de contradictions légales (a).

M. Grosley ne se contentait pas de produire ses propres ouvrages, il s'empressait également à procurer des éditions de livres connus, à y faire des corrections et à mêler ses propres remarques à celles des auteurs, quand les matières qui y étaient traitées s'accordaient au genre d'étude qu'il affectionnait. C'est à ce goût dominant que nous devons les articles qu'il ajouta à la dernière édition du Morery, les remarques que M. Mallet adopta pour sa traduction de l'*Histoire des guerres civiles de France*, par Davila; mais nous lui devons aussi

---

(a) On ne lirait pas, sans une espèce de surprise, la correspondance des censeurs rigoureux des *Ephémérides* avec M. le Chancelier. Elle fut adressée en 1761 à ce Magistrat, dont les réponses aussi sages et aussi modérées que l'exigeait sa dignité, ne durent point procurer aux auteurs de la censure la joie qu'ils espéraient de leur tentative, et donnaient à M. Grosley un triomphe qui dut sans doute humilier ses persécuteurs. Ces pièces, très-peu connues, doivent exister dans les dépôts du greffe du bailliage, où l'auteur de cette note a relevé la seule copie qui peut-être existe de ce monument curieux.

une nouvelle édition des *Traité de Fra-Paolo et de Richard-Simon, sur les Bénéfices*, en deux volumes, imprimés à Troyes, en 1767, chez Gobelet, sous le titre de *Théorie des Bénéfices*, avec un avis à la tête de cet ouvrage.

P. Pithou, le Cointe, Passerat, Mignard et Girardon, dont les travaux avaient honoré Troyes et la France entière, étaient venus, à la voix de M. Grosley, se ranger dans la salle publique de l'hôtel-de-ville, auprès du médaillon de Louis XIV, chef-d'œuvre de l'artiste patriote qui, dans le XVII.<sup>e</sup> siècle, aux acclamations de ses concitoyens, l'avait décorée de ce monument, un des plus beaux qu'il ait produits son ciseau (a). Le projet de M. Grosley avait été de continuer à la ville de Troyes le don de ces têtes précieuses que M. Vassé ranimait sur le marbre, mais des raisons qu'il s'est réservées le détournèrent du soin de l'accomplir. On a cru que, soit par le découragement, fruit des contrariétés qu'il éprouvait, soit par humeur de ce que l'exemple de sa générosité n'avait pas déterminé quelque citoyen aisé à l'imiter, il ne s'était pas senti disposé à pousser plus loin cet acte de patriotisme (b).

L'Académie royale des inscriptions et belles-lettres de Paris ouvrit son sein à M. Grosley en 1762. Ses travaux littéraires lui méritèrent cette décoration qui, en l'associant à la gloire d'une des premières compagnies savantes de l'Europe, en le rapprochant des grands, dont il étoit honoré et

(a) Ce médaillon, d'un goût pur, d'une forme élégante, fut apporté par Girardon lui-même, en 1687, et placé solennellement à l'une des extrémités du salon de l'Hôtel-de-Ville, le 3 septembre de la même année.

(b) On trouve dans ses mémoires particuliers, que la pende d'une somme qu'il avoit placée chez un négociant, dont la fortune fut renversée, l'obligea à resserrer sa dépense, et lui fit interrompre ce bienfait.

chéri, des érudits dont il avoit l'estime, confirmait à ses concitoyens la supériorité de ses talens, et lui préparait l'avantage qu'il eut d'être appelé, en 1766, au rang des étrangers célèbres, dont la Société royale de Londres aime à recueillir les lumières et à récompenser le mérite.

Loin que ces titres honorables devinssent pour M. Grosley le signal du repos, et qu'il se crût autorisé à laisser flétrir dans une coupable inertie l'éclat de ses lauriers littéraires, ils ne furent au contraire pour lui qu'un encouragement à de plus grands travaux.

Employé, pendant sa jeunesse, ( en 1745 et 1746 ) en qualité de *sous-caissier des munitionnaires des vivres de l'armée française*, qui contribua à assurer à une des branches de la maison de Bourbon la possession de quelques provinces de l'Italie, il avait parcouru une partie de cette belle contrée. Un journal des opérations de la guerre, dont la Lombardie était le théâtre, en ce temps, fut le fruit des loisirs que lui laissait sa place. Il avait recueilli beaucoup d'anecdotes sur les personnages qui y figuraient. Trente ans après, Marc M. Rey, imprimeur d'Amsterdam, mit au jour ces Mémoires, dont M. Grosley ne parlait point, et dont les exemplaires ne se sont pas beaucoup répandus. Quelques observations caustiques, quelques traits saillans, ont sans doute mis obstacle à la publicité de cet écrit, le moins connu de ceux qu'il a faits (a).

---

(a) A la mort de M. M. Rey, les livres de son fonds, vendus à l'encan, sont passés à différens Libraires de France et des pays étrangers. L'auteur de cet article a vainement cherché à Paris le dépôt de cet ouvrage. M. Grosley n'avait eu du manuscrit que quatre cents livres et deux exemplaires. L'un des deux a été renvoyé en Hollande, avec des corrections, sous l'espérance qu'on en ferait usage dans une seconde édition qui n'a pas eu lieu. Le second exemplaire est sans doute parmi les livres de sa bibliothèque.

L'idée qu'il avait conçue du reste de l'Italie par ce qu'il en connoissait, le désir d'en visiter les monumens, d'y admirer les chefs-d'œuvres des arts, l'engagèrent à repasser les Alpes en 1758. M. Belly, son compatriote et son ami, amateur éclairé des arts, qui en a cultivé quelques-uns avec distinction, entreprit ce voyage avec lui. Ils assistèrent à l'exaltation du pape Clément XIII, prirent connaissance de tout ce qui se trouvait sur leur passage digne de leurs regards, examinèrent les mœurs, les lois, les coutumes, les habitudes des peuples ; et six ans après, M. Grosley donna ses *Observations sur l'Italie et les Italiens, par deux gentilshommes Suédois*, ( Paris, Prault, 1764. ) Cet ouvrage fut réimprimé en 1774 avec des changemens et un volume de plus.

Pendant que son collègue cherchait dans les monumens de la nation qu'il visitait, de quoi perfectionner l'étude qu'il en avait faite d'avance, M. Belly, négociant instruit, recueillait des renseignemens et des mémoires sur son commerce et son industrie, où l'éditeur des *Observations* a puisé tout ce qu'il a rapporté dans son ouvrage sur cette branche de l'administration publique de l'Italie.

Ce livre fit infiniment d'honneur à M. Grosley, et donna aux littérateurs une nouvelle preuve des connaissances variées et solides qu'il avait acquises dans la lecture des anciens. Si sa manière de voir et d'observer ne lui a pas concilié le suffrage universel des savans, s'ils l'ont inculpé d'avoir plus voyagé dans son cabinet que sur le terrain, si des esprits difficiles ont accusé son style de n'être ni rigoureusement châtié, ni facile, ni coulant ; si même depuis il a été contredit sur des faits par des critiques peut-être un peu trop sévères, et effacé par les voyageurs qui, après lui, ont couru la même carrière, et décrit les mêmes lieux, il a

du moins la gloire de s'être distingué du commun des narrateurs de voyages, par la diversité de ses récits, par ce ton de philosophie assaisonnée de gaieté et de naturel qui attache le lecteur, qui enjôle les réflexions les plus sérieuses, et d'avoir promené agréablement, avec lui et les anciens, dont il retrouve les traces à chaque pas, ceux des curieux qui le suivront dans tous les endroits qu'il a parcourus.

Les mêmes avantages et les mêmes défauts se firent remarquer dans l'ouvrage qu'il produisit sur l'Angleterre en 1770, et qui reparut, avec quelques changemens, en 1774. Entr'autres reproches, on lui fit celui d'avoir inséré dans le *Londres* des articles différens de ceux que le titre promettait, et de s'être par conséquent écarté trop souvent de son sujet. Il eut aussi, pour le même objet, des démêlés avec M. de la Condamine et avec le célèbre Garrick ; mais ce qu'il y avait de fondé dans les réclamations de ces personnages, ne tombait point sur les réflexions profondes en matière de législation et de politique, qui forment la partie la plus intéressante de ce livre. M. Grosley, en s'expliquant avec eux, a mis fin à la querelle, qui n'était causée que par un excès de confiance donnée aux Anglais, par lesquels il avait été mal informé des faits. Toute la mauvaise volonté des critiques dut échouer contre le mérite de cet ouvrage, qui seul aurait suffi pour faire la fortune littéraire d'un autre écrivain. L'un et l'autre de ces voyages a été traduit en Anglais et en Italien.

Des discussions avec l'imprimeur des *Ephémérides Troyennes*, l'avaient obligé de retirer les soins qu'il donnait à cette production, discontinuée en 1769. Voulant conserver les différentes pièces qu'il y avait déposées, il résolut de les rassembler, d'en augmenter la substance, d'en

former un corps , et publia le premier volume de ce recueil en 1774 , sous le titre de *Mémoires historiques et critiques pour servir à l'histoire de Troyes*. Avant de voir le jour , cet ouvrage eut un sort très-versatile ; il passa entre les mains de plusieurs imprimeurs , qui furent tous successivement découragés par les difficultés que leur présentoient les manuscrits. Le même obstacle a interrompu la publication du second volume , dont une partie est restée , imprimée , dans les mains de l'auteur , qui , en mourant , a disposé des matériaux nécessaires pour le compléter. Ces Mémoires n'avaient pas pour son pays le mérite de la nouveauté ; cependant on aurait pu applaudir au soin qu'il avait pris de les rassembler , s'il n'avait pas prétendu , dans la préface du premier volume , que publier des pièces de rapport sur différens points d'une histoire locale , était la meilleure méthode d'instruction , et le moyen le plus sûr de la faire lire avec avantage ; comme si de simples matériaux épars pouvoient équivaloir à un corps d'histoire suivie et détaillée. M. Grosley avait ses motifs ; il ne voyait pas avec indifférence la promesse que venait de faire un écrivain patriote , d'une *Topographie historique de la ville de Troyes*. Convaincu que cet ouvrage allait paraître , il laissa éclater ouvertement le déplaisir que lui faisait l'auteur en le publiant. Quoique le plan de la *Topographie* fût manifestement très - différent de celui qu'il avait adopté , il regarda cette entreprise comme un attentat littéraire , et fit retentir les journaux de ses plaintes. ( a ) Cependant la *Topographie* a paru ( b ) ,

---

( a ) L'humeur qu'a témoignée M. Grosley contre l'éditeur de la *Topographie* et ses collaborateurs , il la manifestait également contre tous ceux dont les travaux lui semblaient dirigés au même but que les siens ; et ce fut par cette impulsion , qu'un mois avant son trépas , il légua , par son testament , à



et le public attend encore la suite des Mémoires de M. Grosley, qui seront toujours lus avec plaisir, indépendamment de l'ouvrage plus complet de M. Courtalon-Delaistre, si les personnes à qui le dé-

Mademoiselle Collot, qui demeurait chez lui, à titre de confiance, tous ses manuscrits, jusqu'aux moindres brouillons, sur lesquels il jetait ses projets concernant l'Histoire de Troyes et de ses Hommes célèbres; et que la veille du jour où il mourut, il fit emporter, par cette demoiselle, ces mêmes papiers, de peur qu'ils ne tombassent dans les mains de ceux qui, comme lui, s'occupaient de l'histoire de son pays. L'auteur de cette notice n'était pas étranger à ces précautions. Quelque confiance que lui témoignât le moribond; quoiqu'ils fussent l'un et l'autre dans l'habitude de causer sur différentes matières d'érudition littéraire, jamais l'auteur des *Éphémérides* n'avait rien communiqué au rédacteur de l'*Almanach de la ville de Troyes* de ce qui pouvait contribuer à éclaircir quelque point de son histoire ou de celle de ses hommes célèbres. Cependant ce dernier lui donnoit assez souvent, et avec franchise, des renseignements qui n'ont point été inutiles à ses travaux. M. Grosley était intraitable sur cet article. Il échappait à l'enquête la plus adroite par un faux-fuyant. Et certes! il ne soupçonnait pas qu'en invoquant le ministère ecclésiastique de l'Abbé Maydieu, à ses derniers momens, cet abbé deviendrait son historien, l'éditeur et le commentateur de ses ouvrages. Ceci pourra sembler étrange à ceux qui croient à la sincérité du Biographe de M. Grosley; mais quiconque a connu particulièrement ce dernier, doit être instruit de l'éloignement qu'il témoignait à l'égard du Chanoine Trémet, de M. Duhalles, de M. Courtalon, parce que ces écrivains laborieux passaient leur vie à des recherches consacrées à leur patrie. Ces dispositions s'étendaient jusqu'à tous ceux qui seulement en auraient manifesté l'intention. S'il traitait l'auteur de cette Notice avec plus de bienveillance et de ménagement, c'est que, malgré les tentatives de ce dernier, dans le même genre que le sien, il croyait le voir plus disposé à s'égayer avec Thalie, qu'à s'asseoir sur le banc de la sévère Clio; et par conséquent il présumait que son émulation n'avait rien de redoutable. Il avait raison: jamais il ne serait venu dans l'idée d'un écrivain, jaloux, comme je l'étais, de contribuer à la gloire de mon savant compatriote, de coudre de l'oripeau à l'étoffe brillante fabriquée de la main d'un ouvrier de ce mérite.

(b) *Topographie historique de la ville et du diocèse de Troyes*, par M. Courtalon-Delaistre, Curé de Sainte-Savine-les-Troyes, associé libre de l'Académie de Châlons-sur-Marne. A Troyes, chez la veuve Gobelet, et à Paris, chez Antoine Fournier, libraire, rue du Hurepoix, 1783 et années suivantes, 3 vol. in-8.

pôt en a été confié, parviennent à leur donner le degré de perfection dont ils ont besoin.

C'est ainsi que s'est terminée la carrière de M. Grosley, qui a en outre publié une foule d'écrits éphémères sur différens sujets, (a) offerts par les circonstances, ou produits de ses lectures, dont presque tous les journaux furent dépositaires. Attaché cependant par une longue estime à M. Rousseau de Toulouse, qui vient d'être enlevé aux lettres en même-temps que son ami, et auquel était confié le *Journal encyclopédique*; c'était particulièrement à ce dépôt périodique qu'il adressait la plupart des morceaux qu'il a publiés depuis un certain nombre d'années.

Une vie extrêmement laborieuse se prolonge rarement : la nature ne renouvelle pas souvent les efforts qu'elle fit en produisant les Fontenelle et les Voltaire. M. Grosley n'étoit pas constitué pour promettre de longs jours. Ses études assidues fati-

(a) Nous croyons qu'il existe encore de ce savant deux petits ouvrages, publiés clandestinement. L'un, sous le titre du *Patriote*, parut en 1757; l'autre, intitulé *Zorobabel*, vit le jour en 1760. Ce sont deux pamphlets auxquels les affaires du temps donnèrent l'existence. L'un des deux (c'est le *Patriote*), conduisit à la Bastille l'imprimeur qui en introduisait l'édition dans la capitale : l'auteur échappa aux recherches du ministère. Ces écrits, qu'un zèle indiscret avait sans doute dictés, n'ajouteront rien à la gloire littéraire de M. Grosley. Ils serviront peut-être à l'inculper de témérité à s'exprimer sur des matières de controverse ou de politique, genre que les hommes d'état se réservent, et qui n'appartient pas au commun des écrivains; mais ils n'imprimeront aucune tache sur ses mœurs qui furent toujours aussi sévères, que sa plume fut pure et exempte de licence.

Il avait aussi entrepris, sur la Hollande, un ouvrage semblable à ceux qui avaient pour objet l'Italie et l'Angleterre; mais il n'en reste dans son porte-feuille qu'un fragment, qui contient quelques détails sur le voyage qu'il y fit dans la compagnie d'un envoyé de Tripoli, avec lequel il a beaucoup conversé sur la loi du Prophète des Turcs. Le compte qu'il rend de cette conversation paraîtra très-piquant, si on parvient à le faire connaître au public.

guèrent son tempérament naturellement faible (a). Une évacuation habituelle supprimée depuis plusieurs mois, la diminution de ses forces, auraient pu lui donner des craintes ; mais, conservant malgré l'affaiblissement de ses organes, l'esprit le plus sain et l'âme la plus ferme, il crut que son corps suffirait encore long-temps à l'activité de sa pensée, et quoique tout lui annonçât une destruction prochaine, il ne put se persuader qu'il allait finir, que lorsqu'il en fut convaincu par les efforts douloureux que produisait la nature en luttant contre la destruction, et par l'inquiétude des gens de l'art, qui tentaient vainement de suspendre le coup mortel. Mais cette conviction ne changea rien aux dispositions de son cœur, et il reposa dans les bras de la providence avec la même constance et la même fermeté qu'il avait montrée aux plus beaux jours de sa vie.

Il n'est peut-être qu'un petit nombre d'hommes qui puissent se flatter d'avoir conservé, tant qu'ils ont vécu, ce système de liberté dans lequel l'homme qui l'a adopté, vit indépendant de l'influence des êtres qui l'entourent, sans cependant s'affranchir des devoirs politiques et moraux qui le lient à la société : M. Grosley, fut de ce nombre ; et de toutes ses productions, il n'en est pas une qui le peigne plus fidèlement, qui puisse donner une idée

---

(a) L'estomac fut le premier de ses organes qui parut s'affecter. Les douleurs qu'il ressentit un jour subitement dans cette partie après un repas, lui semblèrent l'effet d'un prétendu poison qu'il avait bu, avec du lait, dans une écuelle d'argent, chargée de verd-de-gris. Malgré les plus soigneuses vérifications, faites par ses amis et des gens de l'art, sur ce vase qui était neuf, dont le poli était frais et pur, qui ne portait aucune trace d'une dissolution arsénicale ou vitriolique, rien ne put dissuader, jusqu'à sa mort, M. Grosley de la prévention qu'il avait adoptée : et le reste de sa vie s'est passé à affirmer, dès qu'il éprouvait la moindre douleur, qu'elle était la suite du poison, qui n'avait pourtant jamais existé que dans son idée.

plus véritable de son caractère et de ses principes , que le testament qu'il a laissé après sa mort. (a)

Cherchera-t-on à le trouver sensible , reconnoissant , bienfaisant , que l'on consulte la clause de cet acte , où , prolongeant au-delà du trépas son attachement pour deux animaux domestiques , qu'il nomme *ses commensaux* , et qui , par leurs caresses , leur empressement auprès de lui , lui procuraient souvent une distraction agréable de ses travaux et de son application , il pourvoit à leur subsistance ;

(a) Il existe cependant de M. Grosley un ouvrage manuscrit dans lequel on pourra sans doute voir encore son ame plus à nud , si sa vie , infiniment plus étendue que cette Notice , que nous a promise M. l'Abbé Maydieu , qui , par un consentement de M<sup>de</sup> demoiselle Collot , légataire de ses manuscrits sur Troyes , en est devenu dépositaire , voit bientôt le jour. Nous ne croyons pas pouvoir mieux faire que de nous servir des propres termes de son historien , pour donner lieu à pressentir ce qu'on doit espérer de son travail.

« Les détails de sa vie , nous dit-il dans une lettre , consignés » de sa main dans un manuscrit de 93 pages in-8 , qui portent » pour titre : *Commentarii de vitâ meâ , sive de rebus ad me pertinentibus* , sont remplis d'anecdotes si particulières et si... (\*) » d'une foule d'autres récits d'une si forte et si crue plaisanterie , » qu'il est impossible de les produire au grand jour , sans des » adoucissemens et des voiles , dont un vrai zèle pour la gloire » de l'auteur de ces Mémoires , aussi bien que le respect pour les » mœurs publiques , doit m'inspirer la loi inviolable. Le style de cet » écrit est infiniment éloigné de la correction de celui de J. J. » Rousseau , pour les expressions et les tournures ; mais quant » à la bonhomie , à la simplicité , à la plus touchante naïveté , » je n'ai rien vu dans les Confessions du Philosophe de Genève , » qui soit supérieur à la manière et au faire de M. Grosley. »

Cet aperçu suffit pour faire désirer l'ouvrage , où ce fragment précieux doit sans contredit tenir une place distinguée. C'est en le lisant , que les contemporains de M. Grosley pourront apprécier avec justice quelques actions connues de leur compatriote , quand ils auront vu , d'après lui même , les motifs qui les ont déterminés.

(\*) Cette note , qui est de 1787 , aurait peut-être besoin de quelque correctif , sur-tout si l'on savait que ces *anecdotes si particulières et si...* ont , pour la plupart , les Jésuites pour objet , et que la tendre prédilection du Biographe de M. Grosley pour ces PP. a entraîné la plus grande partie des *suppressions* qu'il s'est permises dans son ouvrage.

celle où les héritiers d'une vieille domestique de son aïeul, qui avait pris soin de sa première enfance, sont rappelés au partage du bienfait qu'il consacre à la mémoire de cette fidelle gouvernante; celle enfin par laquelle une somme d'argent est destinée à habiller les enfans des pauvres de sa paroisse.

Veut-on le voir indifférent aux atteintes de l'orgueil, qui suit les esprits ordinaires au bord du tombeau, détaché de toute cette pompe qui fait l'objet du culte des gens du monde, qu'on lise la disposition de cet acte qui, l'assimilant aux pauvres de l'Hôtel-Dieu, n'exige pour tout cortège à sa fosse, que *la civière, les porteurs, le cordelier, le luminaire et le chant* qui accompagnent les derniers du peuple dans ces momens funèbres.

Le tableau de sa conduite littéraire est fidèlement exprimé, lorsqu'il dit: « Édifié de la manière » dont M. de Guignes, mon confrère à l'académie » des inscriptions, cultive les lettres, sans forfan- » terie, sans intrigues, sans prétentions à la fortune, je lègue à lui, ou à ses enfans, s'il me » prédécédait, la somme de trois mille livres. »

Quant à ses sentimens secrets, au grand mobile de ses études, son aversion contre la fameuse Société, elle n'éclate nulle part autant que dans les preuves de la vénération qu'il témoigne à un de ses plus vigoureux adversaires. « Je lègue, a-t-il dit, » six cents livres pour contribution de ma part au » monument à ériger au célèbre Arnaud, soit à » Paris, soit à Bruxelles. L'étude suivie que j'ai » faite de ses écrits m'a offert un homme au milieu » d'une persécution continue, supérieur aux deux » grands mobiles des déterminations humaines, » la crainte et l'espérance, un homme détaché, » comme le plus parfait anachorète, de toutes vues » d'intérêt, d'ambition, de bien-être, de sensua-

» lité, qui dans tous les temps ont formé les re-  
 » crues de tous les partis. Ses écrits sont l'expres-  
 » sion de l'éloquence du cœur qui n'appartient  
 » qu'aux âmes fortes et libres. Il n'a pas joui de  
 » son triomphe. Clément XIII lui en eût procuré  
 » les honneurs, en faisant déposer sur son tom-  
 » beau les clefs du *Gran-Giesu* (a), comme celles de  
 » Château-neuf de Randon furent déposées sur le  
 » cercueil de Duguesclin : pour les raisons consi-  
 » gnées de ma main sur mon exemplaire du *Ren-  
 » versement de la Morale* ; j'aurais désiré qu'il  
 » n'eût pas entrepris cet ouvrage. »

Peut-être eût-il été à souhaiter que cet excès de sensibilité et d'affection qui dirigeait son âme à des impressions étrangères, eût cédé à des motifs bien plus chers d'indulgence et de bonté envers sa famille, de laquelle il a semblé détourner les yeux en mourant, pour les fixer uniquement sur d'autres objets, dignes sans doute de son estime et de son amitié, mais qui n'avaient aucun droit à ses bienfaits.

Puisse la reconnaissance lui ériger un trône dans leur cœur ! Puisse leur main placer le premier fleuron sur la couronne que lui doivent ses compatriotes, auprès de celles qu'il a décernées lui-même aux talens de leurs illustres ayeux ! Puisse-nous enfin, libres de prévention et de préjugés, voir M. Grosley dans la compagnie des Pithou et des Passerat, avec les mêmes sentimens d'admiration qui nous pénètrent pour ces morts célèbres ; sentir, en le voyant, cet instinct d'honneur et de gloire qui anime et excite les belles âmes à l'imitation des grands hommes, et le considérer dès ce moment comme la postérité doit le juger un jour !

---

(a) Chef-lieu de l'Ordre des Jésuites à Rome.



» lité, qui dans tous les temps ont formé les re-  
 » crues de tous les partis. Ses écrits sont l'expres-  
 » sion de l'éloquence du cœur qui n'appartient  
 » qu'aux âmes fortes et libres. Il n'a pas joui de  
 » son triomphe. Clément XIII lui en eût procuré  
 » les honneurs, en faisant déposer sur son tom-  
 » beau les clefs du *Gran-Giesu* (a), comme celles de  
 » Château-neuf de Randon furent déposées sur le  
 » cercueil de Duguesclin : pour les raisons consi-  
 » gnées de ma main sur mon exemplaire du *Ren-  
 » versement de la Morale* ; j'aurais désiré qu'il  
 » n'eût pas entrepris cet ouvrage. »

Peut-être eût-il été à souhaiter que cet excès de sensibilité et d'affection qui dirigeait son âme à des impressions étrangères, eût cédé à des motifs bien plus chers d'indulgence et de bonté envers sa famille, de laquelle il a semblé détourner les yeux en mourant, pour les fixer uniquement sur d'autres objets, dignes sans doute de son estime et de son amitié, mais qui n'avaient aucun droit à ses bienfaits.

Puisse la reconnaissance lui ériger un trône dans leur cœur ! Puisse leur main placer le premier fleuron sur la couronne que lui doivent ses compatriotes, auprès de celles qu'il a décernées lui-même aux talens de leurs illustres ayeux ! Pussions-nous enfin, libres de prévention et de préjugés, voir M. Grosley dans la compagnie des Pithou et des Passerat, avec les mêmes sentimens d'admiration qui nous pénètrent pour ces morts célèbres ; sentir, en le voyant, cet instinct d'honneur et de gloire qui anime et excite les belles âmes à l'imitation des grands hommes, et le considérer dès ce moment comme la postérité doit le juger un jour !

---

(a) Chef-lieu de l'Ordre des Jésuites à Rome.





*S<sup>t</sup> Pierre de Troyes*  
*Longitude Orientale 1° 44' 55" ou 7 minu<sup>tes</sup> d'heure*  
*a la Latitude Septentrionale 48° 18' 2"*



- |               |                      |                     |
|---------------|----------------------|---------------------|
| 1. Portiques  | 10. Faub. de Croncel | 13. le Pré l'Eveque |
| 2. de l'elles | 11. Hauts Trevoir    | 14. le Vouldy       |
| 3. de l'ize   | 12. Bas              | 15. l'Isle Germaine |



# ÉTAT PHYSIQUE

## DE LA VILLE

## DE TROYES.

*SITUATION, SOL, PRODUCTIONS,  
CULTURE, POPULATION, BATISSÉ.*

---

### *SITUATION ET SOL.*

**L**A Ville de Troyes est par 48 degrés 18 min. 21 sec. de latitude ; elle est par conséquent plus méridionale que Paris de 32 min. 8 sec. seulement , & plus à l'orient de la même Ville de 1 d. 44 m. 55 sec. ou bien de 7 m. d'heure ; différence à laquelle on doit avoir égard dans les déterminations du lever & du coucher des astres , calculées d'après le méridien de Paris. On compte communément 34 lieues de Troyes à Paris.

La Ville de Troyes occupe le centre d'une plaine coupée de canaux , où la Seine distribuée coule avec une rapidité qui l'épuise , malgré le partage de ses eaux. Cette rapidité déterminée par

A

une pente considérable, est une des causes qui, en faisant manquer l'entreprise formée au commencement de ce siècle, pour établir la navigation de Troyes à Mery, a rendu inutiles un canal creusé & des écluses construites à grands frais pour cet objet. Il paroît par l'appréciation des différentes chûtes d'eau & de la vitesse des courans, que le niveau de la Seine à Troyes, est élevé au-dessus du niveau de la même rivière à Paris, d'environ 35 à 40 toises.

A 1500 toises environ au-dessus de la Ville vers le Midi, au-dessous du Village de S. Julien, la Seine est divisée en plusieurs bras pour le service des moulins, des papeteries & des manufactures. Un de ces bras entre du côté du Midi dans la Ville, & environ aux deux tiers de sa hauteur se mêle avec un autre qui y entre un peu plus bas. Il abreuve un grand nombre de petits canaux construits pour la commodité des Teinturiers, des Tanneurs, &c. Il coule d'abord de l'Ouest à l'Est, & ensuite du Sud au Nord. Un troisième pénètre plus bas & fait tourner plusieurs moulins. Enfin un quatrième enveloppe une partie des murs au Midi & au Levant, & les quitte vers le Nord où il reçoit toutes les eaux de la Ville.

Le premier de ces bras se réunissoit autrefois au quatrième, par une partie de ses eaux qui abreuvoit les fossés de la Ville. La pêche de ces fossés a été l'objet de diverses concessions de nos Comtes & ensuite des Rois, en faveur de Communautés Religieuses & de l'Hôtel de Ville. F. Belly, dans ses *Observazioni nel Viaggio di Francia*, remarque que la Seine couloit dans les fossés de

### SOL ET SITUATION.

3

Troyes , où il passa en 1630. Alors le fossé qui enveloppe la porte de Belfroy étoit de 12 ou 15 pieds plus profond qu'en 1759. L'eau avoit son cours à la profondeur d'environ 8 pieds, sous une galerie voûtée & soutenue d'une arcade par où l'on passoit à couvert, des tours qui défendent la porte, dans le Ravelin qui la couvroit. La salubrité de l'air reclame l'ancienne communication. Les eaux stagnantes qui remplissent une partie des fossés n'ont que cette issue. En rétablissant cette communication , on peut procurer quelque agrément à la la promenade plantée sur le glacis du fossé qui regne autour du bastion appelé *Tour-Baleau*. Sans déranger les plantages , cette communication peut s'établir par un canal creusé à volonté au milieu du fossé même. On pourra s'en occuper lorsque les ponts permettront de penser aux eaux.

Un cinquieme bras qui sert principalement de décharge pour les grandes eaux , passe hors de la Ville du côté de l'Est , & recevant la petite riviere de Barse , arrose d'un côté une très belle prairie de plus d'un quart de lieue de largeur & de plusieurs lieues de longueur : l'autre côté est bordé par le lit dans lequel se rendent les eaux qui ont traversé & côtoyé la Ville. C'est de ce côté que l'on avoit creusé le canal de navigation dont nous avons parlé ; & comme on n'y avoit employé que la moindre partie des eaux de la Seine qui est encore assez foible à Troyes , le canal n'avoit pas assez d'eau en été. Un plan exact de toutes les distributions de la Seine , où seroit marqué avec précision le niveau de tous les déversoirs des dif-

A ij

férents canaux , feroit un ouvrage auffi intéreffant pour la curiofité , que pour l'utilité publique. Outre la Barfe , la Seine reçoit aux environs de Troyes plufieurs petits ruiſſeaux la plupart fubdivifés en foſſés. Dans la longueur de ces divers bras de la Seine , on a pratiqué des rigoles , qui recevant auffi des eaux de ſources , coupent le terrain qui avoiſine la Ville. Ces cantons font occupés par des jardinages , des chenevrières , des oſeraies , des bois , plants de ſaule , &c. Quelques autres le font par des vignobles ; & à peine trouve-t-on à un quart de lieue de Troyes , des terres labourables : l'ombrage continu qui les remplace offre , de tous côtés , des promenades champêtres , des couverts variés à chaque pas , & des jardins auffi agréables que bien cultivés.

Entre les ruiſſeaux que reçoit la Seine , le principal eſt la Vienne qui coule de l'Oueſt-Sud-Oueſt , en traversant quelques fonds marécageux & de terre noire : d'où s'élevent des exhalaifons & des vapeurs fâcheuſes.

Un autre ruiſſeau qui vient du Levant , & qui fort de quelques étangs , traverse un marais aſſez malfain entre Villechétif & Argentoles ; mais ce marais eſt à une demi-lieue de Troyes , & le vent n'y charrie que rarement les produits malfaiſans de ſes évaporations.

La plaine où la Ville de Troyes eſt ſituée , ſe termine du côté de l'Oueſt , par un cordon de côteaui , lequel regne à peu près dans la direction du Sud au Nord , & dans une étendue de trois à quatre lieues. Ces côteaui revêtus de vignobles d'un côté , font couverts de bois à leur ſommet ;

## SOL ET SITUATION.

Ils sont élevés de 60 à 70 toises environ au-dessus du niveau de la Seine : leur distance de la Ville est de trois à quatre lieues au plus , & d'une lieue & demie pour le moins. Le revers de ces cô-  
teaux à l'Ouest , forme une pente insensible ; c'est dans ce trajet que l'on trouve les sources de la Vanne qui se jette dans l'Yonne à Sens.

On pourroit aussi regarder la plaine de Troyes comme bornée vers le Nord , par le terrain que côtoie la Barre & le bras de la Seine qui la reçoit. Le terrain s'élève assez rapidement en plusieurs endroits , & présente des terres de 25 à 30 toises d'élévation. Mais à tout prendre , ce n'est qu'une seconde plaine qui domine la prairie.

Troyes est assise sur la ligne qui sépare la bonne Bourgogne de la Champagne la plus aride. Tout le terrain qu'elle a au Midi jusqu'à Auxerre , Tonnerre & Châtillon , est propre pour le froment : celui qu'elle a au Nord jusqu'à Châlons , n'est guere propre qu'au seigle ; il y a même des cantons stériles qui ne méritent pas le labour. Or tout le terrain gras est presque tout partagé entre les Moines & des Bénéficiers, *qui hæreditaverunt adipem terræ* , & qui ont négligé les fites stériles , quoiqu'ils leur offrissent la Thébaida qui avoit été le premier berceau du Monachisme. La prairie située au-dessous de Troyes est d'un très grand produit. Elle tire une partie de sa fécondité du limon que la Seine y dépose , en se répandant chaque hyver , dans les grandes eaux , sur sa surface. Ces produits annuels élèvent insensiblement le sol de la prairie qui excède aujourd'hui con-

A iij

fidérablement un grand terrain occupé par les maisons & les jardinages des Tauxelles & de Preize, & qui seroit inondé sans les digues qu'on oppose à l'effort des eaux. Cette même élévation du sol de la prairie, cause un reflux dans les eaux du marais d'Agentoles, & y prolonge leur séjour : ce qui rendoit très difficile le desséchement de ce marais.

L'enceinte des remparts de la Ville de Troyes présente deux portions de courbe, dont l'une est plus arrondie que l'autre. Ces deux portions de courbes abouchées l'une à l'autre, forment deux quartiers dans lesquels on partage ordinairement la Ville. Comme le terrain où elle est bâtie, offre une pente qui va de l'Ouest à l'Est, on appelle la partie la plus élevée le *quartier-haut*, & la moins élevée le *quartier-bas*. Ce dernier quartier étoit l'ancienne Ville qui formoit un quarré assez régulier. Le quartier-haut paroît une addition faite à l'enceinte de la Ville par l'enveloppement d'un faubourg autour duquel on a construit comme un ouvrage à couronne. On trouve effectivement à l'une des extrémités de ce prolongement une espece de ravelin d'une certaine résistance, & à l'autre étoit un fort actuellement détruit. La partie qui formoit l'ancienne Ville, renferme un grand nombre d'Eglises & d'Abbayes; les maisons y sont serrées, excepté dans la longueur d'une rue extrêmement passagere qui traverse toute la Ville. Dans le quartier-haut elles sont plus serrées. La fameuse rue du Bois & les principales rues vont par une direction commune du Sud-Ouest au Nord-Est : disposition qui les



exposé aux influences humides des vents du Midi & de ses collatéraux.

Les grandes rues ont assez de pente, mais plusieurs de celles qui les traversent dans le *Quartier-haut*, telles que les rues du Domino, du Mortier-d'Or & de la Levrette, en ont trop peu : défectuosité qui vient en partie de travaux entrepris par des vues étrangères à la santé des citoyens & à la salubrité de l'air. Les pavés, outre cela, ont trop peu de pente sur les revers. Ils en avoient beaucoup autrefois ; par cette ancienne disposition on avoit pourvu au prompt dessèchement des rues ; à la conservation des murs qui soutiennent les maisons, & à la facilité de rassembler l'eau en cas d'incendie. Dans le nouvel arrangement, on a sacrifié tout cela à la plus grande commodité des voitures. L'air de Troyes est pur & vif, les faubourgs très peuplés offrent de toutes parts des habitations étendues, dans des cantons que fertilisent le travail & l'industrie. La culture des légumes, du chanvre & du lin forme le produit de ces cantons. Il seroit à désirer que l'on pût ranimer la culture du lin : matière première très essentielle au commerce de Troyes.



## DES SÈCHEMENS.

**L**ES travaux utilement entrepris en 1758 pour le dessèchement du marais de Crençy, en créant de nouveaux terrains pour le pâturage & pour la culture, on dépouilla l'air d'une partie des exhalaisons malfaisantes qui se répandoient sur la Ville de Troyes. Le terrain inondé avoit environ onze cents toises de long, depuis la chaussée de Ville-Chétif, qui le traverse, jusqu'à un ruisseau profond, que l'on nomme *la Nouë*, & qui se réunit à la Rivière de Seine au-dessus du Pont-Hubert, sur une largeur depuis 200 toises jusqu'à 300. Deux causes contribuoient à inonder ce marais. La première le refoulement des eaux de la Seine qui se répand sur ce terrain comme sur une surface plus basse que la prairie qu'elle rencontre au-dessous du Pont-Hubert; mais ce refoulement n'a lieu que lorsque les eaux sont à une certaine hauteur dans la Rivière.

La seconde cause d'inondation étoit la quantité d'eau fournie en partie par des sources qui viennent de Ville-Chétif & d'Argenteaux, & en partie par des étangs qui y ont leur écoulement: ces eaux se répandant sur un terrain plat, & y séjournant, avoient tellement pénétré & imbibé le fond, qu'il ne produisoit que des joncs, des mousses & des glayeuls de mauvaise qualité, beaucoup d'herbes aquatiques, parmi lesquelles se logeoient des araignées d'eau, &c. Certaines parties du fond du

## DESSÈCHEMENS.

marais n'étant précisément composées que d'une espèce de terre noire provenant de la pourriture des roseaux & des racines légères de quelques autres herbes marécageuses enveloppées de mousses, se renfloient lors des inondations de la Seine, & paroissoient ainsi sur la surface des eaux comme des corps quiURNAGENT.

D'après ces considérations, on a compris qu'il falloit, pour parvenir à dessécher ce terrain, fournir aux eaux qui viennent de la partie supérieure, un écoulement libre & suffisant qui pût les empêcher de se répandre sur le marais, & de continuer à pénétrer la masse des terres: à cet effet, on a creusé un canal qui commence à la chaussée de Ville-Chetif, & qui va se rendre à la Nouë du Pont-Hubert. Ce canal a quatorze pieds de largeur dans la partie supérieure, & quatre pieds & demi de profondeur; il s'élargit insensiblement jusqu'à vingt pieds lorsqu'il tombe dans la Nouë. A ce canal, qui est comme le tronc principal, viennent aboutir de part & d'autre, des fossés collatéraux qui conduisent dans le canal l'eau des sources, & épuisent ou égoutent celle qui pénètre & imbiboit le fond, & qui le pourrissoit en y croupissant. Ces canaux collatéraux vont s'aboucher par l'autre extrémité à des fossés qui forment l'enceinte du marais. Par le moyen de cette communication réciproque & non interrompue de tous ces canaux, l'eau se met en équilibre & se distribue uniformément.

Les premiers effets de cette opération ont été tels qu'on devoit naturellement les attendre d'une

## 12 É T A T   P H Y S I Q U E .

*zero* dans tant de fastueuses entreprises où le Public s'obstine à ne voir que le bien particulier :

*Sterilis dudum palus apraque ranis*

*Vicinos pagos alit & grave sentit aratrum.*

*Horat. de Art. Poet.*

Je trouve entre cet ouvrage & le travail d'Hercule nétoyant les étables d'Augias , deux points de ressemblance bien frappans : 1°. tout le monde sentoit l'utilité , la nécessité , la possibilité , de l'un & de l'autre ; & l'on ne trouva long-temps personne en état de les exécuter. 2°. Lorsqu'Hercule eut mis son entreprise à fin , il n'étoit Palefrenier dans toute la Grece qui ne prétendit que lui ou ses camarades en eussent bien fait autant. Cependant ce travail mis au nombre des services rendus à l'humanité par ce Héros , lui fut compté parmi ses droits à l'Apothéose.

L'exemple de Madame de Morville a été suivi en 1759 par M. l'Evêque actuel de Tarbes , alors Abbé de Saint Martin - ès - Aires. Il avoit dans le voisinage de cette Ville , entre Piney & Sacey , une terre dépendante de son Abbaye , dans laquelle près de 250 arpens de bon terrain se trouvoient en non-valeur par le séjour des eaux qu'y portent plusieurs sources. Ayant entrepris de mettre ce terrain en valeur par un dessèchement , il a chargé de cette entreprise M. Muslon , dont les talens consacrés d'abord à la Province , le sont aujourd'hui à la Ville de Troyes en particulier.

Cet habile Ingénieur a présenté des canaux fixes aux eaux qui se répandoient & séjournoient dans le bassin que leur offroit tout le terrain dominé

par les sources ; & il s'en est rendu maître de manière qu'en laissant ce terrain à sec , elles peuvent servir à le rafraichir & à l'abreuver lorsqu'il en est besoin. Par plusieurs canaux distribués de la façon la plus avantageuse pour le dessèchement & pour l'arrosément , toutes ces eaux ont leur écoulement dans le petit ruineau qui , de Villiers , coule à Montangon par Piney. Combien de Bénéficiaires pourroient & devroient profiter de l'exemple de M. l'Evêque de Tarbes !

La terre de Rosnay située au voisinage de Troyes , attend depuis long-temps qu'une entreprise de cette espece lui rende près d'une lieue de bon terrain qui est sous l'eau , & la salubrité de l'air que corrompent ces eaux répandues.

M. le Président du May , Comte de Rosnay , y envoya de Paris , l'année dernière , un Ingénieur chargé d'aviser aux moyens les plus simples & les plus sûrs pour parvenir à ce dessèchement.

M. Mussion , qui a dirigé les travaux de Rachisy , est en état de démontrer , d'après les connoissances que lui a procuré l'étude de la situation des lieux , que le dessèchement parfait des environs de Rosnay peut s'exécuter sans aucun travail ; & qu'il ne tient qu'à un sacrifice très léger , en comparaison des avantages qu'il produira.

Ce qui a été entrepris & exécuté avec succès au-dessous de Troyes , nous fait desirer & espérer une semblable entreprise sur les marais de Rozieres & sur les terrains inondés au-dessus de Troyes par la Vienne.

Avant la distribution de la Seine par les Comtes de Champagne , la Vienne qui arrose ou plutôt

qui inonde aujourd'hui un terrain considérable au dessus & au Midi de Troyes , prolongeant son cours par le canal qui borde le jardin des Jacobins \*, tomboit dans les foissés de l'ancienne enceinte de la Ville , sous le Pont de la Salle ; & après les avoir remplis , elle se jettoit , par le canal de Merdanson , dans la prairie qui la portoit à la Seine. Sa pente alors plus libre & plus décidée , vuïdoit les eaux du marais de Montier-la-Celle que traversoit à sec la voye Romaine de Troyes à Auxerre : voye très reconnoissable encore par les débris qui en existent vers la *Grand'Planche*.

En forçant par des digues , la Seine à venir à Troyes sur un niveau très supérieur à celui de la Vienne & de tout le canton dont elle reçoit les eaux , les Comtes de Champagne avoient fait passer la Vienne dans un coffre sur lequel le grand canal de la Seine roule ses eaux. Cette distribution qui subsiste encore , n'a pu rendre à la Vienne son ancienne pente que coupent des moulins & des déversoirs : celui principalement qu'on appelle *le Gouffre*. On lui avoit ouvert une embouchure sous le déversoir de Croncels : on l'a depuis portée plus loin \*\*, en prolongeant son cours sous le chemin qui fait face à la porte de la Tannerie : prolongement qui ne lui fait gagner qu'un ou deux pouces de pente. Pour la lui rendre plus décidément , & la mettre en état de tirer tout le superflu des eaux

\* Dans les titres de la Vicomté & dans d'anciennes chartes , ce canal est appelé *le lit de la Vienne*.

\*\* C'est sur cette embouchure abandonnée qu'a été jeté le pont de pierre dont il sera parlé ci-après.

de Montier-la-Celle, il ne s'agit que de la conduire jusqu'au gouffre, au moyen de deux coffres pareils à celui qu'elle a sous le canal de Croncels : l'un sous le canal même du gouffre, & l'autre sous le canal intermédiaire ; & de lui ouvrir une embouchure dans le déverfoir même du gouffre. Au moyen de cette opération, elle gagnera près de deux pieds de pente, dont elle jouira pleinement pendant les trois quarts de l'année, c'est-à-dire, dans les moyennes & basses eaux : dans les plus grandes, le bras qui la recevra, toujours plus bas que le niveau du déverfoir, ne lui renverra point les eaux qui y refluent nécessairement dans l'état actuel.

Les Moines de Montier-la-Celle & tous les Riverains de la Vienne ont intérêt à vérifier cette idée : ils sentent combien leurs terrains gagneroient graduellement à être desséchés : pourquoi se refuseroient-ils à ce gain, en proportion duquel la dépense sera très modique \* ? Voyez leur offre quelques Ingénieurs qui savent aux lumières, allier des vues économiques. Si, vérification faite, ces Ingénieurs pensoient comme nous de cette entreprise, ne la pas exécuter, c'est vouloir demeurer dans la fange, c'est s'y complaire, c'est accomplir sur soi-même l'impécation de Latone sur ces Payfans qu'elle métamorphosa en grenouilles :

*Æternum stagno, dixit, vivatis in illo.*

---

\* Tant pour l'excavation du lit de la Vienne, que pour l'établissement des coffres & pour leur entretien.

## HOUILLE ET TOURBE.

**D**E nouvelles terres & la salubrité de l'air ne sont pas les seuls avantages que nous ayons à nous promettre des dessèchemens ; ils en offrent encore un non moins important , dans la houille & peut-être dans la tourbe même qu'ils peuvent procurer.

Tout ce qui , dans les marais , avant leur dessèchement , étoit *Miterne* \*, est la houille elle-même , telle que la consomme une partie de la Picardie , de la Flandre & de la Hollande. Pour en tirer parti , on la leve en gazons , on amoncelle ces gazons en claire-voye , & on les laisse exposés à l'action du vent & du soleil , jusqu'à parfaite ficcité.

A la description de la Hollande traduite de Guichardin , le savant Grotius a joint une dissertation sur la tourbe que la Providence , dit-il , a octroyé aux sept Provinces , en compensation du bois de chauffage qui leur manque.

Il entre en matière par la houille que , comparée à la tourbe , il appelle *vilem & exilem cessipitem , fibris adhuc refertum* , & dont il indique l'exploitation & la préparation , telles qu'on vient de les exposer.

---

\* Nous appellons de ce nom ces petits îlots tremblans & quelquefois flottans qui se forment dans les marais , qui les rendent abordables aux Chasseurs , pour la chasse aux canards , bécassines , &c. & qui ne sont autre chose que des groupes de joncs & autres végétaux liés par le limon qu'ils pompent du marais.



Ce qu'il dit de cette matiere & de son usage , celui qu'en fait une partie de la Picardie & notamment le peuple & les gens de forge ; à Abbeville , fuffifent pour nous éclairer sur la reffource que nous offre en ce genre le marais d'Argentolle , & sur celle que nous offriront les marais qu'on pourra deffécher à l'avenir.

La houille nous y promet même de la tourbe ; qui n'est autre chose qu'une houille perfectionnée par la putréfaction des débris de végétaux qui y ont déposé leur esprit volatil & sulphureux. Grotius , en appellant la tourbe *palustris* , *pinguis* , *ac decoctæ terræ glebam* , annonce que l'on venoit d'en découvrir dans le voisinage d'Amiens ; & il ajoute que toute la France en donneroit , *in palustribus illius Regni locis* , si l'abondance de bois ne détournoit pas les François de cette recherche.

Cette raison ne subsistant plus , au moins à notre égard , tout nous doit porter à cette recherche à laquelle l'usage de la houille pourra nous conduire , en ouvrant des terrains à tourbe.

Le hasard ouvrit , il y a deux ou trois ans , un terrain de cette espece , dans la fouille que faisoit faire M. l'abbé Rollin , pour un puits , à sa maison du cloître S. Etienne. Sous un premier lit de corps hétérogènes , de quatre à cinq pieds d'épaisseur , on trouva un banc de terre très noire , formé par le dépôt de végétaux & de feuilles dont une partie étoit encore reconnoissable.

Avant que la Seine eût été amenée à Troyes , la Vienne avoit là son cours , ainsi qu'il a été dit ci-dessus , & ce dépôt fut son ouvrage dans un

B

terrein très bas , très marécageux , qui lui étoit alors abandonné , & qui , en s'élevant par des accroissemens insensibles , est devenu habitable.

Au plus épais de ce dépôt , j'en levai un échantillon qui , parfaitement séché , a pris feu , a donné cette flamme violette qui caractérise la tourbe , & s'est converti en charbons qui ont conservé très long-tems leur consistance & leur chaleur : autre caractère de la tourbe : *Reddit prunas* , dit Gro-tius , *illis è ligno non meliores duntaxat , sed & longè diuturniores*. Au tact & à l'œil , notre tourbe est celle que j'ai depuis vue en Picardie , & dans la première verrerie de Londres où on la mêle au charbon de terre.

Cet échantillon nous découvre tout ce que nous promettent les desséchemens. C'est à la Nécessité à mettre ces promesses à l'épreuve : elle est le meilleur guide pour de pareilles recherches : sa lumière aussi fine que sûre , va plus droit & plus promptement au but , que toutes les circonlocutions d'oïfifs & minutieux spéculateurs : *monstrare demonstrare est*.

J'apprends que guidés par cette lumière , quelques manouvriers du Pont-Hubert ont déjà employé à leur chauffage , des mottes ramassées en été , au bord des fossés qui ont procuré le desséchement du marais d'Argentolle.

Les Anglois distinguent , ainsi que les Hollandois , deux especes de tourbe. Ils appellent *Blesche* , *Blestia* , celle qui se leve sur la superficie de la terre , & que les Hollandois nomment *Hysten*. Je l'ai nommée *Houille* , eu égard à son identité avec l'*Hysten* qui n'a rien de commun avec le charbon de terre dont les différentes especes & leur no-

*DISTRIBUTION DE LA SEINE.* 19  
menclature remplissent le dernier article des *Expériences de Hauksbée.*

---

*DISTRIBUTION DE LA SEINE  
ET NAVIGATION.*

**L**A distribution de la Seine au-dessus & au-dessous de Troyes, & dans l'intérieur de la Ville, est un monument immortel de la magnificence & de la grandeur des vues de nos anciens Souverains : entreprise digne de l'admiration des siècles les plus éclairés, soit par son objet, soit qu'on la considère relativement à l'art qui y a présidé, soit qu'on se rappelle la barbarie des siècles où elle fut exécutée.

Un plan général des canaux & de leur distribution, est le seul moyen d'en donner une idée juste & précise. Les raisons qui auroient dû déterminer depuis long-tems à lever ce plan, sont peut-être malheureusement celles qui nous en ont privé jusqu'à présent. Il eût fixé le niveau respectif de chacun des canaux, déterminé la hauteur des surcraux, & prévenu les entreprises particulières.

Ces entreprises furtives se sont portées principalement sur le canal qui forme la branche capitale de la distribution. Ce canal servoit originellement à un double usage : il portoit à Troyes & les bateaux qui y arrivoient de Bar-sur-Seine, & les eaux qui abreuvent les canaux répandus dans la Ville pour l'usage des Manufactures.

La navigation de Bar-sur-Seine à Troyes ayant

Bij

cessé au commencement du dernier siècle , ce canal fut borné au dernier usage , dont on sent aisément toute l'importance. Vers le même tems , le blanchissage de toiles devint une des principales branches du commerce de Troyes ; & l'on tira du canal , par des bondes ou chantes-pleures multipliées , l'eau nécessaire pour cette Manipulation. Il avoit une décharge pour les grandes eaux ; & l'Hôtel-Dieu fit construire sur cette décharge un moulin qui tiroit parti de l'excédent de l'eau ; qui dans les basses eaux , c'est-à-dire , pendant quatre ou cinq mois de l'année , étoit à sec ; & que par cette raison on appelle encore *le moulin de Parresse*.

Toutes les personnes âgées de 40 ans se souviennent d'avoir vu pendant tous les étés le fureau de ce moulin , élevé à sec au-dessus du niveau des eaux du canal. Par un arrangement pris lors de l'apposition du dernier fureau , les choses ont changé : ce fureau est toujours sous l'eau , même dans les grandes sécheresses , & le moulin travaillant en tout tems , détourne & enleve l'eau destinée pour l'abreuvement des canaux répandus dans la Ville : *Non hos concessum munus in usus*.

De-là l'inutilité de ces canaux pour les Manufactures , & la désertion insensible des Manufacturiers ; de-là les mauvaises influences que , pendant les chaleurs , des canaux à sec ou à demi desséchés répandent dans l'air qu'ils étoient destinés à renouveler & à rafraichir.

On a dit , & l'on répétera sans doute , qu'il y va du bien des pauvres. Mais leur intérêt est subordonné à celui du Public ; & lorsque le Public

souffre , sur-tout dans des cas tels que celui dont il s'agit, c'est le pauvre qui souffre le premier , & qui souffre le plus.

Dans nos canaux , depuis leur point de distribution , il seroit aisé , en consultant d'anciens renseignemens , s'il en existe , ou au moins la mémoire des vieillards , de découvrir nombre d'entreprises semblables qu'a favorisé la concurrence trop long-tems indécisée entre divers Tribunaux , pour la Jurisdiction de la Riviere.

Si l'intérêt particulier qui a formé ces entreprises , s'oppose au rétablissement des choses dans leur premier état , au moins est-il essentiel d'assurer pour l'avenir l'état actuel ; & on ne peut l'assurer que par un plan exact de la distribution dans toutes ses parties.

Quelle obligation la postérité n'aura-t-elle pas au Maire qui par cette ressource unique , lui conservera les débris d'un des plus utiles établissemens que la plus louable magnificence ait jamais imaginés & exécutés ? *Videant COSS. ne quid detrimenti R. P. capiat.*

### *Navigation de la Seine.*

LES plus grands biens sont rarement sans quelque inconvenient ; & le bien qui résultoit de la distribution de la Seine à Troyes , a empêché celui que pouvoit procurer la navigation de cette riviere de Troyes à Paris : au moins , le dit-on communément , & cette raison vague couvre une infinité de petites causes secretes qui ont retardé ,

molesté & enfin fait échouer le rétablissement de notre navigation.

Dès l'année 1655, Louis XIV avoit accordé des Lettres-Patentes par lesquels il accordoit permission & toute protection, pour un canal de navigation de Troyes à Paris. Ces Lettres n'ayant point eu leur effet, le Duc de la Feuillade se mit à la tête d'une Compagnie qui reprit le projet abandonné, & qui au mois d'Octobre 1676 obtint de nouvelles Lettres-Patentes. Le Duc, Chef de cette entreprise, en faisant sa cour au Roi, travailloit ou croyoit travailler très utilement pour ses intérêts particuliers. Sa persuasion à cet égard se communiqua au Public; & les actions qu'il ouvrit, prirent la plus grande faveur.

Le célèbre M. Nicole, occupé alors d'un établissement à Troyes pour l'instruction de la Jeunesse, plaça 3500 liv. dans cette affaire, sous le nom de Nainvilliers. » Cet effet, disoit-il en 1697 dans un Mémoire qu'il remit à ses exécuteurs testamentaires peu de tems avant sa mort, » cet effet » est très considérable; car il est de notre intérêt » d'être payés par préférence, si nous voulons » au denier dix, sur les premiers deniers qui seront reçus, si l'entreprise réussit. Il y a présentement plus grande apparence que jamais. Ce » bien doit au moins valoir 1200 liv. de revenu, » & peut-être le double. Cette année-ci semble » devoir en assurer le succès par l'achèvement de » moitié de la navigation. \* »

---

\* V. le Factum des héritiers de M. Nicole, qui attaquoient son Testament.

En effet, le canal fut poussé en 1697 de Méry à S. Mémin. Les deux années suivantes furent employées à perfectionner cette partie, à y établir les écluses, & en 1700 il fut conduit jusqu'à Troyes. L'eau y fut mise pour la première fois le 24 Octobre 1702 : les deux premiers bateaux chargés de marchandises y entrèrent le 16 Janvier 1703, & le coche d'eau que l'on y établit, partit pour la première fois le 24 Octobre de la même année.

Cette entreprise formée à si grands frais a échoué : les dommages que l'hiver de 1709 causa au canal, la firent abandonner sans retour.

On a cherché la cause de cet abandon dans la disette d'eau. On l'auroit trouvée dans les malheurs de l'Etat, dans la cessation du commerce, dans le défaut de protection, dans les clameurs excitées par des craintes frivoles ; mais sur-tout dans la faute que l'on avoit faite, en ne donnant pas à cette entreprise une base sans laquelle elle ne pouvoit se soutenir.

Cette base étoit la navigation de la Seine au-dessus de Troyes : navigation qui eût donné au canal un abreuvement continu, dans mille objets de transport que la seule Ville de Troyes ne pouvoit lui fournir.

Les besoins particuliers de cette Ville suffisoient pour déterminer l'entreprise. La Seine lui eût apporté, à legers frais, la pierre de Polisy & de Bourguignons, la roche & la chaux de Fouchères, les fers, les vins de Bourgogne & de Rîcey. Une partie de ces objets de première néces-

sité pour elle, ne lui arrive que par un charroi qui en tierce le prix intrinsèque.

Ainsi l'intérêt de la Ville de Troyes & des Entrepreneurs du canal se trouvoit essentiellement lié à ce projet, que l'impossibilité absolue de l'exécution pouvoit seule faire abandonner. Cette impossibilité étoit d'autant moins à redouter, qu'au-dessus de Troyes toutes les eaux de la Seine réunies dans un seul lit, n'ont point éprouvé cette diminution, cette dissipation, cet appauvrissement qui peut résulter des divisions & sous-divisions dans lesquelles elle se partage à Troyes.

Une raison supérieure à toutes les objections, c'est que pendant plusieurs siècles, la Seine au-dessus de Troyes, a été couverte de bateaux qui lui apportoit en abondance tout ce dont elle manque aujourd'hui.

Nous avons plusieurs monumens de cette ancienne navigation. 1°. Dans les anciens dénombremens de la Baronnie de Chappes, où sont employés les droits d'attache & les droits sur les bateaux montans & descendans. 2°. Dans l'état florissant des lieux situés sur la Seine au-dessus de Troyes, tels que ce même Chappes, dont les rues aujourd'hui désertes, ont conservé les noms des différens Artisans que la navigation & le commerce y avoient attirés & fixés \*. 3°. Dans l'excavation du lit de la Seine vis-à-vis Foucheres, qu'un Choiseul, Seigneur de Polisy, avoit fait faire à ses frais

---

\* V. sur les Foires de Chappes : *Lupi Ferrar. Epist.* 73.



dans des bancs de roche. 4°. Dans de grands anneaux de fer attachés aux culées de la grande vanne au-dessus du grand pont de Bar-sur-Seine, & à de semblables anneaux attachés aux murs de Troyes, dans l'endroit autrefois appelé *le Port*, à côté de l'arcade par laquelle le canal des Blanchisseurs entre dans la Ville. 5°. Dans la donation faite à la Ville de Troyes en 1598 par M. de Dinteville, de sa Terre de Bourguignons & Vicomté de Faulz, pour la fondation d'un College. *Ledit lieu de Bourguignons*, est-il dit dans l'acte de cette donation, *est proche de la Ville de Troyes, sur la riviere de Seine, & duquel l'on peut aller & venir par bateau en ladite Ville, pour y apporter les revenus & commodités de ladite donation.* 6°. Enfin dans la tradition suivant laquelle les pierres dures qui sont entrées dans la construction de notre Cathédrale & de sa tour, tirées pour la plus grande partie des carrieres de Polisy & de Bourguignons, ont été amenées à Troyes par eau. Les Registres de cette Eglise peuvent donner des lumieres précises sur ce fait.

Les Seigneurs des terres que borde ou traverse la Seine au-dessus de Troyes, ne sont pas moins intéressés que les habitans de cette Ville à regretter qu'un établissement aussi utile soit interrompu, & à desirer que cette interruption puisse cesser. Ces Seigneurs se borneront-ils à des regrets stériles & à des vœux impuissans? Ce problème n'en est un que pour ceux qui ignorent que M. le Duc de Penthièvre & M. le Duc d'Aumont partagent, avec le Chapitre de Vincennes, la plus grande partie des terres que traverse la Seine au-dessus de

Troyes. L'amélioration que la navigation de cette rivière procureroit aux terres de ces Seigneurs, est liée au bien de l'Etat. Un ruisseau répand la fraîcheur, la vigueur, l'ame & la vie dans la vallée qu'il arrose : une rivière navigable porte dans les pays qu'elle traverse, l'appât & l'amour du travail, l'abondance, l'industrie ; elle en bannit l'oisiveté ; elle y fixe les anciens habitans ; elle en attire de nouveaux ; elle procure aux terres une culture qui se ressent de l'aisance des cultivateurs, & au Domaine des Seigneurs des droits d'autant plus précieux qu'ils ne se levent point sur les vassaux. Tous ces avantages avoient été sans doute pesés par ce Seigneur de Polisy de la Maison de Choiseul, qui à grands frais, en ouvrant à la Seine un lit navigable dans la roche, n'a plus laissé que de très légères difficultés à vaincre pour le rétablissement de la navigation de cette rivière au-dessus de Troyes.

Cette navigation rétablie rouvriroit d'elle-même celle de Troyes à Nogent. Elle vient déjà de se rouvrir de Nogent à Méry, où les bateaux & les coches remontent depuis l'année dernière. Restent six lieues de Méry à Troyes.

Nous avons un tableau des avantages que ce rétablissement total pourroit procurer, dans l'état d'Arcy qui ne doit sa renaissance & son état florissant qu'au défaut de communication entre Troyes & Paris.

Les clameurs vagues qui ont retardé, molesté, & sans doute contribué à faire échouer cette entreprise, ont leur source dans la crainte frivole que l'établissement solide d'une communication entre

Troyes & Paris n'affame Troyes, & n'y porte les denrées à un prix excessif. Meurt-on donc de faim à Arcys ? Où les denrées sont-elles plus abondantes & à meilleur marché que dans les ports de Mer les plus fréquentés ? Et pour présenter un exemple plus à la portée de nos gens timides ; toutes les provisions en tout genre n'affluent-elles pas comme d'elles-mêmes, dans un village où s'ouvre une Foire, & dont les habitans ont à peine des vivres pour eux-mêmes ? La certitude du débit attire la concurrence, & le bon marché est l'effet nécessaire de la concurrence.

Il ne nous reste à désirer que de voir cette communication rétablie sous le regne de LOUIS LE BIEN-AIMÉ. Nos riches & splendides voisins ont élevé à l'honneur de ce Prince, une Place dont la magnificence sera pour nous un objet d'admiration, sans pouvoir en être un d'imitation. Le rétablissement de notre navigation pourroit être un monument de son Regne : c'est sur-tout par des monumens de cette espece que se perpétue la mémoire des Princes amis de leurs peuples. Les Places qui partagent Paris, annoncent la gloire du Regne de Louis XIV : le canal de Languedoc annoncera à la postérité la grandeur de ses vues, de ses desseins, de ses projets pour le bien de son Royaume.

Quels moyens, dira-t-on, quels ressourcs avons-nous pour une telle entreprise ? Cette recherche n'appartient qu'à des vues supérieures. Je fais seulement que les dépenses & les corvées que l'on a prodiguées & forcées depuis six années continues, pour un objet sans utilité ni présente ni avenir, en les appliquant à cette entreprise, & y

joignant les secours des Seigneurs qu'elle intéresse , auroient pu tenir lieu des moyens & des ressources qui nous manquent aujourd'hui. Peut-être ce que nous n'osons attendre de nous - mêmes , sera-t-il l'ouvrage de la même main qui a rouvert la navigation jusqu'à Méri.

Il m'est tombé entre les mains un Arrêt du Conseil obtenu en 1664 par le Maréchal du Plessis-Praslain , pour autoriser l'entreprise dont il avoit commencé l'exécution pour rendre la Seine navigable depuis sa terre de Polizot jusqu'à Nogent. *Cette entreprise , porte l'Arrêt , ayant été examinée au Conseil d'Etat du Roi , auroit été reconnue très avantageuse à la Province de Champagne & partie de celle de Bourgogne , par la facilité qu'elle apportera au commerce & au débit des bleds , vins , bois , fer & autres marchandises du cru desdites Provinces.* Sur quoi , en exécution d'Arrêts précédens , les ouvrages à exécuter pour cette entreprise ayant été examinés & estimés par Experts , en présence de Commissaires du Conseil ; sur le vu de leurs procès-verbaux , ensemble d'un Arrêt contradictoire du Parlement de Paris , du 3 Avril 1635 , qui ordonne que sans égard à l'opposition de la Ville de Troyes , la rivière de Seine demeurera libre pour la navigation & passage des bateaux , depuis sa source jusqu'à Paris : sur le rapport de M. Voisin , IL EST ORDONNÉ qu'il sera incessamment procédé aux ouvrages nécessaires pour l'établissement fixe de la navigation de Polizot à Méri : les Entrepreneurs sont autorisés à prendre , en payant , le terrain nécessaire : le tarif des droits à percevoir

sur les diverses especes de marchandises est réglé : enfin , le Maréchal du Flessis est autorisé à établir sur la riviere , des Foires franches *en deux lieux qu'il jugera les plus commodes pour rendre le commerce plus fréquent* , avec permission d'associer à son entreprise cinq ou six personnes ; & *en considération des avances , travaux , peines & soins desdits associés pour l'avancement d'une si grande entreprise* , le Roi les annoblit à perpétuité , avec toutes les graces & privilèges accordés par ses Déclarations d'Octobre 1655 & Juillet 1663 : desquels privilèges eux & leurs descendans continueront à jouir , même après le remboursement qu'il sera loisible audit sieur Maréchal de leur faire de leurs avances.

Polizot appartient aujourd'hui à M. le Duc de Penthièvre , qui , sur l'entreprise autorisée & encouragée par ce titre , a les droits & l'intérêt qu'y avoit le Maréchal de Praslain.

Cet Arrêt est la meilleure réponse aux difficultés que certaines gens imaginent *par état* , contre l'établissement de la navigation à laquelle ils ont leurs raisons pour préférer les grandes routes par terre.

L'esprit de cet Arrêt avoit dicté les Lettres-Patentes données par Charles VII , dans l'année même où cette Vi le secouant le joug Anglois , venoit de se donner à ce Prince , sous des conditions , dont le Traité se lit à la page 335 du Promptuaire de Camusat.

Dans l'exposé des Lettres que l'on va lire , la bourgeoisie de Troyes expose qu'elle & ses prédécesseurs faisoient souventes fois , par la ri-

*viere de Seine, mener & avaler leurs denrées & marchandises, JUSQU'À LA MER, & aussi faisoient charger en d'autres lieux, d'où ils faisoient mener & monter contremont ladite riviere, jusqu'aux ports plus prochains de leur Ville.*

Sur cet exposé, Charles VII leur accorde l'exemption des droits qu'exigeoient les Marchands de Paris & de Rouen sur les Marchands étrangers qui traversant leurs ports, n'étoient point incorporés dans les Sociétés ou Communautés Francoise & Normande.

En établissant le fait de la navigation au commencement du quinzieme siecle, ces Lettres nous annoncent & les tentatives antérieures de la Ville de Troyes, pour profiter du débouché que la Seine offre à son commerce, & les idées alors généralement répandues sur l'utilité & sur l'importance de ce débouché, que nos ancêtres regardoient comme la ressource la plus efficace *pour accroître & augmenter leur Patrie, tant en renommée de nom, comme en richesse & abondance de biens.* Combien ces grandes idées étoient-elles opposées aux petites vues de nos jours, d'après lesquelles on ne voit dans la navigation de la Seine, que le moyen d'affamer Troyes, en lui arrachant les denrées de premiere nécessité!

Par les Foires & par tous les avantages dont nos anciens Souverains avoient comblé le commerce & les commerçans, Troyes étoit devenue & elle étoit encore l'entrepôt des parties Septentrionales de l'Europe : au milieu de l'abondance, elle portoit ses vues sur la disette que l'avenir pou-

### NAVIGATION DE LA SEINE. 31

voit amener, & à laquelle la navigation de la Seine offroit un remede aussi infailible que constant.

Elle est arrivée cette disette, & elle sera bientôt portée à son comble, par la communication qui s'ouvre entre l'Allemagne & Paris, par Bar-sur-Aube & Méry, & peut-être par Provins : communication qui laissera Troyes dans l'état d'une Ville abandonnée par un grand fleuve sur lequel elle étoit bâtie. Elle ne formera plus dans les spéculations & dans l'Itinéraire des commerçans, qu'un cul-de-sac dans lequel on ne se jettera que pour des affaires absolument indispensables. Le Conseil, dont les vues supérieures considèrent les chemins comme des moyens pour abreuver, en les liant entr'elles, toutes les parties du Royaume dont la richesse fait celle de l'Etat, avoit décidé que Troyes jouiroit du fruit de ces chemins qui depuis 30 ans, ont été construits & multipliés avec tant de dépense, soit de la part du Roi, soit de la part de la Province. Cependant la nouvelle route qui doit décider leur inutilité, se pousse & s'avance à pas de géant.

Dans cette extrémité, il nous reste la ressource que suggéra l'Oracle de Delphes, aux Athéniens pressés par l'Armée de Darius : *Athéniens*, disoit cet Oracle, *vous ne trouverez plus de salut que dans des murs de bois.* Herodot. L. 7.



## LETTRES - PATENTES ,

*Données à Mehun-sur-Yevres , le 29 Novembre 1429 , pour la Navigation de la Seine de Troyes à Méri.*

**C**HARLES , par la grace de Dieu , Roi de  
 » France : favoir faisons à tous présens & à ave-  
 » nir , à nous avoir été humblement exposé de la  
 » partie dn nos chers & bien amés les Bourgeois ,  
 » Manans & Habitans de notre bonne Ville de  
 » Troyes , que ladite Ville est grant & notable ,  
 » bien & grandement peuplée de Marchands &  
 » autres Gens de tous états , clef & *chief capitale*  
 » de notre Comté de Champagne , le fait & sou-  
 » tènement de laquelle , en la plus part , gist  
 » en faict de marchandise dont le cours de tous  
 » tems , y a été grant , fertile & plantureux ; &  
 » pour ce , combien que lestdits exposans , en espé-  
 » cial les Marchands d'icelle qui ont toujours de-  
 » siré & desirant la augmenter & accroître , tant  
 » en renommée de nom , comme en richesse &  
 » abondance de biens , en *ensuivant leurs pré-*  
 » *décesseurs* , qui en leur tems ont fait leurs pou-  
 » voirs de ainsi le faire , *travaillaissent volontiers*  
 » au bien & à l'utilité & prouffit commun d'icelle ,  
 » & feissent souventes fois par la riviere de Seine ,  
 » sur laquelle ladite Ville est assise , mener &  
 » avaller leurs denrées & marchandises jusqu'à  
 » la Mer ; & aussi en feissent charger d'autres ès  
 » lieux où ils descendoient leurs dites denrées ,  
 » pour



» pour faire monter & mener contremont ladite  
 » rivière, jusqu'aux plus prochains Ports, étant  
 » ou qui seront sur ladite rivière, près dudit lieu  
 » de Troyes : combien aussi que ce seroit l'utilité  
 » claire & évidente de la marchandise & du bien  
 » public de notre Royaume, & en especial des  
 » contrées & pays où ils descendroient & ven-  
 » droient leursdites denrées & marchandises ; ce  
 » nonobstant lesdits Marchands de ladite Ville ne  
 » l'osoient, obstant ce que nos Villes de Paris &  
 » de Rouen & autres assises sur ladite rivière de  
 » Seine, par les destroits & Ports desquels con-  
 » viendrait lesdits Marchands nécessairement pas-  
 » ser en allant & descendant en ladite Mer, &  
 » aussi en remontant contremont ladite rivière,  
 » disant avoir certain privilège & franchise que  
 » nuls Marchands, soit de ladite Ville de Troyes  
 » ou d'ailleurs, ne puent avaller ou monter par  
 » leur dits destroys & Ports aucunes denrées &  
 » marchandises, sans être *hansez* \* en leur dite  
 » Ville, & sans prendre & s'accompagner avecques  
 » eux : c'est à savoir ou pays de France, Com-  
 » pagnie Françoisse, & en celui de Normandie,  
 » Compagnie Normande : qui leur est une bien  
 » grande servitude ; pour ce nous ont humble-  
 » ment supplié & requis que en faveur du bien  
 » de la marchandise & chose publique de notre  
 » Royaume, & mémement du bien & utilité de  
 » notredite Ville, laquelle par ce moyen, se en

---

\* Voyez le Glossaire de Ducange & le nouveau Sup-  
 plement au mot *Hansa*. Voyez aussi Brodeau, sur la  
 Coutume de Paris, Art. 173.

» grant & bonne puissance a été les tems passés,  
 » en pourra encore de plus en plus être, il nous  
 » plaîse les privilégier & leur donner les privilèges  
 » qui s'en suivent.

» C'est à favoir que les Marchands hansez de  
 » ladite Ville de Troyes puissent par eulx, leurs  
 » facteurs, serviteurs, gens commis ou députez,  
 » devaller ou faire devaller toutes fois qu'il leur  
 » plaira & en toutes manieres de Navire, leurs  
 » denrées & marchandises quelles, de quelque  
 » essence, qualité, nature ou condition qu'elles  
 » soient, tout au long de ladite riviere de Seine,  
 » depuis ladite Ville de Troyes, *jusques à la*  
 » *Mer*, se bon leur semble.

» *Item.* Qu'ils les puissent arrêter & tenir, dé-  
 » charger ou faire décharger par-tout où bon  
 » leur semblera, en tous les Ports, Villes & Dé-  
 » troits de notre Royaume, & les y vendre,  
 » adénérer \* à leur prouffit, sans ce qu'ils soient  
 » tenus d'en prendre congié, ne pour se accom-  
 » pagner avecqu'eulx, s'il ne leur plaît, ne aucune  
 » Compagnie Etrange, Françoisé, Normande  
 » ou autre pareillement, en la forme & maniere  
 » qu'ils feroient ou leur feroit loisible de faire,  
 » si ils étoient Marchands hansez des Villes &  
 » lieux par lesquels ou esquels ils passeront ou  
 » déchargeront lescdites marchandises, soit en  
 » montant, soit en avallant par ladite riviere de  
 » Seine : en payant toutes voyes par eulx, les  
 » péages, treulx & devoirs anciens & accoutumez,  
 » & tels & semblables que les autres Marchands

---

\* *Adénérer*, convertir sa marchandise en deniers,

## NAVIGATION DE LA SEINE. 35

» hansez ou autres manans & habitans d'icelles  
 » Villes, Ports & Passaiges, ont accoutumé de  
 » payer pour leurs propres denrées & marchan-  
 » dises seulement.

» *Item.* Que iceux Marchands puissent faire  
 » monter des parties de la Mer ou d'ailleurs au-  
 » dessus, par la riviere de Seine, jusqu'au dernier  
 » Port qui est ou sera en icelle, plus prochain dud.  
 » lieu de Troyes, ou audit lieu, toutes denrées &  
 » marchandises, quelles qu'elles soient, & icelles  
 » décharger ou faire décharger par-tout où il leur  
 » plaira en notre obéissance, & non ailleurs, &  
 » les y vendre & adénerer, sans qu'ils soient tenus  
 » comme dessus, de prendre ou avoir illec autres  
 » quelques Compagnies quelles qu'elles soient ou  
 » puissent être, se elle ne leur est agréable, &  
 » que les choses dessusdites, faire & faire faire  
 » par leursdits Facteurs, gens commis & députés,  
 » leur soit loisible & de nous, quant à ce soient  
 » privilégiés lefdits Marchands hansez de ladite  
 » Ville de Troyes, nonobstant les privilèges des-  
 » dites Villes de Paris & de Rouen & autres quel-  
 » conques obtenus ou à obtenir à ce contraires.

» *Item.* Que tous lefdits Marchands hansez de  
 » ladite Ville de Troyes, & chacun d'eux, soient  
 » perpétuellement tenus payer pour une fois, pour  
 » le droit de leurs hansez, tantôt après ce qu'ils  
 » seront hansez, la somme de soixante sols & un  
 » denier tournois, au profit & utilité de ladite  
 » Ville, pour convertir ès réparations & empare-  
 » mens d'icelle & non ailleurs.

» *Item.* Que tous lefdits Marchands soient per-  
 » pétuellement tenus faire une fois, ès mains de

» notre Bailly de Troyes, présent & avenir, où  
 » de son Lieutenant, serment bon & loyal, tel  
 » que ès autres Villes marchandes, où telles hanfes  
 » ont cours, les Marchands hansez d'icelles ont  
 » accoutumé de faire, afin d'éviter les fraudes &  
 » deceptions qui peuvent entrevenir en fait de  
 » marchandises; & sur les choses dessus dites,  
 » leur donner & octroyer nos lettres telles que  
 » au cas appartient, à perpétuelle mémoire.

» Pour ce est-il que nous, les choses susdites at-  
 » tendues & considérées, inclinant favorablement  
 » à la supplication desdits exposans, & même-  
 » ment que leur requête & supplication concer-  
 » nent & regardent la franchise, utilité & prouffit  
 » commun du bien public des lieux & pays où  
 » lesdites marchandises se feront, en especial l'é-  
 » vident bien, accroissement & singulier prouffit  
 » de notredite Ville de Troyes, considérant aussi  
 » la bonne & entiere obéissance desdits exposans  
 » à nous entièrement faite au voyage par nous  
 » fait à Reims pour notre Sacre & Couronne-  
 » ment; voulant de plus en plus les obliger à per-  
 » sévérer en leur loyauté envers nous, & en sui-  
 » vant les bonnes & nobles coutumes de nos pré-  
 » décesseurs Rois de France, qui toujours à leurs  
 » Sujets ont voulu élargir & estendre de leurs  
 » grâces & les maintenir en franchises & libertés;  
 » tous les privilèges, franchises & libertés dessus  
 » bien au long spécifiez & déclairés en la forme  
 » & maniere ci-devant écrite, sans y rien ad-  
 » jouter ni diminuer, & en faveur & pour con-  
 » templation desdits exposans & autres choses  
 » devant dites, avons auxdits Marchands & à

„ leurs successeurs hansez en notredite Ville de  
 „ Troyes , présens & à venir , donné & octroyé,  
 „ donnons & octroyons de grace espéciale &  
 „ pleine puissance Royale , par la teneur de ces  
 „ présentes , & en grand & meure délibération du  
 „ Conseil , voulant à iceux Marchands présens &  
 „ futurs , octroyer que d'iceulx privilèges ils jouis-  
 „ sent & usent perpétuellement , nonobstant les  
 „ privilèges que se disent avoir les Villes de Pa-  
 „ ris , de Rouen & autres privilégiées , si aucun  
 „ y a ; l'effet & contenu desquelles nous ne vou-  
 „ lons déroger ou préjudicier en quelque maniere  
 „ que ce soit auxdits Marchands de Troyes , ains  
 „ pour considération des loyautés & autres ma-  
 „ nieres qu'ont tenues & tiennent envers nous les  
 „ habitans d'icelle notre bonne Ville de Troyes  
 „ en Champagne , l'avons exemptée & exemptons  
 „ du tout perpétuellement & à toujours. Et  
 „ quant à ces choses , imposons silence perpétuel  
 „ à notre Procureur & à tous autres à qui ce  
 „ pourroit toucher & appartenir. Si donnons en  
 „ mandement à nos amez & féaux Conseillers  
 „ les Gens tenans & qui tiendront notre Parle-  
 „ ment , les Gens de nos Comptes , les Généraux  
 „ Conseillers sur le fait & gouvernement de toutes  
 „ nos Finances , aux Bailly & Prevost de Troyes ,  
 „ & à tous nos autres Justiciers & Officiers , qu'  
 „ à leurs Lieutenans présens & à venir , & à chacun  
 „ d'eux , si comme à lui appartiendra , que de  
 „ nos présens privilèges , exemptions , graces &  
 „ octroys fassent souffrent & laissent lesdits Mar-  
 „ chands de ladite Ville de Troyes , présens &  
 „ venir , jouir , faire & user pleinement & paisi-

„ blement , sans les molester , travailler ou empê-  
„ cher , ni souffrir être molestés , travaillés ou em-  
„ pêchés , ors ni pour le tems à venir , sous om-  
„ bre desdits privilèges ou autres à ce contraires  
„ ni autrement , en quelque maniere que ce soit ;  
„ mais s'aucun détournier ou empêchement leur  
„ étoit fait ou donné au contraire , leur réparent  
„ ou fassent réparer & remettre sans délai chacun  
„ endroit soy à pure & pleine délivrance ; & ces  
„ présentes nos Lettres , au vidimus desquelles ,  
„ pour ce que lescdits Marchands en pourront  
„ avoir à faire en divers lieux de notre Royaume ,  
„ nous voulons soy être adjoutée , comme à l'o-  
„ riginal , fassent solennellement publier & enre-  
„ gistrer quant & là où il appartiendra , & requis  
„ en seront ; & afin que ce demeure ferme & es-  
„ table à toujours , nous avons fait mettre à ces  
„ Présentes notre Scel ordonné en l'absence du  
„ grand Sceau : sauf en cette chose notre droit &  
„ l'autrui en tout. Donnée à Mehun-sur-Yevres ,  
„ le dix-neuvieme jour de Novembre , l'an de  
„ grace mil quatre cent vingt & neuf , & le huiti-  
„ eme de notre Regne. Ainsi signé sur le ploy  
„ desdites Lettres , *par le Roi en son Conseil* ,  
„ auquel l'Evêque de Séz , les Sire de la Tri-  
„ moille , de Saint-Vallier , de Treves , de la  
„ Borde , de Torches , Fellon , plusieurs autres  
„ étoient , J. Lemyre , & sur le fond dudit ploy  
„ *Visa* ».



## B A I N S.

**S**UR les bords du bras de la Seine qui, au quatrieme siecle fermoit la Ville à l'occident, existe encore un monument d'un de ces usages qui, généralement adoptés dans certains siecles, & généralement abandonnés dans les siecles suivans, mettent entre ces siecles, la même différence que met le climat entre les parties de la terre les plus opposées. Ce sont des bains ou Thermes dont l'usage habituel jusqu'au quinzieme siecle, suppléoit pour la santé & pour la propreté, aux ressources que le linge a depuis fournies pour ce double objet.

Ces bains occupent un bâtiment solidement construit en roche & brique, & dont la face sur onze toises d'étendue, borde une partie de la rue du Mouton-blanc. Il n'est séparé du bras de la Seine que par une cour de six toises de profondeur que cotoye ce bras. Le rez-de-chaussée de ce bâtiment est partagé en cinq bains voûtés en ogive, dont quatre sur vingt-deux pieds de long, en portent douze en largeur & autant en hauteur. Le cinquieme, sur la même hauteur & largeur, ne porte que six pieds de large. Chacun de ces bains a une porte sur la rue du Mouton-blanc, & ils se communiquent intérieurement par des portes pratiquées dans les murs de refend qui les séparent. Ces murs de refend ont vingt-sept pouces d'épaisseur, & tous les gros murs quarante-quatre. La partie du bâtiment qui regarde la riviere avoit dans toute sa longueur, une galerie en berceau, de

C iv

douze pieds de large : il ne reste de cette galerie construite comme le reste du bâtiment, que la partie correspondante au second & troisième bain. Le pied du mur extérieur de cette galerie est percé vis-à-vis le troisième & le cinquième bain, de deux arceaux qui par une voûte de deux pieds de large sur autant de hauteur, communiquoient à la rivière. Au bout de cette galerie, du côté du midi & vis-à-vis le cinquième bain, existe encore dans le mur, un des fourneaux qui servoient à faire chauffer l'eau. Le dessus du rez-de-chaussée est occupé par un étage de la même bâtisse que le total de l'édifice, & dont les appartemens servoient sans doute à la commodité des baigneurs, ainsi qu'une maison qui leur est liée du côté du Nord.

Ces bains étoient appelés *les bains des hommes* qui en avoient l'usage exclusif. Ceux des femmes étoient plus bas, à une portée de fusil de distance. Ils bordent la place appelée *le Marché aux Trapans*. Un incendie les a détruits, & il n'en reste que la place qui forme aujourd'hui le jardin de la maison de M. Villain, Maître Teinturier.

Jusqu'au seizième siècle \*, chaque Ville de France eut de ces édifices. Par leur double usage pour des étuves & pour des bains, ils remplaçoient les Thermes qui furent un des premiers objets du luxe public des Romains, dans la Capitale de l'Empire & dans les Provinces. On peut juger de la somptuosité de ce luxe, par les restes

---

\* Jusqu'à ce que l'usage du linge fut devenu général,



encore subsistans des Thermes construites à Rome par Dioclétien, sous le déclin de l'Empire & des Arts.

La barbarie du moyen âge ne pouvant atteindre à la magnificence, se borna à la commodité pour les bains publics & pour d'autres établissemens qui se formerent en Europe. On en dû l'idée aux Arabes, chez lesquels les Sciences & les Arts avoient trouvé un asyle : les Croisades & le commerce avoient ouvert aux Européens les pays qui florissoient sous les loix de ces peuples : le goût naturel pour l'imitation fit le reste.

Les étuves & bains publics furent long-tems aussi fréquentés en Europe, qu'ils le sont encore aujourd'hui dans le Levant : on y étoit attiré par des raisons de propreté, de santé, mais plus encore par le besoin de société entre des gens qui vivoient peu ensemble, & qui ne se voyoient que dans ces lieux.

Les uns y prenoient le bain d'eau, d'autres celui de simple vapeur, plusieurs n'y venoient que pour causer chaudement dans la froide saison ; elles étoient pour ces derniers ce que sont encore aujourd'hui les Poëles en Allemagne, les Estaminettes en Flandre, & les Caffés à Paris.

Les anciens Statuts de Marseille ne permettoient aux Juifs & aux Juives l'entrée des étuves, que le Vendredi de chaque semaine, *ad balneandum vel stupandum*. L. 5. C. 13. Le fameux Prédicateur Ménot disoit aux femmes : *Quando ibitis ad stuphas vos balneare*.

On y formoit des assemblées de danfes : en 1435, ces assemblées furent interdites par les

## 42. ÉTAT PHYSIQUE.

Statuts Synodaux de l'Eglise de Strasbourg, aux Religieuses alors non cloîtrées : *Choreas omnibus dominabus quorumvis Monasteriorum & specialiter in publico, in stibis virorum, &c.*

Partout, ainsi qu'à Troyes, chaque sexe avoit des étuves ou bains séparés. Les mercs y mennoient avec elles leurs enfans de tout sexe : l'on apprend des Sermons de Ménot & de Maillard, des Cent Nouvelles & autres livres de cette trempe, que les propos y étoient assortis à la liberté du lieu.

L'entrée des étuves destinées aux femmes, étoit interdite aux hommes par les loix Ecclésiastiques, sous les mêmes peines qui leur interdisent encore aujourd'hui celle des *Ecraignes* \*. Indépendamment de ces loix, le préjugé y avoit attaché une espece de déshonneur & d'infamie, semblable à celle dont se couvrit Clodius pour s'être mêlé aux femmes qui célébroient chez César les mysteres de la Bonne-Déesse.

Dans les pays Méridionaux, le climat l'emporta sur ce préjugé. Les Statuts Synodaux d'Avignon, publiés en 1441 \*\*, interdisent aux Ecclésiastiques & même aux Clercs mariés, l'entrée des étuves publiques : *Quod dictæ Stuphæ sunt prostibulosæ, & in eis meretricia prostibularia publice ac manifestè committuntur.*

Quant à la construction des étuves, on en peut juger par celles qui existent encore à Troyes. Notre curiosité ayant piqué celle du propriétaire

\* V. les Mémoires de l'Académie de Troyes.

\*\* *Apud Cang. V. Stuba.*

de ce bâtiment , ses recherches lui ont procuré la découverte de tuyaux dans lesquels la chaleur circuloit pour se distribuer , à différens degres , dans les différentes pieces ; cette distribution est la même que celle qu'avoit observé Silvestre Richard , dans les étuves d'Angleterre , au douzieme siecle : *Stuphas videas miro artificio constructas , lateralibus quibusdam & præaugustis spiraculis , occultè calorem exhalantibus* \*.

Le même fourneau qui distribuoit la chaleur dans les tuyaux , chauffoit l'eau pour les bains où elle se distribuoit par d'autres conduits.

Nos étuves appartenoient au Chapitre de Saint Etienne qui , depuis que l'usage en a cessé , les a vendues , à charge de cens , & elles ont été converties en celliers. Le produit de cet établissement devoit être très considérable , à en juger par la solidité du bâtiment qui lui étoit consacré , & eu égard à ce que sa construction a dû coûter , tant en matériaux qu'en main d'œuvre.

A raison de ce bâtiment , le Chapitre prétendoit un droit de bannalité , c'est-à-dire , un droit exclusif de tenir des étuves & bains publics. Le titre de sa dotation par le Comte Henri , en 1157 , n'offre cependant rien qui pût fonder cette prétention : le Comte lui abandonne simplement , *quidquid habebat in Molendinis , JUXTA BALNEA* , ce qui prouve seulement que les bains ou étuves existoient dès-lors , & qu'il y avoit un moulin vis-à-vis. Peut-être le Chapitre établissoit-il son droit sur la clause de cette dota-

---

\* *Apud Cang.*

tion, qui porte: *Laudo concessionem quam vobis feci, scilicet ne fiat furnus, à cursu sequancæ, ubi dicitur Pons Aulæ* ( le Pont de la Salle ), *usque ad S. Savinam, absque consensu Capituli vestri*; en comprenant sous la dénomination de *furnus*, les fourneaux nécessaires pour les étuves & les bains.

Quoiqu'il en soit, vers le milieu du quinzième siècle, le Frere Arnolfe le Vassault, Précepteur de la Préceptorie ou Hôpital de S. Antoine, ayant fait construire dans son Couvent une étuve ou poêle pour l'usage de ses Religieux pendant l'hiver, le Chapitre de S. Etienne l'assigna pardevant le Bailli de Troyes, non au pétitoire, mais en trouble de la possession exclusive que ce Chapitre s'attribuoit, d'avoir & tenir des étuves ou poêles dans la Ville & Fauxbourgs de Troyes, avec interdiction à tous Particuliers d'en tenir ou faire construire, & de s'étuver ailleurs que dans les étuves du Chapitre.

L'instance évoquée aux Requêtes de l'Hôtel, le Précepteur de S. Antoine ayant ramené possession contraire, les habitans de Troyes intervinrent, se joignirent à ses conclusions, & ils obtinrent une Sentence à leur profit. L'affaire ayant été depuis portée au Parlement par appel: le 20 Mars, intervint l'Arrêt qui suit. On voit par cet Arrêt que la Logomachie du style de Palais n'est pas nouvelle.



## A R R Ê T

*Du 20 Mars 1450.*

**C** A R O L U S, Dei gratiâ, Francorum Rex ;  
 „ universis præsentēs Litteras inspecturis, Salutem.  
 „ Notum facimus quòd cum in certâ causâ morâ  
 „ & pendente coram Baillivo nostro Trecensi, &  
 „ deindè mediante certâ appellatione, ad nostram  
 „ Parlamenti Curiam devolutâ, & tandem per  
 „ nostram Curiam, coram dilectis & fidelibus  
 „ Consiliariis nostris, Magistris Requestarum hos-  
 „ picii nostri remissâ. Inter dilectos nostros De-  
 „ canum & Capitulum Ecclesiæ Collegiatæ Sancti  
 „ Stephani de Trecis, actores & conquerentes in  
 „ casu novitatis & saisinæ ex unâ parte, & Fra-  
 „ trem Arnulphum le Vassault, Præceptorem  
 „ Præceptoris seu Hospitalis Sancti Anthonii propè  
 „ Trecas, nec-non Manentes & Habitantes Villæ  
 „ Trecensis cum eodem Arnulpho adjunctos, de-  
 „ fensores & oppositores ex alterâ parte : Pro  
 „ parte dictorum actorum plura facta & actiones  
 „ præpositæ extitissent ad finem seu fines quod  
 „ dicti Actores, mediis & causis in processu de-  
 „ claratis, in possessione & saisinâ quod quis cu-  
 „ juscumque statûs aut conditionis extaret, Stu-  
 „ phas, Paules seu Potos aut aliud stuphis simile  
 „ seu equipollens in Villâ & Civitate Trecensi,  
 „ seu suburbis ejusdem tenere, construere aut ædi-

„ficare, seu construi, vel ædificari facere, seve in  
 „aliis quam in dictorum Actorum Stuphis quas  
 „in dictâ Villâ Trecensi habebant, stuphare non  
 „poterat aut debebat: & si quid in contrarium  
 „factum fecerat, de illud contradicendo & im-  
 „pediendo ac demoliri, & in pristinum statum  
 „reduci & poni faciendo, manutenerentur &  
 „conservarentur, ac illud impedimentum quod  
 „in contrarium, per dictum Arnulphum opposi-  
 „tum, tanquam tortionarium, indebitè, sine  
 „causâ ac de novo factum tolleretur & reparare-  
 „tur, & manus nostra in re contentiosâ apposita,  
 „ad ipsorum actorum utilitatem levaretur, ipsos-  
 „que Actores ad bonam & justam causam con-  
 „questos fuisse & dictum Arnulphum & adjunc-  
 „tos ad malam & injustam causam in con-  
 „trarium se opposuisse dicerentur ac declararen-  
 „tur, & in eorundem Actorum damnis, inte-  
 „resse & expensis, iidem Arnulphus & adjuncti  
 „condemnarentur. Pro parte verò dictorum Ar-  
 „nulphi & adjunctorum plura etiam facta & ra-  
 „tiones in contrarium propositæ extitissent, ad  
 „finem seu fines pro mediis & causis in eodem  
 „processu declaratis diceretur & declaretur actores  
 „prædictos nullum jus, causam aut actionem ha-  
 „bere prædictas suas demandas, requestas & con-  
 „clusiones contra dictum Arnulphum & adjunc-  
 „tos; & si causam aut actionem habebant, quod  
 „idem Arnulphus & adjuncti ab eis absolverentur;  
 „& insuper quatenus jus erat, quod iidem Ar-  
 „nulphus & adjuncti & maximè dictus Arnulphus  
 „in possessione & saisinâ faciendi, seu fieri fa-

„ciendi ac etiam habendi & tenendi in suis do-  
 „mibus furnellos seu paules \*, de potis terræ  
 „plombatis, & alia similia pro dictas eorum do-  
 „mos, personasque in ipsis commorantes, tem-  
 „poribus frigidis calidè tenendo & frigoribus quæ  
 „dictis personis in eisdem domibus manentibus &  
 „habitantibus nocere possent, obviando; in pos-  
 „sessione & saisinà quod dicti actores dictum Ar-  
 „nulphum ne dictos paules seu potos in suis do-  
 „mibus habeant, ad suum usum duntaxat, & ob  
 „causam superdictam impedire non poterant aut  
 „debebant; & si quid in contrarium per ipsos  
 „actores factum fuerat, de illud contradicendo &  
 „reparari faciundo manutenerentur & conserva-  
 „rentur, prædictosque actores ad malam & injus-  
 „tam causam conquestos fuisse, & dictum Arnul-  
 „phum & adjunctos, & maximè dictum Arnul-  
 „phum ad bonam & justam causam se opposuisse  
 „diceretur ac declararetur, impedimentumque  
 „per ipsos actores appositum, ut indebitè, sine  
 „causâ & de novo factum tolleretur, & manus  
 „nostra in re contentiosâ apposita, ad prædicto-  
 „rum Arnulphi & adjunctorum utilitatem leva-  
 „retur, ac quod processu pendente, dictæ rei  
 „contentiosæ recredencia eis fieret & adjudicare-  
 „tur, & in eorum expensis, damnis & interesse  
 „præfati actores condemnarentur. Tantum super  
 „processum dixissent quod dictis partibus auditis  
 „& ad scribendum per modum memoriarum,  
 „tam ad finem super recredentiâ earum factâ &

---

\* Ainsi écrivoit-on & prononçoit-on alors le mot  
*Poesle*, dérivé de l'Allemand,

„ rationes & ad tradendum & procedendum po-  
 „ nes dictos consiliarios nostros, quidquid tradere  
 „ & producere vellent, & demum in jure appunc-  
 „ tatis, prefati consilarii nostri per eorum sen-  
 „ tentiam prædictas partes in factis contrariis &  
 „ inquestâ appunctassent, recredientiam dictæ rei  
 „ contentiosæ neutrà earundem partium adjudi-  
 „ cando, postmodumque inquestâ per utramque  
 „ dictarum partium factâ & ad judicandum re-  
 „ ceptâ, iidem Consilarii nostri visis per eos hinc  
 „ inde traditis & productis, per eorum senten-  
 „ tiam quod dictus processus absque inquirendo  
 „ veritatem & reprobationem testium per dictas  
 „ partes hinc inde productorum judicari poterat,  
 „ & insuper prædictos actores ad malam & in-  
 „ justam causam conquestos fuisse, & dictos Ar-  
 „ nulpum & adjunctos ad bonam & justam  
 „ causam se opposuisse dixissent & pronuntias-  
 „ sent dictum Arnulpum in possessione & saisinâ ædi-  
 „ ficandi & construendi seu construere & ædifi-  
 „ care faciendi in Curiâ seu Aulâ dictæ suæ Præ-  
 „ ceptoriæ Sancti Anthonii, furnellos, paules sive  
 „ potos de terrâ, pro suo & dictarum persona-  
 „ rum commodo, ac pro se temporibus frigidis,  
 „ calidiùs tenendo, manutenuissent & conserva-  
 „ sent; manum nostram ob debitum dictarum  
 „ partium in dictâ re contentiosâ appositam, ad  
 „ utilitatem dicti Arnulphi & adjunctorum præ-  
 „ dictorum quatenus ipsos tangere poterat, le-  
 „ vando, ac dictos actores in eorundem Arnulphi  
 „ & adjunctorum expensis condemnando. Fuit à  
 „ dictâ sententiâ pro parte dictorum actorum ad  
 „ nostram Parlamenti Curiam appellatum. Auditis  
 igitur



„ igitur in dictâ Curia nostrâ partibus antèdictis  
 „ in causâ appellationis prædictæ , processuque an  
 „ benè vel malè fuèrit appellatum , ad judicandum  
 „ recepto : eo viso & diligenter examinato , præ-  
 „ fata Curia nostra , per suum iudicium , appel-  
 „ lationem prædictam , & id à quo appellatum  
 „ extiterat adnullavit & adnullat , absque emenda  
 „ & expensis , & ex causâ ; & per idem iudicium ,  
 „ eadem Curia nostra prædictos actores in posses-  
 „ sione & saisinâ habendi & tenendi stuphas ban-  
 „ nales in prædictâ Villâ Trecensi , quod quis nullus  
 „ alius præter dictos conquerentes in eâdem Villâ  
 „ & sururbis ejusdem aut potest aut debet cons-  
 „ truere aut ædificare , seu ædificari aut construî  
 „ facere stuphas , paules seu potos in modum &  
 „ formam stupharum aut aliquid aliud stuphis  
 „ equipollens , nec se stuphare in aliis stuphis quàm  
 „ in illis quas habent dicti actores in prædictâ  
 „ Villâ Trecensi ; & similiter prædictum Arnul-  
 „ phum defensorem in possessione & saisinâ fa-  
 „ ciendi seu facere faciendi , habendique & te-  
 „ nendi in suâ Præceptorîâ Sancti Anthonii , fur-  
 „ nellos , paules seu potos de terrâ plumbatos ,  
 „ non tamen in modum seu formam stupharum  
 „ constructos , neque ad stuphandum more solito  
 „ dispositos , pro se suosque Relligiosos infirmos  
 „ redditos & servitores in dicto Hospitali commo-  
 „ rantes calidè tenendo & frigiditatibus temporis  
 „ quæ eis nocumentum afferre possent obviando ,  
 „ manutenuit & conservavit , manutenet & con-  
 „ servat : manum nostram in re contentiosâ ap-  
 „ positam ad utilitatem dictarum partium , tam  
 „ videlicet actorum , defensorisque & ejusdem ad-

„ junctorum prædictorum quantumlibet earum-  
 „ dem partium tangat vel tangere potest , levando  
 „ & amovendo : in cujus rei testimonium , nostrum  
 „ prædictis litteris fecimus apponi sigillum. Datum  
 „ Parhisiis in Parlamento nostro , vicesimâ die  
 „ Martii , anno Domini millesimo quadraginte-  
 „ simo quinquagesimo , & Regni nostri XXIX.  
 „ Sur le repli desquelles Lettres est écrit ce qui  
 „ s'ensuit : Per judicium Curia. Ainsi signé,  
 „ CHENETEAU ».

En renouvelant l'ancien & salutaire usage , M. Rousselet , Maître en Chirurgie , a ouvert en 1766 des bains où la plus exacte propreté se réunit aux commodités & à toutes les attentions que peuvent desirer les Baigneurs dont l'affluence est le plus solide éloge que l'on puisse donner à cet établissement.

Dans l'annonce raisonnée de ces bains , M. Rousselet fait mention de nos anciens bains & de leur existence actuelle. Un certificat de deux Médecins de Troyes , joint à cette annonce , en parle aussi , pour dire seulement qu'*il n'en reste d'autres traces que le nom de rue des Bains , que porte la rue où l'on croit qu'ils étoient situés.* Ce certificat est d'ailleurs fort savant : on y cite Paul d'Egine , Gallien , S. Jean l'Evangéliste , les Sauvages , les Negres & les Ecossois :

Hommes de bien , qui voyez tant de choses ,  
 Voyez-vous point mon Veau ?



---

## FONTAINES.

**L**ÉTABLISSEMENT de fontaines à Troyes ne rapportera rien , si l'on compte pour rien un secours toujours présent contre les incendies ; la salubrité \* d'une eau à l'abri de toute altération dans sa pureté , dans sa légèreté , dans sa limpidité ; enfin un établissement d'autant plus précieux , qu'utile à tous en tous tems , il n'entraîne aucune incommodité ni publique ni particulière. Ainsi en pensoient les Romains. C'est dans les débris d'aqueducs que brillent encore la magnificence de ces maîtres du monde & la grandeur de leurs vues. Ne jettons les yeux que sur les débris que Lyon offre en ce genre. Le Rhône & la Saone suffisoient assurément pour l'abreuvement de cette Ville ; cependant un aqueduc immense lui apportoit du fond du Forès ; des eaux toujours pures pour l'usage des bains & pour la consommation usuelle de ses habitans.

---

\* L'eau de la Seine dont nous usons actuellement , & dont s'abstenoient nos ayeux par motif de propreté & de santé , n'a point d'état fixe. En hiver les dégels , les eaux de neige & celles des marais qu'elle absorbe dans ses crues , le limon dont elle se charge en Bourgogne en été , les pluies d'orage , la vase sur laquelle elle roule dans les basses-eaux , les chanvres qui remplissent son lit depuis Bar-sur-Seine jusqu'à S. Julien , changent continuellement sa nature plus ou moins malsaine. On y remédie au moyen de fontaines de cuivre : remède plus dangereux que le mal.

Dij

Il ne s'agit pas d'aller chercher bien loin un pareil secours pour la Ville de Troyes : les fontaines de *Nago* ou de Saint Hyppolite le lui offrent : elles y couleront d'elles-mêmes ; il ne faut que se déterminer à les recevoir. Ce qu'annonce le premier coup d'œil se trouve vérifié par un plan qu'à notre prière, M. Muffon a bien voulu dresser sur cet objet, d'après l'examen des lieux & le nivellement exact du terrain.

Dans les tems où l'eau de puits étoit la boisson commune de tous les habitans de Troyes, les Gouêtres qu'occasionnoit l'usage de cette eau, en faisoient sentir le danger qu'évitent aujourd'hui les gens aisés, en buvant de l'eau de rivière, qui a aussi des dangers & des inconvéniens assez marqués pour faire desirer une boisson plus pure & plus saine. La procurer, en assurant à tous les quartiers les plus éloignés de la rivière, un secours présent contre les incendies, & un moyen d'entretenir la propreté des rues & des ruisseaux, c'est faire doublement le bien de la Ville.

Cette idée fut l'objet d'un Mémoire présenté en 1629 à la Chambre de l'Echevinage par Etienne Richot, né à Troyes, & Fontainier du Roi. Il offroit par ce Mémoire, d'amener dans notre Marché au Bled, la fontaine de *Nago* ou de Saint Hypolite, qui y donneroit continuellement six pouces d'eau. Il se chargeoit de tous les frais de cette entreprise, à quelques corvées près, que la Ville lui accorderoit : ne se réservant que la faculté de vendre l'eau à ceux des habitans qui voudroient établir des fontaines dans leurs maisons.

La mort de ce zélé Citoyen est la seule raison que l'on puisse supposer à l'abandonnement d'un aussi utile projet.

En 1650, Claude Denis, Ingénieur - Fontainier du Roi, offrit aussi ses services à la Ville de Troyes où il avoit aussi pris naissance, par un Mémoire qui avoit pour objet la conduite des mêmes eaux à Troyes. Après avoir parlé dans ce Mémoire de ses travaux en ce genre, de l'expérience qu'ils lui avoient acquise, enfin de l'estime qu'ils lui avoient méritée *auprès du Roi Louis XIII, de triomphante mémoire*, il établit les avantages de son projet, 1°. par la qualité des eaux de *Nago* qui, de la plus grande légèreté, sans odeur, sans saveur, sans couleur, sans aucun mélange d'impureté, annoncent au premier coup d'œil, la perfection qu'il y avoit découverte par l'analyse rigoureuse qu'il en avoit faite.

2°. Sur l'exemple des Romains qui préluoient constamment à l'établissement d'une Ville ou d'un camp, par l'examen des entrailles des animaux vivant sur le terrain qu'ils avoient en vue : si ces entrailles étoient viciées, ils en attribuoient la cause à la nature des eaux, & jettoient les yeux sur d'autres cantons.

3°. Sur la très pernicieuse qualité des eaux de puits qui fournissoient alors à la boisson de toute notre Ville : qualité constatée par le témoignage qu'en rendirent les Médecins de Louis XIII pendant le séjour de ce Prince à Troyes, & par celui de la Faculté de Paris sur une maladie épidémique qui venoit de dépeupler Bicêtre, qui avoit toutes les apparences de peste, mais qui n'avoit d'autres

causées que dans la mauvaise qualité de l'eau du puits qui abreuvait cette maison.

4°. Sur la position des fontaines de *Nago* relativement à la Ville où on les veut amener ;

*Sponde decurrit ad haustus nostros liquor.*

5°. Sur le besoin d'eau pour le service des incendies dans une Ville presque entièrement bâtie en bois, & qui, dans le siècle précédent, réduite en cendres pour la meilleure partie, *pensa de la Troyes en Champagne, devenir, faute d'eau, la Troye fameuse de l'Asie.*

6°. Sur l'ornement dont seront susceptibles une fontaine de Cérès à établir au Marché à bled, une fontaine de Bacchus dans l'Etape au vin, une fontaine de Pomone au Marché aux légumes & aux fruits, & quatre autres fontaines dont l'emplacement est déjà formé, devant l'Hôtel-de-Ville, dans la Place Notre-Dame, devant l'escalier du Palais & dans la Place Saint Pierre.

L'Auteur du projet ne demandoit, ainsi que Richot, que quelques corvées pour l'ouverture des tranchées, & la disposition de l'eau qu'il se réservoir de vendre aux particuliers, les fontaines publiques fournies.

Lécorscher, Arpenteur, reprit ce projet au commencement de ce siècle. Il en présentait l'exécution, & comme très possible, & comme un objet dont la dépense ne seroit que de trente mille livres. Sa proposition fondée en grande partie sur l'exposé des dangers de l'usage d'eau de puits, servit au moins à éclairer sur ces dangers ;

& ce fut alors qu'on commença à se mettre à l'eau de rivière.

Ces dangers toujours subsistans , ceux qui avoient déterminé nos ancêtres à préférer l'eau de puits à celle de la Seine, l'exemple de la Ville de Reims , le zèle avec lequel nos Citoyens se portent depuis quelques années à des établissemens utiles ou agréables : tout semble concourir à nous faire regarder ce tems comme le plus propice pour l'exécution d'un projet dont tout le monde sent l'utilité.

La possibilité en est vérifiée par toutes les opérations qui la peuvent constater. La source principale est formée d'une partie des eaux qui , à travers un terrain de sable & de cailloutage, coulent des montagnes qui dominent Torvilliers , & elle ne tarit jamais. Ces eaux sont d'une legereté égale à celles de la Seine. Leur volume augmentera par le délai du bassin à demi comblé , & dont la distance prise de la porte de Belfroy , est de 3157 toises. Le terrain intermédiaire offre une pente reconnue très suffisante pour amener ces eaux avec succès , dans une quantité proportionnée aux usages auxquels on voudra les appliquer.

Le terrain se prête à cette opération , non seulement par sa pente , mais encore par sa nature. Lorsqu'on s'occupera sérieusement de l'exécution de cet utile projet , on aura le choix de divers moyens plus expéditifs & moins dispendieux les uns que les autres : quarante mille livres sagement économisées pourront suffire aux objets essentiels de dépense.

Les eaux arrivées à la porte de Belfroy , il sera

D iv

aisé , en les partageant , de les porter à la tête des principales rues du Quartier haut , & de les répandre dans les maisons qui voudront s'en procurer ; en un mot , d'en tirer tous les partis que l'on jugera à propos pour l'utilité publique , pour la commodité particulière , pour l'ornement & l'embellissement de la Ville.

J'oubliois de parler des avantages que cet établissement doit procurer aux propriétaires des fonds que le cours indéterminé de ces eaux convertit en marais. Il leur donnera au moins pendant l'été , le moyen d'en tirer meilleur parti , il facilitera les plantages , améliorera ceux qui existent , & convertira en foin les roseaux , les joncs & les glayeuls qui couvrent un terrain très étendu. Le Chapitre de la Cathédrale trouvera dans ces avantages , une indemnité certaine pour la perte très légère qu'en souffrira le moulin *Cliquat* , en se prêtant au bien public.

Tel étoit le projet de M. Muffon , projet aussi simple que bien présenté. Il ne pouvoit être soupçonné de ressembler aux menaces de ces Maçons d'Esope , qui , hissés dans des corbeilles portées par des Aigles & des vautours , & promettant de bâtir une Ville en l'air , crioient qu'on leur envoyât du bois , des pierres & du mortier \* ,

L'empressement étoit général pour y contribuer , dès qu'il auroit été commencé par économie , & nous ne saurions taire sans crime qu'un

---

\* Planude ne dit point que ces Maçons demandassent aussi de l'argent , ni que Nectanebo & ses Egyptiens fussent assez bonnes gens pour leur en jeter.



de nos meilleurs Citoyens , dont les offres généreuses en faveur du bien public ont été déjà rejetées en deux occasions , ( M. Vauthier , ancien Echevin , ) destine en pur don , une somme de deux mille écus pour cette entreprise , dès que l'on aura mis la main à l'œuvre.

L'objet de ce zèle que nous n'avons cessé d'animer , d'exciter , d'encourager , a été croisé , combattu , enfin mis à néant par des gens très ardens pour le bien public , mais qui veulent que , passant par leurs mains , il ne se fasse que par des moyens compliqués , & conséquemment aussi coûteux pour le présent , que dispendieux pour l'avenir.

Pour suppléer à des fontaines qui alloient couler d'elles-mêmes , ils ont proposé sérieusement d'appliquer au rempart de Croncels , une pompe servilement calquée sur celle du Pont-Notre-Dame à Paris , c'est-à-dire , une machine qui ne peut s'entretenir qu'à grands frais ; une machine qui , comme son modèle , seroit hors de service dans les gelées : tems précisément où les fontaines , vu le danger prochain des incendies , sont le plus nécessaires à Troyes ; une machine aussi nécessaire , aussi bien entendue que le pont nouvellement construit en pierre sur la Vienne , avec une vanne fabriquée dans tous les grands principes de l'art , pour empêcher qu'il ne passe une goutte d'eau sous ce pont : en un mot , une machine bonne pour les Machinistes ; mais inutile pour sa destination ; ainsi le projet des fontaines pour Troyes , pourra s'exécuter , lorsque s'exécutera celui de M. de Parcieux pour Paris. Au moins nous aura-t-il procuré

le plaisir de voir renouveler à notre égard la scène. qu'essuya Hérodes - Atticus , lorsqu'après avoir non proposé , mais procuré à la Grece assemblée aux Jeux Olympiques , des eaux dont elle avoit manqué jusqu'alors , il se vit assailli par un Aventureur qui s'étoit mis en possession de censurer tout ce qu'il proposoit ou exécutoit pour le bien public. Le Rabelais Grec nous a conservé les détails de cette scène intéressante. Philostrate y ajoute qu'Hérodes arrêté un jour par cet homme , au milieu d'une Place d'Athenes , après avoir oui avec son sang-froid ordinaire , tout ce qu'il s'avisa dire de désobligeant sur son compte , lui répondit : *Hé bien ! nous aurons vieilli , vous à me dire des injures , & moi à les entendre : je vous plains de ce qu'elles n'ont jamais passé mes oreilles.*



---

## BLANC DE TROYES.

**L**A craie qui forme notre sol au Nord de Troyes , & que nous pouvons appeller *fundi nostri calamitatem* , est l'objet d'une manufacture dont le produit est connu & répandu dans toute l'Europe , sous le nom abusif de *blanc d'Espagne*.

La matiere de ce blanc se trouve en grande abondance vers un village nommé *Villeloup* , distant de Troyes d'environ quatre lieues du côté de l'Ouest. Le sol , dans les environs , est une terre végétale très maigre & peu profonde qui peut à peine porter du seigle. Sous cette couche légère regne un massif de craie , plein de fentes & de gerfures si fréquentes , qu'on n'en peut tirer aucune pierre qui ait de la consistance & de la solidité ; mais cette craie qui n'est point propre à bâtir , devient une matiere infiniment précieuse par l'emploi que l'on en fait à Troyes pour la fabrique du blanc.

Les habitans de *Villeloup* commencent par tirer cette matiere en petits moëllons , & après l'avoir laissé essuyer à l'air , ils la battent avec des maillets armés de cloux , & la réduisent en une poudre grossiere qu'ils passent au crible. Ce blanc brut est ensuite voituré à Troyes , où les ouvriers qui l'achètent , exigent , comme une condition très essentielle , qu'il leur soit livré parfaitement sec , & dégagé de toute l'humidité dont il peut être imprégné dans la carrière. Il paroît que dans cet état requis de parfaite siccité , la matiere brute a plus de facilité à se pénétrer

intimement de l'eau dont on l'arrose , qu'elle se divise en molécules plus fines , & qu'en conséquence elle se réduit plus facilement en bouillie.

Les ouvriers emploient pour détremper leur craie , l'eau blanchie qui a déjà servi & qu'on a tirée des opérations précédentes. Après cette préparation , qui n'est pas longue , vu l'extrême facilité avec laquelle la craie sèche s'imbibe d'eau , on passe au moulin la bouillie après l'avoir longtemps brassée. Cette nouvelle manipulation a pour but de suppléer à ce que l'eau n'a pu faire pour procurer la division de la craie , de la broyer & de la réduire en une pâte composée de molécules très-fines & capables de former des couches plus uniformes & plus brillantes , lorsqu'on l'étend sur des surfaces unies.

Le moulin qui sert à cet usage est assez semblable à celui avec lequel on broye la moutarde , & on le fait jouer de la même manière. Il est composé de deux meules de seize à dix-sept pouces de diamètre , qui sont des fragmens de vieilles meules de moulins à bled. La meule supérieure , qui a environ deux pouces & demi d'épaisseur , a au centre , une ouverture d'un demi-pouce de diamètre , à laquelle est adaptée une écuelle percée , où l'ouvrier jette de tems en tems sa bouillie de craie. Cette matière descend peu-à-peu entre les meules , & s'écoule après la trituration , en formant un filet continu par une ouverture pratiquée dans la cage qui renferme le tout. Plus la matière est fondue & réduite & les meules serrées , plus le blanc qui y passe est affiné. Ce sont les différens degrés d'attention que les

Ouvriers apportent à cette préparation qui décide du degré de finesse du blanc. Un ouvrier peut en faire passer au moulin jusqu'à six cens livres par jour ; mais ce n'est pas de celui qui a acquis la dernière perfection.

Les Peintres de bâtimens, les Plâtriers, les Doreurs qui veulent ménager la dépense du blanc de Céruse, demandent quelquefois du blanc de la plus grande finesse, afin d'avoir moins de peine à le préparer sur le marbre, & qu'il fasse un meilleur effet lorsqu'il sera employé ; dans ces cas, l'ouvrier prévenu, pour répondre aux intentions du Peintre, est obligé de passer trois fois la matière du blanc par le moulin.

On verse dans des tonneaux la bouillie de craie qui a éprouvé la trituration du moulin, & on la laisse reposer pendant sept ou huit jours : la matière craieuse se précipite insensiblement au fond du tonneau, & l'eau qui s'en défait, surnage, de sorte que l'on peut l'épuiser à mesure avec une écuelle ; c'est cette eau que l'on emploie à détremper la matière brute, comme nous l'avons observé plus haut.

Le sédiment craieux qui se dépose au fond des tonneaux ne parvient pas par lui-même à un état de consistance & de sécheresse assez considérable pour qu'on puisse le manier aisément & le réduire en pains. Quand même on voudroit former la craie en cet état dans des moules, les pains qui en résulteroient seroient exposés à se gerfer en séchant : la consistance de la craie est alors telle, à peu près, que celle de la chaux, lorsqu'elle est fondue. Pour parvenir donc à donner

## 61 ÉTAT PHYSIQUE.

à la craie le degré de consistance & de dessèchement convenables , l'ouvrier étend sa matière encore mollassé , sur des treillis qu'il place au-dessus d'un lit de blanc brut. C'est ici le point le plus délicat de sa manipulation , & d'un procédé qui suppose une sagacité bien digne de l'attention des Physiciens & des Philosophes : c'est cette Physique usuelle . pour le dire en passant , qui mérite notre étude , sur-tout lorsqu'elle présente des essais journaliers appliqués aux Arts. Je dis donc que la poussière de la craie brute , qui est fort sèche , attire puissamment & boit l'humidité surabondante du sédiment craieux , en sorte que celui-ci parvient en vingt-quatre heures à une consistance de pâte très maniable. L'ouvrier n'a besoin dans ce tems que de remuer une fois sa matière , afin que toutes ses parties soient également exposées à l'action de la terre absorbante , & que la pâte s'essuie également dans toute sa masse. Je remarquerai ici une vérité prouvée par tous ces essais multipliés , qui est , que l'air agit moins efficacement & moins promptement que la matière brute & sèche , pour pomper l'eau de la craie imbibée.

Enfin l'ouvrier forme avec les mains seules , des pains de sa pâte de craie , dont la figure est celle d'un parallélopède émouffé par les arêtes ; les plus gros n'excedent pas trois livres : pour le débit en détail , on en fait des pains arrondis en forme de mammelle.

Il ne reste plus maintenant qu'à exposer la manière dont on fait sécher les pains , lorsqu'ils sont formés ; & il y a encore une petite mani-

## BLANC DE TROYES. 63

pulation fort fine & fort physique : comme les pains ont six faces, il n'y en a que cinq qui puissent être exposées à l'air, le pain étant posé sur la sixième : si celle-ci ne séchoit pas dans la même progression que les autres, peut-être y auroit-il à craindre des gerfures, ou au moins on seroit dans la nécessité de retourner souvent les pains ; mais par une suite de procédés & de réflexions, l'ouvrier a senti qu'il éviteroit tous ces inconvéniens & ces embarras en posant les pains nouvellement formés sur des moëllons secs de la craie de Villeloup, de trois à quatre pouces d'épaisseur. Le moëllon suce l'humidité & en enlève autant que l'air ; ces moëllons en prennent une si grande quantité, qu'un beau jour d'été leur suffit pour se sécher & être en état de recevoir de nouveaux pains. C'est dans l'endroit le plus élevé des maisons & le plus exposé à l'air, que nos Vinaigriers (car ce sont eux, à Troyes, qui sont attachés à cette besogne,) préparent le blanc, & qu'ils conservent la vieille eau blanchie qui doit détremper le blanc brut. Ils ne travaillent à cette fabrique que depuis le mois d'Avril jusqu'à la fin d'Octobre. La moindre gelée dérangeroit tout le travail, & dissoudroit même les pains nouvellement formés.

Les pains de blanc sont extrêmement fragiles : les molécules qui les forment n'ayant point naturellement de viscosité qui les lie entre elles, & les ouvriers ne faisant entrer aucune espèce de colle dans leur préparation, il est nécessaire que les parties craieuses soient unies seulement par une juste position qui est l'ouvrage de l'eau.

Ce défaut de viscosité paroît même très important pour assurer la beauté du blanc. De toutes les différentes carrières de craie qui se trouvent aux environs de Troyes , & qui fournissent des matériaux propres pour la construction des édifices , il n'y a que celle de Villeloup dont la craie ait été jusqu'à présent accueillie par nos ouvriers , comme ayant toutes les qualités requises pour se prêter à leurs opérations. Quelques-uns ayant voulu épargner les frais de voiture , avoient tenté de préparer la craie tirée des carrières plus voisines de Troyes , mais ils ont trouvé plus de difficultés à la façonner que la matière de Villeloup , & moins de blancheur dans les pains qui en provenoient. Quelques cantons de Villeloup fournissent même de la craie dans laquelle les ouvriers rencontrent des marques de viscosité sensible qui l'empêche de passer facilement au moulin , & qui en général est peu susceptible de leurs manipulations.

Il paroît donc que toutes les qualités requises par nos ouvriers , pour la matière du blanc , sont 1°. qu'elle soit très blanche ; 2°. qu'elle soit tendre & friable ; 3°. qu'elle ne soit point visqueuse ; 3°. qu'elle soit exempte de toutes terres ou pierres étrangères , tels que les graviers & autres grumeaux terreux. Les ouvriers prétendent qu'il ne faudroit qu'un grain de gravier gros comme une tête d'épingle pour arrêter l'ouvrage du moulin , & les obliger à le démonter. La craie de Villeloup réunit toutes ces qualités. Elle donne le plus beau blanc : elle est sans aucun mélange , & se prête à tous les procédés essentiels



essentiels dont nous venons de décrire les détails.

Ces considérations nous conduisent naturellement à faire mention du blanc qui se façonne au *Cavereau* ; Village à neuf lieues au - dessous d'Orléans sur la Loire , & dont M. Salerne , Médecin à Orléans & Correspondant de l'Académie des Sciences , parle dans un discours inséré tom. 2 , pag. 5 des Mémoires présentés à cette Académie. Il nous apprend que cette craie du Cavereau est *grasse* & *liée* , propre à se détacher en masse comme la Marne , & que les habitans du Cavereau la mettent par petits tas qu'ils pétrissent à pieds nuds , *en étant toutes les petites pierres* , & en y jettant de l'eau à différentes reprises. Après cette première préparation , ils en forment des rouleaux gros comme le bras , puis ils les coupent au couteau par morceaux , de la longueur d'environ quatre à cinq ponces , pour les mouler quarrément & uniformément , en les tapant sur une petite planche. Tel est , ajoute-t-il , leur blanc d'Espagne , qu'ils nomment *grand blanc* , ou *blanc quarré* , à la différence d'une autre sorte , qu'ils appellent *petit blanc* , ou *blanc rond*. Ce dernier est effectivement arrondi en forme de mamelle : il est plus fin & plus parfait que le précédent , *parce qu'étant façonné à la main , il contient moins de gravier ou de pierrettes*. Ce travail dure jusqu'à la vendange ou jusqu'au commencement des froids & des mauvais tems ; alors ils le cessent , parce qu'il faut un beau soleil pour sécher le blanc.

E

D'après ces détails de la préparation du blanc au Cavereau , on peut se convaincre aisément que les différences sont à l'avantage du blanc de Troyes. Il paroît d'abord que la viscosité est très marquée dans la craie du Cavereau , ainsi que le mélange des graviers & autres pierres dures & grumeaux terreux. En conséquence de ces imperfections dans la matiere premiere , les manipulations ne s'exécutent pas avec les attentions scrupuleuses dont on use à Troyes , parce que la craie ne pourroit pas s'y prêter , & que le mélange de gravier ne permettroit pas de faire usage du moulin. Les différentes qualités du blanc du Cavereau dépendent , à ce qu'il paroît , du plus ou moins de gravier qui s'y trouve mêlé , au lieu qu'à Troyes tout est égal , à la trituration près. Enfin les ouvriers de Troyes évitent le soleil , & y suppléent par un procédé très ingénieux , & qui n'est peut-être pas nécessaire au Cavereau , vu la viscosité de la craie ; car l'action du soleil , qui sèche les pains du Cavereau , feroit germer ceux de Troyes.

Nous soupçonnons que le nommé *Vigereux* , qui le premier a façonné le blanc au Cavereau , comme le rapporte M. Salerne , est un homme venu de Troyes ; car nous avons encore dans un faubourg de cette Ville , une famille du nom de *Vigereux*. Cet homme aura reconnu une certaine analogie entre la matiere craieuse du Cavereau & le blanc de Troyes ; mais ou il n'étoit pas instruit du procédé des Artisans de Troyes , ou plutôt il aura trouvé une matiere peu susceptible de leurs préparations , par les raisons que nous avons détaillées.

Concluons de tout ceci que la matiere de Villeloup, par ses propriétés, donne le grand degré de perfection au blanc de Troyes, & établit son mérite sur celui du Cavereau. Instruits de tous ces faits, nous avons été curieux de comparer ensemble les effets du blanc de Troyes avec ceux du blanc du Cavereau ; & d'après la plus légère inspection & les usages les plus communs, il n'y a pas lieu d'hésiter à donner la préférence à celui de Troyes : les couches du blanc de Troyes sont plus uniformes, plus brillantes, parce que les molécules en sont plus fines & sans aucun mélange de grumeaux terreux, tels qu'on les découvre aisément dans le blanc d'Orléans. Enfin si l'on emploie le blanc de Troyes comme une terre absorbante, il y a tout lieu de croire que la matiere n'ayant aucune viscosité, & étant d'ailleurs réduite en molécules plus fines que le blanc du Cavereau, doit avoir des effets beaucoup plus complets & beaucoup plus prompts ; car les terres absorbantes agissent en proportion de la division de leurs parties. D'ailleurs les petites pierres & les petits grumeaux terreux du blanc d'Orléans peuvent déchirer les étoffes & les tacher lorsqu'on emploie ce blanc pour les dégraisser.

Ce n'est point l'amour inconsideré de la Patrie qui nous guide dans le résultat de cette comparaison, c'est le motif honnête d'apprécier les choses ce qu'elles valent, & d'après la discussion de leurs qualités. Nous n'abaïssons pas nos voisins, nous voulons conserver notre rang.

L'usage du blanc est assez connu ; on en blanchit les portes, les cloisons, les parois, les pla-

fonds. Il sert de terre absorbante pour dégraisser les serges, les draps, les couvertures, au lieu de les blanchir au soufre. On en met aussi une première couche sur les moulures qu'on se propose de dorer. La matière brute, voiturée à Troyes, vaut 4 à 5 sols le boisseau du pays, & les ouvriers prétendent qu'il en faut trois boisseaux pour un cent pesant; mais on en peut douter, si l'on considère que le boisseau de Troyes contient vingt pintes du pays, qui correspondent à vingt-quatre pintes de Paris, & comme on mesure comble la matière brute du blanc, il est à présumer que le boisseau contient alors vingt-six pintes de Paris. Il ne paroît pas vraisemblable qu'ils emploient soixante-dix-huit pintes de blanc pour un cent pesant. Quoiqu'il en soit, le blanc d'une médiocre qualité se vend actuellement 25 à 30 sols, & le plus parfait quelquefois jusqu'à 40 & 45 sols le cent pesant pris en gros. Cette marchandise est plus chère en tems de paix; le blanc brut augmente aussi à proportion. Nos Vinaigriers en font des envois dans tout le Royaume, même dans les pays étrangers.

Le détail de la préparation du blanc est employé dans les *Mémoires de l'Académie des Sciences* pour l'année 1754, par M. Guettard, à qui il avoit été envoyé en 1747.

Nota. Ce *Mémoire* a été rédigé en 1759 par M. Desmarest, de l'Académie Royale des Sciences, & Inspecteur actuel de nos Manufactures.



---

## L I N S.

**L**A Tisseranderie , la plus considérable , & presque la seule de nos manufactures qui ait survécu à toutes les autres , est obligée de tirer de l'étranger la plus grande partie des lins qu'elle consomme.

Nous ne pouvons imputer la disette de cette matière au territoire de notre Ville. La plus grande partie du bassin dont-elle occupe le centre , presque tous les villages des bords de la Seine offrent un terrain tel que le demande cette plante très délicate. C'est à l'intérêt des cultivateurs à calculer si sa culture leur sera plus avantageuse que celle des ozerayes , que celle des chanvres dont nous regorgeons , que le produit des prairies qui occupent des terrains immenses qui semblent faits pour le lin. Or ce calcul sera toujours trompeur , tant que par une méthode réfléchie pour le gouvernement de cette plante & pour l'exploitation de son produit , on ne cherchera pas à en tirer le meilleur parti possible.

Nous n'avons à cet égard qu'une routine de tradition , concentrée dans quelques familles de la Vacherie & de la Moline. Ces familles se plaignent souvent de la perte de leurs lins , ou de leur peu de produit ; mais elles n'ont à en accuser que le défaut de certaines attentions & de certaines manœuvres qu'elles ignorent. Un voyage de quelques-uns de leurs Chefs les plus intelligens , en Bretagne ou en Flandre , leur pourroit procurer des lumières qui tourneroient avantageusement du

côté du lin , l'exploitation de tous les terrains qui lui conviennent. Mais j'entends dire ; qui payera ce voyage ? Ce ne seront pas assurément les Etats de la Province qui nous fournit la plus grande partie des lins que consomme notre Manufacture.

En supposant , ajoute-t-on , que la culture des lins s'étende , qui les filera ? Toutes les mains que peut regarder ce travail sont actuellement occupées à la filature du coton. Cette objection ne peut allarmer que ceux qui ne savent pas combien nos campagnes ont encore de mains inutiles pendant une partie de l'année.

J'entends par cette partie de l'année , les soirées & une partie des nuits de la fin de l'automne , de tout l'hiver & des premiers mois du Printems. Je comprends dans le tems perdu , celui que dans les vignobles qui nous entourent , les familles de vignerons ne savent à quoi employer dans les intervalles des façons de leurs vignes. Il est vrai que dans ces tems morts , les femmes sont ou paroissent toujours occupées ; il est vrai que dans les soirées d'hiver , elles se rassemblent pour veiller & travailler jusqu'à minuit ; mais quel est l'objet capital du travail des Ecreignes ? Le tillage du chanvre , c'est-à-dire , que toutes les filles & femmes de notre Province passent leur vie à une opération , qui dans les Provinces les plus fécondes en chanvre , n'emporte que quelques journées de gens robustes , au moyen du *brisoir* que l'on y emploie , sans qu'il en résulte ni altération ni déchet sur la quantité , ni sur la qualité du chanvre.

On ajoutera sans doute encore que la filature du chanvre & du lin est discréditée par le peu de

proportion du prix de ces matieres filées avec le tems qu'emporte leur filature. On voit néanmoins dans les Provinces d'où nous tirons les lins filés, & dans d'autres Provinces où les Manufactures les consomment, que leur filature se soutient même en concurrence avec celle de coton. Quel peut en être la raison? Elle est très simple : c'est que ces Provinces ont quitté la quenouille pour prendre le Rouet qui, en expédiant la besogne, rétablit la proportion entre le prix de la matiere & le tems qu'emporte sa filature.

En un mot, les lins que nos Manufactures tirent du dehors, payent des frais de commission, des frais de voiture & des droits : ce qu'il en coûte pour tout cela, répandu chez nous sur notre main d'œuvre, fera doublement le bien du pays, & en y encourageant cette main-d'œuvre, & en y conservant & faisant circuler l'argent qui en sort.

Ainsi, dès que la culture du lin une fois établie, nous aura mis à la main ce que nous sommes obligés de tirer d'ailleurs, il ne s'agit plus pour nous suffire à nous-mêmes, que d'adopter le *brisoir* pour le tillage du chanvre, & le rouet pour la filature, soit du chanvre, soit du lin.

Ne craignons point que celle de coton puisse en souffrir : il y a au contraire tout lieu de présumer qu'elle s'étendra dans la campagne, & qu'elle y remplira une partie du vuide que l'adoption du *brisoir* y laissera nécessairement.

Il n'y aura que quelques préjugés à vaincre pour décider cet établissement : préjugés à demi vaincus par l'exemple : préjugés bien foibles en

comparaïson de ceux que la filature du coton avoit d'abord rencontrés à Troyes & dans ses environs. Fikuse de Coton & *l'une de nos Sœurs* : expressions long-tems fynonimes dans la bouche d'un peuple oisif, ont cessé de l'être ; & sans compromettre son honneur , ce même peuple vit & subsiste aujourd'hui de ce qu'il blasphémoit il y a quarante ans. J'ai sous les yeux un exemple du bien qu'a opéré cette révolution. Une famille de vigneron qui remplit le vuide de ses travaux par la filature de coton , vit avec les commodités & toute l'opulence de son état , dans la même maison & avec les mêmes ressourcs dont , dans des tems plus heureux , vivoit misérablement une famille moins nombreuse, & qui est morte en détail à l'Hôpital , avec la gloire de n'avoir jamais filé de coton.

Loin que l'abondance des matieres pour les toiles nuise à l'industrie & au commerce , elle ne peut que favoriser l'un & l'autre , en étendant à la campagne la Fabrique de toiles qui n'auront que la Ville pour débouché.

Riches alors de notre propre fonds , nous verrions ce que voyent les Villes de Bretagne & d'Anjou , c'est-à-dire , des halles que l'industrie des campagnes rempliroit de toiles , sans que l'agriculture en souffrît ; ce que voit la Suisse , où dans certains Cantons , tout paysan est Tisserand ; ce que voit l'Indostan , dont les mousselines se fabriquent en plein air par le peuple des campagnes.

Ce que peuvent pour une telle révolution les secours & les encouragemens que lui doivent les



Seigneurs pour leur propre intérêt , nous le voyons dans les établissemens formés à Arcis avec tant de succès par feu M. Grassin , dans ceux qui se forment à Brienne par les soins de M. l'Archevêque de Toulouse ; enfin dans ceux que Madame la Comtesse de Baviere avoit commencés pour le bien des peuples de ses terres.

Les remontrances & les exhortations de Messieurs les Curés sont essentielles sur ces objets : s'ils croyoient impossible de travailler avec succès sur la génération présente , ils pourroient porter leurs vues & leurs soins sur la génération future , en dirigeant de ce côté les exercices des enfans , dans les petites Ecoles attachées à chaque Paroisse : des enfans nés pour travailler & non pour méditer , apprendroient aussi utilement à filer au tour ou au rouet , qu'à lire & à écrire.

Ce qu'auroit commencé le zele des Seigneurs & des Curés , la protection du Gouvernement y mettroit la dernière main , par les égards qu'elle prescriroit pour l'industrie , dans la répartition des impositions.

En parlant de Manufactures , il seroit naturel de témoigner quelque étonnement sur ce que depuis que celles de toiles peintes sont permises par le Conseil , il ne s'en est point encore établi en une Ville qui , dans les ateliers de ses Teinturiers , dans ses blanchisseries abandonnées , dans des calandres établies , a toutes les commodités essentielles pour les lavages & pour tous les apprêts nécessaires pour imprimer avec le plus grand succès ces mêmes toiles qu'elle verse dans les Manufactures d'Orange & des environs de Paris.

Pour suppléer aux lumières qui nous manquoient sur la culture du lin , nous donnâmes en 1763 le Mémoire suivant qui nous avoit été envoyé de Picardie par M. le Marquis de Rhinville.

» Le choix de la semence doit être un des principaux objets du cultivateur. Celle qu'on recueille en France ne donne que des lins grossiers & de mauvaise qualité : c'est de Riga en Livonie qu'il faut la tirer ; elle vient à S. Vallery par mer , des Gribanes la transportent à Abbeville & à Amiens , où on la vend quarante à quarante-cinq livres le tonneau , suivant les années : il en faut un tonneau pour ensemercer un arpent. Ce surcroît de dépense pourroit dégoûter les Laboureurs de Champagne , & leur paroître exorbitant , d'autant plus , qu'outre le prix ci-dessus , il faudroit qu'ils payassent encore la voiture par terre , d'Amiens jusques chez eux ; mais cet objet s'affoiblit par le détail suivant.

» Cette semence , ou plutôt les graines successives qui proviennent de celle de Livonie , sont employées trois ou quatre fois , & quelquefois davantage : il arrive même presque toujours que les lins provenus de la première graine recueillie en France , sont plus abondans & préférables pour la qualité à ceux qu'on a recueillis la première année de la semence venue en droiture de Riga : cette seconde dépouille donne une semence qu'on emploie encore avec succès. On s'en tient souvent là ; cependant quand le cultivateur s'apperçoit que les lins de cette troisième dépouille sont très peu déchus de leur qualité , il l'emploie quelquefois une cinquième ,

» fixieme & septieme fois , en observant de la  
» laisser reposer à chaque fois pendant un an : on  
» est trompé quelquefois sur cette graine étran-  
» gere qui n'est pas toujours d'une égale bonté , &  
» il est , dit-on , impossible d'en remarquer la dif-  
» férence autrement que par l'usage. C'est au cul-  
» tivateur à examiner sa dépouille , & dès qu'il  
» s'apperçoit que son lin dégénere , il doit cesser  
» de faire usage de sa graine , & en faire venir  
» d'autre. Cette graine de rebut n'est pas perdue :  
» elle sert à faire de l'huile.

### *Qualité de la terre.*

» La terre où on veut semer du lin ne doit être  
» ni *bieffeuse* , ni argilleuse ; quoique ces terres  
» aient beaucoup de substance , le lin n'y réus-  
» sit pas ; elles sont trop lourdes & trop com-  
» pactes , leur parties trop adhérentes les unes aux  
» autres , & les racines du lin trop délicates &  
» trop foibles pour pouvoir y pénétrer. Les terres  
» blanchâtres ou mêlées de gravois y sont encore  
» moins propres : il ne peut réussir que dans une  
» terre noire , limoneuse & douce qui soit pleine  
» de sels , & dont les particules aisées à se séparer ,  
» laissent un passage libre à la racine. Il faut que  
» le Laboureur prévoye un an auparavant l'en-  
» droit où il se détermine à semer ; il amende for-  
» tement cette place , & sur cet amendement sème  
» du froment ou du chanvre : cette dépouille faite ,  
» il donne trois labours à sa terre : le premier im-  
» médiatement après la Toussaint pour retourner  
» les herbes , le second dans le courant de Février ,

» & le dernier peu de jours avant la semaille :  
 » chacun de ces labours doit être suivi d'un coup  
 » de herse. Le troisieme demande encore une autre  
 » opération : il faut avec une espece de maillet  
 » emmanché d'un long bâton , cañter toutes les  
 » mottes que la herse n'a pu briser ; de façon que  
 » toute la superficie soit réduite en poussiere : cette  
 » opération ne doit être faite qu'immédiatement  
 » avant le tems de la semaille : en la donnant plu-  
 » tôt , il pourroit dans l'intervalle survenir des  
 » pluies violentes qui battroient les terres , & met-  
 » troient dans la nécessité de recommencer le la-  
 » bour.

» On sème le lin en trois tems différens : les  
 » derniers jours de Mars & d'Avril , & les pre-  
 » miers jours de Juin. Soit superstition , soit ex-  
 » périence , les Laboureurs de ce pays prétendent  
 » que les lins sémés en Mai ne réussissent jamais.  
 » On sème en Mars dans les terrains chauds peu  
 » exposés au vent du Nord qui regne presque tou-  
 » jours dans cette saison , & ils réussissent ordi-  
 » nairement dans les terres qu'une colline met à  
 » l'abri de ce vent , ou dans les enclos auxquels  
 » plusieurs routes d'arbres , ou des bâtimens voi-  
 » sins , rendent le même office. On sème en Avril  
 » & en Juin dans les terres plus froides & qui  
 » n'ont pas d'abri : cette méthode propre pour les  
 » terres de Picardie peut varier suivant les pays.  
 » En essayant d'abord par petites parties d'ense-  
 » mencer les terres dans les trois saisons , l'expé-  
 » rience de peu d'années apprendra aux Troyens  
 » laquelle des trois est préférable , & ils s'en tien-  
 » dront à celle-là : cette remarque ne doit pas dé-

» courager les cultivateurs : une bonne année ré-  
» compense quelquefois de six mauvaises, & l'on  
» a vu un journal de soixante - quinze perches  
» produire pour six cens livres de lin : cette fé-  
» condité est très rare , mais il ne l'est pas qu'un  
» journal en produise pour cent écus. L'expé-  
» rience apprend que cette plante est très-délicate,  
» & que tous les soins du laboureur deviennent à  
» peu près inutiles, si le Ciel ne la favorise pas :  
» elle a besoin de pluies douces, sur - tout dans  
» trois tems différens : la première peu de jours  
» après qu'elle est semée , pour la faire lever  
» promptement & avec abondance ; la seconde  
» après que le lin a été sarclé , pour le faire relever  
» & lui rendre la vigueur que cette opération a  
» diminuée ; la troisième enfin, quand la fleur est  
» prête à paroître, pour lui faire acquérir toute  
» sa hauteur. Chaque pays a ses saisons plus ou  
» moins pluvieuses : ce sont les observations &  
» l'expérience qui doivent déterminer le tems le  
» plus propre à ensemer.

» Le lin leve au bout de huit jours , & il leve  
» avec lui une quantité d'herbes qu'il faut sarcler :  
» on attend pour faire cette opération que le lin  
» soit parvenu à la hauteur de sept à huit pouces ,  
» il faut la diligenter de façon que telle étendue  
» qu'ait la piece, elle soit nettoyée & sarclée en  
» trois jours. Les enfans , pourvu qu'ils soient ac-  
» compagnés & conduits par une ou deux per-  
» sonnes raisonnables , sont propres à cet ouvrage :  
» on les range sur la même ligne à un des bouts  
» du terrain qui est à sarcler ; ils avancent tous  
» ensemble & sans se déranger , jusqu'à l'autre ex-

Cette culture s'étendit ; on sema en lin des champs entiers en pleine campagne , & leur produit fut d'une qualité infiniment supérieure aux lins filés que l'on tire de Bretagne , pour les vendre à nos Tisserands. Si ceux qui font cette traite pouvoient préférer un grand bénéfice à venir , à un petit gain présent , rien ne manqueroit à l'encouragement de cette très intéressante culture.



**CIRCS.**

---

## C I R E S.

**L**ES cires sont encore une espèce de production du sol Champenois qui , par sa sécheresse , ressemblant à l'Attique , offre dans la cire & dans le miel , l'objet de commerce qu'offroit l'Attique à ses habitans.

Par des causes dont nos Négocians doivent prévoir le progrès , plusieurs prés destinés au blanchissage de toiles ont été , depuis quelques années , convertis à d'autres usages , avec destruction des moulins & des bâtimens qu'exigeoit leur destination primitive. Or ces prés avec leurs moulins , bâtimens , équipages , agrès & ustensiles , sont des établissemens tout formés pour le blanchissage de la cire : objet très important , & que la Communauté des Ciriers , ou à son défaut , des Négocians intelligens ne devroient pas négliger. Des établissemens de cette espèce attireroient à Troyes toutes les cires de la Bourgogne & de la Champagne ; en encourageant par un objet présent la multiplication des abeilles , ils multiplieroient nos premières ressources : enfin , à gain égal , leur produit pourroit être établi à Paris , à plus bas prix que celui des Manufactures plus éloignées de la Capitale.

Ces invitations que nous présentions en 1762 , ont eu leur effet , non sur les Communautés , ( car tout Corps ne connoît que la routine ) mais sur trois freres qui ne savoient que vendre des cierges tirés de l'étranger , ou en faire avec de la cire du crû , qui avoit été se faire blanchir ailleurs,

**F**

Ils ont eu le courage d'étudier les procédés du blanchissage, & de les essayer. Ces études & ces essais les ont conduits à lever en 1766 une Manufacture avec tout l'attirail aussi considérable que compliqué, qui en dépend. Elle a fourni, depuis son établissement, à leur débit pour le luminaire d'Eglise : son extension les a depuis mis en état de faire des bougies, pour lesquelles l'habitude de la manipulation les mettra en état d'atteindre à la perfection.

Le succès nécessaire de cette entreprise, en l'étendant, soit entre les mains de ceux qui l'ont formée, soit par l'émulation qu'elle ne peut ne pas faire naître, nous assurera la possession de nos cires & le bénéfice qu'à nos dépens, elles alloient porter ailleurs.

## S U I F S.

**L**ES suifs furent pour nous, jusques vers 1730, un objet d'autant plus important, que Troyes fournissoit de chandelles toute la Champagne, & qu'elle en expédioit une quantité considérable pour la consommation de Paris. Les choses ont bien changé à cet égard. Voici, sur ce changement, une lettre qui nous fut adressée en 1763.

» Vous nous proposez, Monsieur, des projets  
 » pour l'extension de nos Fabriques. Il en est une  
 » importante que vous pourriez aider à sortir du  
 » discredit où elle est tombée depuis quelques  
 » années.



» Il n'y a pas trente ans que Troyes étoit en-  
» core en possession immémoriale de fournir la  
» Champagne & une partie des Provinces adja-  
» centes , de chandelles dont la bonne qualité as-  
» roit le débit.

» Reims s'est insensiblement emparé de cet  
» objet de commerce , & elle en est devenue tel-  
» lement maîtresse , qu'aujourd'hui la plupart des  
» maisons , même de Troyes , se fournissent de  
» chandelle à Reims.

» La transmigration de cette Fabrique est d'au-  
» tant plus étonnante , que c'est en grande partie  
» sur nos suifs qu'elle roulé à Reims , & que la  
» principale occupation du Messager de Reims à  
» Troyes , est d'exporter nos suifs & d'importer  
» des paniers & des caisses de chandelles.

» Il est cependant vrai que la chandelle fabri-  
» quée à Troyes a , en certains tems , la blan-  
» cheur & toute la fermeté qui ont mis celle de  
» Reims en réputation ; mais il faut aussi avouer  
» que cela varie , & que rien ne se ressemble moins  
» que deux chandelles prises en différentes saisons  
» chez le même Chandelier.

» Le remede à cette variation dépend de la  
» connoissance de sa cause : or à quoi l'attribuer ?  
» seroit-ce à l'air & aux variations de l'atmos-  
» phere ? L'air de Reims éprouve les mêmes chan-  
» gemens que celui de Troyes qui n'eut jamais de  
» privilège à cet égard ? Seroit-ce à une négli-  
» gence périodique dans la main-d'œuvre ? Mais  
» l'intérêt du Chandelier exclut de pareilles négli-  
» gences. Seroit-ce enfin à des variations dans la  
» maniere de préparer le suif ? Des éclaircisse-

Fij

» mens pris sur cet objet, & à Reims & à Troyes,  
 » pourroient me le faire soupçonner, s'il étoit  
 » possible d'imaginer que les Chandeliers de  
 » Troyes eussent de concert, perdu de vue la partie  
 » de leurs Statuts qui règle cet objet capital de  
 » leur art.

» Si c'étoit-là la cause du mal, le remède est  
 » entre leurs mains : en prenant le parti de re-  
 » lever leur Fabrique, de la ramener à Troyes,  
 » & de l'y fixer, ils auront pour premier béné-  
 » fice, ce qu'il en coûte aux Chandeliers de  
 » Reims pour le transport de nos suifs à Reims,  
 » & leur retour à Troyes.

» Le bénéfice certain, le bénéfice durable, le  
 » bénéfice qu'ils n'eussent jamais dû perdre de  
 » vue, c'est le soutien de leur Communauté ; c'est  
 » le rétablissement d'un commerce d'autant plus  
 » lucratif, qu'il est plus étendu ; c'est la multi-  
 » plication des ressources pour leur état ; c'est  
 » enfin le bien de la Ville, intéressée à ne point  
 » tirer du dehors tout ce qu'elle peut se donner,  
 » & à engager, par la qualité soutenue de ses Fa-  
 » briques, l'étranger à se fournir chez elle.

» Si ces soupçons, si ces souhaits opéroient la  
 » révolution que les Chandeliers de Troyes doi-  
 » vent désirer & hâter, en y applaudissant, je  
 » serai un des premiers à en jouir, & je m'em-  
 » presserai à vous prier d'engager le Public à par-  
 » tager cette jouissance.

Je suis, &c.



---

## VERD DE VESSIE ET STIL DE GRAIN.

**Q**UELQUES familles de Troyes sont en possession immémoriale de la composition de la matiere de ces deux couleurs que fournissent des végétaux de notre territoire : composition que l'on a imitée ailleurs, sans en avoir pu atteindre l'éclat ni la solidité. Cependant son débit languit avec la France : non pour cause d'altération dans ce qui en est l'objet, mais uniquement parce que ceux qui ont ce secret, s'appliquent plus à perfectionner ce qui sort de leurs mains, qu'à le prôner. Les Allemands sur qui les propos des Charlatans ont moins d'empire, continuent à tirer de Troyes ces mêmes matieres dont, depuis plus de deux siècles, ils éprouvent la bonté. Pour en donner au Public un échantillon, & lui présenter en même tems des pieces de comparaison, il suffit de le renvoyer à des objets qu'il a tous les jours sous les yeux, c'est-à-dire, aux découpures & aux enluminures de Bâle & de Nuremberg : par leur comparaison avec celles de Paris, il jugera comme les Allemands eux-mêmes, de la supériorité & de la perfection des matieres que l'Allemagne tire de Troyes.



## CULTURE.

## CHÂTAIGNIERS.

**A**PRÈS le grand incendie qui , le 5 Mai 1524 , réduisit en cendres la moitié de notre Ville qu'il parcourut depuis la porte de Belroy jusqu'à la rue du Sauvage , le châtaignier fut employé concurremment avec le chêne pour la reconstruction. Quelques maisons entièrement rebâties de ce bois subsistent encore ; plusieurs de ces poutres énormes qui forment l'encoignure de nos rues , sont de châtaignier : la charpente ou *ramée* de nos anciennes Eglises , les montans de plusieurs portes & leurs linteaux d'un volume prodigieux , sont du même bois , que d'ailleurs on employoit de préférence au chêne pour tous les ouvrages de menuiserie & de sculpture.

Nous ne pourrions imaginer d'où on les tiroit , si nous ne savions par tradition , que la forêt d'Othé qui comprend les bois de Bucey , d'Estifac , de Vaucharfis , d'Aix , de Maraye , étoit alors presque toute en châtaigniers qui ont entièrement disparu.

La quantité prodigieuse qui en fut tirée pour la reconstruction de Troyes , épuisa & tant la source \*. Presque tous ces arbres étoient très gros & fort âgés , & les arbres d'un certain âge ne repoussent point du tronc : les moins anciens ne repoussèrent point , ou repoussèrent mal , par le

---

\* J'apprends que les mêmes causes ont détruit les châtaigniers dans les forêts voisines de la Ville de Bourges.

peu de soin qu'on prit dans cet abbatis tumultueux , pour rabattre les étaux ; enfin le chêne ayant repris le dessus , sur ce qui en restoit , il est devenu le seul objet des réserves pour les coupes postérieures.

Cependant le châtaignier a sur le chêne même plusieurs avantages qui eussent pu & dû déterminer , au moins à en conserver l'espèce dans un pays dont le terrain montueux & le fond sablonneux lui étoient très propres.

Une Ordonnance de François I, du 22 Mai 1539 , pourvoit à sa conservation comme *francois à réserver pour bâtir*. D'après l'expérience , Fontanon observe qu'*il surpasse même le chêne, en ce que pour la charpenterie , il est de plus longue durée*. A cette raison se joignoit celle du poli dont il est plus susceptible que le chêne , pour lui assurer la préférence que lui donnoient nos ancêtres à l'égard de tous les ouvrages de sculpture & de menuiserie. Ces fibres allongées qui distinguent les seves dans les arbres , roides , onvertes , ou adhérentes ou isolées dans le chêne , y forment comme un corps étranger au reste du bois , & jettent dans la menuiserie ces aprêtés ou ces miroirs que l'art & tous les outils de Menuisier ne peuvent ni applanir , ni sauver. Dans le châtaignier au contraire , ces mêmes fibres très déliées , très souples & fondues dans la substance onctueuse du bois , se prêtent au poly qu'augmente le tems qui le détruit dans le chêne : le tems donne même aux ouvrages de châtaignier ce vernis dont ne peut se passer la menuiserie de chêne.

Je n'ajouterai point aux avantages du premier ,

F iv

que la poussière & les araignées ne s'attachent point à son bois : ce qu'établit le coup-d'œil de la charpente élevée dans le dixième siècle par Hincmar, au-dessus du Chœur de la Cathédrale de Reims où elle subsiste encore ; mais j'ajouterai , d'après Fontanon , ( pag. 418 , ) qu'il vient plus vite que le chêne , qu'il repousse avec plus de force , enfin que ses poulées & les premiers rejets sont aussi élancés & aussi vigoureux que ceux du tilleul , du tremble & de toutes les essences de bois blanc.

On ne pourroit opposer à tous ces avantages que la disposition de son bois à se *cuire* à l'air , comme le chêne se *cuit* sous le plâtre , & d'une manière d'autant plus dangereuse pour les poutres & autres pièces principales de bâtimens en bois , que son dépérissement interne est caché par une apparence toujours saine. Nous avons quelques exemples de cette disposition ; mais nous en avons , & en beaucoup plus grand nombre , de contraires. Ayant interrogé sur les causes de cette diversité quelques bucherons des pays où le châtaignier est très commun , ils m'ont répondu que ce bois exige plus d'attention qu'aucun autre pour le tems , ou plutôt pour l'instant de la coupe , que l'espèce d'huile dont il est imprégné , le rend plus sujet qu'aucun autre aux influences de la lune ; enfin que la *lune tendre* ou la *dure lune* fait la différence d'une poutre *cuite* à laquelle il ne reste plus que la gaine ou enveloppe , avec des poutres très saines coupées dans la même forêt , & placées ensemble sous la même couverture.

L'avantage capital du châtaignier , celui qui

me détermine à lui consacrer cet article , est la ressource que son fruit offre dans les tems ordinaires , pour l'engrais du bétail , & dans les disettes de grain , pour la nourriture de l'homme.

Pline , Dioscoride , Gallien & les anciens Naturalistes cités par Fontanon , ( pag. 383 ) appelloient ce fruit *glans Jovis* , *glans jardonica* & *Λόπιμος*. Le même Ecrivain le voit dans ce vers d'Ovide :

Et quæ deciderant patulâ Jovis arbore glandes ,

Ainsi que dans ces *glandiferae sylvæ* mentionnées au Traité de Caton de *Re rustica* & à la Loi *Sylva* , au Digeste de *verborum signif.*

Ces indications semblent nous conduire à trouver dans les châtaignes le gland que quitterent pour le bled , ces hommes des premiers âges dont la condition auroit été la même à cet égard , que celle des habitans de nos Provinces du Limosin , du Périgord , &c.

Les ressources qu'offrent les châtaigniers ne sont pas fondées sur ceux qui dans le fort du bois sont ombragés par d'autres arbres ; mais on les peut fonder & sur ceux qui bordent les lizieres , & sur ceux dont la tête domine le taillis.

J'aurois à désirer que ce que j'ai dit d'après l'expérience , sur les avantages de cet arbre , avantages qui doivent décider ceux de la vente \* , put intéresser assez les Seigneurs de ces mêmes terres

---

\* Avantages qui ont décidé M. de Chauvelin , ancien Garde des Sceaux , à ne planter qu'en Châtaignier dans sa terre de Gros-bois.

qui furent long-tems couvertes de châtaigniers , pour les déterminer à rouvrir cette ressource au peuple de leurs domaines L'intérêt de l'humanité , intérêt impérieux , sur-tout ce qui est la Rochefoucauld , suffira seul pour mériter à cet article l'attention de M. le Duc d'Estissac. Cette ressource ajoutée à celles qu'en 1760 une partie des voisins de la forêt d'Othe a trouvées dans le vin & dans les fruits , eût achevé de suppléer au bled & au pain , & prévenu beaucoup de maladies & de morts occasionnées par une mauvaise nourriture. Dans de semblables disettes , ce peuple reviendrait sans regret à la nourriture des hommes des premiers âges.

Quelques pépinières formées & entretenues avec soin , leur produit répandu sur les lizieres , dans les accrues & dans les endroits les plus clairs des parties de bois nouvellement coupées , de l'attention à ménager & réserver dans les coupes subséquentes , tout ce qui seroit châtaignier : il n'en faudroit pas davantage pour remettre insensiblement ces arbres en possession de leurs anciens domaines \*.

Il semble que ce soit ici le lieu de répondre à la question qui nous a été adressée sur un fait

---

\* Un de nos premiers Naturalistes m'a dit que les châtaigniers n'ont jamais dominé , ni peut-être existé dans nos forêts , & que les anciennes charpentes sont d'un chêne qui ne porte qu'un gros gland unique à l'extrémité de la touffe où nos chênes ordinaires le portent en bouquet , enfin que toute espece de chêne qui s'étend & mange beaucoup de terrain , s'est anéantie dans nos forêts depuis qu'on les a mises en valeur.



adopté par l'Auteur du *Traité des Semis & Plantations des arbres*, page 193. Ce fait est que les ormes, les frênes, &c. plantés chez nous dans un sol de craie, y réussissent très bien.

Ou la craie forme un massif, & en cet état elle convient aussi peu aux arbres que le roc vif; dans l'un ni dans l'autre aucun arbre ne peut réussir qu'au moyen d'encaissemens proportionnés à l'étendue possible de ses racines en largeur & en profondeur. Ou la craie est mêlée de quelques veines de terre; si ces veines ont quelque continuité, si elles ne sont point coupées par des bancs de craie, les racines s'y infinent, les suivent, s'en emparent, & les arbres végètent.

C'est ce qui a décidé du sort des arbres plantés il y a vingt ou trente ans, par les soins de M. de la Huproye de Chanteloup, sur la grande route de Troyes à Nogent. Ceux qui dans la craie *offenderunt solido*, ont péri ou sont demeurés dans l'état où ils se trouvoient lorsqu'ils furent plantés: ceux qui ont trouvé quelques veines de terre, sont plus ou moins vigoureux, suivant le plus ou le moins de continuité dans ces veines.

Au sujet de ces plantations sur les grands chemins, qu'il nous soit permis de témoigner quelques regrets sur un arrangement que l'on a imaginé à l'égard de la plantation qui couvre le grand chemin de Troyes à Bar-sur-Seine. Ce chemin traverse le meilleur & plus précieux terrain des environs de notre Ville. Loin que par cette considération, on ait économisé sur sa largeur, les arbres qui le bordent ont été plantés sur le revers extérieur de ses fossés, & à la distance de

quatre pieds de leur gueule , avec injonction aux laboureurs de laisser encore autant de terrain sans culture entre ces arbres & le dernier fillon. Enfin sous prétexte de les assurer contre les atteintes de la charrue , & quoique presque tous les fillons paralleles au chemin duient rassurer à cet égard , on a fait creuser dans chacun des intervalles qui séparent ces arbres , une laye profonde qui ne sert réellement qu'à aigrir la perte d'un terrain dont les propriétaires ou fermiers auroient encore tiré parti , en le cultivant à la mégle , jusqu'à ce que l'ombrage de la nouvelle plantation fût assez épais pour rendre cette culture inutile.



---

## JARDINAGE.

UN grand nombre de jardins occupe le *Pomærium* de la Ville de Troyes , & une partie de la plaine qu'elle domine : jardins aussi nombreux dans une position infiniment plus agréable , que les fameuses Bassides de Marseille.

Le voisinage de la rivière , & une infinité de petits ruisseaux qui en sortent pour y retourner , & les plus belles eaux de source , procurent à la plus grande partie de ces jardins désagréments & des commodités qui s'étendant aux rues & aux ruelles qui partagent ce riche terrain , en forment des promenades qui semblent tracées par des Jardiniers Anglois.

On imagineroit peut-être que cette quantité de jardins auroit depuis long-tems tourné les vues de nos ancêtres du côté du jardinage : on se tromperoit. Quelques arbres fruitiers très communs & le plus de vigne qu'il étoit possible , formoient tout l'agrément de ces réduits où l'on ne cherchoit que l'ombre , la solitude & le silence. Les légumes les plus usuels , tels que les asperges & les artichaux , ne se voyoient que sur les meilleures tables. Les fruits étoient également négligés , & la Pomone de Troyes n'avoit son sein rempli que de pommes de Reinette & de poires de grôs Rateau. Le hazard faisoit croître dans nos vignes ces pêches que les Jardiniers appellent Pêches de *Troyes*. Le goût s'est enfin formé. Le jardinage mis en honneur , étudié , cultivé dans toutes ses parties , a fait connoître à nos Ci-

toyens les plaisirs que le P. Rapin a chantés, & leur a procuré les avantages & les ressources qui naissent de la variété, de l'abondance & de la bonne qualité des légumes & des fruits.

Nous avons été témoins de cette révolution, qui fut l'ouvrage d'un seul homme,

Cui pauca relicti

Jugera ruris erant : nec fertilis illa juvenis,  
Nec pecori oportuna leges, nec commoda Baccho.  
Hic rarum tamen in dumis olus, albaque circum  
Lilia, verbenasque premens, vescumque papaver,  
Regum æquabat opes animis, seraque revertens  
Nocte domum, dapibus mensas onerabat ineptis.  
Primus verè rosam atque autumnò carpere poma.

Ce portrait peint feu M. de la Huproye de Chanteloup. Une idée de sa vie, de ses plaisirs & de ses travaux, justifiera la ressemblance, acquittera notre reconnoissance, intéressera les bons Citoyens & les gens de bien.

Après avoir passé les plus belles années de sa jeunesse dans la Compagnie des Mousquetaires Noirs, il prit à Troyes la Charge d'Assesseur au Bailliage, & il succéda depuis à son pere dans celle de Garde-Marteau des Eaux & Forêts.

A la mort de son pere, il lui étoit échu en partage une ferme située aux portes de Troyes, dans la seule partie du voisinage de cette Ville où le terrain paroisse se refuser au jardinage.

Vers 1715, M. de la Huproye alors âgé d'environ 50 ans, choisit cette ferme pour l'asyle de

la vieillesse. Il y bâtit d'abord pour se loger. La pureté de l'air justifioit ce choix ; mais l'aridité du sol & le défaut d'eau sembloient en exclure tout projet de jardinage.

Cependant il traça de vastes jardins. Des terres rapportées, un arrosage continu, des abris multipliés, des attentions & des travaux assidus répandirent bientôt & entretenirent dans ces jardins la fraîcheur & la vigueur que l'on trouvoit à peine dans les meilleurs terrains arrosés par la rivière.

L'ouvrage étoit distribué entre trente, quarante, & jamais moins de vingt ouvriers de tout âge, qui avoient chacun leur département & tous les jours leur tâche assignée.

M. de la Huproye fournissoit à cette dépense de Prince avec 4 à 5 000 livres de rente. Voici de quelle manière. Sa basse-cour étoit une espèce de Séminaire ouvert à tous les orphelins, même au berceau, & aux enfans que la pauvreté de leurs parens laissoit sans ressources. Souvent dans les tournées qu'exigeoit sa Charge, lui & son domestique en amenoient en croupe, quelquefois même les mères de ces orphelins suivoient leurs enfans à Chanteloup.

Tout ce peuple y trouvoit de l'ouvrage. Le soin des enfans, du bétail & de la volaille occupoit les femmes de la Basse-cour, qui avoit deux ordonnatrices intelligentes. Les enfans étoient chargés de travaux proportionnés à leur âge : les plus jeunes arrachotent les mauvaises herbes & donnoient la chasse aux insectes. Après un apprentissage de trois années, M. de la Huproye les enrôloit pour cinq ans, moyennant une somme fixe ;

enfin il leur donnoit des gages réglés depuis 45 jusqu'à 200 livres.

Son goût pour le jardinage ne décidoit point de la vocation des enfans. Il leur faisoit apprendre à lire, à écrire, à raser, la cuisine, la Musique même : il les retenoit, les plaçoit ou les mettoit à métier, suivant leurs inclinations & leurs dispositions.

Les dispositions à la paresse, au libertinage, à l'ivrognerie, étoient des crimes capitaux ; elles entraînoient l'expulsion, si elles résistoient aux remontrances. La Priere publique, le Catéchisme, l'assiduité à l'Office de la Paroisse, de fréquens éloges de la probité propre à chaque état, inspiroient des sentimens que ne donnent pas toujours les éducations les plus brillantes, & formoient d'excellens sujets que M. de la Huproye plaçoit avantageusement chez des Seigneurs & dans de grandes Maisons dont ils avoient bientôt toute la confiance. Il leur continuoit ses soins dans ses voyages à Paris : plusieurs de ses Eleves l'y ont traité chez eux en vaisselle platte. D'autres établis à Troyes y ont perpétué les leçons de leur Instituteur. Il ne les perdoit de vue ni dans leur succès ni dans leurs besoins. Il a long-tems payé une pension de 3 livres par mois à un de ses vignerons de Balnot.

Quand on lui parloit des peines & de la dépense qu'entraînoit ce nombreux domestique : » J'en » serai bien indemnisé, répondit-il, si je puis » former un honnête homme ».

L'agrandissement de ses bâtimens suivoit le progrès de ses jardins, qui devinrent la promenade

fiade favorite de ceux qui savoient démêler, *homo homini quid præstat.*

Tels étoient les sortilèges, telle étoit la magie qu'employa M. de la Huproye pour établir dans la Patrie la connoissance & l'amour du jardinage : *hæ meæ artes, hæc mea veneficia*, pouvoit-il dire avec le fameux Agriculteur Romain.

Une économie qui n'excluoit point la magnificence même, lorsque l'occasion le demandoit, & la vente des productions de ses jardins, formoient le fond principal qui fournissoit aux dépenses de Chanteloup.

Ces productions étoient telles que les Ministres & les plus grands Seigneurs recevoient avec reconnaissance les essais que M. de la Huproye leur en envoyoit. Le Cardinal de Fleury, M. Orry, la Princesse de Carignan, le Duc de Lévi, &c. ornoient leurs tables des fruits de Chanteloup, qu'ils faisoient souvent passer sur celles du Roi & de la Reine : ce dernier Seigneur est venu plusieurs fois loger à Chanteloup, pour y jouir du spectacle singulier qu'offroit cette maison & celui qui y présidoit.

Une correspondance suivie avec les Intendants des Jardins du Roi & les plus habiles Jardiniers de Paris, lui procuroit les meilleures especes de fruits & de légumes, & des lumieres sur toutes les parties du jardinage. Cette correspondance ne leur étoit pas inutile à eux-mêmes : M. de la Huproye leur faisoit part de ses tentatives, de ses succès, de ses désastres : M. le Normand estimoit beaucoup les procédés & tous les avis de M. de la Huproye.

Son goût pour le jardinage embrassoit la cul-

Ces Regles l'emportèrent : toute idée d'espalier fut rejetée , sans apparence de retour.

Cependant à l'une des extrémités du mur dont il s'agit , on a planté l'année dernière quelques pêcheurs ; & cette plantation qui a très bien réussi gagnant de près en près , l'espalier se trouvera enfin formé.

Si l'eût été dans le tems où la première proposition en fut faite , de calcul fait , il auroit produit en 1767 , plus de mille écus. Le calcul de ce produit a une base certaine dans ce qu'a rendu l'espalier du jardin de feu M. le Président Gonthier , aujourd'hui occupé par M. le Curé de la Madeleine , & dans la comparaison de l'étendue très bornée qu'occupe cet espalier , avec l'espace immense qu'occuperait l'espalier des Carmelites. En leur donnant , d'après cette comparaison , ce calcul en toute rigueur , M. le Curé de la Madeleine leur aura pu faire naître quelques regrets sur l'inexécution d'un projet qui , loin d'attenter à leur clôture , l'eût doublée.

Si elles sont assez riches pour négliger une pareille ressource , au moins pourroient-elles en user pour les pauvres : vendre à leur profit , 40 ou 50 milliers de bonnes pêches , est le plus sûr moyen pour faire une bonne quête.

Elles rempliroient un autre devoir de la Charité Chrétienne , en procurant à une Ville qui , de jour en jour , leur devient moins étrangère , l'abondance d'une denrée aussi saine qu'agréable.

Nous négligeons trop notre surabondance dans un autre genre. Au curage que l'on fit en 1767 ,



des canaux par lesquels la Seine arrose une partie de notre Ville , plusieurs de ces canaux étoient remplis , & presque engorgés en bien des endroits par des charretées de cornes dont on pourroit tirer bon parti.

Les cornes de toute espee \* qui sortent des Boucheries & des Tanneries de Londres , sont recueillies avec soin ; on en charge des bateaux qui les voient dans les métairies , au-dessous & au-dessous de Londres.

On les répand par tas , aussi-tôt après la récolte , dans les champs qui doivent demeurer en ombre , & au premier labour de ces ombres , on les jette au fond des sillons. Les labours suivans , en retournent une partie que l'on a soin , au dernier , de rejeter dans le sillon , à mesure qu'il est tracé par la charrue.

On se sone beaucoup de l'engrais qui en résulte , sur-tout pour les terres fortes & froides , telles qu'aux environs de Troyes , sont celles de Rouilly , Lufigny , &c. Les voitures des Laboureurs qui , après avoir amené le bled au Marché , retournent presque toujours à vuide , en pourroient charger à différens voyages , la quantité que les Maîtres voudroient employer.

Les premiers sucés que cet engrais dépose dans les terres , est avidement recueilli par le gros & menu bétail que l'on y fait paître. Il s'attache de préférence aux herbes qui poussent sous les tas de cornes qu'il éparpille.

---

A. Tant des pieds que de la tête du gros & menu bétail.

On emploie encore très utilement les cornes , en les faisant servir de bâte à la nouvelle terre ou terreau dont on emplit les tranchées destinées au plan , soit d'asperges , soit d'arbres en espalier. On les couche latéralement , de maniere que le fond de la tranchée en soit exactement parqueté.

### POPULATION.

**N**OTRE population n'est plus au point où elle fut dans les XV & XVI siècles. Plusieurs causes ont contribué à la diminuer : nos Foires transférées à Lyon & à Reims , l'affoiblissement & la chute des Manufactures les plus importantes , les guerres de Louis XIV, l'admission de plusieurs Couvents des deux sexes dans l'intérieur de la Ville , l'extension que donnent les gens aisés à leurs habitations , &c. &c.

L'état suivant des naissances dans les Paroisses de Saint Remi & la Madeleine, depuis les années 1570 & 1574 , époques où commencent les Registres de ces deux Paroisses , indiquant ces naissances par chaque dixième année, peut suffire pour donner , par extension , le cours de la population dans le reste de la Ville sous les époques correspondantes. Ce cours est en raison inverse de celui de l'Auvergne & du Beaujolois , que l'on vient de donner dans un nouvel ouvrage où , ce semble , on conclut trop , en concluant de ces deux Provinces à toutes les Provinces du Royaume.

L'année 1570 manque dans l'état qui suit , parce que les Registres de la Madeleine ont une lacune de 1551 à 1561.

**ÉTAT DES BAPTÊMES**  
**DANS LES PAROISSES**  
**DE ST. REMI ET STE. MADELEINE.**

| <b>ST. REMI.</b> |                  | <b>STE. MADELEINE.</b> |                  |
|------------------|------------------|------------------------|------------------|
| <i>Années.</i>   | <i>Naissanc.</i> | <i>Années.</i>         | <i>Naissanc.</i> |
| 1574.            | 150.             | 1570.                  | 142.             |
| 1580.            | 196.             | 1580.                  | 138.             |
| 1590.            | 156.             | 1590.                  | 101.             |
| 1600.            | 159.             | 1600.                  | 105.             |
| 1610.            | 179.             | 1610.                  | 112.             |
| 1620.            | 134.             | 1620.                  | 106.             |
| 1630.            | 135.             | 1630.                  | 118.             |
| 1640.            | 155.             | 1640.                  | 117.             |
| 1650.            | 149.             | 1650.                  | 132.             |
| 1660.            | 130.             | 1660.                  | 109.             |
| 1670.            | 132.             | 1670.                  | 101.             |
| 1680.            | 100.             | 1680.                  | 81.              |
| 1690.            | 102.             | 1690.                  | 89.              |
| 1700.            | 88.              | 1700.                  | 67.              |
| 1710.            | 52. *            | 1710.                  | 42.              |
| 1720.            | 81.              | 1720.                  | 88.              |
| 1730.            | 87.              | 1730.                  | 76.              |
| 1740.            | 78.              | 1740.                  | 66.              |
| 1750.            | 79.              | 1750.                  | 66.              |
| 1760.            | 74.              | 1760.                  | 68.              |
| 1766.            | 116.             | 1765.                  | 73.              |

\* Sous cette triste époque, correspondante aux quinze dernières années du Règne de Louis XIV, Troyes étoit devenue tellement déserte, que les Maisons de la rue Notre-Dame, depuis la rue du Temple jusques vis-à-vis de Saint Jean, étoient inhabitées, ainsi que je l'ai appris de gens qui vivoient alors.

Le décroît gradué de la population devoit suivre, & il a suivi le décroît du commerce. Tant que, par les soins paternels des Comtes de Champagne & par les Foires \* qu'ils avoient établies, Troyes fut l'entrepôt du commerce d'une partie de l'Europe, ses Manufactures étoient sûres du débit le plus avantageux, parmi une foule d'étrangers qui s'en disputoient les produits, & elles nourrissoient un peuple nombreux : la seule Tannerie formoit une Ville aussi riche que peuplée. La bourgeoisie de Troyes étoit alors composée de Négocians dont les spéculations embrassoient tout ce qui rouloit autour d'eux : *Nihil lucri à se alienum putabant.*

Sous cette époque, la Loi d'accord avec le préjugé, favorisoit également le commerce & la population, en permettant à la Noblesse de vivre *marchandement* \*\*, en lui imposant même la

\* V. ci-après un Mémoire détaillé sur les Foires de Champagne, sur leur splendeur, sur leur décadence, & sur les causes tant physiques que morales de cette décadence.

\*\* V. l'Art. XI de la Coutume de Troyes, & les procès-verbaux de convocation du ban & arrière-ban de la Noblesse du Bailliage de Troyes, dans les XIV & XV. siècles. A un des procès-verbaux de l'année 1407, des frères, des fils de Nobles vivant noblement, & admis au Serment militaire, déclarent que *quant à eux, ils vivent marchandement, & entendent ensuyvir le train de marchandise.* D'autres déclarent au contraire que, *quoique jusques lors, ils eussent vescu roturierement, veulent néanmoins & entendent par l'advenir, suivre les armées, servir le Roi de leurs personnes & vivre noblement ;* & sur cette déclaration, ils sont admis au Serment militaire, sans autre annoblissement ni réhabilitation.

nécessité de cet arrangement , par l'égalité dans le partage des successions \*. Cette loi & ce préjugé avoient fait la grandeur des Républiques & des Villes commerçantes de l'Italie. Proscrits en Italie par la vanité , ils ont passé en Angleterre où ils operent ce qu'ils avoient jadis opéré en Italie & à Troyes.

Odart Colbert , Seigneur de Villacerf , Saint-Pouange & Turgis \*\*, est le dernier de nos négocians qui ait élevé une Maison connue. Les richesses & la considération qu'il avoit acquises dans le commerce , servirent à l'établissement honorable de sa nombreuse famille , & elles furent la base de la fortune de J. B. Colbert , l'un de ses neveux , qui fut depuis le Grand Colbert.

Odart avoit Maison à Reims \*\*\* & à Anvers ,

*Si Adam , disoit récemment un de nos compatriotes , avoit pensé à se revêtir d'une Charge de Secrétaire du Roi , nous serions tous incontestablement Gensilhommes , & tous Métier seroit Art Libéral. On en usoit alors à Troyes , & l'on en use aujourd'hui en Angleterre , comme si Adam se fût mis en règle. Dès le XV. siècle , en vertu d'une Loi d'Edouard II , tout Anglois jouissant de 20 liv. sterling de revenu , étoit obligé de se faire recevoir Chevalier. Combien d'honnêtes gens de tout pays se sont arrangés sur cette Loi dont ils ne soupçonnoient pas même l'existence !*

\* Depuis que cet arrangement n'a plus lieu , acheter la Noblesse sous une Coutume où l'égalité se trouve établie dans le partage des successions , c'est acheter la mendicité pour la troisième ou quatrième génération.

\*\* Mort octogénaire en 1640. On voit aux Cordeliers son Tombeau & son Epitaphe où il est simplement qualifié Secrétaire du Roi.

\*\*\* Depuis la mort de son mari , la mere de J. B. avoit long-tems régi cette Maison.

des Fabriques à son compte dans ces deux Villes & à Troyes, un fonds considérable dans les affaires de commerce, de banque & de finance que faisoient en société les Cénami & Mascrani \* célèbres Banquiers Florentins ; enfin il tenoit une correspondance aussi étendue que variée dans ses objets : une grande partie des pieces de cette correspondance, tant avec les étrangers qu'avec sa famille, existent encore à Troyes : elles sont la plupart en Italien.

D'autres noms plus anciennement & non moins avantageusement connus, doivent à Troyes & à son commerce en grand, la source de leurs richesses & de leur illustration.

Depuis la révolution, au milieu de Marchands invariablement concentrés dans l'achat & la vente d'une espece déterminée, nous n'avons eu de Négocians que M. Dufour pere, mort vers 1735, & M. Thurin, récemment décédé.

Ainsi que toutes les Villes de commerce, à raison de l'étendue de leur population, Troyes dévore ses habitans, presque toutes les familles ne portant qu'à trois ou quatre générations, la durée de leur fortune & de leur nom. Cette extinction successive à sa preuve dans les différentes listes qu'offrent ces Mémoires, & les Preuves qui y seront jointes, des principales familles de la Bourgeoisie de Troyes. En suivant ces listes sous les différentes époques qu'elles parcourent, on trouve dans cha-

---

\* J. B. placé chez eux par son oncle, y fit son premier apprentissage de commerce & de finance. Ils le donnerent depuis au Cardinal Mazarin.

cune, de nouveaux noms & de nouveaux personnages qui se suivent & se remplacent périodiquement \*, déperdition encore plus considérable parmi les Artisans & le bas-peuple.

Les Bourgs & les campagnes voisines fournissent à ces remplacements d'autant plus considérables, que les Villes sont plus peuplées. Ainsi à raison de leur population, nos Villes peuvent être regardées comme autant de *Clamards* qui engloutissent la France.

Nous sommes peu d'accord sur le nombre d'âmes \*\* que renferme actuellement la Ville de Troyes, y compris les faubourgs & les hameaux dépendans des Paroisses de Ville ; les uns portent ce nombre à 30000, d'autres le réduisent à 10 ou 12000. Lassé de cette incertitude, j'ai eu recours, pour la fixer, au moyen que je vais indiquer.

M. Jaillant, actuellement Greffier en Chef du Bailliage, m'a procuré les états des naissances, des mariages & des morts dans toutes les Paroisses de la Ville pour 1766 & les quatre années suivantes, d'après le relevé qu'il a fait des Registres de ces Paroisses.

Ces états fixent le nombre des naissances & celui des morts à 1000 environ par année commune.

\* V. à la Table des Matières, l'indication de ces listes.

\*\* Dans une discussion sur cet objet, un étranger disant : comptez par *corps*, & non par *âmes*, un de nos Citoyens lui répondit : si ici les âmes étoient doubles, ainsi que dans certains pays, votre distinction seroit nécessaire.

Suivant les principes établis par M. de Paracieu, dans son *Essai sur les probabilités de la vie humaine*, en prenant dans une Ville telle que Troyes, le nombre des naissances & des morts pour le vingt-septieme du total des habitans, il s'ensuivroit que Troyes auroit environ 27000 habitans, non compris les enfans au-dessous de sept ans.

---

## B Â T I S S E.

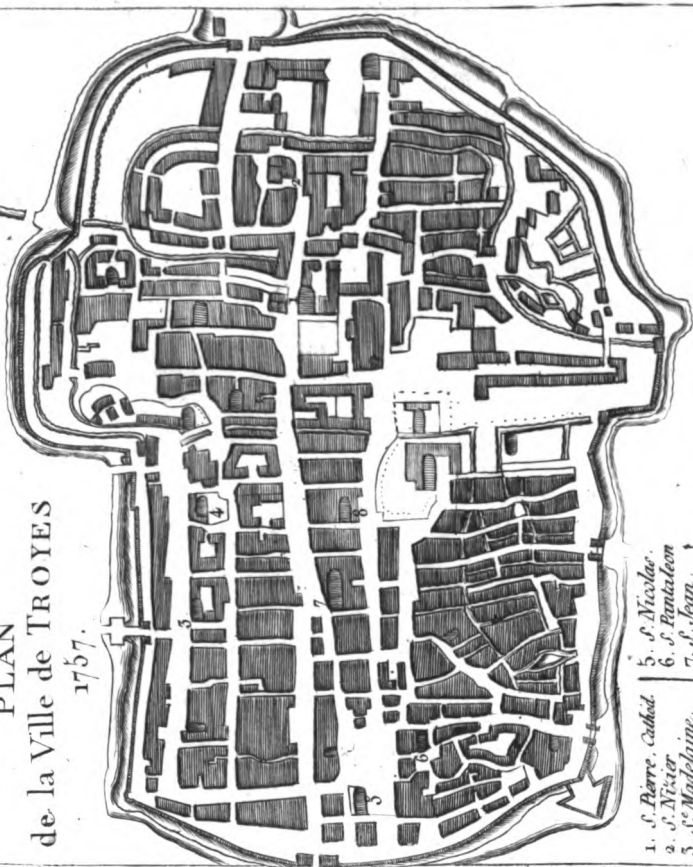
**L**A disette de pierre a mis nos ayeux dans la nécessité de bâtir en bois. Cette matiere de construction, en donnant à une Ville un air peu brillant, l'expose à de fréquens incendies.. Parmi les incendies que Troyes a essuyés, les deux plus mémorables arriverent le 23 Juin 1181 & le 25 Mai 1524. Ce dernier étoit l'ouvrage d'incendiaires qui furent arrêtés, convaincus & brûlés: ils se disoient autorisés & envoyés par des Officiers des troupes de l'Empereur Charles V. Dans le premier de ces incendies, la Ville fut entierement réduite en cendres; le dernier la consuma depuis Belfroy, jusqu'à la Tannerie.

Dans la reconstruction de Troyes, on a conservé les premiers alignemens des rues, & toujours suivi les anciens repaires. Ces anciens alignemens offrent au coup d'œil une irrégularité qu'il n'auroit pas été, ce semble, bien difficile d'éviter, rien n'étant plus aisé que de tirer des rues au cordeau. Mais autrefois on bâtissoit les Villes pour les habitans, & à l'agrément du coup d'œil, dont



# PLAN de la Ville de TROYES

1757.



- |                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| 1. S. Pierre, Cathed. | 5. S. Nicolas.  |
| 2. S. Nizier          | 6. S. Pantaléon |
| 3. S. Madeleine.      | 7. S. Jean.     |
| 4. S. Remi.           | 8. S. Urbain.   |



la trop grande continuité pouvoit paroître ennuyeuse , on préféreroit la direction qui paroîtroit la plus propre à rompre les rayons du soleil & l'impétuosité des vents , à faire refluer l'air dans les rues de traverse , & à procurer en tout sens contre la chaleur & contre la pluie un abri commode & continu. Il ne seroit pas difficile de démontrer que sous ce point de vue, la direction oblique des rues de Troyes est le résultat d'un plan uniforme & d'une combinaison raisonnée.

- Le Génie de la Province, constamment voué à cette direction , l'a religieusement suivie dans la construction du Pont de pierre jetté en 1760 , sur le bras de la Seine qui prête à la Ville le superflu des eaux du moulin de Pareffe , dans les alignemens de nos murs , de N. D. de l'Echerelle , des ponts de Brûlé , enfin dans ceux qu'il expédie pour l'intérieur de la Ville.

Ces derniers sont relatifs à un plan non encore autorisé ( en 1771 ) & qui s'exécute provisoirement sous l'inspection de nos Aligneurs ordinaires , à l'égard des maisons qui , suivant ce plan , doivent avancer & prendre sur la rue. Quelques propriétaires se sont déjà prévalus de cet avantage , ce qui dans les rues les plus fréquentées forme en avant , des tambours dont la position , à l'égard des maisons voisines qui conservent l'ancien alignement , offre tout ce qu'on peut désirer pour les coupes-gorges les mieux conditionnés.

- Les maisons situées dans la partie opposée de la rue , doivent , par leur retraite , compléter l'alignement que détermine le nouveau plan ; mais quand ces maisons reculeront-elles ? Sans entrer

dans le détail de tous les ressorts tant physiques que moraux qu'à perpétuité la Propriété fera jouer pour se maintenir sur son terrain, sans pénétrer les causes soit internes, soit externes, qui feront perdre de vue le nouveau plan, jugeons de l'avenir par le présent, c'est-à-dire, par plusieurs maisons rebâties depuis deux ans aux yeux de toute la Ville, sur les anciens repaires, quoique par le nouveau plan, formellement condamnées à se retirer; & concluons l'état futur de nos rues, entre deux files de maisons, dont l'une avancera perpétuellement sur l'autre qui ne reculera jamais.

Tacite disoit de Rome rebâtie sous Neron: *Demensis Urbis vicorum ordinibus, latis viarum spatiis, cohibita ædificiorum altitudine, ac patefactis areis, additisque porticibus; tamen experientia tandem constituisse, veterem formam salubritati magis conducere, quoniam angustia itinerum & altitudo tectorum non perinde solis vapore perurperentur; patula vero altitudo & nulla umbra deffensa, graviore æstu ardesceret.* Tacit. Annal. L. 15, cap. 10.

On m'avoit reproché en 1762. d'avoir mal rapporté ce passage où il s'agit de Rome rebâtie par Neron, après que ce monstre se fut donné le plaisir de la livrer aux flammes, pour la débarrasser de ses alignemens obliques & tortueux, sur les nouveaux desseins des Ingénieurs Celer & Severus: *Ministris & machinatoribus Celere & Severo quibus ingenium & audacia erat etiam quæ natura negavisset, per artem tentare & viribus Principis illudere.* Tacit. loc. cit.

J'ai reconnu qu'en effet Tacite ne présente pas

comme cri général les regrets sur l'ancienne construction : *erant qui crederent* : au lieu de ces mots , on lisoit dans les Ephémérides : *experientia consti-  
tit*. Si cette interpolation est un crime , elle est celui d'un homme qui , sans faire tort à Maître Gou-  
ley , étoit supérieur à notre rue des Lorgnes & dans l'intelligence du Texte de Tacite , & dans la connoissance des monumens de l'Histoire Rom : Cet homme est le célèbre Pierre Pithou. Dans la Préface manuscrite de ses *Annales Francorum* , soit sur des autorités postérieures à Tacite , soit qu'il vit dans le *Quidam* les gens sensés & éclairés qui ne font jamais foule , il avoit ainsi présenté ce passage. Il l'employoit à établir le danger des innovations dans l'Etat , par la comparaison oblique de ceux qui bâtissent leur fortune sur ces innovations , par la comparaison des *Celer* & des *Severus* , rebâtisseurs de Rome , avec les trois cents Spartiates qui , aux dépens de leur vie , fideles aux institutions de Licurgue , avoient mérité l'Epitaphe dans laquelle , sous une expression aussi simple que sublime , Simonide a consacré la reconnaissance des Grecs.

Aux matériaux que M. Joly de Fleury , ancien Procureur-Général , avoit eu la bonté de m'envoyer pour la vie de M M. Pithou , étoit jointe cette Préface écrite en entier de la main de l'aîné de ces illustres freres \*. Frappé de la convenance du passage de Tacite qu'elle m'offroit , avec l'objet

---

\* L'autographe de M. Pithou est aujourd'hui à la Bibliothèque du Roi , parmi les manuscrits de Dupuy.

auquel il s'adapte dans les Ephémérides, je l'y ai fait passer tel que me l'offroit le manuscrit de M. Pithou \*. Au reste, en y substituant à l'*experientia* *constitit* de M. Pithou, l'*erant qui crederent* du Texte, il exprimera encore suffisamment ma pensée.

Pour la développer pleinement, & sur cet objet & sur quelques autres qui lui sont liés, je vais joindre ici, de la première main, un billet de Trajan à Pami de Tacite, à Pline le jeune, sur un ouvrage public commencé dans son Gouvernement d'Asie. *Curandum est, lui écrivoit ce Prince inquiet & minutieux, ut aqua in Nicomedensium Civitatem perducatur. Verè credo te ed quod debes, diligentia hoc opus ad gressurum. Sed ineditis-fidus ad eandem diligentiam tuam pertinet, inquirere quorum vitio ad hoc opus tantam pecuniam Nicomedenses perdidērunt: ne, dum inter se gratificantur, & inchoaverint aqua ductus & relinquerint. Quod itaque compereris, perfer ad notitiam meam.*

Il manque à Troyes deux rues, l'une dirigée de la maison de l'Oratoire du Saint-Esprit au grand Séminaire, à travers l'enceinte de la maison des Jacobins & le Cloître S. Etienne; l'autre qui, en continuant la rue du bois iroit aboutir en droite ligne à celle du Faucheur. En procurant à la Ville

---

\* Le savant Juste-Lipse a depuis pris aussi absolument le sens de *erant qui crederent*. Ses Appendices marginales sur Tacite portent: *Ipsa urbs capta instaurari firmior contra incendia & vetere pulchrior, & vis-à-vis le credentis. Non tamen salubrior.*

un embellissement réel & présent, ces rues ouvriroient des quartiers inhabités par le défaut de communication.

Les quatre principales portes de Troyes sont des monumens de l'ancienne architecture militaire. Ces anciens portaux annoncent mieux une Ville que toutes les portes de basse-cour que l'on pourroit être tenté d'y substituer.

Ainsi pensoit de ces monumens le célèbre Fr. Mansart qui, chargé de la construction du nouveau Château de Dampierre, a conservé l'ancien Portail formé d'un pavillon flanqué de deux tours en dehors & de deux tourterelles en dedans. Malgré les avantages qu'offroit la démolition de cette masse pour la construction du nouveau bâtiment, Mansart ne pensa point à se tailler de la besogne, en proposant de substituer à cette masse, *un Portail d'Architecture mâle & élégante*, tel que celui dont on a décoré la Ville d'Eprenay.

Par un effet de la sage prévoyance de nos ancêtres, chacune des quatre principales portes de Troyes étoit abreuvée par une chaussée pavée en pierres très larges, & poussée le plus loin qu'il avoit été possible, c'est-à-dire, environ à une demi-lieue. Ces chaussées, dans le plus mauvais état d'entretien, offroient en tout tems un abord fatigant, mais toujours sûr. On a d'abord recouvert celle qui de la Porte Saint Jacques conduisoit au Tertre de Saint Parre, mais en la laissant subsister : les autres ont été entièrement supprimées, & elles sont remplacées au-delà du terrain des fauxbourgs, par les nouvelles chaussées

H

qui, comme des allées de jardin, ne subsistent qu'au moyen de réparations annuelles.

Dans l'état actuel des choses, rien de mieux ; mais si le tems revenoit où appliquant à d'autres objets les fonds des Ponts & Chaussées, où rendant à la culture les bras que lui enlèvent les corvées, le Gouvernement abandonnât les chemins à eux-mêmes, & aux soins de ceux qu'ils intéressent immédiatement, alors combien aurions-nous à regretter ces vieilles chaussées que dans des tems semblables, nos ancêtres avoient regardées comme l'unique moyen de rendre Troyes abordable dans la mauvaise saison, c'est-à-dire, pendant les deux tiers de l'année.

Les communications entre les différens quartiers de notre Ville se trouvent aujourd'hui coupées par des Couvens, qui par la tolérance de nos ayeux, s'étant emparés des rues qui formoient les anciennes communications, les ont réduites à de simples passages de pied à travers leur terrain. Un passage de cette espèce à travers les Jacobins, substitué à la rue qui lioit anciennement le quartier de la Tannerie, à celui de S. Denis, par le Cloître de S. Etienne, a été usurpé & fermé depuis quelques années par les Religieuses de Notre-Dame. Vers le même tems, les Lazaristes avoient entrepris de condamner celui qui, à travers le Séminaire, établit la communication du quartier-S.-Denis avec le rempart ; mais la vigueur de M. Semillard, alors Echevin, en a assuré la conservation. Celui qui traverse S. Martin-ès-Aires a été jusqu'à présent respecté.

A ce que j'ai dit ci-dessus *du moulin de Pa*



resse , & au détail où je suis entré sur les inconvéniens de l'usurpation des Meuniers \*, j'ajouterai l'exhaussement devenu nécessaire du fureau du *déversoir de S. Julien* , & le procès occasionné par cet exhaussement , entre la Ville & le Seigneur de Lavau.

Le rétablissement des choses dans l'ancien état , rendra à la Ville l'eau que *Pareffe* lui enleve, & au Seigneur de Lavau celle qui doit abreuver le bras de la Seine formé par le *déversoir de Saint Julien*.

Les inconvéniens qui résultent de l'attentat sur ce Point de la *distribution de la Seine au-dessus de Troyes* , prouvent la précision avec laquelle le niveau en avoit été établi & combiné dans toutes ses parties ; il prouve aussi que la chaleur vraie ou fausse du Zele, n'en justifie point la témérité.

Vers le commencement de ce siècle , feu M. Rapault , alors Marchand de Bois , & depuis Conseiller - Rapporteur du Point d'Honneur , avoit proposé à la Ville de construire à ses frais huit moulins à vent , qu'il auroit distribués dans les parties des remparts les plus propres à cette distribution , par leur élévation & par leur proximité des quartiers de la Ville les plus peuplés. Pour se rembourser des frais , il en demandoit la jouissance à son profit pendant trente années , à l'issue desquelles il les auroit remis à la Ville en

---

\* V. ci-dessus , pag. 20 & 21. A la fin de l'art. suivant , on lit dans l'intitulé des Lettres Patentes , pag. 32 , qu'elles ont pour objet la navigation de la Seine de Troyes à Méry. Lisez de Troyes à la Mer.

toute propriété & dans le meilleur état possible. Plus il est aisé de sentir combien un tel projet étoit avantageux à la Ville & aux Citoyens , plus il est difficile d'imaginer les raisons sur lesquelles on put le rejeter.

On est dans le même embarras à l'égard de la proposition faite il y a quelques années par un de nos bons Citoyens , à l'égard du pavillon élevé sur le débouché du canal des Buttes dans la Ville : il offroit de bâtir à l'Italienne ce pavillon très vilainement construit , d'édifier en pierre une serre & un appartement de bains dans le jardin d'où dépend le pavillon ; enfin d'entretenir de réparations la partie du rempart depuis le canal des Buttes , jusqu'au bastion de N. D. en l'Isle , à charge d'en jouir par lui ou ses héritiers pendant quatre-vingt-dix-neuf années , en rendant annuellement à la Ville tout ce qu'elle tire de loyer & du jardin , & du terrain adjacent au rempart dans toute cette partie. Au grand étonnement de l'entremetteur , cette proposition fut rejetée.

A propos de moulins & de mouture , n'oublions pas de rappeler que le Chapitre de la Cathédrale vient de faire rebâtir avec le plus grand appareil ses moulins de Jaillard , sous la direction du sieur Buquet , le Patriarche , de ce qu'on appelle aujourd'hui *Mouture économique*. Les fonds remis par le Chapitre à l'Entrepreneur , pour les faire valoir dans cette mouture , tourneront essentiellement à l'utilité publique , dans les tems où la surabondance de bled nous en rendra l'exportation avantageuse.



## ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE DE LA VILLE DE TROYES.

POINTS PRINCIPAUX DANS LESQUELS SON  
HISTOIRE SE LIE A L'HISTOIRE GÉNÉ-  
RALE.

*SON UNION AVEC LES SÉNONOIS. EX-  
PÉDITION DE JULIEN. BATAILLE  
D'ATILA. WAIMER. NORMANDS.  
COMTES DE CHAMPAGNE. UNION  
DU COMTÉ DE CHAMPAGNE A  
LA COURONNE. RÉVOLUTIONS.  
LOIX. JURISDICTIONS. VOCABULAIRE TROYEN.*

---

### SOUS LES ROMAINS.

**A**VANT la conquête des Gaules par les Romains, Troyes étoit la Capitale d'une contrée dont les habitans, appelés *Tricasses*, occupoient à peu près le territoire qu'embrasse aujourd'hui l'Evêché de Troyes. Les Villes de la Gaule Septentrionale étoient alors aussi peu brillantes par leurs bâtimens publics & particuliers, que peu considérables par leur étendue & par le nombre de leurs habitans : les Gaulois préféroient le sé-

H iij

jour de la campagne à l'habitation des Villes. Les Gaules partagées en diverses *Cités* ou Cantons, formoient une espece de R. P. à peu près gouvernée comme l'est aujourd'hui le Corps Helvétique. Troyes étoit le chef-lieu d'une Cité ou Canton limitrophe des quatre Cités des plus puissantes : les Eduens, les Sénonois, les Lingons ou Langrois, enfin les Rémois; & elle profitoit sans doute de sa situation, pour s'unir à celle de ces quatre Cités qui lui faisoit les meilleures conditions, ou qui offroit le plus d'exercice à l'humour inquiète & belliqueuse qui faisoit le caractère de la Nation. Ainsi Troyes dût s'unir aux Sénonois & aux Eduens pour ces expéditions mémorables qui fournirent aux armes Gauloises, une partie de la haute Allemagne, de l'Asie-mineure, de l'Italie, Rome même \* : expéditions semblables, sous plusieurs rapports, à celles qui, dans le douzieme siecle, jetterent dans la Syrie & dans l'Asie-mineure, les descendants de ces mêmes Gaulois.

La Religion fut un de ces rapports : elle avoit eu part aux plus anciennes émigrations des Gau-

\* J'ai l'original manuscrit d'un Poëme Latin d'environ 700 Vers, dont l'expédition contre Rome a fourni le sujet : sujet d'autant plus heureusement choisi, que le Poëme composé par N. Mauroy, de Troyes, est dédié & fut présenté à Tristan de Salazar, Archevêque de Sens, lorsqu'en 1507, Louis XII alloit passer les monts à la tête d'une armée, dont Salazar, aussi brave Capitaine que grand Prélat, commandoit une division. Je donnerai ci-après, à l'article de son Auteur, une notice de ce Poëme.

lois : leur *Ver sacrum* qui les décidait , étoit une institution Religieuse. Les Druides prétendoient avoir conservé le culte primitif dans toute sa pureté : cette prétention donnoit au peuple qu'ils dirigeoient , sur les Nations qui avoient abandonné ce culte primitif , tous les droits qu'eurent depuis les Croisés sur les Sarrasins & sur les Grecs schismatiques.

Les invasions si fréquentes des Allemands dans les Gaules , sous le Bas-Empire , étoient aussi liées à leur Religion dont les Dogmes & les Rites nous sont également inconnus. L'irruption de Chrocus dans les Gaules , irruption dont il sera beaucoup parlé ci-après , avoit été enjointe à ce Prince par la mere , pour l'expiation de crimes de la première classe sans doute , dont il s'étoit souillé : *cum* , dit Grégoire de Tours , L. 1 , N. 39 , *nonnulla inique gessisset , per consilia matris inique , Gallias invadit.*

Si remontant dans l'Antiquité , nous portons nos regards vers l'Orient , nous y verrons une foule d'émigrations , d'irruptions , d'invasions occasionnées par la Religion qui , pour nous borner à un exemple , eut part à l'expédition de Cambise contre l'Egypte.

Dans les expéditions qui portèrent jusques dans l'Asie la terreur du nom Gaulois , les *Tricasses* suivirent l'augure de leur nom ; car , ainsi nous l'apprend M. Bullet dans son nouveau Dictionnaire Celtique , *Tricasses* signifioit dans l'ancien Celtique *très forts* , c'est-à-dire , très braves. Un autre Etymologiste regardant ce nom comme tiré & formé du Latin , le croit également lié au

H iv

caractère des peuples qui le portoient. » Parmi  
 » tous les noms des peuples de la Gaule, dont  
 » César fait mention, on n'en trouve, dit-il, que  
 » deux dans la composition desquels entre le  
 » mot *Cassis* ou *Casses*; les *Tricasses* & les *Ve-*  
 » *locasses*: le premier indiquant les peuples du  
 » Diocèse de Troyes; & le second, ceux du Dio-  
 » cèse de Rouen. Or *Cassis* ou *Casses* signifient  
 » *paneaux*, *rets*, *filets*, *rusé*, *prudence*,  *finesse*:  
 » ainsi *Tricasses*, en suivant l'analogie de diffé-  
 » rens mots latins composés, tels que *Trilin-*  
 » *guis*, *Tricuspis*, indiquera un peuple *trois fois*  
 » *prudent*, *trois fois rusé*; c'est-à-dire, *très*  
 » *prudent*, &c. On ne peut pas prendre *Cassis*  
 » ou *Casses* dans un sens passif, en considérant  
 » les *Tricasses* comme des peuples qui donnent  
 » aisément dans le panneau. En effet, *Velocasses*  
 » signifie, sans contredit, un peuple dont les  
 » *rusés* & les *finesses* sont couvertes du *voile* de  
 » la dissimulation, & non un peuple qui ne sau-  
 » roit découvrir les pièges qu'on lui tend. Il pa-  
 » roît d'ailleurs par les faits qui suivent, que  
 » nos ancêtres étoient des gens très rusés & très  
 » prudents, lorsque les Romains commencèrent  
 » à les connoître. Leurs précautions, leur dé-  
 » fiance, leur manière d'agir avec Julien auto-  
 » risoient ou confirmoient les Romains dans ces  
 » idées. En joignant à ces faits anciens ceux qu'of-  
 » frira la suite de ces Mémoires, on verra dans  
 » les *Tricasses* un peuple finon très rusé, au  
 » moins un peu *tracassier* ».

Les alliances politiques des *Tricasses* avec  
 ses voisins, sont fondées en exemple: on fait

de César lui-même, que depuis l'établissement des Romains en-deçà des Alpes, la Cité de Paris voulant sans doute se fortifier contre des desseins qu'il étoit aisé de prévoir, s'étoit unie à celle de Sens : *Con fines*, dit-il, *erant Parisii Senonibus, civitatemque, patrum memorid, conjunxerant.* (L. 6. initio.)

Dans le détail des expéditions qui fournirent les Gaulois aux Romains, César ne parle point des *Tricasses*, parce qu'aucune de ses expéditions ne le conduisit sur leur territoire. Ptolemée fait mention de Troyes qui, suivant diverses leçons des manuscrits de cet Auteur, étoit appelée *Augustobona*, *Augustobana*, ou *Augustomana*.

Avant lui, Pline avoit parlé des *Trecasses*. Presque tous nos Historiens Champenois dérivent ce nom de trois anciens Châteaux qu'avoit la Ville de Troyes. Cette Ville aussi avantageusement qu'agréablement située, occupe le centre d'une plaine coupée du Sud au Nord par la Seine, & couronnée au Nord & au Sud-Ouest, à la distance de deux lieues par une chaîne de collines & de montagnes cultivées. Le *vallage* qu'elle a à l'Est, étoit, dans les siècles reculés, une forêt continue qui s'étendoit jusqu'à Joinville. Cette forêt s'appelloit d'un nom Celtique, le *Der*, dans les titres du moyen âge, *Dervus*. Ce qui reste de cette forêt s'appelle aujourd'hui *la Forêt d'Orient*. La partie montagneuse qui borne Troyes au Sud-Ouest, porte encore le nom de *Pays d'Othe*, *Ottha*. Au centre de cette partie & au milieu des forêts qui la couvroient, les Druides

avoient un domaine considérable avec un Château depuis fortifié. Ce domaine appartient aujourd'hui aux Evêques de Troyes, sous le nom d'*Aix-en-Othe*. C'est l'asyle que Fulcrique, successeur de S. Prudence dans l'Evêché de Troyes, offrit à Loup de Ferrieres & à ses Moines, lors des ravages des Normands \*. Le pays d'*Othe* étoit défendu dans la partie où il s'ouvre sur Troyes, par un ancien Fort Gaulois construit sur une montagne isolée de toutes parts, avec trois fossés profonds qui embrassent la cime de la montagne. Il n'existe plus de ce Fort que les fossés : il fut détruit par les Anglois dans l'expédition décrite par Froissart, tom. 1, pag. 197 & suiv. Dans les tems où les signaux de feu étoient en usage, ce Fort appelé *Mont-aigu*, faisoit signal au Château de *Mont-aimé*, près de Vertus, à la distance de dix-huit lieues.

Troyes originairement appelée *Augustobona Tricassium*, n'a pris le nom de *Trecæ* que dans le tems où Paris perdant son nom primitif de *Lutetia*, Soissons celui d'*Augusta Suessionum*, &c. en prenant l'une celui de *Parisi*, & l'autre celui de *Suessiones*, elles s'approprièrent le nom des peuples dont elles étoient le chef-lieu.

Les alliances politiques entre les Cités Gauloises, guiderent les Empereurs dans les divisions successives qu'ils firent des Provinces Gauloises ; & ces divisions réglèrent depuis la distribution des Provinces Ecclésiastiques qui donna Sens pour Métropole à la Ville de Troyes.

---

\* V. Lup. Ferrar. Ep. 125.



Sous le haut-Empire , Troyes précédait Paris , parmi les différens districts qui composoient la Province Sénonoise. On l'apprend d'une inscription conservée & indiquée par notre savant Pithou *Advers. subcesc. L. 2.* adoptée par Gruter , invoquée par le célèbre Servin , Avocat Général , dans son Plaidoyer pour la Ville d'Auxerre contre les Donziois , citée enfin dans le Traité de la Primatie de Sens , imprimé en 1647. Voici cette Inscription.

D. M.

ET MEMORIÆ AURELI.  
DEMETRI. ADJUTORI PROCC.  
CIVIT. SENORUM,  
TRICASSINORUM, MELDORUM,  
PARISIORUM ET CIVIT.  
ÆDUORUM, INGENUINA  
AURELIA CONJUGI CARISSIMO,  
ET AURELIA DEMETRIANA,  
ET AUREL. DEMETRIUS FIL.  
PATRI CARISSIMO  
FACIENDUM CURAVERUNT.

Le même arrangement subsistait encore sous Honorius , ainsi qu'il est aisé de s'en convaincre , en jettant l'œil sur la *Notitia Prov. & Civit. Galliarum*.

En prenant le nom d'*Augustobona* , Troyes avait été décorée , par Auguste , de tous les établissemens Civils & Religieux qui honoroient les

Villes Municipales. La preuve en existe dans une Inscription des premiers siècles de l'Empire, qu'on lit aujourd'hui à Lyon sur un Cippe antique, que l'on a fait servir de piédestal à une Croix élevée au milieu du Parvis de l'Eglise de Saint Pierre, près les Terreaux ; elle est en caracteres de la plus grande proportion, & très profondément gravés. Cette Inscription que je vais rapporter telle que je l'ai copiée, est consacrée à la mémoire d'un de nos compatriotes qui, après avoir passé à Troyes par toutes les Charges Civiles & Religieuses, étoit mort à Lyon, revêtu du Sacerdoce établi dans cette Ville en l'honneur d'Auguste.

## C. CATULI.

DECIMI.

TUTTI CATUL. FIL.

TRICASSIN. OMN.

HONORIBUS. APUD.

..OS. FUNCT. SAC.

AD TEMPL. ROM.

AUG. III. PROV.

T. P.

Pline & Ptolémée qui font mention de Troyes sous ces premiers siècles, l'ont fait de manière à constater seulement son existence ; elle étoit alors, ainsi que Paris, Sens, &c. aussi peu considérable par son étendue que par ses édifices : ces Ecrivains passaient rapidement sur un pays barbare, en comparaison de l'Italie qu'ils avoient sous les

yeux. Dans la Table de Peutinger, Troyes forme une espece de cul-de-sac , où vient se perdre une des branches d'un grand chemin qui paroît cotoyer une riviere indiquée par le nom de *Riger*, mais qui ne peut être que la Seine. Dans l'Itinéraire d'Antonin , on ne la rencontre sur aucune route , mais seulement comme terme d'une route particuliere qui partoît de *Carocotinum*. C'est par l'établissement des fameuses Foires de Champagne , c'est par tout ce que firent nos Comtes en faveur du commerce, qu'elle devint depuis & qu'elle a été , pendant quatre siecles, l'entrepôt du commerce de toutes les parties occidentales de l'Europe , c'est-à-dire , jusqu'à la découverte du Cap de bonne Espérance.

Sous les enfans de Constantin , Troyes fermée de murs , étoit défendue par ses Citoyens contre les Barbares qui infestoient les Gaules , depuis que Constantin eût retiré les garnisons établies sur la frontiere par Auguste. Nous pouvons nous former une idée de l'état de Troyes dans ces tems critiques , d'après la relation donnée par Ammien-Marcellin , de la premiere campagne de Julien encore César.

Les Allemands s'étant jettés dans les Gaules ( en 356 ) avoient pénétré jusqu'à la Saone , ou après s'être cantonnés & fortifiés , ils venoient d'ouvrir la campagne par le siège d'Autun. Ils le leverent à l'approche de Julien qui les mena battant jusqu'aux bords du Rhin. Les deux armées patierent sous les murs de Troyes dont Julien eut quelque peine à se faire ouvrir les portes , au milieu de l'allarme qu'avoit répandu la vue de l'ar-

mée Allemande, dans l'ignorance où l'on étoit de la marche du César : *Venerat Trecaſſes adeo inſperatus , ut eo portas pœnè pulſante , diſfuſæ multitudinis barbaræ metu , aditus urbis , non ſine anxid panderetur ambage.*

On voit, par ce paſſage, que Troyes s'étoit trouvée à l'abri d'inſulte de la part des Allemands & qu'elle leur en avoit impoſé, lors de leur invasion ; que dès lors elle étoit fermée & fortifiée \* ; mais que ſa principale force étoit dans ſes habitans \* \*, les troupes Romaines s'étant repliées ſur Lyon & ſur Vienne, à l'approche des Barbares.

Dans les ſiècles ſuivans, Troyes environnée de l'armée des Huns commandés par Attila, dû ſon ſalut à la confiance & à l'amitié qui s'établirent entre S. Loup & Attila. Les Recherches ſuivantes mettront dans tout leur jour cette irruption & ſes ſuites.

\* Voyez ci-après parmi les Monumens, dans le Mémoire ſur les fortifications, un détail étendu ſur cette ancienne clôture, & ſur de qui en reſte.

\*\* Au commencement de l'année ſuivante 357, Julien aſſiégé dans la Ville de Sens, & n'y ayant ni troupes ni garniſon, ſoutint le ſiège avec le ſecours des ſeuls habitans. *Amman. Mars.*





## POSITION DES ARMÉES.

**AAA.** Aile gauche de l'armée Romaine ,  
commandée par Aëtius.

**BBB.** Aile droite, commandée par Théodoric, Roi des Visigoths.

**CC.** Cavalerie légère.

**DDD.** Centre de l'armée, commandé par Sangiban, Roi des Alains.

**EEE.** Corps de réserve, commandé par Mérovée, Roi des Francs, auxiliaire des Romains.

**FFF.** Corps de Saxons et de Bourguignons auxiliaires d'Aëtius.

**GGG.** Gros équipages de l'armée d'Aëtius.

**H.** Monticule d'où Aëtius pouvoit découvrir tous les mouvemens de l'armée d'Attila.

**III.** Aile droite de l'armée d'Attila.

**JJJ.** Centre de l'armée commandée par Attila.

... l'armée d'Attila.

---

## RECHERCHES

**QUI FIXENT EN CHAMPAGNE, A QUATRE  
LIEUES DE TROYES, LE LIEU DE LA  
GRANDE DÉFAITE D'ATTILA, EN 451.**

**L**ES Huns après avoir passé les Palus Méotides, s'étoient étendus jusqu'au Danube, & ils avoient obligé les Empereurs d'Orient à leur payer tribut. Enfin leur Roi Attila ayant soumis plusieurs Rois Barbares, & assemblé une armée de cinq cent mille hommes, passa en 451, de la Pannonie dans la Gaule, sous prétexte de faire la guerre à Théodoric, Roi des Visigots. Son dessein étoit le même que celui qui, 50 ans après, réussit plus heureusement à Clovis. Pour en acheminer l'exécution, Attila avoit semé & fomenté la division entre l'Empereur Valentinien & Théodoric, Roi des Visigots, qui régnoit sur les Provinces d'entre la Loire, l'Océan & la Méditerranée.

Prisque, Orateur Grec \*, qui avoit été envoyé vers ce Prince en qualité d'Ambassadeur, assure que toute sa physionomie annonçoit un homme né pour le malheur de l'Univers.

---

\* » Priscus Panites Græcus Rhetor dicit. Visum sibi hominem ad exitium orbis terræ natum, incessu superbum, micantibus oculis, crudelem & militari disciplinæ deditum, sapientem in consiliis... Denique fuisse exiguum staturâ, largo pectore, capite crasso, oculis admodum parvis, barbâ rarâ, refinis naribus, colore subfusco & deformi. *Papp. Masson*, libro de calamitatibus Galliz.

Dans son fameux Tableau de S. Léon, Raphaël l'a

Attila, pour inspirer plus de terreur aux peuples qu'il vouloit subjuguier, prit la qualité de *Fléau de Dieu* ; & sous ce nom terrible, il se crut en droit de mettre tout à feu & à sang. Après avoir passé le Rhin sans obstacle, il détruisit toutes les Villes qu'il trouva sur son passage, entr'autres Treves & Metz, Villes alors très considérables. Nous apprenons \* de Grégoire de Tours, que la Ville de Metz fut prise la veille de Pâques, qui tomboit en cette année 451, au 17 du mois d'Avril ; qu'après avoir égorgé les Citoyens & les Prêtres, les Huns réduisirent cette Ville en cendres. De-là marchant en avant, & envoyant de gros détachemens à droite & à gauche, Attila se montra sur le Territoire de Reims, au mois de Mai : cette Ville eut le sort des autres. Il pouvoit

---

peint sous ces traits que lui a conservé l'Algarde dans ce bas-relief admirable où il a représenté le même sujet, d'après les idées de Raphael. Le Tasse les a chargés dans le portrait qu'il donne de ce Prince, au dix-septieme Chant de la Jérusalem délivrée, §. 69.

Ben si conosce al volto Attila il fello,  
 Che con occhi di Drago par che guati,  
 Ed ha faccia di cane, ed à vedello  
 Dirai che ringhi e udir credi i latrati.

\* » Igitur ( Hunni à Pannoniis egressi, ut quidam fe-  
 » runt ) in ipsâ sanctæ Paschæ vigiliâ, ad Metensem ur-  
 » bem perveniunt, tradentes urbem incendio, & po-  
 » pulum in ore gladii trucidantes : ipsosque Sacerdotes  
 » Domini ante altaria sacro-sancta perimentes, nec in  
 » eâ remansit locus inustus, præter Oratorium B. Mar-  
 » tyris primi, Stephani Levitæ. *Greg. Tur. lib. 2. cap. 6.*  
 aller



aller droit à Paris , mais Paris alors peu considérable , n'entroit point dans son plan. On attribua le salut de Paris à la protection & aux prières de Sainte Geneviève qui vivoit alors. L'Eglise de Paris compte plusieurs Martyrs massacrés par les Huns dans la Peninsule de la Marne qu'occupe aujourd'hui S. Maur des fossés.

Après avoir jetté l'épouvante dans toutes les Provinces d'entre le Rhin, la Meuse & la Moselle , voyant qu'il avoit le champ libre , & qu'on ne lui opposoit point d'armée qui pût retarder ou empêcher ses conquêtes , il profita de la consternation générale pour se rendre promptement sur la Loire. Il avoit dessein de se saisir d'Orléans , pour en faire sa place d'armes , & d'aller ensuite conquérir les Provinces qui sont au-delà de ce fleuve , persuadé que s'il pouvoit vaincre & subjuguier les Visigots qui les possédoient , il se rendroit bientôt maître de toute la Gaule. Les Romains , les Visigots , les Bourguignons , les François , qui en occupoient des parties considérables , ne pensoient qu'à s'aggrandir aux dépens les uns des autres : Attila ne regardoit pas comme une affaire difficile de tout subjuguier , dès qu'il auroit vaincu les Visigots.

Il assembla donc son armée & marcha vers la Seine. Il y a tout lieu de croire qu'il passa cette rivière à Ponts , petite Ville à dix lieues au-dessous de Troyes , ainsi nommée à cause des Ponts que les Romains y avoient construits : on l'appelloit anciennement *Duodecim Pontes*. On trouve sur un petit ruisseau à l'Est de Ponts , de grosses

pierres qui ont tout l'air d'autels qu'Attila auroit fait ériger pour offrir des sacrifices à ses Dieux dans cet instant décisif. Après avoir passé la Seine, il se porta sur l'Yonne, & s'empara de la Ville d'Auxerre qu'il ravagea. Partie de son armée passa la rivière à Auxerre, & l'autre à Pont-sur-Yonne.

Enfin ce Prince arriva sur la Loire, à la vue d'Orléans, le 24 Juin. Suivant les actes de la vie de Saint Anien, Evêque d'Orléans, ce Prélat \* avoit prédit qu'une bête cruelle arriveroit le 8 des Calendes de Juillet, à dessein de mettre en pieces son troupeau. En arrivant devant Orléans, Attila fit ses dispositions pour attaquer la place. Il l'investit & en forma le siège. Elle avoit été fortifiée, & on y avoit jetté une \*\* garnison composée d'Alains, & commandée par Sangiban leur Roi, qui étoit à la solde des Romains : la résistance fut grande; Attila ne douta point que cette résistance n'eût pour fondement l'espérance d'un prompt secours.

Pour en rompre l'effet, il tenta de gagner Sangiban; il lui fit faire sous-main des propositions: peu s'en fallut qu'il ne réussit. Ce moyen lui ayant manqué, il pressa le siège très vivement; il fit

\* » Simulque Anianus plenus prophetiz Spiritu, octavo calendas Julii diem esse prædixit, quo bestia crudelis gregem sibi creditum laniandum decerneret, *Acta Sancti Aniani.*

\*\* » Quod ubi Theodericus & Actius agnoverunt, magnis aggeribus eandem urbem, ante adventum Attilæ, obstruunt. *Jordanes.*

battre la Ville de toutes parts, & il se flattoit de la pouvoir bientôt emporter \*.

Il étoit vrai qu'elle attendoit un secours considérable. Aetius, Général des Romains, & Commandant dans les Gaules, avoit mis tout en mouvement pour y faire connoître le danger commun dont on étoit menacé. Attila avoit dans ce Général un puissant obstacle à ses projets : l'Histoire nous a conservé son portrait. Né avec un tempérament vigoureux \*\*, adroit à tous les exercices, actif avec circonspection, aussi habile négociateur que grand Capitaine, ennemi de tout gain fardé, à l'épreuve des injures, aimant le travail, intrépide dans le danger, souffrant gayement la faim, la soif & les veilles, il réunissoit toutes les qualités qui forment les Héros.

Voulant opposer une digue aux desseins d'Attila, il s'étoit servi de l'entremise d'Anitus, en qui les Gaulois avoient une grande confiance, pour leur persuader la nécessité de marcher promptement au secours de leur patrie. Il ébranla par les mêmes motifs, les Barbares établis dans les Gaules. Ainsi

\* « Hunnorum Rex Aureliam aggreditur, eamque maximo arietum impulsu nititur expugnare. *Greg. Turon.*

\*\* « Aetius virili habitu formatus, animo alacer, membris vegetus, equis promptissimus, sagittarum peritus, cautè impiger, bellis aprissimus, pacis capitator celebris, nullius avaritiæ sectator, bonis animæ præditus, injuriarum patientissimus, laboris adeptus, impavidus periculorum, famis, sitis, vigiliarum tolerantissimus.

« Ex Chronico Gregorii Turonensis, apud Chesnium; Tomo primo, page 725.

## 132 ETAT CIVIL ET POLITIQUE.

les François, sous la conduite de Mérovée leur Roi, les Bourguignons, tous les Gaulois de la Belgique & de la Celtique se mettent en marche avec les Saxons auxiliaires, & viennent joindre Aetius qui, par ce concours, se trouva à la tête d'une armée d'environ 200000 hommes.

- D'un autre côté, l'Empereur Valentinien avoit ménagé une ligue avec Théodoric, Roi des Visigots, qu'Aetius s'étoit empressé d'instruire de l'approche d'Attila. Anien \*, Evêque d'Orléans, apprenant que sa Ville étoit menacée d'un siège, s'étoit rendu en diligence à Arles, pour représenter à Aetius le danger qui le menaçoit : celui-ci l'envoya \*\* vers Théodoric, pour lui faire comprendre combien il étoit intéressé à marcher au secours d'Orléans, dont la prise ouvroit ses Etats à Attila.

Théodoric qui, sur les premiers avis, avoit formé une puissante armée, la fit assembler, & se mit à la tête avec Thorismond son fils aîné : il donna avis de sa résolution à Aetius, par l'Evêque Anien qui ensuite revint à Orléans, où il apporta l'espérance d'un prompt secours. Aetius marchoit de son côté à grandes journées, & il joignit Théodoric avant que d'arriver à la vue de la Ville assiégée.

Attila ne connoissoit ni le nombre ni les forces de ses ennemis : il n'ignoroit pas qu'il avoit affaire

---

\* Vulgairement S. Aignan.

\*\* » Aetius Patricius venientem audiens Anianum  
» Episcopum Aurel. ad Theodoricum Regem Gothorum  
» dirigit, petens auxilia contra Hunnos. *Idatius* 1.

à deux Généraux expérimentés & à des troupes fraîches , pourvues abondamment , campées dans un pays ami , intéressées & déterminées à l'attaquer vigoureusement.

Il n'avoit point encore trouvé l'occasion de combattre. Rien ne s'étoit opposé à son invasion : tout avoit plié devant lui : ses troupes n'avoient point vu d'ennemis ; & cependant elles étoient fatiguées , tant par la longueur des marches , que par les travaux d'un siège qui se pouffoit avec la plus grande vivacité. D'ailleurs les vivres commençoient à manquer : le pays qu'elles tenoient , étoit épuisé : sa Cavalerie étoit nombreuse ; mais de quelle utilité pouvoit-elle être dans un terrain coupé , tel que l'est ordinairement celui des environs d'une Ville située sur un grand fleuve ? Attila tint conseil avec ses Généraux : on conclut qu'il falloit se retirer & abandonner le siège. Ce parti n'étoit pas sans danger ; mais Attila préféra ce danger à la crainte de perdre une bataille , ou à la honte d'être forcé dans son camp.

Les Huns n'abandonnerent leur proie qu'avec bien de la douleur : la Ville étoit aux abois , la brèche se trouvoit praticable pour un assaut général , quelques Officiers principaux avoient même pénétré dans la place. Ils étoient en pourparler avec les Citoyens pour prendre des otages , & convenir d'une capitulation : précisément dans cet instant critique , le secours étoit arrivé.

Dès que Théodoric & Aetius se furent aperçu que l'armée ennemie levoit le camp , ils envoyèrent des détachemens à sa poursuite : on

battit l'arrière-garde , on tua beaucoup de soldats , mais la nuit qui survint couvrit la retraite d'Attila.

C'est cette action qui a fait dire à plusieurs Historiens , entr'autres à Idace & à Jornandès , qu'il s'étoit donné une grande bataille près d'Orléans. Le premier \* dit qu'Attila soutint un grand combat sur la Loire dans le voisinage d'Orléans , contre les Goths ; que ceux-ci perdirent deux cens mille hommes ; que leur Roi Théodoric y perdit la vie , & qu'Attila eut cent soixante mille hommes de tués. Mais Idace ajoute qu'il y eut depuis dans une plaine voisine de la Ville de Troyes , une action plus sanglante , puisqu'elle dura trois jours. Et Jornandès , en disant que cette bataille se donna près d'Orléans , ajoute que ce fut dans les plaines de Châlons , *in campis Catalaunicis , in campo Mauriaco*.

Si Attila ne s'étoit mesuré avec Aetius que sous Orléans , cette Ville seroit tombée en son pouvoir , puisque ce seroit dans cette bataille que les Goths auroient perdu non seulement deux cens mille hommes , c'est-à-dire , au moins les deux tiers de leur armée , mais encore leur Roi , leur Général. Dans cet état , comment auroient-ils eu le courage de poursuivre Attila jusqu'aux environs de Troyes ? Il ne restoit de parti à Thorismond , que de retourner dans ses Etats , pour

---

\* » Attila contra Gothos super Ligerim fluvium , nec  
» procul ab Aurelianis , configit certamen. Cæsa sunt  
» Gothorum ducenta millia , Theodoricus Rex hoc præ-  
» lio occubuit , cæsa sunt hominum centum sexaginta  
» millia, *Idacius*.

les rassurer par sa présence , pour mettre ses frontieres en sûreté , pour remettre son armée en état de tenir la campagne , & enfin pour prendre possession du Thrône de son pere , lequel , en son absence , auroit pu être occupé par un de ses freres. Il prit bien ce parti , comme on le verra par la suite ; mais ce ne fut qu'après le gain de la bataille donnée dans la plaine de Méry , près de Troyes , & dans laquelle Théodoric son pere , perdit la vie.

D'ailleurs si la perte des Goths eût alors été de 200000 hommes , Aetius dût aussi souffrir quelque perte ; & en ce cas , comment peut-on concevoir qu'Attila victorieux est forcé de lever le siège d'Orléans , de se retirer , de retourner sur ses pas suivi de près par une armée vaincue , & qui enfin l'atteint en Champagne vers la Seine ? Si l'on prétendoit que toute la perte de cette bataille fût tombée sur les Goths , comment imaginer que Thorismond ne seroit point entré en défiance contre Aetius , qui auroit semblé avoir eu dessein de sacrifier l'armée des Goths , pour ménager la sienne ? De pareils soupçons sont naturels : s'ils ont eu lieu , Thorismond n'auroit vu dans Aetius qu'un Allié infidele : cependant on voit ce Prince poursuivre Attila , de concert avec le Général Romain.

Il paroît plus sensé de conclure de tout ceci , qu'Attila ayant été obligé de lever le siège d'Orléans , pour ne pas risquer de se voir forcé dans son camp , perdit une partie de son arriere-garde qui fut poursuivie & maltraitée par l'ennemi ; & que cette défaite a été confondue par des Ecri-

vains éloignés des lieux , avec la bataille rangée qui ne fut donnée que plus de six semaines après , dans la Champagne , où avoit marché Attila , & dans la plaine de *Mauriacum* , qu'il avoit choisie comme plus commode pour les évolutions de ses troupes , & sur-tout pour sa Cavalerie qui étoit très nombreuse.

J'ai pour garant de ce sentiment , Grégoire de Tours , Historien François , & par conséquent plus digne de croyance que des Etrangers , tel qu'Idace & Jornandès , dont l'un étoit Italien , & l'autre Espagnol. Il dit simplement qu'Attila fut obligé de lever le siège d'Orléans , & de se retirer. Voici ses termes.

» Cependant les murs d'Orléans \* ébranlés par  
 » les beliers , étant prêts à s'écrouler , arrivent en  
 » ce moment Aetius & Théodoric , Roi des Goths ,  
 » accompagné de son fils Thorismond ; ils avan-  
 » cent vers la Ville , ils repoussent Attila , ils lui  
 » font lever le siège & le mettent en fuite. Celui-  
 » ci s'étant retiré dans la plaine de *Mauriacum* ,  
 » se prépare au combat. Les autres à cette nou-  
 » velle , se déterminent à l'attaquer vigoureuse-  
 » ment. Ainsi Aetius joint avec les Francs & les

---

\* » Interea jam trementibus ab impetu arietum muris  
 » tamque ruituris , Aetius & Theodo. Rex Gothorum ac  
 » Thorismondus ejus Filius , cum exercitibus suis ad ci-  
 » vitatem occurrunt , adversumque hostem ejiciunt , re-  
 » pelluntque , Attilam fugant , qui Mauriacum campum  
 » adiens se præcingit ad bellum. Quod hi audientes se  
 » contra eum viriliter præparant : igitur Aetius cum  
 » Francis Gotisque conjunctus , adversus Attilam con-  
 » fligit , at ille ad internecionem vastari cernens suum  
 » exercitum , fugâ delabitur , &c. *Lib. 2. cap. 13.*



» Goths , engage la bataille avec Attila , qui  
» voyant son armée prête à périr , se retire avec  
» précipitation. Le Roi Théodoric est tué dans  
» cette action ».

Cet Historien \* ajoute qu'alors la guerre fut finie. Aetius , dit-il , ayant pillé le camp ennemi , revint à Arles chargé de riches dépouilles , & Attila s'en retourna avec les débris de son armée.

On voit par ce récit que , comme je l'ai dit , il s'est passé deux actions entre Aetius avec ses Alliés , & Attila , l'une lors de la levée du siège d'Orléans , l'autre à *Mauriacum* : ce sentiment est appuyé par les Actes de S. Anien , Evêque d'Orléans , où on lit qu'Attila \*\* forcé de lever le siège d'Orléans , prit la suite , & qu'étant arrivé à *Mauriacum* , il y livra bataille , & que son armée y fut presque entièrement défaite.

Attila obligé de se retirer avec perte de devant Orléans , tâcha de remettre son armée en état de défense , il reprit le chemin qu'il avoit tenu pour arriver sur la Loire : après avoir repassé l'Yonne , il gagna les bords de la Seine , résolu de continuer sa marche en sûreté , ou de se fixer dans un camp avantageux. En temporisant , il avoit à espérer que tant de Nations réunies contre lui , pourroient

\* » Aetius , spoliato campo , victor in patriam cum  
» grandi est reversus spolio. Attila verò cum paucis re-  
» versus est. *Ibid.*

\*\* » Reliqua pars Hunnorum quæ ibidem prostrata  
» non cecidit , fugæ præsidium expetunt , donec , judi-  
» cante Domino , in loco qui vocatur Mauriacus , tru-  
» cidanda gladiis , mortis sententiam expectaret. *Acta*  
» S. Anani apud Papebrook.

se défunir ; & qu'alors il prendroit son avantage suivant les conjonctures.

Aetius qui ne vouloit pas laisser échapper une armée fugitive & à demie battue , avoit prévenu Attila. Il avoit fait rompre les ponts sur la Seine , & il le suivoit , dans le dessein de le combattre dès qu'il l'auroit joint.

Attila fit alte & campa sur les bords de la Seine : là il consulta ses Dieux , comme il avoit déjà fait avant que de passer ce fleuve , pour savoir s'il devoit éviter la bataille , ou la donner \*. Il fit des sacrifices & offrit des victimes sur plusieurs Autels faits de grosses pierres brutes , dont plusieurs ont plus de 24 pieds de circonférence ; on les voit encore aujourd'hui assez près de la petite Ville de Ponts , vers les bords de la Seine , sans apparence qu'elles aient pu servir à d'autres usages. Les Augures ne furent pas heureux. Les Sacrificateurs ne purent s'empêcher de déclarer que la bataille seroit funeste aux Huns ; mais ils ajouterent qu'un Général de l'armée ennemie y seroit tué. Attila se flattant qu'Aetius , dont il redoutoit la valeur & la prudence , pouvoit être ce Général désigné , résolut de donner bataille. *Hunnis infausta denuntiant. Jornandès.*

Presque tous les Historiens conviennent que cette bataille s'est donnée dans les plaines de Châ-

---

\* « Igitur Attila Rex Hunnorum , tali percussus even-  
tu , diffidens suis copiis , metuens inire conflictum ,  
« intusque fugam revolvens ipso funere tristiores , satius  
« duxit per aruspices futura inquirere. *Jornandes de rebus  
Gothicis.*

lons-sur-Marne, *in campis Catalaunicis* \*. Ainsi on doit conclure qu'elle ne s'est point donnée près d'Orléans, comme je l'ai déjà observé, encore moins en Auvergne, ou dans le voisinage de la Ville de Toulouse, comme quelques Auteurs l'ont prétendu.

En effet ces plaintes de Châlons sont désignées par Jornandès, d'une manière qui indique bien clairement notre Champagne: il assure qu'elles ont cent lieues de long, à la mesure des Gaulois \*\*, & soixante & dix de large. Cet Historien observe que la lieue des Gaulois est de quinze cens pas, & la lieue commune de France étant de trois mille pas, il résulte que ces plaines auront encore cinquante de nos lieues en longueur, & trente-cinq de largeur. Le champ de bataille est ensuite désigné d'une manière plus particulière par ces termes: *Campi Mauriaci*, c'est-à-dire qu'elle a été donnée dans la plaine de *Mauriacum*.

Grégoire de Tours dit qu'Attila ayant été repoussé de devant Orléans, se retira dans les plaines

\* Jean Grangier, Professeur de l'Université de Paris, & Principal du Collège de Beauvais, le même à qui Cyrano a donné le premier rôle dans son *Pédant joué*, fit imprimer en 1641, une Dissertation latine, où il prétend démontrer qu'Attila fut battu par Actius, dans le voisinage de Châlons, près le Village de Cuperli, où existe encore un de ces camps retranchés que tenoient les troupees Romaines destinées à la garde des frontieres de l'Empire. Le Peuple l'appelle le *Camp d'Attila*; mais le Peuple se trompe bien souvent en matieres de cette espee.

\*\* = Convenitur in Campos Catalaunicos, centum leucas, ut Galli vocant, in longum tenentes & septuaginta in latum. *Jorn.*

nes de *Mauriacum*, & que là il se prépara à une bataille. Les ades de la vie de S. Anien nous disent que c'est dans cet endroit que l'armée d'Attila fut presque détruite, *in loco qui vocatur Mauriacus*.

Idace nous donne un nouveau jour pour connoître la véritable situation de cette plaine de *Mauriacum*. Il dit positivement que les Huns, en se retirant après la levée du siège d'Orléans, qu'ils furent forcés d'abandonner avec assez de précipitation, dirigerent leur marche vers la Ville de Troyes, à dessein de camper comme ils le firent dans la partie de la Champagne *Mauriacense*, ainsi appelée à cause de *Mauriacum* qui lui donnoit son nom : *Hunni repedantes Tricastis, in Mauriacensi confident Campaniâ*.

Nous connoissons une belle & grande plaine distante de cinq lieues environ de Troyes, dans laquelle deux armées très nombreuses, telles qu'étoient celles d'Aetius & d'Attila, ont pu donner bataille ; & cette plaine fait partie du territoire de la petite Ville de Méry, située sur la Seine, au Nord-Ouest de Troyes : elle s'appelloit autrefois *Mauriacum*, & ce nom s'est étendu à la plaine qui l'environne ; *Campus Mauriacus*, & *Campania Mauriacensis*.

Cette identité se démontre parce qu'on lit dans Aimoin que la Reine Brunehaut, à la fin du sixième siècle, en 600 environ, c'est-à-dire, 150 ans après la bataille dont il est question, chassée du Royaume d'Austrasie par les Grands de l'Etat, & obligée de fuir seule & inconnue, arriva dans cette partie de la Champagne, appelée

*cenfis*, & qu'embarrassée de trouver un guide pour la conduire en Bourgogne, elle s'adressa à un jeune Payfan qui l'y accompagna : or il paroît certain, par la route que tint cette Reine, qu'elle passa par Méry, & que c'est dans le voisinage de cette Ville qu'elle trouva un conducteur \*.

Messieurs Pithou & Desguerrois croient qu'il faut ôter du *Marciacensi* de ce passage, la lettre M. & lire *Arciacensi*; & en ce cas l'Auteur auroit désigné la plaine d'Arcis-sur-Aube. Mais il est difficile de se persuader que ce soit une faute du Copiste : une lettre initiale & majuscule telle que la lettre M. est moins sujette à erreur qu'une lettre au milieu d'un mot : ainsi il faut lire *in Marciacensi* ou *Mauriacensi Campaniâ*, dans la plaine de Méry ; on sait que notre Province a été appelée *Champagne*, à cause de ses grandes plaines, & on en a désigné les différentes contrées par les noms des Villes voisines ; *Campania Catalaunensis*, *Campania Remensis*, *Campania Trecentis*, *Campania Arciacensis*, & *Campania Mauriacensis*.

Mon sentiment se trouve appuyé de l'autorité de M. de Valois, dans sa Notice des Gaules ; il assure que la bataille livrée à Attila par Aetius & ses Alliés, s'est donnée dans la plaine de Méry-sur-Seine, & il reconnoît que cette plaine est

\* „ Anno quarto Theodorici Regis Burgundiæ, Brunchildis ab Austrâsibus ejecta est, & in Marciacensi Campaniâ, à quodam homine paupere reperitur.  
Aimonius, *Monachus Floriacensis* : *Hist. Franc. lib. 134 caput. 19. & 87.*

celle désignée par *Mauriacum*, *Campania Mauriacus*, & *Campania Mauriacensis*. De-là, il conclut que Jornandès a confondu les plaines de Châlons avec celle de Méry, & qu'il a pris le tout pour une partie, puisque par l'étendue qu'il donne aux plaines de Châlons, elles comprennent toute la Champagne. Il s'appuie du témoignage de Frédégaire, qui né François, est préférable à celui des Historiens étrangers. Cet Ecrivain dit dans le troisieme Livre de ses Chroniques, *Hunni Tricassii in Mauriacensi confidunt campaniâ*. Les Huns (après avoir levé le siège d'Orléans,) viennent dans le voisinage de la Ville de Troyes, & campent dans la plaine de Méry : il ajoute que ce fut dans cet endroit que se donna la bataille en question. Thorismond, dit-il, engage un combat avec Attila, dans la plaine de Méry \*, il dura trois jours, & un nombre infini de soldats y périrent. V. M. de Valois au mot *Campania*, *Catalaunum* & *Mauriacum*.

A la lumiere de ces autorités, M. de Guignes, dans son Histoire des Huns, L. IV. sous l'année 452, place le champ de cette bataille dans la campagne de Méry, & il réfute ceux qui le placent ou dans le voisinage d'Orléans ou sur le Danube, ou enfin en Espagne. D'après Thurocz, Historien Hongrois, il nous apprend que, dans la langue des Huns, Attila portoit le nom d'E-

---

\* » Thorismondus, cum Attila, Mauriaci configit  
 » certamine, ibique tribus diebus utraque phalanges in-  
 » vicem præliantur, & innumerabilis multitudo gentium  
 » occubuit.

*thela*, indication peut-être suffisante pour rapporter à ce Prince une Médaille Gothique où l'on voit une victoire sous la forme d'un buste de femme avec des ailes, & le mot ATEULA; & au revers un cheval avec le mot ULATO; enfin dans l'exergue, un arc, dans quelques-unes, & une palme dans d'autres. J'en ai de l'un & de l'autre type. On trouve très fréquemment dans notre Champagne de ces médailles en argent, ainsi que de ces monnoyes de bronze ou de portin \* que quelques Antiquaires rapportent aux Gaulois avant qu'ils fussent subjugués par les Romains. La fréquence de ces Médailles dans les campagnes de Troyes & de Méry semble déterminer en même tems & les peuples à qui on les doit rapporter, & le lieu de la défaite mémorable où ces peuples en durent semer une prodigieuse quantité.

Nous avons une dernière preuve qui me paroît démonstrative : elle est tirée des actes très anciens & très authentiques de la vie de S. Loup, Evêque de Troyes. Ces actes assurent que les Huns s'étant répandus dans les Gaules, l'alarme devint générale; que lorsque l'on apprit qu'ils marchèrent vers la Champagne, & du côté de la Ville de

---

\* S'il étoit permis d'étendre cette conjoncture, j'attribuerois à Attila une de ces monnoyes de la grosseur d'un de nos sols. Le champ, sans inscription, est entièrement rempli par une face ou hure ornée d'un très large diadème qui porte tous les traits sous lesquels Jornandès peint Attila; grosse tête, nez écrasé, petits yeux, peu de barbe, en un mot, toute la figure d'un Calmouck; le revers est chargé d'arabesques sans inscription.

Troyes, les Citoyens furent saisis de crainte. Saint Loup persuadé de l'inutilité & de l'impossibilité de la défense, envoya complimenter Attila, qui étoit campé vers le village de *Brolium*, à présent Saint Memin, distant de quatre lieues de Troyes ; il choisit pour cette députation, sept Clercs de son Eglise, avec Memorius, Diacre ; qui devoit porter la parole : ils marcherent précédés de la Croix avec les Textes des Evangiles & des encensoirs. Le Prince leur donna audience, & les écouta. Il est à croire que content de ces soumissions, il auroit renvoyé les Députés en toute sûreté ; mais un incident fut cause de leur mort : les rayons du Soleil qui donnoient sur les textes, frapperent par réverbération, les yeux d'un cheval monté par un des Généraux de l'armée, & parent d'Attila : ce cheval s'emporta, & renversa son maître qui fut tué.

Attila furieux de cet accident, s'écria que ces gens-là étoient des Magiciens, & il ordonna leur mort ; on les arrêta, & ils furent égorgés sur le bord du grand chemin : un jeune Clerc du nombre des sept se sauva \*, & retourna à Troyes où il fit rapport à son Evêque de ce qui s'étoit passé : les

---

\* Cet événement fait partie de la vie de S. Loup représenté en quatre grandes pieces de tapisserie qui parent le Chœur de S. Loup. L'artiste qui a donné le dessein de ces Tapisseries exécutées vers le milieu du seizieme siecle, a représenté au milieu de ce massacre le jeune Clerc qui y échappa, caché dans le tronc d'un vieux saule, d'où, partagé entre la crainte & la douleur, il examine ce qui se passe. Il l'a peint sous l'habit & les traits d'un Enfant de Chœur de huit ou dix ans.

corps



corps de ces Clercs enlevés & cachés par des Chrétiens, furent par la suite enterrés avec solennité : on les déposa dans des tombeaux de pierre , placés dans une Chapelle souterraine. Attila étoit donc alors campé à cinq lieues de Troyes , & dans la plaine voisine de Méry ; c'est donc là que l'on doit trouver ce champ de bataille , si souvent appelé *Campus Mauriacus* : ma preuve est appuyée , non seulement sur une tradition constante , & sur d'anciens monumens historiques , mais encore sur un fait qui existe aujourd'hui , c'est-à-dire , sur les tombeaux de Saint Memin & de ses Compagnons.

Reste à trouver dans la plaine de Méry , le terrain désigné par Jornandès , qui nous a donné une Relation très détaillée de la bataille , & une description étendue de tous les mouvemens des deux armées : il faut l'entendre lui-même. A son récit , je joindrai quelques observations pour faire connoître que la plaine de Méry réunit tout ce qui peut désigner le théâtre de cette fameuse bataille.

1°. Il faut une plaine assez vaste , assez découverte pour contenir deux armées nombreuses de cinq cens mille combattans environ chacune ; & entre les deux camps , un terrain propre pour les mouvemens & les évolutions : *aperto Marte certatur*. Or la plaine de Méry-sur-Seine , à la gauche de cette Riviere , a plus de quatre lieues de longueur , depuis Savieres jusqu'à Romilly-sur-Seine , & plus de deux lieues de largeur , entre la Seine & les petites hauteurs qui la terminent vers le Midi , depuis Echemines jusqu'à Ocey.

K

Attila a donc pu camper entre le village de *Brolium*, à présent Saint Memin, & celui de Savieres, ayant devant lui le petit ruisseau de Fontaines qui passe aux Grèz, de-là à Blive, & qui ensuite va se jeter dans la Seine. Aetius a pu camper vers le village de Châtres, qui s'appelle en latin *Castrum*, peut-être à cause du camp de ce Général. Son armée traînoit de gros équipages, il avoit avec lui plusieurs Rois puissans, tels que Théodoric, Roi des Visigots, son fils Thorismond, Mérouée, Roi des François, les Princes qui commandoient les Bourguignons & les Saxons auxiliaires, enfin Sangiban, Roi des Alains : il avoit en tête une armée de Barbares, composée pour la plus grande partie de Cavalerie légère, de gens qui ne vivoient que de pillage. Pour le dépôt & la sûreté des équipages, il dût établir son quartier général dans un terrain qui se trouve entre *Romilly* & un petit ruisseau qu'on appelle *le Ru*, & qui prenant sa source vers Pars, ferme au Sud-Ouest, ce terrain qui a au milieu une hauteur appelée *les Hauts-Buiffons*, d'où on pouvoit aisément découvrir tous les mouvemens qu'auroient pu faire les Huns : à la tête du marais, abreuvé par ce ruisseau vers Pars, on voit encore deux ou trois petites éminences qui paroissent avoir servi pour y poster des sentinelles : on les appelle dans ce pays *Temels*, dérivé du mot latin *Tumuli*.

2°. Il faut entre ces deux camps trouver un terrain assez spacieux pour l'arrangement des deux armées en bataille : or cette plaine étoit convenable pour cet arrangement dont voici l'ordre. Ae-

titus commandoit l'aile gauche de son armée, placée entre Châtres & la petite hauteur de Saint Georges en Gaonnay : l'aile droite, commandée par Théodoric, étoit postée vers Orvilliers, & s'étendoit jusqu'aux hauteurs d'Ocey. Au centre, assez près d'Orvilliers, commandoit Sangiban, Roi des Alains. On lui avoit donné cette position, afin qu'on pût avoir l'œil sur lui. Pendant le siège d'Orléans, où il étoit enfermé, il avoit écouté des propositions de la part d'Attila pour lui rendre la place. Attila a pu ranger son armée de cette sorte ; il appuya sa gauche sur *Brolium*, aujourd'hui Saint Memin ; sa droite s'étendoit vers les hauteurs d'Echemines, entre le ruisseau de S. Georges & celui des Fontaines : lui-même commandoit le centre, afin d'être à portée de tout.

3°. Jornandès ajoute qu'entre ces deux armées rangées ainsi en bataille, il y avoit une petite colline, importante par l'avantage de la situation \*, en sorte que l'une & l'autre armée eût dessein de s'en emparer ; ainsi les Huns posterent leur droite & les Romains leur gauche vis-à-vis cette colline, avec résolution de s'en rendre les maîtres, dès que l'action commenceroit à s'engager. Or cette colline se trouve dans la plaine de Méry : on l'appelle la hauteur de Saint Georges, parce qu'il y a aujourd'hui une Eglise dédiée à ce Saint.

---

\* » *Etat autem positio loci, declivi tumore, in mo-*  
 » *dum collis concrefcens, quam uterque cupiens exer-*  
 » *citus obtinere, quia loci opportunitas non parvum*  
 » *beneficium conferret, dextram patrem Hunni cum suis,*  
 » *sinistram Romani & Visigothi cum auxiliariis occu-*  
 » *parant. Jornandes.*

## 148    ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

4°. Suivant notre Historien , il devoit se trouver là un petit ruisseau \* , avec des bords peu élevés. On voit ce ruisseau au bas de la colline , du côté du campement d'Attila : les Huns y furent repoussés & culbutés , avec un tel carnage , que le sang fit de ce ruisseau un torrent à plein bord : ce ruisseau prend sa source vers le Prieuré de Saint Georges , coule au bas de la petite colline dont nous venons de parler , traverse le grand chemin , entre Valants & Saint Memin , passe vers le hameau de Curlande , & va de-là se jetter dans la Seine.

Dans le point où ce ruisseau est coupé par le nouveau chemin Royal , à la droite de ce chemin en venant à Troyes , on cotoye un monticule factice , élevé sans doute alors , soit par Attila , pour appuyer sa position , soit pour servir de tombeau à quelqu'un des Généraux de l'armée Romaine qui demeura maîtresse du champ de bataille. Ce monticule étoit environné de fossés abreuvés par le ruisseau. Les gens du pays l'appellent aujourd'hui *le Mont-Emini*.

D'après toutes ces observations , j'ose me flatter que les Lecteurs seront persuadés que cette fameuse bataille , sur le lieu de laquelle nos Historiens sont partagés , a été réellement décidée dans la plaine de Méry. Tout semble concourir à appuyer mon sentiment. Les Auteurs qui assurent que cette

---

\* Rivulus memorati campi humili ripâ prolapsus , peremptorum vulnere multo sanguine proventus , non auctus imbribus ut solebat , sed liquore concitatus insolito , torrens factus est cruoris augmento. *Jornandes*.

action s'est passée vers la Ville de Châlons-sur-Marne , sont en contradiction avec tous les anciens monumens que j'ai cités.

En effet , comment concilier le campement d'Attila dans le voisinage de la Ville de Troyes , l'envoi par Saint Loup de Députés à ce Prince , leur martyre vers *Brolium* , leur sépulture sur le bord du grand chemin , le passage d'Attila par la Ville de Troyes , la sûreté que lui donne Saint Loup , en l'accompagnant en qualité d'otage dans sa retraite ? Si Attila avoit perdu la bataille au-delà de Châlons , à dix-sept lieues de Troyes , comme quelques-uns l'ont prétendu ; obligé de regagner le Rhin , suivant le Traité fait avec Aetius , comment peut-on supposer qu'il eût rétrogradé pour venir à Troyes , en s'éloignant de son véritable chemin ; puisque de cet endroit il étoit plus près du Rhin de trois journées de marche ?

Ainsi je me croirai content de mon travail , si je puis avoir découvert ce qui n'a pu être connu de plusieurs , & entr'autres de Papyre Masson , qui dans son Livre \* des Calamités des Gaules , a beaucoup parlé de cette bataille , en ajoutant qu'il n'est pas possible de déterminer au juste l'endroit où elle s'est donnée , ce qui lui fait dire assez plaifamment , que quelque Magicien ou quelque Fée en a voulu dérober la connoissance à la postérité.

---

\* » Campi Mauriaci peculiari & proprio nomine sunt  
» distincti , in quibus contra Hunnos fortissimè dimica-  
» tum est , quod loci nomen Divus aliquis aut Diva  
» forsitan ignotum reddidit.

Si nous suivons dans les Historiens, le détail \* de cette fameuse journée, il nous indiquera distinctement le local du champ qui convient en tout à la position que nous donnons \*\*.

Attila avoit plusieurs Rois dans son armée, entr'autres trois freres Rois des Ostrogots, & Ardaric, Roi des Gépides. Etant arrivé en Champagne vers la fin du mois d'Août, ou au commencement du mois de Septembre, & ayant choisi la plaine de Méry pour y camper, il fit toutes les dispositions nécessaires pour faire enfin tête à l'ennemi qui le poursuivoit. Il faut observer qu'il laissa devant lui le petit ruisseau de Saint Georges, au-delà duquel étoit la petite colline si importante par sa situation.

Les armées s'étant mises en ordre de bataille dès le matin ( du 19 au 10 Septembre ) Attila, après avoir exhorté les Huns, crut devoir profiter de leur bonne disposition, & il fit sonner la charge pour aller à l'ennemi; au premier signal, son aîle droite passa le ruisseau en bon ordre, & s'avança à grands pas pour s'emparer de la colline. Les Romains en étoient déjà maîtres en partie; le combat devenu général, fut aussi long qu'acharné; on se battoit à découvert, avec tout le courage qu'on peut attendre de troupes animées par la présence de leurs Rois, & qui veulent vain-

\* Nous tirons ce détail de Jornandès, Auteur presque contemporain qui l'a donné, ou d'après la Relation même qu'en publia Actius, ou d'après une tradition très récente.

\*\* Joignez à ce détail un coup d'œil sur les numéros 46 & 81 de la nouvelle Carte de France.

ere ou mourir : la fureur tenoit lieu des ressources de l'art : *Conferuntur acies utræque fortissimæ , nihil subreptione agitur , sed aperto Marte certatur.*

Les Huns furent plusieurs fois sur le point de lâcher le pied ; mais la présence d'Attila \* les soutenoit contre les efforts des Romains ; on se battoit par-tout, homme à homme, corps à corps : jamais carnage ne fut si horrible, si varié, si cruel, si opiniâtre.

Enfin les Huns poussés de toutes parts, commencerent à plier , ils tâchoient de regagner leur camp , en faisant toujours face à l'ennemi ; mais bientôt la confusion fut générale, ils furent enfoncés par-tout. On vit alors le ruisseau \*\* abandonné, rouler le sang à pleins bords, avec la rapidité d'un torrent, & offrir à ceux que tourmentoit la soif, un breuvage mêlé de leur propre sang.

Attila cependant faisoit manœuvrer ce qui lui restoit de Cavalerie pour assurer sa retraite ; mais celle des Visigots engagea avec elle un nouveau combat : il étoit tard, le jour finissoit ; à peine se

\* » *Et quamvis haberet res ipsa fo midinem , prætentia tamen Regis cunctationem hærentibus auferebat ; manus manibus congregantur , bellum atrox , multiplex , immane , pertinax.*

\*\* » *Rivulus memoratus campi humili ripâ prolapsus , peremptorum vulneribus sanguine multo provectus , non auctus imbris ut solebat , sed liquore concitatus insolito , torrens factus est cruoris augmento. Et quos illic coegit in aridam sitim vulnus inflictum , fluentia mixta clade traxerunt ; isti constrieti sorte mirabili sorbeant , potantes sanguinem quem sudore sauciati.*

Kiv

connoissoit-on. Théodoric s'étant trop avancé , eut son cheval tué sous lui : il tomba & mourut foulé aux pieds des chevaux. Les Visigots sachant que leur Roi étoit en danger \* devinrent encore plus furieux : ils attaquèrent les Huns en tête & en flanc , avec un tel acharnement , qu'ils auroient percé jusqu'à Attila , s'il ne s'étoit promptement retiré dans son camp , où il accueillit les débris de son armée. Thorismond poursuivant trop vivement l'ennemi , pénétra dans le camp même ; son cheval fut tué ; heureusement dégagé par les siens , il retourna au camp des Romains. Aetius eut la même aventure , & courut les mêmes risques ; peu à peu chacun se retira. Les Romains ne se flattoient de la victoire qu'avec une certaine inquiétude ; on ne pouvoit encore savoir au juste le nombre des morts de part & d'autre ; Aetius étoit persuadé que la victoire lui coûtoit cher , par la résistance opiniâtre des Huns , & par la valeur d'Attila.

Il passa la nuit sur la colline avec quelques troupes fraîches en bataille. Attila rentré dans son camp , fit travailler toute la nuit à renforcer les retranchemens ; il garnit les chariots qui les bordaient , de Gépides , gens habiles à tirer de l'arc.

Le lendemain , au point du jour , Aetius voulut reconnoître le champ de bataille ; il vit toute la plaine , jusqu'au camp d'Attila , jonchée de morts :

---

\* » Tunc Visigothi dividentes se ab Alanis , invadunt  
» Hunnorum catervas , & penè Attilam trucidassent ,  
» nisi providus priùs fugisset , suosque intrà septa castra  
» trorum , quæ plaustris vallata habebat , reclusisset.



on en voyoit des monceaux vers le petit ruisseau. S'apercevant que les Huns ne faisoient aucun mouvement, & que tout étoit tranquille dans leur camp, il ne douta plus de leur défaite. En parcourant la plaine, il entendit du bruit dans le camp ennemi : c'étoit le son vif de plusieurs instrumens de guerre qu'Attila faisoit jouer, pour faire illusion ou à ses troupes ou à ses ennemis.

Aetius, maître du champ de bataille, fit enlever les morts, & chercher avec soin le corps de Théodoric. Le nombre des morts étoit de cent soixante & dix mille hommes, dont cent vingt mille & plus de l'armée d'Attila; on trouva enfin le corps du Roi des Visigots; on s'empressa de lui donner les honneurs de la sépulture avec tout l'appareil militaire. La tristesse de cet appareil étoit tempérée par la sérénité que répandoit la joie de la victoire. Il est vraisemblable que Théodoric fut enterré à la vue du camp ennemi, en signe de triomphe, sur la colline même, dans l'endroit où existe encore une Chapelle dédiée à S. Georges, Patron des vainqueurs, & Protecteur des Guerriers. Dès l'an 1089, le Chapitre de l'Eglise de Troyes, Patron de cette Chapelle, y consentit l'établissement d'une Communauté de Moines, à la priere d'Yves de Chartres. *Quoniam apud nos Ecclesia B. Georgii apta erat Divino Servitio, placuit, &c. Vide Camuzatium*, pag. 117.

Elle conserve le nom de S. Georges en Gaonnay, *Sanctus Georgius in Gannayo*. Or *Gannayum*, ou *Ganagium*, selon M. Ducange, dérivé de *Guyn*, a produit *ganare*, *gagnare*, em-

porter par force, emporter à la pointe de l'épée : *Gancum* signifioit en Gaulois, une pique, un javelot.

Thorismond, après avoir rendu les derniers devoirs à son pere, brûloit du desir de venger sa mort. Aetius dont la prudence régloit toutes les résolutions, remontra qu'il étoit difficile & dangereux d'aller attaquer Attila jusques dans son camp; qu'un ennemi désespéré étoit à craindre; que ce Prince pouvoit trouver dans sa valeur & dans son génie, des ressources pour rendre inutiles toutes les attaques; que son camp étoit bordé de chariots remplis de gens braves & habiles à tirer de l'arc; que si une fois on venoit à être repoussé, les vainqueurs perdroient l'honneur, & peut-être le fruit de la victoire.

Cet avis fut adopté : Thorismond lui-même, malgré la vivacité de son âge & le desir de se venger, l'approuva. On insulta donc le camp des ennemis, on leur coupa les vivres, on enleva des convois : cette petite guerre dura quelques jours. Attila confus de sa défaite, & inquiet de sa situation présente, étoit au milieu de son camp, semblable à un lion furieux qui se voit enveloppé dans son fort. Il craignoit qu'enfin ses ennemis ne vinssent l'attaquer, le forcer ou le surprendre : il fit faire au milieu de son camp un retranchement où il rassembla ses effets précieux, son trésor, les plus beaux harnois de ses chevaux, les riches dépouilles qu'il avoit enlevées dans les Gaules : son dessein, en cas de malheur, étoit d'y faire mettre le feu, & de s'y jeter lui-même, plutôt que de tomber entre les mains des vainqueurs.

Il reconnut alors qu'il s'étoit avancé trop inconfidérément dans les Gaules ; que les désordres affreux qu'il y avoit commis , l'avoient fait regarder avec horreur ; qu'ébloui par les premiers succès , il avoit négligé de se ménager l'avantage qu'il auroit trouvée dans une Ville forte.

Enfin ce Prince si fier proposa à Aetius une somme de dix mille sols d'or , avec promesse d'évacuer les Gaules , de s'en retourner au-delà du Rhin sans s'arrêter , & de ne laisser commettre à ses troupes aucun acte d'hostilité.

Aetius reçut ses propositions. Il considéroit que si les Visigots restoient plus long-tems avec lui , ils pourroient exagérer leurs services & les mettre à trop haut prix. Il redoutoit l'ambition du Prince Thorismond , qui ayant sous ses ordres une puissante armée , pouvoit entreprendre quelqu'invasion sur les terres de l'Empire , d'autant plus facilement , qu'Aetius n'avoit dans son armée que des troupes la plupart auxiliaires , composées de différentes nations qui eussent pu se retirer quand elles auroient jugé à propos. Il ne devoit que médiocrement compter sur Sangiban , Roi des Alains , quoiqu'il fût à la solde de l'Empereur : c'étoit un Prince inconstant & intéressé , qui pouvoit ou se joindre à Thorismond , s'il y trouvoit son avantage , ou agir de son chef contre l'Empire.

Ces considérations déterminèrent le Général Romain à traiter avec Attila ; il renvoyoit un ennemi formidable , il se défaisoit d'une grosse armée alliée , il procuroit la paix : on croit qu'il la souhaitoit par un desir secret de parvenir à l'Em-

pire : le soupçon qu'en eut par la suite la Cour de Ravenne , lui coûta la vie. Il avoit une foule de prétextes honnêtes pour congédier Thorismond ; il lui fit entendre qu'il étoit de son intérêt de retourner promptement à Toulouse pour s'y faire reconnoître ; qu'à la nouvelle de la mort de Théodoric , on pourroit ajouter que lui-même auroit été tué ; qu'il étoit bien difficile de faire descendre du Trône celui de ses freres qui s'en feroit emparé ; qu'il étoit plus sûr & plus prudent de se hâter. Thorismond remercia Aetius de ce bon conseil , lui marqua sa reconnoissance , prit ses mesures pour assembler son armée & retourner dans ses Etats : leur séparation ne se fit sans doute qu'après qu'Attila eut décampé.

Alors , c'est-à-dire , vers le 20 du mois de Septembre , dix jours environ après la bataille , Attila , sous la foi du traité qu'il venoit de conclure , décampa. Il alla à Troyes où il arriva avec des sentimens pacifiques , sans toutefois quitter cette hauteur qui lui étoit naturelle. S. Loup qui en étoit Evêque , avoit tout à craindre d'une armée composée de gens féroces & accoutumés au pillage \* : la Ville alors peu considérable , n'avoit pour défenses que les murs construits à la hâte deux siècles auparavant \*\*. Le Prélat négocia avec Attila pour le passage de son armée par Troyes.

---

\* » Ubi Hunni ad Tricastium infesto agmine venêre  
» civitatem , parentibus campis sitam , & nec armis mu-  
» nitam , nec muris . . . *Vita Sancti Lupi.*

\*\* *V. ci-après un Mémoire sur l'époque de ces an-  
ciennes constructions , pag.*

Dans l'exécution des conventions, Attila signala les qualités que lui donnoit Jornandès d'être fidele à sa parole \* & de se laisser fléchir aux prieres.

Une des conditions du traité fut que l'Evêque accompagneroit le Roi des Huns jusqu'au Rhin, & il l'accompagna \*\*.

Dans cette marche, Aetius fit suivre Attila par les troupes Françoises qui devoient toujours camper à sa vue : il avoit ordonné aux Chefs \*\*\* de faire allumer tous les soirs une grande quantité de feux, pour faire illusion à l'ennemi, sur le nombre des troupes qui le cotoyoient.

Attila arriva enfin sur les bords du Rhin : après avoir traversé ce fleuve, il renvoya S. Loup, se recommanda à ses prieres, & le combla d'honneurs. L'année suivante il fit une irruption en Italie : de retour en Pannonie, au milieu d'une partie de débauche, il mourut d'une hémorragie : il

\* » Attila bellorum quidem amator, sed ipse manu  
» temperans, consilio validissimus, supplicationibus  
» exorabilis, propitius in fide semel receptâ. *Jornandes.*

\*\* » At immanis ille & ferus Attila, fidem sancti viri  
» altiori sensu suscipiens, pro suâ exercitusque sui salute  
» & incolumitate, secum eum vult proficisci ad Rhenum  
» usque, pollicens ei, ubi ventum sit, se ipsum dimis-  
» surum; mox copia offertur ab eo loco revertendi, non  
» negatur reditus, iter quoque indicatur, orat tyrannus  
» sanctum virum ut velit pro ipso Dominum deprecari,  
» interprete usus Hunigazio. *Vita Sancti Lupi.*

\*\*\* » Aetius secum habens Francos, socium direxit  
» post tergum Hunnorum, quousque Thoringiam à longè  
» persecutus est. Præcepitque suis ut unusquisque nocte  
» ubi manebat, decem sparsim focos foverent, ut im-  
» mensam multitudinem simularent. *Idatius.*

198      ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.  
avoit couvert l'Europe de sang ; il expira baigné  
dans le sien.

DANS le partage de la France entre les descendants de Clovis, Troyes fut frontiere du Royaume d'Austrasie.

Un de nos Evêques joua un des premiers rôles dans les intrigues qui, répandant le sang & l'horreur autour du Trône de ces Princes aussi maladroits qu'infortunés, précipiterent la ruine de la Race Mérovingienne. J'ai rassemblé dans les Recherches qui suivent, les faits qui peuvent répandre quelque lumière sur l'intrigue dont notre Evêque fut la victime.

---

RECHERCHES SUR WAIMER,  
Evêque de Troyes, au VII<sup>e</sup> siècle.

DANS le Catalogue de nos Evêques, Waimmer, placé entre Abbon & Vulfred, a siégé depuis l'an 677 jusqu'au commencement du siècle suivant.

En l'accolant avec deux de ses prédécesseurs, Camusat dit d'eux \* : *De his Antistitibus nihil omnino veteres Historice produnt, adeoque solo nomine eorum ad nos notitia pervenit.* Les Auteurs du *Gallia Christiana* n'ont rien vu au-delà.

---

\* *Prompt. F.* 157. V.

L'illustre P. Pithou , dans son *Bref Recueil* des Evêques de Troyes , nous donne seulement pour variantes du nom de Waimier , *Unanimorus* & *Wanirus*.

Le bon Desguerrois qui , par un faux point d'honneur ne cite jamais le savant Camusat \* , ajoute : » que quoiqu'on ignore *la bonne vie* & » *fin* de ces Evêques \*\* , il est à présumer qu'il » ont dignement régi leur bercail ; & que comme » de leur tems vivoient tant de saintes Ames dans » notre Diocèse \*\*\* , ils ont aussi vécu dignement & saintement ».

C'est cependant ce même Waimier que sous les années 678 & 679 , Mézerai nous apprend avoir d'abord été Duc de Champagne , & ensuite Ev. de Troyes : dignité qu'il avoit méritée en assésant S. Leger dans sa Ville d'Autun , en se saisissant de sa personne , & en lui faisant arracher les yeux : c'est en un mot ce même Waimier que , suivant le même Mézerai , Ebroïn fit ensuite perir par la corde , victime de la tyrannie dont il avoit été le Ministre.

J'ai inutilement consulté sur ce fait nos Histo-

\* Le *Promptuaire* de Camusat avoit paru dès 1610. La *Saineté Chrétienne* de Desguerrois ne fut donnée au Public qu'en 1637. Le *Recueil* de Camusat est la première bonne Collection en ce genre qu'ait eu la France.

\*\* *Fol.* 201. V.

\*\*\* C'est en effet vers le Pontificat de Waimier , que fut fondée une très grande partie des Monastères de notre Diocèse & du reste de la France. Le troisième Volume de D. Bouquet réunit plus de 200 Vies des Saints de ce siècle , tous Fondateurs , Restaurateurs , Bienfaiteurs , Protecteurs de différens Monastères.

riens modernes. Le P. Daniel glisse sur le brigandage qui, en rétablissant Ebroïn, le plaça à la tête des affaires du Royaume de Thierri, qui apprit aux Maires du Palais tout ce qu'ils pouvoient ofer, qui ébranla le Trône, & l'enleva enfin à la race de Clovis. L'Abbé Legendre, le P. Chalon & l'Abbé Velli, dont le plan n'embrassoit pas tous les détails, ont négligé Waimer. Paul Emile, Pasquier, Dutillet, & les autres premiers Illustreurs des tems les plus ténébreux de notre Histoire, gardent le même silence.

Le P. le Cointe lui-même rapporte *ad ann.* 678, le passage de la vie de S. Leger qui fait le titre de Mézerai; mais sans l'examiner ni le discuter: il en conclut simplement que Waimer siégea *longè breviori spatio*, & il fixe sa mort à l'année 678. Il lui donne pour prédécesseur Abdon que les Catalogues de M.M. Pithou & Camusat lui donnent pour successeur. On trouve sous l'année 668, les motifs qui ont déterminé cet arrangement que je prendrai pour règle, dans la liste de nos Evêques.

Pour vérifier les faits avancés par Mézerai, à la charge de Waimer, j'ai enfin remonté à la source des lumières qu'offrent sur l'Histoire de France, les Collections de Duchesne & de D. Bouquet.

Sous les tems dont il s'agit, ces Collections réunissent les vies d'une foule de Saints contemporains, écrites par des Auteurs contemporains: Moines la plupart, & rarement neutres entre les factions qui partageoient alors la France. Voici ce que l'on en peut tirer sur les faits que je me suis proposé d'examiner.

Clotaire



Clotaire III étant mort en 668, Ebroïn, maître absolu de l'esprit de ce Prince & de toutes les parties du Gouvernement, par la retraite de la Reine Sainte Bathilde & de ses créatures qu'il avoit éloignées de la Cour, éleva sur le Trône, au préjudice de Childeric, fils aîné de Clotaire, Thierry son cadet. Cet attentat aux Loix de la Monarchie, réveilla la faction opposée à Ebroïn ; & cette faction à la tête de laquelle se montra S. Leger, appella Childeric au Trône, lui donna S. Leger pour Maire du Palais, relégua Thierry à S. Denis, & confina Ebroïn à Luxeu où il prit l'habit : *Habitu monachali tonsuratus*. Ebroïn y eut bientôt pour compagnon de disgrâce, S. Leger lui-même qu'une intrigue conduite par S. Prix ( *Prejectus* ) Evêque de Clermont, avoit en 671 chassé de la Cour de Childéric, & qui dans cet asyle, craignoit encore pour sa vie. Deux années après, Childeric fut assassiné avec un fils enfant & la Reine son Epouse alors enceinte \* : » Ce qui montre, dit du Tillet, » que le but de cet assassinat étoit de faire regner » Thierry ». En effet, Thierry remonta sur le Trône.

---

\* Bodillon, Chef, ou plutôt simple exécuteur du complot contre la vie de Childeric, avoit des raisons particulières de vengeance contre ce Prince, de l'ordre duquel il avoit été mis au carcan & battu de verges. Je n'ai vu dans aucun des Auteurs originaux, qu'il se fût attiré ce traitement, pour avoir, ainsi que l'avance l'Abbé Velli, osé représenter à Childeric le danger d'une imposition excessive qu'il méditoit d'établir. Ils disent seulement que ce traitement dont ils ne rapportent point la cause, étoit contraire à toutes les Loix.

L

Cette double révolution n'occupe que deux phrases dans la vie de S. Amé, Evêque de Sens, & l'un des antagonistes d'Ebroïn \* : *Hâc tempestate Theodoricus ergà Francorum Primores Tyrannidem exercere conatus est, ab usque raptus & injuriis affectus, vi in Monasterium detruditur, & Childericus frater ejus ei subrogatur. Sed illo quoque propter insolentiam, à Francis interfecto, in Regnum Theodoricus restituitur.*

La vie de S. Leger écrite de l'ordre & sous les yeux d'Ermenaire son successeur dans l'Evêché d'Autun \*\*, va nous donner le détail des coups que porta Ebroïn, pour recouvrer & affermir son autorité.

La mort de Childeric avoit procuré le retour de tous les exilés \*\*\*. Ebroïn & S. Leger étoient revenus ensemble de Luxeu, & leur retour avoit été un triomphe. Ebroïn, en quittant l'habit monachal, avoit repris toutes ses vues ambitieuses; mais de grands obstacles s'opposoient à leur exécution. La place de Maire du Palais étoit remplie auprès de Thiéri par Leudésie, homme aussi agréable au Prince qu'à la nation; S. Leger étoit aussi puissant & aussi cher dans le Royaume de Bourgogne, que Leudésie dans celui de Neustrie; enfin Thiéri, quand il l'eût désiré, n'auroit pu rapprocher Ebroïn de sa personne, tant son ministère sous Clotaire, & la manière dont, à la mort de ce Prince, il avoit disposé du Trône en

---

\* D. Bouquet. T. 3. p. 608.

\*\* D. Bouquet. T. 3. p. 611.

\*\*\* Ibid. p. 674

favor de ce même Thierri, avoit révolté les esprits.

Pour vaincre ces obstacles, il s'échappe d'Autun, vient en Champagne, y lie à ses intérêts le Duc de cette Province, passe en Austrasie, présente aux peuples un faux Clovis qu'il disoit fils de Clotaire, leve une armée, marche contre Leudésie, le surprend, le fait tuer par trahison, s'empare enfin de la personne même de Thierri : en le déclarant Maire du Palais, Thierri lui rend sa confiance, & remet entre ses mains le timon de l'Etat.

En milieu de ces mouvemens, le Duc de Champagne marchoit sur Autun où il fut joint par les secours que lui amenerent Diddon & Abdon : l'un ancien Evêque de Châlons, l'autre de Valence, & qui avoient sans doute perdu leurs places dans la révolution de 668.

Ce Duc appelé Vgimer par l'Auteur de la vie de S. Prix, Grinno par d'autres Ecrivains, & plus communément Waimer, eut dans son expédition tout le succès qu'en attendoit Ebroin. Le siège d'Autun dura peu : S. Leger qui en étoit l'objet, fit ouvrir les portes, & se livra lui-même aux satellites de son ennemi. Après lui avoir arraché les yeux, Waimer le traînoit à la suite de son armée, en attendant ce qu'il plairoit à Ebroin de décider sur son sort.

Cependant la patience de son prisonnier, & les entretiens qu'il ne put lui refuser, touchèrent la femme de Waimer & Waimer lui-même, au point qu'il remit entre ses mains l'argent qu'il avoit touché de la contribution qu'Autun avoit payée pour se racheter du pillage, & que, peut-

Lij

être contre les intentions d'Ebroïn, il lui conserva la vie.

Ebroïn affermi par ces succès, fit d'abord publier une amnistie : moins pour rétablir la tranquillité publique, que pour assurer à ses satellites le prix de leurs forfaits. Il récompensa Diddon & Waimer d'une manière éclatante, en donnant à l'un l'Evêché d'Autun, & à l'autre celui de Troyes : *Perfidus vir & nequissimus Tricassinum incubavit Civitatem* \*.

Dans ses Notes sur la vie de S. Wilfrid \*\*, qui avoit élevé en Irlande Dagobert II, fils de Sigisberg II, le P. Mabillon met encore sur le compte de Waimer devenu Evêque de Troyes, l'assassinat de ce Prince *per dolum Ducum & consensu Episcoporum, quod absit, insidiosè occisi* \*\*\* , & que la Ville de Stenay a depuis honoré comme Martyr.

Ebroïn eut grande part à cet attentat : un Evêque de son parti reprocha à S. Wilfrid, dans les termes les plus outrageans, son attachement au malheureux Dagobert ; mais des trois Historiens de S. Wilfrid, seuls Ecrivains contemporains qui aient parlé de Dagobert II, & de son assassinat, aucun ne nomme ni n'indique Waimer : silence que les Loix de l'humanité, de la Religion & de la Critique peuvent faire valoir, comme un moyen suffisant pour absoudre Waimer de la conjecture du P. Mabillon.

\* Vit. S. Prejecti.

\*\* Annal. Bened. sæculi 4. p. 679.

\*\*\* Vit. S. Wilfrid. per Eddium.

D'ailleurs, en admettant avec D. Bouquet, l'époque de l'assassinat de Dagobert fixée par le P. Pagi aux premiers mois de l'année 678, c'est-à-dire, à l'année même où Waimer fut depuis sacrifié à la vengeance d'Ebroïn ; cette époque devient une preuve décisive en faveur de notre Prélat.

Pour servir sa vengeance en travaillant à sa sûreté, Ebroïn commença en 676, des recherches contre les auteurs & les complices de l'assassinat de Childeric : non, dit l'Auteur de la vie de S. Leger, qu'il pensât sérieusement à venger une mort qu'il avoit désirée plus que personne ; mais il vouloit affermir son autorité, en se défaisant de ceux qui lui avoient nui, & qui pouvoient lui nuire encore.

S. Leger & le Comte Guarin son frere, ayant été les premiers impliqués dans cette recherche, le Comte fut lapidé ; & en vertu du même jugement, l'Evêque, après avoir eu la langue, les lèvres & les joues coupées, fut traîné sur un âne à Fécamp qu'Ebroïn lui avoit choisi pour prison.

Entre gens tels qu'Ebroïn, Waimer & Diddon, les liaisons ont aussi peu de consistance que de sûreté. Ils en vinrent à une rupture ouverte, & la perte des deux Evêques fut résolue par le Ministre vindicatif. Les Auteurs contemporains se taisent sur le tems précis & sur les causes de cette rupture.

Pour écraser d'un seul coup ses anciens & ses nouveaux ennemis, Ebroïn assembla en 678, un nombreux Concile, *multam Episcoporum turbam* ; & il y produisit pour être jugés, S. Leger,

168      ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE,  
de la dégradation de Diddon & de S. Leger, imi-  
tant son silence sur celle de Waimer, il ajoute :  
*Alii verò Episcopi tunc à Rege per Ebroïnum ,*  
*in ipsâ Synodo , pœnè similem pœnam sortiti ,*  
*sunt perpetuo exilio deputati. Waimerus similem*  
*excepit sententiam cum cæteris.*

Ainsi , suivant ce Biographe, Waimer après  
avoir eu à craindre pour sa vie , ainsi que S. Amé  
de Sens & S. Lambert de Maëstrik, fut, comme eux,  
simplement relégué dans un Monastere. L'Ecrivain  
semble même avoir voulu ne laisser à cet égard au-  
cune équivoque : il paroît avoir voulu ratifier l'al-  
légué du premier Biographe , en donnant , comme  
il l'a fait , un article particulier pour Waimer qu'il  
eut pu confondre avec les autres Evêques.

3°. Un monument postérieur \*, mais égale-  
ment authentique , justifie le récit d'Ursin. C'est  
la Relation des miracles de S. Berchaire , Fonda-  
teur de Montier-en-Der , rédigée à ce qu'il pa-  
roît , vers le douzieme siecle , & publiée par Ca-  
musat dans son Promptuaire , à la suite de la vie  
de cet Abbé , écrite dans le dixieme siecle , par  
Adson ou Asson , l'un de ses successeurs.

Parmi les Abbés à qui la Maison de Montier-  
en-Der doit le plus , la Relation célèbre particu-  
lièrement ce même Asson qui termina une vie  
consacrée aux lettres & à la restauration du tem-  
porel de son Monastere, par un acte de piété dont  
la Relation donne ainsi le détail :

» Hilduin , Comte d'Arcys-sur-Aube , & frere  
» de Manassès , Evêque de Troyes , vers la fin du

» dixieme siecle , avoit commis dans son Comté  
 » plusieurs excès tyranniques , *multa crudelia fa-*  
 » *cinora commiserat*. Afflon allarmé pour son  
 » salut , l'exhorta à expier ses forfaits , en se deta-  
 » chant de tous ses biens , & en allant en peleri-  
 » nage à Jerusalem où il lui offrit de l'accompa-  
 » gner. Le Comte céda enfin à ses pieuses instan-  
 » ces , se détermina au voyage , & Afflon lui tint  
 » parole : imitant à cet égard , dit la Relation ,  
 » son Patriarche Berchaire qui , *adiens Hieroso-*  
*limam , fertur secum duxisse Waimerum tor-*  
*mentorum S. Leodegarü reum.*

Ce fait est d'autant plus admissible , qu'il quadre parfaitement avec les tems que la Relation lui donne pour époque. En effet , S. Berchaire mourut en 685 , de la main d'un de ses Religieux , au retour d'un voyage de Jerusalem , d'où il avoit rapporté ces Dyptiques antiques en ivoire , de la plus grande proportion & de la plus belle conservation , qui servent encore aujourd'hui de portes , ou bilvalves à un très riche Reliquaire qui porte son nom , *tabulas eburneas optimas secum deportavit.*

Il avoit pu se mettre en route pour ce voyage vers l'an 682 : tems précisément où la mort d'Ebroïn assassiné au milieu de la Cour de Thierry , avoit ouvert les prisons à ceux qu'il y détenoit. On voit en effet par les vies de S. Lambert , Ev. de Maëstrick , & de S. Philibert , Abbé de Jumièges , &c. qu'ils revinrent alors dans leurs Diocèses & dans leurs Abbayes.

Le premier usage que Waimer crut devoir faire de sa liberté , fut de l'employer à expier un crime

qui par le caractère de bassesse qu'il portoit, sembloit demander une réparation publique aux yeux des hommes ; & il l'expia en accompagnant dans le voyage de Jerusalem , & en y défrayant sans doute le Fondateur de Montier-en-Der. La résolution du voyage & tous les arrangemens pour le départ , eussent été d'autant plus aisés à prendre dans la supposition où Waimer auroit eu Montier-en-Der pour prison.

Waimer de retour dans son Diocèse en 685 , y aura sans doute exercé les fonctions d'un ministère dont il n'avoit point été dégradé ; & il les aura exercées pendant plusieurs années , c'est-à-dire jusqu'en 700 , & peut-être 710.

C'est ce que nous indiquent les Catalogues de nos Evêques qui lui font remplir le Siège de Troyes depuis 677 jusqu'à 700 : nouvelle preuve qui confirme & le témoignage d'Ursin sur la condamnation en un simple exil en 678 , & celui du Relateur des Miracles de S. Berchaire sur son voyage de Jerusalem vers 682.

L'épouse à laquelle il étoit uni en 677 \* , ne fut point un obstacle à son Episcopat ; il se sépara d'elle, de même qu'Ebroïn , en prenant l'habit monacal à Luxeu , avoit quitté Leudetrude sa femme , laquelle de son côté avoit pris le voile dans le Monastere de Sainte Marie de Soissons , que son mari avoit fondé. Ebroïn , dit la première vie de S. Leger , l'avoit reprise à son retour à la Cour , *Elericatum abjiciens & ad mulierem ut canis ad vomitum , post sacrum velamen , rediens.*

---

\* V. supr. initio.



Quant à la Duché de Champagne ; quoiqu'il y ait peu d'apparence qu'il l'ait conservée dans sa disgrâce, les monumens contemporains ne placent néanmoins aucun Duc de cette Province entre lui & Drogon , fils aîné de Pépin le Gros ou d'Heristal. Pépin profitant de la mort d'Ebroïn , *vir alioqui strenuus* \*, attaqua le Royaume de Neustrie , le conquit par degrés , & détrôna Thierri. Ce fut alors ( c'est-à-dire , vers la fin du septieme siecle ) que regardant sans doute la Duché de Champagne comme le morceau le plus important de sa conquête , il en revêtit son fils aîné , soit à la mort de Waimier , soit en l'en dépouillant.

Si de grandes fautes se pouvoient justifier par de grands exemples , on pourroit trouver au moins quelques excuses à la conduite de Waimier dans celle de S. Prix qui avoit jeté la premiere pierre à S. Leger ; dans la conduite de cette foule d'Evêques , *magna turba Episcoporum* , que l'intérêt & l'ambition attachoient au char d'Ebroïn : *si digni essent* , dit l'Auteur de la premiere vie de S. Leger , *ut nominarentur tales Episcopi quorum consilio usus est Ebroinus ; quique magis terrenis desideriis & lucris temporalibus atgendæ pecuniæ vigilant , dùm de animabus sibi commissis nil curant* : enfin dans la conduite de Dagobert ou S. Ouën.

Ce Prélat Référendaire ou Chancelier du grand Dagobert , dont le regne fut un des plus brillans de la premiere Race , partageant ensuite avec Ebroïn la confiance & l'autorité du Roi Clo-

---

\* Vie S. Prejcti.

taire & de la Reine Sainte Bathilde, avoit su se maintenir dans son poste, au milieu des révolutions qui avoient suivi la mort de Clotaire. Il avoit ouvertement favorisé Ebroïn dans celle qui le rétablit auprès de Thierry. Au commencement de cette révolution, Ebroïn paroissant la vouloir conduire, moins par la force que par la souplesse, S. Ouen lui fit donner un avis qui en déterminait le succès : avis sur la nature duquel je m'en rapporte à ceux qui ont étudié l'Histoire de la fameuse Frédégonde. Les grandes Chroniques de S. Denis rapportent ainsi ce fait d'après toutes les Annales contemporaines \* : » Ebroïn assembla » grant gens & retourna en France à grant ost & » grant efforcement. A S. Oien, Archevêque de » Rouam, envoya & li demanda commant il » ouvreroit; & il li remanda en un Escrip̃t ces » paroles tant seulement : *De Fregonde te soveigne*. Et cils qui fut malicieux & sottis entendit » bien li conseil que il li donna . . . . il occit & » mit à l'espée quanques il trova qui li passaiges » li devoient; &c. \* \* ».

Ebroïn rétabli, S. Philibert, Fondateur de Jumièges, vint le trouver, lui reprocha l'abus qu'il faisoit de l'autorité Royale, & refusa ses présens, en ajoutant qu'il n'étoit pas d'un Chrétien d'avoir aucun commerce avec un homme tel que lui. Bientôt après S. Ouen fit enfermer l'Abbé, lequel ayant depuis recouvré la liberté, sous défenses de

---

\* L. 5. Ch. 22.

\* \* Vit. S. Filiberti. D. Bouquet, T. 3. p. 598.

retourner à Jumieges, se retira dans le Diocèse de Poitiers où il fonda Noir-Moutier.

En son absence, S. Ouën ; Ministre d'Etat & Evêque Diocésain, alla à Jumieges, où usant de sa double autorité, il employa les caresses, les menaces & la terreur ; *minas, terrores & blanditias*, pour engager les Moines à donner un successeur à S. Philibert ; & *cùm Monachi fortissimi nullatenus potuissent flecti*, l'Abbaye fut livrée à un Chrodobert, filleul de S. Philibert, & qui avoit reçu l'habit de sa main.

L'identité de nom & de tems \* semble conduire à soupçonner que ce Chrodobert est le même auquel le Concile de 678 avoit abandonné le soin de la mort de S. Leger. Ce Chrodobert, l'un des plus déterminés satellites d'Ebroïn, ayant suivi sa fortune, avoit sans doute pris l'habit à Jumieges, dans le tems où Ebroïn l'avoit pris à Luxeu. Il l'avoit ensuite quitté en même tems que lui, pour revenir à la Cour de Thierri où son protecteur l'avoit attaché au Palais par un titre de Comte. Et ce titre & l'habit séculier repris, *Clericatus abjectio*, étoient pour un tel homme des motifs de scrupule peu capables de balancer des revenus considérables dans lesquels il n'auroit vu que le prix de l'important service qu'il avoit rendu à Ebroïn, en le délivrant enfin de S. Leger.

Quoiqu'il en soit, Chrodobert mourut en possession de l'Abbaye de Jumieges : il mourut d'un

---

\* V. S. Læodcg. ff. 14.

genre de mort qui fut regardé dans la Maison comme une punition divine ; & S. Ouën fit passer l'Abbaye à un de ses Archidiacres.

Ebroin ayant été assassiné en 682 , *cœpit Spiritus Sanctus B. Audoeni præcordia Caritatis lampade inflammare in tantum , ut ipse pro B. Filiberto nuncios dirigeret , quatenus in veræ pacis concordia se videre deberent : itaque recepit Cænobium suum , & l'Archidiacre qui l'occupoit passa à l'Evêché d'Avranches.*

Je n'irai pas plus loin pour justifier ou excuser Waimer d'avoir trempé dans une manœuvre dont il crut lui-même devoir publiquement faire pénitence ; il me suffit d'avoir rassemblé assez de faits & d'autorités , pour ne laisser aucun fondement au supplice que l'Auteur de la première vie de S. Leger , & d'après lui , Mézerai , font subir à ce Prélat en 678.



---

## H A S T I N G.

SOUS LA seconde Race , Troyes partagea les maux dont les Normands inonderent la France. En 889 ces Pirates la réduisirent en cendres , & renversèrent presque tous les Monastères de son territoire.

Troyes avoit donné à ces Pirates un de leurs Chefs les plus célèbres dans l'Histoire de ces tems de désolation pour la France. Soldat heureux , homme de tête , homme de main , il déploya contre sa Patrie , des talens qu'il lui eût sans doute consacrés , si la bassesse de sa naissance lui eût permis d'attendre la fortune. Ses déplorables exploits lui assurent une place parmi les Alaric , les Genferic , les Attila & les autres fléaux du genre humain : après avoir été la terreur de leur siècle , ils intéressent la curiosité , & , à certains égards , l'admiration des siècles suivans.

Je vais rassembler ici , sans garantie , tout ce que j'ai pu découvrir sur ce personnage , dans les Ecrivains du douzième siècle & des tems voisins : je citerai exactement les sources , & traduirai littéralement ce qu'elles m'auront fourni , me réservant de reprendre & de discuter dans quelques Notes , ce qui m'aura paru exiger des éclaircissemens.

H A S T I N G \* naquit vers le commencement du neuvième siècle , dans la dernière classe des payfans , en un village du Diocèse de Troyes. Ce Village appelé *Tranquillus* , n'est éloigné que

---

\* *Glaber. L. I. C. 5.*

de trois milles de la Ville Episcopale \* *NOT. f.* Doué d'une force prodigieuse , dominé par des inclinations perverses , méprisant la condition de ses parens , rempli de vûes ambitieuses , n'apercevant rien autour de soi qui les pût assouvir , il s'évada de la maison paternelle , & entra au service de ces Danois qui écumoient les Mers de France , en troupes qu'ils appelloient *Flottes* , dans le langage de leur pays.

Hasting se distingua bientôt parmi les plus hardis , les plus déterminés & les plus impitoyables de ses nouveaux camarades , qui , dès que l'âge eut mis les forces de son corps au niveau des dispositions de son ame , lui déférèrent unanimement le commandement de terre & de mer dans leurs expéditions.

Ces Barbâres , sous le nom de Normands , exerçoient alors sur nos côtes , le métier que les Saxons & les Francs avoient long-tems exercé sur les mêmes côtes , lorsque les Gaules faisoient encore partie de l'Empire Romain. Sous les enfans de Clovis , ils avoient hasardé quelques tentatives malheureuses , & leur Roi Chlochilaïc qui commandoit une de ces expéditions , avoit été entièrement défait \*\* : ils s'étoient depuis tenus en haleine par quelques excursions moins importantes , & dont les Historiens n'ont point tenu compte. Toute la puissance de Charlemagne ne

\* Dudon , Doyen de S. Quentin , dit en général que Hasting étoit né François. *Contrita est gens Francigena ultore Anstino Francigena*, De Gest. Norm. L. I.

\*\* Greg. Turon. L. 3. C. 3.

les put captiver : malgré les flottes que ce Prince leur opposoit , ils firent sous son regne , quelques incursions heureuses sur la Frise , sur la Flandre , sur l'Aquitaine. Ils passerent même dans la Méditerranée où l'Empereur , appercevant un jour des vaisseaux Normands \* , ne put retenir ses larmes , à la vue des maux que ces Barbares feroient à la France , sous un Gouvernement moins ferme & moins prévoyant que le sien.

Ce grand Prince prévoyoit ce que n'a vu aucun de nos Historiens , c'est-à-dire , que ces Saxons qu'à force de victoires , il étoit enfin parvenu à subjuguier , préféreroient leur liberté à une Patrie devenue l'esclave d'une domination étrangère , qu'ils reflueroient vers le Nord ; & qu'unissant leur désespoir & un desir légitime de vengeance aux forces des habitans de ces contrées , ils prendroient l'unique chemin qui leur restoit ouvert , la Mer , à laquelle ils étoient tous également exercés , pour porter dans toutes les parties de l'Empire formé par leur vainqueur , le fer , la flamme , la ruine & la désolation.

Le successeur de Charlemagne n'opposa à leurs premières incursions que des égards dont ils abusoient , soit pour tirer de l'argent tant qu'on leur en voudroit donner , soit pour s'en procurer de vive force , lorsqu'on changeroit de conduite. Tant qu'ils furent accueillis & traités en amis , aucun moyen ne leur coûtoit pour servir leur avidité : on peut en juger par le trait suivant , tiré de l'Ecrivain que je viens de citer.

---

\* *Monac. San-Gall.* L. 2. C. 22.

Nos Empereurs François célébroient les Fêtes de Pâques avec une magnificence dont faisoient partie d'abondantes largesses à leurs Courtisans & aux Etrangers que la solennité attiroit à la Cour. Les Normands y venoient alors en foule, & pour se faire un droit aux largesses de l'Empereur, ils demandoient le Baptême qui leur valoit au moins la belle robe blanche dont on revêtoit les nouveaux baptisés. Leur foule fut si grande à une de ces solennités que tous les magasins se trouvant épuisés d'étoffes convenables aux robes que fournissoit l'Empereur, on fut obligé d'en faire quelques-unes d'étoffes communes & grossières. Un des Normands à qui étoit échue une de ces robes, la rejetant avec mépris & blasphème, dit que c'étoit pour la vingtième fois qu'il venoit se faire baptiser, & qu'on ne lui avoit point encore donné de robe de cette espèce, moins faite pour un homme de considération, que pour un Pâtre.

Ces faits & quantité d'autres relatifs aux incursions des Normands en France, mis dans le plus beau & le plus grand jour par M. Bonami, remplissent plusieurs Mémoires répandus dans les tom. 15, 17 & 20 du Recueil de l'Académie Royale des Inscriptions. Ces Mémoires offriroient toutes les lumières que nous pouvons désirer sur notre Hasting, si M. Bonami ne s'y étoit pas borné aux *Incurfions des Normands dans la Neustrie, par la Seine* : incursions dans lesquelles les Auteurs consultés par M. B. ne donnent aucune part à Hasting.

Les égards de Louis le Débonnaire pour les Normands, ne les empêcherent pas de profiter



des troubles qui suivirent la déposition de cet Empereur. L'année 830 & la plupart des années suivantes sont marquées dans les Annalistes, par diverses incursions de ces Forbans sur les côtes de France, sans qu'il paroisse que l'on pensât à leur faire tête. Hastings ayant fait dans ces incursions son premier apprentissage, pouvoit être âgé de 30 ans, lorsqu'à la tête d'une nombreuse flotte de Normands, il commanda l'expédition dont S. Odon \* de Cluny, Ecrivain contemporain, nous a laissé le détail, sans en donner la date que le Cardinal Baronius fixe à l'année 845 \*\*. Hastings, dit S. Odon, à la tête d'un essain innombrable de Danois, entre en France, assiège des Villes, bat les remparts, renverse les tours, met à feu & à sang les bourgs & les campagnes. Après avoir exercé ses ravages dans les Provinces maritimes, il remonte la Loire, désolé tout le pays situé entre cette rivière & le Cher, livre aux flammes Amboise, & vient enfin mettre le siège devant Tours. Les assiégés, après avoir tout épuisé pour leur défense, font une sortie générale à la tête de laquelle ils portent la Chasse de S. Martin, comme le Peuple Hébreu portoit l'Arche à la tête des batailles. Le Mort, dit S. Odon, combattant alors pour les vivans, les Normands sont mis en fuite, une partie se rend, & le reste est poursuivi jusqu'à huit milles hors de la Ville, la Chasse pré-

---

\* Tract. S. Odonis de reversione B. Martini ex Burg. Bib. Cluniac. p. 116.

\*\* Duchesne la fait remonter à l'année 841. Le P. Pagi & dont Bouquet à l'année 838.

cédant toujours les Tourengeaux victorieux qui , en mémoire de ce bienfait , érigèrent dans le lieu où ils s'arrêterent , la Chapelle aujourd'hui appelée S. Martin-le-Beau.

Charles le Chauve regnoit depuis cinq ans , & Pon peut voir dans les Mémoires de M. Bonami ci-dessus indiqués , le détail de toutes les facilités que la foiblesse du Gouvernement donnoit alors aux Normands , pour insulter impunément la France.

Cependant le nom de Hasting ne reparoit dans les Annales & les Chroniques du neuvieme siecle , que sous l'année 851. Guillaume de Jumieges & Orderic Vital nous suggerent les raisons de ce silence.

Suivant ces Auteurs , Lodbrog ou Lubrog regnoit alors en Dannemark , *NOT. II.* Il jetta les yeux sur Hasting pour l'éducation d'un de ses fils qu'il destinoit au métier dans lequel Hasting venoit de se signaler. Les Auteurs cités qui donnent à ce jeune Prince le nom de *Bier* , & le surnom de *Coste-de-fer* , disent , l'un que Hasting fut son Précepteur , *Pedagogus* ; l'autre son Nourricier ou Gouverneur , *Nutritius. NOT. III.*

L'année 851 fut l'époque des premières armes de ce jeune Prince , sous la direction de Hasting. Le témoignage des deux Auteurs cités sur cette époque , est confirmé par la Chronique de Saint Michel-sur-Mer , donnée par le P. Labbe , p. 348 du Tom. 1 de sa Collection de Mss. ainsi que par les Chroniques de la Collection de Duchesne \* ,

---

\* *Hist. Normann. Scriptores.*

lesquelles donnent à Hasting tout l'honneur de cette expédition , sans en accorder la moindre part au Prince son Eleve.

On trouve dans les Annales de S. Bertin le détail des ravages qui furent l'objet & le résultat de cette expédition. Les Normands, disent ces Annales , ayant pris terre dans la Frise , marcherent en corps d'armée sur Rouen & sur Beauvais , en dévastant tout le pays intermédiaire. La Chronique de Fleury rapportée par Duchesne , pag. 31 , enveloppe dans ces ravages , le Diocèse de Terouanne , la Ville & l'Eglise de S. Quentin , tous les dehors de Noyon , & en partie le Monastere de S. Médard ; elle y ajoute même l'Eglise de Sainte Geneviève de Paris , & tous les édifices qui n'étoient point encore compris dans l'enceinte de Paris. Dudon y ajoute encore l'assassinat d'Emmo ou Immo , Evêque de Soissons & assassinat que les Annales de S. Bertin rapportent à l'année 859 , ce qui semble indiquer que Hasting , avec sa troupe , auroit passé neuf années continues dans la Frise qui lui servoit de quartier & de centre de ralliement.

En liant à cette époque & le Traité de Hasting avec Charles le Chauve mentionné dans les Annales de Fleury ci-dessus citées , & la retraite de ces Pirates dont parlent Dudon & Guillaume de Jumieges , on retrouvera H. & sa troupe dans ces Normands qui , sous les années 860 & 861 \* , passerent dans la Méditerranée , & remontant le Rhône , se fixerent dans l'Isle de Camargue , d'où

---

\* *Ann. Bertin.*

ils infestèrent les côtes de la Toscane qui faisoit alors partie des Etats de Louis , Empereur & Roi d'Italie.

Suivant Dudon \* qui ne parle ni d'accord ni de traité , H. ne voyant plus rien à ravager à la portée de son cantonnement , assembla ses Normands , & leur proposa le sac de Rome. Tous y applaudissent. On met à la voile , on passe le Détroit , & l'on arrive à la hauteur de l'ancienne & florissante Ville de Luna , qui avoit pour Port le Golfe de la Spécie. *NOT. IV.* Prenant cette Ville pour Rome , frappés de sa beauté & des avantages de sa situation , ils forment le dessein de s'en emparer ; quoiqu'à l'approche des Pirates , les habitans eussent fermé leurs portes , bien résolus de se défendre & de leur résister.

Pour obtenir par la ruse ce qu'il ne pouvoit emporter de force \*\* , Hasting envoie à la Ville un Député qui , au milieu des habitans assemblés & présidés par l'Evêque , parle ainsi : » La flotte » que vous voyez vient de Dannemark , aux or- » dres de Hasting qui vous offre ses services & » ceux de ses gens. Chassés de notre pays , après » avoir été long-tems le jouet des vents , le hasard nous avoit d'abord jettés sur les côtes de » France. Peut-être avez-vous oui parler de nos » faits d'armes dont ce Royaume a été le théâtre , » des victoires que la faveur des Dieux nous a

\* Tout ce qui suit est littéralement traduit de Dudon qui écrivoit dans le XI<sup>e</sup> siècle.

\*\* Pour affubler sa Renardie.

*Du mantel de Papelardie. Roman de la Rose;*

» accordées , & de l'établissement que nous y  
 » avons formé. La fortune ayant changé , nous  
 » nous sommes remis en mer pour retourner chez  
 » nous ; mais les vents contraires & des tempêtes  
 » excitées par les aquilons en furie , nous ont  
 » jettés dans ces mers. Nous n'avons aucun des-  
 » sein ni sur vous , ni sur votre Ville : d'ailleurs ,  
 » les fatigues dont nous ne sommes pas remis , ne  
 » nous laissent pas la force nécessaire pour de pa-  
 » reils desseins. Nous ne vous demandons que la  
 » paix & la liberté de la traite. Notre Comman-  
 » dant , réduit à l'extrémité par les fatigues qu'il  
 » a partagées , vous demande le Baptême & la  
 » permission d'être inhumé chez vous , si son état  
 » le conduit à la mort ».

L'Evêque & l'Assemblée répondirent au Dé-  
 puté : » Nous vous accordons la paix & la liberté  
 » que vous demandez ; nous donnerons volon-  
 » tiers le Baptême à votre Commandant ». Tout  
 s'exécuta avec autant d'exactitude de la part des  
 Normands , que de confiance de celle des Luné-  
 gians.

» Cependant l'Evêque fait préparer le Baptis-  
 taire , il bénit l'eau , on allume les cierges. Has-  
 ting se fait porter à la Ville , & il entre dans l'eau  
 sacrée qui ne lui lave que le corps , en noircissant  
 son ame. L'Evêque & le Comte le recueillent au  
 sortir du Baptistère , il reçoit les saintes Onctions ;  
 on le revêt de la Robe blanche , & on le reporte  
 à son bord , moins travaillé de son mal apparent ,  
 que de la perfidie qu'il roule dans l'ame.

Il en découvre alors la trame à ses plus intimes  
 confidens : » Que ce soir , en pleurant , ainsi

» qu'il convient, on aille, leur dit-il, annoncer  
 » ma mort à l'Evêque : qu'on lui fasse valoir en  
 » ma faveur le droit qu'ont les Néophytes à la  
 » sépulture Ecclésiastique : qu'on lui promette  
 » mes armes, mes bijoux, & tout ce qui m'appar-  
 » tient de plus précieux ».

Cette perfide commission s'exécute avec larmes, cris & sanglots. » Notre Chef, notre Seigneur, notre Maître, dit-on à l'Evêque, vient de rendre le dernier soupir. Il a désiré d'être inhumé dans votre Cathédrale, en vous léguaient tout ce qu'il a de plus précieux ». La convoitise ouvre les oreilles & les cœurs à ces propositions : elles sont acceptées avec actions de grace.

Alors Hasting ayant fait assembler tous ses gens, leur dit : » Préparez-moi une bière décolorée où je me placerai. Qu'on la pare de mes plus belles armes : marchez ensuite autour de moi avec tous les signes de la plus vive douleur : que la terre & la mer retentissent de vos cris, & faites porter devant la bière, mes colliers, mes bracelets, & tout ce que j'ai de plus riche ».

Ces ordres s'exécutent. Les cris, les hurlemens remplissent l'air. Le son des cloches appelle le Peuple. Le Clergé en procession solennelle, suivi des Principaux de la Ville & de toutes les femmes, s'avance vers le Port. Enfin paroît le prétendu mort, étendu dans la bière & environné de ses satellites dans la plus profonde douleur.

Les Chrétiens mêlés aux Payens le reçoivent dans la Ville & le conduisent à l'Eglise. L'Evêque chante la Messe pour l'âme de son cher fils. Un nombreux Clergé partage le chœur & les cérémonies.

nies. Tous les Chrétiens s'empresseient de participer au sacrifice par la sainte Communion. Cependant les Normands de la flotte arrivoient en foule à l'Eglise, & il ne restoit plus que la cérémonie de la sépulture. L'Evêque s'avance pour cette triste fonction vers le corps autour duquel redoubloient les cris. Au milieu des aspersions, Hastings se leve de sa biere, tire du fourreau l'épée placée à côté de lui, égorge l'Evêque & le Comte, & fait main-basse sur le Clergé. Ses Normands s'emparent des portes; & après avoir, comme des loups dans une bergerie, égorgé tous les hommes en état de porter les armes, au milieu des cris inutiles des femmes, ils lient les jeunes gens & les enfans. De-là, répandus dans la Ville, ils y continuent le massacre, & traînent vers la flotte ceux que le fer a épargnés. Rien ne manquoit au triomphe de Hastings qui, par ce stratagème, croyoit entre ses mains le sort & toutes les richesses de la Capitale de l'Univers. La découverte de son erreur redouble sa rage : » Brûlons la Ville, s'écrie-t-il, » ravageons son territoire, chargeons la flotte de » captifs & de dépouilles, & que ce pays se sou- » vienne que Hastings l'a visité ». Ses ordres s'exécutent. Les Normands se répandent à la campagne; on y renouvelle le carnage : les jeunes gens sont traînés en esclavage : tout est ravagé par le feu; enfin la flotte remet à voile & repasse en France.

La Chronique de Fleury & celle de Tours \*, disent au contraire que H. s'établit dans sa nou-

---

\* *Ap. Chesnium Hist. Norman,*

velle conquête , qu'il y résida plusieurs années , & que , pendant son séjour , il travailla avec succès à mériter l'amitié & même la confiance de Charles le Chauve : *Regi familiaris postmodum factus.*

Cependant en 867 , il reparoit en ennemi sur les côtes de Bretagne \* , à la tête d'un essain de Normands ; & remontant la Loire , il infeste la Bretagne , l'Anjou , le Poitou , la Touraine. Un corps de troupes Françoises aux ordres du fameux Robert le Fort \*\* & du Comte Ramulphe , les surprend éloignés de leur flotte. Hasting qui ne peut la joindre en présence de l'ennemi , se jette dans une Eglise , y prend poste , se barricade , & s'y laisse investir. Les François ayant remis l'attaque au lendemain , ne s'occupoient que de la disposition de leur camp , & Robert le Fort défarmé , ainsi que la plupart des Chefs , ne pensoit qu'à se remettre des fatigues & de la chaleur de la journée. Les Normands sortent sur eux en jetant de grands cris , les François s'arment à la hâte , les repoussent ; & dans ce désordre , Robert le Fort tombe sous les coups des Normands , à la porte même de l'Eglise , dans l'intérieur de laquelle ils traînent son corps en signe de victoire. Le Duc Ramulphe donnant ses ordres , est tué d'un trait décoché d'une des fenêtres de l'Eglise. L'armée Françoisse ayant ainsi perdu ses Chefs , se

---

\* *Ann. Metenses , Rhegino , &c.*

\*\* C'est le Chef de la troisième Race de nos Rois. Ramulphe étoit Duc d'Aquitaine.



débande , & Hasting retourne à sa flotte en triomphe.

Cinq années après , Hasting toujours établi sur les bords de la Loire , les infestoit encore. L'Auteur du *Chronicon breve* , inséré par D. Bouquet au tom. 7 de son Recueil , pag. 253 , nous apprend qu'en 872 , la crainte d'une entreprise que Hasting paroïssoit méditer sur Tours , déterminâ les Tourangeaux à transporter à Auxerre le corps de Saint Martin. Cet Ecrivain ajoute que Hasting demeura pendant treize années , en station sur les bords de la Loire.

Ainsi les rivières qui portent aujourd'hui l'abondance dans l'intérieur de la France , y portoient alors la désolation & une guerre sans relâche. Le Rhin , l'Escaut , la Somme , la Seine , la Loire , la Garonne , le Rhône même avoient leurs Hastings qui , y ayant pris des établissemens fixes , & se donnant la main au besoin , jouissoient paisiblement du fruit de leurs rapines. Dans les divers départemens sous lesquels ils s'étoient partagé la France , leur service , moitié piraterie , moitié finance , se faisoit en partie par les François eux-mêmes \* , ou qui entroient avec eux en société tacite , ou qui prenoient ouvertement de l'emploi chez eux. Ils étoient en compte ouvert avec la plupart des grands Seigneurs qui se servoient

---

\* » Plures Paganorum latebrosas diligentes astutias ,  
 » illorum se fœderi & vitiis miscbant. Erant saviore  
 » & crudeliore Barbaris ; & utpote ipsorum apud Bar-  
 » baros gratia roboraretur ; proximorum gaudebant  
 » cruorem fundere ». Histoire de Languedoc , tom. I.  
 Preuves , pag. 107. Mézerai sous l'an 843.

d'eux , soit dans leurs querelles particulières , soit pour rançonner leurs vaisaux. Le besoin de vivre , le desir de faire fortune , de s'avancer , de parvenir sans talens & sans travail , l'amour de gains criminels , mais faciles , l'exemple de Hasting parvenu de l'état le plus vil à un des premiers postes , jetoient dans ce métier une foule d'aventuriers qui aimoient mieux se faire *Normands* , que Cordonniers , Maçons , Manœuvres ou Bergers. D'autres prenoient de l'emploi parmi eux pour être à couvert du pillage : alors en France il n'y avoit point de milieu , il falloit ou piller ou être pillé.

Tout ce que la France avoit de distingué par la naissance , par le rang , par les richesses , se trouvoit à la discrétion de ces Officiers de fortune : *Non erat qui posset eis resistere* , disent les Auteurs contemporains : tant a de pouvoir le découragement sur une Nation énermée \* !

Après la victoire sur les Chefs des troupes Françaises , Hasting profitant de la terreur qu'elle avoit répandue , lassé de dévaster les campagnes & de ravager des lieux ouverts , s'étoit présenté devant Angers que les habitans avoient abandonné à son

---

\* Nithard , Historien contemporain de la Maison de Charlemagne , à laquelle il appartenoit , nous trace en ces termes , les causes qui entraînerent sa décadence & sa ruine. » Sub Carolo Magno , quoniam hic populus per unam eandemque rectam & publicam viam incedebat , pax illis & concordia ubique erat ; & nunc è contrà , quia quisque semitam quam cupit incedit , ubique dissensiones & rixæ sunt manifestæ . . . Res autem publica quoniam quisque cupiditate illectus , sua quærit , quotidie it in deterius ». *Nith. Hist. L. I. c. 4* , Ed. de Pithou in-8°. pag. 302. & 374.

approche , quoique la Ville fût alors en état de défense. Après avoir réparé les fortifications & les avoir perfectionnées , il fit remonter ses barques dans la Mayenne , & s'établit à Angers avec ses gens , leurs femmes & leurs enfans. La hardiesse de cette entreprise éveille Charles le Chauve ; il rassemble une armée , & marche en personne contre cette nouvelle Colonie , après avoir demandé du secours à Salomon , alors Roi de la petite Bretagne , que ce dangereux voisinage intéressoit particulièrement. Salomon joint le Roi devant la place , & prend son quartier au-dessus de la Ville , sur les bords de la Mayenne. Les deux armées réunies forment un siège en règle , élèvent des machines , & battent vivement la Place ; mais les assiégés qui combattent pour ce qu'ils ont de plus cher , profitent de tous les avantages du lieu pour braver ou éluder les efforts des assiégeans. Le découragement , les maladies , la famine regnoient déjà dans l'armée Françoisse , lorsque Salomon prit le parti de détourner la rivière , laquelle se jettant dans le nouveau lit qu'on lui présentait , laissa à sec les barques Normandes. Alors Hasting ose offrir au Roi de l'argent , & le Roi a la faiblesse , *turpi cupiditate victus* , de l'accepter , de lever le siège , & de protéger la retraite de Hasting qui rentre dans la Loire , & loin de quitter la France , ainsi qu'il l'avoit offert & promis , y continue ses ravages avec plus de fureur & autant d'impunité qu'auparavant.

L'année suivante , la petite Bretagne fut le théâtre de nouveaux exploits de Hasting. Pasquитай , fils de Néomenoé , ancien Souverain de ce Royaume ,

sur lequel Salomon l'avoit usurpé , fit , de concert avec Wlfand , assassiner cet Usurpateur. Wlfand avoit le commandement & la confiance des trou-  
pes Bretonnes. Il disputa le Royaume à Pasquitain qui appella Halting à son secours. L'affaire fut décidée dans une bataille très sanglante sous les murs de Rennes. Pasquitain y fut défait , & H. s'étant jetté à propos dans l'Eglise de S. Melaine , & s'y étant barricadé , regagna impunément la Loire , dans la nuit qui suivit la bataille.

Il avoit eu de petites guerres à soutenir contre ce Roi Salomon , & ces petites guerres se terminoient communément par un tribut dont les Bretons achetoient quelque relâche à ses ravages. La Chronique de Metz & celle de Réginon parlent d'une de ces guerres dans laquelle Salomon acheta la paix moyennant cinq cens vaches qu'il livra à Halting \*. Pendant le siège qui la décida , Wlfand méprisant les forces des Normands , avait dit hautement que si le Roi vouloit se retirer , lui seul avec les siens se faisoit fort de tenir devant eux , & de demeurer trois jours dans le camp en leur présence. La paix conclue & les cinq cens vaches livrées , le Plénipotentiaire de Halting demanda de sa part à Wlfand s'il étoit vrai qu'il eût fait cette bravade : ajoutant que s'il y persistoit , Halting le prioit de rester au camp après le départ du Roi , étant bien aise de le voir & de faire connoissance avec un homme aussi intrépide. Wlfand accepte le défi , malgré toutes les remontrances

---

\* Ces guerres ressembloient assez à celles du Roi Picrochole contre Grand-Gousier.

du Roi, & demeure avec deux cens des siens dans son camp qui n'étoit éloigné que de huit milles de celui des Normands. Il y avoit déjà passé cinq jours. Dans la nuit du fixieme, Hasting lui fit dire par un prisonnier qu'il relâcha, que le lendemain il se présentât sur les bords d'une petite riviere qui séparoit les deux camps, & que là, il auroit de ses nouvelles. Wlfand arrive au rendez-vous à la tête de sa petite troupe, passe même la riviere, & attend inutilement sur le bord opposé jusqu'à six heures du soir : imputant à pusillanimité de la part de Hasting, ce qui n'étoit sans doute dans l'intention du Normand, qu'un témoignage de mépris.

Le partage de la Bretagne entre Alain & Judicaël, & les troubles qui suivirent la mort de Charles le Chauve, arrivée en 877, enhardirent Hasting à de nouvelles tentatives. Dès l'année suivante, la sottise des habitans d'Amboise lui livra leur Ville \*. Ces gens peu experts dans l'art militaire, ayant ameuté les paysans du canton, marchèrent à leur tête contre Hasting qui, en les cotoyant de loin, & les laissant filer, vint se jeter entr'eux & Amboise qu'il trouva sans défense, & dont il s'empara : manœuvre dont les Annales de l'art militaire offrent un exemple récent. S'étant ensuite rendu maître d'un pont de pierre sur la Loire, & l'ayant détruit, *destrueto lapideo ponte Blirei*, il vint jusqu'à Tours. Ce *Blireum* est sans doute *Blairé* en Touraine.

---

\* Gest. Dom. Ambaz. ap. Chosn. p. 24. Gest. Cons. Andeg. v. 9.

En 879, il avoit remonté par la Vienne, jusques dans le Poitou qui offroit un pays neuf à ses déprédations. Louis & Carloman venoient de s'avancer vers les Alpes où ils avoient réglé leurs prétentions avec Charles le Gras qui alloit prendre possession de la Lombardie. Dans le retour, les deux Rois assemblèrent une armée, & entrant inopinément en Poitou, ils y surprirent Hasting qui s'étoit étendu dans le plat pays, ils le joignirent dans la saison la plus rigoureuse de l'année, le jour même de S. André, & le combattirent avec avantage : plusieurs Normands furent noyés dans la Vienne. *NOT. V.*

Les maux qu'ils avoient jusqu'alors faits à la France, n'étoient que le prélude des coups qu'ils lui portèrent dans les années suivantes. L'autorité partagée entre les petits-fils de Charles le Chauve, faisoit de vains efforts pour leur résister. Aussi heureux dans les traités que dans les batailles, ils étoient maîtres des Provinces Septentrionales de la France & de la Germanie : pour arrêter leurs progrès, les Souverains furent réduits à gagner les Chefs par des conditions que la Politique n'eût pas approuvées, si l'excès du danger eût permis de la consulter.

Les grands mouvemens dans les Provinces Septentrionales, assuroient la tranquillité de Hasting dans son département de la Loire d'où il étendoit impunément ses ravages, & regnoit en quelque sorte sur les pays arrosés par les rivières qui communiquent à ce fleuve.

Ces ravages attirèrent enfin l'attention de Louis, Roi de la France Occidentale. Ce Prince étoit

étoit en marche pour se mettre à la tête d'une armée levée en Bretagne contre Hastings , lorsqu'il tomba malade à Tours , d'où il se fit rapporter en litière à S. Denis , & y mourut le 3 Août 882. Les Annales de S. Vaast & la Chronique d'Yperius ajoutent que ce Prince ayant rencontré dans sa marche une jolie fille, se mit à sa poursuite ; & que son cheval l'ayant emporté dans la maison où cette fille s'étoit jetée , il fut ferré entre le linteau de la porte & la selle qui lui brisèrent la poitrine & les reins. Ces Chroniques disent de plus que l'objet de son voyage étoit , non de combattre Hastings , mais de traiter avec lui & de le gagner , à quoi il réussit : *Normanos volens de regno pellere , atque Hastinum in amicitiam recipere , quod & fecit.* Ce que confirment les Annales de S. Bertin qui disent , sous la même année , que les Normands quitterent enfin la Loire & se remirent en Mer.

Le traité que le Roi Louis venoit d'entamer ou de consommer avec Hastings , fut sans doute ou conclu ou ratifié par l'Empereur Charles le Gras qui vint la même année en France pour y combattre les Normands , ou plutôt pour traiter avec eux à des conditions qui le ruinerent dans l'esprit des Seigneurs François. Hastings eut pour son lot le Comté de Chartres : *Urbem Carnotensem , beneficii munere , à Carolo accepit.* dit Guillaume de Jumiege , L. I. C. 9. & ainsi furent remplies les treize années que l'Auteur du *Chronicon breve* ci-dessus cité , fixe pour la durée du séjour de Hastings dans son département de la Loire.

Dans son X. Livre , Guillaume de Jumiege

N

parle de Hasting, au service de Charles le Gras, sous une époque que la prise de Rouen par Rollon \* fixe à l'année 885. Rollon, dit cet Auteur dont je vais rapporter littéralement le récit, Rollon, après s'être emparé de Rouen, voulant ajouter Paris à ses conquêtes, remonte la Seine, & s'établit à Hafdans. Le Duc Regnault ou Regnolt assemble une nombreuse armée, & vient camper sur les bords de l'Eure. Avant que de rien entreprendre, il envoie à Rollon une députation dans laquelle Hasting *qui adhuc in Carnotend Urbe morabatur*, fut chargé de porter la parole, à cause de l'usage qu'il avoit de l'une & de l'autre Langue. Rollon s'étant avancé vers l'Eure, avec quelques-uns de ses Chefs, en laissant cette rivière entre les Députés & lui; *D'où venez-vous, braves gens*, leur dit d'abord Hasting, *que prétendez-vous en France? Qui est votre Commandant? Sachez que nous sommes envoyés vers vous de la part du Monarque François. Le Dannemark est notre Patrie*, répondit Rollon, *nous sommes tous égaux, nous venons pour soumettre ce pays à nos armes; mais vous qui parlez si bien notre Langue, qui êtes-vous? Auriez-vous osé parler*, répondit Hasting, *d'un certain Hasting qui, étant aussi passé de Dannemark en France, à la tête d'une flotte considérable, a longtems vécu à discrétion dans les plus belles parties de ce Royaume? Je sais*, repliqua Rollon, *que cet Hasting avoit glorieusement commencé, mais qu'il a mal fini. Vous*

---

\* Rollon avoit paru en France dès l'année 875.



lez-vous , dit alors Hastings , *vous soumettre à l'Empereur Charles. Nous n'obéirons à personne*, répondit Rollon , & *tout ce que nous pourrions conquérir de pays nous obéira : c'est la réponse que vous pouvez porter à votre Maître.* Rollon avoit fortifié son camp , en le ceignant d'un retranchement en terre très élevé , & qui subsiste encore , disoit Guillaume de Jumiege.

Le lendemain les François vinrent attaquer les Normands dans leur retranchement , dirigeant leur attaque sur une large ouverture qui formoit une espece de porte. Les Normands ne présenterent à l'Ennemi qu'un bataillon peu épais , tout le reste de leurs gens attendant ventre à terre , que l'action fut engagée. Alors se montrant tous , ils repoussent les François , en tuent un grand nombre , & mettent tout le reste en fuite. Pour profiter de cet avantage , Rollon s'avance sur Meulan , & s'en empare , après avoir passé tous les habitans au fil de l'épée.

Un des premiers Capitaines François , le Comte Thiebolt ou Thibaut , crut l'instant favorable pour faire passer dans ses mains le Comté de Chartres. » A quelle nonchalance , dit -il à Hastings , ont » fait place en vous , la bravoure & la prévoyance » qui vous ont toujours distingué ! Ne voyez- » vous pas que l'Empereur a trouvé l'occasion & » le prétexte qu'il cherchoit depuis long-tems » pour venger le sang François dans lequel vous » vous êtes si long-tems baigné ? On lui a oui » dire que vous avez secondé Rollon dans la dernière affaire : ainsi vous devez vous attendre à

» une ruine certaine; pensez-y : prévenez ou éludez les résolutions prises contre vous ».

L'impression que cet avis devoit faire sur Hastings étoit fortifiée par la manière dont l'Empereur venoit d'en user avec Godefroi, l'un des Généraux Normands qui s'étoient jettés sur les Provinces Septentrionales. Dès 882, il l'avoit engagé à recevoir le Baptême; il avoit été son Parrain, & lui avoit donné en mariage une fille de Lothaire & de Waldrade, avec 2080 liv. d'or & le Duché de Frise en dot. Il venoit alors de se défaire de lui par un assassinat, après l'avoir attiré dans une île du Rhin : assassinat qui, en redoublant la fureur des Normands, la légitimoit en quelque façon.

Dans la crainte d'un sort pareil, Hastings prêta l'oreille aux avis & ensuite aux offres du Comte Thibaut, lui remit son Comté de Chartres, & après avoir fait argent de tout, quitta la France & n'y reparut plus : *Confestim Carnotenam Urbem Thebaldo vendidit, & distractis rebus omnibus, peregrinè profectus disparuit*. Ce qui est confirmé par Albéric \*. *Hastingsus, dit-il, præ timore, vendit Theobaldo Turonensi Comiti, Civitate Carnotendam, clam discessit, & post in Franciâ non est visus. Exinde, ajoute-t-il, à Comitibus Turonensibus pervenit Civitas Carnotensis ad Comites Campanienses. J'observerai, en passant, que ce témoignage semble indiquer le Thibaut qui traite avec H. pour le Comté de*

---

\* *Alberici Chron. ad annum 904.*

Chartres, comme le véritable Chef de la Race des Comtes de Tours, Chartres & Blois, qui le furent depuis de Champagne. Thibaut I que ceux qui ont publié des listes chronologiques de nos anciens Souverains, donnent pour Chef de cette Race, mourut en 990 presque centenaire. Il étoit donc fils de ce Thibaut qui vivoit en 885 & qui acquit alors le Comté de Chartres. C'est sans doute ce même Gerlon, Chef d'une troupe de Normands, que quelques Annalistes donnent pour pere à Thibaut II du nom \*. Quoiqu'il en soit, il résulte des témoignages de Guillaume de Jumièges & d'Albéric que nos anciens Comtes de Champagne durent à Hastings un des plus beaux appanages de leur Maison.

Dans la supposition que Hastings soit mort peu de tems après sa disparition, soit en Dannemark où il auroit repassé, soit dans quelqu'un des établissemens des Normands en France, il étoit alors âgé d'environ 70 ans, en lui donnant 30 ans lors de son expédition de 845 : vie très longue au mi-

---

\* Les Comtes de Corbeil & les Chefs d'autres grandes Maisons que la France vit naître dans les IX & X siècles, tiroient de ces Normands leur origine que les Généalogistes des âges postérieurs ont écartée ou masquée. La situation de nos Souverains à l'égard de ces forbins, étoit celle des enfans & des successeurs de Théodose, à l'égard des Barbares qui assailloient l'Empire ; sans ressource de la part de leurs sujets ruinés & même avilis, ils mettoient toute leur force dans des troupes de ces Barbares qui corrompus par une solde avantageuse, & par des établissemens aussi utiles qu'honorables, n'avoient que l'intérêt pour mesure de leur attachement.

lieu d'expéditions hasardeuses, d'entreprises souvent téméraires, de dangers & de soins continuels.

Les Normands qu'il avoit laissés sur la Loire, lors de son traité avec l'Empereur, s'y maintinrent encore quelques années. La Chronique d'Adahémar de Chabannes \* ne place que sous le Roi Eudes, la ruine de ces Pirates qui, dit-il, avoient si long-tems infesté les bords de la Loire sous Hastings, auquel cette Chronique donne même le titre de Roi, *sub Rege Astenco*.

Son nom est ainsi diversement écrit dans presque tous les Auteurs qui ont parlé de lui : *Hastungus, Alstingus, Alstagnus, Hastencus, Huastem*. A ces variétés, la Chronique de Fleury ajoute qu'il s'appelloit *Gurmundus*, *verso nomine*, soit que ce fût son nom François, & que H. signifiait la même chose en Danois que *Gurmond* en François, soit que appelé H. en France, les Danois l'eussent nommé *Gurmond*. Suivant M. Bulet, dans son nouveau Dictionnaire Celtique, *Gurmond* signifioit dans cette ancienne Langue *Homme-montagne* : nom que le Docteur Swift fait imposer à Gulliver par ses Lilliputiens : *Hastein*, verbe, signifioit *se hâter, se précipiter, accélérer* ; & *Hastick*, substantif, *vis, prompt, expéditif* : mot fort ressemblant à notre vieux mot *Hastif*. Le nom de H. s'étoit étendu aux Danois qu'il commandoit. Une Charte de 1075 citée dans le Glossaire de Ducange, rappelle avec horreur & exécration les déprédations *barbarorum*

---

\* D. Bouquet, T. 8. p. 232.

*Impiorum Hastingorum.* Une autre Charte de Siméon de Durham en Angleterre, les appelloit *Heastingenses*.

Il ne reste qu'à placer ici en forme d'Epitaphe, les Vers que l'indignation dictoit dans le dixieme siecle, au bon Doyen de S. Quentin, à l'honneur de notre Héros :

Hic sacer atque ferox, nimium crudelis & atrox,  
 Pestifer, infestus, torvus, trax, flagitiosus,  
 Pestifer, inconstansque, procax, ventosus & exlex,  
 Lætifex, immitis, præcautus, ubique rebellis,  
 Proditor, incensorque mali, duplex, simulator,  
 Impius & timidus, pellax, deceptor & audax,  
 Furcifer, infestus, infrenus, litigiosus,  
 Pestiferique mali augmentum, doli incrementum:  
 Non atramento, verum carbone notandus;  
 Et tanto scelere ante alios immanior omnes,  
 Quantum ad astringerum tendit suspectus Olympum.

Soit qu'après la mort de Hasting, quelque Chef de Normands se fût empressé d'adopter ce nom si long-tems redoutable au François, soit que H. fût marié, ainsi que la plupart de ses gens qui avoient avec eux, dans l'expédition d'Angers, leurs femmes & leurs enfans, & qu'il eût laissé un fils du même nom que lui, on retrouve dans les Chroniques du dixieme siecle, un nouvel H., qui, à la tête d'un nombreux essain de Normands, ravageoit la Bourgogne, où il avoit déjà gagné trois batailles, & que les Bourguignons avec le Duc Richard à leur tête, désirèrent en 911.

Ce Commandant se jeta sur la Champagne avec les débris de ses troupes, si toutefois c'est lui que l'on retrouve dans l'Histoire de Montier-en-Der \* où on lit que, vers la même époque, vint dans le voisinage de ce Monastere, *ab occiduis partibus*, un H. Chef de Hongrois, Wifigots & Normands ; que les Religieux partageant l'allarme générale, s'enfuirent ; & qu'emportant avec eux les os de S. Bercaire leur Fondateur, ils allerent chercher un asyle sur les bords de la Saone : *quæ regio ferebatur his temporibus immunis ab inquietudinibus*.

La Chronique, ou plutôt le Roman intitulé *de gestis Consulum Andegavensium* \*\*, écrit au commencement du XII siecle, fait reparoître un *Hauſtuin* vers le milieu du X siecle, sous les murs de Paris, à la tête d'une nombreuse troupe de Normands, entre lesquels se faisoit distinguer par la force & la grandeur démesurée de son corps, un Danois nommé par les siens *Etelwſe*, & que les François appelloient *Hauſtuin*. Le Comte d'Anjou, *Geofroi Grise-gonelle* osa proposer au Géant un combat singulier. La proposition en fut faite avec tout l'appareil de l'ancienne Chevalerie, & le Danois tomba sous les coups du Comte d'Anjou, comme *Goliath* sous ceux de *David*, auquel le Romancier ne manque pas de comparer son Comte *Geofroi*, après avoir rempli plusieurs pages des détails de cette prouesse.

---

\* *De Casibus Dero. Mon. Camusat Prômpt.*

\*\* *Apud Acherium spicileg. T. 3. pag. 256, & D. Bouquet, T. 10. pag. 249.*

---

## NOTES SUR HASTING.

### NOTE I.

NICOLAS Camusat, *Prompt. Fol. 436*, M. Breyer dans la Vie de Sainte Maure, pag. 185, Dom Bouquet dans sa Note sur le passage de Glaber, voyent dans le *Tranquillus* de cet Aueur, le Village de *Trancault*. Mais la ressemblance de ces deux noms n'étoit pas assez frappante, pour les déterminer à voir, dans un Village éloigné de Troyes de huit à neuf lieues, le *Tranquillus* auquel Glaber ne donne que trois milles de distance de cette Ville, c'est-à-dire, deux lieues Gauloises de 1500 pas chacune, ou une lieue ordinaire de 2000 toises ou 3000 pas. Sans prétendre retrouver dans la distance de Troyes fixée par Glaber, ce lieu qui n'existe plus sous ce nom, & qui peut-être a pris depuis le nom de quelque Saint, j'indiquerai *Tennelieres*, éloigné de Troyes d'une lieue & demie, & qui, par son nom, a autant d'affinité que *Trancault*, avec le *Tranquillus* de Glaber.

### NOTE II.

L'Histoire Chronologique des Rois de Dannemark insérée par les Elzéviros dans la *Dania* \* qui fait partie de leurs petites Républiques, donne à Renier, surnommé Lubrog, neuf enfans qu'il vit tous regner, à titre de conquête, sur différens Etats, ce qui semble indiquer un regne fort long. Nos Annalistes du IX<sup>e</sup> siècle ne parlent que de Hériold & de Horric, Roruc ou Erric, qui étoient freres, qui se succéderent sur le Trône de Dannemark, qui avoient reçu ensemble le Baptême à Mayence en 832, & qui abandonnerent depuis la Religion Chrétienne. Les Annales de Fulde ajoutent qu'en 850 Charles le Chauve leur avoit donné en commun, *jure stipendii*, le Canton de Dueftede en Hollande.

Entreprendre de concilier Guillaume de Jumiege &

---

\* *Pagg.* 99, 134 & 176.

Orderic Vital, avec nos Annalistes, & de trouver Eubrog dans Hétrold ou dans Orric, c'est vouloir se perdre dans la Chronologie & dans la Nomenclature d'un Peuple barbare à qui la tradition tenoit lieu d'Histoire qu'il n'a pensé que très tard à rédiger d'après cette Tradition. Nos Annalistes seroient de mauvais guides dans ce labyrinthe ; ils ne connoissoient les Danois que par leurs incursions, & leur Histoire, que parce qu'en racontoit ces Barbares plus curieux de butin que de Chronologie. Aussi chez nos Annalistes, la plupart des Chefs des expéditions les plus considérables des Danois sont-ils presque toujours Rois de Dannemark, quoiqu'en effet ils ne fussent le plus souvent que des Seigneurs de ce Royaume, quelquefois même de simples aventuriers. Il est aisé d'imaginer la confusion que doivent jeter de telles lumières dans la suite des Rois de Dannemark. J'ai en vain sur ces *Anomalies*, consulté La Combe en son Abrégé Chronologique de l'Histoire du Nord. Perdu lui-même dans l'obscurité des siècles ténébreux qu'il vouloit soumettre à des dates, il n'a pu me fournir des lumières auxquelles son sujet sembloit se refuser.

## NOTE III.

Le Prince dont H. devient le Gouverneur, nous jette dans un nouvel embarras. De tous les Ecrivains qui ont traité l'Histoire du IX<sup>e</sup> siècle, nous n'avons que Guillaume de Jumièges & Orderic Vital qui parlent de lui. Les Annales de S. Bertin, de Fulde & de Metz, nous offrent même, sous l'année 854, un fait qui paroît détruire l'allégué de ces deux Ecrivains sur ce Prince. Horric, disent ces Annales, eut à défendre sa Couronne contre Gudram, fils de son frère. Dans la guerre qui s'ensuivit, les deux contendans laissèrent la vie, & toute la Maison Royale de Dannemark périt, à l'exception d'un enfant au berceau.

Si Bier, élève de H. eût été fils du Souverain régnant en 851, soit Lubrog, soit Horric, ce désastre lui ouvroit le chemin du Trône, de préférence à l'enfant au berceau que les Chronologistes de Dannemark donnent



pour successeur à Horriol, sous le nom de Horric II, ou Erric-Barnn.

Peut être, dira-t-on, que Bier est le même que cet Horric-Barnn; qu'à la nouvelle de l'extinction de la Maison Royale, il abandonna à H. le commandement des troupes qu'il avoit menées avec lui en France, & que c'est par cette raison que tous les Historiens, sans parler de lui, ne se sont occupés que de H. Ainsi ce sera ce Bier qui, sous le nom de Hortic, ainsi que le rapportent les Annales de Fulde & de Metz, aura concédé en 859, sur l'intercession de Lothaire, à un autre Chef de Danois nommé Roric, qui repassoit de France en Dannemark, la partie de son Royaume qui étoit entre la mer & le fleuve Egidon ou Eyder. Mais encore sera-t-il vrai que le Bier de Guillaume de Jumièges & d'Orderic Vital n'étoit pas cet enfant au berceau, cet unique rejetton de la Maison Royale de Dannemark qui succéda, en 854, à Horric I, puisque, suivant ces Auteurs eux-mêmes, ce Prince élevé par H. étoit, dès 851, à la tête d'une expédition importante.

Sans oser rien conclure de prémises aussi embrouillées, j'observerai simplement que Guillaume de Jumièges & Orderic Vital écrivoient dans le XII<sup>e</sup> siècle, & que le dernier n'a travaillé que d'après le premier qui aura été ou mieux instruit que les Ecrivains antérieurs, ou emporté par le goût romanesque qui s'étoit déjà emparé de l'Histoire.

#### NOTE IV.

J'ai déjà observé que Dudon, Doyen de S. Quentin, écrivoit dans le XI<sup>e</sup> siècle. J'ajouterai que si l'on juge de lui par son style, il n'en résultera pas un jugement bien avantageux en sa faveur. Je vais en présenter un échantillon dans une phrase tirée de l'Epître dédicatoire de son ouvrage à Adalberton, Evêque de Laon. *Per istarum litterarum filuciam*, dit, avec une bassesse emphatique l'Ecrivain au Prélat, *audacia animositate arripiens, Majestatis tuæ conspectum adgredior...* & *preces jungo precibus, ut omnis scrupulositas injuncta am-*

*biguitatis, tuis acutissimis bipennibus, ex purissimo Calybe totius sapientiae confectis, funditus atque radicitus amputetur.* Imaginez toute une Histoire écrite de ce style & farcie de Vers pitoyables ; & décidez si l'Auteur d'une composition de cette espèce est un Historien ou un Romancier. J'ai cru cependant devoir présenter en entier la relation qu'il nous donne de l'expédition de H. contre la Ville de Luna, laissant au Lecteur la liberté de la prendre ou pour un récit authentique, ou pour une amplification romanesque.

Pour instruire pleinement sur sa valeur, j'ajouterai : 1°. que cette même Ville de Luna, Ville aussi magnifique qu'importante sous les Etrusques qui l'avoient bâtie, étant déchue par degrés sous les Romains, est représentée par Lucain comme une place abandonnée & déserte sous les premiers Empereurs :

*Aruns incoluit desertæ moenia Luna.*

Les Annales de S. Bertin nous instruisent de son état dans les tems dont il s'agit, en nous apprenant sous l'année 849, que les Maures & les Sarrazins l'avoient fagagée, personne ne se présentant pour la défendre : *Mauri & Saraceni Lunam Italiae Civitatem adpredantur, nullo obistente* : ce qui ressemble peu à la figure que Dugon lui fait faire en 860. 2°. Les Italiens ont une autre Tradition sur la très ancienne destruction de cette Ville. Suivant cette Tradition, elle étoit la Capitale des Etats d'un jeune Prince aussi aimable que galant. Un Empereur y passe avec l'Impératrice sa femme qui s'embrace pour le jeune Prince, lui déclare ses feux, & de concert avec lui, imagine cet expédient pour les assouvir : à la suite d'une sainte maladie, on annonce sa mort, on l'inhume, & le Prince, l'ayant promptement exhumée, remplit les vœux qu'elle avoit sur lui. Sur l'avis qu'en eut l'Empereur, il se sentit si vivement piqué, que, revenant à Luna, il fit cruellement mourir les deux amans, & détruisit de fond en comble une Ville où on avoit osé lui manquer de respect à ce point. En rapportant cette aventure, Leandro Alberti en porte un jugement que l'on étendra peut être à la Relation de Du-

don : Per più rispetti , mi pare più tosto questa cosa una favola , che vera historia.

## NOTE V.

Dans une Note sur ce passage des Annales de Saint Bertin, Dom Bouquet voit la Vienne, *qua supra Pontem-Arleium in Ararim effluit*, dans la *Vencenna* du texte. Mais c'est faire faire à nos Normands de la Loire *qui erant in Ligeri*, un chemin trop considérable, & les trop éloigner de leurs barques auxquelles ils se tenoient toujours en état de donner la main. D'ailleurs, c'eût été de leur part une bravade sans objet, que de venir ravager *terras illas*, sous les yeux d'un Empereur & de deux Rois qui s'y trouvoient alors. Ainsi, dans ces *terras illas*, il me paroîtroit plus naturel & plus simple de voir un pays qui communiquoit avec la Loire; & dans le *Vencenna*, la riviere de Vienne qui établissoit cette communication.

## OBSERVATION GÉNÉRALE.

Ces recherches sur H. m'ont engagé dans une nouvelle étude des Annales & des Chroniques qu'elles embrassent. J'avouerai que les lumieres que j'en ai tirées sont tellement éparées, tellement incertaines, & si peu d'accord entr'elles, qu'il est plus aisé d'en tirer des vraisemblances & des conjectures que des vérités satisfaisantes. L'étude de ces monumens. productions de Cloître, pour la plus grande partie, justifie l'idée que s'en étoit faite l'homme qui les ait le mieux connus, notre Savant Pithou : » Toute la science de l'Europe, *dis-il*, » après avoir été abastardie & presque éteinte par le » ravage des Nations barbares, se trouva encloistrée » entre ceulx du nom desquels on l'appella *Clerge*. Ces » gens, pour la plupart, de profession du tout éloignés » du maniement des choses de ce monde, ont parlé des » affaires d'Etat, non pas seulement comme simples » Eleves-d'armes, mais comme aveugles-nés des cours » leurs.

Il ne faut pas confondre parmi ces sources trompeuses, les Annales de S. Bertin. Si nous avons quelques monumens certains pour l'Histoire de France dans le IX<sup>e</sup> siècle, ce sont assurément ces Annales. On ne leur peut reprocher que la brièveté & quelques négligences dont j'indiquerai un exemple relatif à mon objet : sous l'année 859, elles font mourir de la main des Normands Immo, Evêque de Noyon, & Ermanfrid, Evêque de Beauvais; cependant, ainsi que l'a observé Dom Mabillon, on retrouve la signature de ces deux Prélats dans les Actes du Concile tenu à Touzi l'année suivante 860.

M. l'Abbé Fleury avoit soupçonné; & il a depuis été démontré que la partie de ces Annales qui s'étend de 836 à 851 exclusivement, a été rédigée par S. Prudence, l'un de nos plus grands Evêques, & dont la sainteté attaquée par les Jésuites dans ces dernières années, a été si fortement & si hautement vengée par un de nos savans compatriotes, (M. Breyer). Soit que ce Prélat les publiât d'une année à l'autre, soit que, ce qui est plus vraisemblable, elles aient été trouvées à sa mort parmi ses papiers, les choses, le style, tout y porte l'empreinte de la vigueur & de la fermeté qui caractérisent ses autres écrits, ses démarches & toute sa conduite. Hincmar, irréconciliable ennemi de tous ceux de ses confrères qui n'avoient pas plié sous son joug; regardant ces Annales comme une commodité qui s'offroit pour exhaler la haine & le fiel qu'il avoit concentrés pendant la vie de l'Evêque de Troyes, reprit son travail & le continua, suivant ses vues de vengeance.

Il est souvent question dans ces Annales des incursions des Normands, & notamment de celles de 845 & 851; néanmoins H. n'y est jamais nommé, quoique quelques-unes de ses expéditions tombent sous les années qu'embrassoit le travail de S. Prudence. Cependant qui pouvoit mieux que ce Prélat, nous donner des détails sur cet homme extraordinaire, s'il eût été son Diocésain? Ces détails, il est vrai, n'entroient pas dans son plan; mais leur singularité méritoit sans doute quelque exception.

Il faut donc nous en tenir sur l'origine Troyenne

de H. au témoignage isolé de Glaber, c'est-à-dire, d'un des Ecrivains du XI<sup>e</sup> siècle les moins judicieux, les moins exacts. & pour lequel le moindre bruit faisoit autorité. Un Auteur de cette trempe écrivant dans le XIX<sup>e</sup> siècle, ne manqueroit pas de faire honneur à Auxerre de la naissance du fameux Kouli-Kan, d'après le bruit qui en a couru dans toute la France, au tems des conquêtes de ce nouveau Tamerlan. C'est d'après une autorité de la même valeur, que j'ai oui faire naître le grand Visir Kuproli ou Kuperli, si fameux sous le regne de Mahomet IV, dans le village de Kuperly, à deux ou trois lieues de Châlons-sur-Marne.

Mais, me dira-t-on peut-être, si H. n'est pas Troyen; si n'étoit pas dans votre plan, de vous occuper de lui, en recueillant & arrangeant péniblement tous les faits décausés qui ont rapport à ce personnage.

Je répondrai, qu'à regarder même la vie de Hasting du côté des détails romanesques dont elle peut être chargée, encore appartient-elle à Troyes, au moins par le rang qu'elle pourra occuper dans notre Bibliothèque.

Parmi les anciens Preux dont l'Histoire fait le fond de cette Bibliothèque brille au premier rang Ganelon dont les perfides & félons conseils tromperent si souvent Charlemagne, & préparèrent la fameuse défaite de Roncevaux. De son nom immortalisé par nos Romanciers, & par tous ceux qui ont travaillé d'après eux, l'Italien a formé le mot *ingannare*, & nos ancêtres celui d'*engaigner* dont a usé la Fontaine. Or, suivant le témoignage d'Albéric, Chroniqueur Allemand, ce Ganelon avoit aussi l'honneur d'être Troyen : *Dicitur*, dit Albéric, sous l'année 805, *quod iste Ganelo natus fuit apud Ramern Trecentis Dioecesis*. En joignant ce témoignage sur Ganelon à celui de Glaber sur H. il paroîtra sans doute fort étonnant que ces Ecrivains aient été choisir le cœur de la Champagne, pour y faire naître les deux hommes du moyen âge les plus confus de ruse, de finesse & de malice : ou le proverbe sur notre Moutonnerie n'avoit pas encore pris faveur, ou nos deux Chroniqueurs ont voulu le démentir.

---

## COMTES

### DE CHAMPAGNE.

**H**ÉRIBERT de Vermandois, dont l'ambitieufe Politique attenta à la liberté de fon Souverain , ébranla le Trône & précipita la ruine de la Race Carlienne, eft regardé par quelques Auteurs comme la premier Prince qui ait ufurpé en Champagne les Droits Régaliens. A fa mort Anſegife Evêque de Troyes étoit maître de cette Ville : ſoit par droit de bienſéance & de convenance dont uſerent alors pluſieurs de ſes Confreres , ſoit par ufurpation ſur l'ufurpateur. Vers l'an 958 Robert fils d'Héribert conquit Troyes ſur l'Evêque qu'il en chaſſa.

Dans cette premiere Race des Comtes de Champagne , on ne compte que deux générations dont la 1<sup>re</sup> s'éteignit en 1030 par la mort d'Etienne fils d'Héribert, qui avoit ſuccédé à Robert ſon frere, vainqueur d'Anſegife.

Le Comté de Champagne paſſa par les femmes da la Maifon de Comtes de Blois. L'éclat du mérite perſonnel , le poids d'une Puiffance qui balançoit celle des Rois de France ; les Titres , les Souverainetés , les Royaumes , ſe réunirent dans cette ſeconde Race des Comtes de Champagne , & la mirent au niveau des premieres Puiffances de l'Europe.

Si l'on ne juge de ces Princes & des autres Uſurpateurs leurs contemporains que par les hoſtilités

lités continuelles qu'ils exerçoient entr'eux & contre leur Souverain , ils étoient des Tyrans. Mais si on les examine dans l'intérieur de leur Palais ; si l'on juge d'eux par la maniere dont ils gouvernoient leurs Etats, plusieurs étoient les Peres de leurs Peuples. Combien de Villes du premier ordre doivent à ces Seigneurs dont elles étoient le séjour , leur aggrandissement, leurs arts , leur commerce ! monumens éternels de ce qu'ont entrepris & exécuté pour le bien de l'humanité, ces fiers Usurpateurs qui , au sein de l'ignorance & de la barbarie , ont jetté les plus solides fondemens de la grandeur de la France.

Troyes fut le séjour & la Capitale des Etats des Comtes de Champagne ; & bientôt sa grandeur répondit à celle de ses Maîtres : leur Palais y existe encore aujourd'hui. Thibault à qui l'amour de ses Sujets & l'admiration de son siècle ont déferé le titre de *Grand*, déploya sur cette Ville toute la magnificence d'un Prince véritablement *Grand*. Il affranchit les hommes, il les appliqua aux arts utiles ; il attira toute l'Europe aux Foires de sa Capitale , par l'ordre qu'il y établit ; il créa des Manufactures ; & pour leur commodité , il partagea la Seine en une infinité de ramifications qui la portoient dans tous les ateliers : entreprise digne de l'admiration des siècles les plus éclairés , soit par son objet , soit qu'on la considère du côté de l'art qui a présidé à cette savante distribution dont nous jouissons encore aujourd'hui ! En un mot , le Comte Thibault créa & fixa à Troyes l'industrie & l'esprit de commerce qui la soutien-

ment depuis qu'elle a cessé d'être un des premiers entrepôts de l'Europe.

Henri, fils de Thibault le Grand, succéda à la puissance & à la magnificence de son Père ; mais lui & ses successeurs changèrent d'objet. Les mains libérales du Comte Thibault, toujours occupées au bien général de ses Peuples, s'ouvrirent sur les pauvres, sur les Moines, sur tous les malheureux. Les Descendans de ce Prince firent leur capital de l'accessoire : par leur pieuses libéralités qui donnèrent le ton à leurs États, presque tout le territoire de l'ancien Comté de Champagne est devenu Bien Ecclésiastique.

La Langue Françoisse doit en partie, au Comte Thibault IV, dit le posthume, l'essor qu'elle prit dans le XIII siècle. Par ses chansons, il la mit dans la bouche de la *bonne Compagnie* d'alors : par ses actes, il lui donna entrée dans les Protocoles & dépôts publics : par les jugemens de sa Cour, rédigés & promulgués en François, il lui procura l'honneur de devenir l'organe des Loix ; enfin nos deux premiers Historiens François Villehardouin & Joinville, avoient pris à la Cour de Champagne, le goût pour la Langue Maternelle dans laquelle ils ont écrit.

Le Comté de Champagne demeura dans la Maison de Blois pendant 274 ans. Jeanne, héritière de cette Maison, mourut en 1304 : elle avoit épousé Philippe le Bel. La Champagne & la Brie que par ce mariage elle avoit portées dans la Maison de France, ne furent vraiment unies à la Couronne que par le Traité de 1404.



---

## PREMIERE RACE

### DES COMTES DE CHAMPAGNE.

**L**A premiere Race des Comtes de Champagne , qui est celle des Comtes de Vermandois , tire son origine de Pepin , fils de Charlemagne , selon quelques Historiens , qui ne donnent cependant pas des preuves de leur sentiment capables de lever tous les scrupules qu'on pourroit avoir sur cette origine. Pepin eut un fils nommé Bernard , qui fut Roi d'Italie comme son Pere : de Bernard vint un autre Pepin qui laissa trois enfans , Bernard , Pepin & Héribert. Cet Héribert I , eut un fils nommé Héribert II , qui fut pere de 7 enfans , 5 fils & 2 filles ; savoir , Eudes Comte de Viennois , Hugues Archevêque de Reims , Adalbert Comte de Vermandois , Robert & Héribert III , qui furent successivement Comtes de Troyes ou de Champagne , Alix mariée au Comte de Flandres , & Ledgarde ou Leudgarde , qui épousa en secondes noces Thibault I , dit le Tricheur , Comte de Blois , de Tours & de Chartres. Héribert II est celui qui trahit Charles le simple l'an 922 , & le retint en prison. Il mourut vers l'an 949. Quelques-uns le regardent comme le premier Comte de Troyes.

**ROBERT , PREMIER COMTE PROPRIÉTAIRE DE CHAMPAGNE.**

*Robert de Vermandois , fils de Héribert II ,*  
Oij

Comte de Vermandois , & d'Hildebrande , fille de Robert III, Duc de France, s'étant emparé vers l'an 958, de la Ville de Troyes sur l'Evêque Ansegise , qu'il chassa, s'appropriâ le Comté de Champagne, le posséda 20 ans , & fut ainsi premier Comte de Troyes. Robert mourut sans enfans, l'an 968.

L'Evêque Ansegise , suivant l'exemple des Evêques des siéges voisins , avoit voulu tirer parti de l'anarchie où se trouvoit alors la France , pour usurper les Droits Régaliens. Le continuateur d'Aimoin indique seulement ( L. 5. C. 44. ) l'expédition de ce Prélat, qui étant passé en Allemagne auprès de l'Empereur Othon, en revint à la tête d'une armée avec laquelle il assiégea Troyes. Le Siège traînant en longueur , l'Archevêque & le Comte de Sens vinrent au secours de la place. Les Allemands allèrent au devant d'eux, & les ayant rencontrés à Villy, Villiers ou Villery ( *Villare* ) ils leur présentèrent le combat qu'ils perdirent en laissant leur Chef mort sur le champ de bataille. Ce Chef nommé Helpon , étoit parent de l'Archevêque & du Comte de Sens. Les Historiens d'Allemagne offrent sans doute des éclaircissemens plus étendus sur cette guerre aussi intéressante par son objet , que singulière par les alliances entre ceux qui l'avoient excitée & qui la soutinrent. Si je me trouvois plus à portée de consulter l'Histoire d'Allemagne dans les sources , elle m'auroit sans doute fourni des lumières plus étendues sur cet événement. J'observerai seulement que l'Evêque de Troyes soutenu de l'alliance de l'Empereur Othon , & assisté de Brunon Archevêque de Co-

logne , qui prit le commandement de l'armée Allemande après la mort d'Helpon , eut à combattre l'Archevêque de Sens parent d'Helpon qui s'étoit proposé la conquête de Troyes & de tout le pays qu'arrose la Vanne entre Troyes & Sens : *dixerat enim incensurum se villas quæ sunt super Venedam fluxum usque ad civitatem, infixurumque lanceam suam in portam S. Leonis.*

HERIBERT III ou HERBERT, II COMTE  
PROPRIÉTAIRE DE CHAMPAGNE.

L'an 968 , *Héribert de Vermandois* , succède à son frere Robert , & mérite par les services qu'il rend au Roi Lothaire , d'être confirmé dans la possession du Comté de Champagne : il joignit à ses titres , la qualité de Comte Palatin , & la transmet à ses successeurs. Herbert mourut l'an 993 le 29 Décembre : il est enterré dans l'Eglise de l'Abbaye de Lagni , qu'il avoit fait bâtir. Herbert avoit épousé Ogine veuve du Roi Charles le Simple , fille d'Edouard Roi d'Angleterre : il eut de cette Princesse , Etienne qui lui succéda , & Agnès , qui mariée à Charles , Duc de Lorraine , dernier Prince de la Race de Charlemagne , mourut avec son mari dans la prison , où Hugues-Capet les avoit confinés à Orléans.

ETIENNE PREMIER , III COMTE PROPRIÉTAIRE DE CHAMPAGNE.

En 993. *Etien. I de Vermandois* , fils d'Héribert III & d'Ogine , succède à son Pere , & possède le

## 214 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

Comté de Champagne jusqu'en 1030, selon M. Pithou : selon d'autres il étoit mort en 1019, ou même 1015. Mais cette dernière époque ne peut se concilier avec une Charte du Roi Robert, donnée en faveur de l'Abbaye de Lagni le 4 Février 1019, puisque cette Charte fait mention d'Etienne comme étant encore alors en vie : il mourut sans enfans, & la Race des premiers Comtes de Champagne finit en lui. Un Ecrivain contemporain le comparoit à César pour la valeur, & à Virgile pour les talens poétiques.

### SECONDE RACE

#### DES COMTES DE CHAMPAGNE

#### de la Maison de BLOIS.

La seconde Race des Comtes de Champagne étoit issue de la Maison de Blois, d'où sont sortis des Rois d'Angleterre, de Jerusalem, de Navarre, des Ducs de Bretagne, &c. Le premier Comte de Champagne de cette Maison, est Eudes II, dit le Champenois, arriere-petit-fils de Thibault I, Comte de Blois, & de Leudgarde son Epouse, sœur de Robert & d'Herbert successivement Comtes de Champagne. Aux Comtes de Blois, de Tours & de Chartres, dont il jouissoit déjà, Eudes II ajouta celui de Champagne, comme Héritier d'Etienne I, du chef de Leudgarde son ayeule maternelle. Comme plusieurs Comtes de Champagne ont été depuis ce tems, Comtes de Blois ; & que d'ailleurs le nom de Thibault se trouve commun aux uns & aux autres, cela a induit la plupart des Historiens tant anciens que moder-

mes, dans beaucoup de méprises, & a causé une grande confusion. Pour y remédier, il est nécessaire de fixer la distinction des Princes qui ont porté le nom de Thibault, & de remarquer avec soin le tems auquel ils ont vécu. A cet effet, nous croyons qu'il est à propos de joindre à la Liste des Comtes de Champagne de la seconde Race, celle des Comtes de Blois, dont elle tire son origine.

## COMTES DE BLOIS ET DE CHARTRES.

Par de petites ruses & par d'atroces perfidies, Charles le Chauve étoit parvenu à rassembler les membres épars de l'Empire de Charlemagne son ayeul ; mais une ambition sans grandeur, une politique sans suite & sans principes, une aveugle confiance dans des gens de néant, ne formerent de ces membres réunis, qu'un squelette mal assemblé qui, bientôt en s'écroulant, entraîna la ruine de la Race Carlienne. La Nation Françoisé qui 50 années auparavant, avoit conquis toute l'Europe, suivit le destin de la postérité du Conquérant : dégradée & avilie, elle étoit devenue la proie de quelques troupes de Forbans ; *& non erat qui posset eis resistere*, disent les Historiens contemporains.

On a vu cy-dessus dans la vie de Hastig, à quel point étoit montée l'insolence des Normands enhardis par la foiblesse du Roi & de la Nation : foiblesse qui avoit son principe dans le défaut de confiance mutuelle entre le Souverain & son Peuple. Charles le Chauve abandonné à lui-même, se trouva réduit à acheter la protection des

Normands, en s'attachant par une solde assortie à la nature de l'engagement, plusieurs chefs de ces Forbans à qui il confia la défense de ses Provinces & de ses Places les plus importantes. Ces gens traîtres eu apparence à leurs camarades, mais constans dans leur haine pour le Roi & pour l'Etat, préparèrent de concert & consommèrent la révolution qui arracha le Sceptre à la postérité de leur Protégé \*.

Cette postérité malheureuse, engagée dans le système ruineux de Charles, mit aussi sa confiance dans ces ennemis couverts : abandonnée de la Nation que ce système avoit achevé d'aliéner, elle travailla à resserer les nœuds qui les attachoient à elle, en leur abandonnant les Domaines de la Couronne & du Clergé, après avoir épuisé en leur faveur toutes les ressources qui pouvoient procurer de l'argent.

On a vu dans la vie de Hastings, *sup. p. 195*, que Charles le Gros lui avoit conféré en pleine propriété le Comté de Chartres qu'il vendit ensuite, vers l'année 890, à un autre Normand transfuge nommé Tiebolt ou Thibaud. A cet exemple, Charles le Simple en abandonnant en 912 la Normandie à Rollon, confirma dans la propriété de ce Comté, Gerlon, proche parent (*consanguini*

---

\* Ainsi en avoient usé quelques-uns des Lombards qui, compagnons d'Alboïn à la conquête d'Italie, servirent ensuite l'Empereur contre leur Nation. On voit encore dans la Cathédrale de Ravenne, l'Épithaphe d'un de ces transfuges, où on lit :

*Vastator gentis adsuit ipse sua.*

*neus* ) de Rollon. A ce fait consigné par Ypérius dans la Chronique de Sithieu ou S. Bertin, l'Annaliste ajoute que ce *Gerlon* tige des Comtes de Blois, fut pere de *Thibault le Vieux*, pere d'*Eudes*. L'identité des tems & des époques, établit celle de personne entre ce Gerlon que Charles le Simple confirma dans la propriété du Comté de Chartres en 912, & le Thibault qui vers 890, avoit acquis ce même Comté de Hasting. Gerlon baptisé avec Rollon, avoit sans doute pris le nom de Thibaut, comme Rollon avoit pris celui de Robert, & les Annalistes postérieurs n'auront parlé de lui que sous son nom de Baptême.

Dès l'année 882, Charles le Gras en faisant baptiser Godefroy, autre Capitaine Normand, lui avoit donné le Comté de Frise, & l'avoit marié avec une fille de Lothaire. Haymon, autre Normand, avoit obtenu aux mêmes titres le Comté de Corbeil \*. Le Rostulf, tige des Comtes d'Anjou, & d'autres inconnus, avoient sans doute la même origine; & leur postérité tint les premiers rangs parmi le haut Baronage de France.

Ces nouveaux Barons liés entre eux, & par le sang, & par l'intérêt commun, firent constamment cause commune avec Robert le Fort & sa Race, dont la généalogie se trouve mêlée avec celle des Comtes de Chartres. Après la révolution qui plaça Hugues Capet sur le Trône, leurs Descendans, naturalisés François aux titres les plus honorables, eurent une égale attention à répandre

---

\* Histoire de Corbeil par La Barre,

des nuages sur leur véritable origine. Ceux qui ne prirent pas le parti de se faire descendre des Princes du Sang de la seconde & de la première Race, se dirent d'origine Saxonne ; & cette origine qui se confondoit avec celle de la Nation Française, étoit d'autant plus vraisemblable, que les Saxons que combattit Charlemagne pendant tout son règne, s'étoient jettés dans les parties les plus septentrionales de l'Allemagne, d'où seuls d'abord, & ensuite joints aux Normands avec lesquels on les confondoit, ils avoient exécuté contre la France, tous les projets de vengeance que le désespoir leur pouvoit suggérer : ils prirent par nécessité le métier qu'avoient fait les Francs, tant qu'ils s'étoient trouvé resserrés dans les mêmes contrées.

La conquête de la France leur fut facilitée par les dispositions où se trouvoit alors la Nation Française : la France devint Normande, comme cinq siècles auparavant, la Gaule étoit devenue Française, en se donnant à de nouveaux maîtres, par les raisons dont on peut voir le détail, à l'égard des Gaulois, dans les ouvrages de Salvien.

Il y eut entre l'une & l'autre de ces conquêtes une différence très remarquable. Les Francs à demi civilisés par leur commerce & par leur mélange avec les peuples de la Gaule-Romaine, pénétrés de respect pour les Loix Romaines qui participoient à la majesté de l'Empire, en usèrent avec les Gaulois comme en avoient usé les Romains avec les peuples conquis & avec les Gaulois en particulier : *apud Romanos*, disoit Tacite, *justa valet imperii, cætera transmittuntur*. Ils assurèrent la conservation de la Loi propre à chacun.



des peuples établis dans les Gaules ; & cette concession eut un plein & entier effet sous les deux premières Races.

Les Normands tombés en France avec toute la férocité nationale & une ignorance proportionnée à cette férocité , substituèrent au Droit de la France & aux différentes loix qui l'avoient partagée jusqu'alors , le Droit féodal , qui étoit leur Loi propre : Loi convenable à un pays âpre & sauvage , peuplé de guerriers & d'aventuriers : Loi dont la lettre & l'esprit tout en faveur des Chefs de la Nation , étoient autant dirigés contre la Nation , que contre le Roi lui-même. Hugues Capet élevé au Trône sous les auspices de cette Loi , prit le bénéfice avec ses charges , & laissa à ses successeurs le soin d'améliorer leur condition. En travaillant à accomplir le vœu de l'auteur de leur Race , ces successeurs devoient avoir , & ils eurent sur la Nation , tout l'avantage qu'a un bataillon serré , marchant toujours en avant , sur des troupes éparées & dispersées. Mais leur état fut d'abord celui des Rois Lombards élevés au Trône par les Ducs qui s'étoient partagé l'Empire fondé par Alboïn. Ces Ducs étoient des *Officiers de fortune* dont même quelques-uns étoient nés dans l'esclavage : leur état fut l'état actuel de l'Empire du Mogol.

Le Droit nouveau établi en France par les Normands , existe encore dans la coutume de Normandie & dans les Loix données à l'Angleterre par Guillaume le Conquérant ; mais nos Publicistes ne l'ont pas su distinguer des Loix qui régissoient la France avant que les Normands y fussent éta-

blis, & cette inattention les a jettés dans un chaos à travers lequel il est impossible de démêler la filiation des chefs, la plupart capitaux, de notre Droit Public & de nos Loix actuelles.

Le renouvellement du haut Baronage de France par les Normands, se peut expliquer par de semblables renouvellemens qu'offrent dans les siècles postérieurs, les époques critiques du même Royaume. Sous Charles VII, la Touraine & l'Anjou fournirent aux remplacements des premières familles de l'Etat, détruites par le fer des Anglois, ou abbaïardies par le luxe, par la mollesse, par le long séjour dans la même place & dans une même attitude. » La Noblesse réduite » par ses pertes à un petit nombre de gens sans » expérience, & dégradée dans l'opinion publique » par le peu de courage qu'elle venoit de montrer à la bataille de Poitiers, n'avoit plus ni » considération, ni crédit. Les deux autres Ordres » profitèrent de l'avilissement où elle étoit tombée \*.

Henri IV amena de la Gascogne les vengeurs de ses droits outragés & méconnus, & leur descendans environnent aujourd'hui le Trône. Avec les Montmorency, les Lefdiguieres, les d'Epernon, les Biron, Henri IV se seroit trouvé dans la position du Chef de sa Race au milieu de ses grands vassaux, si, aussi certain de son droit, qu'homme à le faire valoir, il n'eût pas réuni

---

\* Mém. de M. Secousse sur les troubles qui suivirent la bataille de Poitiers, parmi les *Mém.* de l'Acad. des Inscriptions T. 16. pag. 191.

dans un degré également supérieur, les talens que partage l'avare Nature entre les Négociateurs & les Conquérans \*. Les familles qu'élevèrent ces deux époques, durent leur illustration au sang répandu pour leur Souverain légitime \*\*. Les Normands élevés sur les débris des Carliens, avoient acquis la leur, en outrageant & en dépouillant leurs bienfaiteurs.

*Thibaut I*, surnommé *le Vieux*, parce qu'il vécut près d'un siècle, & *le Tricheur*, relativement aux manœuvres sur lesquelles il établit les fondemens de sa Maison, étoit, comme on l'a vu ci-dessus, proche parent de Rollon. Il étoit fils de

\* Si dans ces révolutions la Champagne fut moins solidement partagée que les autres Provinces, c'est que la loi d'égalité n'y favorise pas la perpétuité des grandes Maisons.

\*\* Le Tiers-Etat tira aussi parti de ces renouvellemens. Dans les lieux qui furent le théâtre des révolutions, combien de gens du peuple leur durent de brillantes fortunes, & la décoration qui suit la fortune & les services. On verra ci-dessous pag. ce qu'en ce genre avoit opéré, à Troyes, la révolution qui termina le Regne de Charles VII. J'ajouterai que les femmes ne furent pas sans influence dans ces renouvellemens. Immuables au milieu d'une Nation dégradée, leur goût pour une Nation neuve qui leur offroit la nature dans toute son énergie, dût contribuer, par la facilité des alliances, à l'établissement des Normands, des Angevins & des Gascons que favorisoit la licence, compagne ordinaire des tems de révolution. De-là sans doute les facilités que trouverent les aventuriers Normands pour se mêler au Sang Royal des deux premières Races, ou pour lui rapporter leur origine, à la faveur de l'ignorance qui enveloppa la France dans les XI & XII siècles.

ces Chefs de Normands entre lesquels Charles le simple partagea le Domaine de la Couronne, soit pour les attirer à son service, soit pour les y fixer. Mais Charles & ses descendans, Louis d'Outremer & Lothaire trouverent dans ces serviteurs mercenaires, des ennemis secrets, qui, après avoir tâté la Nation, en lui montrant sur le Trône Eudes, Robert & Raoul, y placerent enfin Hugues Capet.

Le rôle que joua Thibaut dans cette révolution, est annoncé par la faveur dont il jouit auprès de Hugues le Grand, par les bienfaits dont l'Usurpateur le combla, enfin par ses liaisons avec Héribert II, Comte de Vermandois, dont il épousa la fille Leudgarde. Personne n'ignore que cet Héribert fut un des principaux instrumens de la chute de la Race Carlienne : Thibaut mérita de devenir son gendre, par son attachement au parti dont il étoit le Chef, & par la part qu'il prit aux projets, aux vues & à toutes les manœuvres de ce Parti. Il eut plusieurs enfans de son mariage avec la fille de Héribert : Eudes qui lui succéda, Thibaut qui fut tué à la bataille de Chartres contre les Normands, Hugues, Archevêque de Bourges, Emme, mariée à Guillaume IV, Duc de Guienne & Comte de Poitiers, Hildegarde, femme de Bouchard de Montmorenci, Sire de Bray - sur - Seine, Chef de l'illustre Maison de Montmorenci.

### *EUDES I, II COMTE DE Blois*

L'an 990, *Eudes I* du nom, succéda à son père aux Comtés de Blois, de Chartres, de Tours,

de Beauvais, de Meaux & Provins, & meurt l'an 995; son corps est enterré à Marmoutier dans le tombeau de Leudgarde, sa mere. Eudes avoit épousé en premieres noces Mahaut, fille de Richard I, Duc de Normandie, & en secondes, Berthe, fille aînée de Conrad I, Roi d'Arles, & de Mathilde ou Mahaut de France, sœur du Roi Lothaire, dont il eut six enfans : savoir, quatre fils, Thibaut II, Eudes II, dit le Champenois; Théodoric, Roget, Evêque de Beauvais, & deux filles, Helvisé ou Aloïse, & Agnès.

*THIBAUT II, III COMTE DE BLOIS.*

L'an 995, *Thibaut II*, fils d'Eudes I, lui succéde, & meurt l'an 1004, sans avoir été marié : il est enterré dans l'Abbaye de Saint Pierre en Vallée, près de Chartres, aux pieds de Théodoric, son frere.

*EODES II, dit LE CHAMPENOIS.*

*IV Comte de Champagne, premier de la Maison de Blois.*

*IV Comte de Blois:*

L'an 1004, *Eudes II*, fils d'Eudes I, succéde à son frere Thibaut II, aux Comtés de Blois, de Chartres, de Tours, de Meaux & de Provins.

L'an 1019, après la mort d'Etienne I, Comte de Champagne, qui ne laissa point d'enfans, il s'empara du Comté de Champagne. Eudes

## 224 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

ne négligea aucun moyen pour aggrandir ses Etats. L'empressement qu'il eut à s'emparer du Royaume de la Bourgogne Transjuranne, ou d'Arles, lui fit donner l'exclusion par Rodolfe III, qui lui préféra Conrad le Salique. Après la mort de Rodolfe, Eudes fit une tentative pour faire valoir les droits de Berthe sa mere, sœur de ce Roi, mais Conrad le Salique arrêta ses projets. L'an 1037, il fit une seconde tentative, & périt le 17 Septembre dans une sanglante bataille donnée près Bar-le-Duc. Eudes étoit âgé de 55 ans. Il avoit épousé Ermengarde d'Auvergne, dont il eut deux fils, Etienne & Thibaut, qui partagerent les Etats, & une fille nommée Berthe, qui épousa Alain III, Duc de Bretagne. M. Duchesne donne encore un fils à Eudes, qu'il nomme Hugues, qu'il prétend avoir été Abbé de Marmoutier, & qui néanmoins ne se trouve point dans le Catalogue des Abbés de cette Abbaye. Ce fut du tems d'Eudes, que naquit à Provins Saint Thibaut, si célèbre depuis par sa vie pénitente & par sa sainteté.

*ETIENNE II,*  
*V<sup>e</sup> Comte de Champ.*

*THIBAUT III,*  
*V<sup>e</sup> Comte de Blois.*

L'an 1037, ETIENNE II, fils d'Eudes II succéda à son pere aux Comtés de Champagne & de Brie. Ce Prince eut de grands démêlés avec Henri I, Roi de France, ce qui contribua

THIBAUT III, fils d'Eudes II, partagea avec Etienne II, son frere, les Etats de son pere, & eut les Comtés de Blois, Tours & Chartres. Thibaut eut, comme son frere, de grands différends

à la mort : aucun Auteur ne nous en marque le tems ; il semble qu'on la pourroit placer vers l'an 1047 ou 1048. Etienne avoit épousé Adele , qu'on croit avoir été fille de Robert I , Duc de Normandie : il en eut un fils nommé Eudes , qui dépouillé de ses Etats par Thibaut III , son oncle paternel , se retira auprès de Guillaume I , Roi d'Angleterre , dont il étoit neveu. Eudes se fixa en Angleterre , y épousa la Comtesse d'Aumale , sœur utérine de Guillaume I , & fut Chef des Comtes d'Aumale.

différends avec Henri I , qui confisqua la Ville de Tours , sur son refus de lui faire hommage de ses Domaines , & la donna à Geofroi Martel , Comte d'Anjou. Celui-ci assiégea Tours vers l'an 1042 , fit Thibaut prisonnier , & l'obligea de lui céder ce Comté avec quelques Châteaux , pour racheter sa liberté. Depuis ce tems , le Comté de Tours fut démembré des Comtés de Blois & de Chartres.

# T H I B A U T ,

*I du nom , VI Comte de Champagne.*

*III du nom , Comte de Blois.*

L'an 1047 ou 1048 , Thibaut après la mort d'Etienne II , son frere , s'étant emparé de ses Etats au préjudice d'Eudes son neveu , fut le sixieme Comte de Champagne , sous le nom de Thibaut I. Ce Comte étant rentré dans les bonnes graces du Roi , se retira dans ses Terres

P,

de Brie & de Champagne, où il a laissé plusieurs monumens de sa piété. Le Prieuré de Saint Ayoul de Provins lui est redevable de sa fondation : M. de la Ravailliere croit qu'il y a seulement établi la Réforme. Thibaut mourut à Epernay vers l'an 1089 ou 1090. Il tint un rang distingué parmi les Savans, les gens les plus éclairés, & les meilleures têtes de son siècle. Il avoit épousé en premières noces Gerfende, fille de Herbert, surnommé Eveille-chien, Comte du Mans. Après l'avoir répudiée, il épousa en secondes noces, Alix fille de Raoul, Comte de Crépy, dont il eut quatre fils, Hugues I, Etienne, Philippe qui fut Evêque de Châlons, & Eudes.

*Hugues I, VII Comte  
de Champagne.*

L'an 1089 ou 1090, HUGUES I, fils de Thibaut I (ou III) succéda à son pere dans le Comté de Champagne. Hugues fut marié en premières noces à Constance, fille de Philippe I, Roi de France, dont il fut séparé l'an 1104, pour cause de parenté; il épousa ensuite Elisabeth de Bourgogne, dont il eut un fils nommé Eudes, qu'il ne voulut pas reconnoître. Eudes se

*Etienne, VI Comte de  
Blois.*

L'an 1089 ou 1090, Etienne, qui est encore appelé Henri, fixième Comte de Blois, fut du vivant de Thibaut III, son pere, Comte de Meaux & de Brie, vers l'an 1081. Après sa mort, il eut pour son partage, le Comté de Blois & de Chartres. Etienne fut tué en Palestine dans un combat contre les Sarrazins, l'an 1102. Il avoit épousé l'an 1081, Alix



retira à Champlitte , terre appartenant à sa mere dans le Comté de Bourgogne , & s'attacha à Louis VII , qui lui donna le Château de Vitry. Le Comte Hugues fit trois voyages en Palestine ; le premier , l'an 1113 , le 2 vers l'an 1121 , le 3 l'an 1125 , comme le marque Albéric , selon le P. Mabillon. Alors il se fit Chevalier du Temple : ce qui lui attira de la part de S. Bernard une lettre , où cet Abbé le félicite d'être devenu soldat & pauvre , de Comte & de riche qu'il étoit ; *factus es ex Comite miles , ex divite pauper*. Avant que de partir pour son troisieme voyage , Hugues avoit institué son neveu Thibaut , héritier de son Comté de Champagne ; où il le lui avoit vendu , s'il en faut croire M. Pithou , dit le Pere Chiflet. Hugues mourut en la Terre-Sainte. On ignore l'année de sa mort.



**THIBAUT dit LE GRAND.**

*II du nom , VIII Comte de Champagne. IV du nom , VII Comte de Blois.*

L'an 1102, THIBAUT IV, fils d'Etienne & d'Alix, succéda à son pere au Comté de Blois, de Chartres & de Brie, au préjudice de Guillaume, son frere aîné, qui, après avoir porté quelque tems le nom de Comte de Chartres, fut privé de son droit d'aînesse par les intrigues de sa mere Alix.

Vers l'an 1125, Thibaut réunit le Comté de Champagne à celui de Blois, par la vente ou la cession que lui en fit Hugues, Comte de Champagne, son oncle. Le P. Mabillon remarque que tous les Auteurs du tems de Thibaut, font de grands éloges de ce Comte : il a reçu en particulier de Saint Bernard plusieurs lettres pleines d'estime & de considération. Ce fut à la priere de cet Abbé, que Thibaut acheva le Monastere de Clairvaux commencé par le Comte Hugues. Les Abbayes de Pontigny, de Preuilly & autres, lui sont redevables de leur fondation. Thibaut mourut le 8 Janvier 1151, ou plutôt 1152, & fut enterré en l'Abbaye de Lagny-sur-Marne ; il laissa de Mahaut ou Matilde son épouse, quatre





HENRI I<sup>er</sup> dit le libéral ,  
IX<sup>eme</sup> Comte de Champagne .

*Arnaud del.*

*Terreux sculp.*

filz & six filles, Henri I, Comte de Champagne & de Brie; Thibaut le Bon, Comte de Blois & de Chartres; Etienne, Comte de Sancerre en Berri; Guillaume successivement Evêque de Chartres, Archevêque de Sens, puis de Reims, & Cardinal de Sainte Sabine \*: quelques-uns ajoutent un cinquieme fils, Hugues, Abbé de Cîteaux, l'an 1155. Les filles de Thibaut sont: Agnès, femme de Regnaud, Comte de Bar: Marie, mariée à Eudes II, Duc de Bourgogne; Elisabeth, qui épousa Roger, Duc de la Pouille, filz de Guillaume, Roi de Sicile; Mahaut, mariée à Geoffroi, Comte du Perche; Marguerite, Religieuse de Fontevraud; Adele que Louis VII, dit le jeune, épousa en troisiemes nôces l'an 1160.

*HENRI I, dit LE LIBÉRAL, IX Comte de Champagne.*

*THIBAUT V, dit LE BON, VIII Comte de Blois.*

L'an 1152, HENRI I, filz de Thibaut II (IV) lui succéda au Comté de Champagne. L'an 1178, il se croisé & tombe entre les mains des Infideles: en ayant été délivré, il revient à Troyes, & meurt peu après, le 16 ou 17 de

L'an 1152, THIBAUT V du nom, dit le Bon, filz de Thibaut le Grand, eut pour son partage dans les Etats de son pere, les Comtés de Blois & de Chartres, avec la Seigneurie de Sancerre, à hommage de Henri I, Comte de

---

\* Par l'établissement de l'Ecole de Reims, ce Prélat eut une part très distinguée au renouvellement des lettres.

Mars 1180, ou selon d'autres, 1181. Son corps repose dans le Chœur de l'Eglise Collégiale de S. Etienne, qu'il avoit fait bâtir. Le P. Pagi place la mort du Comte Henri, sous l'an 1197, & suppose qu'il a été créé Roi de Jerusalem l'an 1192; mais c'est une méprise de la part de ce Critique, qui attribue à ce Prince ce qui ne peut convenir qu'à Henri II son fils. Henri avoit épousé Marie, fille aînée de Louis VII, & d'Eléonor, dont il eut Henri II qui lui succéda; un autre fils nommé Thibaut, successeur de Henri II, & deux filles, Scholastique mariée à Guillaume, Comte de Vienne, & Marie qui épousa Boudouin, Comte de Flandre, depuis Empereur de Constantinople, l'an 1204.

Champagne, son frere, Thibaut mourut en 1191, au siège d'Acre. M. Pithou met sa mort environ l'an 1201, ce qui ne peut se concilier avec la circonstance du tems auquel elle est arrivée, qui est la prise d'Acre. Thibaut V fut Grand Sénéchal de France : *la premiere Charge du Royaume*, dit M. Bossuet, & dont l'autorité étoit si grande, que Philippe songea à la supprimer après la mort de Thibaut, Comte de Blois. Ce Comte avoit épousé Alix, fille puînée de Louis le jeune & d'Alienor, dont il eut Thibaut, mort en bas-âge, Louis, Comte de Blois & de Chartres, Henri mort jeune, Philippe mort sans enfans; Marguerite, Elisabeth ou Isabelle; & Alix de Blois Religieuse de Fontevraud, ensuite Prieure, & enfin Abbesse en 1221.

**HENRI II, X Comte**  
de Champagne.

**LOUIS IX, Comte**  
de Blois.

L'an 1180 ou 1181, HENRI II, dit le jeune, succède aux Comtes de Champagne & de Brie à Henri I son pere. Ayant perdu Hermanfette sa femme, il passe l'an 1190 à la Terre-Sainte avec Philippe-Auguste & Richard, Roi d'Angleterre. L'an 1192, il est choisi par Richard, du consentement des Seigneurs, pour Roi de Jerusalem. L'an 1197, il tombe d'une fenêtre de son

Palais à Acre, & se tue. Henri laissa d'Isabelle, sa seconde femme, fille puînée d'Amauri Roi de Jerusalem, deux filles, Alix & Philippe. Il n'eut point d'enfans de la premiere.

**THIBAUT III,**  
**IX Comte de Cham-**  
**pagne.**

L'an 1197, THIBAUT III, fils de Henri I, succède à Henri II, son frere. Ce Prince mar-

L'an 1191, LOUIS, fils de Thibaut V, succède à son pere. L'an 1199, il se croise. L'an 1205, selon M. Pichou, il perd la vie devant Andrinople. Louis avoit épousé Catherine, fille aînée de Raoul, Comte de Clermont en Beauvoisis, dont il eut Thibaut VI, Comte de Blois, de Chartres & de Clermont; Raoul de Blois, & Jeanne de Blois morte jeune.

**THIBAUT VI,**  
dit le JEUNE, X Com-  
te de Blois.

L'an 1205, THIBAUT VI, Comte de Blois, de Chartres & de Clermont, succède à son

chant sur les traces de son pere & de son frere, prend la résolution de faire le voyage de la Terre - Sainte , & se croise l'an 1199 avec le Comte de Blois son eoufin, & plusieurs Seigneurs. Mais étant près de partir, il tombe malade , & meurt l'an 1200, selon M. Pithou, ou 1201, laissant son épouse Blanche de Navarre, fille de Sanche le Sage, & sœur de Sanche le Fort, enceinte d'un fils qui fut nommé Thibaut le Posthume.

mée Marie, qui porta le Comté de Blois dans la Maison de Châtillon, par son mariage avec Hugues de Châtillon, Comte de Saint-Paul. Gui II, son arriere-petit-fils, vendit ce Comté, en 1391, à Louis, Duc d'Orléans, pere de Charles, qui eut pour fils Louis XII, sous lequel il a été réuni à la Couronne; il y a été incorporé sous le Roi Henri II, héritier de la Reine Claude sa mere, fille de Louis XII, & femme de François I.

pere, sous la tutelle de Catherine, sa mere, & meurt vers l'an 1218, sans laisser d'enfans, quoiqu'il eût été marié deux fois; 1°. avec Mahaut, fille de Robert I, Comte d'Alençon; 2°. avec Clémence, fille de Guillaume des Roches, Sénéchal d'Anjou. Après la mort de Thibaut, le Comté de Blois retourna à Marguerite, & celui de Chartres à Elisabeth, ses tantes, filles de Thibaut le Bon. Marguerite ne laissa de Gauthier d'Avenes, son 3<sup>e</sup> mari, qu'une fille nom-





THIBAUT IV LE POSTHUME,  
DIT AUX CHANSONS, XII COMTE  
DE CHAMPAGNE.

L'an 1201, *Thibaut*, fils posthume de Thibaut III, Comte de Champagne, commence à regner en naissant, sous la tutelle de Blanche de Navarre, sa mere. Pendant la minorité du Roi saint Louis, il fut quelques tems ligué avec les Seigneurs mécontents. Mais la Reine, *aussi habile que chaste*, dit M. de Meaux, se servit adroitement de la passion que ce Seigneur avoit pour elle, pour le détacher du parti des Princes qui, pour se venger, entreprirent de le dépouiller des Comtés de Champagne & de Brie, au nom d'Alix de Chartres, Reine de Chypre, fille de Henri II, Comte de Champagne, mort à la Terre-Sainte. Saint Louis fit ses premieres armes, en venant au secours de Troyes, assiégée en 1228. L'an 1234, Sanche VII, dit le Fort, Roi de Navarre, étant mort sans enfans, Thibaut son neveu, par sa mere, lui succede, & est proclamé Roi, le 8 de Mai, dans la Ville de Pampelune. Cette même année, il traite avec le Roi de ses Droits sur les Comtés de Blois, Chartres & Sancerre. L'an 1238, il prend la Croix pour le voyage de la Terre-Sainte, avec plusieurs Seigneurs de France & d'Allemagne. Cette expédition n'eut aucun succès à cause de la division des Chefs. L'an 1253 ou 1254, Thibaut meurt le 8 ou 10 de Juillet, âgé de 53 ans. Il fut marié 3 fois, 1<sup>o</sup>, à Gertrude d'Hapsbourg, fille d'Albert, Comte

# 434      ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

de Metz, dont il fut séparé par Sentence Ecclésiastique : 2°. à Agnès de Beaujeu, dont il eut une fille nommée Blanche, qui épousa Jean I, dit le Roux, Duc de Bretagne : 3°. à Marguerite de Bourbon, fille d'Archambaud VIII, dont il eut deux fils, Thibaut V & Henri III ; & deux filles, Marguerite de Navarre, femme de Frederic, Duc de Lorraine, & Beatrix qui épousa Hugues IV, Duc de Bourgogne. Le Comte Thibaut cultiva les Belles Lettres, & sur-tout la Poésie, ce qui lui fit donner le surnom de *Faiseur de Chansons* Il fit même pour la Reine, dit M. de Meaux, *des vers tendres qu'il eut la folie de publier*. Nous les avons encore. M. de la Ravailliere, qui en a donné une édition en 1742, prétend, dans ses discours préliminaires, que la Reine ne fut point l'objet des Vers de Thibaut, & que M. Bossuet n'auroit point parlé de la sorte, s'il eût fait une étude particulière des Poésies de ce Prince.

## THIBAUT V, dit LE JEUNE, XIII COMTE DE CHAMPAGNE, ROI DE NAVARRE.

L'an 1253, *Thibaut V* succède à Thibaut son pere, à l'âge de 13 ans, & est reconnu Roi par les Navarrois, qui lui envoient une députation solennelle. L'an 1270, Thibaut se croise avec saint Louis, dans la seconde expédition qu'il entreprend contre les Infidèles, & meurt au retour, à Drapani en Sicile, le 4 ou le 5 de Décembre 1270. Il avoit épousé Isabelle, fille aînée de saint Louis, dont il n'eut point d'enfans. Cette

**COMTES DE CHAMPAGNE. 235**

Princesse, qui l'avoit accompagné, ne lui survécut gueres, étant morte aux Isles d'Hieres, près de Toulon, le 27 Avril de l'année suivante. Le corps du Comte Thibaut repose dans l'Eglise des Religieuses Cordelieres de Provins, avec celui de la Comtesse Isabelle; son cœur est aux Jacobins de la même Ville.

**HENRI III, XIV COMTE DE CHAMPAGNE,  
ROI DE NAVARRE.**

L'an 1270, *Henri* succéda au Comté de Champagne & au Royaume de Navarre, à Thibaut V son frere, qui l'avoit déclaré Roi de Navarre au cas qu'il mourût dans le voyage d'Outremer. L'an 1274, *Henri* meurt le 21 ou 22 Juillet, à Pampelune: il est enterré dans la grande Eglise de cette Ville. Son cœur fut apporté au Monastere des Dames Cordelieres de Provins. *Henri* eut de *Blanche d'Artois* fille de *Robert* frere de saint Louis, un fils nommé *Thibaut*, mort âgé d'un an, par un accident des plus tristes, & une fille nommée *Jeanne*, qui hérita des Etats de son pere, & les porta dans la Maison de France. Après la mort de *Henri III*, *Blanche d'Artois* son épouse, se remaria à *Edmond Comte de Lancastre*, second fils de *Henri III*, Roi d'Angleterre; *Edmond* ou *Aymond* prit la qualité de Comte Palatin de Champagne & de Brie, comme on le voit par une Charte du Chapitre de Vitry de l'an 1276.

**JEANNE, COMTESSE DE CHAMPAGNE,  
REINE DE NAVARRE.**

L'an 1274, *Jeanne*, fille & héritiere d'*Henri III*,

## 236 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

lui succède. L'an 1284, elle épouse le 15 d'Août, Philippe le Bel, qui devient Roi de France l'an 1285. La Champagne & la Brie furent depuis unies à la Couronne ; cette réunion fut le fruit de différens Traités particuliers entre les Rois de France & les Rois de Navarre : l'examen de ces Traités, fera l'objet d'une discussion que l'on trouvera *ci-après*. La Reine Jeanne mourut le 2 d'Avril 1304, ou selon d'autres en 1305, & fut enterrée aux Cordeliers de Paris. Le Collège de Navarre fondé à Paris par cette Princesse, est le dernier des monumens de la grandeur de la Maison de Champagne : Monument d'autant plus respectable, d'autant plus auguste, qu'il a le bien public pour fondement & pour objet.

**ADDITION** à l'Article de Herbert III, second Comte propriétaire de Champ. *ci-dessus p. 213.*

Mézerai donne 60 ans à cette Princesse, lors de son second mariage. Il ignoroit sans doute, ou ne se rappelloit pas, qu'elle donna deux enfans à Herbert ; ce qui détruit & son calcul & les réflexions peu galantes dont il lui plaît d'assaisonner ce faux calcul.

**NOTA.** J'avois dressé cet Etat généalogique de la Maison de Champagne, en étendant & rectifiant celui qu'avoit donné M. Pithou. M. de la Ravallière à qui je l'avois communiqué, en fit part aux Bénédictins qui l'ont inséré dans l'*Art de vérifier les Dates*. Je le donne ici avec de nouvelles additions & corrections.

---

## PAIRS ET GRANDS OFFICIERS

### DES COMTES DE CHAMPAGNE.

**N**os Comtes avoient leur Cour \*, leurs Pairs, une Chapelle \*\* à l'instar de la Chapelle Royale, enfin des Grands Officiers que je vais indiquer d'après les titres & chartes qui m'ont passé sous les yeux.

#### *Pairs.*

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| Le Comte de Joigny,   | Le Comte de Braine.  |
| Doyen.                | Le Comte de Rouffy.  |
| Le Comte de Retel.    | Le Comte de Bar-sur- |
| Le Comte de Grandpré. | Seine.               |
| Le Comte de Brienne.  |                      |

#### *Autres Comtes tenans du Comte de Champ.*

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| Le Comte d'Auxerre.   | Le Comte de Vertus.   |
| Le Comte de Tonnerre. | Le Comte de Brie.     |
| Le Comte de Poitiers. | Le Vicomte de Troyes. |
| Le Comte de Marle.    |                       |

#### *Gardes, Régens de Champagne.*

Jean de Torette en 1243. Il écrit en cette qualité la lettre que l'on va lire, qui a été tirée du

---

\* V. ci-après à l'Article LOIX.

\*\* V. ci-après Art. S. ETIENNE.

Cartulaire de Champagne, avant l'incendie de la  
Chambre des Comptes.

» Viris providis & discretis, potestati & Com-  
» munitati & consilio atque Consulibus tam civi-  
» tatis, quam Mercatorum Placentinorum, Jo-  
» hannes Castellanus Noviomensis & Thorete  
» salutem & dilectionem. Cum excellentissimus  
» Dominus meus Theobaldus Dei gratia Rex  
» Navarre, Campanie & Brie comes Palatinus,  
» primo & secundo vobis scripsit rogando, quatinus  
» quibusdam Mercatoribus..... reddi faceretis  
» res eisdem ablatas à quibusdam predonibus, qui  
» ipsos venientes ad Nundinas bonis suis spolia-  
» runt.... & ego similiter vices ipsius gerens, hoc  
» ipsum, postquam ipse Dominus meus in regnum  
» suum Navarre eundo terram suam dictorum  
» comitatum mihi custodiendam concessit, super  
» hoc ipso vobis scripserim..... adhuc vos quo-  
» que modis quibus possum ex parte dicti Domini  
» mei rogo & moneo, quatenus quod ipse Domi-  
» nus meus vobis mandavit, executioni cum effectu  
» demittere curetis: scientes quod extunc nullate-  
» nus omittam, quin secundum quod jus exigerit  
» procedam in hoc facto..... Actum anno 1243.  
» die Mercurii post festum beati Nicholai mense  
» Decembri.

Bernut de Marquail pour le Roi Henri le Gros,  
en 1271.

Jean d'Acre, Bouteillier de S. Louis, Garde  
de Champagne, pour le Comte Aymond, qui  
épousa Blanche d'Artois, veuve du Roi Henri,

## OFFICIERS DES COMTES. 239

& mere de Jeanne , Reine de Navarre , & Comtesse de Champagne & Brie , en 1278. A ce titre , le Comte Aymond fit quelque tems en Champagne tous les actes de souveraineté. *V. Pithou.*

Jean de Joinville , Sénéchal de Champagne , Garde de Champagne pour le Roi Philippe le Bel , quand il étoit en Arragon avec son pere Philippe le Hardi , en 1283. Après la mort du Roi Henri , Philippe le Hardi fit élever dans son Palais la jeune Princesse Jeanne , héritiere du Comté de Champagne & du Royaume de Navarre , qu'il destinoit à son fils.

### *Chapelains & Aumoniers.*

Robert & Hugues , Chapelains de Thibaut I ; en 1083.

Alexandre , Chapelain d'Etienne & de Henri , sur la fin du onzieme siecle.

Milon & Osamard , Chapelains d'Hugues , en 1104.

### *Chapelains de Henri le Large.*

Nicolas , en 1160.

Drogon , en 1162.

Nicolas , en 1176 ; c'est peut-être le précédent.

F. Guillaume , Aumonier , en 1179.

Hiebolaus , en 1179.

André. } Chapelains de Marie , femme de Henri  
Pierre. } le Large.

F. Guillaume , Aumonier de Henri , Roi de Jerusalem , en 1186.

*Sénéchaux.*

Safunaton , Sénéchal du Comte Eudes , sur la fin du X<sup>e</sup> siecle , ou au commencement du suivant.

Dudon , Sénéchal de Thibaut I , en 1083.

Guyomond , Sénéchal d'Etienne , que son pere Henri avoit fait Comte de Brie , en 1081.

Golfroi , Sénéchal d'Hugues , en 1104.

Golbert ( c'est peut-être Golfroi par une faute de copiste ) sous Hugues.

Varnier , Sénéchal de Thibaut le Grand , en 1121 , peut-être avoit - il été Sénéchal sous Hugues , & qu'il en conserva le titre sous Thibaut ; il y avoit alors deux Sénéchaux , car dans une Charte rapportée par Desguerrois , pag. 275 , André & Varnier sont appelés Sénéchaux , en 1121.

Vanier étoit encore Sénéchal en 1127 & 1128.

Geoffroi de Joinville , Sénéchal de Henri le Large , en 1154 & 1159.

Geoffroi Trouilart , fils de Geoffroi de Joinville , Sénéchal de Thibaut III , en 1198 , & de Thibaut le Posthume , en 1202 & 1218.

Simon de Joinville , frere de Geoffroi Trouilart , Sénéchal de Thibaut le Posthume , en 1218 & en 1228.

Jean de Joinville , fils de Simon , Sénéchal de Thibaut le Posthume , de Thibaut le jeune , de Henri le Gros , de Jeanne , Reine de France & de Navarre , & Comtesse Palatine de Champagne & Brie , & du Roi Louis Hutin ; ainsi Jean de



de Joinville a été Sénéchal au moins depuis 1239, jusqu'en 1315.

Anseau de Joinville, fille de Jean, Comte de Vaudemont, Sénéchal de Champagne, en 1317; il mourut vers l'an 1349.

Henri, fils d'Anseau de Joinville, Sénéchal de Champagne. Il fut fait prisonnier à la bataille de Poitiers en 1356. Il défendit la Ville de Troyes contre cet Anglois en 1358. Il mourut en 1386, suivant Wallebourg.

Mézerai parle sous l'an 1358, d'un Jean de Châlons qu'il appelle Sénéchal de Champagne. Belleforêt dit qu'il étoit Maréchal, ce qui est plus vraisemblable, puisque Henri de Joinville ne mourut qu'en 1386.

### *Bouteillers.*

Anseau de Trainel, Bouteiller de Henri le Large, depuis 1154, jusqu'en 1179. Anseau se croisa en 1147 avec Henri & plusieurs autres Princes qui suivirent Louis le jeune.

Pierre: son nom & celui d'Anseau de Trainel se trouvent dans une Charte de 1169, dont l'original est dans le Trésor de l'Eglise de Troyes.

Guillaume de Braiforêt en 1240.

Il eut pour successeur en 1250, Gui de Torette, Bailli de Troyes en 1224, Garde de Champagne en 1243. Il étoit Seigneur d'Allibaudieres, dont le Comte Thibaut lui promit de fortifier le château, par lettres imprimées parmi les Preuves du Traité des Fiefs de Chantereau, pag. 216 & 217. Ce Prince lui a adressé quelques-unes de ses Chan-

## 242      ETAT CIVIL ET POLITIQUE.

ions, suivant la conjecture de M. de la Ravalliere. La Charge de Bouteillier n'étoit pas héréditaire, ou elle cessa de l'être dans la personne de Torrette, ainsi qu'il paroît par les Lettres suivantes tirées du Cartulaire de Champagne, avant l'incendie de la Chambre des Comptes.

» Ego Johannes Noviomenfis , & Thorete  
 » Castellanus , notum facio quod cum illustris  
 » Dominus meus Theobaldus , Dei gratia Rex  
 » Navarre, Campanie & Brie Comes Palatinus ,  
 » mihi ex mera gratia dederit & concessit Bucilla-  
 » riam Campanie , quandiu vixero tenendam &  
 » possidendam , heredes mei post obitum meum ,  
 » nichil in eadem habebunt , vel poterunt recla-  
 » mare ; in cujus rei testimonium presentes litteras  
 » fieri volui sigillo meo sigillatas. Datum anno  
 » 1250. mense Junio.

### *Connétables.*

Hugues, Connétable de Thibaut I, en 1083.  
 Eudes de Pougy, Connétable de Henri le Large  
 depuis 1154, jusqu'en 1266.  
 Guillaume de Dampierre, Connétable de Thi-  
 baut le Posthume, en 1220.  
 Eustache de Goulans ou Conflans, Connétable  
 le jeune, en 1264 & 1276.

### *Maréchaux.*

Milon de Provins, Maréchal de Thibaut II,

ou de son oncle, le Comte Hugues, au commencement du XII<sup>e</sup> siècle.

Geoffroi, en 1156 & 1158. }  
Guillaume, depuis 1159, } Maréchaux de Henr  
  } le Large.  
  } jusqu'en 1179.

Geoffroi de Villehardouin, Maréchal de Henri II, de Thibaut III & de Thibaut IV, en 1186, 1191 & 1101. Il fut de la Croisade qui prit Constantinople. Il a écrit l'Histoire de cette conquête : il fut Sénéchal de Romanie. Théodose de Villehardouin son petit-neveu, ayant quitté le Rit Latin pour embrasser celui des Grecs, fut élu Patriarche d'Antioche en 1278. *Voy. M. Fleury, L. 86, n. 57; L. 87, n. 35 & L. 88; n. 9.*

Erard de Villehardouin, fils de Geoffroi, Maréchal de Champagne & de Romanie en 1223.

Guillaume, fils d'Erard, Maréchal de Champagne, en 1232 & 1240. Il mourut le 8 Juin 1246; il est enterré à Larrivour.

Anseau de Trainel, Maréchal de Champagne; en 1251, sous Thibaut IV.

Eustache de Goulans ou Conflans, Maréchal de Champagne, sous Thibaut V, en 1263; il fut depuis Connétable.

Parmi les Chevaliers qui devoient suivre en 1269, le Roi S. Louis dans son second voyage en Afrique, on trouve le Maréchal de Champagne, mais son nom n'est pas marqué; il devoit avoir avec lui dix Chevaliers, & ne recevoit rien du Roi.

Jean de Châlons étoit encore, suivant Belleforêt, Maréchal de Champagne, en 1358.

Q ij

*Chambellans.*

Guillaume, Chambellan de Thibaut le Grand, en 1140.

Pierre Bursaud, depuis 1151, jusqu'en 1279 : dans une Charte de l'Hôpital de S. Abraham, on lit Pierre Bristand, ce qui peut être une faute de copiste.

Arthault, qui fit bâtir le Château de Nogent, appelé Nogent-l'Artaut, au Diocèse de Soissons, Chambellan de Henri le Large, avec Pierre Bursaud, depuis 1164, & encore de Henri, Roi de Jerusalem, en 1186.

Solbert, Chambellan de Henri le Large, en 1169.

Milon de Provins, Chambellan de Marie, femme de Henri le Large, en 1186.

Jean de Pampelune, Chambellan de Thibaut le jeune, avant l'an 1267. C'est apparemment le Jean-Nicolas, Chambellan de ce Prince, qui lui donna vingt livres tournois à prendre sur le minage ou Vicomté de Troyes.

*Prevôts.*

Airard, en 1121. On trouve un Comte de Brienne en 1112, qui s'appelloit Airard.

Etienne, Prevôt sous Thibaut le Grand, en 1140.

Dans une Charte de Lagny, en 1152, on trouve un Simon, fils de . . . Prevôt. Cette Charte qui est de Henri le Large, est rapportée

*Grands-Queux.*

Théodoric ou Thierry }  
avant 1140. } Sous Thibaut le Grand  
Hembard, en 1140. }  
Elebald, en 1140. }  
Garnier de Trainel, depuis 1160, jusqu'en  
1179. Il se croisa en 1147.

*Fauconniers.*

Erald, Fauconnier (*Falconarius*) de Henri le  
Large, suivant une Charte de ce Prince, & une  
autre de la Comtesse Blanche de 1217.

*Monétaires.*

Amateur, en 1154, }  
Ebrald, en 1157. } Sous Henri le Large  
Etienne, en 1157. }

Dans une Charte de 1157, & dans une autre  
de 1158 qui sont de Henri le Large, on trouve  
un Geofroi, Fournier, *Furnius*, ou *Furnerius*.  
Il a même signé le premier dans celle de 1158.  
Son nom se trouve encore dans une Charte de  
l'Evêque *pro libertate Furni Episcopi Treconsis*.  
Cet Officier étoit Intendant du four-banal des  
Comtes \*.

---

\* V. sur ces Fours-banaux l'Art. de la *Belle-Croix* ci-  
après parmi les *Monumens*.

*Chanceliers.*

Ingelran , Doyen de Chartres , Chancelier de Thibaut I , en 1083.

Guillaume , depuis  
1151 , jusqu'en 1164.

Etienne , en 1165.

Guillaume , depuis  
1166 , jusqu'en 1175.

Etienne , depuis 1176 ,  
jusqu'en 1179.

Haïce de Plancy ; il  
fut Doyen de l'Eglise  
de Troyes , & ensuite  
Evêque.

Sous Henri le Large.

La Charte où le nom d'Haïce se trouve , & qui est rapportée par Camusat , est datée de 1189 , mais il y a faute ; il faut 1180 ou 1179 , car Henri de qui elle est , mourut en Mars 1180 ou 1181 , suivant notre manière de compter.

Haïce fut aussi Chancelier de Marie , femme de Henri le Large & de Henri I le jeune , leur fils , en 1189.

Gauier , Chancelier de Thibaut III , en 1198 , & de la Comtesse Blanche sa femme , en 1205.

Rémi , Chancelier de la même Princesse , en 1210 & 1211.

Vincent de Parechassel , Chancelier de Champagne en 1278 ; pendant la minorité de la Reine Jeanne.

Martin Barchambré , Chancelier de Chartres.

pagne de l'un des exécuteurs du testament de la Reine Jeanne, en 1304.

Pierre de Grez, *de gressibus*, Maréchal de France, Chancelier de Champagne, de Brie & de Navarre, en 1308 & 1309, sous le Roi Louis Hutin.

*Vice-Chanceliers.*

Frère Pierre de Rose-Valle, Vice-Chancelier de Thibaut le jeune, en 1260.

*Clercs, Secrétaires, Notaires & Gardes-Sceaux.*

Guillaume Pigeon, Clerc de Henri le Large, en 1176.

Guillaume, Notaire, depuis 1171, jusqu'en 1179. C'est peut-être le précédent. Dans une Charte où se trouve son nom, on lit *nota Guillelmi custodientis sigillum*. Il semble que *nota* marque que Guillaume étoit le Notaire ou Secrétaire du Comte.

Aubri en 1179. Dans une Charte de cette année, on lit : *datum per manum Stephani Cancellarii, nota Alberici*. Dans une autre de la même année, on lit *nota Guillelmi*.

Guillaume, en 1186 & 1189, avec cette souscription : *data per manum Haicü Cancellarii, nota Guillelmi*.

Pierre, Notaire de Thibaut III, en 1198.

Jean, Notaire de la Comtesse Blanche, femme de Thibaut III, en 1205.

Alaume, Clerc de la même Princesse. Dans

248      **ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.**  
une Charte de 1212, on lit *par la note Alianme mon Clerc.*

Richard, Moine de Montier-en-Der, Clerc de Thibaut le jeune, en 1260.

Eudes de Castrôch, Notaire du même Prince, en 1263.

Jean, Notaire du même Prince, la même année.

Simon de Latigni signa une Charte de Thibaut en 1269.

### *Gardes des Foires de Champagne.*

Jean de Brienne inhumé au milieu du Chœur de l'Abbaye de Basse-Fontaine, avec cette Epitaphe en lettres très gothiques, dans le pourtour d'une grande tombe de marbre :

L'an mil sept cent soixante & XX,

Le treize de Janvier advint,

Le Dimanche après la Tiéphaigne,

Que Messire Jehans de Brienne,

Chevalier & Bailly jadiz,

Trépassa & au icy miz ;

*Garde des Foires* en sa vie,

Etoit de Champagne & de Brie,

Prions pour s'ame à J. C.

Mercy ly face & nos n'oblyst.

Simon de Bourmont, vers la fin du quatorzième siècle.

Guillaume Gouaude, Garde des Foires de Champagne & Brie, au XIV<sup>e</sup> ou XV<sup>e</sup> siècle, suivant le testament d'Etienne de Givry, Evêque de Troyes.



---

## UNION DE LA CHAMPAGNE

### A LA COURONNE.

**P**AR quels moyens, & en quel tems, le Comté de Champagne fut-il uni à la Couronne ? Les Historiens ne présentent aucune lumière fixe sur ces objets. Nos Publicistes, M. Dupuy lui-même en son *Traité des Droits du Roi*, n'offrent que des vues vagues & incertaines ; & tous concourent à nous faire regretter que notre illustre compatriote, P. Pithou n'ait pas tenu les engagemens qu'il avoit pris, en terminant *la Généalogie de nos Comtes*, à la suite d'un *premier Mémoire* sur ces Comtes. Les traités, accords & conventions relatifs à l'union de la Champagne à la Couronne, devoient faire partie d'un 2<sup>e</sup> *Mémoire* qui n'a point paru \*.

Le trésor des Chartres étoit la source aussi sûre que féconde, où M. Pithou avoit puisé ses lumières. D'après lui, les freres de Sainte-Marthe, ont tiré de la même source, les principaux documens sur lesquels ils ont composé l'Histoire Généalogique de la Maison de France : les actes relatifs au dernier âge du Comté de Champagne dont ils ont enrichi cette Histoire, en se bornant à les indiquer, ont depuis paru à la suite de l'Histoire d'Evreux, publiée en 1723 ; enfin M. Secousse ayant revu

---

\* Il disoit dans le premier : » Je donnerai plus particulièrement & au long au dernier Livre de ces Mémoires, les traités & accords faits & renouvelés pour la raison de l'union de nos Comtes à la Couronne ».

sur les originaux , les plus importants de ces actes , a formé de leur réunion un Mémoire inséré au XVII. Vol. des Mémoires de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres , publié en 1751. Je vais présenter les résultats de ces recherches , en les accompagnant de quelques réflexions qui naîtront du sujet.

Les Fiefs & le Droit féodal , ouvrage de la violence & de l'Anarchie , sont moins de droit que de fait. Delà l'embarras des Docteurs , qui ayant entrepris de traiter cette matière , l'ont trouvée constamment rebelle à tous les principes auxquels ils ont voulu la soumettre & la lier : *major , proluxior , difficilior Tractatus de Feudis* , disoit le Coriphée de ces Docteurs \* : A ces qualifications , Pontanus ajoutoit *abstrusior* \*\* ; l'incertitude & la contrariété des décisions de tous ces Docteurs , en justifiant ces aveux , découvrent le vice secret de l'objet de leurs travaux \*\*\*.

Toute la France n'étoit qu'un grand Fief quand Hugues Capet en reçut la Couronne : son Droit public & les principes du Gouvernement se trouvoient , ainsi que le Droit privé & les intérêts particuliers , réglés par le Fait , unique principe du Droit féodal dont il dirigeoit l'application.

Cependant nos Docteurs regardant les Fiefs

\* Molin. in Art. I. Conf. Paris.

\*\* In Conf. Bles.

\*\*\* Rem quæ in se habet nec consilium , nec modum. Velle eant consilio regere , nihilo plus agas , Quam si des operam ut cum ratione insanias.

dans leur origine , comme des concessions de la pure & franche volonté du Souverain, les ont vu réversibles par leur nature à la Couronne , à la mort des premiers concessionnaires : les supposant ensuite un appât ou une récompense par des services militaires , ils ont imaginé un second âge où les fiefs , devenus héréditaires , en vertu de nouvelles concessions , furent purement masculins.

Avec des lumieres plus nettes & plus saines sur ces objets , M. Pithou n'y voyant que de pures questions de fait , se promettoit de les fixer par des considérations sur *l'état général de la France sous Charles le Chauve jusqu'à Hues-Capet , & sur les particularitez du grant changement qui lors advint , NE POUVANT par autre voye bonnement entendre les occasions & moyens des grandes entreprinſes qui se firent lors* \*.

Les *particularités* que fournit le Règne de Charles le Simple , & dont j'ai fait usage ci-dessus pag. 218 , relativement à nos premiers Comtes & à l'établissement des Comtés de Champagne , de Chartres , Blois &c. me paroisſent suffisantes pour détruire la premiere fiction de nos Docteurs sur l'origine des grands Fiefs d'où les autres découlerent. La seconde fiction tombe d'elle même , si l'on suit les fiefs entre les mains des grands Vassaux qui les avoient mis dans leurs Maisons.

Au XII Siecle , Eléonor , héritiere de la Guyenne quittée par Louis le Jeune , en portant à Edouard ses droits avec sa main , jetta les semences de ces guerres qui pendant deux siècles , couvrirent

---

\* Mém. sur les Comtes de Champagne.

## 252 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

la France & l'Angleterre de carnage & de sang ,  
& de la haine qui a élevé entre les deux Na-  
tions ,

*Littora littoribus contraria , fluctibus undas.*

Sous de plus heureux auspices , les Comtés de  
Provence , de Toulouse & de Champagne entre-  
rent au siècle suivant , dans la Maison de France  
par le mariage de deux freres de saint Louis , &  
par celui de Philippe le Bel avec les héritiers de  
ces grands Fiefs\*.

\* L'extinction des anciennes Pairies , & la création  
de nouvelles , en faveur de Princes du Sang , de Cour-  
tisans & de Favoris , opérèrent dans la constitution de  
l'Etat un changement qui se fit bientôt sentir. Les Rois  
convaincus du besoin qu'avoit leur autorité d'un con-  
trepoids qui la fortifiât , en paroissant l'affoiblir , sup-  
pléerent , par les assemblées d'Etats , à la Cour des an-  
ciens Pairs , dont la prépondérance dans les affaires  
d'Etat mesurée à leur pouvoir , donnoit au Gouverne-  
ment François une forme presque Aristocratique. Le  
plus ancien Poëte François , Auteur du *Livre des Bre-  
tons* qu'il écrivoit au milieu du XII. siècle , représente  
Gozier , Roi des Poitevins , attaqué par les Troyens  
& venant en France demander du secours ,

Aux douze Pairs qui là estoient ,

Qui la terre en douze partoyent :

Chacun des douze en chief tenoit ,

Et Roi appeller se faisoit , &c.

Telle étoit la haute idée que conservoient les Fran-  
çois des anciens Pairs.

J'observerai en passant , que c'est sans doute ce Go-  
zier , Roi des Poitevins , & l'un des Héros du *Livre des Bre-  
tons* , qui a donné à Rabelais l'idée du *Grand-Ga-  
zier* , pere de son *Gargantua*.

Au XIII siecle , l'héritiere de Flandre , porta ce fief dans la seconde Maison de Bourgogne , de la grandeur de laquelle il devint le principal fondement.

En joignant à ces faits , les jugemens solennels des Pairs de France , pour le Comté d'Artois , adjugé à Mahaud , à l'exclusion de Robert , on voit tous les grands Fiefs soumis à une loi générale qui les décidoit féminins : loi qui avoit moins son principe dans la nature des choses que dans la convenance & dans la facilité qu'elle offroit à nos Rois , pour rassembler insensiblement les membres épars de l'ancien Domaine de la Couronne. Si ce grand projet ne produisit pas tout le fruit que l'on en devoit espérer , c'est qu'il fut dérangé par le divorce entre Louis le Jeune & l'héritiere de Guyenne , c'est qu'au XIV siecle , nos Souverains réglèrent moins en Rois qu'en Peres , les conditions des Appanages.

A l'extinction de la Race masculine de Philippe le Bel & de l'héritiere de Champagne , la succession au Trône , eu égard sans doute à sa dignité , fut réglée sur d'autres principes : le Comté de Champagne étoit demeuré entre les mains de la Reine Jeanne , tant qu'elle vécut , & Philippe le Bel n'y régla rien que *du consentement de la Reine sa chere compagne* , à laquelle en 1288 , il avoit abandonné par donation entre-vifs tous les conquêts que depuis son mariage , elle avoit faits en Champagne.

A la mort de cette Princesse , la Champagne passa en 1304 , à Louis Hutin son fils aîné , qui la gouverna avec la douceur , les attentions & les

égards qu'elle avoit trouvés dans les anciens Comtes. Les monumens en existent dans les Ordonnances de ce Prince , recueillies par M. Pithou , à la suite de son commentaire sur notre Coutume \*.

En succédant au Comté de Champagne, Louis Hutin traita en 1309 , sous les yeux de Philippe le Bel , avec ses deux Freres , pour les droits qu'ils avoient à exercer sur la Champagne du chef de leur mere commune ; & il leur assigna 6000 livres de terre sur cette Province , à tenir en fief, dont ils lui feroient hommage.

A la mort de Philippe le Bel , ce Prince joignit en 1304 , la Couronne de France au Comté de Champagne.

Il mourut le 5 Juin 1316 , laissant une fille âgée de 5 ans , nommée Jeanne comme son ayeule , & née du premier mariage de ce Prince , avec Marguerite de Bourgogne : Clémence sa seconde femme qu'il étoit venu épouser en Champagne aux portes de Troyes , accoucha après sa mort , d'un fils qui ne vécut que 5 ou 6 jours.

Dans l'interregne , un mois après la mort de Louis Hutin , Philippe le Long son frere , en qualité de Régent de France & de Navarre , usant de la préponderance que lui donnoit cette qualité \*\*, fit un accord solennel avec le Duc

\* Pag. 552 & suiv.

\*\* Voy. chez Fauchet & ailleurs, la grandeur, l'étendue & le poids de l'autorité qui étoit alors dans la main d'un Régent.

Eudes de Bourgogne, au nom d'Agnès sa mere \*, stipulant pour Jeanne sa petite fille, héritière de Louis Hutin.

Par cet accord dont la célérité annonce l'intérêt qu'y mettoit Philippe le Long, il fut convenu que dans le cas où la veuve de Louis Hutin accoucheroit d'une fille, cette fille & Jeanne sa sœur du premier lit, auroient le Royaume de Navarre & le Comté de Champagne, *en renonçant au reste du Royaume de France, & en baillant quittance de la succession de leur pere*, sauf l'indemnité de leurs oncles, réglée par le traité de 1304. Tous leurs droits à la succession du Roi leur pere furent conservés, dans le cas où à leur majorité elles ou l'une d'elles ne voudroit pas donner cette quittance, auquel cas, le délaissement de la Navarre & de la Champagne seroit de nul effet; leur *Bail* ou Garde-Noble de leurs Domaines, demeurant, jusqu'à leur majorité en la main du Roi, sans l'agrément duquel elles ne se pourroient marier. Tous les droits du Roi futur, réservés, dans le cas où la Reine Clémence accoucheroit d'un fils \*\*.

La Reine Clémence étant accouchée le 15 Octobre 1316, d'un fils qui mourut le 19 du même mois, Philippe le Long fut couronné Roi le 6 Janvier suivant, nonobstant l'opposition du Duc de Bourgogne qui, malgré la renonciation stipulée

---

\* Cette Princesse étoit fille de Saint Louis.

\*\* M. Leibnitz a fait imprimer ce Traité dans son *Corps Diplomatique*, comme objet de grande considération, relativement à l'ordre de succession à la Couronne qui s'établit alors.

par lui-même au traité de l'année précédente ; prétendit que Jeanne sa nièce, fille du Roi défunt, devoit succéder à la Couronne. Philippe le Long, de son côté, se tenant pour dégagé par cette opposition, & ne travaillant point à effectuer le *délaiement* de la Navarre & de la Champagne, le Duc de Bourgogne uni à la Noblesse de Champagne, se prépara à poursuivre ce *délaiement* les armes à la main.

Mais l'intérêt personnel du Duc de Bourgogne éteignit bientôt la chaleur qu'il paroissoit mettre dans cette affaire. Jeanne, fille aînée de Philippe le Long, née du mariage de ce Prince avec l'héritière du Comté de Bourgogne, avoit dans ce Comté une dot assurée qui devoit d'autant plus tenter le Duc de Bourgogne, qu'il étoit moins vraisemblable que Philippe le Long dû se prêter à un arrangement aussi avantageux pour un vassal déjà trop redoutable. Il s'y prêta cependant, & sacrifia au grand intérêt présent, tous les motifs de politique qui s'opposoient à cette complaisance. Eudes de son côté entra dans les vues de Philippe ; & le 27 Mars 1317, il fut passé un nouveau traité, dans lequel Eudes stipulant toujours pour Agnès ayeule & tutrice de l'héritière de Champagne, renonça pour elle à tous ses droits à la Couronne de France & au Royaume de Navarre, & abandonna en faveur de Philippe le Long & de sa postérité masculine, ceux qu'elle avoit à exercer sur la Champagne, moyennant une indemnité ou récompense de 15000 livres de rente, à assigner sur le Comté d'Angoulême, & de 50000 livres à placer en terres qu'elle tiendrait en Pairie. Sous les conditions,



conditions, 1<sup>o</sup>. qu'avenant la mort de Philippe le Long sans enfans, elle rentreroit dans ses droits sur la Champagne seulement; en remettant la récompense stipulée, 2<sup>o</sup>. qu'en tout état, elle demeureroit sous la garde du Roi, & que ses Domaines seroient dans la main du Roi jusqu'à sa majorité de 12 ans, & jusqu'à qu'elle ou son mari en âge compétent, eussent ratifié ces conventions, auxquelles le Duc de Bourgogne consentit qu'il fut ajouté, que si Jeanne mouroit sans enfans, la Champagne retourneroit à la Couronne.

Par le même acte, le mariage de Jeanne fut arrêté avec Philippe fils de Louis Comte d'Evreux, cinquieme fils du Roi Philippe le Hardi, ou avec son puîné, si Philippe venoit à mourir avant le mariage accompli. En prenant cet avantage avec ses charges, le Comte d'Evreux qui n'avoit que du bien d'appahage, les considéroit moins sans doute, que les droits de Jeanne que conservoit son état de minorité, & que le tems & les changemens qu'il amene, pouvoient faire revivre.

Le Conseil de Philippe le Long crut mettre la dernière main à cette grande affaire, par le mariage & par la ratification qui le devoit suivre: on convint en conséquence que, quoique Jeanne ne fut âgée que de six ans, il seroit immédiatement procédé au mariage, avec les dispenses nécessaires, *par paroles de présent, le tout pour le bien commun & de paix, pour LES GRANDS BIENS ET PROFITS qui s'en ensievent & pour eschiver les maux & les grants périls qui en pouvoient venir.* Le traité porte une accession formelle du Duc de Bourgogne & des Nobles de Champagne qui

R

n'avoient travaillé que pour lui , par leur levée de Bouclier : en renonçant à son alliance , ils obtinrent le pardon du Roi , ainsi que l'acte le porte , & ils lui préterent hommage , ce qui de leur part consommait le traité.

Le mariage qui étoit la base & le lien de ces conventions , fut en effet conclu l'année suivante par paroles de présent , & Charles Roi de Navarre qui naquit en 1332 , en fut le premier fruit.

Philippe le Long étant mort sans enfans au commencement de 1321 , Jeanne rentra dans tous ses droits réservés en ce cas , par le traité de 1317 ; mais par un *Record* conservé au Trésor des Chartes , il paroît qu'elle & son mari se lierent avec Charles le Bel , successeur de Philippe , par un nouveau traité dont M. Secousse fixe la date à l'année 1328.

Les conventions relatives à la Champagne , furent les mêmes que celles de 1317 , avec la différence que les 50000 livres qui faisoient la seconde partie de la récompense , furent portées à 70000 livres , & que l'usufruit , tant des terres à acquérir , que des 15000 livres de rente à assigner sur le Comté d'Angoulême , passeroit au mari de Jeanne & à ses hoirs , en cas de décès de cette Princesse sans enfans.

M. Secousse présume que la nouvelle renonciation aux droits sur la Champagne , portée par ce traité calqué sur celui de 1317 , ne fut qu'en faveur de Charles le Bel & de sa postérité masculine , de même que , dans le premier , elle n'étoit qu'au profit de Philippe le Long & de ses enfans mâles.

Immédiatement après ce traité , il fut enfin

procédé le 28 Juin 1325 , à l'assiette fixe des 15000 livres de rente qui , stipulées en *Tournois* par les deux traités , furent assises en *Parisis* , ce qui augmentoit la rente du quart en sus. L'assiette se fit sur le Comté d'Angoulême & subsidiairement sur la Chatellenie de Mortain.

Les bonifications tant sur la chose même , qu'à l'avantage de Philippe d'Evreux personnellement , sembloient assurer les liens de l'héritière de Champagne qui , parvenue à la majorité féodale ( 12 ans ) étoit entrée en possession du Royaume de Navarre , malgré la renonciation portée au traité de 1317 , & avoit été couronnée à Pampelune avec son mari en 1328.

Mais Charles le Bel étant mort sans enfans , immédiatement après le dernier traité , Jeanne rentra de nouveau dans ses droits sur lesquels son mari établit même des prétentions à la Couronne de France : prétentions plus apparentes au moins que celles du Roi d'Angleterre qui , à droit égal pour la représentation , si elle eut été admise , étoit plus éloignée d'un degré.

Enfin par un traité du 14 Mars 1335 , Philippe de Valois étant alors à Villeneuve-lez-Avignon , & stipulant avec Philippe d'Evreux Roi de Navarre , reçut l'abandon qu'il lui fit au nom de sa femme , *purement , généralement , perpétuellement & à toujours* , de ses droits au Comté de Champagne , *sans rien en retenir , avec conventions réelles & perpétuelles de jamais non y rien demander.*

Les récompenses & indemnités , furent à quel-

que légère différence près ; les mêmes que celles des traités de 1317 & 1327. Le dernier fut ratifié en 1336 par l'héritière de Champagne ; qui venoit d'atteindre la majorité complete de 25 ans ; & par acte du mois de Décembre 1339 , les parties se donnerent mutuellement quittance de tout ce qu'elles se croyoient devoir.

Philippe d'Evreux , qui par cet arrangement assuroit à sa postérité un Patrimoine en propre, plus honorable par son titre & moins précaire par sa nature , que les biens d'appanage , fit le bonheur des Navarrois , demeura attaché à Philippe de Valois , à côté duquel il combatit dans toutes les rencontres les plus hasardeuses , & mourut en 1343. Jeanne lui survêcut six années , pendant lesquelles elle conserva dans son Oratoire , le cœur de ce bon Prince.

Charles leur fils aîné , alors âgé de 17 ans , succéda en 1349 à la Couronne de Navarre , l'année même où Philippe de Valois épousa en secondes noces , Blanche de Navarre sa sœur ; & l'année suivante , il fut couronné à Pampelune , c'est-à-dire l'année même où le Roi Jean monta sur le Trône de France.

La plus heureuse intelligence régna entre ces deux Princes pendant quelques années. En 1351 , Charles Lieutenant du Roi en Languedoc , assiégea sur les Anglois Montréal en Agenois , & fit fortifier Moissac. » Nous avons des preuves , disent les Historiens de Languedoc , que ce Prince exerça cette Lieutenance pendant les Mois de Juin , » Juillet , Août , Septembre & Octobre , avec une

« autorité presqu'absolue » \*. Au Mois de Mars de la même année , il avoit moyenné entre les Comtes de Foix & d'Armagnac , une paix avantageuse pour la France dont les Historiens que je viens de citer , ont rapporté le traité parmi leurs preuves.

De son mariage avec Bonne de Luxembourg , décédée avant qu'il parvint à la Couronne , le Roi Jean avoit quatre Princes & autant de filles , dont Jeanne l'aînée , épousant en 1353 , le Roi de Navarre , paroïssoit devenir entre les deux Rois , le gage d'une union inaltérable. Si le contrat de ce mariage pouvoit être consulté , il nous instruiroit , par l'énoncé des droits du Roi de Navarre , de la nature de ces droits relativement à la Champagne , qui devoient être ou réservés , ou abandonnés conformément au traité de 1335 ; & cet énoncé répandroit une grande lumière sur la conduite & sur les prétentions postérieures du Roi de Navarre. Mais cet acte auquel l'exact du Tillet auroit donné place ou dans *l'inventaire du Regne de Jean* , ou dans celui *des filles de France* , n'existoit plus. Sans doute , au Trésor des Chartes : au moins ap- prenons nous par les actes ci-après rapportés , que Jeanne de France eut en dot les Villes de Mantes.

\* Tom. IV. pag. 274. Il est indiqué à la Table de ce Volume , sous le nom de Charles I , distingué de Charles II , qui suit dans cette Table , dont les rédacteurs avoient oublié que le Roi de Navarre ami intime du Roi Jean en 1351 , étoit le même que Charles II , depuis surnommé *le Mauvais*.

& de Meulan avec d'autres domaines en Normandie qui devoient être pour les enfans à naître de son mariage, un accroît de récompense pour la Champagne.

Quoiqu'il en soit, le Roi Jean, soit par confiance dans l'attachement du Roi de Navarre, soit qu'il imaginât pouvoir le braver impunément, disposa du Comté d'Angoulême sur lequel en vertu des traités de 1317 & 1325, avoient été assises 15000 livres de récompense pour partie des droits de la Maison d'Evreux sur la Champagne, & il en revêtit un favori, qui, comblé de dons & fait Connétable, étoit devenu un objet de jalousie pour tous les Seigneurs de la Cour.

Le Connétable s'étant trouvé assassiné immédiatement après avoir reçu l'investiture du Comté d'Angoulême, sa mort fut regardée comme l'effet de la vengeance du Roi de Navarre : soit sur le simple soupçon, soit sur une accusation formelle, le Roi Jean par Lettres du 8 Février 1354, donna pouvoir au Cardinal de Boulogne & au Duc de Bourbon, de remettre ce meurtre au Roi de Navarre son Gendre, Lettres indiquées par Fauchet\* ainsi que l'acte même de rémission, comme existant au Trésor des Chartes.

Ici commence cette chaîne aussi longue que funeste, de guerres & de pacifications, de vengeances & de satisfactions qui remplirent de trouble & d'amertume les regnes du Roi Jean, de Charles V, le commencement de celui de Charles VI, & qui

---

\* Inventaire des Connétables.

méritèrent au Roi de Navarre le surnom de *Mauvais*.

Je vais parcourir cette chaîne le plus légèrement qu'il me sera possible, d'après les lumières que donnent sur ces tristes discussions, du Tillet, les Freres de Sainte-Marthe, l'Auteur de la nouvelle Histoire d'Evreux, & M. Secouffe \*, lumières dont le Trésor des Chartes est la source commune.

On verra un Prince qui réunissoit dans un égal degré de supériorité, *la fermeté d'ame, l'intrépidité dans le danger, l'éloquence naturelle, l'affabilité, les manieres insinuanes*, soutenir obstinément ses prétentions du chef de sa mere, malgré les renonciations dont il ne se croyoit pas lié, obtenir des indemnités, les perdre, les ressaisir & préparer enfin à son fils une récompense qui, accordée à lui-même, en assurant la tranquillité du Royaume & de ses Rois, ~~le Prince~~ l'eut départi de ses prétentions sur la Champagne & à la Couronne.

Je me bornerai aux faits, en m'abstenant des couleurs employées par les Historiens pour peindre un Prince trop livré sans doute aux conseils de l'ambition, & de la vengeance, mais digne de nos respects à deux titres. Par sa naissance : dans quelques Rameaux qu'on la suive, il étoit pour ainsi dire, l'extrait du plus pur sang de S. Louis. Par sa postérité : il est l'une des tiges de l'auguste Maison de Bourbon qui a tenu de lui, dans le Royaume de Navarre, le premier patrimoine.

---

\* En ses *Mémoires sur les Troubles qui suivirent la bataille de Poitiers*, insérés par extrait au seizieme Vol. de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres.

digne d'elle , patrimoine dont la Champagne auroit fait partie , si les Valois n'eussent enlevé aux Bourbons l'honneur d'unir à la Couronne ce beau Fleuron.

Charles dût principalement le surnom de *Mauvais* , aux maléfices , *envoûtemens* , empoisonnemens , &c. dont on le chargea. Ces accusations faisoient partie des stratagèmes politiques dans ce malheureux siècle ; & si l'on juge de toutes par une seule , son peu de vraisemblance ne permettra de les regarder que comme des épouvantails que l'on jettoit au peuple pour noircir ceux qu'on lui vouloit rendre odieux. Il fut accusé en 1384 , d'avoir gagné un *Meneftrel* qui , au retour d'un pelerinage de S. Jacques en Galice , passoit par la Navarre , & d'avoir fait promettre au Pelerin que , de retour à Paris , il empoisonneroit avec de l'arsenic , le Roi ~~Charles VI~~ , le Comte de Valois & les Duc de Berry , de Bourgogne & de Bourbon : accusation hors de toute vraisemblance & par le choix de l'empoisonneur & du poison , & par le séjour que faisoient alors les enfans du Roi de Navarre à la Cour de France. Pour réduire ces accusations à leur valeur , disons avec Mariana , Historien très impartial sur ces tems éloignés : *Cargavanle por los menos que tratto de dar yervas al Ré di Francia, si con verdad o levantado ( lo que mas creo ) no se puede averrigar. Lo cierto es que aquellos rumores le hizieron grandemente y en todas partes odioso \**.

Les couleurs que nos Histoires se passent de

---

\* L. 18. C. 6.



main en main pour peindre le Roi de Navarre , seroient celles qu'ils employeroient pour le plus illustre de ses successeurs , si Dieu & son épée eussent moins bien servi ses droits. Reprenons la suite des faits , en les réduisant sommairement à l'ordre chronologique.

1353-Charles lavé de l'assassinat du Connétable , remet sur le tapis ses prétentions à la Champagne & à la Couronne , forme un parti , leve une armée , & donne les mains à un Traité si avantageux pour lui , que les Commissaires du Roi furent soupçonnés d'avoir passé leurs pouvoirs.

1355-Accusé d'avoir formé contre le Roi une conspiration dans laquelle il avoit voulu faire entrer le Dauphin , & arrêté le 5 Avril par le Roi en personne , il est enfermé dans différentes prisons pendant une année entiere que son frere employa à negocier avec les Anglois qui descendus en France , y gagnerent le 19 Septembre , la bataille de Poitiers.

1356-Mis en liberté à la priere des Etats assemblés par le Dauphin , il devient l'idole , l'oracle & le Général des Parisiens qu'il haranguoit dans des discours suivis. Il fait sa paix particuliere avec le Dauphin.

1358-Il reprend le commandement des troupes Parisiennes , fait tête au Dauphin pendant le siège de Paris , & abandonné par les Parisiens , se lie avec l'Angleterre qui lui promet la restitution de la Champagne , couvre de ses troupes les Provinces de l'intérieur du Royaume où il entretenoit des intelligences , assiége Paris , s'empare de Melun , & fait sa paix le 21 Août 1359 , par un

## 266      ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

Traité qui prépara ceux de Bretigny & de Calais, signés l'année suivante. Dans ces Traités, l'Angloisne négligea point les avantages d'un Allié aussi essentiel.

1360-La mort du dernier Duc de Bourgogne de la première Race, embarque Charles dans de nouvelles prétentions qui renouvellent les anciennes querelles. Arrière-petit-fils, par sa mère, du Duc Robert, il se porte pour héritier du Duché dont le Roi Jean, dans son apparition en France, prend possession, en déclarant par Lettres-Patentes du mois de Novembre 1361, la Champagne unie au Domaine de la Couronne. Ensuite le Dauphin prend sur Charles, les Villes de Mantes & de Meulan, & après le gain de la bataille de Cocherel, s'empare de presque toutes les Places qu'il tenoit en Normandie. Aydé des Anglois & de son désespoir, Charles se jette sur les Provinces voisines de la Loire. Les avantages qu'il y remporte, & la prise de la Charité secondent la médiation de la veuve de Charles le Bel sa tante, & de celle de Philippe de Valois sa sœur, qui amènent les deux Rois à un Traité par lequel le Roi de France donne à celui de Navarre la Ville de Montpellier & ses dépendances, en échange de ses possessions en Normandie : les prétentions sur la Bourgogne remises à l'arbitrage du Pape.

1365-Le Roi de Navarre se ligue avec Pierre le Cruel, Roi de Castille, contre Henri son frère, protégé par Charles V, qui regardant cette ligue comme une rupture avec lui, fait saisir Montpellier.

1370-Charles V ayant déclaré la guerre à l'An-

gleterre, le Roi de Navarre conclut avec Edouard un Traité par lequel ce Prince s'engage à le remettre en possession de ses anciens Domaines, ainsi que de la Champagne & de la Bourgogne, & de lui céder actuellement la Vicomté de Limoges. L'effet de cette cession ayant été empêché par des difficultés que l'Anglois lui-même fit naître, le Roi de Navarre prête l'oreille aux propositions de Charles V qui, en lui remettant ses Domaines de Normandie & Montpellier, s'engage à marier le Dauphin avec la Princesse de Navarre. Le Roi de Navarre vient ratifier ce Traité en personne; & on le voit à la Cour de France, spectateur oisif des coups que se portent les Anglois & les François. De retour dans son Royaume, il travaille, suivant quelques Historiens, à gagner un Médecin Grec pour empoisonner Charles V qui, dans le même tems, laissoit entre ses mains, la garde des Domaines échus aux Princes ses enfans, du chef de la Reine leur mere, qui venoit de mourir, les laissant en minorité.

1376-Nouveaux projets du Roi de Navarre, pour attenter par le poison à la personne de Charles V qui, sous ce prétexte, fait passer en Normandie des troupes commandées par du Guesclin, pour s'emparer des Domaines appartenans au Prince de Navarre du chef de sa mere. Ce jeune Prince avoit été envoyé par son pere à la Cour de France qui lia les projets de poison à son voyage, & qui se servit ensuite de lui pour s'autoriser à dépouiller son pere des Domaines de Normandie: il ne restoit plus que Cherbourg au Roi de Navarre. Il le livre aux Anglois, & se trouve

réduit à la Navarre où occupé de bonnes œuvres , suivant les Historiens d'Espagne , se plaignant de l'injustice de la Cour de France à son égard , il mourut le 13 Janvier 1386 , âgé de 55 ans , après avoir marié avec le Duc de Bretagne , Jeanne , sa fille aînée , depuis Reine d'Angleterre. Il avoit régné 37 ans. La haine publique le poursuivit jusqu'au tombeau , en le faisant passer par un genre de mort très ressemblant à un enfer anticipé , & que Mariana traite de fable \*.

En 1384 , sur l'accusation , de poison qu'un Pelerin devoit administrer de sa part au Roi Charles VI & à tous les Princes du Sang , ses enfans avoient été dépouillés des Domaines de Normandie : cette main-mise tenoit encore en 1404. Enfin le nouveau Roi de Navarre déterminé par raison & par goût , à vivre à l'abri des brouilleries qui avoient agité tous les instans de la vie de son pere , vint en France & y transigea pour ses droits avec Charles VI , par un Traité du 9 Juin 1404 , extrait par les Freres de Ste-Marthe , du double qui en existe au Trésor des Chartes , parmi les titres qui concernent la Navarre , & parmi ceux qui intéressent la Champagne.

Par ce Traité , Charles III . Roi de Navarre , cede & transporte au Roi de France & à ses hoirs , les COMTÉS DE CHAMP. BRIE & Evreux , les Seigneuries d'Avranches , Pontaudemer , Passy , Nonancourt , Esy , Beaumont-le-Roger , Loches , Breteuil , Orbec , Carentan , Valognes , Mortaing , Nogent-le-Roi , Mantes , Meulan &

---

\* L. 18. C. II.

autres , & Charles VI lui cede & assure de sa part douze mille livres de terre sur les Seigneuries de Beaufort en Champagne , Soulaïnes , Nogent , Ponts , Bar-sur-Seine , Saint-Florentin , Colomiers en Brie , Nemours , &c. Le tout érigé en Duché-Pairie sous le nom de Nemours , Duché qui de la Maison d'Evreux passa successivement , avec le Royaume de Navarre , dans les Maisons de Foix , d'Albret & de Bourbon , auxquelles , sans cette cession , seroient passés les droits sur la Champagne.

C'est par ce Traité que la Champ. s'est trouvée unie à la Couronne. Les lettres de 1361 , par lesquelles le Roi Jean avoit prononcé cette union , relatives aux circonstances , ne l'avoient point consommée \* au jugement même de Charles VI qui , en 1404 , accepte , *tanquam re integrâ* , la cession & transport des Comtés de Champagne & Brie , des mains de l'héritier du Prince sur lequel , & sans lequel , cette union avoit été faite.

DES détails où je suis entré sur l'origine & sur la fin du Comté de Champagne , il résulte que cette Province a été réunie à la Couronne , comme elle en avoit été séparée , c'est-à-dire , par le Fait , adouci dans la séparation , par l'assentement forcé du Souverain , & dans la réunion , par le consentement nécessaire du Vassal. Du total des faits

---

\* Sous la même époque , le Roi Jean avoit aussi réuni à la Couronne le Duché de Bourgogne qu'il en détacha deux ans après , pour le donner à Philippe son troisième fils.

en peut conclure en dernière analyse, que sous le droit féodal, les droits de mariage, les successions, les partages & tous les actes les plus importants de la société, se régloient moins par un œil aussi éclairé qu'attentif à distribuer à chacun ce qui lui appartient, que par le Fait adroitement manié \*.

Cette adresse perce dans les actes multipliés que j'ai rapportés, relativement à la Champagne : actes dont les dispositions souvent contraires laissoient des ouvertures & des faux-fuyans dont on savoit user, suivant les circonstances. A l'ancienne franchise Gauloise avoit succédé, sous Philippe le Bel, l'art de la tournure des actes, & ce que l'on appelle *la malice des affaires*.

Cet art apporté d'Italie par la Cour d'Avignon, fit dans la constitution de l'Etat & dans les mœurs des François, une révolution aussi marquée que celle qu'avoit produite, quatre siècles auparavant, l'introduction du Droit féodal. Il multiplia entre Souverains, les négociations insidieuses ; les Traités capiteux & les guerres ; il fomenta entre particuliers, les procès sans cesse renaissans des actes destinés ou à les prévenir, ou à les terminer ; il introduisit des formes compliquées qui devoient *emporter le fond* ; il noya la procédure & les stipulations dans une mer de paroles qui devinrent autant de pièges à la bonne foi ; il enfanta chaque jour de nouvelles Ordonnances & de nouvelles

---

\* J'ai exposé ailleurs comment nos Rois avoient eu recours pour le rétablissement de la main souveraine, à mille petites supercheries dont on s'étoit servi pour la dépouiller. *Londres, T. 3. p. 223.*

Loix qu'abrogeoient de nouvelles circonstances , de nouvelles vues , de nouveaux besoins ; enfin il créa , sous le nom de *Clergie* , un quatrieme état qui aussi étranger que les trois autres dans les Lettres prophanes & dans la connoissance des Loix , de la Morale & de la Religion , mais plus versé dans les subtilités de la chicanne & dans la science du calcul , devint en France , ce que furent à Rome les Patriciens , tant que la connoissance des formules fut concentrée entr'eux ; & la naissance de cet Etat détermina l'établissement fixe d'une Cour suprême de Judicature dont jusqu'alors on n'avoit point senti le besoin\*.

Cet art au reste servit fort utilement les tristes successeurs de Philippe le Bel , soit en dictant ces actes multipliés qui leur assurèrent la propriété de plusieurs droits litigieux , soit en influant sur la constitution de l'Etat dans deux conjonctures très délicates , soit enfin en leur aidant , par la tournure des Traités \*\* & des actes relatifs à ces Traités , à réparer les pertes de leurs guerres malheureuses. La Finance fut aussi apportée en France par la Cour d'Avignon , à laquelle le bon Mézerai fait aussi honneur de l'introduction de la Simonie parmi nous.

On sera moins étonné de l'acharnement & de l'opiniâtreté des guerres qui déchirerent la France au XIV siecle & auxquelles le Comte d'Evreux , Roi de Navarre , eut tant de part , si l'on

\* Hic illius arma , hic currus fuit , &c.

\*\* Les Publicistes ne sont pas encore d'accord sur la valeur de quelques expressions du Traité de Brétigny.

se rappelle que ces guerres étoient querelles de famille. L'aigreur qui suit ces querelles étoit telle entre les Princes & entre les peuples qu'elle avoit gagnés, que l'on se feroit mangé mutuellement, comme en usent les Caraïbes, si l'esprit de Chevalerie, alors dans toute sa force, n'eût ramené les cœurs à l'Humanité à laquelle l'ignorance ne laissoit aucune prise sur les esprits.

Excepté l'acharnement personnel, l'histoire de ces querelles est celle de tous les démêlés entre Potentats. Après avoir épuisé les négociations, on menace, on arme, on répand des écrits, on publie des manifestes où chaque Contendant a pour soi le droit & la raison. Le sort des armes a-t-il décidé, le droit du plus fort devient la raison suprême, au moins cette raison d'Etat qui établit certaines prescriptions en faveur de l'ordre public, & contre les prétentions injustes, & souvent contre les droits légitimes dont le vaincu se trouve déchu ou par sa faute ou par son malheur : *væ victis*.

L'ORIGINE du titre de *Palazin* ou *Palatin* que portoient nos Comtes, est couverte d'une obscurité que différens Ecrivains ont envain essayé de percer. Possesseurs d'Etats limitrophes entre la France & l'Empire, il a pu arriver, ainsi que le soupçonne M. Pithou \*, que quelqu'un de ces Seigneurs ait reçu soit de Othon le Grand, soit de quelqu'un de ses successeurs, le titre de *Palatin*, qu'à l'exemple des Empereurs Grecs, les Chefs de l'Empire Germanique s'étoient mis

---

\* Mém. sur les Comtes de Champagne.



en possession de conférer. Si dans quelque instant de terreur ou de dépit , quelqu'un de nos Comtes s'est fait homme-lige de l'Empire , il aura suivi l'exemple de celui des Ducs de Bourgogne de la premiere Race , qui fit à l'Empereur hommage de son Duché \*. Aureste , la même obscurité couvre l'origine de ce Titre dans la personne des Comtes de Toulouse qui le partageoient avec les Comtes de Champagne \* \*.

---

COMMUNE ET ECHEVINAGE.

P A R M I les P I E C E S qui suivront ces *Mémoires* , on trouvera le Titre primitif de l'affranchissement de la Ville de Troyes & de l'établissement de notre Echevinage , concédé en 1242 par Thibaut IV , renouvelé & confirmé par Thibaut V. , & depuis par la Reine Jeanne. Cette Charte auroit dû tenir la premiere place dans un Recueil imprimé en 1676 , sous le titre de *Mairie & Echevinage de Troyes*. Peut-être n'existe-t'elle plus nulle part que dans la copie authentiquement collationnée que j'en possède , dans un Recueil de Pieces MSS. relatives à l'Histoire de Troyes , recueillies & rassemblées par P. Pichou.

Ce savant Jurisconsulte a fait usage de ce Titre qu'il a en partie rapporté , dans son Commentaire

---

\* Je ne me trouve pas à portée de vérifier ce fait que je ne donne que de mémoire.

\* \* Hist. de Languedoc par Dom Vaissette , L. XIV, N. III.

sur l'Art. II de notre Coutume. Il le date du mois de Septembre 1230, & outre les douze *Jurés*, il y fait mention d'un *Maire*. Sans vouloir combattre l'existence de ce Titre antérieur, j'observerai seulement :

1°. Que Thibaut IV, qui regnoit sur la Champagne depuis 1202 \*, auroit rappelé l'affranchissement de 1230, dans la Charte de 1242, qui n'en eût été qu'un renouvellement ; cependant il n'y est point question d'affranchissement ni d'aucun arrangement antérieur.

2°. S'il eut été fait mention d'un Maire dans le Titre de 1230, elle seroit passée dans la Charte de 1242, qui ne parle que de douze Jurés.

3°. Ce Titre de 1230, dans ce qui en est rapporté par M. Pitheu, est littéralement le même, pour les choses & pour l'expression, que celui de 1242.

De ce Titre & de ceux de Thibaut V que nous y joindrons, il résulte :

1°. Que nos anciens Souverains avoient en effet comme ils le disent, *un grand amour à leur Cité de Troyes* ; qu'ils employoient tous leurs soins à son *amendement* ; & combien *apud eos justa erat & clemens servitus*.

2°. Que les impôts très-modiques dont on achetoit leur protection, tomboient principalement

\* C'est de ce Prince célèbre dans l'Histoire de Saint Louis, que nous avons un Recueil de Chansons dont le style ressemble à celui de sa Charte, autant que dans tous les tems & dans tous les pays, le style poétique ressemble à la Prose.

sur les *aîsemens d'or & d'argent* & sur les objets de luxe que ces impôts réprimoient plus efficacement, que ne l'eussent pu faire des Loix somptuaires.

3°. Que dans l'institution, les Maires & Echevins de nos Villes, sont ce qu'on appelle en Angleterre les Pairs ou les Jurés des divers Etats, Corporations & Communautés; ce que sont parmi nous les Maîtres-Gardes des Arts & Métiers, les Marguilliers de nos Eglises, les Sindics & Collecteurs des Paroisses de campagne : leur office étoit une corvée que chaque Bourgeois fournissoit à son tour par année.

Les Lettres-Patentes de nos Rois, relatives à l'Echevinage de Troyes, feront aussi partie des *PIECES* qui terminent ces Mémoires. A l'Article *HOTEL-DE-VILLE*, on rappellera les personages qui ont honoré la Mairie.



---

## U R B A I N   I V.

**L'**HISTOIRE de ce Pape né sujet des Comtes de Champagne , tient à l'Histoire générale : il disposa du Royaume des deux Siciles en faveur de Charles d'Anjou , frere de Saint Louis ; & cette disposition fit dans le système politique de l'Europe , la même révolution qu'a opérée dans le dernier siècle , l'intronisation du Prince d'Orange sur le Trône d'Angleterre.

La vie d'Urban IV est tirée des Annales de Raynaldi \* , de l'Extrait des Dépêches de ce Pape insérées dans le Thesaurus Anecdotorum de Dom Martenne : Extrait que j'ai tiré du Pere Tournemine lui-même , qui l'avoit fait pour le Journal de Trévoux \*\* ; de sa vie écrite en prose latine par Grégoire , Doyen de Bayeux , & en vers hexamètres & pantamètres , par Thierrî de Vaucouleurs , Auteurs contemporains. J'ai aussi consulté Ciaconius , Platine , Papire-Masson , du Chesne , la nouvelle Histoire de Verdun , &c. Ayant enfin , par grâce très spéciale , pénétré dans l'Archivio secreto du Vatican , j'en ai tiré

---

\* Notre Bibliothèque publique possède depuis peu ces Annales : elle les doit à la munificence de M. le Duc de la Valière. Un Chanoine , Docteur ou Licencié frais émolu de la Sorbonne , après avoir feuilleté ce grand Ouvrage , & même en avoir lu le titre , a prononcé qu'il n'étoit autre chose que l'histoire de Baronius.

\*\* Cet Extrait m'a fourni les détails de la Négociation avec Charles d'Anjou.

une notice de pieces relatives au Pontificat de notre Concitoyen ; mais ces pieces ne m'ont donné de lumieres sur sa vie , que celles que le P. Raynaldi & Dom Martenne en avoient déjà tirées : les pieces dont ils n'ont point fait usage , ne concernent que divers points de Discipline , de Droit ou de procédure : on y trouve mêlés quelques Brefs , par lesquels Urbain IV accorde à S. Louis & aux Princes & Princesses de sa Cour , des Indulgences , tant pour eux-mêmes , que pour ceux qui participeroient avec eux à certaines cérémonies religieuses.

URBAIN IV naquit à Troyes vers le commencement du treizieme siecle. La Paroisse saint Jacques a conservé les Fonts où avec le baptême , il reçut le nom de Jacques , auquel il joignit depuis celui de sa Patrie , qui devint son surnom. Pantaléon son pere , exerçoit le métier de Cordonnier ou de Chaussétier \*.

Il fit ses premieres études aux Ecoles gratuites que tenoit notre Cathédrale qu'il appella depuis par cette raison : *originis suæ matricem*.

---

\* Une très ancienne tapisserie qui environne le Chœur de notre Collégiale de S. Urbain , & qui représente la suite de sa vie , distribuée sous différens cartouches , offre dans le premier , Pantaléon travaillant de son métier avec deux compagnons : des souliers & des bottines de différentes grandeurs , forment l'étalage de sa boutique. Vis-à-vis lui , on voit sa femme filant & ayant l'œil sur le jeune Jacques , qui , en habit long , paroît apporter quelque chose dans un vase couvert.

*ac primævæ ætatis ac provectionis alumnam*, c'est-à-dire, *Educatricem* \*.

L'Université de Paris étoit alors dans toute sa splendeur ; & les Eglises de France y fondoient des Collèges , ou y entretenoient aux études de jeunes gens , moins avantagés par la fortune que par la nature \*\*. L'Eglise de Troyes y envoya le jeune Jacques , qui prit successivement les degrés de Maître-ès-Arts , de Maître ou Docteur en Droit \*\*\* , & ensuite de Docteur en Théologie. Aux lumieres que supposent ces titres , il joignit un talent décidé pour la Chaire , une belle voix , le goût & l'art du Chant , des mœurs , l'amour de l'ordre & du travail , un esprit net , vif & souple ; enfin dans un petit corps , un cœur mâle , une Ame forte , un génie élevé : une figure agréable , une heureuse physionomie relevoient encore toutes ces qualités. Ce Portrait , tracé par un pinceau contemporain \*\*\*\* , je le présente ici comme un miroir fidèle à ceux qui , dans l'Élévation de notre Concitoyen , n'appercevant

\* Dans sa Lettre à l'Evêque de Troyes qui accompagnoit l'envoi des 407 marcs d'argent dont il est parlé ci-après pag. 287 , il dit : *Ecclesiæ Cathedrali in quâ conservati à pueritiâ nostrâ fuimus*.

\*\* *Quorum virtutibus obstat Res angusta dami*. En ces tems-là , dit le bon Pere Desguerrois , sous l'an 1265 , on choisissoit des enfans de nature pie , douce , bénigne , acarte & généreuse , ayant aussi un bon esprit , pour les mettre à l'Eglise.

\*\*\* En Droit Canonique. L'Université de Paris ne professoit point alors le Droit Civil. Voyez les *Recherches pour servir à l'histoire du Droit Franç. C. 3. S. 3.*

\*\*\*\* Thierri de Vaucouleurs.

qu'un jeu de la Fortune & du hazard , s'imaginoient , par un retour sur eux-mêmes , qu'à bonheur égal , rien ne leur manque d'ailleurs pour faire le même chemin.

Il s'attacha à l'Evêque de Laon , qui après l'avoir eu quelque tems pour son Vicaire , lui conféra une Cure de la Ville de Laon , puis un Canoniat de la Cathédrale , dont il fut ensuite Archidiacre. Il fit trois voyages à Rome , pour y soutenir les droits du Chapitre de Laon qui conserve un Cartulaire écrit en entier de sa main , dans le tems qu'il étoit Chanoine.

L'Evêque de Laon à qui Urbain IV dû le commencement de sa fortune , étoit né dans le voisinage de Troyes , à Brécenay ou Bercenay-le-Hayer. Son nom étoit Anceau ou Anselme. Il étoit Evêque de Laon depuis l'année 1215 , & il assista en 1223 aux obsèques de Philippe Auguste. Plusieurs actes & titres de l'Eglise de Laon & des Monastères de ce Diocèse sont intitulés de son nom. Il y est quelque fois surnommé *Anselmus de Malonido* de Maulny. On connoît deux Fiefs de ce nom dans le voisinage de Bercenay ; l'un sous la Paroisse de S. Maurice , l'autre sous celle de Bagneux. Anselme mourut dans le lieu de sa naissance , le 3 Septembre 1238 , & il fut inhumé au milieu du chœur de l'Abbaye de Vauluisant , sous un Tombeau de bronze qu'il s'y étoit préparé lui-même. Ce Monument n'existe plus. En 1448 , Henri Abbé de Vauluisant le vendit , pour en employer le prix aux réparations les plus urgentes de son Eglise , & il y substitua une Tombe de pierre .

S iv

sur laquelle il fit graver cette Inscription : *hæc jacet Anselmus de Breceuaio natus, quondam Laudunensis Episcopus, qui obiit 3. Non. Sept. ann. 1238; sed urgente inopia, anno 1448, 12 Nov. hujus loci Abbas Henricus nomine, cupreum tumulum vendidit quem Præfatus erexerat : de cujus venditione hanc tumbam in silice sculpsit; & huic Ecclesiæ quæ tùm ruinosa permultum erat, secundum posse, Altissima disponente, subvenit, quem pro est orate.*

Ce second Monument qui a disparu, est remplacé par un carreau de marbre sur lequel on n'a conservé que le nom du Prélat, & la date de sa mort.

De l'Archidiaconat de Laon, Jâques passa à celui de Liège, dont le Chapitre le députa en 1245 au Concile de Lion. Innocent IV qui y présidoit, conçut de l'estime & de l'affection pour le Député de Liège, l'attacha à sa Cour par une Prélature; & en 1248, l'envoya en Allemagne avec le titre de Légat ou Vicaire Apostolique, auprès des Cercles de Poméranie, de Livonie, & de Prusse. Cette année même, le Légat tint à Breslaw un Concile qui lui accorda, pour les besoins de la Cour de Rome, un cinquième des revenus Ecclésiastiques de son Département.

En reconnoissance de ses services, Innocent le nomma l'an 1252 à l'Evêché de Verdun, vacant par la mort de Jean d'Aix, & le renvoya Légat en Allemagne, où secondé de Thierrî, Grand-Maître de l'Ordre Teutonique, il devoit négocier avec les Princes de l'Empire, pour les détacher du parti de Conrad, qu'à la mort de



Frédéric II. son pere, ils avoient élu Roi des Romains. Cette scabreuse négociation eut un triste succès pour le Légat : un des plus zélés partisans de Conrad le fit arrêter & la jettâ dans une prison, dont les portes ne lui furent ouvertes qu'à la mort d'Innocent.

Alors il vint à Verdun, résolu d'y consacrer le reste de ses jours au soin de son troupeau ; mais Alexandre IV l'en ayant rappelé en 1255, le consacra Archevêque de Jerusalem avec le titre de Légat dans toutes les parties de la Terre-Sainte conquises & à conquérir. Les affaires des Chrétiens y étoient dans la plus triste décadence. Robert, Patriarche Latin, que remplaçoit notre Concitoyen, venoit d'être jetté à la mer par les Sarrasins, avec une partie du Clergé Latin. Son intrépide successeur partit pour Jerusalem ; & après avoir étudié pendant deux années les besoins & les ressources de son Patriarchat, il s'embarqua pour Rome, d'où il attendoit des conseils & des secours. Dans ce séjour en Palestine, il avoit dressé une relation détaillée de ce pays, d'après laquelle Adrichonius a depuis donné son *Theatrum Terræ-Sanctæ*.

Alexandre venoit de mourir. Huit Cardinaux qui composoient alors tout le Sacré College, enfermés dans Viterbe, travailloient envain depuis trois mois à lui donner un Successeur. Ils se réunirent enfin en faveur du Patriarche de Jerusalem, qu'ils élurent d'une voix unanime le 4 Septembre 1261.

Il n'étoit point Cardinal : par cette Election très canonique & aussi désintéressée de la part

de l'Elu , que de celle des Electeurs , le Sacré College dérogeoit au plus cher & au plus précieux de ses droits \* ; mais l'état critique du S. Siège demandoit un Homme & non des titres.

Le Peuple Romain ne reconnoissoit plus la souveraineté des Papes : le Domaine de l'Eglise étoit ou engagé , ou usurpé ou aliéné : un ennemi puissant que les derniers Papes s'étoient suscité , n'épargnoit que par un reste de respect , les Villes d'Anagni , de Viterbe , de Pérouse , qui s'étoient presque entièrement soustraites à leur autorité temporelle , mais où ils se jettoient suivant les circonstances : ils n'avoient de ressource que dans un parti très affoibli & dans la commiseration des Princes Chrétiens , dont presque tous les Etats étoient alors en proie à l'esprit de faction : en un mot , les Papes de ce siècle portoient la peine des desseins ambitieux de quelques-uns de leurs Prédécesseurs.

Le Royaume de Naples étoit la principale source de leurs désastres. La Maison de Suabe y ayant succédé aux Princes Normands vers la fin du douzième siècle , Celestin III & Innocent III , avoient reconnu & légitimé les Droits de cette Maison : le dernier avoit même administré ce Royaume en qualité de Tuteur de Frédéric II ,

\* Sur une pareille Election , faite par le Peuple Romain avec la même générosité & un égal oubli du plus précieux de ses droits , Tite-Live s'écrioit : *Hanc modestiam aequitatemque & altitudinem animi ubi nunc in uno inveneris qua tunc universorum fuit?* V. le Disc. 47 de Mach. sur cet Auteur. L. I.

qui lui en avoit dû la conservation , & qui lui dut ensuite la Couronne Impériale.

Les Successeurs d'Innocent , ou plus politiques ou moins paisibles que lui , entreprirent de séparer les Couronnes qu'il avoit unies sur la tête du Roi de Naples. Armés des maximes que Grégoire IX avoit jettées dans le Peuple , Honorius III , Grégoire IX , Innocent IV , entrèrent en lice contre Frédéric. En 1250 , ce Prince mourant sous l'anathème , avoit appelé à sa succession Conrad , son fils aîné ; à son défaut , Henri son second fils ; & au défaut de l'un & de l'autre , Mainfroy , son fils naturel , qu'il nomma Régent du Royaume , jusqu'à ce que Conrad en eût pris possession.

Mainfroy ayant pris à ce titre les rênes du Gouvernement , Innocent IV l'enveloppa dans l'anathème sous lequel étoit mort Frédéric ; & pour en assurer l'effet , il publia la Croisade contre lui. Quelques Villes se déclarèrent pour le Pape ; mais Mainfroy les remit en peu de tems sous le pouvoir de Conrad , qui mourut en 1254 , n'ayant pour héritier que Conradin son fils , enfant de deux ans & qu'il avoit laissé en Allemagne.

Sans égard au testament de Conrad , qui avoit mis son fils sous la *Garde* du Pape , Mainfroy , à la tête d'un Parti puissant , se maintenoit dans son poste ; & joignant la force à la souplesse , il éludoit ou bravoit les desseins d'Innocent IV , qui n'espérant plus le dépouiller , avoit d'abord , sans égard aux droits de Conradin , appelé au Royaume de Naples , Richard frere de Henri III Roi d'Angleterre , & ensuite Edmond fils de ce Roi.

Alexandre IV son successeur , suivit cette négociation , qui consuma inutilement le tems de son Pontificat. Il mourut de chagrin , laissant Mainfroy proclamé Souverain , lié avec le Peuple Romain contre la Cour de Rome , fortifié par les secours des Sarrafins d'Afrique & établi en force au milieu du Patrimoine de S. Pierre.

Tel étoit l'état du S. Siège , lorsqu'Urbain IV y monta. Aussi bon François que profond Politique , il abandonna le Traité ébauché par ses deux prédécesseurs avec la Cour de Londres , & tournant ses vues sur le Comte d'Anjou , frere de S. Louis qui regnoit alors en France , il se livra tout entier à un projet dans lequel les intérêts de son Siège se trouvoient confondus avec les sentimens de son cœur pour sa Patrie. Une longue & épineuse négociation avec la Cour de France produisit enfin un Traité tel qu'il le desiroit. Dans ses Dépêches , qui existent encore , on le voit conduisant lui-même toute l'affaire avec cet air de grandeur & ce ton de dignité qui décelent les hommes nés pour dominer les autres & leur faire la loi.

En plaçant de sa main la Maison d'Anjou sur le Trône de Sicile , son objet capital étoit de procurer à l'Eglise Romaine des défenseurs assez puissans pour repousser les violences de ses ennemis , mais dont elle n'eût à craindre ni les concurrences ni les entreprises qu'elle avoit essuyées de la part de la Maison de Suabe. Sur ce plan , en attachant le Comte d'Anjou au S. Siège par les nœuds les plus saints & par des avantages solides , il falloit prévenir un accroissement de pouvoir qui l'eût

mis, lui ou ses successeurs, en état d'acquiescer une pleine indépendance.

On imagine aisément ce qu'il en devoit coûter à un Prince élevé dans les maximes Françaises sur l'indépendance de la Couronne, combien il fit proposer de modifications, combien il employa de moyens pour alléger les entraves qu'il alloit se donner.

L'espérance d'un Royaume étoit un grand contrepoids à ses répugnances ; mais rien ne contribua plus à le déterminer que les empressements de la Comtesse sa femme, sœur de trois Reines, & qui vouloit elle-même regner, quelque sacrifice qu'il fallût faire pour y parvenir.

Le Pape, qui par l'étendue & par l'exactitude de ses dépêches, ne laissoit à son Légat que le soin de suivre littéralement ses instructions, soutint constamment le projet de Donation tel à peu près qu'il l'avoit d'abord présenté. Ce projet portoit pour conditions principales : que Charles & ses successeurs renonceroient à toute poursuite & prétention sur les Villes, Territoires, Fiefs & Domaines appartenans à l'Eglise ; qu'ils rendroient au Pape hommage *plein & lige* ; qu'ils lui payeroient tous les ans dix mille onces d'or, poids de Sicile, ( ce qui fut ensuite réduit à huit mille ) outre cinquante mille marcs d'argent sterlings que le Comte d'Anjou s'engageoit de compter aussitôt après sa conquête ; qu'ils lui présenteroient de trois ans en trois ans une haquenée blanche, belle & saine, en signe de sujétion féodale ; qu'autant de fois qu'ils en seroient requis,

ils envoyeroient à ses ordres , trois cens Chevaliers ayant chacun trois Cavaliers à leur suite , entretenus aux frais du Roi , si le Pape , selon ses besoins , n'aimoit mieux évaluer cet article pour le service de mer ; qu'ils ne souffriroient jamais aucun partage ni démembrement du Royaume ; qu'ils ne consentiroient jamais à aucune sorte de traité , d'alliance & de convention que ce pût être , qui tendît à l'union des deux Siciles avec la Toscane , la Lombardie , les autres grands Etats d'Italie & d'Allemagne , & spécialement avec l'Empire ( article délicat , & que les successeurs d'Urbain n'ont pas toujours eu l'autorité de maintenir ) ; qu'ils ne toucheroient point aux immunités ni aux franchises Ecclésiastiques , sauf le droit de Patronage ; enfin qu'ils regneroient sur leurs Peuples en fideles Vassaux de l'Eglise Romaine , sans jamais épouser de partis , ou prendre de liaisons qui pussent porter préjudice à sa sûreté ou à sa liberté.

Quant à l'ordre de succession , sans perdre de vue son objet capital , Urbain l'avoit réglé de la manière la plus avantageuse à la Maison de France , & la plus flatteuse pour S. Louis.

Cependant , par délicatesse de conscience , S. Louis avoit rejeté les premières propositions d'Urbain. Sa soumission au S. Siège ne l'aveugloit point sur les entreprises des Papes de son siècle ; & les droits de Conradin lui parurent au premier coup d'œil un obstacle invincible à celle où on le vouloit engager. Mais Urbain calma ses scrupules , en l'assurant qu'il avoit mûrement pesé l'affaire

avec le Sacré Collège qui n'y voyoit qu'une expédition nécessaire , & certainement agréable à Dieu.

Le Cardinal - Légat , Simon de Brie , depuis Pape sous le nom de Martin IV , ne trouva pas si traitables quelques membres du Clergé de France , sur le paiement de la décime imposée par Urbain , à la prière de Charles. Le Pape leur représenta fortement les raisons qui le faisoient recourir à la libéralité des Eglises de France : seule portion de la Chrétienté sur laquelle il pût compter pour briser les fers du S. Siège. Il fit plus : il exhorta son Légat à procéder par voie de censures , s'il le jugeoit expédient. Les levées que l'on faisoit en ce tems-là pour la Terre-Sainte , étoient déjà infiniment onéreuses au Clergé , & d'ailleurs on parloit assez diversement de l'expédition de Naples.

Mainfroy , maître de ce Royaume , & qui n'épargnoit rien pour s'y maintenir , avoit su se ménager des intelligences & des partisans jusques dans la Cour de S. Louis. Par l'entremise de Baudouin II , Empereur titulaire de C. P. & du Duc de Bourgogne , il étoit parvenu à introduire auprès du Comte d'Anjou lui-même , des agens secrets dont Urbain éventa la négociation qu'il rompit , en faisant répandre dans le Public , en écrivant en France que ces agens étoient des scélérats apostés par Mainfroy , pour attenter à la vie du Comte d'Anjou , & que ces scélérats avoient toutes leurs instructions dans cinquante sortes de poisons , dont Mainfroy les avoit chargés.

La mort ne permit pas à Urbain de jouir du

fruit de son ouvrage, mais le changement de Pontificat ne changea rien au Traité qu'il avoit conclu avec Charles. Ce Prince conquit le Royaume auquel ce Traité l'avoit appelé. Mainfroy périt dans la bataille qui décida cette conquête ; & sur un échafaut dressé au milieu de la Capitale des Etats de ses peres, l'infortuné Conradin âgé de dix-sept ans, versa les restes d'un sang réprouvé & pros crit par les Chefs de l'Eglise.

Les détails de la négociation qui prépara ces événemens, ne prirent rien sur les travaux d'Urbain IV pour le rétablissement du Domaine du S. Siege. Dès la premiere année de son Pontificat, il avoit remboursé cinquante mille marcs sterlings qui étoient dûs aux Siennois & aux Florentins, en obtenant une réduction considérable sur les anciens arrérages. Les Romains, moins traitables à cet égard, ne furent point remboursés. Les Domaines de Chiefa, de Trévi, de Castell-Florentino, de la Vallée de S. Pierre, des Isles du Lac de Bolsène, les lieux les plus importants de la Préfecture de Rome & des Duchés de Spollette & de Castro, les Villes de Biéda, de Montefiasconé & d'Aqua-Pendenté, avoient passé ou par engagement, ou par donation, ou par usurpation, à des créanciers du S. Siège, aux parens des derniers Papes, ou à des aventuriers qui se trouvant les armes à la main, avoient profité de la foiblesse des Papes pour s'en emparer. Urbain y rentra, en remboursant les Engagistes, en annullant les donations de ses prédécesseurs, enfin en joignant contre les usurpateurs & contre tous ceux qui refusoient d'entrer dans ses vues, la force  
des



des armes aux foudres de l'Eglise. Pourvoyant à l'avenir , il mit en état de défense les postes les plus importants , tels que Montefiasconé , Aqua-Pendenté , les Isles du Lac de Bolsene , Trévi , &c.

A ces dépenses de nécessité , il en joignit d'autres de pure magnificence , telles que le rétablissement du Palais de Latran , presque tombé en ruine depuis qu'il étoit inhabité ; 200 marcs sterlins & 4 Chappes de drap d'or , dont il fit présent à la Cathédrale de Laon ; 400 marcs qu'il remit à des Négocians de Troyes , pour y être distribués par égales portions , à la Cathédrale qui l'avoit formé aux lettres , à la Paroisse de Saint Jacques où il avoit été baptisé , & où reposoient les cendres de son pere ; au Monastere de N. D. des Prés où sa mere étoit inhumée , & à la Collégiale de S. Etienne.

Ajoutons à ce détail , les aumônes qu'il répandoit avec la profusion des premiers siècles ; & terminons-le par la fondation & dotation de l'Eglise qu'il résolut d'élever à Troyes , sous l'invocation d'Urbain I , Pape & Martyr , dans la place même qu'occupoit la Maison où il étoit né. Ce projet patriotique qu'il avoit conçu en grand \* , dont rien ne put le distraire , que sa mort précipitée dérangerait sans le rompre , & que le Temps a respecté , rencontra des difficultés , sur-tout de la part des

---

\* Voulant embellir sa Patrie temporellement & spirituellement , il avoit dessein qu'en tous les Canoniciats ne fussent que Docteurs ; & pour les doter , il avoit déjà acheté trois Comtés , dont celui de Brienne étoit un. Desguerrois. V. les pieces relatives à cette fondation instr. Art. S. URBAIN.

Religieuses de N. D. dans la censive desquelles se trouvoit le fond de l'Eglise à bâtir. Urbain trancha ces difficultés , qui étant venues à renaître après sa mort , occasionnerent quelques scènes d'une indécence qui passeroit toute croyance , si elle n'étoit constatée par Actes authentiques qui ont échappé jusqu'à présent aux recherches de ceux qui ont travaillé de l'histoire du treizieme Siecle.

D'après ce qu'Urbain entreprit & exécuta , évaluons ce qu'il eût fait dans des tems plus calmes & plus heureux. Sous le fer d'un ennemi qu'il aiguillonoit , ayant à peine où reposer la tête , il ne relâcha rien , ni de l'influence que ses Prédécesseurs avoient prise dans les Affaires générales de la Chrétienté , ni de la hauteur avec laquelle ils soutenoient cette influence.

Alphonse , Roi de Castille , & Richard d'Angleterre , se disputoient la Couronne Impériale : il les cita l'un & l'autre à comparoître à ses pieds , citation à laquelle Alphonse s'empressa d'obéir par une Ambassade des premiers Seigneurs de sa Cour. Dans les différens qui s'éleverent entre Henri III Roi d'Angleterre , & la haute Noblesse de ce Royaume , il envoya à Londres un Légat chargé de prendre connoissance des faits , & de l'en instruire , pour y statuer en qualité de Seigneur Suzerain d'un Etat feudataire du S. Siège. Les Grecs même firent hommage en sa Personne , à l'autorité temporelle des Papes : à la priere de Michel Paléologue , qui venoit de détrôner Vacace , il lui dépêcha un Légat , qui , sous prétexte de l'instruire sur les Articles qui séparoient les Grecs des Latins , devoit par sa présence , apprendre aux

Grecs, que leur nouveau Maître avoit dans ses intérêts, le Chef des Souverains de l'Europe.

Ces Actes de vigueur & de fermeté, pourroient illustrer l'histoire d'un Prince jaloux de ses Droits & de sa Dignité : ajoutons à celle de notre Concitoyen, que comme Souverain Pontife, il institua la Fête-Dieu, en 1262. L'Office de cette Solemnité, que l'ancien Breviaire de Paris appelloit *admirandum Officium*, fut composé sous ses yeux par S. Thomas-d'Aquin, qui trouva en lui un Protecteur d'autant plus décidé qu'il étoit plus en état de l'apprécier. Urbain avoit vû dans l'*Ange l'Ecole* tout ce qu'y admira son Siecle, tout ce que les Siecles les plus éclairés y ont depuis découvert : il se l'étoit attaché par les liens de l'estime & de la confiance : l'on vit S. Thomas suivre la Cour, non en Courtisan désœuvré, mais professant en public, étudiant, écrivant : tel en un mot que le dernier âge a vû le grand Bossuet à la Cour de Louis XIV. Ces deux Peres de l'Eglise sembloient également appelés à honorer la Dignité de Cardinal : le Sacré College eut sans doute plus à se plaindre qu'eux, des raisons politiques qui leur en fermerent le chemin.

Les Urbanistes, Franciscaines-Mitigées, doivent à Urbain IV, leur Nom & les Réglemens qui ont fixé leur Etat. La Franche-Comté a trois Maisons de cet Ordre, à Montigni, Long-le-Saulnier & Migette.

Les Ecrivains contemporains de l'histoire d'Urbain, parlent de la beauté & des agrémens de sa voix, de son goût pour la Musique & pour

## 292 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

le Chant \* : ce qui donne lieu de présumer qu'il influa pour beaucoup dans la composition du Chant de l'Office de la Fête-Dieu, Chant dont la majestueuse simplicité est aujourd'hui même un objet d'étonnement & d'admiration pour les plus grands Maîtres de l'Art.

Cependant, il attendoit l'effet du Traité conclu avec la Cour de France, & il l'attendoit avec d'autant plus d'impatience, que pour le rompre & le prévenir, Mainfroy, après s'être emparé de la Marche d'Ancone, s'avancant sur Viterbe, avoit déjà passé la Néra à la tête d'une armée grossie par la jonction des Pisans, des Siennois & de presque toutes les forces de la Toscane. Les anathèmes, les réagraves, la publication d'une Croisade, foibles armes contre cet infatigable ennemi, n'empêcherent pas Viterbe même, Viterbe où résidoit alors le Pape, de se jeter dans le Parti excommunié.

Cette défection perça le cœur d'Urbain. Forcé de chercher son salut dans la fuite, il se mit en chemin pour Pérouse ; mais son tempérament succombant au chagrin qu'aigrissoit la vivacité de son caractère, une fièvre ardente le saisit dès la première marche. Un repos de cinq jours ne fit qu'augmenter le mal. Ne pouvant plus soutenir le cheval, d'Assise où il s'arrêta quinze jours, on le transporta en litière à Pérouse : il y mourut le

---

\* *Venustus facie, clarâ quoque voce, peritus*

*Cantu quem gratum, Musica voxque dedit.*

lendemain de son arrivée, c'est-à-dire, le deux.  
Octobre 1264, après un Pontificat de 3 années.

Sa mort, qui eût été plus douce dans un rang.  
moins élevé, fut honorée de l'apparition d'une  
Comete, sur le cours de laquelle l'Auteur de sa  
vie écrite en Vers, a donné un détail très étendu  
& très astronomique: détail que les Cométogra-  
phes n'auroient peut-être pas été chercher-là.

Le Sacré College qui l'avoit suivi à Pérouse,  
inhuma son corps dans la Cathédrale de cette  
Ville. A la Lettre par laquelle je demandois si sa  
Sépulture étoit ornée d'une Epitaphe, ou de quel-  
que Monument, le Doyen de la Cathédrale de  
Pérouse a répondu en ces termes: *Vi é un solo  
deposito senza statua ne Memoria, nel quale  
dicesi esservi l'ossa di tre Pontifici morti in Peru-  
gia in diversi tempi, insieme confusi: ne ancho  
di questo sene trova ricordo nella Cathedrale,  
& ne puré nella Cancellaria Vescovile.* Ce Doyen  
ignoroit sans doute ce que j'ai depuis découvert  
dans la premiere partie des vies des Peintres par  
le Vasari, que Jean de Pise, fils de Nicolas, avoit  
exécuté en marbre le tombeau d'Urbain IV, &  
que ce tombeau avoit été depuis renversé & ruiné  
dans la démolition d'une partie de l'Eglise, pour  
procurer un agrandissement à l'Evêché.

La vie d'Urbain IV n'ayant pas été une vie  
sédentaire, une vie à soi que la Fortune & les  
Dignités n'allerent jamais chercher, nous ne con-  
noissons d'ouvrages de lui qu'une *Paraphrase sur  
le Pseaume L.* imprimée dans la *Bibliotheca  
Patrum*, sa *Relation de la Palestine* dont j'ai  
parlé, & les Dépêches dans sa négociation avec

S. Louis, & Charles d'Anjou, tirées des Archives du Vatican par Raynaldi, & par Dom Martenne. Ces Dépêches en justifiant & le choix des Cardinaux qui l'éluèrent Pape, & l'idée que ses Historiens nous ont laissée de ses talens & de son caractère, prouvent bien qu'il étoit né pour le poste dans lequel il est mort.

Ancher \* fils de son frere, qu'il avoit appelé auprès de lui, & décoré de la Pourpre Rom. ne se souvint qu'il étoit Cardinal-Neveu, que pour suivre & affermir ce que son oncle avoit commencé pour perpétuer dans sa Patrie le souvenir de son Pontificat. Il y employa utilement l'accès que la mémoire d'Urbain IV lui assuroit à la Cour de France, & à celle de Rome : il y consacra le modique revenu de quelques Bénéfices qui étoient tout son bien. Pour conserver aussi à sa Patrie le nom de son ayeul, il fit bâtir à Troyes un Oratoire sous l'invocation de S. Pantaléon, Oratoire agrandi depuis, & aujourd'hui érigé en Paroisse. Lorsque le Duc d'Anjou fut sacré, il avoit voulu recevoir de sa main la Couronne qu'il devoit à Urbain IV son oncle. Ancher mourut en 1284, & fut inhumé dans l'Eglise de Ste. Praxède, qui étoit son titre de Cardinal, & qui fut depuis celui de S. Charles : son Tombeau existe encore dans cette Eglise, voisine de Ste. Marie-Majeure. Il est de Marbre blanc, chargé de compartimens alternativement semés de Roses & de Fleurs de Lys. L'Epitaphe

---

\* En 1248, il étoit Chanoine de S. Pierre de Laon. V. ci-après le Catalogue des Abbesses de Notre Dame-aux-Nonnains.

qu'on y lit exalte sa candeur , sa droiture & son aversion pour la discorde & pour les procès : élogé confirmé par sa physionomie même , telle qu'elle se présente dans son Portrait que conserve la même Eglise.

Urbain laissa le reste de sa Famille dans l'état d'où la Fortune & son mérite l'avoient tiré lui-même. Quinze ans après sa mort , Gérard un de ses petits-Neveux , avoit pour tout établissement , la Trésorerie du Chapitre que son grand Oncle paternel avoit fondé.

Le monument par lequel Urbain a voulu vivre dans la mémoire de ses Concitoyens , étoit pour son Siècle & pour la Postérité , un monument de la bassesse de son origine.

*Vicit amor Patriæ :*

Il a pensé , il a agi à cet égard comme tous les Hommes qui ont dû leur élévation moins à la Fortune qu'à leur propre mérite : *Ut in fabulis , qui aliquandiu propter ignorationem stirpis ac generis , in famulatu fuerint ; cum cogniti sunt , & aut Deorum aut Regum filii inventi , retinent caritatem in Pastores quos Patres multos annos esse duxerunt.* Cic de Amicit. § 19.

## MAISON DE VALOIS.

TANDIS que Charles, Roi de Navarre s'épuisoit en efforts pour retenir la Champagne qui lui échappoit , Troyes rendoit à l'Etat des services , dont l'importance prouve celle que lui donnoit alors son commerce , & son attachement aux Rois qui alloient devenir ses maîtres. Edouard

T iv

ayant exigé des otages pour la rançon du Roi Jean, prisonnier en Angleterre, elle en donna deux qui passèrent à Londres, où elle les entretenit pendant plusieurs années. On trouvera parmi les *PIECES*, une suite de celles qui ont rapport à ces otages, d'après les originaux conservés à l'Hôtel-de-Ville.

Et dans ces pieces, & dans toutes les lettres émanées des Rois relativement à Troyes, aux XVI & XV siècles, cette Ville est uniformément appelée par ces Princes, *Cité & Ville capitale de notre Comté de Champagne, Notre bonne Ville chief de notre &c. Cité chief & clef de notre &c.*

Je n'entreprendrai pas de réfuter sérieusement un fait consigné dans le Traité de l'Opinion, dans d'autres compilations, & enfin dans le Dictionnaire Encyclopédique, au mot *FOL*. Ce fait est que l'on conserve dans les archives de Troyes une lettre de Charles V qui écrit aux Maire & Echevins de cette Ville, que son *Fou* étant mort, ils aient à envoyer un autre *Fou*, suivant la Coutume. J'ignore quel Compilateur a le premier hasardé cette anecdote absolument fautive. Quand elle seroit véritable, nous n'aurions point à en rougir : elle donneroit une nouvelle preuve de l'ingénuité, de la candeur, de la franchise & de l'heureuse naïveté de nos ancêtres. L'emploi de cette espèce singulière de Fous, exigeoit & supposoit toutes ces qualités qui sont les plus solides, & en même tems les plus doux liens de la société. Chargés de dire la vérité à des hommes peu accoutumés à l'entendre, ils étoient auprès des Rois ce que



furent Esope auprès de Crésus, Platon auprès de Denis, Calistène auprès d'Alexandre, les Sages de la Grece auprès de différens Souverains : ils étoient les *Philosophes* de leurs siècles \*.

En 1380, lors de la descente du Comte de Bouquingham, le dernier des fils d'Edouard III, à la tête d'une armée de 30000 hommes, avec laquelle il parcourut une partie de la France, Charles V, qui luttoit alors avec la mort, n'opposa à l'Anglois que les ressources que ses fideles sujets pouvoient trouver en eux-mêmes. Troyes environnée de l'armée Angloise, & fortifiée de la présence des Princes & de *la fleur de la Chevalerie*, sut lui en imposer. Je vais rapporter dans les termes de Froissart, le détail des faits d'armes qui écartèrent les Anglois. Ce détail, en nous apprenant comment Troyes étoit alors fortifiée, & jusqu'où s'éten-  
doient ses fortifications, explique ce qui sera dit ci-après, Art. *FORTIFICATIONS*.

» L'Ost Anglois, dit Froissart \*, s'étant logé  
» à Valant sur Seine, le lendemain ils passerent à  
» gué la riviere de Seine, & vindrent à un vil-  
» lage à une lieue de Troyes qu'on appelle \*\*\*  
» Bernare-Saint-Simple, & là eurent les Sei-  
» gneurs & les Capitaines grans Conseils en-  
» semble.

» En la Cité de Troyes estoit le Duc de Bour-

\* V. Une grande Lettre sur ce fait, dans les *Mém. de l'Académie de Troyes*, édition de 1768, pag. 305.

\*\* Fol. 54 v. du 2. vol. de l'édition *Goussier* de 1505.

\*\*\* Barberey-Saint-Sulpice.

» gongne , & avoit fait-là son mandement espé-  
 » cial , car il avoit intention & voulenté de  
 » combattre les Anglois entre la riviere de Seine  
 » & Yonne; & aussi les Barons, Chevaliers &  
 » & Ecuyers du Royaume de France ne défi-  
 » roient autre chose ; mais nullement Charles  
 » de France pour la doubte de ses fortunes, ne  
 » si vouloit accorder, car trop resseignoit les  
 » grandes pertes & dommages que les Nobles  
 » de son Royaume avoient eues au temps passé  
 » par les victoires des Anglois que nullement  
 » il ne vouloit qu'on les combattist , se ce n'es-  
 » toit à leur trop grant avantage. Avecque le  
 » Duc de Bourgogne estoient à Troyes le Duc  
 » de Bourbon, le Duc de Bar, le Comte d'Eu,  
 » le Sire de Coucy, Messire Jehan de Vienne,  
 » Admiral sur la mer, le Seigneur de Vienne  
 » & de Sainte-Croix, Messire Gaultier de Vienne,  
 » le Seigneur de la Trimouille, le Sire de Vergy,  
 » le Sire de Rengemont, le Seigneur de Ham-  
 » bie, le Sénéchal de Haynault, le Seigneur de  
 » Saint-Py, le Baron de Habres, le Sire de Roye,  
 » le Vicomte d'Assi, Messire Guillaume Bastard  
 » de Langres, & plus de deux mille Chevaliers  
 » & Ecuyers ; & me fut dit que le Seigneur  
 » de la Trimouille estoit envoyé de par le Duc  
 » & les Seigneurs au Roy à Paris, pour im-  
 » pétter que on les peust combattre : si n'estoit  
 » encores pas retourné au jour que les Anglois  
 » vindrent devant Troyes. Les Seigneurs de  
 » France qui bien sçavoient que les Anglois  
 » ne passeroient jamais sans les venir veoir,  
 » avoient fait faire au dehors de la porte de

» Troyes , ainsi comme le trait d'un arc , une  
 » bastide de gros merrien en matiere d'une re-  
 » cueillette , ou pouoient bien mille hommes  
 » d'armes , & estoient les parties faictes de bon  
 » bois par bonne ordonnance. Au Conseil au  
 » soir en l'ost , furent appellés tous les Capitaines  
 » pour savoir comment lendemain ils se main-  
 » tiendroient ; si fut ordonné que tous les Sei-  
 » gneurs & Chevaliers à Bannieres & à pennons  
 » armés de leurs armes , chevaucheroient devant  
 » Troyes , & se arresteroient sur les champs &  
 » enveroient leur Heralx à Troyes & leur pré-  
 » senteroient la bataille ; si se armerent le lende-  
 » main , & se mirent en trois batailles & vindrent  
 » en un beau plain devant Troyes , & là se ar-  
 » resterent ; là furent appellés Chandos & Ac-  
 » quitaine , deux Heralx d'armes , & leur dit  
 » le Comte de Bouquingham : vous yrez à Troyes ,  
 » & parlerez aux Seigneurs & leur direz que  
 » nous sommes yssus d'Angletere pour faire faits  
 » d'armes , & là où nous les cuidons trouver , nous  
 » les demandons ; & pource que nous savons  
 » que une partie de la Fleur de lys & de la Che-  
 » valerie de France repose là dedans , nous som-  
 » mes venus ce chemin : s'ils veulent rien dire ;  
 » ils nous trouveront sur les champs en la for-  
 » me & maniere que vous nous laissez & qu'on  
 » doit trouver ses ennemis. Les Heralx respon-  
 » dirent , Monseigneur nous ferons votre com-  
 » mandement. Adonc se départirent & chevau-  
 » cherent vers Troyes. Si leur fut ouverte l'entrée  
 » de la bastide & la bastide aussi , & là s'arreste-  
 » rent & ne peurent venir à la porte , car il en

» yffoit grant foison de gens d'armes & d'Alba-  
 » lestriers qui se mettoient par ordonnance en  
 » la bastide ; & estoient les deux Heraulx vestus  
 » & parés de cote d'armes du Comte de Bouqui-  
 » ngham, & demanderent les Seigneurs qu'ils vou-  
 » loient ; ils répondirent : nous voulons, se nous  
 » pouvons, parler à Monseigneur le Duc de Bour-  
 » gongne.

» Cependant que les Heraulx firent leur mes-  
 » sage envers le Duc de Bourgongne, entendi-  
 » rent leurs Seigneurs & Maîtres à ordonner  
 » leurs batailles & besognes, & cuidoient pour  
 » certain avoir la bataille à eux, & sur cet estat  
 » ils se ordonnerent. Là furent appelés tous ceux  
 » qui nouveaulx Chevaliers vouloient estre. C'es-  
 » toit plaissance à regarder l'ordonnance des An-  
 » glois sur les champs, & les François s'ordon-  
 » noient en leurs bastides ; car bien pensoient que  
 » du moins il y auroit escarmouche, & que tels  
 » gens d'armes que les Anglois estoient, ne se par-  
 » tiroient point sans les venir veoir. Si se met-  
 » toient en bonne ordonnance ; & estoit le Duc  
 » de Bourgongne au dehors armé de toutes pieces  
 » une hache à la main, & passoient tous les Che-  
 » valiers & Escuyers qui alloient vers la bastide par  
 » devant lui, & y avoit grant presse, car on ne  
 » pouvoit passer avant, ne les Heraulx ne pou-  
 » voient oultre passer, ne aler jusques au Duc  
 » pour faire leur message, ainsi comme il leur  
 » estoit chargé.

» Avecque les parolles dessus dites du Comte  
 » de Bouquingham aux deux Heraulx, Aquitaine  
 » & Chandos, y en avoit bien d'autres ; car

» le soir que les Seigneurs avoient esté au Con-  
 » seil, il fut dit aux Heraulx : vous ferez ce mes-  
 » sage , vous ferez ce message , & direz au Duc  
 » de Bourgongne que le Duc & le Pays de Bre-  
 » taigne conjoints ensemble, ont envoyé au Roy  
 » d'Angletere pour avoir confort & ayde à l'en-  
 » contre d'aucuns Barons & Chevaliers de Bre-  
 » taigne rebelles au Duc , & lesquels ne veulent  
 » obéir à leur Seigneur en la forme & maniere  
 » que la plus saine partie fait , mais font guerre  
 » au Pays, & se sont efforcés & se targent du  
 » Roy de France ; & pour ce que le Roy d'An-  
 » gletere veult ayder aux Duc & au Pays espé-  
 » cial , il a envoyé & envoie son bel oncle le  
 » Comte de Bouquignen, & une quantité de  
 » gens d'armes pour aller en Bretagne confor-  
 » ter le Duc & le Pays, & sont arrivez à Ca-  
 » lais, & ont prins leux chemin a passer par le  
 » Royausme de France, & sont si avant passés  
 » qu'ils sont devant la Cité de Troyes, où ils  
 » sentent grant foison de Seigneurs, & par es-  
 » pécial le Duc de Bourgongne, fils au Roy de  
 » France & frere du Roy ; si requiert Messire  
 » Thomas de Bouquignen, fils au Roy d'An-  
 » gletere, la bataille. Les Heraulx en demanderent  
 » Lettres : on leur répondit , vous les aurez  
 » au matin ; si les demanderent au matin , mais  
 » on eut autre conseil qn'on ne leur en donneroit  
 » nulles , & leur fut dit : allez & dictes ce dont  
 » vous estes informez , vous estes créables assez,  
 » & s'ils veulent ils vous croiront ; si ne peuvent  
 » les Heraulx avoir autre réponse. Et si avoient  
 » ja les nouveaulx Chevaliers d'Angletere com-

» mençé l'escarmouche, par quoi tout estoit ainssi  
 » troublé. Et aucuns Chevaliers & gens d'armes  
 » disoient aux Heraulx, Seigneurs vous allez en  
 » grant péril, *CAR ILY A MAUVAISB COM-*  
 » *MUNE EN CESTE VILLE* : ceste doubte le fist  
 » retourner sans riens faire. Or, parlerons - nous  
 » comment elle se porta. Tout premierement il y  
 » eut un Escuier Anglois, natif de l'Eveschie  
 » de Lincole, lequel estoit moult appert homme  
 » d'armes, & là monstra son appertise, je ne  
 » scay s'il avoit deveu ; mais il esperonna son  
 » courfier, le glaive au poing & la targe au col,  
 » & vint tout fendant le Chemin parmy la chauf-  
 » sée, & le fit saillir par dessus les bailles des  
 » barrières, vint jusques à la porte où le Duc  
 » de Bourgogne & les Seigneurs de France estoient  
 » que tindrent cette appertise grande. L'es-  
 » cuyer s'en cuida retourner, mais il ne peut,  
 » car son cheval fut frappé de glaive & là ab-  
 » batu & l'Escuier mort ; dont le Duc de Bour-  
 » gogne fut moult courroucé qu'on ne l'avoit  
 » prins pour prisonnier. Tantost veez - cy les  
 » grosses batailles du Comte de Bouquignen, les-  
 » quelles s'en vindrent tout à pied devers ces  
 » gens d'armes qui estoient en la bastide, laquelle  
 » on avoit faicte de huis, de fenestres & de ta-  
 » bles, & n'estoit pas chose au vray dire que  
 » contre tels gens d'armes comme les Anglois  
 » estoient, peust longuement durer. Quant le Duc  
 » de Bourgogne les vit avaler si espeusement &  
 » de si grant volenté, & que les Seigneurs, Ba-  
 » rons & Chevaliers qui estoient en celle ba-  
 » taille, n'estoient pas assez forts pour les atten-

» dre, si commanda tantost que chascun rentrast  
 » en la Ville excepté les Arbalestriers ; si ren-  
 » trerent en la porte petit à petit, & cepen-  
 » dant qu'ils entroient, les Genevois Alba-  
 » lestriers tiroient & mehainoient les Anglois  
 » & là eut bonne escarmouche & dure, & fut  
 » tantost celle bastide conquise, & point ne dura,  
 » & se bouterent toutes manieres de gens à force  
 » en la porte, & ainsi comme ils entroient ils  
 » se ordonnoient sur les chausses. Là estoit le  
 » Duc de Lorraine en bonne ordonnance, aussi  
 » le Sire de Coucy, le Duc de Bourbon & tous  
 » les autres. Là eut entre la Porte & les bail-  
 » les, mainte apertise d'armes, de mors, de blecez  
 » & de prins. Quant les Anglois virent que les  
 » François se retiroient, si se retirèrent tout  
 » bellement aussi & furent sur leur place en or-  
 » donnance de baraille plus de deux heures, &  
 » sur la remontrée, ils se retirèrent en leurs logis.  
 » Lendemain vindrent à Maillerôis-le-Vicomte  
 » près de Sens en Bourgogne, & là demoura l'ost  
 » deux jours pour eulx refreschir & pour recou-  
 » vrer vivres sur le plat pays dont ils n'avoient  
 » pas assez, mais en avoient grant default.

Troyes eut beaucoup de part aux guerres & aux troubles du malheureux regne de Charles VI. Dès 1414, le Duc de Bourgogne s'étoit emparé de cette Ville, qui devint bientôt le théâtre des fureurs de la Reine Ysabeau. Les fatales noces de sa fille avec le Roi d'Angleterre furent célébrées dans l'Eglise de S. Jean. Voici le détail de ce grand événement qui fait une des plus tristes époques de notre Histoire. Je le

donne d'après Juvenal des Ursins , & Jean le Febvre de Saint Remi , l'un & l'autre Historiens contemporains.

Henri V. Roi d'Angleterre ayant fait la paix avec le Duc de Bourgogne , envoya à Troyes les Comtes de Kent & de Warvic , le Sr. de Roberfort & Messire Jean Dolé , pour y traiter de son mariage avec Madame Catherine de France , fille de Charles VI. Ce Mariage fut accordé le 23 Mars 1420 , & juré le 30 Avril suivant , *entre les mains de Philippe de Mornay , premier Président du Parlement.*

Sur l'avis qu'en eut Henri V , il vint à Troyes le 20 Juin , accompagné des Ducs de Clarence & de Glocestre ses freres , des Comtes d'Huntington , de Kent & de Warvic , & des premiers Seigneurs de son Royaume , sous l'escorte de 1600 Chevaliers. Le Duc de Bourgogne , à la tête des Seigneurs de son parti & de celui de la Reine , alla au devant de lui , & le conduisit à l'Hôtel \* qui lui étoit destiné , *au dessous*

\* Suivant la Tradition , la Cour occupoit la maison du Temple aujourd'hui appelée *la Commanderie* , & la maison qu'occupe actuellement M. Mauroy - Vauthier , appelée dans les plus anciens Titres , *Hôtel des Ursins*. Elle est partagée en trois corps-de-logis , dont celui du milieu , très solidement bâti en pierre , a au-dessus de la porte , une demi-Tour en saillie , de la forme du rond-point d'une Eglise. Cette demi-Tour a son modele dans les anciens édifices des Universités d'Oxford & de Cambridge en Angleterre : d'où l'on pourroit inférer que le bâtiment dont elle fait partie , est de construction Angloise.

de



*de l'Eglise S. Jean.* En arrivant ce Prince vit le Roi, la Reine & Dame Catherine leur fille, qui firent de très grantz honneurs l'ung à l'autre.

Lajournée du lendemain fut employée à l'examen des articles arrêtés dès le 23 Mars ; & tout ce qui dans ces articles *n'étoit pas agréable au Roi d'Angletere*, fut réformé la plupart & corrigé à sa volonté. Le Traité & le contrat dressés d'après ces articles le 21 Juin, sous des conditions extrêmement inhumaines, furent publiés à cri public dans les carrefours de Troyes, après avoir été jurés par les Officiers du Parlement (celui sans doute que la Reine Isabeau avoit établi à Troyes, en cassant le Parlement de Paris par Lettres Patentes de 1418.) Le 30 Mai, lendemain, suivant Lefebvre, du jour de la Trinité, que l'*Art de vérifier les dates* place en 1420, au 2 Juin ; & le 2 Juin suivant Juvenal des Ursins, c'est - à - dire le Dimanche même de la Trinité, Henri V voulant que ce mariage se fit suivant la coutume de France, épousa Madame Catherine dans l'Eglise Parochiale. Henri de Savoisy, Archevêque de Sens, leur donna la Bénédiction, & pour treize deniers, il mit sur le Livre treize nobles. A l'Offrande, avec le cierge, les nouveaux Epoux offrirent chacun trois nobles, & donnerent à la Fabrique deux cens nobles, & furent les soupes au vin faites en la magniere accoutumée & le lit béni. » S'y » furent faites ce jour-là par les Anglois, ajoute » Saint Remy, grands Estats & bonbanz, estant » richement vestus & parez de drap d'or & de » soye de riches couleurs & chargiez de pierres,

» que François & Borguignons s'esmerveilloient  
 » où telles richesses avoient été prinſes. Là eſtoient  
 » du parti du Roi, le Duc de Borgoigne, par le  
 » moyen duquel les traictiez & alliances ſe fai-  
 » ſoyent ; & avec lui le Prince d'Orange, le  
 » Seigneur de Joinville, le Veau de Bar, le  
 » Seigneur de Montagu, Meſſire Jehan de Cotte-  
 » brune Maréchal de Borg. & Picardie, le Comte  
 » de Converſan, Meſſire Jehan de Luxembourg,  
 » le Seigneur de Croy, le Seigneur de Humber-  
 » cour, le Sire de Longueval, le S. de Robec, M.  
 » Here de Lannoy, &c. »

Outre les nobles que les Epoux donnerent à  
 l'Egliſe de S. Jean (monnoye d'un or très pur,  
 frappée en Angleterre ſous Edouard III (Henri V  
 laiffa à cette Eglife la Couronne qu'il portoit à  
 ſon mariage. Cette Couronne de cuivre rouge,  
 dorée d'or moulu & chargée de Fleurons, eſt  
 ouverte & à charnières. Elle exiſte encore, & ſert  
 d'ornement à la baſe d'un Reliquaire de la vraie  
 Croix. Il donna ainſi à la même Eglife ſon man-  
 teau Royal qui étoit d'un brocard chargé d'aigles  
 & de fleurs en or.

En 1441, par les ſoins de Maître Jean Huet,  
 Marguillier, homme très zélé pour l'embéliſſe-  
 ment de ſa Paroiſſe, & qui alla à Paris acheter  
 des étoffes aſſorties au brocard (voyage pour  
 lequel lui fut paſſé 55 ſols en dépenſe) la Fabri-  
 que tira de ce manteau un ornement complet,  
 ſavoir, une Chafuble qui exiſtoit encore & fut  
 dérobee vers le milieu du dernier ſiecle, deux Tu-  
 niques, dont, en 1669 la Fabrique fit faire deux  
 Chafubles & une Chappe qui a duré juſqu'en 1717.

Enfin, lors de cet événement, & pour en conserver la mémoire, une Couronne fleurdelisée, en plomb originairement doré, fut placée autour du Clocher de S. Jean, aux deux tiers de sa hauteur où on la voit encore.

Par le contrat de mariage passé à Troyes le 21 Mai 1420 \*, le Royaume de France avoit été donné en dot au Roi d'Angleterre. A toutes les manœuvres qui ont rendu sa mémoire exécration aux François, Ysabeau avoit préludé par une Déclaration de 1318, par laquelle en sa qualité de Régente, *pour l'occupation de Monsieur le Roi* elle cassa & supprimoit le Parlement de Paris, & le transféroit à Troyes. Cette déclaration, monument précieux pour l'histoire du Règne de Charles VI, existe en original dans les Archives de notre Hôtel-de-Ville. *Elle fera partie des PIÈCES ci-après.*

Cette Déclaration eut en partie son exécution, lorsqu'un mois après les nœces de sa fille, la Reine Ysabeau & le Duc de Bourgogne se furent saisis de Paris où ils firent passer par les piques, le Parlement, le Chancelier, plusieurs Prélats, & tout ce qui étoit demeuré fidèle au Dauphin \*\*. Le nouveau Parlement composé d'hommes dévoués au Duc de Bourgogne, s'empressa d'enregistrer

---

\* Ce contrat & ce traité ont été publiés par Marcel la suite de son Abrégé Chronologique de l'Histoire de France, d'après le Cartulaire de notre Hôtel-de-Ville.

\*\* Voyez sur cette exécution, les Mémoires contemporains rassemblés par le Laboureur dans la vie de Charles VI, & par Marcel dans les additions à son Abrégé Chronologique de l'Histoire de France.

*de plano*, le Traité de Troyes, la Déclaration de 1418, &c. & de rendre l'Arrêt par lequel le Dauphin banni & exilé à jamais, fut déclaré indigne de succéder à aucunes Terres & Seigneuries \*.

Le séjour des Anglois à Troyes y fixa plusieurs familles encore subsistantes, & dont les noms purs Anglois indiquent l'origine \*\*. Celui de la Cour ouvrit diverses routes de fortune, dans lesquelles entrèrent avec succès, un grand nombre de familles Troyennes. A cette époque remonte l'origine des Molé, Boucherat, Bochetel \*\*\* , Hennequin, Marisy, Mesgrigny, Acarie, Dorigny, Mauroy, d'Aubeterre \*\*\*\* & autres, dont les

\* M. le Président Hénault ayant, dans son Abrégé Chronologique, révoqué en doute l'existence de cet Arrêt; sur les objections que je lui proposai d'après le témoignage unanime des Historiens contemporains ou presque contemporains, m'adressa en 1760, un Mémoire où il justifie ses doutes, sur-tout par l'in vraisemblance du fait.

\*\* Voyez *Londres*, Tom. 3. pag. 79.

\*\*\* Voyez sur cette famille qui a formé les plus grandes alliances, les Add. aux Mém. de Castelnau.

\*\*\*\* Cette famille encore subsistante dans la Tannerie, a une très ancienne sépulture à S. Jean sous une grande tombe de marbre noir, dont l'Inscription qui, en trois lignes, remplit toute la largeur de la Tombe, a jetté dans un embarras singulier deux Antiquaires aux yeux desquels elle s'étoit offerte par hasard.

# A L B I T E R R E O R U M T U M U L U S.

L'un prétendoit qu'il falloit lire *arbitet reorum cum*.

branches aînées, fixées dans le lieu de leur origine, partageoient l'éclat dont jouissoient les cadettes à la Cour & dans la Capitale.

De toutes ces familles, la plus favorisée fut celle des Juvenet, dont le Chef Jean Juvenet ou Juvenal, fut surnommé *des Ursins*, de l'Hôtel de ce nom qu'il habitoit, & dont, suivant le P. Anselme, la Ville de Paris lui avoit fait présent, lorsqu'il fut Prévôt des Marchands. En échangeant depuis ce surnom en nom de famille, & celui de Juvenet en Juvenal, qui devint nom de Baptême, ses enfans \*, & sur-tout l'Archevêque de Reims l'un de ses fils, dans son Histoire du règne de Charles VI, firent tout ce qui dépendoit d'eux, pour enlever à la Ville de Troyes, l'honneur de lui avoir donné la naissance. Ils croyoient plus beau & plus digne des premières places de l'Etat auxquelles ils parvinrent, de se faire descendre d'une des premières Maisons d'Italie, que de rapporter leur origine à un homme qui, né dans la Bourgeoisie, n'avoit dû sa fortune & sa leur qu'à ses talens, dont le Barreau de Paris

*mulus*, ce qui signifiant que le tombeau est le creuset des vertus & des forfaits, offroit une maxime également vraie & pieuse : l'autre pensoit qu'albiter eût été une faute trop grossière pour n'avoir pas été apperçue & corrigée depuis que subsistoit l'inscription. Le Sonneur de la Paroisse les tira d'embarras, en leur apprenant que cela signifioit la sépulture des d'Aubeterre.

\* Ces enfans étoient au nombre de onze : on trouve leurs noms & leurs alliances dans les Notes de Godefroid sur l'Histoire de Charles VI, & dans les *Monumens de la Monarchie Française*.

avoit été le premier théâtre \* : illusion plus excusable que celle de beaucoup de gens, qui aiment mieux se donner pour ayeux, une file de Hoberaux ignorés de tout l'Univers, que de descendre tout nuement d'un galant homme, dont le mérite a d'autant plus conservé son éclat, que la mémoire en est plus fraîche & plus récente.

Les Ursins d'Italie s'étoient d'autant plus volontiers prêts à adopter les Enfants de notre Compatriote, que par cette adoption, ils mettoient dans leur maison, un Chancelier de France, un Archevêque de Reims, &c; & cela dans un tems où la France commençoit à influencer sur les intérêts politiques de l'Italie. Aussi dans leur généalogie dont, en 1565, le Sansovin remplit un volume *in-folio*, notre Jean Juvenel y figure-t-il comme Parisien & comme fils d'un Pierre des Ursins, avec Jean son fils, Archevêque de Reims, Evêque de Laon & de Beauvais, J. Juvenel ajoute le Généalogiste, étoit par sa mere, proche parent du Roi de Navarre \*\*. J'ignore à quel degré : au moins est-il certain que la femme de notre Jean Juvenel, fille de Thibaut, Baron d'Assenai

\* *De summis viris summa sciendi est, non ubiquisque sit genitus, sed qualis in R. P. fuerit.* Vopisc. in Aurelian.

\*\* *A Parigi, Giovanni Signor di Trinel, figliolo di P. Orsino, sù congiuntissimo di sangue col Rè di Navarra, per la Donna che era cugina del detto Rè, della quale nacque un altro Giovanni Duca Arch. di Rems, Vescovo di Laon e di Beorls.* Part. I. fol. 15. Cependant le Généalogiste qui a fourni l'article des Ursins au Dictionnaire de Morery, a jugé plus convenable de donner l'héritière d'Assenay pour mere de Jean I.

allié aux Maisons de Champagne & de Dampierre, étoit nièce de Jean le Mercier de Noviant, l'un des quatre Ministres qui avoient eu toute la confiance de Charles VI. au commencement de son Règne, & qu'elle appartenoit, par sa mère, à la Maison de Montmorency, & à celles de Mornay, de St. Brisson, de Courtenai, de S. Vrain des Bois & des Boutheliers de Senlis\*.

Une adoption aussi formelle, & non sans exemple, de la part des grandes Maisons, à l'égard des gens dont les places, les richesses, le crédit & l'autorité les peuvent honorer ou servir, en a imposé à la plupart de nos Historiens. Le judicieux Pasquier lui-même dans ses Recherches, le très-véridique Loisel en son Dialogue des Avocats, adoptant l'allégué de l'Archevêque de Reims, ont vu dans les Juvenel, une branche de la Maison des Urfin d'Italie. André Duchesne, en son Histoire des Chanceliers, a le premier réclamé contre cette erreur, & il a revendiqué à la Ville de Troyes, l'honneur d'avoir donné naissance à Jean Juvenel, pere du Chancelier, Guillaume Juvenel. Le P. Anselme, en son Histoire des grands Officiers de la Couronne, a renouvelé & appuyé cette réclamation. L'Abbé de Longuevue a été plus loin \*\*. Il a attaqué &

---

\* Par ce mariage, il étoit échu à Jean Juvenel un quart dans la Vicomté de Troyes, & il en avoit pris le titre de Vicomte de Troyes, qui s'est conservé dans sa famille, jusqu'en l'année 1642, d'où il est passé en celle de Mesgrigny.

\*\* Longuevue, Tom. 2. p. 64 & 65.

312      ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.  
convaincu de fausseté, un titre qu'avoit fait dresser le Chancelier Guillaume Juvenel, pour établir irrévocablement sa descendance des Ursins de Rome.

Dans ses *Observations* \* sur l'Histoire de France donnée par son Confrere le P. Daniel, le nouvel Editeur de cette Histoire, a consacré un article à notre Jean Juvenel. En se joignant à Duchesne, au P. Anselme & à l'Abbé de Longue-  
rue, pour établir l'origine Troyenne des Juvenels, il entre, d'après Pasquier qu'il ne cite point, dans le détail des principales actions de la vie de Jean Juvenel. Ce détail embrasse une partie des événemens qui signalerent sa Prévôté des Marchands, le procès que lui suscita le Duc de Bourgogne, l'heureuse tournure qu'il fut donner à ce procès, ce que, devenu Chancelier du Dauphin, il exécuta pour ramener la paix dans la Famille Royale, enfin sa mort qu'il fixe en l'année 1431.

L'*Observateur* a scrupuleusement exclu de ce détail, la part très-considérable qu'eut Jean Juvenel, en qualité d'Avocat du Roi, à tout ce qui fut fait en 1406, pour la soustraction d'obédience. On auroit lieu d'en être étonné, si l'état de l'*Observateur* lui eût permis, en suivant Pasquier, de s'écarter du P. Daniel qui, tournant court sur cette grande affaire, se réduit à dire que, dans les assemblées tenues pour la soustraction, il s'avança de part & d'autre bien des propositions outrées pour & contre l'autorité du Pape,

---

\* Tom. 6. pag. 608.



*aussi bien que pour & contre celle des Rois.*

Cependant ces propositions outrées contre la puissance du Pape , faisoient alors , & elles font encore aujourd'hui une partie fondamentale des libertés de l'Eglise Gallicane \* ; & nos Jésuites Historiens auroient d'autant mieux pu se permettre de les considérer sous ce point de vue , qu'il s'agissoit de résister à un Anti-Pape , qui se maintenoit par violence & par souplesse au timon de l'Eglise.

Je ne rapporterai point ici d'après Pasquier , les différens traits de la vie de Jean Juvenel , traits qui le placent au rang des Magistrats les plus distingués , & des meilleurs citoyens dont la France s'honore. Il me suffira de rapporter en ses termes , les divers éloges relatifs à chacun de ces traits.

Au sujet du personnage qu'il soutint dans l'affaire de la soustraction : *C'étoit \* \** , dit-il , *un des grands Personages de sa Robe qui fut de son tems.*

Le Duc de Bourgogne , appuyé des Cabochiens , s'étant rendu maître du Conseil du Roi & de la Ville de Paris , il avoit mis dans toutes les Places , des gens qui lui étoient dévoués ; les Princes s'étoient bannis d'eux-mêmes , & les Ducs de Baviere & de Bar attendoient en prison , la mort à laquelle ils étoient condamnés,

\* On en trouve la preuve dans le Traité de notre savant P. Pithou , de *Ecclesia Gallicana in Schismate statuta* , & dans l'Histoire du Schisme par M. Dupuy.

\* \* L. 3. C. 18.

*Tout ceci se voyoit , dit Pasquier \*, les gens de bien lamentoient dans leurs ames ; mais nul n'osoit lever les yeux pour faire contenance de le trouver mauvais : un seul Homme de Robe-longue osa prendre en main la querelle du repos public.*

Sur la paix, qu'en 1413 la Ville de Paris & la Maison Royale durent à ses soins & à sa fermeté : Parmi , dit-il \*\*, ceux qui , avec le plus de nez jugerent des affaires , le premier qui osa remédier à ce mal dedans la Ville de Paris , fut Maître Juvenel des Ursins, Avocat du Roi, personnage qui , de son tems fit une infinité de bons offices au Public, tant aux armes comme en la justice.

Au Chapitre de l'honneste & vertueuse liberté dont usa quelquefois le Parlement de Paris \*\*\* , il en rapporte pour exemple celle dont usa Jean Juvenel , sous les yeux même du Roi , à l'égard du Duc de Lorraine, qu'il força de réparer un attentat à la souveraineté du Roi sur le Duché de Bar. Tel fut , ajoute-t-il au détail très-intéressant de cet acte de vigueur , tel fut l'effet de la vertu d'un Advocat du Roi , qui sut dextrement jouer son rôle : montrant combien est grand l'effort de la justice , quand il tombe en un brave sujet \*\*\*\*.

\* L. 5. C. 6.

\*\* L. 3. C. 23.

\*\*\* L. 5. C. 27.

\*\*\*\* Joly , en ses Notes sur l'Opuscule de Loisel , pag. 490 , nous offre de la part de l'Arch. de Reims , fils de Jean Juvenel , un trait pareil de fermeté , dans

Cette fermeté n'étoit point nouvelle dans Jean Juvenel. A peine tiré de l'Ordre des Avocats, pour la place de Prévôt des Marchands, qui fut le premier pas de sa fortune, il avoit obtenu plusieurs beaux Arrêts au profit de la Ville, & notamment contre tous ceux, qui par moulins ou écluses, empeschoient le cours de la Rivière. Les oppositions à cet Arrêt dégénérant en procès en regle, pendant que les autres s'amusoient aux procédures du Palais, Juvenel fait sous-main amas de Gendarmes & de Manœuvres : & en une nuit, fait abattre tous les moulins qui étoient sur la rivière. Cette entreprise hardie offensa aucunement le Parlement, qui se disoit par ce moyen avoir été vilipendé. Toutesfois le grand profit qui en réussit pour la Ville, & dont l'on s'aperçut en peu de temps, fit puis après trouver cette procédure très-bonne.

L'objet capital de mes recherches étant d'affurer l'origine non Italienne de Jean Juvenel,

une Remontrance à Charles VII, conservée à la Bibl. du Roi. » On m'a rapporté, dit l'Archevêque au Roi, » qu'il y a en votre Conseil, un, qui, en votre présence, dit, à propos de lever argent sur le peuple » duquel on alléguoit la pauvreté : que ce peuple tous- » jours crie & se plaint, & toujours paye : qui fin mal » dit en votre présence. Car c'est plus parole qui se doit » dire en présence d'un tyran inhumain, non ayant pitié » & compassion du peuple, que de vous qui êtes Roi » Très Chrétien. Quelque chose qu'aucuns disent de » votre puissance ordinaire, vous ne pouvez pas prendre » le mien : ce qui est mien n'est point vostre. En la jus- » tice, vous êtes souverain & va le ressort à vous : vous » avez votre Domaine, & chacun particulier le sien, &c.

J'ajouterai aux témoignages recueillis à ce sujet par le dernier Editeur du Pere Daniel, ceux qu'ont rassemblés Godefroi, en ses annotations sur l'Histoire de Charles VI, & Claude Joly en ses notes sur les Opuscules de Loisel.

Gaguin cité par le premier, rappelle le choix qui fut fait de Jean Juvenel, alors simple Avocat, pour la place de Prévôt des Marchands de Paris : *Deputatur Jo. Juvenellus inter Parlamentarios Advocatos boni nominis & probitatis vir* : Gaguin ne parle point de sa haute naissance.

Nommé Avocat du Roi au Parlement en 1400, le Connétable Louis de Sancerre, le nomma en cette qualité, & sous le nom de *M. Jean Juvenel*, pour un des Exécuteurs de son testament.

Dans un compte rendu par le Général des Finances depuis 1419, il est employé, sous le nom de Jean Juvenel simplement, en qualité de Conseiller & Président au Parlement, du Roi & de M. le Dauphin Régent.

Miraumont, en son Histoire des Chanceliers, dit, qu'*es Registres de la Cour*, il n'est constamment nommé que Me. Jean Juvenel.

Bouchet parlant de lui en ses annales d'Acquaine, le nomme Messire Jean Juvenel.

Ces autorités sont plus que suffisantes pour manifester l'erreur dans laquelle ont été induits presque tous nos Historiens qui, d'après l'Archevêque de Reims son fils, l'appellant par-tout Jean Juvenal des Urins, le font originaire d'Italie, par des Urins qu'ils lui donnent pour pere.

Au reste, en lui conservant son origine Troyenne, on pourroit encore lui donner une

extraction noble, en le faisant naître, non d'un Pierre des Urfins ; mais d'un *Jean de Trainel*, Terre qu'il possédoit , qui a passé à ses descendants , & dont il portoit le nom , suivant la Généalogie ci-dessus citée de la Maison des Urfins,

J'ai découvert ce *Jean de Trainel* dans le testament de Jean d'Aubigny , l'un de nos Evêques, rapporté en entier par Camusat en son Promptuaire , fol. 200. D'Aubigny y legue au Chapitre de son Eglise, tout ce que lui devoit *Noble homme M. Jean de Trainel, Nobilis Vir D. Johannes de Triangulo*, pour droits de quintes des Terres de Basson & de Marcilly-le-Hayer, qu'il venoit d'acquérir dans la mouvance de l'Evêché, *per ipsum militem emptarum*. Or Jean Javenel n'étoit pas la même personne que ce Jean de Trainel Chevalier, puisque le testament qui fait mention de lui , porte la date de l'année 1341 ; ce qui, en lui donnant , lors de l'acquisition des Terres de Basson & Marcilly, les 14 ans au moins de la majorité féodale, conduiroit à supposer qu'il seroit mort presque centenaire, en 1431. Si notre Juvenel étoit fils de ce *Jean de Trainel, Chevalier*, ce qui s'accorderoit avec les dates du testament & de sa mort, cette extraction noble & très connue dans le Pays qui l'avoit vu naître, pouvoit dispenser ses enfans d'aller lui chercher en Italie, une origine chimérique.

Aux monumens du séjour des Anglois à Troyes, on peut ajouter le Troy-Weight ou Livre de Troyes qu'ils ont conservé, & dont ils usent encore sous ce nom, dans le commerce.

Quant au préjugé qui fait honneur aux An-

glois , de la construction de notre Cathédrale , on le trouvera réfuté dans le Mémoire sur cette construction, Art. *CATHÉDRALE*.

Après la prise de S. Dizier , sous François I , Troyes devenue frontiere du Royaume , travailla à se fortifier , en fournissant la main-d'œuvre & presque tous les frais pour lesquels les malheurs publics laissoient l'Etat sans ressource. Le détail des travaux que Troyes entreprit & exécuta avec un courage & une alacrité dont on ne trouve des exemples que dans l'Histoire des Républiques , fait partie de l'Art. *FORTIFICATIONS* inséré ci-après parmi les *MONUMENS DES ARTS*.

En 1525 , Troyes fut cruellement punie de son attachement au Roi , par un incendie qui consuma près de la moitié de la Ville. Cet incendie fut l'ouvrage de Boutefeux , qui envelopperent dans la même calamité , Meaux & plusieurs autres Villes du Royaume. Les incendiaires étoient Allemands , Officiers ou Soldats au service de Charles V. On en arrêta quelques-uns. La Cour avoit fait passer à Troyes le signalement de plusieurs d'entr'eux qui avoient été reconnus.

Voici la note de ces incendiaires , d'après un Mémoire contemporain littéralement copié.

» *W A N D E L I N* de Echrenhein , a vestu une robe de gris , un chapeau noir , ung jaulne cordon , homme assez d'age , la tête chauve , peu de cheveux , porte chausses grises , le dessus & dessous les genoulz destaillez , les chevelx communs noirs & gris , une barbe picquante non trop longue , aussi de personne non trop grand.

Estienne de Elmandichen , grands cheveux , une grande , longue , espesse barbe , porte chausses rouges , manteau noir de fastaigne , blanche doubleure par dessus.

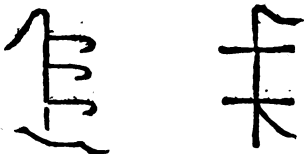
Nicles de Blin , homme de guerre , porte chausses blanches , manteau gris , chapeau blanc , & dessus plumes blanches.

Jacob de Greslingen , homme de guerre , en pourpoint sans robbe , porte demye hocquebute , chausses grises , doubleure bleu par enhault , sous les genoulz détaillez.

Bernard de Emsingen , de moyen aage , une barbe grise , chausses , manteau & chapeau gris.

Et sont les Bourefeux en nombre de trois cens quarante-trois.

Là où l'on trouve ces enseignes devant les Hostelleries où Estables , c'est à entendre que les Bourefeux sont en la Ville ou au Village.



Là où l'on trouve cest enseigne , c'est à entendre que le feu est mys , & qu'ils deslogent pour aller ailleurs.



*Reconnoissance des Boutefeux qui sont destenus  
à Meaulx.*

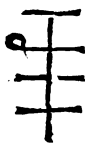
Hanns Meyer , Boutefeux , a reconnu que ceux ci-après desnommés ses compagnons , sont qui lui ont aydé à mettre le feu , & au reste qu'ils sont trois cens quarante-trois.

Hanns Personneur - Rich , estant destenu prisonnier audit Meaulx , lequel s'est pendu en la prison , & étoit l'ung des Cappitaines qui délivroit l'argent.

Jacob Prestre de Meaulx , Jacob Pain-blanc de Bellenhusen , Quilian de Hochstat , & Conrad de Hochstat.

*Item.* Es bois & forests & ailleurs où il y a apparence de verdure , iceulx Boutefeux , font des enseignes sur les chemins croisez , assavoir , des mains de trois ou quatre doigts , pour démonstrer aux aultres le chemin que ceux qui les font ont prins.

*Enseignes des Boutefeux de Meaulx.*



TROYES partagea les malheurs des guerres de Religion. La Catholique y fut toujours dominante , & la S. Barthelemi y fut fêtée en 1572 ,  
avec



avec une cruauté pour laquelle je me contenterai de renvoyer au premier volume de l'*Etat de la France sous Charles IX*, où les *Massacres de Troyes* remplissent quinze pages grand in-8°. très petit caractère. A peine existe-t-il encore deux ou trois des familles qui, soit passivement, soit activement, figurerent dans cet acte de Fanatisme & de Discorde *plus que Civile*. Les *ANNALES TROYENNES* qui feront partie de ces Mémoires, offrent des détails sur l'état de Troyes, au milieu des divisions qu'y excita la Religion.

Les Etats de Blois convoqués en 1576 par Henri III, comme remède à ces divisions, n'eurent pas l'effet que ce Prince en attendoit. Troyes parut à ces Etats d'une manière distinguée, par Guillaume de Taix \*, Doyen de la Cathédrale, Chef de la Députation. Il y tint registre de tout ce qui s'y passa ; & à son retour, il en composa un Mémoire que M. Camusat nous a donné à la suite de ses *Mélanges Historiques*, où il remplit 150 pages in-8°. en petit Romain.

Ce Mémoire depuis réimprimé dans le *Recueil des Etats tenus en France* \*\* publié à Paris en 1651, est un ouvrage de main de maître, & un morceau capital pour l'Histoire du Règne de Henri III, dont la dangereuse politique y est mise

\* J'ai donné au Supplément de Moreri son Art. qui a reparu dans la dernière édition de ce Dictionnaire.

\*\* Les Etats de 1614 ne sont que croqués dans ce Recueil. l'en ai sous les yeux le Journal en brouillons que tenoit à chaque séance M. le Noble, l'un des Députés de Troyes à ces Etats.

dans un jour qui découvre la source des maux qui en furent le fruit.

Les services que sous Charles V, VI & VII Troyes avoit rendus à l'Etat par les Juvenels, elle les renouvela par les Pithou, sous le Regne de Henri IV. J'avois projeté de placer ici un extrait de leur vie que j'ai publiée en 1757 \* : il me suffira, relativement à mon plan, de choisir parmi les travaux de P. Pithou, & de présenter ici ceux qui eurent une influence plus marquée sur l'*Etat Civil & Politique de la France*.

» Après la mort des enfans de Philippe le Bel, la Loi Salique, ou plutôt l'ordre de succession établi dans la Monarchie, avoit déjà sauvé la France des desseins de l'Anglois. Ceux del'Espagnol sur elle alloient s'exécuter : il ne restoit pour les rompre que le moyen dont on s'étoit servi efficacement à l'égard de l'Anglois. M. Pithou saisit ce moyen ; il propose aux Magistrats l'exemple du passé ; il leur met devant les yeux la ruine de l'Etat, il les exhorte à le sauver ; & faisant passer dans l'ame des plus lâches le feu qui l'anime, il voit enfin le Parlement de la Ligue disposé, déterminé, résolu à laver par un coup de vigueur la tache de son intrusion.

Le 28 Juin 1593, cette Compagnie rendit inopinément l'Arrêt à jamais mémorable, qui, en déconcertant les projets des Espagnols & des mauvais François, porta à la Ligue un coup dont elle ne s'est jamais relevée, assura le Trône à la Maison de Bourbon, & sauva la France.

---

\* Deux vol. in-12, imprimés chez Cavellet.

M. Pithou influa beaucoup dans cet acte mémorable : » Je puis l'affurer , dit Loyfel , pour le » favoir très bien ».

Tandis que d'une main M. Pithou combattoit la Ligue avec les armes que lui fournissoit sa profonde connoissance de notre Histoire : de l'autre , il faisoit avancer une machine dont l'effet a été souvent heureux ; mais qui peut-être ne le fut jamais autant que dans cette occasion.

Il falloit ramener les esprits d'un Peuple qui sembloit avoir renoncé à sa legereté , pour soutenir avec acharnement un parti auquel il avoit sacrifié & les sentimens d'affection gravés dans son cœur pour ses Souverains, & son horreur naturelle pour toute domination étrangere. Sourd aux raisonnemens , aveugle sur l'exemple du passé , insensible aux démonstrations sur ses plus chers intérêts , le François ne voyoit plus de liberté que sous les chaînes qu'il recevoit à genoux , des mains de ses plus cruels ennemis.

Cependant M. Pithou ne désespéroit point encore de sa guérison. Il connoissoit un dernier remede : c'étoit le ridicule , remede tout puissant sur une Nation qui ne goûte jamais mieux la raison que lorsqu'elle est assaisonnée par une raillerie fine & délicate.

Les Etats de la Ligue alors assemblés à Paris , étoient entrés dans les vues de leurs Magistrats pour le maintien de la Loi Salique ; mais ils persévéroient dans la résolution d'exclure juridiquement la Maison de Bourbon de la succession au Trône.

Cette assemblée avoit fait naître à Louis le Roi,

## 324 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

Aumônier du jeune Cardinal de Bourbon, l'idée du *Catholicon* : Satyre ingénieuse, dans laquelle il s'étoit proposé de démasquer les vues, les desseins, & les motifs secrets des Promoteurs de la sainte Union. Mais cette plaisanterie ne pouvoit faire un grand effet. Le *Catholicon* ne présentoit que ce que tout le monde se dissimuloit ; la *Procession de la Ligue* ne pouvoit avoir pour ceux qui en avoient été les acteurs ou les spectateurs, le ridicule qu'elle a aujourd'hui pour nous ; les *Tapisseries des Etats*, allusion continuelle aux événemens de notre Histoire, qui ont quelque rapport à ceux de la Ligue, étoient une énigme pour le peuple.

Mais l'idée principale étoit heureuse : le théâtre se trouvoit dressé : il ne falloit plus que remplir la scène, qu'y attirer les Grands & le Peuple, qu'y mettre en action toutes les folies que l'on regardoit comme la suprême sagesse : en un mot, il falloit par le ridicule, amener toute la Nation à rougir d'elle-même \*.

M. Pichou l'entreprit & l'exécuta : il ne pouvoit déployer dans une plus belle entreprise, ses connoissances & ses talens. Il y associa Messieurs Gillot, Passerat, Rapin, Florent Chrestien, tous liés avec lui par la plus étroite intimité, tous pas-

---

\* Cum is (Lud. le Roy) tantum prima theatri vestigia delineasset, succedens alius scenam perfectè struxit ; in eoque argumento naturâ & arte perfectam industriam mirâ felicitate exercuit : adeò ut nihil toto horum beliorum tempore, in publicum emanârît, quod tam avidè ab utriusque partis elegantibus ingeniis acceptum, lectum & probatum sit. *Thuan. Lib. 105.*

fionnés comme lui pour le bien public que détrui-  
soit la Ligue. Les travaux & l'enjouement de ces  
cinq hommes , aussi bons Citoyens que beaux  
esprits , enfanterent pendant l'hyver de 1593 ,  
cette fameuse Satyre Ménippée , qui , au jugement  
de l'homme de notre siècle , qui connoît le mieux  
notre Histoire , & qui a le mieux réussi à la faire  
connoître , *ne fut gueres moins utile à Henri IV,  
que la bataille d'Yvri.*

Les differens morceaux qui composent cette  
Satyre , jettés en apparence au hasard , sont , aux  
yeux des connoisseurs , un chef-d'œuvre d'assem-  
blage , par l'heureuse réunion de tout ce que l'art  
a imaginé pour la perfection des ouvrages de gé-  
nie. En effet , quel ouvrage eut jamais un sujet  
plus grand , & par soi-même , & par ses circons-  
tances ? Où trouve-t-on des caracteres plus fine-  
ment saisis , plus ingénieusement variés , plus déli-  
catement contrastés , plus constamment soutenus ?  
Où sent-on mieux l'effet d'un grand intérêt , qui ,  
dans une scrupuleuse unité , croît toujours en se  
développant ? Quant à l'expression , il me semble ,  
qu'à quelques plaisanteries près jettées au peuple  
que les Auteurs devoient avoir principalement en  
vue , on y trouve la force , la délicatesse , la naï-  
veté dont notre Langue est susceptible , & dont  
elle a peut-être perdu une partie en devenant  
plus timide , plus châtiée , plus réservée.

Si les Auteurs de la Satyre Ménippée se fussent  
uniquement proposé de couvrir de confusion les  
Chefs & les Promoteurs de la Ligue , en répandant  
sur leurs démarches & sur leurs projets un ridi-  
cule *inextinguible* , leur objet étoit rempli par les

*Harangues* qu'ils leur mettent à la bouche , par l'*Ordre* qu'ils donnent à leurs *Séances* , & par les *Tableaux* où ils les dépeignent. Mais leur objet capital étoit de ramener la Nation à ses intérêts & à son devoir : en lui faisant sentir qu'au milieu des factions contraires , des intérêts opposés , des desseins contradictoires dont elle étoit la victime , il ne lui restoit de ressource que dans une prompte obéissance au Prince que les Loix divines & humaines lui donnoient pour Monarque.

C'étoit-là le grand coup que M. Pithou se proposoit de frapper : il le frappa dans le *Discours* , où , sous le nom de *Daubray* , il s'empare des esprits que les *Harangues* ironiques du Duc de Mayenne , du Légat , du Cardinal de Pellevé , de l'Archevêque de Lyon , du Recteur Roze , & du prétendu Député de la Noblesse , avoient préparés.

Sous un désordre apparent , ce *Discours* cache tout ce que l'art & la méthode ont de plus puissant pour persuader & pour émouvoir.

M. Pithou y fait d'abord une vive peinture des malheurs que la Révolte avoit attirés sur Paris , depuis le jour des Barricades : malheurs communs à tous les Particuliers , à tous les Corps , à tous les Etats , à toutes les Conditions : malheurs qui avoient leur source dans la profonde Politique du Roi d'Espagne , & dans l'aveugle ambition de la Maison de Lorraine. Il entre ensuite dans le détail des manœuvres & des intrigues , par lesquelles cette ambitieuse Maison , d'intelligence avec Philippe II , étoit venue par degrés , jusqu'à porter ses regards sur le Trône , & à s'y frayer

un chemin \* : tout ce détail est un abrégé de main de Maître , de l'Histoire des troubles , des guerres & des massacres dont la Religion étoit le prétexte , & la France le théâtre depuis la mort de Henri II. On voit ces grands événemens , dirigés par la Maison de Lorraine à son but , liés & enchaînés par l'Auteur , se succéder & naître l'un de l'autre. M. Pithou les rapporte avec la plus exacte impartialité ; il attribue à l'Amiral l'assassinat du Grand Duc de Guise , & aux Guises l'assassinat de l'Amiral , *qui reçut ainsi le salaire que Dieu promet aux Meurtriers*. De-là il vient à la Ligue , dont il développe le principe ; à la

---

\* Charles IX, dit-il à ce sujet, n'aimoit pas beaucoup les Guises ; il avoit plusieurs fois répété le dire du grand Roi François, dont lui-même avoit fait ce Quatrain, maintenant tout vulgaire :

Le Roi François ne faillit point ,  
Quand il prédit que ceux de Guise  
Mettroient ses enfans en pourpoint ,  
Et tous ses sujets en chemise.

Sur la parole de M. Pithou , une foule d'Auteurs ont en effet attribué ce Quatrain à Charles IX. Cependant je le trouve imprimé dès 1562 à la page 31 d'un très rare & très excellent *Recueil des choses mémorables faîtes & passées pour le fait de la Religion & Etat de ce Royaume depuis la mort de Henri II.* Ce Recueil sans nom d'Imprimeur , & que je crois sorti de l'Imprimerie de Henri Etienne , est de 883 pag. in-12. Lorsqu'il parut , Charles IX, né en 1550, n'avoit que douze ans ; ainsi il y a toute apparence qu'il n'est point Auteur du Quatrain que lui attribue M. Pithou.

mort des Guises , dont il prouve la nécessité ; à l'assassinat de Henri III , crime affreux dont la Maison de Lorraine perdit tout le fruit , *en donnant le titre de Roi à un pauvre Prêtre prisonnier* , au lieu de saisir l'instant unique où le Trône lui étoit ouvert , instant qu'elle ne retrouva plus. Henri IV paroît alors sur la scène : les avantages que la justice de sa cause , sa valeur , & toutes ses qualités personnelles lui donnoient sur la Ligue , jetterent le Duc de Mayenne aux genoux du Duc de Parme : en attendant l'effet de ses bassesses , le Lorrain n'opposoit aux victoires & aux progrès de Henri IV , que de faux bruits & de fausses nouvelles à l'avantage de son parti. Les calamités , les misères , & toutes les horreurs qui furent les suites du siège de Paris , que le Duc de Mayenne auroit pu empêcher par plus de prévoyance & d'activité , sont ensuite décrites ; & l'état de Paris , pendant ce siège , comparé avec autant d'art que de force , à celui de Jérusalem , pendant le siège qui entraîna sa ruine. La ressemblance des Zélateurs qui la causerent , avec les Zélés de la Ligue , amène l'énumération des abus que faisoient ces derniers du nom Sacré , & des droits de la Religion : excès communs à tous les perturbateurs des Etats. Parmi une foule d'exemples que notre Histoire offre en ce genre , M. Pithou choisit les plus frappans , & fait sentir leur rapport aux moyens dont on s'étoit servi pour former la Ligue , & qu'on employoit pour la soutenir. Il s'étend en particulier sur les États de Troyes assemblés pour exclure Charles VII de la succession au Trône ; il trouve dans ces États une peinture fidèle de



ceux devant lesquels Daubray est supposé porter la parole. Rien de mieux amené, rien de plus vif que tous les moyens qu'il tire de cette comparaison, pour faire sentir aux Etats de la Ligue leur incompetence, leur indécence & la folie de leurs espérances. La France ayant donc à revenir enfin à l'obéissance d'un Roi légitime, comme elle revint autrefois à celle de Charles VII; pourquoi différer plus long-tems cette heureux retour? L'intérêt personnel du Duc de Mayenne doit le hâter: le Pape n'a point de raisons pour s'y opposer. Le Duc de Mayenne doit assez connoître la Politique des Espagnols, & les véritables motifs qui ont déterminé Philippe II à épouser son parti, pour être persuadé que, même en cas de réussite, il n'a d'autre récompense à attendre de ce Prince, que celle qu'en avoient reçue les Traîtres qui lui avoient livré le Portugal. Il doit aussi connoître le peu de solidité des promesses que lui prodigue la Cour de Rome. Toutes ses espérances étant sans fondement, la Ligue tombe d'elle-même, & il ne reste de ressource à ce Parti trop long-tems aveugle, que dans une prompte paix, dans la fin de l'anarchie, & dans le rétablissement de la Royauté. En faveur de qui doit se faire ce rétablissement, sinon, en faveur de celui que toutes les Loix ont déjà placé sur le Trône? *On peut bien faire des Sceptres & des Couronnes, mais non des Rois pour les porter.* » Le Roi que la Ligue cherche est déjà fait par la Nature: lui seul peut soutenir l'Etat de la France, & la grandeur de la réputation du nom François; lui seul peut remettre la Couronne en sa pre-

» miere splendeur, & nous donner la paix. . . .  
 » De tous ceux qui touchent à la Couronne,  
 » voire de tous ceux qui desirent en approcher ;  
 » il n'y en a point qui mérite tant que lui, qui  
 » ait tant de vertus Royales, & tant d'avantages  
 » sur le commun des hommes ». Il faut voir dans  
 le Discours même les raisons opposées par Dau-  
 bray aux reproches que la Ligue faisoit à Hen-  
 ri IV sur sa Religion, & sur son goût pour le  
 beau sexe : le premier est traité avec toute la  
 force ; le second, avec toute la délicatesse que  
 comportoit l'un & l'autre de ces objets. L'unique  
 défaut, sur lequel Daubray passe condamnation  
 contre Henri IV, c'est sa trop grande clémence :  
 pour l'éclairer sur ce défaut, il lui met devant les  
 yeux le triste exemple de César : » Ce Romain,  
 » après avoir vaincu Pompée, & défait tout ce  
 » qui pouvoit lui résister, vint à Rome sans  
 » triomphe : il pardonna à tous ses capitaux en-  
 » nemis, les remettant tous en leurs biens, hon-  
 » neurs & dignités : dequoi toutefois très mal lui  
 » prit ; car ceux à qui il avoit pardonné & fait  
 » plus de gracieusetés, furent ceux qui le trahirent  
 » & massacrèrent misérablement ». Le discours  
 est terminé par une dernière invitation à la paix,  
 & par une vive apostrophe aux Espagnols, au  
 Légat & aux Princes de Lorraine qui faisoient les  
 derniers efforts pour l'empêcher, ou au moins  
 pour le retarder.

C'est dans le discours même qu'il faut ad-  
 mirer la hardiesse du vol qui a élevé M. Pichon  
 au-dessus du mauvais goût & de la fausse élo-  
 quence de son siècle. En effet, si l'on compare ce

morceau a tout ce que le seizieme siecle a parmi nous enfanté dans le même genre, si on le rapproche de tout ce que l'éloquence Française a produit jusques vers le milieu du siecle suivant, on sera convaincu que la véritable éloquence, indépendante de la bizarrerie des goûts, des caprices de la mode, des préceptes des Rhéteurs, appartient à tous les siècles; & que son unique source est dans les grands objets fortement considérés.

Dire que l'ouvrage, dont le discours de Dathbray fait partie, réunit, dès qu'il parut, les suffrages & les éloges des Ligueurs, des Huguenots, des Politiques, des Savans, des Courtisans & du Peuple; qu'il eut quatre éditions en trois semaines; que les éditions s'en sont depuis multipliées à l'infini; ce seroit répéter ce qui se trouve par-tout, & ce que tout le monde sait.

Tout Livre, qui, né dans la chaleur de factions opposées, a le très-rare bonheur de mériter les éloges, & d'enlever les suffrages de tous les Partis, passera sûrement à la postérité: cette première victoire sur l'esprit de parti, lui assure un regne paisible au milieu des révolutions que la suite des siècles amène dans le goût des hommes.

Les Chefs de la Ligue, qui étoient le principal objet de la Satyre Ménippée, virent, dès l'instant qu'elle parut, les regards de toute la postérité attachés & fixés sur eux\*: dans le désespoir d'a-

---

\* C'est ce qui obligea les Auteurs de la Satyre Ménippée à garder l'incognito. Ce n'est que vers le milieu

néantir ou de décréditer la piece entiere, leurs efforts se bornerent à en faire affoiblir ou retrancher quelques morceaux. Le crédit & l'autorité d'un grand Ministre dont on y avoit peint la conduite équivoque, n'ont pu obtenir que son portrait retranché dans quelques éditions, ait entièrement disparu.

Cependant, de fameux Critiques ont assez récemment paru vouloir douter que la Satyre Ménippée ait même survécu aux troubles qui en ont fourni la matiere \*. » De tant d'écrits, disent-ils, comme posés dans le goût d'Allégorie satyrique, il en est peu qui *ayent vécu*. On ne connoît guere que le *Satyricon* de Pétrone, l'*Argenis* & l'*Euphormion* de Barclai, l'*Apocolocyntosis* de Sénèque, les Œuvres de Rabelais : *PEUT-ÊTRE* encore la fameuse Ménippée ou *Catolicon* d'Espagne, qui ayent bravé l'injure des tems ».

Elle *vivoit* encore dans le siecle éclairé du Pere Maimbourg, qui en parle comme d'un ouvrage plein de vie. Elle *vivoit encore* aux yeux du Pere Rapin, qui, dans ses Réflexions sur la Poétique, la présentant à ses Lecteurs comme un chef-d'œuvre de *délicatesse*, de  *finesse* & de *naturel*, lui assure un droit peu équivoque à l'estime de la pos-

du siecle suivant, long-tems après leur mort, qu'ils ont été nommés. On voit par-là pourquoi M. de Thou, en parlant de cet Ouvrage, dans le passage du 104e. Livre de son Histoire que j'ai rapporté, s'est contenté de désigner M. Pithou.

\* Journal de Trévoux, Novembre 1753, pag. 2620 & suiv.

térité, en la plaçant à côté de l'immortel Dom-Quichotte.

Pour déterminer le goût actuel du siècle à l'égard de cet Ouvrage, on pourroit demander aux Critiques dont je viens de rapporter les termes, qui de leurs amis lit encore l'*Argenis* & l'*Euphormion*; & qui de leur connoissance n'a pas lu la Satyre Ménippée? Quel lecteur en état de sourire aux plaisanteries de l'*Apocolocyntosis*, n'a pas ri de celles de la Satyre Ménippée? Enfin s'il est possible que cette Satyre déplaîsse à ceux à qui plaît Rabelais \*?

Semblable à l'Iliade, qui doit autant l'immortalité dont elle jouit, à la peinture continuelle qu'elle présente des avantages de la Grece sur l'Asie, qu'au pinceau d'Homere: la Satyre Ménippée *vivra* parmi les François tant qu'ils connoîtront le prix de la paix & de l'union dans l'Etat, tant qu'ils auront pour leurs Souverains un attachement réfléchi, tant que la mémoire de Henri IV leur sera chère.

Cependant la Ligue disputoit encore à Henri IV

\* Voici ce que pense actuellement de la Satyre Ménippée le premier des Poëtes & des hommes de goût de notre siècle: M. de Voltaire, dans le dixneuvieme Chapitre de ses Mélanges de Littérature & de Philosophie: « Je désespere, dit-il, de vous faire connoître » *Hudibras*, Poëme Anglois: c'est Dom-Quichotte, » c'est notre *Satyre Ménippée* fondus ensemble: c'est de » tous les Livres que j'ai jamais lus, celui où j'ai trouvé » plus d'esprit ». Est-il possible de confirmer d'une manière plus énergique, le jugement porté dans le siècle dernier, par le P. Rapin, sur la Satyre Ménippée?

la possession de la Capitale, & des meilleures Villes de son Royaume, & le cœur d'une partie de ses Sujets. Son abjuration ranimant le courage de ceux qui lui étoient fideles à Paris, ils travaillèrent ouvertement pour faire rentrer cette Ville dans le devoir. Monsieur Pithou, dont la fidelité n'avoit d'autre mobile que les sentimens d'un cœur vraiment Citoyen, agissoit pour le Roi avec toute la vivacité que de tels sentimens peuvent inspirer; Loyfel nous assure que ses remontrances, ses instances & ses sollicitations ne contribuerent pas peu à la Réduction de Paris.

Elle se fit le 2 de Mars 1594. Henri IV entra dans sa Capitale comme un bon pere dans le sein de sa famille. Il ne manqua à la pompe de cette paisible entrée que la présence du Parlement. Il étoit encore à Tours & à Châlons. Un des premiers soins du Roi fut de le rappeler à Paris \*. Jusqu'à son retour, le Tribunal suprême de l'Etat demouroit vacant : cette suspension qui ne devoit durer que très peu de tems, alarma néanmoins un Prince qui étoit persuadé que la justice est le premier devoir des Rois envers leurs Sujets. Il fit part de ses alarmes à son Conseil, où il fut résolu, qu'en attendant le retour du Parlement, on le retabliroit dans ceux de ses membres qui étoient demeurés à Paris.

En conséquence de cette résolution, le Dimanche 27 Août, le Chancelier manda M. Pithou :

---

\* Loyfel, Vie de M. Pithou ; Pasquier, Lettre 2. L. 16. De Thou, L. 109. Davila, L. 14.

Il le présenta au Roi qui lui dit qu'il avoit jetté les yeux sur lui pour remplir les fonctions de Procureur Général auprès de la Compagnie qu'il alloit former pour rendre la justice à ses Sujets, jusqu'à ce que le Parlement fut réuni.

Le lendemain 28, le Chancelier se rendit en la Grand'Chambre du Palais avec les Ducs & Pairs, les Grands Officiers de la Couronne, les Conseillers d'Etat & les Maîtres des Requêtes qui se trouvoient à la suite de la Cour. Les Provisions de M. Pithou furent lues à huis-clos devant cette auguste Assemblée qui reçut son serment. Les portes de la Grand'Chambre s'ouvrirent ensuite, & après la lecture de l'Edit du Roi sur la réduction de Paris, & de sa Déclaration pour le rétablissement du Parlement, l'un & l'autre furent enregistrés : *Oui & ce requerant le Procureur Général du Roi.*

Tandis que cela se passoit à la Grand'Chambre, les Membres du Parlement qui étoient demeurés à Paris, mandés par le Roi, s'assembloient en la Chambre de S. Louis. Après l'enregistrement de l'Edit & de la Déclaration, les portes de la Grand'Chambre ayant été refermées, M. Pithou alla prendre à la Chambre de S. Louis les Magistrats qu'il y trouva assemblés, & les amena à la Grand'Chambre, marchant à leur tête avec M. Loyfel, que le Roi avoit choisi pour exercer les fonctions d'Avocat Général.

Ces Magistrats ayant l'un après l'autre prêté serment de fidélité, ils furent réintégrés sur le champ dans l'exercice de leurs Charges, à l'exception néanmoins de ceux qui tenant leurs provi-

sions du Duc de Mayenne, devoient, aux termes de l'Edit, en prendre de nouvelles du Roi.

Le Parlement ainsi rétabli, fit usage, dans cette Séance même, de l'activité qui lui étoit rendue. Sur les conclusions des Gens du Roi, il rendit Arrêt portant invitation à toutes les Villes, Communautés, Princes, Prélats, & Seigneurs, de rentrer dans le Devoir & de suivre l'exemple de la Ville de Paris : déclarant nuls, tous Arrêts, Sermons, & autres Actes faits depuis les Barricades, & notamment tout ce qui avoit été fait contre la personne de Henri III, ou contre sa mémoire : avec amnistie générale, sous réserves expressees de poursuivre extraordinairement tous les auteurs & complices de l'assassinat de ce Prince. Par ce même Arrêt furent annullés tous pouvoirs donnés au Duc de Mayenne, par gens eux-mêmes sans pouvoir : avec injonction à ce Prince, à la Maison de Lorraine, & à tous ceux qui leur étoient encore attachés, d'abandonner la Ligue, & de reconnoître Henri IV, sous peine d'être traités comme criminels de haute trahison : enfin, pour perpétuer la mémoire de la Réduction de Paris à l'obéissance de son légitime Souverain, il fut ordonné, qu'à perpétuité il seroit fait tous les ans une Procession générale, à laquelle le Parlement assisteroit en robes rouges.

Dans la même séance fut enregistré, sur les Conclusions des Gens du Roi, un Edit portant création d'une Charge de Président au Mortier, & de trois Charges de Maîtres des Requêtes, en faveur de Messieurs le Maître, du Vair, Langlois.



glois & Claris, qui, aussitôt prêterent serment & furent installés.

A l'Audience du Jeudi suivant, le Duc de Brissac, qui avoit ouvert au Roi les portes de Paris, dont il étoit Gouverneur pour la Ligue, & que le Roi venoit de récompenser de cet acte de fidélité, en lui donnant le Bâton de Maréchal de France, prit séance au Parlement en qualité de Duc & Pair. Le Président le Maître tenoit la place de Premier Président aux Audiences qui précéderent le retour du Parlement.

Cependant les fonctions publiques attachées à la place de Procureur Général, occupoient moins M. Pithou, & prouvoient moins la confiance, dont le Roi & son Conseil l'honoroient, que les détails, dont il fut chargé pour effacer jusqu'aux moindres traces des divisions passées.

Les Registres du Parlement lui avoient été remis par ordre du Roi : il en avoit enlevé tout ce qu'ils renfermoient d'injurieux au véritable Parlement, qui étoit demeuré attaché au Roi, en un mot tout ce qui, sous le nom du Parlement de Paris, & par abus de son autorité, ayant été décerné ou arrêté contre Henri III, contre Henri IV, contre l'autorité Royale, ne pouvoit sans danger être transmis à la postérité par des actes authentiques \*.

---

\* Eodem tempore, datum negotium Petro Pithæo, qui, quanquam ab eâ factione summè alienus, toto rebellionis tempore in urbe remanserat : Viro aliqui numquam satis honorificè mihi, doctisque ac bonis omnibus nominando, ut Curia Archidia diligenter excuteret ; & quidquid in iis

### 338 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

Il avoit aussi fait enlever des Eglises, des Monastères & des Dépôts publics, les Tableaux, les Inscriptions, les Formulaires de serment, les Registres de signatures, les Actes de Confrairies & d'Associations, & tous les monumens des fureurs de la sainte Union. Il fit saisir dans les boutiques & dans les magasins des Libraires, les exemplaires qui y restoient des Livres qui avoient servi à fomenter la sédition & la révolte : par ses soins, le Parlement, à son retour, trouva les choses dans l'état où il les avoit laissées.

Les lettres ressentirent aussi l'effet de sa vigilance & de sa protection. La Reine Catherine de Médicis avoit laissé une nombreuse collection de livres choisis. Cette collection que l'on avoit perdue de vue, alloit être dissipée : pour la conserver aux Savans & au Public, M. Pithou dressa une Déclaration, par laquelle le Roi ordonnoit que ces livres seroient transportés & incorporés à la Bibliothèque Royale. Cette Déclaration enregistrée sur le champ, ne fut exécutée que trois années après.

Le Parlement se trouvant enfin rassemblé, M. Pithou reprit sa place au Barreau : aussi considéré, aussi respecté, aussi grand dans son cabinet, au milieu de ses cliens & de ses amis, qu'au milieu de l'éclat des plus éminentes fonctions de la Magistrature. La confiance publique fut le prix de

---

*injuriousum, aut ad memoriam perniciosum per hæc bella decretum scriptumve in eis reperiretur, seponeret, concerperet : quod ille cum G. Vario & Ant. Loyello sedulo fecit. Thuan. Hist. Lib. 109.*

ses travaux pour le bien public. Le Prince de Condé, & tous les premiers Seigneurs du Royaume, devenus ses cliens, le mirent à la tête de leurs Conseils. La réputation de ses talens & de sa probité étoit telle, que les Ducs de Montpensier & de Bouillon, qui étoient alors en instance pour des intérêts très considérables, voulurent l'avoir l'un & l'autre, & l'eurent pour Conseil.

L'attentat de Jean Châtel & ses suites, avoient fait naître, dans l'affaire de l'absolution de Henri IV, un incident qui en retarda la conclusion. M. Pithou profita de ce délai, pour donner à la France un Ouvrage qui le met au rang des plus illustres Législateurs.

Les anciens droits & les libertés de l'Eglise Gallicane tenoient dans ses Recueils, un rang autant distingué par leur importance, que par l'abondance & la multitude des pieces. Ces anciens droits souvent attaqués, mais toujours défendus avec la plus grande vigueur par les Rois, & par toute la Nation, conservés par une Tradition immémoriale, n'avoient point encore été mis dans le jour qu'ils méritoient : on ne pouvoit le leur donner qu'en les réunissant en un corps, qu'en fixant les principes sur lesquels ils sont établis, & dans lesquels ils se réunissent.

C'est ce qu'osa tenter M. Pithou. Simple particulier, dénué de toute espece d'autorité, il entreprit de relever entre le Sacerdoce & l'Empire, les anciennes bornes dont les derniers malheurs de l'Etat avoient à peine laissé quelques vestiges. L'abondance de ses Recueils auroit pu en d'autres mains, augmenter la confusion qu'il vouloit dissi-

per ; mais il n'y avoit rien de semblable à craindre d'un coup-d'œil aussi juste , aussi ferme , aussi sûr que celui de M. Pithou : toute cette immense matière vint se partager , se distribuer , se ranger sous soixante & dix-huit \* articles , tous relatifs à deux propositions capitales , dont ils sont en même-tems , & la conséquence & la preuve , tous liés de manière que chaque article paroît être la suite de celui qui précède ; qui considérés séparément , renferment chacun la matière & le germe d'un Traité complet , dans une maxime énoncée avec cette rare précision qui dit tout sans rien laisser à desirer ni à retrancher.

Telles sont les *Libertés de l'Eglise Gallicane*, que M. Pithou donna au Public en 1594. Il les dédia à Henri IV , par une Epître digne de l'Ouvrage qu'elle annonce , du bon Citoyen qui y parle , & du grand Prince auquel elle est adressée.

» Sire , lui dit M. Pithou , voyant qu'entre les  
 » désordres & les confusions survenues en ce  
 » Royaume , aucuns par malice & ambition ca-  
 » lomnient , autres par ignorance ou lacheté , mé-  
 » prisent indiscrettement , comme phantômes &  
 » chimeres , ces beaux droits & ce précieux *Palla-*  
 » *dium* , que nos plus sages , & mieux dévotieux  
 » ancêtres , nous ont avec tant de soin & de vertu  
 » religieusement conservés jusqu'à présent , sous le  
 » titre de *Libertés de l'Eglise Gallicane* ; j'ai pensé  
 » qu'il étoit de mon devoir , pour en rafraîchir la

---

\* On en compte 87 , mais le I , le II , le III , le VI & le dernier , ne sont que de simples Titres , ou des transitions,

» mémoire à notre âge, & en tout événement,  
» pour en transmettre la mémoire à la postérité,  
» de comprendre en bref, & le plus nuement &  
» simplement que le sujet peut porter, ce que  
» pièce, à l'instance prière de plusieurs gens de  
» bien & d'honneur de tous estats, j'en avois ras-  
» semblé & recueilli : réservant la PREUVE, où  
» elle seroit nécessaire, (ce que je n'estime pas,  
» sur-tout entre vrais François) à autre plus am-  
» ple Traité.

» Tel qu'est ce Sommaire, Sire, j'ai pris la  
» hardiesse de vous le présenter, comme à celui  
» qui portant le titre de Roi Très Chrétien, pre-  
» mier Fils, & Protecteur de l'Eglise, & princi-  
» palement étant Patron de celle de votre Royau-  
» me, y avez le premier & principal intérêt; le  
» soumettant néanmoins au jugement de ceux qui  
» en peuvent & doivent juger, & protestant de-  
» vant Dieu n'avoir eu de ma part autre but &  
» intention, que de satisfaire au devoir naturel &  
» légitime que j'ai à son service, & à celui de  
» Votre Majesté, ensemble au bien commun de  
» mon pays.

» Sire, je supplie de tout mon cœur le Roi des  
» Rois, qu'il lui plaise vous assister toujours par  
» son Esprit, & vous faire la grace de rétablir en  
» votre Royaume la piété & la justice en son hon-  
» neur, à sa gloire, au repos de vos Sujets, & à  
» la confusion de vos ennemis ».

On voit par cette Epître, que M. Pithou avoit  
dans ses Recueils, & sous ses yeux, toutes les  
Preuves dont ce Traité n'est que le précis; &  
qu'ainsi, c'est à lui que nous avons la première

obligation de la Collection de ces Preuves , dont le Public n'a joui que long-tems après sa mort.

Je ne dirai qu'un mot des diverses fortunes de cet excellent Traité. Il eut long-tems à lutter contre l'esprit de la Ligue , qui ne s'éteignit pas avec ce Parti. Ayant été réimprimé en 1639 avec une partie des Preuves qui parut alors pour la première fois, le Nonce du Pape & le Clergé de France alors assemblé à Paris , en poursuivirent la suppression auprès du Cardinal de Richelieu. Ils étoient animés à cette poursuite par un écrit très violent, dont l'Auteur s'étoit caché sous le nom d'*Optatus Gallus* , & par les soupçons alors presque généralement répandus , que le Cardinal de Richelieu avoit dessein d'établir en France un Patriarchat indépendant du Saint Siege. Pour détruire, ou du moins pour détourner ces soupçons, le Cardinal accorda, aux instances du Nonce & du Clergé , la suppression qu'ils demandoient ; mais en même tems , pour mettre à couvert le fond de l'ouvrage , il engagea M. de Marca à entreprendre le célèbre Traité qui a paru long-tems depuis, sur *la Concorde du Sacerdoce & de l'Empire*.

L'orage élevé contre les *Libertés de l'Eglise Gallicane* , étant apaisé , elles furent réimprimées en 1651 , par Cramoisy , Imprimeur du Roi , avec privilège , & avec un Recueil de Preuves plus complet , que l'*Apol. des Casuistes* , pag. 221 \* , accusa depuis de contenir des propositions tendantes au Schisme & à l'Hérésie.

---

\* C'étoit , sans doute , à l'occasion de quelques mots

La fortune de cet ouvrage est maintenant décidée : il n'a plus d'attaques à craindre après le témoignage éclatant que lui a rendu le grand Bossuet à la tête du Clergé de France, dans l'Assemblée de 1682. Les quatre propositions adoptées & promulguées par cette Assemblée, propositions qui ont irrévocablement fixé les limites des deux Puissances, & qui sont aujourd'hui en France une des loix les plus certaines de l'Eglise & de l'Etat, ont été presque littéralement tirées de l'ouvrage de M. Pithou, qui partage actuellement leur autorité.

En effet, » il a insensiblement acquis force de  
 » Loi : les Expéditionnaires en Cour de Rome en  
 » citent les articles dans leurs certificats : il est  
 » pour les plus célèbres Jurisconsultes, & pour  
 » tous les Tribunaux supérieurs du Royaume, un  
 » assemblage de principes constans, sur lesquels ils  
 » régulent leurs avis & leurs décisions : le Roi lui-même en a reconnu l'importance par son Edit  
 » de 1719, ou l'article 50 est rappelé ».

Je rapporte ceci d'après M. de Héricourt, &

vemens cachés, que cette édition excita dans le Clergé, que l'illustre Pierre Dupuy disoit à M. le Premier Président Molé, en lui dédiant son Commentaire sur le *Traité de ce grand Homme, M. Pithou* : » Croyez-moi, » Monseigneur, . . . comme le bruit extraordinaire de » certains oiseaux, est une marque assurée d'orage & » de pluie prochaine ; l'on peut dire aussi que l'émo- » tion extraordinaire que ces personnes font paroître, » est un présage de quelque mouvement à l'encontre de » cet Etat ». Le Commentaire de M. Dupuy parut en 1652 chez Cramoisy, avec privilège.

Y iv

dans les termes de l'Abrégé Chronologique de M. le Président Hénault , qui , plus en état que personne d'apprécier le mérite de cet Ouvrage , en a placé la première édition parmi les événemens les plus intéressans de l'année 1594. A cet illustre témoignage , j'ajouterai , d'après tous les Auteurs : qu'avant , & depuis M. Pithou , on n'a rien fait de plus approfondi , de plus exact , de plus méthodique , de plus lumineux sur toute la matière qu'embrasse la distinction des deux Puissances. En un mot , si nous jugeons de cet Ouvrage en lui-même ; si nous en jugeons par les motifs qui ont engagé M. Pithou à l'entreprendre \* ; si nous en jugeons par la fortune qu'il a faite , & qu'il méritoit , nous conviendrons que l'homme isolé , du cabinet duquel est sorti un tel Ouvrage , a atteint , s'il n'a surpassé la gloire des plus illustres Législateurs.

De Paris , M. Pithou étoit venu en 1596 ,

---

\* Voici ces motifs tels que M. Dupuy nous les découvre dans l'Avertissement sur le Commentaire que j'ai rappelé dans la Note précédente : « Dieu , dit-il , » a suscité de tems en tems des gens de bien , qui pous- » sés de l'amour de leur Patrie , & du seul desir de con- » server & maintenir les droits de la Couronne , en ont » entrepris la défense , sans être excités par ce desir de » vaine gloire , qui porte d'ordinaire les hommes à » s'acquérir de la réputation , & à établir leur fortune » en s'opposant aux vérités les mieux prouvées & éta- » blies. L'Auteur de ce travail ( M. Pithou ) ne s'est » proposé pendant tout le cours de sa vie que ces mo- » tifs ; & toutes les considérations de fortune n'ont ja- » mais fait assez d'impression sur son esprit pour l'in- » terrompre en ses desseins généreux ».



dans une petite campagne qui lui appartenoit au voisinage de Troyes. Il y passa l'Automne , occupé de la révision d'un Ouvrage qu'il suffit de nommer pour en indiquer l'importance : *L'Histoire de M. de Thou*. Il avoit donné la première idée de cet Ouvrage à l'Auteur qu'il avoit soutenu par ses conseils dans le cours de cette immense entreprise \*.

La mort l'ayant surpris au milieu de cette révision , son corps apporté à Troyes & déposé à l'Hôtel-de-Ville , fut inhumé dans le tombeau de ses peres , au milieu d'un convoi formé de tous les Corps Ecclésiastiques & Séculiers , sur l'invitation des Maire & des Echevins qui en firent les honneurs.

Modele aussi rare de franchise que de probité , de droiture & de désintéressement , doué d'un tact sûr pour démêler tout ce qui se cachoit sous le masque du bien public ou de la Religion , terreur & fléau des Tartuffes \*\* , des intrigans & des autres fripons de toute espèce , dans une condition privée à laquelle il s'étoit borné par choix , M. Pithou exerça une Magistrature perpétuelle \*\*\* : au mépris de l'axiôme posé par un Docteur grave , *QUE LE SAGE NE DOIT SE MÉLER QUE DE CE QUI LE REGARDE* \*\*\*\*.

\* V. l'Histoire & les Mém. de M. de Thou.

\*\* Gens qui couvrent leur Renardie ,  
Du mantel de Papelardie.

*Roman de la Rose.*

\*\*\* Privatus publicum negotium & absque chlamide  
& pretextâ perpetuum Magistratum gessit. *Thuan. Hist.*

\*\*\*\* Bertolini Watthierii commercium Epistolicum;

Le Regne du dernier des Valois avoit vu naître la Ligue. Troyes avoit long-tems résisté au Duc de Guise qui pendant une partie du mois de Mars de l'année 1587 y étoit venu mendier des signatures. Toutes les Compagnies avoient unanimement répondu à ce Chef de la rébellion, » qu'étant sujets » nés avec obligation de faire service au Roi de » corps & de biens, & qu'ayant jusqu'alors » donné des preuves certaines de loyauté & de » fidélité, ils ne vouloient prêter autre serment, » ni s'astreindre davantage ».

L'artifice des Guises & un faux zele de religion rompirent cette résolution. Au commencement de l'année 1589, le Duc de Mayenne vint à Troyes où il passa quatre jours avec la Duchesse sa femme, la Princesse de Montpensier sa sœur, & les principaux Chefs de leur parti. Ils ne partirent qu'après avoir fait signer par tous les Corps le serment dont voici la formule :

*Nous jurons & promettons à Dieu le Pere, Créateur du Ciel & de la Terre, sur le Corps très sacré de son Fils Jesus-Christ notre Rédempteur, que nous avons tous ( puisqu'il a plu à sa bonté, Dimanche dernier 25 de ce mois ) unanimement reçu par manducation réelle, pour être faits os de ses os, & chair de sa chair : émus & conduits à ce faire, comme nous croyons, par son Saint Esprit, de vouloir vivre & mourir pour la conservation & deffense de notre Religion Catholique, Apostolique & Romaine, & du repos du Royaume, & pour cet effet, de ne souffrir ne endurer aucune domination d'Hérétiques, ains de nous opposer de tout notre pouvoir, & en-*

*ployer toutes nos forces & moyens à l'extirpation des hérésies , à la ruine & extermination de ceux qui en font profession, & nommément de H. Bourbon , prétendu Roi de Navarre , manifestement relaps & excommunié de notre Saint Pere , & de tous autres Hérétiques , sans vouloir entendre & prêter consentement à aucun traité de paix , alliance , reconciliation , treves & suspension d'armes avec eux , comprenans en ce nombre tous les fauteurs & adhérens dudit Henri de Bourbon , même ceux qui se disent Catholiques , tandis qu'ils suivront son parti,*

*Jurons aussi & promettons à cette même fin , de procurer par tous moyens qu'il nous sera possible , la délivrance de nostre Roi légitime & Prince naturel Charles X \* , sans y épargner nos vies ni nos biens ; & en attendant que Dieu nous ait fait la grace de le voir hors de captivité , rendre tout debvoir d'obéissance à Monseigneur le Duc de Mayenne , Lieutenant-Général de l'Estat Royal & Couronne de France , & à nos Magistrats , ains en faisant actes de bons & vrais Catholiques en leurs charges.*

*Promettons pour cet effet nous aimer , servir & supporter les uns & les autres , selon le devoir auquel nous oblige notre conscience par le serment ci-devant fait de la sainte Union entre*

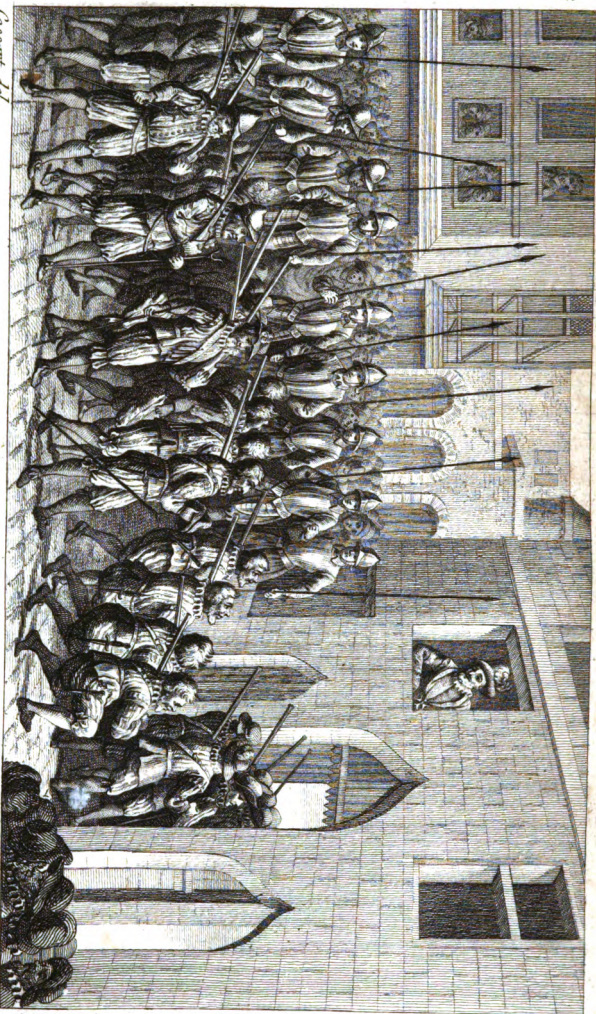
---

\* Sur des Deniers frappés à Troyes, Charles X est représenté avec une Couronne fermée & une barbe en pointe. Il mourut en 1590, & l'on continua à frapper de ces Deniers dans les années 1591, 1592, 1593 & même 1594.

*nous , lequel encore nous renouvelons , & promettons vouloir garder selon sa forme & teneur. Que si nous descouvrons personne ou sçavons chose qui soit contraire ou préjudiciable à l'honneur de Dieu & de son Eglise notre Sainte Mere , du Roi , de Monseigneur le Duc de Mayenne , desdits Magistrats , ou au repos & tranquillité du Royaume , & particulièrement de cette Ville de Troyes , nous nous mettrons en debvoir d'en donner avis à ceux qui ont puissance & autorité d'y apporter le remede , & d'en poursuivre l'exécution , sans connivence ou dissimulation , sans avoir resgard ou respect de parenté , alliance ou autre considération temporelle ; & le tout sans animosité , envie ou passion humaine , ains d'un bon zele & avec toute modestie & charité Chrestienne : ainsi le jurons de tout notre cœur & affection devant Dieu & ses Saints , sur le Saint Sacrement de l'Autel , & sur la part que nous prétendons en Paradis.*

Troyes fut une des dernieres Villes qui reconnurent Henri IV. Pour la ramener à son devoir , ce Prince avoit fait plusieurs tentatives sans succès. Une de ces tentatives échouées est l'objet d'un *Discours* qui fut alors imprimé à Troyes , & dont il n'existe plus qu'un exemplaire , d'après lequel il sera imprimé ci-après parmi les *PIECES*. On y verra cinq cens Maîtres & mille Fantassins choisis dans l'élite des troupes de Henri IV , entrer dans la Ville par surprise , se former en bataille dans la Place de la Cathédrale ; & au premier mouvement de la Bourgeoisie armée , cher-





*Coccart del.*

ADIEU M.<sup>RS</sup> BON VOYAGE, MAIS N'Y REVENEZ PLUS.

*De Longueil sculp.*

cher leur salut dans la fuite , en laissant un grand nombre de morts & de prisonniers.

En 1594, le parti du Roi en imposa au Fanatisme qui , après avoir long-tems résisté à la force, céda enfin au ridicule que notre illustre Concitoyen, P. Pithou, avoit répandu dans la Satyre Ménippée , sur ses démarches & sur ses prétentions. Le même M. Pithou négocia avec Henri IV les conditions de la pacification de sa Patrie. On trouvera à la page suivante, le Procès-verbal de la reddition , & parmi les *PIECES* , le Traité qui la suivit : ces monumens sont plus dignes de foi que le narré dont le Feuillant *Pierre de S. Romuald* , a grossi son *Histoire Chronologique*.

Il existe encore dans les vitres de notre Arquebuse, de brillans monumens de la sincère affection dont nos ancêtres se prirent pour Henri IV. Plusieurs panneaux de ces vitres, chefs-d'œuvres de l'Art, soit pour le dessin, soit pour l'exécution, offrent les principaux événemens de la vie de ce Monarque chéri.

Un de ces morceaux offre le plan topographique de la bataille d'Yvry, plan que l'on chercheroit en vain ailleurs. Dans un autre, on voit Henri IV à une fenêtre de la porte S. Denis, congédiant les Espagnols qui défilent de Paris sous cette porte : le mélange de respect & de terreur répandu sur ces physionomies étrangères, contraste très-heureusement avec l'air de bonté & de gaieté du Roi, que l'on croit entendre leur dire : *Adieu, Messieurs, bon voyage; mais n'y revenez plus*. Dans un troisième, Henri IV fait sa première entrée à Notre-Dame de Paris. Dans d'autres, il fait son en-

trée à Troyes, marche à la Cathédrale, &c. Parmi les morceaux allégoriques, on distinguera celui où ce Prince représenté en Hercule nud, avec le Centaure à ses pieds, forme par ses leçons le Dauphin son fils, qui se montre sous les traits de beauté & de fierté qui brilloient dans le jeune Achille. Enfin quel cœur François ne tressaillit pas à la vue de ce cartouche qui représente Henri IV à l'instant de la naissance du Dauphin, lui mettant son épée dans la main, en lui disant, suivant les Mém. de l'Étoile : *Prends cette épée, mon fils, pour la gloire de Dieu, pour l'honneur de la Couronne, & pour la défense de mon Peuple.* Le Peintre a cru rendre la chose plus touchante, en représentant le Dauphin à l'âge d'environ 7 ans.

## PROCÈS-VERBAL

*De la reddition de Troyes à Henri IV, extrait des Registres des Assemblées générales & Consulaires de la Chambre de l'Échevinage de la Ville de Troyes.*

Du 5 Avril 1594.

„ **A**SS E M B L É E tenue en la Chambre de l'É-  
 „ chevinage de la Ville de Troyes, le Mardi 5<sup>e</sup>  
 „ jour d'Avril 1594, à l'heure d'une après-midi,  
 „ en laquelle assistoient Messieurs de l'Église, les  
 „ Trésoriers de France de cette Province, de la  
 „ Justice, le Corps de l'Échevinage & les Capi-  
 „ taines, Lieutenans & Enseignes des quatre  
 „ quartiers de la Ville : à sçavoir lesdits sieurs du



» Clergé comparans par vénérables & discretes  
» personnes.

» Messieurs Oudart Hennequin , Doyen en l'E-  
» glise de Troyes. Jehan le Meignien , Doyen en  
» l'Eglise Collégiale de S. Etienne , Jacques le  
» Faure , Doyen de S. Urbain , Méricille , Cha-  
» noine , Michel Rotey , Claude Loris , Jean  
» Frottey , Claude Petit-Jean , Docteurs en Théo-  
» logie.

» . . . Bruhié , Prieur de S. Loup.

» . . . . . Prieur de S. Martin-ès-Aires.

» Messieurs Coeffart , Sieur de Marfilly , &  
» Nicolas Hennequin , Trésoriers de France en  
» la Généralité de Champagne.

» Messieurs M<sup>es</sup> Pierre Devert , Lieutenant-  
» Général en ce Bailliage ; Blaise Feloix , Lieu-  
» tenant-Criminel ; Louis Martin , Lieutenant ;  
» François Lefebvre , Prevôt dudit Troyes ; Loys  
» Quinot ; Nicolas Gaultier ; Pierre de Ville-  
» prouvée ; Denis Gombaut ; Nicolas Mauroy ;  
» . . . Gilles de la Court ; Jean Millot , Avocat  
» du Roi & Anne Felisot , Procureur de Sa Ma-  
» jesté audit Bailliage.

» François Gaspard , Sieur du Son , Lieutenant  
» en la Prevôté ; Louis de Villeprouvée , Prési-  
» dent en l'Election de Troyes.

» Nobles personnes Jehan d'Auvray , Maire ;  
» Jehan Audry ; Jean Paillot ; Hieremie Miche-  
» lin ; Antoine Collet ; M<sup>es</sup> Jehan de Vesel ; Ni-  
» colas le Jeune ; Jehan Barât , & Guillaume  
» Dare , Echevins.

» Nicolas de Haut ; Nicolas le Marguenat ;

352      ETAT CIVIL ET POLITIQUE.

» Panthaleon Cornuat ; M<sup>e</sup> Nicolas Guichard ;  
» Conseiller ; M<sup>e</sup> Simon le Boucherat ; Nicolas  
» Hennequin l'aîné ; Claude Nortas ; Nicolas  
» Dare ; Edme le Gas ; Joseph Gombault ; M<sup>es</sup>  
» Jacques Angenost ; Denis Latrecey ; Jehan de  
» Marisy ; Laurent d'Auvray ; François Dolet ,  
» Conseillers.

» Comme aussi seroient comparus les Capi-  
» taines , Lieutenans & Enseignes de ladite Ville.

» En laquelle Assemblée fut proposé par ledit  
» sieur Maire, que ledit jour un Hérault de France  
» étoit arrivé, chargé de plusieurs lettres du Roi ,  
» adressantes auxdits Corps, pour les convier à sa  
» reconnoissance ; & qu'il les avoit assemblés pour  
» délibérer & prendre quelque bonne & saine ré-  
» solution sur ce sujet, s'assurant que le peuple  
» s'y rangeroit facilement ; & à cet effet lecture  
» auroit été faite desdites lettres par le Greffier  
» audit Echevinage , ensemble de la Déclaration  
» de Sa Majesté sur la réduction de la Ville de  
» Paris, Arrêt de la Cour & aucunes lettres, tant  
» de ladite Cour que du Corps de ladite Ville de  
» Paris : après laquelle lecture faite, lesdits sieurs  
» du Clergé ont été priés de donner leur avis ,  
» lesquels auroient présenté un billet en papier ,  
» duquel la teneur s'ensuit :

» Décret de l'Assemblée du Clergé de la Ville  
» de Troyes , de l'ordonnance de Messieurs les  
» vénérables Doyen , Chanoines & Chapitre de  
» ladite Eglise , le Siège Episcopal vacant. Après  
» que lecture a été faite des lettres envoyées de la  
» part du Roi , desquelles l'insinuation & inscrip-  
tion

» tion est, à nos amés & féaux les Evêque, Doyen,  
 » Chanoines & Chapitre, & autres gens d'Eglise,  
 » étant en notre Ville de Troyes, & après avoir  
 » eu sur icelles, bonne & meure délibération, a  
 » été conclu & advisé de demeurer en son obéis-  
 » sance, sous l'assurance qu'il nous a donnée de  
 » nous conserver en la Religion Catholique, Apô-  
 » tolique & Romaine, & nous maintenir en la  
 » libre & entiere jouissance de tous nos bénéfices,  
 » moyens & facultés. Signé enfin Vatepin, Scribe  
 » dudit Chapitre.

» Le sieur de Marfilly, Trésorier de France ;  
 » a dit : qu'il falloit reconnoître le Roi, sans at-  
 » tendre, puisque nous étions conviés par ses  
 » lettres, & étoit d'avis que l'on oubliât tout le  
 » passé : que le Roi l'avoit fait pour ceux de Paris,  
 » & l'accorderoit de même à ceux de la Ville de  
 » Troyes.

» Le Sieur Devert pour le Corps des Magistrats  
 » de ladite Ville a dit que, bien que la seule sûreté  
 » de la Religion eut amené plusieurs à la prise des  
 » armes, si est-ce que au fort de ce mal, chacun  
 » avoit regretté l'ancien gouvernement & reconnu  
 » librement le seul moyen de rétablir les choses,  
 » dépendre, après Dieu, de la reconnoissance d'un  
 » Roi : que la domination de plusieurs ensemble  
 » étant insupportable, avoit emporté l'ordre du  
 » milieu des Villes & porté un chacun à une vie  
 » licencieuse, n'y avoir plus de respect des petits  
 » aux grands, chacun vivre à sa fantaisie, les  
 » fonctions de la Justice empêchées, & les plus  
 » audacieux réputés pour les meilleurs. Que puis-  
 » que les empêchemens de la Religion étoient

» levez, rien ne retenoit plus que librement l'on  
 » n'entrât en la reconnoissance du Roi, & que  
 » dès à présent on en devoit faire la déclaration à  
 » son Hérault, attendant qu'on eut envoyé parde-  
 » vers sa Majesté quelques notables personnes  
 » pour l'assurer de la fidélité & obéissance de tout  
 » le peuple de ladite Ville, & le supplier très-hum-  
 » blement que comme on ne pouvoit représenter  
 » les mérites des habitans, encore moins celer les  
 » insolences d'aucuns, il lui plût remettre géné-  
 » ralement tout ce en quoi lesdits habitans avoient  
 » mépris, pour ne délaissier à ceux qui viendroient,  
 » aucune voie de venir à la vengeance, afin qu'u-  
 » nis ensemblement sous un même Roi, l'on pût  
 » ressentir l'honneur & la douceur de son Regne.

» Lesdits Sicurs Maire & Echevins & Conseil-  
 » lers de Ville l'un après l'autre, ont dit unani-  
 » mement que l'espérance d'une paix générale les  
 » avoit de long-tems retenus & suspendu leurs  
 » volontés d'entrer en la reconnoissance du Roi,  
 » même l'assurance que Monseigneur de Guise  
 » leur en avoit donnée : toutes fois que puisque le  
 » Roi les en avoit voulu convier par ses lettres,  
 » ils étoient de même avis que Messieurs du  
 » Clergé & de la Justice. Pareille déclaration ont  
 » fait tous les Capitaines de ladite Ville, & una-  
 » niment promis de à l'avenir vivre & mourir  
 » en l'obéissance du Roi, & lui être fideles &  
 » obéissans comme ses très-humbles sujets.

» Suivant laquelle résolution, auroit été pro-  
 » cédé à la nomination & élection de ceux qui  
 » iroient trouver sa Majesté pour l'assurer de la  
 » résolution desdits habitans, & de la fidélité &

» obéissance qu'ils lui ont vouée & promis de jurer  
» & tenir.

» Et à la pluralité des voix desdits assistans, ont  
» été élus les Sieurs Hennequin Doyen de Saint  
» Pierre, le Megnien Doyen de Saint Etienne,  
» Devert Lieutenant-Général, Martin Lieutenant-  
» Particulier ; Paillot Echevin, & Marguenat  
» Conseiller audit Echevinage.

» Ce fait a été déclaré au peuple étant près de  
» la Maison de Ville, la résolution prise en ladite  
» assemblée, par ledit Sieur Maire, assisté des-  
» dits Sieurs du Clergé & de la Justice, & autres  
» de ladite assemblée : lesquels en signe de joie &  
» consentement qu'ils en ont, ont par une com-  
» mune & générale acclamation crié hautement  
» *VIVE LE ROI* ; & à l'instant se seroient lesdits  
» Sieurs du Clergé ; Magistrats, Maire & Eche-  
» vins, Conseillers de Ville, & autres de ladite  
» assemblée ; suivis dudit peuple, transportez en  
» l'Eglise Cathédrale de ladite Ville, pour rendre  
» grace à Dieu de ladite résolution, ce qui auroit  
» été fait. Fait en la Chambre de l'Echevinage  
» les jours & an que dessus ».

A l'exemple de Paris & des autres Villes, quel-  
ques uns de ceux qui avoient entamé les négocia-  
tions pour la réduction de Troyes, s'étoient mé-  
nagé des gratifications aussi considérables que peu  
honnêtes. On verradans la Requête *infra* p. 362, en  
quoi consistoient ces gratifications, sur quels fonds  
elles étoient assignées, & l'expédient dont usèrent  
ceux qui n'y avoient point de part, pour les faire  
tourner au profit de la Ville qu'il falloit *rendre &*  
*non vendre*.

## LETTRE CONTEMPORAINE

*Sur la réduction de la Ville de Troyes , sous  
l'obéissance de Henri IV.*

Du 30 Mars 1594.

» **M** O N S I E U R , sachant que desirez sçavoir  
» de quelle façon notre Ville s'est rendue en l'o-  
» béissance du Roi , & que n'en étiez vraiment  
» certain , je me suis émancipé vous écrire ce  
» mot , pour vous faire entendre comment le tout  
» s'est passé , qui est ainsi comme vous pourrez  
» voir ci-après.

» Le Samedi matin 26<sup>e</sup>. jour du mois de Mars ,  
» nouvelles étoient arrivées de la reddition de la  
» Ville de Paris du mardi paravant : le peuple  
» commença à murmurer tout hautement , disant  
» qu'ils ne vouloit plus de guerre , & qu'il ne se  
» vouloit mettre en danger d'être pillé comme  
» évidemment il étoit , si bientôt on ne faisoit joug  
» comme ladite Ville de Paris avoit fait , sur la-  
» quelle toutes les autres se doivent conformer.

» Le Messager qui rapporta les nouvelles fut  
» secondé une heure après de deux autres qui les  
» confirmèrent de même en ma présence , lequel  
» premier Messager ayant été conduit devant M.  
» Millot , soi-disant Avocat du Roi , à qui racon-  
» tant comme le tout s'étoit passé , il lui dit qu'il  
» avoit menti & qu'il n'en étoit rien , & donna ledit  
» Messager en garde à M<sup>e</sup>. de la Grand-Fourchere ,  
» d'autant qu'il étoit son Granger ou Serviteur :

» mais depuis l'arrivée des deux autres il ne fut  
» plus que dire. Il fut mis hors à l'instant.

» L'on voyoit ledit jour de Samedi matin, le  
» peuple par les rues qui se faisoient part les uns  
» aux autres de la reddition, ce qui donnoit bien à  
» penser aux Magistrats de la Ville ; & dura  
» ledit murmure jusqu'à la reddition de cette  
» Ville.

» Le Lundi qui fut la veille que nous fûmes  
» rendus, tous les gens de bien de cette Ville qui  
» desiroient la paix, tenoient leurs armes prêtes,  
» & promirent tous que le Mardi, si Messieurs  
» de Ville voudroient différer de nous rendre, de  
» crier Vive le Roi, & que s'il y avoit aucuns  
» des séditieux qui le voulussent empêcher, d'être  
» saisis d'eux jusqu'à ce qu'ils fussent des nôtres,  
» sans leur vouloir faire aucun tort.

» Néanmoins ledit jour Lundi, la garde du  
» Capitaine Nivelles qui est la rue du Dauphin,  
» se déclara appertement, eux étants au Corps de  
» garde de Belfroy, Serviteurs du Roi, & qu'ils y  
» vouloient vivre & mourir.

» Un nommé de la Court qui étoit à ladite  
» Porte, connoissant auparavant ladite déclara-  
» tion, & ayant reconnu la volonté de ladite garde,  
» se vint adresser audit Capitaine Nivelles, auquel  
» il dit ces mots : Monsieur, il semble à voir la  
» contenance que tenez en votre Corps de garde,  
» que vous vouliez crier Vive le Roi. A quoi ledit  
» Capitaine répond qu'il ne sait pas que c'est qui  
» lui avoit ce dit, mais qu'il disoit la vérité ; &  
» que dès à présent lui & toute sa garde se déclara-  
» rent être Serviteurs du Roi.

» Ledit la Court fit réponse que vraiment ils ne  
 » vouloient perdre , mais qu'il falloit avoir pa-  
 » tience que l'on eût capitulé avec le Roi , d'au-  
 » tant qu'il y avoit des réfugiez qui demandoient  
 » beaucoup d'argent , comme M. Largentier &  
 » M. de Vienne &c. auquel led. Nivelles fit réponse  
 » qu'il n'avoit que faire de cela , qu'il n'avoit rien  
 » dérobé ; & que ceux qui avoient dérobé qu'ils  
 » rendent s'ils veulent , de façon que ledit de la  
 » Court s'en retourna court , avec un pié de nez.

» Toutes lesquelles choses ledit de la Court di-  
 » soit , attendant que les mutins eussent fait entrer  
 » l'Evêque d'Avranches en cette Ville qui étoit  
 » au Fauxbourg , attendant que l'on le feissè en-  
 » trer ; & lors ils nous eussent taillés de belles  
 » croupieres , comme depuis un nommé de Voisin ,  
 » a confessé à plusieurs de cette Ville , disant qu'on  
 » avoit envie d'en pendre trente ou quarante , &  
 » le reste tuer & piller leurs maisons , qui étoit le  
 » dessein desdits méchans.

» Le Mardi matin , jour de Fête S. Marceau ,  
 » arrive un Courier de la part de M. l'Amiral ,  
 » pour savoir la volonté de MM. de Ville , auquel  
 » M. le Maire fut au devant , & le mit dans une ta-  
 » verne au faubourg , attendant sa réponse , la-  
 » quelle étoit encore bien douteuse ; mais à l'ins-  
 » tant il fut suivi du Héraulte du Roi qui vint par  
 » la porte de S. Jacques , auquel étoit M. Gau-  
 » dier en garde , lequel demanda à entrer en  
 » cette Ville de par le Roi , & fut conduit en la  
 » Chambre de la Ville par huit Cuirassés , & le  
 » voyant le Peuple passer parmi les rues avec sa



» belle houpelande avec des fleurs de lys d'or,  
» commence à crier Vive le Roi.

» Etant arrivé en la Chambre de la Ville où  
» Messieurs tenoient assemblée, il fut suivi d'un  
» grand nombre de peuple qui se tint à la porte  
» de ladite Chambre, jusqu'au nombre de 800 à  
» 1000 personnes, lesquelles voyant venir Mes-  
» sieurs du Clergé à ladite Chambre, disent tous,  
» les uns étant tirés par la robe, les autres étant  
» importunés, que résolument ils vouloient à cette  
» heure la paix, & dès-lors commencèrent à crier  
» la paix, la paix, & Vive le Roi.

» Néanmoins le Maire de Haut fut encore si  
» imprudent, qu'il dit en la Cour de ladite Cham-  
» bre, qu'il falloit pendre ceux qui parloient de  
» la paix, lesquelles paroles lui furent presque  
» cheres vendues par le peuple qui étoit présent  
» qui ne respiroit que la paix.

» Si vous eussiez vu la mine que faisoient nos  
» Zélés, vous eussiez eu un grand passe-tems,  
» spécialement Devert, Douynet, de Haut qui  
» baïssoient la tête contre terre. Mais j'oublie  
» Douynet, lequel pensant entrer en la Chambre,  
» fut contraint de se sauver par la ruelle, proche  
» de la Chambre de la Ville, & Dieu fait s'il fut  
» appelé larron & voleur.

» Quand ce vint aux Vêpres, plusieurs gardes  
» qui étoient en armes, tant de la rue du Dau-  
» phin, que dans la rue du Maire Nevelet & M.  
» Chifalot & autres, étant ce jour-là résolus de crier  
» Vive le Roi, voyant la longueur du Conseil de  
» Messieurs, aucuns desquels eussent volontiers  
» passé ce jour sans rien faire, furent tous à la

Z iv.

» Chambre devant la porte. Or voyant que qua-  
 » tre heures approchoient sans rien conclure,  
 » nous retournâmes en nos maisons prendre nos  
 » armes pour revenir à la Chambre de la Ville :  
 » lors on crie ferme , arrêtez au nom du Roi ; ce que  
 » l'on fit , & lors nous retournâmes à la Chambre  
 » de la Ville , où étant , & avec tout le peuple prêt  
 » à crier unanimement Vive le Roi , un de Messieurs  
 » sortit de la Chambre , & commença à crier Vive  
 » le Roi , & lors à qui mieux mieux ; & delà à  
 » S. Pierre chanter *Veni, Creator*, attendant le  
 » *Te Deum*, & lors , écharpes blanches commen-  
 » cerent à s'apparoître qui avoient été faites un  
 » mois auparavant.

» Le premier qui prit l'écharpe blanche fut un  
 » homme de village , lequel on menoit à S. Pierre  
 » environné de tout le peuple ; mais un nommé  
 » Laurent d'Aultruy la lui voulut arracher , lequel  
 » fut presque tué , & ne s'en retourna sans avoir  
 » de belles gourmes.

» Cependant nous allions voir de tout côté si les  
 » mutins s'assembloient comme on nous avoit  
 » donné avis. Mais comme ledit jour se passa  
 » avec une allégresse grande de tout le peuple , le  
 » soir on nous vint avertir que M. le Prince von-  
 » loit remuer ménage ; mais nous n'avions pas  
 » peur , mais-qu'il avoit plus de peur que nous ,  
 » & avoit barré l'Evêché.

» Incontinent on mena le Hérant par toute la  
 » Ville , accompagné de plus de 2000 personnes ,  
 » & cria-t-on avec les trompettes devant Saint  
 » Pierre : *Vive le Roi* , & puis descendirent de  
 » cheval , & après avoir fait la priere , recommen-

» cerent avec les trompettes , & encore *Vive le*  
 » *Roi* , & par toute la Ville & au Palais , telle-  
 » ment que ce pauvre Héraut étoit mené par la  
 » brîde comme un ours , & étoit bien ébahi , &  
 » ne faisoient autre chose les trompettes que  
 » corner.

» On mena les trompettes devant la maison du  
 » Maire du Hault, avec le peuple qui suivoit , & on  
 » dit en ces propres cris : *Vive le Roi , car voilà*  
 » *l'ennemi mortel du Roi*. Ce que l'on fit avec  
 » le portrait du Roi qui se montrait.

» Le peuple voyant le Héraut si joli , disoit :  
 » Sire , M. que nous vous avons longuement at-  
 » tendu à votre venue !

» Toutefois nous n'étions pas encore bien ass-  
 » rés, si nous n'eussions eu un Chef que nous fîmes  
 » entrer le lendemain : si avoit-on M. de Dinteville  
 » & M. de Praslain ; & le lendemain d'après , M.  
 » l'Amiral & plusieurs autres par le consentement  
 » de Messieurs de la Ville ; & lors M. le Prince \*  
 » fut contraint de partir.

» Voilà au vrai la réduction de cette Ville , &  
 » tout ce qui s'est passé. Attendant votre venue ,  
 » je prie Dieu , Monsieur , nous donner ensuite ce  
 » que vous desirez. Fait ce 22 Avril 1594.

Ces transports d'affection & d'amour ne furent  
 qu'un foible essai de ceux qui accompagnerent  
 l'entrée solennelle de Henri IV à Troyes , le 30  
 Mai de l'année suivante.

---

\* Le Prince de Joinville. V. les ANNALES.

## R E Q U Ê T E

*des Habitans de Troyes,*

A U R O I,

SIRE,

» **L** E S souffignés, tant du Corps de Ville, que  
» Bourgeois & Habitans de votre Ville de Troyes  
» vous remontrent en toute humilité ; que com-  
» bien que la réduction de ladite Ville, en l'o-  
» béissance de Votre Majesté soit miraculeusement  
» advenue par la permission de Dieu, auquel il a  
» plu toucher les cœurs de vos Sujets, & les ins-  
» pérer à vous reconnoître, servir & obéir comme  
» leur Roi & Prince souverain, légitime & na-  
» turel, ainsi que tous vrais François, sont tenus  
» & obligés, invitez à ce par plusieurs qui, pen-  
» dant l'orage & la division semée en ladite Ville  
» ne s'en étoient départis, sans que pour parve-  
» nir à ladite réduction, ayent été faites les dé-  
» penfes que aucuns particuliers ont fait entendre  
» à Votredite Majesté, pour en obtenir récom-  
» pense : lesquels néanmoins trompant votre bonté  
» & frustrant les autres habitans, veulent s'attri-  
» buer tout l'honneur & profit d'icelle réduction,  
» & tirer l'un 20000 liv. l'autre 10000 liv. &  
» autres sommes excessives par dons de Votre  
» Majesté & assignations en vos recettes à votre  
» grand dommage, foule du peuple, & deshôn-  
» neur des autres habitans qui n'ont moins ap-  
» porté d'utilité à ladite réduction que les impé-

» trans desdits dons , & qui n'en desirent autre  
» récompense , finon , comme enfans & habi-  
» tans de ladite Ville , participer à l'honneur  
» qu'ils peuvent mériter d'avoir après cinq ans &  
» plus qu'ils ont été enfermés sous le joug d'une  
» tyrannique servitude , par grace & permission  
» divine , miraculeusement secoué ledit joug , &  
» reconnu Votre Majesté , sans que lesdits impé-  
» trans de dons , qui , la plupart , ne sont enfans  
» ni habitans de ladite Ville , s'en doivent plus  
» que les supplians , attribuer de gloire & d'hon-  
» neur , ni qu'ils puissent dire justement qu'ab-  
» sens de ladite Ville , ils ayent plus fait que ceux  
» de vos serviteurs qui y étoient demeurés , &  
» que leur postérité seule doive remporter ce titre  
» d'avoir remis ladite Ville en votre obéissance ,  
» ni qu'il se trouve ainsi- registré en vos Cours  
» de Parlement , Chambre des Comptes , Bureau  
» des Finances & ailleurs , au mépris , désavan-  
» tage & déshonneur des autres bons habitans.

» Ce considéré , supplient très humblement  
» Votre Majesté , révoquer tous dons & assigna-  
» tions données & à donner pour ce sujet ; du  
» moins tenir icelui en surseance , jusqu'à ce que  
» Votredite Majesté soit duement informée du  
» fait & de leurs mérites , contraignant à la resti-  
» tution de ce qu'ils pourroient pour ce avoir reçu ;  
» & où il plaira à Votredite Majesté d'user de  
» libéralité , & que lesdits dons ayent lieu , or-  
» donner que les deniers seront mis ès mains des  
» Maire & Echevins qui sont à présent en Charge ,  
» pour , d'iceux , être les impétrans desdits dons  
» remboursés des frais qu'ils auront faits , & ré-

# 364      ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

» compenser de ce qu'ils peuvent ou aucuns d'eux  
 » mériter, & le surplus employé à la construction  
 » d'une Maison commune de Ville, ou bien à  
 » réparer ladite Maison, jà tombant & mena-  
 » çant de proche ruine, afin que ladite construc-  
 » tion ou réparation demeure à la postérité pour  
 » mémoire de votre bonté & libéralité, & à nos-  
 » dits bons & fideles sujets pour marque d'hon-  
 » neur, à quoi lesdits impétrans de dons se de-  
 » vront contenter de participer, & d'ignominie  
 » à eux, si aucuns en restent, fauteurs des anciens  
 » ennemis de vos Royaumes de France & de Na-  
 » varre; & lesdits supplians continueront leur  
 » prieres pour l'accroissement de Votre Majesté  
 » & Grandeur. ( Ici sont les signatures d'un grand  
 » nombre d'habitans. )

» LE ROI ayant vu les remontrances qui  
 » lui sont faites par la présente Requête, par les  
 » habitans de la Ville de Troyes, reconnoissant  
 » qu'également chacun d'eux a apporté tout ce  
 » qui lui a été possible pour la réduction de ladite  
 » Ville, en l'obéissance de Sa Majesté, a déclaré  
 » & déclare qu'elle les tient tous pour ses bons &  
 » fideles, & très affectionnés sujets, sans qu'aucun  
 » se puisse prévaloir d'avoir plus mérité de Sa  
 » Majesté l'un que l'autre; & parce que au menu  
 » de l'état que le Greffier de Vienne a présenté  
 » au Conseil, du maniement des 25 000 liv. que  
 » Sa Majesté lui avoit ordonné pour employer  
 » en plusieurs dépenses pressées & importantes  
 » qui s'offroient en la Province de Champagne,  
 » il est couché 7200 écus sous le nom de plusieurs

» habitans de ladite Ville, auxquels ils devroient  
 » être distribués pour les récompenser du service  
 » par eux faits en ladite réduction, Sa Majesté  
 » ayant depuis, & outre ce qui est porté par la  
 » présente Requête, été suffisamment informée de  
 » ce qui se passe en icelle, veut & ordonne que  
 » lesdits 7200 écus soient retranchés dudit état,  
 » iceux retourner en son Epargne, sans pouvoir  
 » être employés à l'effet susdit. Fait à Paris, le  
 » 4<sup>e</sup> jour de Février 1595, signé enfin HENRI.  
 » Potier, avec paraphe ».

L'esprit de Parti, aiguillonné par l'intérêt ;  
 avoit mis dans les esprits une aigreur étrangere à  
 l'amour du bien public: il en naquit des chamail-  
 leries intestines qui partagerent la Ville pendant  
 le Regne de Henri IV.

Pour trancher la racine de ce mal, Henri IV,  
 peu de tems avant son assassinat, avoit, de son  
 autorité, donné pour Maire à la Ville de Troyes,  
 Anthoine Pithou, dont le nom consacré par les  
 travaux & par les services de ses freres, annonçoit  
 l'amour de la concorde & du bien public qu'il  
 parvint en effet à rétablir.

Le 30 Mars 1600, Henri IV déclara par Arrêt  
 du Conseil, la Ville de Troyes exempte de tailles  
 & crues, *comme Capitale de la Province de*  
*Champagne*, exemption prononcée dès l'année  
 1486 par Charles VIII, en considération des ser-  
 vices tres importans rendus par cette Ville aux  
 prédécesseurs de ce Prince : ils sont relatés dans ses  
 Lettres - Patentes qui feront partie des *PIECES*  
 qui suivent ces Mémoires. Charles VIII, allant  
 en Italie pour son expédition de Naples, étoit

386      ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE:  
alors à Troyes , où il fit une entrée solennelle ;  
dont la *Relation en vers* sera jointe aux mêmes  
*PIECES. LES ANNALES TROYENNES* qui  
précéderont ces *Pieces*, offriront les époques sous  
lesquelles Troyes a été honorée de la présence de  
presque tous les Rois de la troisième Race.

Sous le Règne de Henri IV , commença  
cette guerre fameuse que les Troyens ont constamment  
soutenue contre les Jésuites : guerre non  
moins mémorable que celle de l'ancienne Troye ;  
par la variété des événemens , par l'acharnement  
des deux Partis , par l'intervention des Divinités ;  
mais guerre plus heureuse pour les Troyens modernes  
qui , après un siècle & demi d'attaques  
presque continuelles , n'ont pu être entamés. J'ai  
donné en 1750 , l'Iliade ou les Mémoires de cette  
guerre , avec les actes originaux ou contemporains  
relatifs aux différens périodes. Ce Recueil sous le  
titre de *Mémoires pour servir de suite aux Anti-  
quités Ecclésiastiques de Troyes* , réimprimé avec  
de nombreuses additions , en 1756 , reparut l'an-  
née suivante \* à Paris , sous le titre de *Mémoires  
pour l'Histoire des PP. JJ.*

En y renvoyant ceux qu'intéressent ces détails ,  
j'observerai que la haine qui a soutenu cette guerre ;  
n'étoit point une haine aveugle ,

Lupis & agnis quanta sortito obtigit :

Elle étoit une perpétuité de celle qui , sous la Li-

---

\* Ce Recueil remplit 350 pages in-12.



gue , divisoit la Ville en Catholiques & en Royalistes. Le premier Parti s'étoit fondu dans celui qui protégeoit les Jésuites. L'autre eut pour Coriphées , les freres Pithou qui , hommes aussi éclairés que bons Citoyens , après avoir ménagé la réduction de la Ville sous l'obéissance de Henri IV , inspirerent à ceux de leurs compatriotes dignes de penser comme eux , les sentimens qu'ils avoient conservés pour les anciens Boute-feux de la Ligue : sentimens que l'intérêt personnel & la jalousie de métier étendirent ensuite aux magasins & aux boutiques. Fr. Pithou , le second de ces illustres freres , jetta la premiere pierre aux Jésuites par le *Discours véritable* de 1611 qui ouvre le Recueil que je viens d'indiquer.

Il s'éleva en 1630 de non moins grandes inimitiés entre le peuple de Troyes & les Commis des Traitans que ce peuple appelloit *Gabeliers*. Les suites très sérieuses de ces inimitiés occasionnerent des Factums & des Arrêts du Parlement insérés parmi les *PIECES* qui suivront ces Mémoires.

Ces séditions n'eurent plus lieu , depuis que la Ville de Trôyes eût été choisie par le Cardinal de Richelieu , pour le théâtre d'un des actes de la vengeance éclatante qu'il tira des gens de la Cour qui l'avoient assailli dans *la Journée des Dupes*.

Je vais donner ici ce détail extrait de la procédure même , & parceque cette procédure fut instruite à Troyes , & parce qu'elle s'est dérobée aux recherches de le Vassor lui-même,



---

# PROCES

## DU CHEVALIER DE JARS.

*instruit à Troyes.*

### AVIS PRÉLIMINAIRE.

**D**ES ressorts usés par Catherine de Médicis , ne pouvoient long-tems soutenir la veuve de Henri IV , dans un poste où elle comptoit moins sur la tendresse de son fils , sur le vœu de la Nation , sur la constitution de l'Etat , que sur des maximes étrangères \*.

Ce poste fut occupé par le Cardinal de Richelieu , qui s'y soutint par des combats continuels avec le Roi qu'il tenoit sous le joug , avec la Maison Royale dont il fut le fléau , avec la Nation qu'il brava , & qui fut la plus étonnante des conquêtes qui illustrerent son Ministère.

Du sein de la licence & de l'anarchie , la France venoit de passer sous Henri IV , à cette soumission que la nature elle-même inspire à des enfans bien nés pour un pere tendre qu'ils chérissent : *Sub nutrice puella velut si luderet infans.*

---

\* Ces maximes furent en tout tems d'autant moins applicables à la France , qu'en les promulguant , Machiavel lui-même avoit expressément déclaré que le Gouvernement François avoit dans la force de sa constitution , toutes les ressources nécessaires , soit pour la gloire & la sûreté du Souverain , soit pour le bonheur & la sécurité des Peuples. *Disc. suprâ Tit. Liv. passim.*

Riche

Richelieu ne pouvoit établir & il n'établit point son autorité sur de pareils sentimens : il n'exigea que le silence & la crainte. Or , avoir entrepris d'y amener les François d'alors , ce seroit entreprendre de remettre aujourd'hui au College & sur les bancs , une Jeunesse qui auroit fait quelques campagnes dans nos troupes légères.

Il y parvint cependant , parcequ'à l'exemple des auteurs de toutes les grandes révolutions , mettant sa vie au niveau de celle des autres , & les comptant également pour très-peu de chose , tirant des formes judiciaires le parti que l'on tire ailleurs des poignards & des poisons , sacrifiant à ses vengeances les têtes les plus illustres , il inspira une terreur qui , en assurant son autorité , enfanta des partis , des factions , des cabales auxquelles , comme à une dernière ressource , se tourna l'esprit de la Nation.

On vit alors les Courtisans , les Prêtres , les femmes , les gens en place , les Ministres , les Princes du Sang , les Reines , quelquefois le Roi lui-même , ou chefs ou instrumens de diverses factions , séparées par la diversité d'intérêts , & souvent réunies par la terreur commune. Elle étoit l'ame de mille conseils clandestins , où les principaux personnages agissoient par des Proxénètes , dans le choix desquels les talens pour le manège & ce qu'on appelle *Entregent* , étoient confondus avec la naissance & le rang. La galanterie se mêloit à la cabale : elles se servoient mutuellement. Le secret de l'Etat dont ces intrigans se croyoient chargés , leur donnoit à leurs yeux une importance que plusieurs ont voulu perpétuer dans des Ecrits sur

A a

tous les mouvemens politiques auxquels ils avoient participé.

De-là cette foule de Mémoires qui nous éclairent sur tous les détails du Regne de Louis XIII ; de-là les troubles de la minorité de Louis XIV qui eurent leur source dans le goût établi pour le manége & pour l'intrigue ; de-là enfin la révolution marquée dans l'esprit , dans les mœurs & dans le langage de la Nation : révolution à laquelle contribua le Cardinal de Richelieu , moins par les établissemens que lui doivent les Lettres , que par la terreur qu'il inspira , & qui eut sur les esprits l'effet naturel de la compression sur l'eau.

Toutes les cabales qu'on lui opposa tournerent à l'affermissement de son autorité. Les intrigues les mieux filées, les trames les mieux ourdies étoient pour lui , ce que sont les toiles d'araignée pour l'oiseau qui porte le foudre. Servi par une foule de gens aveuglément dévoués à sa fortune \* , il avoit sur les ennemis tous les avantages qu'eut dans tous les tems , le Génie sur l'Esprit.

Charles de l'Aubépine , petit-fils de Claude, Secrétaire d'Etat sous François I & sous ses trois Successeurs , fut long-tems un des plus ardens serviteurs du Cardinal. Cadet d'une Maison nombreuse , au sortir de Page dans la Maison du Connétable de Monmorency , il s'étoit donné à l'Eglise & aux Affaires étrangères. Employé dans les négociations par Henri IV , Adjoint en 1620 au Duc d'Angoulême, dans la grande Ambassade envoyée par Louis XIII vers les Princes & Etats

---

\* *Instrumenta servitutis. Tacit.*

d'Allemagne, il avoit avec distinction rempli ces divers emplois, d'abord sous le nom d'Abbé de Noirlac, & ensuite sous celui d'Abbé de Préaux.

Il suivit la même carrière sous le Cardinal de Richelieu, qui, en 1626, le chargea de négocier à Venise & en Suisse, auprès de la République & des Cantons, une accession au Traité que la France venoit de conclure avec l'Espagne, sur les affaires de la Val-Teline.

Il alla depuis en Angleterre avec le titre de Ministre Plénipotentiaire, pour mettre la dernière main au Traité de paix qui fut signé le 14 Avril 1629, & ensuite ratifié entre ses mains par Charles I. Il passa à Londres le reste de l'année & une partie de la suivante.

Henriette de France, Epouse de Charles I, étoit aussi mécontente de cette paix, que du Cardinal de Richelieu qui en avoit dicté les conditions. Par son contrat de mariage \*, la liberté de Religion avoit été stipulée pour elle & pour une nombreuse Maison formée en France, & qui l'avoit suivie en Angleterre : douze Peres de l'Oratoire, à la tête desquels étoit le célèbre Pere Harlai de Sanci, faisoient partie de cette Maison. Leur zele pour la conversion des Anglois, la méfintelligence que le Roi les soupçonnoit d'entretenir entre la Reine & lui, avoient, dès 1626, déterminé ce Prince à faire repasser la mer aux François attachés à Henriette, en ne lui laissant de tous ces François, qu'un Confesseur, un Aumônier & une femme de Chambre. Ce coup d'auto-

---

\* En 1625.

ricé auroit brouillé les deux Coutonnes : au moins les Anglois s'en étoient ils flattés , si le Cardinal de Richelieu , qui craignoit des obstacles de leur part à la prise de la Rochelle , n'eût fait passer en Angleterre le Maréchal de Bassompierre qui obtint un arrangement provisionel.

Cette affaire remise sur le tapis , dans les négociations qui avoient préparé le Traité de 1629 , fut renvoyée à des *expédiens qui seroient pris ensuite à l'amiable entre les deux Couronnes , pour la réformation des articles du mariage de la Reine d'Angleterre*. A la faveur de ces expédiens , le Cardinal , ou plutôt le P. Joseph tenta de substituer auprès de cette Princesse , les Capucins aux Peres de l'Oratoire , sur lesquels il pouvoit moins compter. Cette tracasserie , en ajoutant aux mécontentemens de la Reine , la disposa à ouvrir en Angleterre un azile à la Reine sa mere , & au Duc d'Orléans son frere , lorsqu'en 1630 , ils prirent la résolution de sortir de France.

Depuis la mort du Duc de Boukingham , Weston , depuis Comte de Potland , Grand Trésorier , Papiste , suivant Rapin Toiras , & entièrement dévoué aux Espagnols , partageoit avec le Lord \* Montaigu & le Comte de Holland la

---

\* Le premier avoit joué un des premiers rôles dans l'expédition des Anglois , pour secourir la Rochelle ; le Comte de Holland avoit en 1625 assisté à Paris en qualité de Ministre Plénipotentiaire d'Angleterre , au mariage de Henriette de France avec le Prince de Galles , depuis Charles I. Il porta depuis sa tête sur un échafaud. M. Fox , prédécesseur de M. Pitt , dans le Conseil de Londres , porte aujourd'hui ce titre de Comte de Holland.

confiance de Charles I, sur la tête duquel commençoit à gronder l'orage qui lui enleva la Couronne & la vie.

L'Abbé de Préaux qui dans son Ambassade en Angleterre, avoit pris le nom de Marquis de Châteauneuf, vit à Londres un jeune Seigneur François en qui les talens égaloient la naissance. Il s'étoit dérobé par la fuite au ressentiment du Cardinal, qui l'avoit trouvé mêlé dans l'entreprise formée contre son autorité par Chalais, de concert avec le jeune Reine Anne d'Autriche. Ce Seigneur étoit François de Roche-chouart de Jars, Chevalier de Malthe & cadet de trois freres. Parmi les cabales qui partageoient la Cour, il avoit regardé celle de la jeune Reine comme le chemin qui pouvoit le conduire le plus sûrement à la fortune où son nom l'appelloit : » c'étoit, dit » Madame de Motteville, le confident de la Reine : » Il passa fort agréablement en Angleterre le » tems de sa disgrâce ».

Châteauneuf, dévoué pour lors au Cardinal, ne perdoit point de vue la révolution que la mauvaise santé de Louis XIII faisoit regarder comme prochaine : révolution qui auroit mis Anne d'Autriche à la tête des affaires, soit qu'elle eût donné un héritier à la Couronne, soit qu'elle eût épousé le Duc d'Orléans. Cette Princesse, dans l'un & dans l'autre cas, avoit besoin d'amis dont les intérêts fussent liés aux siens ; & Châteauneuf la pouvoit servir.

Il lui fut acquis à Londres même, par le Chevalier de Jars qui devint leur Agent secret.

Au retour de son Ambassade, le Cardinal lui

A a ij

donna le 11 Novembre mil six cent trente, les Sceaux qu'il venoit d'ôter à Marillac, & le fit Chancelier des Ordres du Roi. Il avoit mérité ces distinctions, en joignant ses efforts à ceux du Cardinal la Valette, pour affermir Richelieu dans le pas le plus glissant où il se fut jamais trouvé\*.

Le nouveau Garde des Sceaux se soutint par des combats secrets, mais très-vifs & continuels, avec tous ceux qui lui pouvoient disputer la confiance du Cardinal, & sur-tout avec M. de Chavigny, par des services & des sacrifices de toute espèce, enfin, par un servile dévouement aux volontés de son Protecteur : le tout sans préjudice à des liaisons clandestines avec le Parti de la jeune Reine dont la principale confidente, la Comtesse du Fargis, livrée par le Cardinal à la Chambre de Justice établie en 1631, & condamnée à perdre la tête, venoit d'être exécutée en effigie, avec le Duc de Roanès & le Marquis de la Vieuville.

Le Garde des Sceaux sentit alors le besoin qu'il

\* Dans la fameuse journée appelée *la Journée des Dupes*. J'ai un Médaillon du plus grand module, que le célèbre Warin frappa sur cet événement. On y voit d'un côté le Buste du Cardinal de six lignes de relief, & de l'autre, la Justice tenant de la main droite une épée nue, & de la gauche une palme, dans un char de triomphe tiré par quatre coursiers de front, à travers des rocs escarpés. Une Renommée nue, guidant les Coursiers, sonne d'une trompette ornée d'une banderolle aux armes de Richelieu. La Fortune, avec un bandeau en désordre sur les yeux, suit le char auquel elle est attachée en captive, avec ces mots pour légende : TANDEM VICTA SEQUOR, & dans l'Exergue, J. Warin, 1630.



avoit du Chevalier de Jars , & il employa tout son crédit pour le tirer d'Angleterre , où il vivoit fort mal avec M. de Fontenai qui avoit relevé Châteauneuf dans cette Ambassade.

En 1632 , le Cardinal exigea de ce dernier un service qui dût lui coûter cher , si quelque chose coûtoit à l'ambition. Il le mit à la tête de la commission qu'il avoit formée pour la condamnation du Maréchal de Marillac. Engagé dans le Soudiaconat , revêtu de plusieurs Bénéfices , il ne pouvoit imaginer de prétexte plus honnête pour se refuser à une pareille commission ; mais une dispense d'irrégularité que le Cardinal obtint pour lui à Rome , leva tous les scrupules qu'il eût pu objecter : il préfida aux dernières instructions & au Jugement en exécution duquel le Maréchal fut sacrifié à la vengeance de ses ennemis.

L'instruction avoit été commencée à Verdun par Laffemas Maître des Requêtes , & le premier qui ait en Champagne , porté le titre d'Intendant de Justice : il avoit suivi la procédure , malgré la récusation du Maréchal qui , dans une de ses remontrances au Roi , disoit : » Que dans le » désespoir de le faire périr par des voyes légitimes , ses ennemis lui avoient choisi , non des » Juges , mais des Exécuteurs presque tous ennemis » de sa Maison & mal famés , lesquels ont résolu » de faire leur fortune aux dépens de sa vie & de sa » réputation. L'un des Commissaires , ajoutoit-il , » Le Sieur Laffemas , homme de réputation & » qualité que chacun fait , a bien montré qu'il étoit » Exécuteur couvert & déguisé sous le nom de » Juge , en passant outre sur toutes les appellations.

A a iv

» récusations, prises à partie, & en instruisant sans  
» autre Greffier criminel que son propre Clerc ».

Dans la même année, le Garde des Sceaux présida encore à l'instruction du Procès & au Jugement du Duc de Montmorency. Aux motifs d'excuse qu'il avoit dans l'affaire de Marillac, se joignoit dans celle-ci, la première éducation qu'il devoit au Connétable, pere de l'accusé, qui s'en prévalut qu'indirectement. En effet, lorsqu'au premier interrogatoire, le Garde des Sceaux lui demanda son nom; *Vous le devez savoir*, lui répondit fierement le Duc; *vous avez assez longtemps mangé le pain de mon pere.*

Le Roi, suivi de toute la Cour, s'étoit approché du lieu de cette triste scène; &, dans le retour, le Cardinal ayant pris sa route par Bordeaux, y étoit tombé dans une maladie dont on le crut mort. Le Garde des Sceaux l'avoit accompagné en cette Ville, & il s'y étoit séparé de lui avec un empressement marqué, pour faire cortège à la Reine dans son retour à Paris. Au premier bruit de la maladie, il avoit, par l'entremise du Chevalier de Jars, négocié avec toutes les Factions opposées au Cardinal; &, à la fausse nouvelle de sa mort, il avoit lui-même parlé, agi, écrit & ouvertement prétendu aux places que cette mort laissoit vacantes auprès du Roi, & même auprès de la Duchesse de Chevreuse.

Le Cardinal reparut à la Cour dans les premiers jours de 1633, & le Garde des Sceaux ne tarda pas à recevoir le fruit de son imprudence. Il fut arrêté le 25 Février, & conduit au Château d'Angoulême. Le même jour, le Chevalier de Jars,

son confident , aux termes de tous les Mémoires du tems , fut mis à la Bastille où il passa onze mois dans un cachot : là son procès fut commencé par M. Lauson , Commissaire délégué , par-devant lequel , si l'on en croit Madame de Motteville , il subit quatre-vingt interrogatoires. L'instruction fut continuée à Troyes jusqu'à Jugement définitif , par une commission présidée par M. Laffemas , & composée des Juges du Présidial.

J'ai cru ces détails nécessaires pour l'intelligence des faits mentionnés au Procès du Chevalier de Jars , & pour la connoissance des personnages dont il y est fait mention. Je les ai tirés de la vie du Cardinal de Richelieu , de l'Histoire de son Ministère , de son Journal , de la vie du Duc d'Epéron , du Journal de Bassompierre , du Mercure François , des Mémoires secrets de Vittorio Siri , des Mémoires de Madame de Motteville , de l'Histoire de Louis XIII par le Vassor , enfin du Précis même de l'instruction que l'on va lire.

Ce Précis méritoit d'autant plus d'être conservé , que les Pièces du Procès n'existent plus , & que tous les Mémoires du tems n'ont qu'indiqué l'affaire du Chevalier de Jars. Il est d'autant plus digne de foi , qu'il a été rédigé par l'un des Juges qui avoient concouru à l'instruction & à la condamnation : Juges qu'en termes peu choisis , le Vassor qualifie *indignes Magistrats de Province , Gens sans cœur & sans probité , vils esclaves de ce misérable Laffemas* que , suivant Madame de

Motteville , on appelloit hautement *le Bourreau du Cardinal* \*. A tous ces titres , le Précis devient un supplément nécessaire aux fameux *Journal du Cardinal de Richelieu*.

Une conversation tenue en 1654 entre de Jars Bautru & l'Evêque du Mans fait la matiere d'une lettre au Comte d'Ollone , insérée au premier volume des Œuvres de Saint Evremont , pag. 103. De cette conversation qui a le sel , l'enjouement & toute la finesse de celle du P. Canaye , il résulte que le Commandeur de Jars devoit tout à la nature & qu'il regardoit comme par pédanterie , les talens acquis & les connoissances que l'on puise dans les livres.

---

\* Il avoit fait ses premieres preuves , comme Président d'une Chambre ardente établie à Metz , en 1631. V. *Duplex*.



---

## P R É C I S

*Du Procès du Chevalier de Jars , rédigé par M.  
le Noble , chef du Bailliage érigé en com-  
mission.*

**F**RANÇOIS DE ROCHECHOUART, Chevalier Sieur de Jars , arriva à Troyes le Dimanche 9 Octobre, sous la conduite du Prévôt de l'Île de France, & fut conduit dans l'Hôtellerie du Griffon , où il coucha deux nuits. Le Mardi suivant il fut conduit par ledit Prévôt, accompagné de ses Archers, au Couvent des Jacobins , où l'on avoit préparé une chambre par l'ordre de M. de Laffemas \*, Maître des Requêtes & Intendant de la Justice en Champagne. Il y arriva dans un carosse sur les 4 heures du soir, & le 13 dudit mois, il fut interrogé par ledit Sr. de Laffemas , depuis 5 heures du soir jusqu'à 8. Il le fut encore le 15 , le 19 , le 21 & le 5 Novembre.

### *Chefs de l'accusation.*

Qu'il avoit traversé l'affaire des Capucins que l'on vouloit faire Confesseurs de la Reine d'Angleterre, au lieu des PP. de l'Oratoire, suivant l'ordre du Roi.

---

\* Son pere d'abord Tailleur d'habits, étoit devenu Auteur, & ensuite Avocat. V. *Le Journal de l'Etoile* sous l'an 1607.

Qu'au lieu d'assister & servir comme il le devoit, M. de Fontenay, Ambassadeur, il traversoit sourdement ce qu'il faisoit pour l'exécution des commandemens du Roi, & fit tant par ses artifices, que la Reine d'Angleterre ne tint pas sur les Fonts de Baptême son fils, comme elle l'avoit promis, si elle se trouvoit lors à Londres.

Qu'il avoit écrit plusieurs lettres en chiffre aux Seigneurs d'Angleterre, & en recevoit d'eux, sur tout ce qui se passoit en France & en Angleterre.

Qu'il avoit écrit & négocié avec lefd. Seigneurs, à l'insu du Roi, pour & sujet du Palatinat, & de ce qu'il pensoit y pouvoir être fait vers le Roi de Suede.

Qu'il avoit écrit & négocié pour la retraite de Mr. & de la Reine-Mere en Angleterre, à l'insu du Roi & des Ministres; en avoit même parlé & conféré avec M. le Garde des Sceaux de Châteauneuf.

Qu'il avoit eu plusieurs conférences avec Dumoulin \*, lui avoit écrit souvent & reçu de ses lettres, pour affaires de la Cour de France & d'Angleterre.

EN l'interrogatoire par devant M. Lauzon, l'Accusé reconnoît qu'il s'y est mêlé de l'affaire des Capucins, même durant l'Ambassade de M. de

---

\* Dumoulin est un François qui alla en Angleterre avec le Comte de Thilieres, Ambassadeur, & y trouva si bien son compte, & y prit telle habitude, que Messieurs les Ambassadeurs de France ne se peuvent passer de lui : homme fort discret & intelligent aux affaires d'Angleterre & aux intrigues de cette Cour.

Châteauneuf, & qu'encore qu'il y ait parlé en faveur de PP. de l'Oratoire, ça été sans aucun dessein, mais pour ce qu'il y avoit vu la Reine d'Angleterre fort arrêtée, & trouver mauvais qu'on voulut lui ôter cette consolation; joint qu'il n'estimoit que les confessions fussent affaire d'Etat & d'importance: M. de Châteauneuf, ni après lui M. de Fontenay, Ambassadeurs, n'ayant pas traité cela comme affaire d'Etat & d'importance; ains ce sembloit, à cause & en faveur de l'établissement des Capucins & de leur Eglise.

Que sur les bruits & nouvelle de la retraite de la Reine-mere, & de Mr. hors de France, il avoit véritablement fort souhaité qu'ils se retirassent plutôt en Angleterre qu'en Flandres, à cause des connoissances qu'il y avoit plus qu'en Flandres, où il n'avoit aucune habitude; & ce souhaitoit, afin d'être employé, comme tout Gentilhomme bien né & accort le desire: Vous aussi Mr. (parlant à M. de Laffemas) en votre profession.

Qu'il peut avoir dit que M. de Châteauneuf en seroit semblablement fort aise, pour les grandes connoissances & réputation qu'il avoit laissées en la Cour d'Angleterre, en laquelle il pouvoit ensuite plus qu'un autre.

Qu'il peut aussi avoir parlé de Madame de Cheveuse en quelques discours & occurrences d'affaires d'Angleterre, mais non pour chose quelconque qui importât à l'Etat; ains pour bagatelles & civilités de Dames & Seigneurs, ainsi qu'il se fait à la Cour où tout le monde seroit

382      ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.  
criminel, si c'étoit un crime; & qu'il seroit bien difficile d'empêcher ce débit parmi la Cour.

Au second interrogatoire, par devant M. de Laffemas, a reconnu que s'il a écrit & parlé de la retraite de Mr. & de la Reine-mere en Angleterre, ça été sur les nouvelles & bruits qui s'en portoient de toutes parts, & sans autre pensée que celle que beaucoup d'autres avoient, que le Roi & ses affaires y auroient meilleur compte & raison que parmi d'autres: la Reine d'Angleterre, sœur de Sa Majesté, pouvant (comme elle n'eût manqué) seconder les intentions de Sadite Majesté, à qui elle est très-affectionnée.

A reconnu pareillement que Rames, envoyé en Angleterre de la part de la Reine-Mere & de Mr. ayant vu la Reine d'Angleterre en son cabinet, où lui Accusé étoit, y survint le Roi à son retour de chasse, qui pour ne les interrompre se voulant retirer, la Reine lui dit ces mots: *Mon cœur, Monsieur, vous en pouvez être, l'on ne peut rien faire avec ce Gentilhomme que par vous; & étant le Roi entré, elle lui dit que ce Gentilhomme lui apportoit bien des nouvelles; que la Reine sa mere & M. avoit intention de venir en Angleterre, s'ils y étoient les bien venus: à quoi le Roi fit réponse: S'ils y sont entrés, il les faut recevoir & mettre ordre à tout: Je ne puis faire autrement; mais s'ils n'y sont entrés, il faut tâcher à s'en demesler & décharger, crainte que y entrant, cela nous brouillât avec la France.*

Reconnut aussi qu'un chiffre paraphé *Bouthil-*



*lier & Testu* \*, trouvé parmi ses hardes, étoit un chiffre d'entre lui & le Milord Montaignu, qu'ils s'étoient donnés à son partement d'Angleterre, il y avoit deux ou trois ans, s'en étoit servi; mais qu'ayant su que les lettres de Montaignu & tous ses papiers avoient été pris, il n'en avoit plus usé, même avoit oublié la Signification de la plupart.

En a aussi reconnu quelqu'autres trouvés parmi ses papiers; mais dénie celui qui vraisemblablement étoit la clef & interprétation des principaux.

A avoué les chiffres finissant par ces mots *Vantelz & du Dorat* \*\*.

A reconnu qu'au chiffre d'entre lui & Montaignu, il y en avoit qui signifioient Mr. & la Reine-Mere; que *Diane*, *Neptune*, *Saturne*, *Luna*, *Alexandre*, *Mercur*e & autres semblables noms, signifioient personnes de la Cour de France & d'Angleterre.

Interrogé que signifioit *Betis*: a dit qu'il signifioit Madame de Chevreuse.

Que signifioit *Todo*, a dit qu'il signifioit lui Accusé.

Que signifioit l'*Inutile*, a dit qu'il signifioit aussi lui Accusé, & que *Diane & Neptune* fi-

\* M. Bouthillier & M. Testu, Chevalier du Guet, avoient fait description de ses papiers après qu'il fut arrêté.

\*\* C'étoient des chiffres qui signifioient du Dorat & la Vantelz qui étoit une femme fort dans la secret de la Reine d'Angleterre & fort intime à l'accusé.

gnifioient le Roi & la Reine d'Angleterre, & ainsi de quelqu'autres Seigneurs; mais que ce n'étoit que pour s'entr'écrire des nouvelles de la Cour, où beaucoup usent de semblables chiffres pour dire & écrire des nouvelles, sans autre dessein: que si pour écrire ainsi en chiffre, l'on étoit criminel de leze-Majesté, il y en auroit beaucoup d'autres.

A reconnu que M. l'Ambassadeur de Fontenay, bien que son parent & ohligé, lui voulant & témoignant du mal en toutes occasions, sans autre sujet que celui de la jalousie, pour n'avoir telle créance en la Cour d'Angleterre, qu'il voyoit que lui Accusé avoit, & pour n'avoir rien su que fort tard des nouvelles que Rames apportoit, & dont lui Accusé avoit donné avis en France, auparavant que ledit Sr. de Fontenay le fut, lui accusé de sa part a fait ce qu'il a pu pour l'empêcher de se rendre capable de lui pouvoir faire du mal en ladite Cour d'Angleterre: ce que tout autre bien avisé eût aussi fait.

A reconnu comme il avoit aussi fait en l'interrogatoire pardevant M. de Lauzon que la Reine d'Angleterre lui avoit écrit de sa propre main la lettre dont copie étoit au procès\*, où étoient quelques mots en chiffre, & sur la fin, *qu'elle vouloit danser un bal duquel elle voudroit bien*

---

\* L'original est demeuré es mains de M. le Cardinal par pieces. L'accusé, comme il fut arrêté, le mit en pieces qui furent ramassées.

*qu'il*

*qu'il fut ; que les neiges & les glaces d'Angleterre n'étoient pas capables de le faire oublier.*

Les lettres de lui Accusé à Montaignu lui étant montrées , les à reconnues aux mots en chiffre , qu'il a dit n'être que des nouvelles qui étoient lors à la Cour.

L'une portoit ces mots : qu'il retient à dire beaucoup d'autres choses , à cause de l'Arrêt contre Mlle. du Fargis, condamnée pour avoir écrit contre la personne & l'Etat du Roi , & que *Todo* seroit porteur du tout , & aussi de la réponse de *Bettis* , crainté d'inconvénients.

Pendant la reconnoissance desd. lettres , il dit ; comme il l'avoit fait par devant M. Lauzon , que M. le Cardinal savoit de long-tems qu'il écrivoit en Angleterre , lui rapportoit ce qu'il en apprenoit , & s'il eût reconnu cela lui déplaire , il ne l'eût jamais fait , lui ayant souvent offert la carte blanche pour vivre & se conduire ainsi qu'il voudroit ; que M. le Marquis d'Effiat le témoigneroit s'il vivoit , qui souvent retenoit ses lettres pour en railler à cause de quelques mots & bagatelles de femmes qui y étoient.

Par un autre Interrogatoire , a reconnu véritablement qu'il n'avoit point eu d'ordre ni commandement d'écrire & négocier en Angleterre , que M. de Châteauneuf a bien su qu'il y écrivoit , lui avoit montré quelques fois ce qu'il en recevoit , & y écrivoit , qui ne contenoit autre chose que complimens , civilités & railleries avec gens de sa connoissance , pendant qu'il étoit Ambassadeur en Angleterre ; & s'il y avoit quelques nouvelles pour affaires , qu'il en faisoit tou-

386    ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.  
Jours part à M. le Marquis d'Effiat, même à M.  
le Cardinal.

**T É M O I N S.**

Marc de Marconnes, Lieutenant à la Bastille (*non reproché*), dépose que l'Accusé lui a dit & reconnu, parlant de son procès, avoir écrit en Angleterre au Sr. de Montagu & à quelques semblables Seigneurs de sa connoissance comme aussi plusieurs fois à la Vantelz qui est au service de la Reine d'Angleterre: que M. de Châteauneuf témoigna être bien aisé que M. se retiroit en Angleterre, à cause des connoissances qu'il y avoit faites pendant son ambassade; & que si cela étoit, le grand Trésorier se trouveroit bien empêché, & si fort, qu'il n'en pourroit échapper sans mécontentement, à cause des grandes dépenses & autres charges & affaires que cela lui apporteroit.

Marin du Rocher, Garde à la Bastille (*non reproché*) a déposé que l'Accusé lui a dit qu'il sentoît bien qu'il falloit aller en grève, & que beaucoup d'affaires seroient découvertes.

Claude du Carnon, Guichetier de la Bastille, (*non reproché*), dépose avoir reçu de l'Accusé les tablettes à écrire \*, & les trois jeux de cartes écrits au blanc d'icelles par l'Accusé, pour faire

---

\* Ces Tablettes & deux de Cartes étoient au Procès qui vraisemblablement avoient été comme inadvertemment laissés en la chambre de l'accusé, pour lui donner sujet d'écrire suivant quelque projet tenu pour cela.

tenir à Dumoulin, duquel il devoit tirer réponse.

Que parlant de son procès, il lui avoit dit que le commencement de son mal avoit été d'avoir traversé l'affaire des Capucins, où le Pere Joseph s'étoit senti particulièrement offensé.

Qu'il ne pensoit pas que parmi ses papiers, on trouvât autre chose que quelques lettres & chiffres plutôt de railleries & amourettes, que d'affaires d'Etat, toute-fois qu'il avoit mandé qu'on prit garde à les brûler : qu'il savoit bien qu'on le chargeroit d'avoir pratiqué le passage de Mr. en Angleterre; qu'il l'avoit véritablement souhaité, mais sans mauvais dessein, ainsi qu'il l'avoit dit à M. Lauzon; qui étoit tout ce dont on pouvoit l'accuser, non condamner, & tout ce que l'on tireroit de lui, quelque chose que l'on fit; qu'il n'appartenoit qu'à des méchans & à des traîtres de mêler & accuser leurs amis; & que si lui du Carnoy rapportoit tout ce qu'il lui disoit, il ne devoit pas penser être tenu pour autre, ni cru.

Qu'un jour appercevant par la fenêtre M. Bouthillier qui se promenoit avec M. du Tremblay en la Bastille, ledit Accusé dit à lui déposant : Voilà le B. .... qui a tout découvert.

Charles Leclerc, Gouverneur & Capitaine de la Bastille (*non reproché*) a déposé que l'Accusé lui avoit dit que le plus de son crime & accusation feroit touchant M. & la Reine-mere au sujet de leur retraite & passage en Angleterre; & toute-fois que cela bien entendu, il ne s'y trouveroit point de mal; que véritablement il

B b ij

l'a souhaité, M. de Châteauneuf aussi, pour ce qu'ils seroient mieux là pour la France, qu'en Flandres où sont nos ennemis.

Que les affaires & les lettres d'Angleterre seroient soupçonner beaucoup de choses, & le perdroient.

Josaphat Roslin, Apotiquaire de la Reine & de Madame de Chevreuse (*non reproché*) dépose avoir oui dire à l'Accusé que les affaires de M. de Châteauneuf seroient cause de sa ruine, & qu'il voudroit déjà être quitte de tout cela, à peine d'être relégué à Malthe; qu'il le prioit d'en parler de sa part à Madame de Chevreuse, afin de l'aider à sortir de cette affaire.

Les tablettes, dans lesquelles il avoit écrit ce qu'il désiroit être porté à Dumoulin, les cartes de même, au dos desquelles sur le blanc il avoit semblablement écrit audit Dumoulin, contenant prières d'envoyer avertir ceux qu'il savoit, même par couriers, qu'il n'avoit rien dit ni de ça ni de-là, & qu'il fit que promptement la Reine d'Angleterre fût l'état où il étoit, & ce qui se passoit de lui; mais qu'elle fit peu de bruit pendant cet orage; qu'elle ménageât bien l'esprit du Roi son mari, & sous main le Grand-Trésorier, à cause de sa créance & puissance dans les affaires; qu'elle prît garde que la Nourrice ne lui fit oublier ses serviteurs.

Qu'elle continue à vivre mal avec Fontenay l'Ambassadeur qui étoit la principale cause de son mal à lui accusé, & fasse hautement connoître que, sans le respect qu'elle doit au Roi son frere,

elle vivroit encore bien d'une autre sorte avec ledit Fontenay.

Que si elle veut écrire à Monsieur le Cardinal , qu'elle prenne garde que ce soit civilement , afin de ne rien aggraver de ce côté-là.

Qu'elle dissimule jusqu'à ce que l'on soit hors de cette affaire , son ressentiment n'y pouvant rien apporter.

Qu'elle s'empêche bien de montrer pendant ce tems-ci , les fins où il faut qu'elle tende.

Que le Comte de Holland très-fidèle à son service , ne lui manquera.

Qu'il ne sera que bon qu'elle écrive au Roi son frere , pour le supplier très-humblement que l'on ne se jette ainsi à travailler les siens , ce qui ne se pouvoit faire sans la fâcher , puisque ce seroit sans sujet.

Que ledit Dumoulin dise ou écrive aussi par même moyen à tous les amis de lui accusé , que l'on brûle tous les papiers que l'on avoit de lui , & qu'il n'avoit rien dit d'eux , ni n'en diroit rien , quelques tourmens qu'il puisse souffrir de cela.

Que cet infâme Fontenay étoit cause de tout le mal où lui & ses amis étoient.

Que la Reine d'Angleterre se souvint que , lorsque Montaigne étoit à la Bastille , fut avisé de ne point faire de bruit , comme pour le mieux , & qu'il y falloit tenir le même chemin.

Néanmoins qu'elle doit demander doucement pourquoi on a éloigné de la Cour la Vantelz & son mari ; & qu'elle trouvera qu'entr'autre chose , c'est à l'exemple de ce qui s'est passé en France vers la Reine d'après de laquelle on a éloigné

B b iij

Madame de Chevreuse , pour faire voir que la Reine d'Angleterre y est méprisée, aussi bien qu'en France la Reine.

Qu'elle prenne garde à empêcher que l'on n'éloigne autres serviteurs d'auprès d'elle , d'autant que cela lui tourneroit à grand mépris qu'elle ne répareroit aisément.

Qu'elle se tienne bien auprès du Roi son mari , & qu'elle le caresse & flatte tout ce qui sera possible.

Qu'elle prenne garde aussi que les Peres Philippe & Biette de l'Oratoire , par modestie & humilité , ne demandent à se retirer , pour faire cesser le bruit & la brouillerie qui se passent pour leur sujet , & quittent volontairement leur place aux Capucins : d'autant que cela feroit grand tort à lui accusé , & ensuite à Dumoulin , qui se sont employés pour les maintenir : qu'il importe grandement à la Reine d'Angleterre qu'elle les soutienne hautement.

Que si à présent ils fortoient d'auprès de la Reine , l'on induiroit par conséquence , que la présence de lui accusé & de la Vantelz , étoit la cause qui les avoit retenus au préjudice des Capucins , & que Fontenay n'y avoit rien obtenu , ni sa femme , par poursuites & instances continuelles qu'ils avoient faites pour faire retirer les Peres de l'Oratoire & admettre les Capucins.

L'on feignit d'avoir rendu ces Tablettes & Cartes à Dumoulin , sous nom & écriture contrefaite , afin , disoit-on de sa part , que sa vraie écriture ne fût reconnue : on donna à l'accusé un mot d'écrit qui contenoit qu'il avoit reçu lesdites



Tablettes & Cartes , & qu'on tâcheroit à faire tout ce qu'il désiroit , mais qu'il s'abstint de plus lui écrire , crainte d'être découverts l'un & l'autre , tant il y avoit de perfidie parmi les meilleurs amis : aussi qu'il ne pouvoit plus gueres séjourner à Paris , ses affaires y étant achevées , & qu'il n'y faisoit gueres assuré pour lui ni pour l'accusé.

L'accusé reçut cette réponse & la crut de Dumoulin , bien qu'elle fût feinte.

Quelques tems après , Dumoulin fut arrêté & envoyé à Troyes , pour être oui , recollé & confronté à l'accusé , comme il fut.

Lequel Dumoulin , (*Non reproché.*) par la confrontation , persiste en sa déposition , qui étoit d'avoir eu charge de l'accusé pour & au sujet de l'affaire des Capucins & PP. de l'Oratoire , & d'en avoir parlé de sa part à quelqu'uns qui étoient auprès de la Reine d'Angleterre ; mais qu'il n'y pensoit pas de mal , ni rien faire contre la volonté & service du Roi auquel il avoit toujours vu l'accusé fort affectionné , & étoient ces derniers mots écrits de la propre main de Dumoulin , en la minute de la confrontation , à cause de quelques termes dits par ledit Dumoulin que l'accusé vouloit y être inséré , dont M. le Commissaire doutoit être l'intention & le sens dudit Dumoulin : sur laquelle contestation , l'accusé pria le Commissaire de laisser écrire à Dumoulin ce qu'il vouloit dire : ce qui fut fait.

Reconnut & persista encore que venant à Paris d'Angleterre , il apporta plusieurs dépêches & paquets , lesquels il alla rendre jusqu'à Metz à M. de Châteauneuf , Garde des Sceaux , la Cour y

étant alors : qu'il y en avoit pour le Roi , pour ledit sieur de Châteauneuf , pour l'accusé , pour Madame de Chevreuse , pour M. de Vendôme , qui nagueres étoit de retour d'Angleterre , pour le Chevalier de Souvré aussi ; & quelqu'autres dont il ne peut se souvenir : tous lesquels paquets ledit Sieur de Châteauneuf retint , lui disant qu'il les feroit rendre où ils s'adreseroient , fors celui pour le Roi de la part de la Reine d'Angleterre qu'il commanda audit Dumoulin rendre lui-même.

Qu'il a toujours reconnu & vu que , pendant que M. de Châteauneuf étoit Ambassadeur en Angleterre , il faisoit tout ce qu'il pouvoit pour le service & contentement de la Reine d'Angleterre , & l'accusé de même , duquel accusé ledit Sieur de Châteauneuf se servoit près de ladite Reine & les Seigneurs de la Cour d'Angleterre.

Que les dépêches & paquets qu'il avoit apportés , ç'avoit été suivant le commandement de la Reine d'Angleterre , sans s'enquérir ce qu'ils contenoient , ne croyant pas que , devant passer par les mains d'un Garde des Sceaux , il y eût de l'inconvénient : vu même qu'il y avoit parmi des lettres de ladite Reine au Roi son frere & à la Reine sa sœur , pour M. le Cardinal aussi : ne fait qui les lui présenta , fors celui pour le Roi & la Reine qu'il leur a présenté par le commandement de mondit Sieur Garde des Sceaux.

Reconnut & persista que l'accusé écrivoit souvent en Angleterre par chiffre , & en recevoit des lettres de même , desquelles lettres aucunes

avoient passé par ses mains pour les rendre & envoyer.

Qu'un nommé Lange , qui autrefois avoit été Domestique de M. de Châteauneuf pendant qu'il étoit en Angleterre , faisoit plusieurs voyages pour l'accusé qui , outre cela , avoit demandé à lui déposant quelqu'homme intelligent ou quelque Moine , pour le même effet d'aller & venir , croyoit-il.

Savoit bien que , parmi ces dépêches , il y avoit une instruction par écrit à M. de Châteauneuf : ne fait ce qu'elle contenoit , auquel déjà auparavant en d'autres voyages , il avoit rendu des lettres de la part de M. de Vendôme , lorsqu'il étoit en Angleterre , & de la part aussi de l'accusé.

Que lui Dumoulin s'est autrefois servi d'un nommé Scot , Ecoissois , qui avoit été employé par l'accusé , ne fait en quoi : que ce Lange avoit fait plusieurs voyages en France de la part de M. de Châteauneuf , aussi de la part de l'accusé , & servoit audit Sieur de Châteauneuf de Courier en France , ès occurences des affaires , quand Mignon , Secrétaire dudit Sieur de Châteauneuf , étoit employé ailleurs , ou étoit indisposé.

L'accusé oui sur la sellette , en la Chambre du Conseil , pendant deux grandes heures , y parla aussi distinctement & nettement , que s'il n'eût été accusé , & par ses réponses , dit , touchant le Palatinat où il commença icelles , par occasion de quelques Seigneurs d'Angleterre auxquels il reconnut avoir écrit , & en chiffre , au vu & su de toute la Cour , & de M. le Cardinal & du Pere Joseph

qui le mettoient toute fois en l'état & peine où il se voyoit.

Que Frankendal, Ville du Palatinat, ayant été prise par les Suédois \*, il écrivit au Comte de Holland fort affectionné à la France, & très-bien auprès de la Reine d'Angleterre, ( comme au contraire le grand Trésorier lié à l'Espagne est peu bien auprès de la Reine, lequel néanmoins Mrs. les Ambassadeurs entretenoient fort pour tâcher à le contenir ) & écrivant, lui manda que ce pourroit être un sujet de faire un voyage en France, s'il pouvoit persuader au Roi d'Angleterre que le Roi de France, étant étroitement confédéré avec le Roi de Suède, il pourroit obtenir de lui la restitution du Palatinat, & y remettre le Comte Palatin neveu du Roi d'Angleterre; & disoit cela au Comte de Holland, parce qu'il eût été très-aisé de venir voir la Cour de France, par le moyen de quelqu'honorable emploi; & que, en n'ayant écrit aussi autant au Milord Montaigu, il en prit jalousie qu'il eut peine à réparer: ajouta que les Seigneurs d'Angleterre sont bien aisés de venir à la Cour de France pour quelqu'honorable sujet & négociation. Toute fois ledit Comte de Holland ne laissa pas de communiquer cet avis à Montaigu, par la bonne intelligence qui est entre eux deux; & l'un & l'autre lui écrivirent que la Reine d'Angleterre n'en pouvoit parler au Roi son mari ni

---

\* L'Angleterre vouloit que Frédéric, Roi de Bohême, fût mis en possession des conquêtes de Gustave, ce qui étoit opposé aux vues du Cardinal sur ces mêmes conquêtes.

au Grand Trésorier , qu'auparavant elle ne fût si le Roi son frere s'en vouloit entremettre , & s'il pourroit en cela chevir du Roi de Suède , afin de n'entreprendre en cette affaire rien qui ne pût réussir ou servir.

On lui demanda s'il n'avoit pas su le voyage de Valencey en Angleterre , de la part de Mr. & de la Reine-mere ; dit & jura derechef que non , & qu'il l'avoit ainsi protesté à M. le Cardinal qui lui avoit autrefois fait la même demande , qui fut cause qu'il en écrivit à Montaignu avec plaintes de ce qu'il ne lui avoit rien mandé de ce voyage qui se savoit d'ailleurs à la Cour ; & chez M. le Cardinal spécialement : lequel Montaignu lui fit réponse que l'on doit avoir trouvé parmi les papiers , que Valencey avoit été en Angleterre ; mais un jour & une nuit seulement , & si secrètement , qu'autre que le grand Trésorier avec le Roi , ne l'avoit su , sinon quelques jours après : ce qui avoit fait qu'on ne lui en avoit rien écrit.

Que feu M. d'Effiat savoit tout ce qu'il recevoit & écrivoit en Angleterre , & prenoit ses lettres pour railler du sujet qui étoit assez souvent des Dames ; & croit que , parmi les papiers dudit Sieur d'Effiat , elles se trouveront encore , n'ayant eu soin de les retirer , sinon celles qui touchoient quelques Dames avec lesquelles ledit Sr. d'Effiat en avoit raillé , & l'avoient prié de les retirer , comme il fit , le priant qu'il ne portât point cela en Allemagne où l'on n'y entendroit rien : & lui gagna ce soir là cinq cens pistoles qui lui servirent grandement.

Qu'outre M. le Cardinal & M. d'Effiat ,

tous les Seigneurs de sa familiarité voyoient ses lettres & les chiffres d'icelles , & ne les cachoit point , parce que ce n'étoient proprement que gazettes à la main , & les chiffres seulement pour déguiser les noms , spécialement des Dames , l'honneur & le bruit desquelles il avoit appris à ménager.

Pour la lettre qui parloit de la Dame du Fargis , qu'elle étoit aisée à entendre , & ne vouloit dire autre chose par icelle , qu'il n'avoit garde de plus écrire de nouvelles , puisque ladite Dame en avoit été condamnée & effigée.

Quant à ce qu'il avoit écrit à la Vantelz & autres ses amis , qu'ils prissent le chemin de Dunkerque , par où le Pere \* Chantelou & autres s'étoient retirés , non celui de France ; c'étoit afin qu'ils évitassent l'orage , & ne fussent tourmentés comme lui , pour des lettres & soupçons imaginaires ; qu'il a toujours eu grand soin de servir ses amis , & n'y manquera jamais tant que la vie lui durera.

Il voulut reprocher Dumoulin , afin d'affoiblir ce qu'il avoit déposé , disant pour reproches qu'il avoit été détenu chez le Chevalier du Guet , où il on l'avoit suscité comme d'autres à déposer ; pria qu'il fut amené devant lui , & que l'ayant vu encore une fois , il conviendrait de la vérité , & si ingénument qu'il n'en feroit douté. Il voulut de même , & à même fin reprocher les té-

---

\* Pere de l'Oratoire , Confesseur de la Reine-mere qui l'avoit suivie en Flandre , nouvellement proscrit avec tous les Partisans de cette Princesse & de Mr. par Déclaration donnée à Dijon , le 30 Mars 1634.

moins de la Bastille, & récuser ledit Sr. du Tremblay comme parent du P. Joseph qui faisoit force contre lui, ne sait pourquoi.

Qu'il ne les avoit voulu reprocher lors du recollement & confrontation, crainte de plus mauvais traitemens d'eux, aussi qu'il n'avoit jamais étudié en procès, & n'avoit été assisté en celui-ci d'homme du monde, depuis qu'il avoit été mis à la Bastille, & serré comme en un cachot, dont M. de Laffemas ne disconviendrait pas, ni que l'habit qu'il portoit venoit de la grace du Roi, ce qui ne s'étoit jamais fait à prisonnier quelconque; que les quatre autres lettres attribuées au Milord Montaigu, étoient supposées, & ne les avoit jamais vues, & conséquemment n'avoient été trouvées parmi ses papiers, qu'il les tenoit pour fausses & supposées.

M. de Laffemas lui dit qu'elles n'y avoient pas été trouvées, parce qu'elles ont été interceptées depuis son accusation & prison.

Interrogé pourquoi il avoit mis en pieces la lettre de la Reine d'Angleterre, & avalé celle de la Vantelz, lorsqu'il fut arrêté par le Chevalier du Guet, répondit que ce n'étoit point par crainte qu'elles lui pussent nuire; mais qu'il vouloit tâcher à les supprimer, n'étant à propos qu'elles fussent vues, bien qu'elles ne continssent rien qui lui pût préjudicier; que les lettres des Dames étoient interprétées à contre sens; que celle de la Reine ne pouvoit être prise en mal, ainsi que les pieces le témoigneroient; qu'il s'étonnoit comme l'on s'en servoit au procès. Pour celle de la Vantelz, qu'on y eut vu des bagatelles de

hommes auxquelles , au pis aller , le mari seul  
seul pouvoit avoir intérêt.

Que M. le Cardinal & feu M. d'Effiat lui  
ont toujours fait l'honneur de le voir de bon  
œil , & fait donner place en leurs carrosses en  
plusieurs rencontres , pendant & depuis toutes  
ces lettres , desquelles il avoit satisfait M. le Car-  
dinal , & croit qu'il n'en eût jamais été parlé  
sans l'éloignement de M. de Châteauneuf.

Que les Juges qu'il voyoit pour le juger , ne  
connoissant lui Accusé , comme la Cour & toute  
la Noblesse , pourroient bien , si Dieu ne les ins-  
pire , être facilement portés à croire de lui ce  
ce qui n'est , & ne peut être , par sa vie & ses  
déportemens à la Cour.

Que la Cour & tout Paris le connoissant  
pour homme de bien , le Jugement qui sera  
rendu contre lui , y étoit attendu & feroit re-  
gardé ; qu'il espéroit que parmi tant d'honnêtes  
Juges , hommes de bien , ses intentions & ses ac-  
tions y seroient jugées selon Dieu & justice , qui  
étoit la seule espérance ; & qu'il s'y trouvera des  
Villemontée \* , qui protégeront son innocence ;  
qu'il fait que déjà il est condamné par M. de  
Laffemas , envoyé Commissaire pour cela , au  
lieu de M. de Lauzon , très homme de bien ,  
qui en cette qualité , avoit souvent dit que tout  
son procès n'étoit qu'une bagatelle & curiosité de  
Cour ; qu'il n'ignore point qu'il seroit le pre-

---

\* Un Maître des Requêtes de ce nom , & l'un des  
Juges du Maréchal de Marillac , avoit osé au jugement ,  
parler en sa faveur & prendre sa défense.



nier qui auroit été absous par M. de Laffemas, qui étoit un reproche qu'il lui avoit donné entre autres, suivant celui qui lui avoit souvent été donné devant le Roi, qu'il ne savoit que c'étoit d'absoudre; qu'il ne pouvoit véritablement disconvenir qu'il n'ait assuré & promis de le rendre condamné; qu'il le supplioit derechef, comme il l'avoit déjà fait par une Requête expresse, de s'abstenir d'être son Juge & pour tant d'autres récusations qu'il lui pourroit ainsi donner; & ce faisant, qu'il prendra en gré ce qui sera ordonné par les autres Juges fors lui Commissaire, au lieu de M. de Lauzon, très homme de bien, qu'on lui avoit ôté.

Touchant ce qu'il avoit oui aux dépositions & interrogatoires contre M. de Châteauneuf, il n'en pouvoit rien dire autre chose, sinon que c'est un homme d'honneur & de mérite qui a dignement & fidèlement servi le Roi en Angleterre & par tout ailleurs où il a employé le meilleur de son bien; & de telle sorte que pendant dix mois qu'il a été Ambassadeur en Angleterre, il a dépensé plus de quarante mille écus plus que le Roi lui donnoit, afin de répondre à la grandeur de son Maître & de la France; que durant cette Ambassade, sa maison étoit une Cour de la principale Noblesse d'Angleterre & de tous les François, & pour lui Accusé; qu'il n'y a Gentilhomme François venu en Angleterre, pendant qu'il y a été, qui ne témoigne que sa Bourse, ses Bagues & son Ecdrie n'ayent été ouvertes sans reconnoître, pour les assister & servir.

Que Madame de Chevreuse, qu'on veut mêler en son procès, étoit une vertueuse Princesse à qui l'on ne peut imposer aucune faute ; & que le seul crime & péché qui se pouvoit dire en elle, étoit plutôt de n'avoir pas voulu pécher.

Que les Seigneurs d'Angleterre, pendant qu'ils sont à la Cour de France, sont bien aises de voir les Dames, & se souvenir d'elles aux occasions, ou par lettres : qu'ainsi l'on ne pouvoit trouver mauvais si le Comte de Holland, assez connu en France, lui avoit écrit quelques civilités ou parloit d'elle en ses lettres.

Que ce Comte de Holland étoit le plus affectionné Seigneur que le Roi & la France aient en Angleterre, qui a été la cause que M. de Châteauneuf avoit fait particuliere amitié & intelligence avec lui, lui accusé pareillement ; mais le Grand Trésorier, qu'il y étoit tenu pour espagnol tout-à-fait, & le témoignoît en toutes occurences, qui étoit la cause qu'il n'étoit trop bien avec la Reine.

Pour le Baptême du fils du Roi d'Angleterre, dit qu'il ne s'en étoit mêlé ; mais qu'il étoit notoire que Messieurs les Ambassadeurs de part & d'autre arrêteroient qu'il seroit baptisé comme il plairoit au Roi son pere, & que la Reine, sœur du Roi, lui en laisseroit le commandement absolu.

Convint bien qu'on avoit projeté de réconcilier l'Ambassadeur Fontenay avec la Reine qui ne lui témoignoit aucune affection pour ses deportemens ; & qu'à cet effet, elle seroit priée de tenir son fils au Baptême : ce qu'il tacha de détourner, où il n'eut guere de peine, y ayant été  
assez

assez aidé par d'autres, ledit sieur de Fontenay se faisant peu d'amis ; & cela afin que cette réconciliation ne nuisît point à lui accusé qui faisoit ce qu'il pouvoit pour rendre ledit sieur de Fontenay incapable & impuissant de lui faire le mal & la disgrâce qu'il projettoit : que, hors cela & la mauvaise humeur dudit sieur de Fontenay, il n'y eût pensé : qu'il étoit si peu bien voulu en Angleterre, qu'il ne pût jamais y avoir volontairement un Seigneur Anglois à le reconduire & manger chez lui. Au contraire, M. de Château-neuf étoit toujours accompagné & remis chez lui par quelques Seigneurs Anglois qui tenoient à honneur de manger avec lui : la Reine étoit même bien aise d'entendre l'honneur qu'on lui faisoit, & en savoit gré.

Jura & protesta, comme sur la dernière heure de sa vie, qu'il avoit dit la vérité, & que M. Bouthillier le savoit bien, lequel n'avoit pu rien autre chose tirer de lui, quelques menaces qui lui fussent faites, que l'on la lui feroit bien dire.

Ajouta qu'il n'eût jamais cru qu'on dût faire un crime d'Etat de l'affaire & poursuite des Capucins, pour être Confesseurs de la Reine d'Angleterre, après ce qu'en avoit rapporté M. de Château-neuf au Roi & à Messieurs les Ministres : qu'absolument la Reine ne prenoit plaisir à être contrainte, en cette consolation de pénitence.

Que les Capucins étoient de bonnes gens : qu'il les avoit toujours aimés, chéris, aidés même au bâtiment de leur Eglise en Angleterre ; mais qu'en ce fait-ci, se pouvoit dire qu'ils y avoient témoigné un peu trop de l'homme.

Ne se put contenir qu'enfin il ne parlât de M. le Cardinal & du P. Joseph , comme causes de l'état où il étoit.

Il avoit ses éperons dans la Chambre du Conseil , lorsqu'il y fut amené & interrogé sur la sellette , ce qu'il ne falloit , & n'y prit garde M. de Laffemas , qu'après qu'il en fut sorti & qu'il en fut dit quelque chose par les autres Juges.

L'accusé avoit baillé une Requête de récusation contre M. de Laffemas , Intendant de la Justice en Champagne , & Commissaire par Arrêt du Conseil , pour faire & parfaire le procès audit Chevalier de Jars , & icelui juger au Présidial de Troyes , ou autre qu'il aviseroit en ladite Province : laquelle Requête fut jugée en la Chambre du Conseil , de laquelle ledit sieur de Laffemas sortit , pour en laisser le jugement à ladite Chambre ; & il ne passa à débouter ledit Chevalier de Jars de ses causes de récusation , que d'une voix.

Les faits de ladite Requête étoient pertinens , s'ils eussent été prouvés ; mais la preuve étant difficile & longue , la pluralité crut qu'ils n'étoient qu'à fin de retarder : d'ailleurs , ledit sieur de Laffemas disoit l'affaire & le jugement importer au service du Roi : joint que l'on prévoyoit que l'on auroit Arrêt du Conseil , par lequel ledit Chevalier de Jars seroit débouté de ladite Requête ; & qu'ainsi ne serviroit de rien les déclarer pertinens , & ordonner qu'il en seroit fait preuve : qui plus est , l'on appréhendoit que ledit sieur de Laffemas n'écrivît quelque chose en Cour sur ce sujet.

Le Chevalier de Jars fut condamné à avoir la

tête tranchée, comme atteint & convaincu de crime de leze-Majesté, pour avoir cabalé avec les Etrangers, écrit des lettres en chiffres concernant les affaires du Roi & de son Etat, traversé les ordres de ses Ambassadeurs & Agens, & voulu pratiquer le passage de la Reine-mere & de M. le Duc d'Orléans en Angleterre, sans avertir, ainsi que le porte le jugement, la minute duquel fut signée de Messieurs Laffemas, Intendant, Lenoble \*, Président & Lieutenant-Général, & autres Officiers du Siege, au nombre de quinze.

Toutefois ledit sieur de Laffemas fit surseoir l'exécution jusqu'au 14 Novembre, en attendant la volonté & commandement du Roi sur ledit Jugement Souverain, suivant les lettres attributives de Jurisdiction audit sieur de Laffemas & Présidial de Troyes : auquel jour 14, le Chevalier de Jars, du Couvent des Jacobins où il étoit détenu, fut conduit es-prisons Royaux où lui fut prononcé sa Sentence, sur les neuf à dix heures du matin, & entre trois à quatre du soir, il sortit des prisons, monta dans une charrette & assisté du Pere Mallerois, Prieur des Jacobins, & d'un des Religieux, & fut mené au Marché du bled où étoit dressé un échafaud sur lequel il monta le premier, & l'Exécuteur après lui, & y demeura bien une demi-heure. Il s'étonnoit pourquoi on tardoit à l'exécution, & demandoit audit Pere Mallerois pourquoi il empêchoit l'Exécuteur de faire sa charge, lequel s'y présenta plusieurs fois ;

---

\* Il étoit Ayeul d'Eustache le Noble sur lequel V.  
Moréri.

mais ledit Pere le repouffoit toujours (d'autant qu'il en avoit l'ordre), ce qui consolait ledit Chevalier & lui donnoit quelque espérance de grace, comme en effet elle vint, après que le *Salve Regina* fut commencé & presque achevé.

Cette grace portant commutation de la peine de mort en une prison perpétuelle, étant annoncée par M. de Corberon, Lieutenant-Particulier, donna bien de la joie à trente ou quarante mille personnes qui remplissoient tout le Marché & les environs, & fit que ledit Pere Mallerois coupa à l'instant les cordes avec lesquelles le condamné étoit lié. Il descendit de l'échaffaud au bas duquel lui fut présenté un cheval, voire plus de dix, & des chapeaux pour en prendre tel qu'il lui plairoit. Aussi fut reconduit au Couvent des Jacobins, suivi par plus de huit mille personnes, dont la plupart entrèrent au Chœur, & y sonnerent les cloches comme en forme de *Te Deum*. Il fut aussi visité par les Médecins, Chirurgiens & Apotiquaires à la foule pour l'assister : tant la joie étoit grande par-tout, bien qu'il n'eût été jamais vu à Troyes que pour ce sujet. On lui conseilla de prendre du repos dans le lit ; le lendemain, on lui ouvrit la veine & fut purgé plusieurs fois.

Le 28 Novembre, on lui prononça l'Arrêt de commutation de peine, donné à Versailles le 10 Novembre 1633, portant que le Roi étant informé que ledit Chevalier de Jars n'étoit pas l'auteur principal de ses crimes, mais avoit été incité par des personnes peu affectionnées à son service, qui l'avoient engagé par leurs persuasions & artifices en cette mauvaise conduite, & l'avoient

rendu l'instrument de leurs mauvaises intentions, il avoit été facilement porté à excuser son crime : croyant qu'il l'avoit commis plutôt par légèreté & facilité, & pour complaire à ceux qui en étoient les auteurs, que par un dessein prémédité de lui nuire ou le desservir : pour ces causes, le Roi commuoit la peine de mort à une prison perpétuelle.

Le lendemain 29 Novembre, il partit du Couvent des Jacobins où il avoit demeuré jusqu'à ce jour, pour aller à Paris où il fut conduit par ledit Prévôt de l'Isle de France, & fut mené à la Bastille où il arriva le 2 Décembre 1633.

On ne lui coupa point les cheveux aux prisons ni sur l'échaffaud, ce qui lui donna quelque lueur d'espérance qui ne duroit guère, vu ce qui se passoit. Il avoit ses éperons sur l'échaffaud, ce qui joint à d'autres circonstances, fit croire aux plus judicieux qu'il y viendrait quelque grace.

A ce détail, Madame de Motteville \* ajoute une scène bien étrange qui se passa à Troyes le jour de la Toussaint, entre le Chevalier de Jars & Laffemas. » Ce Juge inique, dit-elle, venoit de » communier avec sa femme : le Chevalier de Jars » qui étoit présent, s'échappe de ses Gardes, saute » sur lui, le prend à la gorge, & lui dit qu'ayant » son Créateur sur les lèvres, il étoit tems de dire » la vérité, & de le justifier devant Dieu & devant » les hommes ; ajoutant que puisqu'il faisoit » mine d'être Chrétien, il falloit dans cet instant, » en rendant témoignage à la vérité, reconnoître

---

\* Tom. I. p. 56.

» qu'il étoit un scélérat : que de son côté , il le re-  
 » nonçoit pour son Juge , & prenoit à témoin  
 » tous les assistans qu'il le recusoit. Le Peuple  
 » commençoit à murmurer , lorsque le Comman-  
 » dant de la Garde se mit en devoir de les séparer ;  
 » mais le Chevalier ne quittant point son homme ,  
 » Laffemas lui dit froidement de ne rien craindre ,  
 » & que M. le Cardinal l'aimoit ; & le Chevalier  
 » insistant , il lui ajouta ; qu'il en seroit quitte  
 » pour aller en Italie ».

Il y a tout lieu de douter de la vérité de cette scène , quoique Madame de Motteville la raconte d'après le Chevalier lui-même qui , suivant ses termes , étoit devenu tout-à-fait de ses amis. Cette Dame , après avoir raconté , pareillement d'après lui , qu'il avoit paru sur l'échaffaud plein de courage & d'honneur , & qu'il s'y moqua de ses Juges & de ses ennemis ; ajoute en Note : *J'ai oui dire à d'autres qu'à lui , qu'après avoir reçu sa grace , il fut long-tems sans pouvoir parler & privé de sentiment : tant la Nature abhorre sa destruction.*

Le Chevalier de Jars étoit encore à la Bastille vers la fin de l'année 1638 , & il y rendit à la Reine Anne d'Autriche , dont il étoit toujours créature , un service essentiel , amplement détaillé dans les Mémoires de Madame de Motteville \* : service dangereux & qui le remit à la discrétion de Laffemas qui lui fit subir de nouveaux interrogatoires , & le fit même présenter à la question.

Ses amis obtinrent enfin son élargissement , mais sous condition qu'il se retireroit en Italie où il passa



agréablement quatre années , aimé & considéré des Cardinaux-Neveux & de toutes la Cour Romaine. Jules Mazarin faisoit alors partie de cette Cour : il ne négligea pas sans doute l'entremise du Chevalier pour s'établir auprès de la Reine , & avancer les vues qu'il avoit sur la France.

A la mort de Louis XIII , le Chevalier de Jars vint enfin recevoir le prix de ses services & de toutes les persécutions qu'il avoit essuyées pour les intérêts de la Reine devenue Régente. Cette Princesse ajouta la riche Abbaye de Saint Saturne & des pensions sur d'autres Bénéfices , à la Commanderie de Lagny , que sa recommandation lui avoit procurée hors rang : elle l'honoroit ouvertement de sa confiance ; enfin elle le mit à la tête de la petite société avec laquelle elle passoit les parties de la journée qu'elle déroboit à la Cour & aux affaires.

Dans le tems de sa plus grande faveur , appercevant un jour à l'audience de la Reine un des Officiers du Présidial de Troyes : *Je vais , Madame* , lui dit-il en fixant son homme , *vous présenter un des honnêtes Juges , qui pour votre service , m'ont condamné à perdre la tête*. A ce propos , l'Officier se jeta dans la foule , & se déroba avec précipitation à l'honneur dont le Chevalier le menaçoit. La Tradition a conservé ce fait à Troyes. On fait aussi que le Président Lenoble dut à cette même affaire le Brevet de Conseiller d'Etat , dont le Card. l'honora , avec assurance de ses bonnes grâces pour les autres Juges , & la Médaille *supr. p. 374.*

La Régence d'Anne d'Autriche ne fut pas moins favorable à Châteauneuf qu'au Commandeur de

Jars, qui fut toujours son confident & le plus chaud de ses amis. Il le servit de tout son crédit & de tous ses talens, dans les intrigues qui avoient préparé son rappel, & qui lui avoient rendu les Sceaux ; dans celles qui le soutinrent malgré le Cardinal Mazarin ; enfin dans toutes les menées où entra une partie de la Cour pour lui faire rendre les Sceaux, après qu'il les eût perdus en 1651. On en trouve le détail dans les Mémoires de Madame de Motteville qui nous apprend *que les liaisons intimes du Commandeur avec le Garde des Sceaux l'empêcherent de devenir tout-à-fait l'ami de Mazarin, malgré toutes les mesures que prenoit la Reine pour établir entr'eux une parfaite intelligence. Tout ce qu'elle accordoit au Commandeur, il le recevoit de la main du Ministre ; & cependant il en vint avec lui jusqu'à le haïr d'une haine mortelle, lorsqu'il eut éloigné Châteauneuf de la Cour.*

Ce dernier, lassé enfin d'intriguer inutilement pour son retour au Ministère, se retira en Touraine où il eut ordre de retourner à sa maison de Monrouge. Là il mourut au commencement de 1652, » chargé, dit Madame de Motteville, » d'années & d'intrigues, qui sont des œuvres » bien vuides devant Dieu ».

Depuis cette époque, les Mémoires de la Minorité de Louis XIV ne parlent plus du Commandeur de Jars. Des Réflexions philosophiques & chrétiennes l'amenerent sans doute enfin à jouir du fruit de ses travaux & de ses souffrances, dans le sein d'une vie plus paisible & moins dépen-

dante des caprices de la fortune. Il mourut le 10 Avril 1670.

» Il avoit , dit Madame de Motteville , de la  
» probité , de l'esprit , & du courage à soutenir  
» ses sentimens ; mais il étoit de son naturel  
» l'homme du monde le plus injuste dans ses ju-  
» gemens & le plus emporté. Foible ami de Ma-  
» zarin , il lui porta une haine ouverte , quoiqu'il  
» dût le considérer & le servir ; car il lui fit du  
» bien , il servit ses amis , il ne lui fit en son par-  
» ticulier aucune injure ; mais ce Ministre avoit  
» desservi Châteauneuf. Plus chaud pour ses amis  
» que pour lui-même , après la mort de Riche-  
» lieu , & lorsque sa haine pour lui fut assoupie ,  
» je lui ai oui , ajoute Madame de Motteville ,  
» donner des louanges à son équité , disant qu'en-  
» fin il lui devoit la vie ; & que s'il eût voulu ,  
» les Juges entre les mains desquels il étoit tombé ,  
» n'auroient pas manqué de le faire mourir ».

LES terribles effets de la vengeance du Car-  
dinal de Richelieu , n'en imposèrent point à un de  
nos compatriotes , qui sous l'habit de Jésuite ,  
avoit porté à la Cour toute la franchise Cham-  
penoise.

Le P. Caussin connu par plusieurs ouvrages  
qui ont eu la plus grande vogue , fut en 1637 ,  
donné pour Confesseur à Louis XIII. par le  
Cardinal de Richelieu qui , peu après , l'exila à  
Quimpercorentin.

On a formé diverses conjectures sur cette dis-  
grace. Le célèbre Grotius qui étoit à Paris lorf-  
qu'elle arriva , prétend que le P. Caussin perdit

d'abord les bonnes grâces du Roi , pour avoir inspiré à Mlle. de la Fayette le dessein de se retirer de la Cour , & que le Cardinal de Richelieu lui fit ôter son emploi ; non que le Roi fût mécontent de sa direction , mais parce que ce Pere avoit fait naître dans l'esprit de ce Prince des scrupules sur l'alliance qu'il avoit formée avec les Hollandois. On a trouvé dans sa chambre , dit cet Auteur , des raisons qu'il avoit mis par écrit , & tiré de différens Livres , pour prouver qu'il étoit défendu de secourir des peuples qui avoient secoué le joug de leur Prince légitime , tels qu'il regardoit les Hollandois \*.

Je ne remonterai point à l'état des affaires de la Cour en 1637. Personne n'ignore l'autorité dont jouissoit le Cardinal de Richelieu , les sujets de plainte que la Reine Marie de Médicis avoit contre lui , l'éloignement du Roi pour sa Mere , &c. Le P. Gordon étoit alors Confesseur de ce Prince. C'étoit un homme timide. Il reçut un jour une Lettre anonyme où on lui marquoit l'obligation où il étoit d'avertir le Roi de l'état de sa conscience , & dans laquelle on le menaçoit lui-même des Jugemens de Dieu , s'il négligeoit son devoir en cette occasion. Cette Lettre troubla le Confesseur. Richelieu , qui s'en aperçut , le fit congédier , & choisit le P. Caussin sur la réputation de la franchise de son caractère , & de la simplicité de ses mœurs. Par là même , les Supérieurs du

---

\* Grotius , *Epist.* 878. & *seq.* Edit. in folio. Grotius dit que le P. Binet avoit été choisi pour remplacer le P. Caussin. Il faut lire le P. Dinet.

P. Caussin ne le jugeoient pas capable de cet emploi , & ils tâcherent de le détourner de l'accepter ; mais il ne se rendit point à leurs raisons. Il se crut légitimement appelé. Ils tenterent , mais inutilement , de lui persuader au moins de ne rien faire sans les consulter.

A peine le P. Caussin eut-il commencé l'exercice de ses fonctions , qu'il fut averti , de la part du Cardinal , des liaisons que le Roi avoit avec Mlle. de la Fayette ; liaisons , qui ne donnoient pas une médiocre jalousie à ce Ministre , accoutumé depuis longtems à posséder seul l'esprit & la faveur de son Maître. On fit entendre au Confesseur , que ces liaisons , quelque innocentes qu'elles fussent , pouvoient devenir dangereuses : que Mlle. de la Fayette avoit déclaré au Roi le dessein où elle étoit d'entrer en Religion ; & qu'il falloit disposer ce Prince à y donner son consentement. Mlle. de la Fayette parla elle-même de sa résolution au P. Caussin , qui s'y opposa d'abord , dans la pensée que cette vertueuse fille , dont le zèle pour le bonheur du peuple lui étoit connu , rendroit un plus grand service à sa Patrie , à la Cour que dans le Cloître. Mais enfin vaincu par l'ardent desir qu'elle lui témoigna de suivre les mouvemens de la grace qui l'appelloit , il promit d'en parler au Roi.

Le P. Caussin rendit compte , en effet , à S. M. du dessein de Mlle. de la Fayette. Ce Prince y consentit , mais avec presque autant de douleur que Titus en montra , lorsqu'il dit le dernier adieu à Bérénice ; avec cette différence néanmoins , que les sentimens du Monarque chrétien ne

pouvoient être ni plus purs , ni plus innocens. Mlle. de la Fayette se retira au Monastere de la Visitation à Chaillot.

Le Roi , qui ne pouvoit perdre si-tôt le souvenir de cette fille , l'alla voir un jour de chasse , sans en avertir le Cardinal , & il eut avec elle un entretien de trois heures. Le Ministre conçut beaucoup d'inquiétude de cette visite , dans la crainte qu'il ne s'y fût passé quelque chose contre ses intérêts. Il soupçonna le P. Caussin de l'avoir conseillé. Mais le Jésuite lui fit connoître adroitement que l'estime du Roi pour cette Demoiselle étoit si forte , que loin d'interrompre le cours de ces visites , il devoit craindre de paroître les désapprouver. Le Cardinal sentit la force de ses raisons. Le Roi continua de voir librement Mlle. de la Fayette, guidée par le Confesseur, qui de concert avec elle , tâchoit d'inspirer des sentimens désavantageux au Ministre. Voici ce que le P. Caussin écrivoit lui-même au Pape Urbain VIII. le 10 de Février 1643. cinq ou six ans après sa disgrâce : *Annum agens quinquagesimum quartum , vocatus sum in Aulam , & Regis Confessarius constitutus.... Cum viderem omnia ferme à principali , qui tum erat , Ministro , impotentem tractari ... obstiti conatibus potentissimi & iniquissimi hominis.* Il ajoute qu'il avoit tâché de persuader cinq choses au Roi. 1°. De maintenir l'autorité du S. Siège , & de ne point permettre qu'on l'attaquât. 2°. De pacifier les troubles de l'Eglise , excités par le Cardinal. 3°. De ne point suivre le conseil de ce Ministre , qui vouloit l'engager à une Alliance avec le

*Turc contre les Princes Chrétiens. 4°. De soulager ses peuples accablés par la rigueur des impôts. 5°. enfin, De respecter & de rappeler la Reine sa mere, exilée par les intrigues du Cardinal.* Tels sont les cinq chefs qu'il avoit subdivisez en douze, dans sa lettre au P. Général, du 7 Mars 1638, & imprimée dans la *Tuba Altera*.

Le Roi touché des instances du Confesseur, voulut cependant excuser son Ministre. Mais le P. Caussin ayant refuté ces excuses qui avoient été suggérées, S. M. jetta un profond soupir. Elle fut en proie à de vives inquiétudes pendant deux jours. Enfin, le troisieme, Elle demanda au P. Caussin s'il auroit le courage de soutenir en présence du Cardinal, ce qu'il lui avoit dit ? Le Jésuite y consentit, malgré le péril où il s'exposoit. Le Roi le prenant au mot, l'envoya vers ce Ministre, à Ruel, en lui disant qu'il l'y suiveroit de près. Le P. Caussin entra dans la chambre du Cardinal : il s'aperçut bien-tôt que le Ministre, malgré ses déguisemens, étoit en colere contre lui, & que le Roi l'avoit instruit de ce qui s'étoit passé. Ce Prince étant arrivé, le Cardinal congédia le P. Caussin, en l'avertissant de se retirer par un appartement détourné. Ce Pere qui n'avoit pas ordre de dire qu'il vint de la part du Roi, craignit de compromettre S. M. s'il refusoit d'obéir. Il crut que ce Prince vouloit faire passer cette entrevue pour un effet du hazard. Il resta dans une chambre voisine, croyant à chaque instant qu'on l'alloit introduire. Aussi-tôt que le Roi fut entré, la porte fut environnée de Gardes. Enq

fin le Jésuite s'ennuyant d'attendre, s'introduisit lui-même. Il porta la parole au Roi à qui il dit qu'il venoit pour dégager sa promesse, & pour confirmer tout ce qu'il avoit eu l'honneur de lui dire. Le pauvre Pere parla longtems ; mais il avoit déjà perdu son procès, avant que d'être entendu. Le Cardinal s'étoit si pleinement justifié dans l'esprit de S. M. qu'elle ne fit presque aucune attention au discours du P. Caussin, qui s'en retourna à Paris, aussi surpris, que peu satisfait de cette entrevue. Le lendemain matin, par ordre de la Cour, il partit pour Rennes, où on lui défendit d'avoir aucune liaison avec personne, soit de vive voix, soit par écrit. Deux mois après, il fut rélégué à Quimper ; & il partit, quoique malade, au milieu des incommodités de l'hiver. *Scripsi, dit-il, ad Patrem Sirmundum, successorem meum, me ad iter parari æquo & exercito animo : tantum postulare à Ministris moram, dum vis morbi se frangeret, & leniretur dolor. Certè miseratus fuisset Rex unum de canibus sic affectum, cum tamen omnis illi miseratio erga Confessarium senem & infirmum prohiberetur.*

Dans quelques Lettres, qu'il écrivit du lieu de son exil, il se plaignoit amèrement du Cardinal, qui mit tout en usage pour le perdre, & qui n'épargna pas même sa réputation. *Timendum fuit illi, qui se timeri volebat ab omnibus, ne malis artibus putaretur virum bonum, & sincerè erga Regem fide ab eo divulgasse. Occurrendum erat huic æstimationi. Iter ad Patrem mendacii, ad mundi tintinnabulum, quæritur*



*infœcatus omnium figmentorum colluvie calamus , qui Gazettam illam , quam vocant , in me , jubente ac dictante Cardinali , distringeret.*

Ces plaintes regardent la Gazette de Paris , du 26 Décembre 1637. conçue en ces termes :  
 » Le P. Caussin a été dispensé de Sa Majesté  
 » de la plus confesser à l'avenir , & éloigné de  
 » la Cour , parce qu'il ne s'y gouvernoit pas  
 » avec la retenue qu'il devoit , & que sa conduite étoit si mauvaise , qu'un chacun , & son  
 » Ordre même , a bien plus d'étonnement de  
 » ce qu'il a tant demeuré dans cette charge , que  
 » de ce qu'il en a été privé. Le déplaisir , que  
 » ceux de fondit Ordre , ont de sa faute , est  
 » proportionné à la grande & sincère passion  
 » qu'ils ont au bien de cet Etat , & au service  
 » du Roi. Pour tenir sa place , le Roi a fait  
 » élection dans le même Ordre des PP. Jésuites ,  
 » du P. Sirmond , qui est en réputation , il y a  
 » plus de cinquante ans , d'être l'un des plus savans hommes de l'Europe ; auquel Sa Majesté  
 » se confessa avant-hier à S. Germain ».

Le P. Caussin ajoute qu'on l'avoit *menacé de prisons , de Sauvages , de supplices , & de tous les dangers qu'on se peut figurer dans les coleres du Cardinal , &c.*

Un autre Ms. \* porte que ce Ministre » ordonna aux Jésuites de chasser le P. Caussin de leur Compagnie. Ce qu'ils lui refuserent , disant qu'encore bien qu'il eût manqué de pru-

---

\* Mémoires de M. de la Mare, Conseiller au Parlement de Dijon.

## 116      ETAT CIVIL ET POLITIQUE

» dence , & de conduite , étant Confesseur du  
 » Roi ; comme il avoit toujours vécu en homme  
 » de bien parmi eux , ils ne pouvoient pas en  
 » user de la sorte à son égard. Il leur proposa  
 » encore de l'envoyer en Canada ; mais ils lui  
 » dirent , que comme parmi eux l'emploi de  
 » Canada étoit une preuve d'estime & de bonne  
 » opinion , qu'on avoit pour ceux qu'on y en-  
 » voyoit ; si pour punir le P. Caussin , on l'y  
 » envoyoit , personne désormais ne voudroit se  
 » présenter pour cet emploi. Ainsi échoua par  
 » sa disgrâce , l'affaire de l'Etablissement des Jé-  
 » suites à Troyes » \*.

Le P. Caussin s'étoit flatté que son exil ne dureroit qu'autant que la vie du Cardinal ; mais il lui fallut encore attendre la mort de Louis XIII. La Reine se souvenant alors des persécutions qu'il avoit essuyées pour rétablir l'union dans la Famille Royale , le rappella avec beaucoup de bonté \*\*.

La franchise Champenoise avoit déjà eu à la Cour un martyr , dans le premier Jésuite à qui nos Rois voulurent bien confier la direction de leur conscience : le P. Edmond Auger , avoit eu

\* V. le Recueil imprimé en 1757. p. 179.

\*\* Mém. du P. Oudin , parmi les remarques critiques sur le Dictionnaire de Bayle. L'affaire du P. Caussin est présentée sous une autre face, dans les Mém. de Lancelot tom. I. pag. 54 & suiv. Dans l'Avertissement sur la IV. Démonstration du péché Philosophique , M. Arnaud prétend que l'opinion du P. Caussin sur l'insuffisance de l'Attrition fut la cause de sa disgrâce.

dans

dans ce poste périlleux, le sort de presque tous les Auteurs de grandes entreprises, qui n'y ayant trouvé que des épines, laissent à leurs successeurs les fleurs & les fruits.

Avec la droiture & la candeur qui occasionnerent depuis la disgrâce du Pere Caussin son compatriote, le Pere Auger, plus esclave de ses devoirs que des intérêts de sa Compagnie, étoit demeuré constamment attaché à la personne de Henri III, malgré les excommunications & & tous les réagraves fulminés à Rome contre ce Prince, ses participants, fauteurs, adhérens, &c: moins délicat à cet égard que les Evêques françois, que l'Evêque de Paris, qui avoient la complaisance de se faire absoudre & relever par Légat, lorsqu'il leur étoit arrivé de communiquer avec *Henri de Valois*. Une délicatesse de conscience encore plus raffinée, mettoit alors à la main de Jaques Clément, le couteau qu'il porta dans le sein de son Roi \*.

Le même coup frappa le Pere Auger que ses Supérieurs appellerent à Rome. Ce voyage en-

\* Notre compatriote, Jean Passerat, fit pour le cœur de Henri III, déposé à St. Cloud, cette Epitaphe aussi admirable par sa simplicité que par la profondeur du sentiment qu'elle excite :

Adita, Viator, & dole Regum vicem.  
Cor Regis isto conditur sub marmore,  
Qui jura Gallis, jura Sarmatis dedit :  
Tectus cucullo hunc sustulit sicarius.  
Ahi, Viator, & dole Regum vicem.

D d

trepris à pied , au milieu des rigueurs de l'hiver , vangea d'autant plus sûrement sa société . que le malheureux vieillard renvoyé de Rome à Padoue , de Padoue à Milan , de Milan à Vérone , étoit accueilli comme un excommunié dans toutes les maisons de son Ordre. La fatigue & l'amertume continuelle dont elle étoit abreuvée , terminèrent enfin ce cruel voyage avec sa vie.

Le volume de l'histoire de la Compagnie de Jesus, publié en 1710 par le P. Jouvençy , oîrre tous les détails de cette persécution que le P. Jouvençy donne aussi franchement que le pourroit faire un *Nouveliste ecclésiastique* : cet Ecrivain les regardoit sans doute comme une partie des triomphes de sa Société. Peut-être ne le sont-ils que de sa politique. Il étoit de son intérêt d'avoir , à tout événement , auprès de Henri III un homme à elle , dont l'attachement pût affaiblir l'impression contre la Société que devoient inspirer à ce Prince les démarches & les propos du P. Commolet , alors le Coriphée des Prédicateurs séditieux & de tous les boutes-feux de Paris. Ne dissimulons pas que le P. Auger avoit été lui-même à Bordeaux , un des boutes-feux les plus acharnés \*. Le nouveau rôle dont il se chargea auprès de Henri III , annonce un changement aussi prompt que total dans sa façon de penser : s'il ne fut qu'un acte d'obédience jugé nécessaire par ses supérieurs , il étoit d'autant plus méritoire qu'il le devoit au martyr : soit dévouement aveugle de la part de ce martyr , soit aban-

---

\* Voyez l'Hist. de Bordeaux,

dont détaché de tous égards , aux mouvemens d'une conscience éclairée & rectifiée ; à l'un ou l'autre titre \* , il nous appartient & nous le revendiquons.

Sous le règne de Louis XIII , florissoit à Troyes Pierre de l'Arrivey , dont l'ayeul de la famille des *Giunti* de Florence , ayant passé en France , & s'étant établi à Troyes , avoit pris le nom de l'Arrivé qui rend le *Giunto* Italien.

Nous avons de Pierre l'Arrivey le pere , une traduction des facétieuses Nuits de Straparole , & quelques autres traductions d'ouvrages Italiens sur des matieres gaies. On a aussi de lui un vol. in-douze des Poësies Françoises avec des Comédies : ces Comédies , les premières qui ayent été données en françois , sont la plupart imitées de l'Italien : la Traduction de Straparole parut en 1585.

Pierre de l'Arrivey le jeune , Mathématicien , Astronôme , Astrologue , & Tireur d'horoscope , comme l'étoient tous les Astronomes d'alors , commença en 1618 , la publication d'un *Almanach avec grandes prédictions , le tout diligemment calculé* , avec son portrait en frontispice. Il étoit alors âgé de 22 ans. Cet Almanach eut la plus grande vogue , & il fit la réputation de Troyes pour les productions de ce genre. Il le donnoit encore en 1647 , suivant l'anecdote insérée au Dictionnaire de Bayle ( Art. HERMAND. )  
 Oraison funèbre du Maréchal de Gassion de-

Voyez ci-après L'ÉTAT MORAL.

Dd ij

voit se prononcer en Sorbonne en présence de l'Université de Paris. Des ordres subits de la Cour ayant défendu de prononcer cette Oraison funèbre , vérifièrent la prédiction *Latin perdu* , que faisoit l'Arrivey dans son Almanach , pour le mois où cet événement se passa. L'Arrivey ne mangeoit point de poisson , parce que , suivant son horoscope , il devoit mourir par une arête , ce qui n'est pas arrivé. Le Cardinal de Richelieu le consulta pour la Digue de la Rochelle. Il avoit un oncle Chanoine & Greffier du Chapitre de la Cathédrale, *voy. DES GUERROIS, fol. 424*. J'ai vu chez son petit neveu aussi Chanoine de la même Eglise , les portraits des deux Pierre l'Arrivey , peints de bonne main , tenant chacun un compas , & environnés de sphères , d'astrolabes & de quarts de cercle.

Vivoit à Troyes vers le même tems , Jean Picquet Notaire , dont les minutes , sont aujourd'hui partie de l'Etude de Me. Bailly : grand Mathématicien & en relation avec les plus célèbres Géomètres & Astronomes ses contemporains , il fut aussi consulté pour la Digue de la Rochelle. Nos ayeux lui faisoient honneur de l'invention du jeu de Picquet , regardé par les connoisseurs comme le *Roi des Jeux*.

L'étude des hautes sciences a été reprise à Troyes dans ce siècle , par J. B. Ludot , notre contemporain. Un Mémoire de lui sur le perfectionnement du Cabestan , fait partie des Mémoires qui ont concouru pour les prix de l'Académie des Sciences. Dans les dernières années de

sa vie, il a dressé dans la première cour de l'Hôtel-Dieu, un Méridien qui réunit tous les procédés les plus délicats de la Gnomonique. Le portrait de *Pietro di Cosimo*, tracé par le Vasari dans la vie de ce Peintre, représente notre compatriote trait pour trait, dans la vie privée, dans les études & dans la société.

SOUS la minorité de Louis XIV, au milieu de ses démêlés avec le Parlement, le Cardinal Mazarin imagina de convoquer les Etats. On trouvera parmi les *Pièces*, les lettres qui furent adressées au Bailly de Troyes, avec une discussion de main de maître sur cette convocation qui n'eut pas lieu, parce que le Cardinal Mazarin qui ne vouloit que faire peur au Parlement, avoit de fortes raisons pour la redouter.

TROYES contribua aux plus beaux jours du règne de Louis XIV, par les Girardon \*, par les Mignard, par M. Colbert \*, & par le Chancelier BOUCHERAT.

LOUIS BOUCHERAT avoit été du nombre des Maîtres des Réquêtes qui eurent séance au Conseil formé en 1666 par Louis XIV, pour la réformation de la Justice, & des diverses parties

\* Voyez sur Girardon les MONUMENS ci-après, les ART. S. REMI & HOTEL-DE-VILLE, & les additions à la vie de Pithou.

\* Voyez ci-dessus page 105, la part qu'eut Troyes à la fortune des Colbert.

du Gouvernement , *Conseil*, dit M. le Président Hénault , *d'où sont sortis ces Ordonnances & ces Réglemens , qui sont aujourd'hui les fondemens les plus solides de notre Gouvernement , & dont on ne s'est point écarté depuis.* M. Boucherat succéda en 1685 au Chancelier le Tellier , & mourut dans cette place , ayant toujours tenu les Sceaux , le 25 Septembre 1699.

Il descendoit de Guillaume Boucherat de Troyes qui , Avocat au Parlement de Paris , vers le milieu du XVI. siècle , y occupoit le Barreau avec Pierre Segulier , Charles du Moulin , Christophe de Thou , Denis Riant , Baptiste Dumenil & autres Illustres , qu'un mérite connu & éprouvé , éleva depuis aux premières places de la Robe. *Il laissa*, dit Loyseau en son Dialogue des Avocats , *une assez bonne & honorable famille.*

Aymon Boucherat , son frere , remplissoit en 1557 , une des places d'Avocat du Roi au Parlement , & il eut pour successeur dans cette place , le célèbre Pibrac. *Sa réputation* , dit le même Loyseau , *procédoit plus de la suffisance & du renom de Guillaume Boucherat son frere qui étoit décédé , que de lui. Ils étoient Champenois* , ajoute-t-il , *& tous deux du Conseil de la Maison de Guise , laquelle étant lors en crédit , voulut faire un Avocat du Roi , comme on disoit que M. Dumenil l'avoit été de M. le Cométable.*

Les deux freres avoient été attirés de Troyes & fixés à Paris par le savant Guillaume Budé leur Parent , qui avoit d'ailleurs des relations avec



Troyes , par des freres & des neveux de son nom , successivement Chanoines de notre Collégiale de S. Etienne. Loyfel avoit vu un Exemplaire du fameux Traité *De Affe* , où Guillaume Boucherat avoit écrit de sa main , les noms des Courtisans , dont , au commencement de ce Traité , *Budé avoit voulu découvrir les vices & mauvaises actions*. C'est de lui sans doute que j'ai des notes sur les marges d'un Exemplaire des Opuscules latins du Bembe qui a appartenu à Rabelais , dont on y voit le nom & des corrections de sa main : l'Auteur de ces Notes dit qu'il les a faites *in domo doctissimi Budæi*.

Les deux freres Boucherat avoient dû leur accès dans la Maison de Guise , à un Perricard de Troyes , Secrétaire de confiance du Grand Duc de Guise , qui procura à un des fils de ce Perricard , l'Evêché de Senlis ou d'Avranches Les deux maisons ligueuses dans leur origine , persévérèrent dans l'attachement aux Jésuites , dont la faction contribua beaucoup à l'élévation de Louis Boucherat.

Guillaume Boucherat avoit eu pour confreres Troyens au Palais , Jean de Villemaur , de la famille Troyenne de ce nom , un Antoine Hennequin , qui étoit aussi de Troyes , & Jacques Breslay , ayeul de l'Evêque de Troyes de ce nom.

Le Chancelier Boucherat a protégé les arts , ainsi qu'on le peut induire de son buste quel'Académie Royale de Peinture a conservé parmi ceux de ses bienfaiteurs. Ce buste très-ressemblant à son portrait de la main de Mignard , que l'on voit

D d iv

encore dans la maison qu'il habitoit rue des deux Portes S. Severin \*, n'a aucun trait de ressemblance avec le buste que notre Communauté des Marchands a fait placer en 1772 , dans le Sallon de l'Hôtel-de-Ville.

Ce buste de rencontre, acheté par un Suppôt de cette Communauté, moyennant cent écus , chez un Marbrier des Boulevards de Paris , est orné d'une perruque qui imite la chevelure flottante & éparse que l'on portoit sous la minorité de Louis XIV , & de très-fortes moustaches : l'air du personnage est fier , grand & dur. La physionomie du Chancelier , ainsi qu'elle se présente dans son portrait & dans le buste de l'Académie , n'annonce que douceur & bonté. A l'exemple de ses prédécesseurs qui regardoient la perruque comme une mascarade peu assortie à la dignité de leur place , il portoit ses cheveux négligemment arrangés , & sur la lèvre supérieure, ces légères moustaches appelées *Royales*, telles que les portoit encore Louis XIV , vers le milieu de son règne.

L'Inscription mal distribuée, dont est chargé le piedestal qui porte le buste de l'Hôtel-de-Ville , ne faisant plus foi que pour le détail de la trouvaille , reste à chercher quel peut être le personnage qu'il représente.

La forme de sa chevelure & de ses moustaches.

\* Elle est occupée aujourd'hui par M. Coqueley de Chauffe-Pierre , Gardes des Archives du Louvre & Censeur Royal.

ches indique le milieu du dernier siècle pour époque du travail de l'Artiste. A cette époque quels étoient les gens de Robe décorés de l'Ordre du S. Esprit en qualité de grands Officiers ? Les listes de ces Officiers nous présentent le Chancelier Seguier , le Chancelier le Tellier , M. de Lionne, les Colbert, le Président Novion, dont les physionomies très-connues n'ont aucune ressemblance avec notre buste. On y trouve aussi des Guénégaud , des Baziniere , des de Nouveau , des de Castille : ces Financiers pouvoient offrir à des Artistes protégés , *dignos numismate vultus*. S'il représentoit ou Claude de Mesmes , ou Abel Servien , ce qu'il seroit aisé de vérifier , en jettant l'œil sur le recueil de portraits des Plénipotentiaires au congrès de Munster, donné au public en 1648, nous aurions à nous féliciter de la trouvaille. Servien , Garde des Sceaux de l'Ordre en 1648 , en devint Chancelier en 1654. Claude de Mesmes , plus connu sous le nom de Comte d'Avaux , mourut décoré du cordon de l'Ordre , dont il étoit Greffier dès 1637. L'un & l'autre eurent la principale part au Traité qui régla les destins de l'Europe.

ON a dit , on a répété , on a répandu avec une affectation concertée , que dans une Querelle aussi longue que fameuse , que l'on s'est efforcé d'ériger en affaire de Religion & d'Etat , mais dont on commence à entrevoir la fin , les Habitans de la Capitale de Champagne ont montré toute l'opiniâtreté des Troyens de l'Illiade.

## 426 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

Notre état présent, témoin & garant de notre état passé, détruit cette fausse imputation. Nous fûmes ce qu'est partout le Peuple dont les affections n'ont de tenue qu'en proportion de la résistance ou mal-adroite, ou artificieuse qu'on leur oppose. Les gens sensés, dont l'œil définitif pénètre le fond des choses, & sçait démêler ce qui y est, de ce que l'on veut y mettre, n'ont vu dans la querelle dont il s'agit, que ce que le Peuple y voit aujourd'hui : c'est-à-dire, une tracasserie d'où de petites Passions vouloient faire sortir de grands Evénemens.

*Hi motus animorum atque hæc certamina tanta*, ont enfin eu le sort qu'auront toujours des mouvemens de cette espèce, lorsqu'on retirera l'aliment qui cherchent l'Intérêt & la Vanité.

Au milieu des débris des Partis que cette querelle avoit formés, on voit encore quelques fortunes qui furent leur ouvrage ; les unes faites tête levée, dans le Parti qui étoit le chemin de la faveur & des grâces ; les autres, fruit d'un manège aussi délié que soutenu, ont été hasardées avec succès par des gens,

Lesquels couvrant leur Renardie,  
Du Mantel de Papelardie \*,

se sont élevés sur les épaules des Dupes que leur offroit le Parti disgracié, & ont sçu s'y établir de manière, qu'ils ne perdoient rien de leur

---

\* Roman de la Rose.

crédit , lors même qu'ils étoient pris la main dans le sac.

Voilà quelle est , voilà qu'elle fut cette opiniâtreté dont on s'est efforcé de faire un crime à la Ville de Troyes. Nous avons ri de ces efforts : nous nous sommes amusés des bruits vagues , & de toutes les petites manœuvres qui en étoient le résultat & l'appui ; mais le mépris ne suffit pas pour prémunir la Postérité contre les imputations consignées dans un Libelle sanglant , imprimé en 1736 sous le titre de *Lettre à l'Archev. de Malines* , Libelle répandu dans toute la France , & dont il n'est parvenu à Troyes qu'un Exemplaire unique , échappé aux précautions concertées pour nous en dérober la connaissance. La nature de cet Ecrit établit la nécessité indispensable où nous nous trouvons de protester de fausseté contre chacun des faits qui y sont détaillés : Protestation que nous devons à l'honneur , à la vérité , à la Postérité : Protestation qui ne peut être utile que dans un tems où les faits sont encore récents & les Auteurs pleins de vie : Protestation dont la seule publicité est plus que suffisante pour détruire l'autorité d'un Libelle très-anonyme & très-clandestin : le tout sans préjudice au vieil Arrangement pris dès 1604 \* , & constamment soutenu , sans aucun rapport aux Affaires qui sont l'objet du présent article ; & auxquelles , artificieusement d'une part & mal-adroitement de l'autre , on s'est efforcé de le lier.

---

\* Voyez ci-dessus page 306.

---

# JURISDICTIONS.

## V I C O M T E.

---

### M É M O I R E

*SUR LA VICOMTÉ ET SUR  
LES VICOMTES DE TROYES,  
DRESSÉ D'APRÈS LES AU-  
TEURS ET LES TITRES ORI-  
GINAUX.*

**O**N n'a rien de certain sur l'origine de la Vicomté de Troyes : les Historiens & les Cartulaires n'en parlent point avant l'an 1070 ; il est cependant vraisemblable qu'elle existoit long-tems auparavant.

La Dignité de Vicomte étoit connue dès le tems de Charlemagne (a). Les Capitulaires de ce Prince , & ceux de ses Enfans , désignent les Lieutenans des Gouverneurs des Provinces (*Duces aut Comites*) tantôt par le nom de *Vassi* , tantôt par celui de *Vicarü* , & quelquefois par celui de *Vicomites*.

Ces Lieutenans étoient-ils nommés par le

---

(a) *Capit. Carol. Magni, Carol. Calvi & Carlomani, Log. Longobard, Walaf. Str. Ec. 4e. & 5e. c. 5 du 2e. Liv. du Traité des Fiefs par Chanterreau le Febvre,*

Souverain , ou choisis par le Gouverneur ? C'est ce qu'il seroit difficile de décider. Quoiqu'il en soit , ils étoient à la tête des affaires de Justice , de Police & de Finance , les Comtes ne se réservant ordinairement que celles de la Guerre , & ne tenant pour les autres que quatre grandes Audiences (a) ou Assises , par an. A leurs Charges étoient attachés des *Benéfices* ou Revenus assignés sur des fonds dont la propriété appartenoit au Domaine ; & ces Revenus suivoient la Charge dans toutes les mains par lesquelles elle passoit souvent fort rapidement.

Lorsque les Comtes se furent affermis & rendus indépendans dans les Provinces dont ils n'étoient originairement que de simples Gouverneurs Amovibles , *ad nutum* , les Vicomtes s'agrandirent avec eux. Le Souverain leur confia une partie de son autorité , & l'administration de la Justice leur fut abandonnée sans réserve. *Vicecomes enim* , dit un ancien Auteur en parlant des Vicomtes de ce tems-là , (b) *ille est cui præpotens Dynasta Jurisdictionis suæ functionem & munia demandavit.*

Enfin les *Benéfices* ou Revenus attachés à leurs Charges furent distraits du Domaine , ils posséderent en Fief les fonds sur lesquels ils étoient assignés , & ces Fiefs devinrent héréditaires avec les Vicomtes.

Celle de Troyes étoit héréditaire dès 1070. (c)

(a) *Malin.*

(b) *Speculat. Lib. 1. Verbo Vicecomes.*

(c) *Oger Vit. Lud. Grossi. Hist. de la Maison de Montmorenci, L. 12. c. 3. Gesta Dei per Francos.*

Luitisse ou Lithuisse , riche Héritière de Champagne , & Vicomtesse de Troyes , la porta cette année en mariage à Miles ou Milon , dit le Grand, I. du nom , Seigneur de Mont-l'Heri , & frere aîné de Gui le Rouge , ou de Rochefort , Grand Sénéchal & premier Ministre sous Philippe I.

Miles , depuis son mariage , prit le titre de Vicomte de Troyes. Il est célèbre dans l'Histoire par les guerres fréquentes qu'il soutint contre son Roi. Au moindre mécontentement , feint ou réel , il coupoit la communication de Paris avec les Provinces de la Loire par le moyen de ses trois Châteaux de Corbeil , de Mont-l'Heri & de Château-fort. Ces Places formoient un triangle , dont le centre étoit rempli de Places (a) moins fortes , mais qui , par leur communication avec Mont-l'Heri , Château-fort & Corbeil , offroient un Rempart impénétrable.

Miles se croisa en 1096 , pour le voyage de la Terre-sainte , où il mourut. Il est compté parmi les Bienfaiteurs de l'Eglise de Troyes , dont le Nécrologe fait mention de lui sous le 3 Novembre : tous les Dimanches on le recommande dans cette même Eglise en ces termes : *Pour l'ame du Vicomte Milon & du Comte Huon , qui les maisons & franchises donnèrent à cette Eglise.* Il laissa de sa femme Gui Troussel , Thibault la Boffe , Milon le jeune , Rainault ou Ramald , & cinq filles.

---

(v) Toutes ces Places appartennoient à lui ou à ses Vassaux.



Miles ou Milon le jeune, son troisieme fils, lui succéda dans la Vicomté de Troyes : la vie de ce Seigneur est remplie d'événemens qui ne seront point ici déplacés.

Gui Trousiel son aîné (a) s'étoit emparé de tous les biens de la succession paternelle, & il en avoit donné la meilleure partie en faveur du mariage d'Elizabeth sa fille unique, avec Philippe Comte de Mantes, fils de Philippe I, & de Bertrade de Montfort, Comtesse d'Anjou. Milon se trouvant lésé par cette donation de biens qui faisoient partie de sa légitime, entreprit de se faire justice à lui-même. Il prit les armes, assembla ses Parens, ses Amis & ses Vassaux, & alla mettre le siège devant Mont-l'Heri. (b) Il en avoit emporté les dehors, & il attaquoit déjà les principales Tours, lorsque le grand Sénéchal son oncle parut à la tête d'un détachement de l'armée Royale : les troupes de Milon prirent l'épouvante & se disperferent. Les Garlandes abandonnerent son parti, dont ils étoient le plus ferme appui, & il fut obligé de lever le siège.

Mais il ne renonça pas à ses prétentions sur Mont-l'Heri : il les fit valoir lorsque le Roi Louis le Gros (c) se fut emparé de cette Place sur Hugues de Crécy, fils du Sénéchal Rochefort : *Illam, dit Suger, hereditario jure repe-*

---

(a) *Suger. ibid.* Croniq. de Maurigni.

(b) En 1104.

(c) En 1112.

*tut*, & le Roi la lui donna, à charge du serment de fidélité, que Milon prêta, mais qu'il oublia bientôt.

Thibault (a) Comte de Blois, de Chartres & de Meaux, & depuis Comte de Champagne, venoit de déclarer la guerre au Roi. Pour attirer Milon dans son parti, il lui offrit sa sœur Alix en mariage. Milon étoit marié; mais alors les divorces étoient très-communs; la plupart des grands Seigneurs répudioient leurs femmes dès que quelqu'intérêt particulier sembloit le demander, & l'on manquoit rarement de raisons pour engager les Evêques à lever, aux yeux du Peuple, le scandale qu'entraînoient de pareilles démarches. Milon répudia donc sa femme. Il épousa la sœur de Thibault, & prit les armes contre Louis le Gros son Bienfaiteur.

Yves Evêque de Chartres, (b) n'avoit approuvé ni le divorce, ni le second mariage de Milon: d'ailleurs il n'étoit pas fâché de trouver une occasion de se venger de tous les mauvais traitemens qu'il avoit essuyés de la part d'Adele, veuve du Comte Etienne, mere de Thibault & de la nouvelle épouse de Milon. Il écrivit au Pape pour le prévenir sur cette affaire. (c) *Si causa Milonis, lui dit-il, & filia Comitis Stephani ad aures vestras pervenerit,*

(a) Fils du Comte Henri, dit Etienne, & d'Alix ou Adele, fille de Guillaume, premier Duc de Normandie.

(b) *Yvonis Carnot. Epist. passim.*

(c) *Ep. 241.*

*fiat V. P. quia Milo priorem uxorem Canonice non dimisit, & filiam Comitis Stephani Canonice non accepit.* Ces insinuations auprès du Pape & des Evêques firent leur effet. Lorsque Thibault eut fait sa paix avec le Roi, ce second mariage fut déclaré nul, *Canonum auctoritate*, dit Suger, (a) *ubi ista habetur sententia: obligationes contra pacem omnino in irritum deducantur* (b).

S'il pouvoit être quelque chose de plus singulier qu'une telle raison pour rompre un mariage, ce seroit sans doute la conduite de Thibault dans cette affaire: de nouveaux intérêts lui faisoient alors désirer une nouvelle alliance; & lorsqu'en partie par ses intrigues, ce second mariage, dont il étoit l'auteur, eut été rompu, il donna sa sœur à Guillaume de Boulogne (c), pere de Thierry, Duc de Lorraine.

Autant Milon s'étoit trouvé honoré de cette alliance, autant se trouva-t-il outragé de la manière dont elle lui étoit, pour ainsi dire, arrachée. Il rentra de bonne foi dans le parti du Roi, auquel il garda une fidélité qui lui coûta la vie.

Hugues de Créci, son cousin germain, (d) se trouvoit alors à la tête des Mécontents qui n'a-

(a) Suger. *ibid.*

(b) On se servit encore d'un prétexte peu fondé, sans doute, puisqu'on le fit peu valoir: ce fut la parenté au degré prohibé.

(c) Général. de la Maison de Lorraine.

(d) 1115.

voient pas encore fait leur paix avec le Roi. Sur le refus constant de Milon de rentrer dans ce parti , Hugues le surprit par trahison , & après l'avoir promené quelque tems lié & garotté dans les maisons des Seigneurs ses Confédérés , il le fit étrangler la nuit à Gometz , & jetter par la fenêtre , en faisant répandre le bruit qu'il s'étoit tué en se voulant sauver.

Il fut inhumé dans l'Eglise du Monastère de Long-Pont , où sa Maison avoit , sans doute , sa sépulture. Ses funérailles furent honorées de la présence du Roi , qui s'y trouva accompagné de Gilbert , Evêque de Paris , de Bernier Doyen , d'Etienne Archidiacre , & de plusieurs Seigneurs , (a) la plupart Parens ou Vassaux de Milon. L'Obituaire de la Chapelle de N. D. érigée en l'Eglise de Troyes , fait mention de lui parmi les Bienfaiteurs , en ces termes : *Milo de Braio Vicecomes , Viginti solidos.*

Regnault , Renolt , ou Ramald son frere , Prévôt de l'Eglise de Troyes , lui succéda dans la Vicomté. Selon la Chronique de Maurigni , il étoit fils de Guy Troussel , & par conséquent neveu de Miles II. Mais c'est une erreur. Les Continuateurs d'Aimoin (b) le disent fils de Miles I , dit le Grand , ce qui s'accorde avec l'acte dont je viens de parler , & avec tous les Auteurs

(\*) Regnault , Prévôt de l'Eglise de Troyes , Manassés , Vicomte de Troyes , Manassés de Villemaur , Guyon de Troyes , Guy de Dampierre , Hugues de Plarcy , Clorambault de Chappes , &c.

(b) Suppl. d'Aimoin. l. 5. c. 47.

cités ci-dessus , qui disent unanimement que Guy Troussiel n'eut qu'une fille qu'il maria à Philippe Comte de Maîntes.

Regnault , (a) en qualité de Vicomte de Troyes , fit en 1120 une donation (b) à Gauthier , Abbé de Monthieramey , de sa part dans la Justice du Village de Saint Martin près Troyes , pour le salut des ames de Miles & de Lithuillé , ses pere & mere , de Miles son frere , & de la sienne. Il fut depuis Evêque de Troyes.

A sa mort , la Vicomté de Troyes passa dans la Maison de Dampierre , par le mariage d'une sœur des deux derniers Vicomtes , avec un Seigneur de cette Maison.

Guy de Dampierre , (c) premier du nom , issu de ce mariage , l'eut en partage après la mort de Regnault son oncle.

La Généalogie de ces quatre premiers Vicomtes de Troyes , se trouve clairement & succinctement développée dans le 45e. ch. du 5e. liv. du Supplément d'Aimoin , en ces termes : *Tempore Roberti regis ; Theobaldus cognominé filans-stupas forestarius ejus firmavit montem Lethericum. Ipse habuit unum filium nomine Guidonem , qui accepit in uxorem dominam de Feritate & de Gomet. Idem Guido genuit*

(a) Cartul. de Montieramey:

(b) Par ces Donations pieuses , les anciens Vicomtes de Troyes ont dépouillé la Vicomté des droits de Justice qu'elle avoit hors de la Ville.

(c) Ayeul de Guy de Dampierre , pere d'Archambault VIII. de Bourbon.

436 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE :

*ex ed Milonem de Braio & Guidonem Rubeum , Comitissam quoque Reiteste & bonam vicinam de Pontibus.... Milo genuit Guidonem Trossellum , Theobaldum la Boffe , & Milonem quem Hugo de Creceyo furtim strangulavit , Ramaldum Ep. Trecensem , matrem Simonis de Brais , matrem Guidonis de Dominâ-Petrâ , matrem Hugonis de Planceïo , Matrem Milonis de Erveys , & matrem.... Vicecomitis Senonenfis.*

A Guy de Dampierre succéda dans la Vicomté de Troyes , Guillaume de Dampierre son fils , Bouthelier , puis Connétable de Champagne , qui fut pere de Guy de Dampierre II. du nom , Vicomte de Troyes , & Connétable de Champagne , lequel épousa Marie-Marguerite , ou Mahault , Héritiere de la Maison de Bourbon , (a) & fille unique d'Archambault VII. & d'Alix de Bourgogne : il mourut en 1216. Archambault , l'aîné de ses enfans , prit le nom de la Maison de Bourbon , dont il étoit devenu le chef par la mort de son ayeul maternel : il étoit Connétable de Champagne en 1217.

Le second (b) des fils de Guy de Dampierre , fut Guillaume de Dampierre-Bourbon , Vicomte

(a) Justel. Hist. de Provence.

(b) Il eut encore d'autres enfans : Guy de Dampierre-Bourbon , Sire de Saint Just , en étoit un : il mourut sans enfans. Ce fut lui , qui , en 1237 , coupa la gorge aux Bons-hommes de Macheray. V. Desguerrois. J'en ai découvert encore un : Regnault de Dampierre , qui a souscrit à un acte de 1214. V. le Cartulaire de Champagne.

de Troyes ; son aîné lui céda la charge de Connétable de Champagne, en 1220.

Guillaume de Dampierre abandonna à Mahault de Bourbon sa mère, l'usufruit de la Vicomté de Troyes pour son Douaire : l'acte de cette Cession ne sera point ici déplacé.

[ *La Copie qui suit est donnée sur une ancienne Copie collationnée, qui se trouve parmi les Titres de la Vicomté.* ]

*Reverendæ & Carissimæ Dominæ Illustri Comitissæ Campaniæ Palatinæ, Guillelmus de Dampetro : Sal. & paratum in omnibus cum omni honore & reverentiâ famulatum. Noveritis quod ego concedo & reddo Carissimæ Dominæ & Matri meæ Vicecomitatum Trecensem, & eandem de eo investio, & de eo me deinvestio pro denariis quos eidem assignaveram & debebam singulis annis secundum formam compositionis quæ fuit tractata & definita coram vobis : Tali si quidem conditione quod dicta Domina & Mater mea possidebit Vicecomitatum quandiu possidebit terram ; postquam verò terram non teneret, dictus Vicecomitatus revertetur ad me vel heredes meos integer, immunis & absolutus. Indè est quod vos rogo & vobis mando quatenus eandem supradicto Vicecomitatu investiatis & faciatis illum ab eadem Domina & Matre mea vel à mandato suo quietè & pacificè possideri. Actum anno millesimo ducentesimo decimo nono, mense Maio.*

E e iij

Le savant Auteur (a) du Mémoire, pour prouver que Troyes est Capitale de Champagne, conclut d'un acte (b) antérieur à celui-ci, dans lequel le terme de *Vicecomites* se trouve employé, en parlant des Vicomtes de Troyes, que cette Vicomté étoit dès-lors partagée entre plusieurs personnes; mais la Chartre de Guillaume de Dampierre détruit cette conjecture; d'ailleurs l'expression (c) au pluriel, employée dans l'Acte de 1157, n'empêche point par-elle-même une pluralité actuelle de possesseurs.

Guillaume de Dampierre, Vicomte de Troyes, (d) épousa Marguerite, Héritière & Comtesse de Flandres & de Hainault, deuxième fille de Baudouin, Empereur de Constantinople.

Il eut deux fils de ce mariage.

L'aîné, Guy, Comte de Flandres, épousa l'Héritière de Béthune, (e) d'où sont descendus en ligne droite les Comtes de Flandres & de Hainault, & la Maison d'Autriche, laquelle n'a de droit sur les Pays-Bas que comme issue par filles, de ce Guy fils de Guillaume de Dampierre, Vicomte de Troyes.

Le second fut Jean, Sire de Dampierre & de

(a) M. Breyer, Chanoine de l'Eglise de Troyes.

(b) De l'année 1157.

(c) On s'en sert encore aujourd'hui, sans conséquence, pour la pluralité actuelle, par exemple dans cette clause très-usitée : *Sans préjudice des droits des Baillis, des Evêques, &c.*

(d) Méier. Hist. de Flandres.

(e) Ste. Marthe, Généalogie de la Maison Royale.



Sompuis , qui retint le nom de Dampierre , & fut Vicomte de Troyes & Connétable de Champagne. Il épousa Laure ou Laureite de Lorraine , qui lui apporta en dot la Terre de St. Dizier. Il mourut environ l'an 1260 , & laissa plusieurs enfans qui firent plusieurs Branches , & partagerent entr'eux la Vicomté. Depuis , par des partages , par des Ventes , par des Donations , &c. elle a été démembrée & répartie entre une foule de particuliers , (a) dans les mains desquels nous allons la suivre , sur les lumieres que nous pourrons tirer des Titres.

Eustache de Conflans , & non de Goulans , Maréchal de Champagne , eut un tiers du chef de Jeanne sa femme , fille de Jean fils de Guillaume de Dampierre. En 1263 il céda au Chapitre de Saint Etienne de Troyes , sa part dans la Vicomté , en échange de ce que le Chapitre possédoit à *Ver-sous-Monymes*. Dans le Trésor des Chartres du Roi , (b) sont les Lettres par lesquelles Eust. de Conflans & sa sœur prient Thibault , Roi de Navarre & Comte de Champagne , de ratifier cet échange : elles sont datées du mois de Février 1263.

Le second tiers fut divisé en quatre parties , chaque partie faisant un douzieme au total.

L'une de ces parts avoit été acquise de Jean de Dampierre , (c) par Pierre de Chambli , célèbre

(a) Qui l'ont tous possédée par indivis.

(b) Trésor des Chartres , à la 6e Layette des Pièces de Champagne. n°. 106.

(c) Il est cependant plus vrai-semblable que cette

Traitant sous Philippe le Bel. Pierre de Chamblî (a) échangea depuis certe partie avec le Roi, au mois de Mai 1299. L'Acte inséré au petit livre blanc du Châtelet, porte la *Vicomté* en général. Le Roi donna en échange des Terres aux environs de Paris.

Philippe le Long fit confisquer les Dons considérables que les Rois ses prédécesseurs avoient faits à Pierre de Chamblî. Sa part dans la Vicomté de Troyes lui fut rendue, & les Terres qu'il avoit eu en échange, furent réunies au Domaine, par Arrêt du 24 Février 1320.

Cette partie passa depuis dans la Maison des Comtes de Villemaur. (b) En 1410, Mre. Simon de Villemaur fournit ses aveu & Dénombrement pour cette partie.

Le second quart dans ce second tiers vint par achat, confiscation ou autrement au Roi. Il se trouve employé parmi les Revenus de la Couronne dans la Comté de Champagne, en ces termes : *Item le Sire d'Illec à la douzieme partie du Minage, pour raison de la quatrieme partie dans l'un des tiers de la Vicomté, & est amodiée pour maintenant, 51 liv. 10 sols.* (c)

Le troisieme quart dans le second tiers appar-

part de Chamblî est le dernier tiers qui, en 1330, appartenoit à Claude de Jarrige.

(a) L'Acte de ces Echanges passé à Poissy en Mai 1297.

(b) Chambre des Comptes au Livre des Fiefs de la Baillie de Troyes.

(c) Registre de la Baillie de Troyes, fol. 92. verso.

tenoit aux Barons d'Assenai , alliés par les femmes à la Maison des Comtes de Champagne & à celle de Dampierre. Cette partie passa dans la maison des Ursins par le mariage (a) de Jean des Ursins , avec une fille de Thibault , Baron d'Assenai , dont la mere , de la Maison de Montmorenci par son pere , étoit , par sa mere , de celle de Mornai , & alliée des vireux de Saint Brissou , de Courtenai , de Saint Vrain-des-Bois , & des Boutheliers de Senlis.

Jean des Ursins devint petit-fils de Napoléon des Ursins , qui , en 1240 , avoit quitté l'Italie pour s'établir en France. Il prit le titre de Vicomte de Troyes. Voy. ci-dessus , page 309.

Enfin le dernier quart dans le second tiers , appartenoit en 1410 à Pierre de Grai , Ecuyer , Baron de Villebertain , lequel en donna le dénombrement (b) à la Chambre des Comptes , le 22 Août de cette année. Il le possédoit comme héritier de Jean de Grai son pere , & de demoiselle Violente ou Yolande sa mere.

On trouve encore deux Dénombrements (c) donnés à la Chambre des Comptes pour la même partie : le premier le 21 Novembre 1397 par Paquier Dupré , Ecuyer , à cause de Perrotte Pimonde sa femme ; & le second de l'an 1477 , par Nicole Gueffion.

(a) Thibault , Roi de Navarre , donna en faveur de ce mariage , à la Demoiselle de d'Assenai sa Cousine , la somme de 1000 liv.

(b) Registre des Dénombrements de la Baillie de Troyes. *Folio 64.*

(c) *Liber. feud. & Retr. feud. Ballivie Trecentis.*

442 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

En 1509, elle fut vendue aux Maire & Echevins de Troyes, par Louis Griveau, Conseiller du Roi, & Grenetier, au Grenier-à-sel de Troyes, qui la possédoit alors.

Le dernier tiers appartenoit en 1330 à Georges de Jarrige, Ecuyer.

Le 18 Octobre 1377, Jacques Lanharé, Conseiller, ayant la Garde de Georges de Lanharé son fils, fournit à la Chambre des Comptes un Dénombrement (a) pour le tiers dans la Vicomté : ce tiers étoit échu à Georges de Lanharé par le trépas de Georges de Jarriges son ayeul maternel.

Dénombrement (b) donné par Georges de Lanharé, Vicomte de Troyes, pour sa tierce partie, le 2 Février 1389.

Autre dénombrement (c) donné par le même, le . . . . . Georges de Lanharé étant mort en 1397, Agnès de Lange sa mere, tant en son nom que comme ayant la Garde-noble d'Odouard de Lanharé son fils, obtint le 18 Février 1398 des Lettres de souffrance pour l'hommage de la Vicomté : ces Lettres furent enregistrées le 6 Mars suivant au Bailliage de Troyes par Loys, Seigneur de Tignonville (d), Bailli,

---

(a) Registre des Dénombrements de la Baillie de Troyes, Folio 64 verso.

(b) Ibid. Fol. 48.

(c) Mézerai le fait mourir le 12 juin 1418<sup>e</sup>, & l'appelle Jean Juvenal : mais il est certain qu'il ne mourût que le 24 juin 1472, suivant son Epiraphe qui se lit à Notre-Dame de Paris, Chapelle des Ursins.

(d) C'est vraisemblablement le même que celui qui

& Jean de Champieny , Receveur argentier du Bailliage.

Le 28 Octobre 1405 , Jean de la Coste , Ecuyer , Sieur des Esiarts , comme ayant le Gouvernement dudit Odouard de Lanharé , mineur , fournit à la Chambre des Comptes l'aveu & Dénombrement (a) pour le tiers de la Vicomté de Troyes.

Ce Dénombrement fut renouvelé , le 4 Juin 1408 , par ledit Odouard de Lanharé , devenu majeur (b).

Quarante ans après , Odouard de Lanharé vendit à Jean de Mesgrigny , Ecuyer , Seigneur de Fontaines Saint Georges & Haunay , la tierce partie , par indivis , de la Vicomté de Troyes , laquelle étant tenue à foi & hommage du Roi , fut prise & mise en sa main pour l'avoir & retenir par puissance de fié ; & depuis ayant ledit Seigneur Roi donné son droit de retenue à Messire Guillaume Juvenal son Chancelier , en obtenant l'accord & assentement dudit de Mesgrigny ; ledit Sieur de Mesgrigny l'accorda moyennant & parmi la somme de 250 écus d'or du poids de 70 au marc. La Transaction est du 3 Novembre 1446 , sous le scel de la Châtellenie de Tours.

Guillaume Juvenal des Ursins , Chancelier , étoit fils de Jean des Ursins , qui , par son ma-

---

se trouve dans la Liste des Baillis de Troyes , sous le nom d'Yssinonville en 1396 & 1398.

(a) *Ibid.* Fol. 72.

(b) *Ibid.* Fol. 65 versà.

#### 444 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

riage avec la Demoiselle d'Assenai , avoit acquis le troisieme quart dans le second tiers de la Vicomté de Troyes ; ce qui , joint à ce que le Chancelier venoit d'acquiescer , faisoit cinq douziemes au total de la Vicomté.

Jean Juvenel des Urfins (a) , succéda au Chancelier son pere dans la Vicomté de Troyes : mais étant mort sans enfans , elle passa à Jacqueline Juvenel des Urfins sa sœur , épouse de Jacques de Beaujeu , issu des anciens comtes de Beaujeu , lequel prit la qualité de Vicomte de Troyes , & donna son Dénombrement le premier Mars 1503. Il ne laissa qu'un fils.

Philibert de Beaujeu , qui épousa Catherine d'Amboise , fille de Charles de Chaumont , Seigneur d'Amboise & Gouverneur de Champagne , laquelle après la mort de son mari sans enfans , épousa en secondes noces Louis de Clèves , Comte d'Auxerre , puîné de la Maison de Nevers.

Philibert de Beaujeu vendit le tiers qui lui appartenoit dans la Vicomté de Troyes , du chef de sa mere , à Nicolas Coiffard , & ne s'en réserva que la douzieme partie qui étoit entrée dans la Maison des Urfins , ainsi qu'on l'a vu plus haut par le mariage d'un Seigneur de cette Maison avec la fille de Thibault d'Assenai , & d'une Montmorency.

---

(a) Dans un Acte du 24 juin 1487 , Jean des Urfins prend la qualité de Vicomte de Troyes.

A peine Coiffard eut-il fait cette acquisition , qu'il fut appelé en retrait par François de Choiseuil , Chevalier , Seigneur de Clermont , comme petit-fils de Marguerite de Beaujeu , tante du Vendeur , mariée à Guillaume de Sully , dont le fils Jean de Sully avoit épousé la fille de Philibert de Choiseuil , pere du Demandeur en retrait , qui succomba dans sa demande par la raison , sans doute , que la part en question dans la Vicomté n'appartenoit pas à Philibert de Beaujeu , vendeur , du chef des de Beaujeu : mais de celui de Jacqueline des Urfins sa mere.

Philibert de Beaujeu étant , comme on l'a dit , mort sans enfans , le Douzieme dans la Vicomté , qu'il s'étoit réservé , retourna à la branche de Michel des Urfins , Bailli de Troyes & Grand-Echanfon du Roi , frere du Chancelier. Le Chef de cette branche étoit alors Christophe des Urfins , arriere-petit-fils de Michel : il prit la qualité de Vicomte de Troyes.

Par Contrat passé sous le scel de la Prévôté de Troyes , le premier Octobre 1571 , Christophe des Urfins donna en accensissement à différens particuliers , un espace de neuf arpens & demi & sept cordes de terres incultes dépendant de la Vicomté : cet espace , appelé *le Clos au lieux* , faisoit partie du terrain dans lequel on avoit creusé des fossés défendus par des ravelins & autres fortifications de terre , qui , s'étendant depuis les marais de Montier-la-Celle , jusqu'au Fauxbourg de Preize , couvroient la Ville à l'Ouest , & en partie au Nord. Sur une partie de ces fossés qui ont été comblés du côté de l'Ouest ,

# 446    ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

on a bâti des maisons qui forment une grande rue , qui a retenue le nom de *Faux-Fossés* ; ceux qui s'étendoient du Fauxbourg Sainte Savine à celui de Saint Martin , ou de l'Ouest au Nord , subsistent encore. Plusieurs croient que la Ville s'étendoit autrefois jusques-là ; mais s'il m'étoit permis de hasarder mes conjectures sur ce sujet , je dirois qu'on ne les doit regarder que comme des ouvrages avancés , faits peut-être dans le tems des guerres des Bourguignons & des Armagnacs , pour couvrir cette partie de la Ville , qui , extrêmement découverte , n'étoit pas assez défendue par un simple rempart.

François Juvenel des Ursins , fils de Christophe & de Magdeleine de Luxembourg de Brienne , fut le dernier de sa Maison qui porta le titre de Vicomte de Troyes.

Le 20 Janvier 1642 , il fit une Donation entre-vifs du douzieme qui lui restoit de la Vicomté , à Messire Jean de Mesgrigny , Marquis de la Villeneuve , Intendant d'Auvergne & de Bourbonnois , & ensuite premier Président au Parlement de Provence , & à Renée de Buffy sa femme , fille de Messire Joachim Autil de Buffy , & de Françoise de Saulx de Tavannes.

Le 27 Juin de l'année précédente , M. le Marquis de la Villeneuve avoit acheté d'Edme Coiffart , Seigneur de Marfilly , le tiers que son ayeul avoit acquis , comme on l'a dit ci-dessus , de Messire Philibert de Beaujeu.

Le 16 Janvier de l'année suivante , il acquit encore un douzieme de Louis Maillard , Ecuyer Sieur de Sourches ; & ce douzieme étoit le se-



cond quart dans le second tiers qui étoit entré dans la Maison des anciens Comtés de Villemaur (a).

Par cette donation & ces acquisitions , M. de Mesgrigny réunit les différens Démembrements de la Vicomté , laquelle , au moyen de cette réunion , ne se trouve plus partagée que ,

Entre { Le Roi pour un quart dans un tiers ,  
 Les Maire & Echevins de Troyes pour  
 un autre quart dans un tiers ,  
 Et le Chapitre de S. Etienne pour un  
 tiers.

Le reste appartient à Mrs. de Mesgrigny , dans la famille desquels il s'est perpétué presque sans interruption.

Celui qui le possède actuellement , est Messire PIERRE-FRANCOIS DE MESGRIGNY , Chevalier , Vicomte de Troyes , Baron de Villebertain & Moussey , Seigneur de Savoye , Saint Pouange , Bouilly , Briel , Saint Benoît-sur-Seine , Lieutenant-Général-d'Épée au Baillage de Troyes , & Commissaire pour Sa Majesté à la Répartition de la capitation de la Noblesse du Baillage de Troyes.

J'ai été long-tems embarrassé d'une rente de 20 livres tournois , qui , selon l'Auteur du *Mémoire sur la Capitalité de Troyes* , a servi à la dotation d'une Chapelle de Saint Nicolas , érigée en l'Eglise Collégiale de Saint Urbain de Troyes. Cette rente , dit cet Auteur , se prend sur la partie de la Vicomté de Troyes , appel-

*l'éc le Minage* ; mais j'ai vû dans le Cartulaire de Saint Urbain , qui m'a été communiqué , que les 20 livres tournois se prenoient sur le Minage de Troyes dans la portion du Roi , d'où il résulte que les Chapelains de Saint Nicolas n'avoient point de part dans la Vicomté pour ces 20 liv. qui étoient seulement un droit utile sans Seigneurie , ni directe. J'ai depuis appris que cette rente assignée sur des Fours Bannaux dépendans de la Vicomté , avoit été éteinte lors de la suppression de ces Fours , au moyen de quoi la Chapelle de Saint Nicolas n'est plus que *Titulus sine Re*.

On voit par les Titres qui concernent cette rente , que le douzieme du Roi dans la Vicomté de Troyes , appartenoit aux anciens Comtes de Champagne : à quel titre leur appartenoit-il ? Je ne l'ai pu découvrir.

#### *DROITS attachés à la Vicomté.*

Les Droits attachés à la Vicomté étoient autrefois très-considérables , comme il paroît par les anciens dénombremens. On voit par les Titres dont j'ai fait mention dans le Mémoire , qu'ils ont toujours été possédés par indivis ; mais les différens Possesseurs de la Vicomté s'en étant approprié peu-à-peu les parties qui étoient le plus à leur bienfaisance ; voici de quelle manière ils sont actuellement répartis , quoiqu'indivis de leur nature.

Le Chapitre de Saint Etienne a le Minage. Voyez ci-après l'Art. *S. Etienne*.

Les

Les Maire & Echevins ont les Droits de *Tonlieu des Portes Saint Jacques & Croncels*, & sur les Vins qui se débitent dans la Ville : ces Droits sont confondus aujourd'hui dans les Oâtrois.

La part du Roi, autrefois affermée, comme on l'a vu, 51 liv. 10 sols, y compris sans doute les 20 liv. tournois pour les Chapelains de S. Nicolas, a été confondue dans les Droits d'Aides & de Domaines qui se levent dans la Ville de Troyes : peut-être est-elle anéantie par la suppression des Fours Bannaux.

Messieurs de Mesgrigny ont les Censiers, les Rentes, la Tour & l'ancien Territoire de la Vicomté avec les Droits de Justice & autres, tant Seigneuriaux qu'Honorifiques qui en peuvent dépendre.

La Tour de la Vicomté est le reste du Château dans lequel les premiers Vicomtes rendoient la Justice. Ce Château avoit une enceinte considérable, dont le terrain a été donné en accensissement à différens particuliers : ils y ont bâti les maisons qui forment le côté gauche de la rue de Bésroi & la partie du Marché au Bled, sur laquelle l'Eglise de S. Nicolas est bâtie.

Le Château des Vicomtes fut ensuite converti en *Parloir aux Bourgeois*, ou en Hôtel de Ville. En 1400 il n'en subsistoit plus qu'un tertre formé par les décombres, sur lequel on éleva un Corps-de-Garde, & un Bésroi, qui a donné le nom à la Porte de la Ville, située à côté. Ce Bésroi & le Corps-de-Garde furent consumés dans l'incendie du 25 Mai 1524.

F f

Le reste existe encore aujourd'hui : il est de niveau avec le Rempart qui , en cet endroit , est très-élevé , & les maisons voisines y ont des Jardins de plein - pied avec le premier étage ; il a 15 ou 20 toises de surface : un Château dont les ruines forment une telle masse devoit être très-considérable.

Je vais joindre à ce Mémoire, *un Etat des Droits de Vicomté* , tels qu'ils se percevoient en 1390 : il a été dressé par P. de Gray , Sr. de Villebertin qui , comme on l'a vu ci-dessus , pag. 441 , possédoit un quart dans le second tiers de la Vicomté.

» 1°. On prend sur chacun Septier de Bled  
» froment & Avoine , des gens du dehors de  
» Troyes , en Foire , 2 deniers tournois , &  
» horz Foire un denier

» De Poix , Fesves , Cheneviz & Noix ,  
» le double.

» Et toutes gentz de serve condition d'oul-  
» tre la Riviere de Seine , donnent de chascun  
» Muy , une *Mue*.

» De toutes Fustailles & Potteries de terre ,  
» venant horz Troyes , donnent de chacune  
» cheretée une pièce.

» De chascune cheretée de Fromaiges de  
» Presse , venu de dehorz à Troyes , une pièce.

» De chacun Char chargé de Vin ou aultres  
» Denrées , partant horz de Troyes , iiij  
» deniers , le Char ij deniers.

» De tous Estrangers , venans de dehorz ,  
» vendant Fripperie , doivent iiij deniers pour  
» livre.

- » De toute Fille de dehorz , iiij deniers  
» pour livre.  
» De chascune *Prérie* de Laine , partant  
» de la Ville , allant dehorz , iiij deniers par  
» *Prérie*.  
» *Item*. Des Pertuisages de Vin ij. fois l'an ,  
» c'est-à-sçavoir , v. jours chascun muid de  
» Vin à broche , doibt v. septiers pour les v.  
» jours.  
» *Item*. De chascune Vache vendue au  
» marchié de gentz qui doivent ronlieu, obole.  
» *Item*. Le Cheval un denier.  
» *Item*. Pour Fillez d'estouppes , Toiles de  
» lin & Draps cirez noirs , à toute proïsso-  
» rerie à Troyes.  
» Plus , droits de directe & Censive sur une  
» Maison assise devant N. D. les-Nonnains ,  
» tenant d'un costé à la Riviere de *Vienne*.  
» Plus , pareils droits sur aultres Maisons ,  
» sçises à Trôyes rue des Plasses , de la petite  
» Matequerie & rue Moyenne.



---

## B A I L L I S.

---

**D**Epuis l'érection des Vicomtés en Fief, les Vicomtes en abandonnerent les fonctions aux Sénéchaux. Le Titre de Sénéchal de Champagne ayant ensuite été érigé en Fief pour l'illustre Maison de Joinville qui le posséda pendant deux siècles, à titre d'hérédité, on créa de nouveaux Chefs de Judicature, sous le nom de Baillis, Titre dont nos Rois avoient honoré les premiers Juges des Domaines que la Couronne avoit sauvés du naufrage qu'elle avoit essuyé à la fin de la seconde Race. (a)

Le premier des Baillis de Troyes qui soit venu à ma connoissance, siégeoit en 1224; ces Officiers furent institués par nos derniers Comtes & par Jeanne, leur héritière, qui depuis son Mariage avec Philippe-le-Bel, exerça, tant qu'elle vécut, tous ses droits sur la Champagne: Louis Hutin, son fils, lui succéda dans l'exercice de ces Droits. A la suite de son Commentaire sur notre Coutume, M. Pithou à inséré plusieurs Déclarations & Lettres-Pa-

---

(a) Dans la France Méridionale, nos Rois n'eurent long-tems que la Sénéchaussée de Baucaire où ils instituassent des Officiers. Ils se trouvoient réduits, pour le rétablissement de la Main Souveraine, à toutes les petites supercheries dont les grands Vassaux avoient usé pour la dépouiller.

*V. ci-dessus, pag. 268.*

tentes de ce Prince, en faveur des Habitans de son Comté de Champagne.

Les Valois parvenus au Trône, eurent les mêmes égards pour les Peuples d'un Etat auquel prétendirent successivement le Mari & les Enfans de Jeanne, Fille de Philippe Hutin; & qui fut enfin réuni à la Couronne sous le consentement formel de ces Prétendans, qui furent indemnisés, & des Peuples dont on conserva les privilèges.

Sous Jeanne, Epouse de Philippe-le-Bel, les Grands-Jours de Champagne avoient remplacé la Cour où nos Comtes, assistés de leurs *Pers*, rendoient eux-mêmes la Justice. Les Jugemens des Grands-Jours, rapportés dans *li Droits & li Coustumes de Champaigne*, Articles 53, 56 & 59, semblent indiquer l'année 1315, pour époque de leur établissement. Ils étoient au Comté de Champagne, ce que furent l'Echiquier au Duché de Normandie, le Parl. de Thoulouse au Comté de ce nom : leur conservation ayant fait partie des conditions de la réunion du Comté de Champagne, Troyes demeura le siège de la Justice *Métropolitaine* & Souveraine de la Province.

Après la mort de Jeanne, Philippe donna en 1312, une Ordonnance pour la réformation de son Royaume. L'Article 51 porte que l'on tiendra deux fois par an les Jours de Troyes : *Diesque Trecensés bis tenebuntur in anno.*

Louis Hutin confirma en 1315, l'Ordonnance de son pere, & Philippe le Long, frere &  
F f iij

successeur de Louis, enjoignit par une Ordonnance du 20 Août 1319, aux Baillis de Troyes, de Meaux, de Vitry & de Chaumont, & à leurs Lieutenans, d'assigner aux Jours de Troyes, les Nobles de leurs Bailliages qui ne gardoient pas l'Ordonnance de S. Louis sur les mains-mortes, &c. Ces trois Princes regardoient encore le Domaine des Comtes comme une Souveraineté particulière, puisque Louis Hutin, dans une Ordonnance du mois de Juin 1315, se sert de ces termes : *Nos Nobles & Sujets de notre Comté de Champagne*. Aussi Joinville, en lui dédiant son Histoire de S. Louis, l'appelloit-il *Roi de France, de Navarre : de Champagne & de Brie, Comte Palatin*.

Philippe le Bel (a) avoit ordonné qu'on enverroit aux Jours de Troyes quatre personnes du Parlement, un Prélat, un Baron, un de ceux qui rendoient les Arrêts, & un du Conseil; que le Roi nommeroit ces Députés, & en son absence les Présidents, & qu'à la fin de chaque Parlement, on assigneroit les Jours de Troyes au lendemain de *Quasimodo*, & au 16 du mois d'Août suivant.

Ils se tinrent sous Philippe de Valois en 1333; on en connoît un Arrêt du 7 Septembre.

Pithou, sur la Coutume de Troyes, rapporte quelques Arrêts des Jours tenus en 1367, 1374

---

(a) Pithou, pag. 755.



& 1376, c'est-à-dire, sous Charles le Sage. Ils se tinrent sous son fils Charles VI en 1391 & 1395. Les Registres de l'Hôtel de Ville de Troyes, conservent un Arrêt des Grands-Jours tenus en 1402. Le Roi permit le 2 Juin 1404, au Duc de Nemours de tenir ou faire tenir les Jours de son Duché, quand bon lui sembleroit, excepté lorsque le Roi feroit tenir ses Grands-Jours en son Comté de Champagne. Ainsi ils se tenoient encore au quinzième siècle.

On trouve dans les Preuves des Libertés de l'Eglise Gallicane, pag. 831, un célèbre Arrêt rendu le 12 Octobre 1409, aux Grands-Jours de Troyes, entre les Curés de S. Jean, S. Remi, S. Jacques, S. Nicier, S. Denis & autres de la Ville & Fauxbourgs, & les Habitans, sur les Honoraires prétendus par les Curés. Il a été tiré des Registres où sont transcrits les Arrêts de ces Tribunaux, conservés dans les Archives du Parlement : *Extractum ex Registris Magnorum-Dierum Trecentium penes curiam Parlamenti existentibus.*

François I fit tenir les Jours de Troyes en 1521. On en tint encore en 1535. Pithou cite quelques Arrêts de ces derniers, dont l'un fut rendu le 30 Octobre. On en trouve un dans les Arrétistes, du 12 du même mois, sur le différend d'un Chanoine du Trésor de l'Eglise Collégiale de S. Etienne, avec le Chapitre.

En 1583, Henri III fit tenir les Grands-Jours de Champagne : à la raison tirée de l'usage pour les convoquer à Troyes, il en

F f iv

ajoute une nouvelle tirée du rang que conservoit Troyes, parmi les Villes de la Province, depuis la réunion de la Champagne à la Couronne.

Voici les termes des Lettres-Patentes du 8 Août 1583, pour cette convocation : *Avons par l'avis de plusieurs Princes de notre Sang & autres de notre Conseil, ordonné & ordonnons, voulons & nous plaît, ladite Cour & Jurisdiction, vulgairement appelée les Grands-Jours, être tenue & exercée cette présente année en notre Ville de Troyes, comme PREMIERE, PRINCIPALE ET CAPITALE DE NOTRE COMTE DE CHAMPAGNE, commode pour les Provinces ressortissantes ausdits Grands-Jours, par un Président de notre Cour de Parlement, un Maître des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, quatorze de nos Conseillers en icelle Cour; c'est à sçavoir deux Clercs & douze Laïcs, un de nos Avocats, un Substitut de notre Procureur Général, les Greffiers Civil des Présentations & Criminel, un des quatre Notaires de notredite Cour, cinq de nos Notaires & Secrétaires, à sçavoir, deux Boursiers, deux Gaigers du nombre des six-vingt, & un des cinquante-quatre, un Audiencier & un Contrôleur pour le fait de notre Chancellerie, & quatre Huissiers. Pour par ledit Président, Maître des Requêtes, Conseillers & autres Officiers, tenir iceux Grands-Jours, commençant le neuvième jour de Septembre prochainement venant, &c.*

La suite indique l'étendue du Ressort des Grands-Jours : *Et durant ledit tems, seront*

*expédiés , finis & terminés les Causes & Procès de tous lesdits Pays de Champagne , Brie , Picardie & Pays qui en dépendent , Bailliages , Sénéchaussées , Gouvernemens , Justices & Ressorts d'iceux , les Bailliages d'Auxerre , Sens & anciens Ressorts , S. Pierre-le-Montier , Mâconnois , Pays de Donzinois , Morvans , Rhetelois & Bourbonnois , Justice de Calais & Pays reconquis. Et décider de toutes appellations verbales interjettées des Sentences définitives & interlocutoires , données tant par les Baillis , Senéchaux & autres Juges des Pays dessus dits , & Ressorts d'iceux , ou leurs Lieutenans , que de nos amis & féaux les Gens tenants les Requêtes de notre Palais à Paris , Prevôt dudit Paris , Conservateur des Privilèges Royaux dudit lieu , pourvu que les choses litigieuses , ou les Parties collitigantes , quoique soit celle qui sera Defenderesse originale , soient du Ressort desdits Grands-Jours , &c.*

Ces Lettres furent imprimées la même année à Troyes avec l'Arrêt du Parlement pour l'enregistrement , en date du 13 Août de la même année 1583 Parmi ceux qui furent rendus à Troyes par la Cour des Grands-Jours (a) ,

---

(a) Les premiers Avocats du Parlement vinrent à Troyes pour ces Grands-Jours. La main de Pasquier est un monument des loisirs que ces Jurisconsultes sçavoient se ménager dans ces excursions. Mornac , dans son Commentaire sur le Code , rappelle le séjour qu'il fit alors à Troyes. Loisel faisoit partie de cette bonne Compagnie qui avoit pour centre de ralliment la maison & la Bibliothèque de MM. Pithou.

plusieurs confirment des Sentences rendues par les Juges *du Ressort*, tels que le Prevôt des Maréchaux de Champagne, le Bailli de Sens ou son Lieutenant, le Bailli de Vermandois ou son Lieutenant Criminel à Reims & le Lieutenant Criminel de Robe-Courte au Bailliage de Vermandois, Siege de Reims. Ainsi Sens, Reims & Châlons faisoient partie du Ressort très-étendu de la Cour des Grands-Jours de Troyes.

Tant que les séances de cette Cour se tinrent régulièrement, l'autorité des Baillis se trouvoit bridée par leur présence; leur intermission ayant augmenté cette autorité, les Rois les en dépouillerent & la firent passer à leurs Lieutenans.

Les Lieutenans & avant eux les Baillis connoissant seuls des objets de Justice, Police, Finances, dont la connoissance est aujourd'hui partagée entre les Bailliages, Présidiaux, Elections, Greniers à Sel, Traités-Foraines, Trésoriers de France, Echevins, Maréchaussée, Point-d'Honneur, &c. étoient encore chargés du recouvrement des deniers du Roi. L'importance de ces fonctions dans la personne des Baillis, la pouvoient rendre aussi redoutables au Roi qu'au peuple; mais par son Ordonnance de Juillet 1312, insérée par M. Pithou à la suite du Commentaire sur notre Coutume, Philippe le Bel avoit abondamment pourvu à ce danger. Les Rois employoient un autre remède encore plus efficace, en ne laissant les Baillis en place, que pendant une ou

deux années. Leur dignité ne devint à vie que vers la fin du quatorzième siècle, c'est-à-dire, sous l'époque, où dépouillés de l'exercice de leurs fonctions primitives, toutes leurs prérogatives furent bornées à assembler & commander l'arrière-ban, & à intituler les Sentences de leur nom.

Sous l'une & l'autre époque, ils avoient séance au Parlement au niveau des Maîtres des Requêtes; ils la remplirent encore au fameux Procès du Connétable de Bourbon.

Voici la liste des Baillis de Troyes, qui la plupart furent en même tems Baillis de Meaux. Elle termine le *Mémoire* donné en 1723 par M. Breyer, pour prouver que la *Ville de Troyes est Capitale de la Province de Champagne* (a). Je l'ai rectifiée, corrigée & augmentée, d'après les découvertes que le hasard m'a procuré sur cet objet, dans le cours de mes recherches.

LAMBERT BOUCHAT, Bailli du Comte de Champagne, au mois de Juillet 1224.

JEAN DE TORETE, Bailli de Champagne en 1224. Le Comte Thibaut: lui a adressé une de ses chansons.

---

(a) Je ne suis point entré dans l'examen de cette question qui me paroît décidée pour Troyes à l'égard de Reims, comme elle l'est en Languedoc, pour Toulouse à l'égard de Narbonne; en Bretagne, pour Rennes à l'égard de Nantes; en Provence, pour Aix à l'égard de Marseille, &c. Le séjour des anciens Souverains paroît avoir uniformément adjugé le titre de Capitale aux Villes qui en ont été honorées, sans égard à leur état, dans les tems antérieurs.

PAYEN OGERI , Bailli de la Comtesse  
Blanche en 1229 au mois d'Octobre.

ARDIN , Bailli de Troyes en 1237.

GUILLAUME - ALEXANDRE DE MEAUX ,  
Bailli de Troyes en 1240.

OGER DU VAL , Bailli de Troyes en 1244.

GUILLAUME - ALEXANDRE DE MEAUX ,  
Bailli de Troyes en 1246.

GUILLAUME DE PUVILLAINS , Bailli de  
Champagne , pour le Roi , & JEHAN D'ACRE  
pour le Comte Haymon (a) , en 1278. JEAN

(a) Le Comte Haymon , dont il est parlé ci-dessus page 235 , étoit Edmond surnommé le Bossu , Comte de Lancastre , Cornouaille & Leicestre , fils puîné de Henri III , Roi d'Angleterre. Vers le milieu du treizieme siècle , le Pape Innocent IV avoit entamé avec la Cour d'Angleterre la négociation dont il est parlé ci-dessus page 283 , pour placer ce Prince sur le Trône des Deux-Siciles , à l'exclusion de Conradin dont Mainfroi soutenoit les droits. Henri III , dit le Gros , Comte de Champagne , étant mort en 1274 , le Comte Edmond épousa , quelque temps après , Blanche d'Artois sa veuve , mere de Jeanne , héritiere de Champagne , & depuis Reine de France , par son mariage avec Philippe-le-Bel. A raison du douaire de Blanche d'Artois sur la Champagne , Edmond , son nouvel époux , prit le titre de *Comte Palatin de Champagne & de Brie* , & il passa en cette qualité plusieurs actes dont un est indiqué par M. Pithou. Dans ces siècles , les Tuteurs , les Douairiers , les Engagistes , Baillistres & autres possesseurs à titre précaire s'approprioient tous les titres qui annoncent la propriété. Le XXXVe Vol. des Mémoires de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres offre une dissertation sur le titre de *Duc de Guyenne & de Comte de Poitou* que portoit vers la fin du douzieme siècle Othon de Brunswick , à qui Richard II , son frere , ou la Reine Eléonor son ayeule maternelle avoient confié l'administration ou garde (*Ballivia*) de ces Provinces. Les actes émanés de ce Prince & ceux de notre Comte Edmond s'expliquent & s'eclaircissent mutuellement.

DE BRIENNE, vers 1260. BERAULT DE MARQUEIL 1271.

GUILLAUME DE MONY, Bailli de Troyes en 1282.

GUILLAUME D'ALLEMANS, Bailli de Troyes, de Meaux & de Provins en 1285 & 1286.

JEHAN DE JAINVILLE 1283, 1284 & 1287. Il fut un des deux Commissaires en chef de Philippe-le-Bel dans l'affaire des Templiers.

JEAN DE VILLEBLAVIN, Bailli de Troyes en 1287.

BAUDOINS dit THIROUL, Bailli de Troyes, Meaux & Provins 1293.

PIERRE SEYNNANS, Bailli de Troyes en 1296.

BANDIN DE LAON, Bailli de Troyes en 1298. Il fut condamné par Arrêt du Parlement du 7 Janvier 1298, de donner aux Moines de l'Abbaye de Saint Denis la figure d'un homme qu'il avoit condamné à mort, pour avoir fait de la fausse monnoie, afin qu'ils en fissent justice.

JEAN DE MAISON, Comte, Chevalier, Seigneur de Torigny, Conseiller du Roi & son Bailli de Troyes & de Meaux en 1303.

JEAN DE BEAUVOIS, Bailli de Troyes en 1319.

SIMON DE MORIGNY, Bailli de Troyes & de Meaux en 1321.

MICHEL DE PARS, Bailli de Troyes en 1321, 1322, 1323 & 1326.

NICOLAS FONTENAY , Ecuyer, Seigneur de Pars en 1336.

PIERRE DE TIERCEBONNE OU TIERCELIEU, Chevalier & Conseiller du Roi, Gouverneur des Bailliages de Troyes & de Meaux en 1339 & 1341.

ERARD DE LIGNOS, Chevalier, Conseiller du Roi, Bailli de Troyes & de Meaux en 1343, 1347, 1351, 1352.

Camusat dit avoir vu quelques titres où *Henri de Poitiers*, qui fut Evêque de Troyes en 1356, est appelé Gouverneur de la Ville & Bailliage de Troyes, mais il n'en marque point l'époque.

GUILLAUME DE BRUVAL, Bailli de Troyes & de Meaux en 1358.

TRISTAN DU BOIS, Chevalier, Seigneur de Chameçon, Bailli de Troyes & de Meaux en 1361.

JEAN DE MAISON, Comte, Chevalier, Seigneur de Torigny, Conseiller du Roi, Bailli de & Troyes en 1362.

DENIS CHIERTEMS, Bailli de Troyes & de Meaux en 1365 & 1367 (a).

GUILLAUME, Seigneur du Pleffié, Chevalier, Bailli de Troyes en 1370. *al.* 1371.

PERCEVAL DE GAND, Chevalier, B. de T. 1372.

(a) Emery Rouault placé au rang des Baillis par M. Breyer, sous les années 1367 & 1370, étoit un simple Sergent dont on trouva des exploits parmi les pièces relatives aux otages fournis par la Ville de Troyes pour le Roi Jean.



NICOLAS DE FONTENAY, Ecuyer, Seigneur de Pars, Conseiller du Roi, Bailli de Troyes en 1374, 1377, 1378, 1379.

EUDES DE SAVOISY, Chevalier, Seigneur de la Fosse, Conseiller du Roi, Bailli de Troyes en 1381, 1383, 1385.

JEAN DE VENDRESSE, Sire de Marfontaines, Chevalier, Bailli de Troyes en 1391, 1392, 1393.

LOYS DE TIGNONVILLE, Chevalier, Bailli de Troyes, intitulé dans la Sentence d'enregistrement de lettres de souffrance pour l'hommage de la Vicomté de Troyes, obtenues par Agnès de l'Ange, mere de Georges de Lanhare, mineur : ladite Sentence est du 5 Mars 1398.

SIMON DE BOURMONT, Ecuyer, Seigneur de la Mothe, & en partie de Vaudripont, Bailli de Troyes en 1402, 1407, 1408. Il avoit été Garde des Foires de Champagne.

CHARLES DE VILLIERS, Chevalier, Sieur de la Feuillée & de Breviande, Chambellan du Roi, Bailli de Troyes en 1412.

SIMON DE BOURMONT, Chevalier, Ecuyer d'Ecurie du Roi, Seigneur de la Mothe, Bailli de Troyes en 1415.

SIMON FOURNI, Bailli de Troyes établi en 1418 & 1419 par les Anglois alors maîtres de Troyes.

JEAN DE DINTENVILLE, Chevalier, Seigneur des Chenets & de Polizy, Bailli de Troyes en 1421, 1427, 1428. Il fut tué en duel dans les Fossés de Chablis vers l'an 1440.

464      ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

ANTOINE DE CHABANNE, Comte de Dampmartin, Conseiller & Chambellan du Roi, Bailli de Troyes en 1431.

GUILLAUME BELIER, Seigneur de Chéyelles & Savari, Maître d'Hôtel du Roi, Bailli de Troyes en 1434, 1440, 1445, 1449. Oudard Griveau, Lieutenant Général.

Camusat dans ses Mémoires historiques (page 4) met CLAUDE DE DINTEVILLE, fils de Jean de Dinteville au rang des Baillis de Troyes, mais il ne dit point l'année; il fut tué devant Nancy en 1477.

TRIDUAL LE BOURGOIN, (a) Bailli de Troyes; il fut tué devant Cherbourg en Normandie.

ANTOINE DE CHABANNE, Comte de Dampmartin, Conseiller & Chambellan du Roi, Bailli de Troyes. Dans une Sentence du 13 Mars 1451, Jacques de Roffey qui la rendit, est intitulé son Lieutenant Général. Voyez le Plaidoyer 37 de M. le Maître. *Froissart*, fol. 739 & fol. 742.

MICHEL JUVENEL DES URSINS, Seigneur de la Chapelle-Gontier en Brie, Echançon du Roi & Bailli de Troyes en 1445.

RICHARD MERBURY, Chevalier, Seigneur de Vignay & de Godancourt, Conseiller &

(a) « L'an 1450 en Juillet, Charles VII, Roi de France, faisant le siège de Cherbourg sur les Anglois, perdit deux excellens Officiers qui furent très-regrettés. L'un étoit Prégent de Coëtivi, Amiral de France, l'autre Tridual, Bailli de Troyes. » *Froissart*.

Chambellan

Chambellan du Roi, Bailli de Troyes en 1443 & 1452.

MICHEL JUVENEL DES URSINS, Seigneur de la Chapelle - Messire-Gauthier & de Done en Brie, Panetier du Roi & Bailli de Troyes; c'est le Bailli de 1445. Il étoit frere de Guillaume Juvenel, Vicomte de Troyes & Chancelier de France. Il fut encore Bailli en 1456 & 1460, suivant une Sentence rendue le 17 Novembre de cette année, en faveur du Prieur de Saint Quentin. Il mourut la veille de Pâques 1470, & fut enterré aux Cordeliers de Troyes, où l'on voit son tombeau.

JEAN GUARGUESALE, Seigneur de Coulaines & de Boce, Conseiller, premier Ecuyer de la grande Ecurie du Roi, Bailli de Troyes en 1462.

LOUIS PICARD, Seigneur d'Estula, Bailli de Troyes en 1468.

SIMON DE QUINCY, qui fut Page de Charles, Duc de Bourgogne, Conseiller du Roi, Bailli de Troyes. Philippe de Comines parle de lui dans ses Mémoires, liv. 3, ch. 3 : c'est vers l'an 1475.

JEAN DE SOISSONS, Chevalier, Seigneur de Mareuil, &c. Conseiller, grand Chambellan du Roi, Bailli de Troyes en 1482. Il fut aussi Bailli de Vermandois.

MATHURIN BRACHET, Seigneur de Montagu-le-Blanc, Chambellan du Roi, Bailli de Troyes en 1484 & 1489.

GAUCHER DE DINTEVILLE, Seigneur de Polizy, fils de Claude de Dinteville, Bailli de

G g

Troyes. Il accompagna Charles VIII dans le voyage qu'il fit au Royaume de Naples. Il étoit Bailli de Troyes, lorsque la Coutume fut publiée le 29 Octobre 1509. Il fut Maître d'Hôtel de François I, & Gouverneur du Dauphin; il mourut en 1530.

JEAN DE DINTEVILLE, fils de GAUCHER, Chevalier, Seigneur de Polizy, Bailli de Troyes, Gouverneur du Duc d'Orléans, fils du Roi François I, Chambellan ordinaire, Maître d'Hôtel & Ambassadeur de ce Prince en Angleterre auprès du Roi Henri VIII. Il tomba en paralysie, & mourut sans avoir été marié en 1555. Il fut inhumé dans la Chapelle de Polizy qu'il avoit fait bâtir.

GUILLAUME DE DINTEVILLE, fils de GAUCHER, Seigneur des Chenets, Chevalier de l'Ordre du Roi, Capitaine de cinquante hommes d'armes, & de Langres, Gouverneur de Bassigni. Accusé par Sébastien, Comte de Montécuculli, qui avoit empoisonné le Dauphin, fils de François I, d'avoir eu communication de son dessein; lavé par Arrêt, il se refugia à Venise avec Jean son frere, pour se dérober au ressentiment de François I: François de Dinteville leur troisieme frere, Evêque d'Auxerre, enveloppé dans leur disgrâce, quitta aussi la France où le revenu de tous ses bénéfices fut saisi, & se réfugia à Rome. Il existoit encore en 1720 dans les archives du Château de Polisy, sur un rouleau de parchemin de plusieurs aunes de longueur, un Arrêt contenant le vu des pieces d'un Procès qui lui

avoit été intenté pour cause fort légère en terre Papale. A son avènement au Trône, Henri II rappella les trois freres, à qui, en les supposant coupables, il devoit la Couronne. Guillaume de Dinteville accompagna ce Prince dans son voyage de Flandres en 1554. Nommé Bailli de Troyes le premier Mars 1555, il mourut le 16 Août 1559, dans la plus haute faveur.

La Maison de Dinteville s'étoit élevée, & elle se soutint aux mêmes titres que celle du Bellai, c'est-à-dire, par des talens également supérieurs d'ns cinq freres, pour la guerre & le cabinet. Philippe de Comines, bon connoisseur, parle de Gaulcher I avec éloge. M<sup>rs</sup> de Bellai ont, dans leurs Mémoires, rendu hommage au mérite de ses enfans. Jean étoit Ambassadeur de François I auprès de Henri VIII en 1532, c'est-à-dire, dans la crise de la grande affaire du Divorce. Guillaume, Evêque d'Auxerre, résidoit alors à Rome avec le même caractère. On peut juger de la maniere dont ils traitèrent cette très-délicate négociation, par leurs lettres qui sont la base des *Mélanges* de Camusat qui, dans son *Promptuarium* a recueilli, sous l'*Art.* de Montier-la-Celle, une partie des procédures tenues pour la saisie des revenus de l'Evêque d'Auxerre. Rabelais se faisant de fête, dans la disgrâce de ce Prélat, a imaginé de mettre sur son compte, comme pure platitude, une de ces plaisanteries dont il avoit trouvé le ton établi à la Cour du Pape Clément VII. J'ai une preuve non équivoque

de son érudition, dans un Ammien Marcellin de l'édition de Robert Etienne 1544, qui porte son nom, & des notes de sa main sur tous les endroits intéressans par ses faits, ou piquans par les anecdotes, ou singuliers par l'expression. J'ai aussi en original, une lettre de Henri II à son frere : cette lettre ne sera point ici déplacée.

» Monsieur Deschenetz, j'ai entendu par  
 » vos deux lettres des 21 & 24 de ce mois,  
 » toutes les particularités que vous me faites  
 » sçavoir des lieux où vous avez esté; & comme  
 » mon cousin le Duc de Nivernoys vous a  
 » donné congé d'aller faire un tour au Bassigny  
 » pour pourvoir à l'assemblée de votre Com-  
 » pagnie. Ce que j'ai eu bien agréable, comme  
 » aussi il est venu bien à propos, pour ce que  
 » par aucuns avis qui m'ont été envoyez, je  
 » suis adverti que Bolleviller fait amas d'un  
 » nombre de gens de pied Allemans, es envi-  
 » rons de Strasbourg, sans que jusqu'à présent  
 » j'aie pu entendre à quelle fin ni où sçauroit  
 » tendre son entreprise. Toutefois craignant  
 » que ce soit pour entrer au Bassigny, encore  
 » qu'il soit compris en la neutralité de Bour-  
 » gogne, j'ai advisé que pour donner faveur  
 » à ce costé-là & ne m'y laisser surprendre,  
 » il sera nécessaire que vous temporisiez audit  
 » Bassigny quelque tems, avec votre Compa-  
 » gnie; & selon les nouvelles que l'on aura de  
 » ladite entreprise, si j'ai besoin de plus grandes  
 » forces, l'on pourra lever quelques gens de  
 » pied François & légionnaires; & si j'estime

» que entre ci & là , il arrivera des lasquenetz  
 » qui se levent nouvellement pour mon ser-  
 » vice dont l'on s'aydera à ce même effect ; de  
 » façon qu'avec tous ces moyens-là , il sera  
 » bien fort aisé de défendre ledit pays de lad.  
 » entreprise , de laquelle cessant le soupçon ,  
 » je fais compte que je vous aurai en huit ou  
 » dix jours avec votre Compagnie la part que  
 » sera mon armée. Quant à faire avancer un  
 » quartier à votre Compagnie , je y avoye ja  
 » advisé , tant pour la vostre que pour toutes  
 » les nouvelles , & me suis résolu de faire faire  
 » ladite avance d'un demi-quartier tant seu-  
 » lement , qui vous sera délivré & à votre Com-  
 » pagnie , sitost qu'elle sera presté de faire  
 » monstre , dont vous m'advertirez. Priant  
 » Dieu , Monsieur Deschenetz , qu'il vous ait  
 » en sa garde. Escript à Paris le xxvije jour  
 » d'Août 1557. Signé , HENRI , & plus  
 » bas , BOURDIN , de la main de qui est le  
 » corps de la lettre. *Sur la suscription* , à Mon-  
 » sieur Deschenetz , Capitaine de cinquante  
 » hommes d'armes de mes ordonnances » .

ANNE DE VAUDRAY , Seigneur de S. Fal ,  
 Gentilhomme de la Chambre , fut reçu Bailli  
 de Troyes le 28 Novembre 1559.

GEORGES DE VAUDRAY , Chevalier de  
 l'Ordre du Roi , Seigneur de S. Fal , Vicomte  
 de Courtieux , &c. étoit Bailli de Troyes en  
 1588.

---

(a) Je parlerai ailleurs de la fondation d'un Collège à Troyes en 1590 , par le dernier du nom de Dinteville.

Nous ne mettrons point au rang des Baillis de Troyes, OLIVIER DE LA ROUBRE, Seigneur de Chamoy, quoiqu'il en portât le nom pendant la Ligue

CHARLES DE CHOISEUL, Chevalier, Seigneur de Praslain & Bailli de Troyes en 1598. Il fut ensuite Maréchal de France, Gouverneur de Champagne & Brie, Xaintonge & Pays d'Aunis. Il mourut au mois de Février 1626, & fut enterré dans le Chœur de l'Eglise Cathédrale de Troyes où l'on voit son tombeau.

LOUIS LARGENTIER, Chevalier de l'Ordre du Roi, Baron de Chapelaines, & Bailli de Troyes en 1613, 1629.

HENRI LARGENTIER, fils de Louis, Comte de Chapelaines & Bailli de Troyes, installé le 7 Septembre 1650.

CHARLES LARGENTIER, fils de Louis, Chevalier, Marquis de Chapelaines, Souverain de Frêne, Bailli de Troyes en 1662. Il mourut au Cloître de S. Etienne, *ultimus suorum*, le 26 du mois d'Avril 1704, âgé de 85 ans, & fut enterré dans la Chapelle des Chartreux

JEAN DE MESGRIGNY, Seigneur de Marcilly, Lieutenant Général des armées, *non reçu*.

HENRI SICILE DE POT, Seigneur de Turgi, mort en 1732, *non reçu*.

CHARLES DE LEVY, Duc de Levy & de Vantadour en 1733, *non reçu*.

PIERRE DE PUJET DE LA MARCHE, reçu & installé en Janvier 1740.



PIERRE-FRANÇOIS DE MESGRIGNY, Vicomte de Troyes, Baron de Villebertin & Mouffey, Seigneur de Savoye, S. Pouange, Bouilly, Briel, S. Benoît, &c.

J'AI dit ci-dessus que les Baillis, & ensuite leurs Lieutenans, fournissoient seuls aux fonctions, aujourd'hui partagées entre plusieurs Jurisdiccions, à chacune desquelles est attaché un grand nombre d'Offices.

L'érection de ces Jurisdiccions & de ces Offices, est le fruit des guerres de Louis XII en Italie. Ce Prince avoit besoin pour ces guerres, de fonds considérables, qui, suivant ce qui s'étoit pratiqué jusqu'alors, ne lui pouvoient être octroyés que dans une assemblée d'Etats. Les derniers Etats tenus à Tours par son Prédécesseur, avoient dégoûté de la convocation de ces assemblées. On ne les reprit que sous François II : en convoquant les Etats d'Orléans, les Guises se proposoient de légitimer leurs vues ambitieuses.

Les Italiens, qui, dans l'attente de la fortune que leur devoit procurer leur attachement à la France, étoient venus à la Cour de Louis XII, lui suggérèrent, pour se procurer de l'argent, ce qui se pratiquoit chez eux depuis plus de deux siècles, d'après l'exemple plus ancien de la Cour de Rome.

Les Italiens sont vains, ennemis du travail, & peu constans dans leurs affections. Les Papes avoient imaginé de mettre à contribution la Paresse & la Vanité, en créant & met-

G g iv

tant à l'enchère, des Offices & des Titres, dont le prix, qui entroit dans leurs coffres, devoit un gage de fidélité de la part des nouveaux Officiers.

Louis XII. n'aperçut rien dans cet expédient qui blessât l'affection dont il étoit pénétré pour son Peuple : il en usa, & ses Successeurs ne consulterent plus pour la création de Tribunaux, de Juridictions & d'Offices, que l'empressement des acheteurs.

Delà, cette multitude de Tribunaux & de petits Offices qui remplissent aujourd'hui le Royaume : à cet égard, Troyes est un pair de toutes les Villes de France du second Ordre.

Il en est, disoit Platon (a), de la multiplicité des Tribunaux & des Loix dans un Etat, comme de la multitude de Médecins dans une Ville : ce sont des indices sûrs d'abus, de vices, de maux & de maladies. Mais la multiplicité de Loix est moins l'indice d'un mal, que la cause première d'un grand nombre de maux. Une foule de Loix équivoques, sont des armes abandonnées dans un chemin à tous ceux qui veulent s'en servir : on les ramasse : l'intérêt & toutes les passions s'en prévalent ; & la chicane devient un art nécessaire.

Si un tel Art devenoit l'Ecole de tous les Etats qui ont des droits ou des intérêts à discuter, il se mêleroit insensiblement à l'esprit, & au caractère d'une Nation qui auroit long-

---

(a) De Lege, Lib. 10.

tems subsisté sans le connoître. Un de nos plus judicieux Historiens a observé dans les termes les plus forts & les plus énergiques , que les Mœurs franches & généreuses de la Nation Françoisse furent altérées par la multiplication des Loix , des procédures , des Tribunaux , & par la translation en France d'une Cour qui avoit attiré à elle la connoissance & la discussion des prétentions & des droits litigieux de toute l'Europe.

DE tous les détails dont s'occupent les différentes Juridictions , le plus important pour la société, seroit la conservation des Minutes des Actes émanés d'elles ; & c'est malheureusement celui dont on ne s'est occupé qu'autant qu'il touchoit les émolumens du Greffe. Delà , la déprédation des anciens dépôts dont les Minutes sont perdues pour tous ceux dont elles pourroient intéresser la curiosité ou la fortune. Delà , la confusion & le chaos dans lesquels étoient perdus nos Actes les plus intéressans pour la société. Répandus dans les greniers d'Héritiers de gens qui s'en étoient emparés , dérobés au public par des scellés , jettés dans le fond d'Erudés , la plupart du tems sans Répertoire , rien ne les mettoit à couvert , ni des ravages du tems , ni de la déprédation & des entreprises de l'intérêt particulier. Nous sentions à chaque instant les conséquences de ce désordre , dans les peines que nous éprouvions pour former la moindre suite de Titres de Propriété , ou pour établir une Généalogie de

soixante ou quatre-vingt années : il étoit très-rare qu'il ne s'y trouvât quelque lacune, par le défaut de pièces, dont les plus pénibles recherches ne pouvoient procurer le recouvrement. Nous indiquâmes un remède salutaire, aussi simple, que prompt & efficace : indépendamment de l'intérêt public, celui des Notaires eux-mêmes l'exigeoit ; nous le trouvions dans l'usage pratiqué par les anciens Romains, & remis en vigueur par l'Empereur Justinien. *In Civitatibus*, porte le rescrit de ce Prince à Jean, Préfet du Prétoire, *habitation quædam publica distribuatur in quam defensores monumenta recondant, eligendo quemdam qui horum habeat custodiam, quatenus incorrupta maneant & velociter inveniantur à requirentibus & sit apud eos Archivium; & quod hæcenus prætermissum est in Civitatibus, emendetur.* Par l'établissement d'un pareil dépôt, où seroient versées les anciennes minutes, où seroient déposées les minutes de chaque année, & où le tout seroit arrangé & coté, relativement à des Répertoires bien tenus, les Citoyens de Troyes devoient rentrer enfin en possession de leurs Titres.

Sans rien prescrire, nous rapportâmes ce que la Ville de Florence nous avoit offert en ce genre : *Hoc enim est in cognitione Regionum salubre ac fructiferum, omnis te exempli documenta intueri, indèque tibi tuæque Patriæ quod imitère copias.* Tit. Liv. Init.

Les Médicis étant devenus Maîtres de Florence, un des premiers soins de ces Princes

Citoyens , fut de rassembler les Actes dispersés dans divers dépôts publics & particuliers ; & pour en assurer la conservation , ils établirent deux dépôts publics. L'un que j'ai vu , orné en dehors d'excellentes Statues , & solidement bâti en pierre , de la grandeur & de la forme , à peu près , de notre Eglise de Saint Pantaléon , rassemble les minutes des Notaires , les Registres de tous les Actes , soit judiciaires soit juridiques , & ceux des Baptêmes & des Morts. L'autre bâti à une grande distance du premier , renferme les *Duplicata* de tous ces Actes : expédient bien imaginé contre les ravages des incendies , malgré toutes les précautions qu'on a prises pour les prévenir. L'un & l'autre de ces dépôts a un double Répertoire , l'un par matières , l'autre par noms. Au moyen de ces Répertoires , une généalogie à dresser , quelque étendue , quelque compliquée qu'elle soit , est l'ouvrage d'une matinée. On l'établit même en justice sur la simple notice des Actes donnée par le Garde - minute qui , lorsqu'il en est requis , en délivre les expéditions. Comme cette recherche est très-prompte & très-facile , la notice de chaque Acte est taxée à quatre ou cinq sols de notre monnaie ; ce qui est compensé à l'égard des Gardes-minutes , par la multitude prodigieuse de Consultations qu'attire la facilité de la recherche ; chaque particulier y ayant recours lorsqu'il a besoin d'une indication suivie des titres mêmes qu'il a en sa possession. En un mot , ce double dépôt auquel les Représentans du Souverain

actuel continuent les attentions & les soins des Princes qui l'ont formé , est le Sanctuaire de la sûreté publique & un Chartrier commun où chaque famille & chaque Citoyen a des titres publics de son état & de ses possessions.

Dans le reste de l'Italie , les Notaires ont des Registres ou Protocoles cotés & paraphés où ils portent successivement toutes leurs minutes d'Actes , sans y pouvoir laisser de lacune. Cet arrangement a trois avantages qui s'annoncent d'eux-mêmes.

D'après ce conseil , les Notaires ont travaillé dès l'année 1765 , à faire rentrer dans un Dépôt commun , plusieurs Etudes qui se trouvent en la possession de divers Particuliers , ou qui sont perdues dans différens Greffes , depuis deux siècles.

Lorsque tout sera rentré , il ne restera plus que d'en assurer l'usage au Public , par un Répertoire général ; & alors seront pleinement remplis les vœux que nous nous sommes permis sur cet objet.

Mais l'accomplissement même de ces vœux , redouble les craintes que les accidens du feu , si communs à Troyes , doivent faire naître pour un Dépôt aussi intéressant. Florence a consacré pour un Dépôt pareil , une Eglise isolée de toutes parts , & dont la destination primitive , s'annonce encore par les Statues , qui en ornent les parties extérieures.

Pour suivre , à tous égards , l'exemple de Florence , nous proposons en 1765 , l'Eglise des Carmelites qui sembloit s'offrir , si l'on

eût pris le parti de rendre au Public le terrain très - étendu qu'occupoit la maison pour laquelle elle avoit été bâtie. Abandonner quelque bâtiment de cette espee aux Notaires , après l'avoir isolé de toutes parts , c'est , en assurant sa conservation , pourvoir à celle des titres de toutes les Familles & de tous les Corps Séculiers & Réguliers de Troyes , dont il deviendrait le dépôt.

Cet arrangement n'étoit point étranger aux vues pour le bien Public dans lesquelles les Supérieurs des Carmelites se réunissoient avec MM. de Mesgrigny , qui sont aujourd'hui aux droits des Fondateurs (a).

Nous avons à nous féliciter d'une autre entreprise dans le même genre. C'est du relevé que les Curés de S. Jean & de S. Jacques , & ensuite celui de la Madelaine , ont presque terminé de tous les Registres anciens & nouveaux de leurs Paroisses. En formant de ces relevés un tableau général , en joignant au nom de chaque enfant baptisé , son mariage & sa mort , lorsqu'il est marié ou qu'il est mort sur la même Paroisse , on sent aisément qu'elle faciliteroit & quelle clarté cet arrangement jetteroit dans les filiations à rechercher pour l'établissement des généalogies , presque impossible dans l'ancien état des choses parmi nous.

Lorsque ce travail sera consommé dans

---

(a) Cette Eglise abandonnée avec la maison , à l'Hôtel de Ville , a été depuis donnée aux Jacobins en échange de la leur.

toutes les Paroisses , il n'en restera plus que pour le relevé de chaque année , & ce relevé nous donnera la liste des Baptêmes , des Mariages & des Morts pour chaque année , dans toute l'étendue de la Ville : liste dont la publication annuelle est depuis long-temps établie dans tous les pays policés où l'on ne regarde point comme étranger tout ce qui l'est à l'intérêt particulier.

## MAIRIES - ROYALES.

**L**Es Bailliages de Troyes & des autres Villes de l'ancien Domaine de Champagne (a), offrent, parmi leurs Tribunaux subalternes, une singularité dont se sont occupés les deux Jurisconsultes qui ont avec le plus de succès, porté dans le Droit François la lumière de l'Histoire (b).

Je veux parler des *Mairies-Royales*, établies dans cent Villages du Bailliage de Troyes, où distinctes de la Justice Foncière & Seigneuriale, elles étendent leur district sur les *Bourgeois du Roi*, Habitans du lieu où elles ont

(a) Le Droit que je vais examiner s'étoit étendu au Bailliage de Sens, dont la Coutume, art. 137, 140, la conservé pour les *Marches* (frontières) de la Champagne sur lesquelles elle s'étendoit.

(b) Pasquier en ses Recherches, Liv. 4, chap. 5, & Loiseau en son Traité des Seigneuries, chap. 14, §. 16.



leur Siège, & quelques-unes mêmes sur les Villages voisins.

L'origine de ces *Mairies* tient à celles des *Bourgeoisies*, (*Burgesia*) réglées par les Ordonnances de Philippe le Bel & ses Successeurs (a), & rappelées dans les art. 2, 9 & 10 de notre Coutume. Mais ces *Bourgeoisies* tombées depuis long-tems en désuétude, & sans analogie avec les usages actuels, nous paroissent aujourd'hui aussi peu fondées en raison, que le paroîtront à nos descendans toutes les branches du Droit Féodal, quand quelqu'un de nos Rois ne consultant que l'intérêt de ses Finances, & ceux de sa Souveraineté, aura affranchi les Biens, de la servitude que les Loix barbares avoient imposées sur les personnes, & sous laquelle a si long-tems gémi la partie la plus utile de la Nation.

L'origine des *Bourgeoisies* qui ont déterminé l'établissement des *Mairies*, remonte à l'époque des affranchissemens. Nos Comtes, pour en tirer un double parti, s'empresserent d'offrir leur protection aux nouveaux affranchis, dont l'affluence favorisant leurs vues pour les Villes, fit naître le Commerce & les Arts, augmenta la puissance de la Nation, en enrichissant les Particuliers, & donna aux Souverains un Peuple aussi nombreux qu'opulent, & toujours prêt, ou à marcher sous leurs en-

---

(a) On les trouve à la suite du Commentaire de M. Pithou sur la Coutume de Troyes.

seignes, ou à contribuer de ses facultés, au succès de leurs expéditions.

Par ce coup de politique, les Grands Vasseaux qui partageoient la France, créèrent les Villes qui font aujourd'hui sa richesse & sa force. Les conditions imposées aux affranchis qui vouloient devenir leurs Sujets immédiats, se réduisoient à une légère redevance, & à l'obligation d'habiter les Villes de leur Domaine, où sous le nom de *Commune*, ils avoient un état certain, à l'abri de Loix qu'ils se trouverent bientôt en état de faire respecter.

Les Comtes de Champagne étendirent aux campagnes, cet arrangement qui leur avoit réussi pour les Villes : en inféodant des terres, les Comtes avoient l'attention de réserver leurs bourgeois qui demeuroident justiciables de leurs Officiers. Les lettres qui suivent en offrent la preuve.

» Ego Theobaldus Campaniæ & Briæ Co-  
 » mes Palatinus, notum facio omnibus tam  
 » præsentibus quam futuris, quod cum Villa  
 » *Maraye* assignata & collata fuisset dilecto &  
 » fideli meo Erardo de Brenna, ego retinui in  
 » manu meâ servientes meos Petrum de Veri  
 » & Bancelinum cum hæredibus & terris & uni-  
 » versis rebus eorum. Item quod Erardus nul-  
 » lam penitus justitiam habebit vel habere po-  
 » terit in ipsis vel hæredibus vel terris seu qui-  
 » buscumque possessionibus eorundem ; sed  
 » dicti Petrus & Bancelinus sub Franchisiâ quâ  
 » solebant

» solebant mihi & hæredibus, meis ad perpe-  
 » tuum remaneant. Concessi eisdem quod ne-  
 » que ego neque hæredes mei ipsos ponemus  
 » extrà manum nostram, neque alicui confe-  
 » remus. Quod ut ratum maneat & firmum te-  
 » neatur, litteris annotatum, sigilli mei muni-  
 » mine roboravi. Actum anno gratiæ mill. cc.  
 » vicesimo-quinto, mense Februario ».

Les Maires institués par les Comtes, étoient répandus dans différens districts plus ou moins étendus où ils (a), connoissoient privativement aux Juges territoriaux, des affaires de leurs *Bourgeois* ou sujets immédiats, *en tous les cas personnels, civils & criminels*, ne laissant au Juge territorial que ceux qui concernoient la *police & la réalité*.

Cet escamotage exercé par nos Comtes sur les Seigneurs fonciers de leur Domaine, nos Rois l'exercerent sur les Comtes eux-mêmes, lorsque ces Seigneurs étant devenus Rois de Navarre, leurs États ne furent plus éclairés par l'œil du maître : les successeurs de Philippe-le-Bel se le permirent plus ouvertement & plus hautement, dans le cours des contestations qui rinrent si long-temps en échec la réunion de la Champagne à la Couronne (b). Dans la liste *ci-dessus* des Baillis de Troyes, on trouve dès l'année 1278, Guillaume de Puvilains,

---

(a) V. Le détail de ces Tribunaux campagnards, dans l'état sommaire du Bailliage de Troyes, à la suite du Commentaire de Pithou.

(b) Voyez *ci-dessus* p. 249 & suiv. le détail de ces contestations.

Bailli de Troyes pour le Roi, tandis que Jean d'Acre exerçoit le même Office pour le Comte Haymon ou Edmond. D'ailleurs les Baill's Royaux acquirent insensiblement sur les Officiers du Comte, *le droit de prévention*, pour l'extension duquel ils ne négligeoient aucun de leurs avantages. Ainsi nos Rois usoient pour le rétablissement de la Main souveraine, des artifices dont, au dixieme siècle, on s'étoit servi pour la dépouiller.

Par une suite de ce plan, les *Mairies* répandues par nos Comtes dans les campagnes de leur Domaine, devinrent *Mairies-Royales* : détachées depuis des vues politiques du Souverain pour l'aggrandissement & l'affermissement de son autorité, elles n'entrèrent plus que comme objet de finance, dans les comptes du Domaine, à raison des *droits de Greffe*, des *amendes* & des *droits de jurée* portés en ces comptes jusqu'à l'année 1574.

Sous cette époque, les *Mairies - Royales* mises en vente avec d'autres parties de Domaine, furent abandonnées aux Seigneurs fonciers qui en voulurent faire l'acquisition. On les a depuis remises en vente en 1594, en 1619, en 1643 & en 1652. Quelques particuliers non propriétaires des terres auxquelles elles sont attachées, en ayant fait l'acquisition avec droit d'y instituer un autre Juge que le Juge foncier, est née une grande question sur la maniere dont se devoit intituler l'adjudicataire de la Mairie-Royale dans les Sentences émanées de son Juge : question que je me dispenserai de discuter.

J'observerai seulement que ces Tribunaux anéantis par les vues de législation qui ont dicté l'Ordonnance de Henri II, du 3 Juillet 1550, portant abrogation de l'article 14 de l'Ordonnance de Crémieu, n'ont été conservés que par des vues de finance, rarement d'accord avec avec les vues de législation.

## C O M M E R C E.

**L**E Commerce & l'aisance qu'il apporte, liant les Citoyens entr'eux, & augmentant leurs relations avec le corps de l'Etat, je présenterai sous *l'Etat Politique & Civil*, les objets & les fruits de l'esprit mercantile, depuis son établissement à Troyes. L'époque que l'on en peut déterminer par celle des Foires, remonte à la plus haute antiquité ; c'est-à-dire, aux tems antérieurs à l'établissement des Francs dans les Gaules.

### MÉMOIRE SUR LES FOIRES DE TROYES.

Les Foires de Champagne établies en la Ville de Troyes, sont plus anciennes que la fondation de la Monarchie.

Nous avons pour caution de leur antiquité, la lettre de Sidonius Apollinaris à Saint Loup, Evêque de Troyes, en 427, *lib. 6. Epist. 4. quodam Prudente, hoc viro nomen, quem nunc Tricassibus degere fama divulgat, ignotorum*

H h ij

*nobis hominum collaudante contractum ; cujus subscriptio intra formulam Nundinarum , tanquam idonei adstipulatoris ostenditur.*

La Chronologie de Robert, Moine d'Auxerre, imprimée en 1602 , par les soins de Nicolas Camuzat , Chanoine de l'Eglise de Troyes, fol. 92. parlant de l'incendie arrivé en cette Ville, le lendemain de la Madelaine, l'an 1118 , sous Henri le Large , Comte de Champagne , dit : *Trecæ Civitas populosa referta opibus , tectis amplissima , repentinâ conflagratione ferè funditus eversa. Celebrabantur ibi Nundinæ , in quibus diversas congefferant opes qui de diversis patribus confluerant insitiores.*

Les droits qui se levoient aux Foires étoient le fond de la plupart des pieuses libéralités de nos Comtes.

Dans la Chartre de la fondation de l'Eglise de Saint Etienne de Troyes par le Comte Henri, de l'an 1157, il lui donne , *Theloneum Corvisariæ in Nundinis , & per totum annum Theloneum minuti ministerii ubicumque sit in Nundinis , salva tertiâ parte Vicecomitum. Pedagium portæ Urfariorum per totum annum sine Nundinis.*

Il y a un Tarif de ces droits à la Chambre des Comptes dont j'ai une copie de la main de M. Allen, sur un ancien manuscrit des Mémoires de la Chambre appartenant à MM. Pithou ; on y trouve les Ordonnances pour la Police des Foires.

Dans les Cartulaires de Champagne qui sont à la Chambre des Comptes & dans la Biblio-

cheque de M. Colbert, il y a plusieurs inféodations de rentes sur les Foires de Troyes, au profit d'Erard de Villehardoin, Maréchal de Champagne, du Seigneur de Seignelay, du Seigneur de Commercy, du Châtelain d'Espernay & autres, depuis 1200, jusqu'en 1231; & pour raison de ces rentes, ils étoient hommes liges du Comte de Champagne: ce qui a été remarqué par Chantereau le Febvre dans les preuves de son Traité des Fiefs, pages 17, 33, 57, 61, 93, 102, 110, 133, 142, 162, 168, 190, 212.

Le titre le plus ancien de nos Rois-pour les Foires, est l'Ordonnance de Philippe le Bel de l'an 1311, au mois de Janvier, rapportée tout au long dans la Conférence de Guenois, liv. 4, titre 7, des Usures & Constitutions de rente. *In Nundinis vero Campaniæ, ubi pro expeditione Nundinarum, mutuatur pecunia, vel creditur de Nundinis ad Nundinas, quæ sexies sunt in anno: propter graves summas mutuorum, vel alias creditas, quæ contrahuntur ibidem, & in Nundinarum favorem, infligimus pœnam creditori qualiter sub interesse nomine, vel alio præsumpsêrit excedere pro singulis Nundinis supradictis lucrum quinquaginta solidorum pro singulis centum libris creditis (a) pro minori crediti quantitate prorata, quod intelligimus de lucro quod de mutuo recipitur, vel Cambio de Nundinis ad Nundinas.*

---

(a) Ainsi cette Ordonnance fixoit l'intérêt à 30 pour 100 par année.

De ces six Foires , il s'en tenoit deux à Troyes : les autres étoient établies à Provins , Lagny-sur-Marne & Bar-sur-Aube.

Suivant un ancien Cartulaire, au Chapitre : *quand les Foires sont livrées*, la Foire de Lagny étoit livrée le lendemain de l'an neuf , & ne devoit point d'entrée.

La Foire de Bar-sur-Aube étoit livrée le Mardi devant la mi-carême.

La Foire de Mai de Provins étoit livrée le Mardi devant l'Ascension.

La Foire de S. Jean de Troyes étoit livrée le Mardi après la quinzaine de la S. Jean ; & si la Saint Jean étoit au Mardi , il y avoit trois semaines.

La Foire de S. Ayoul de Provins étoit livrée le jour de la Fête de Ste. Croix en Septembre.

La Foire de Saint Remy de Troyes étoit livrée le lendemain de la Toussaints.

On trouvera à la suite de ce Mémoire , la copie de l'ancien Cartulaire , dans lequel , outre l'indication des jours de Foires dans les Villes de Champagne , on trouve celle des Villes qui , par des traités avec nos Comtes , étoient obligés d'y amener leurs draps qu'elles ne pouvoient transporter ni vendre ailleurs.

Les guerres de Philippe le Bel & de ses successeurs avec les Flamands ayant interrompu le commerce , nos Foires souffrirent beaucoup de cette interruption ; & nos Rois s'en occupèrent , ainsi qu'il paroît par les Ordonnances dont on trouvera *ci-après* le relevé qu'en avoit fait M. Pithou , au Trésor des Chartes.



Ces Foires avoient établi chez toutes les Nations de l'Europe, comme mesures communes, les poids de Troyes & de Provins (a). De là la livre de Troy, (*Troy-Weight*) encore en usage en Angleterre (b).

Dans la Table Chronologique des Ordonnances de nos Rois, dressée par M. Pithou, & apostillée de sa main, sont indiquées les *Ordonnances pour les Foires de Brie & de Champagne, Trésor layette cotée Campaniæ & Briæ Commitat. 170. Registre 56. nombre 499, fol. 363, à Paris en Décembre 1331.*

*Autre Ordonnance, Trésor au Registre 65. nom. 463, de ce Registre, fol. 404. Actum Trevis, mense Septembri, in diebus anni 1345.*

Dans un ancien manuscrit en vélin qui lui a appartenu, contenant un extrait des Mémoires de la Chambre des Comptes, un Chapitre particulier des Foires de Champagne, indique ce qui suit.

*De sigillo Nundinarum Campaniæ libro Patet, fol. 180.*

*Item ordinationes dictarum Nundinarum Campaniæ, libro B, fol. 41 & 91, anni 1331.*

*Item, libro Noster, fol. 179. cum sequentibus, Reformatio Nundinarum Campaniæ, libro C, fol. 257 cum sequentibus. Facta anno 1359, sous Philippe de Valois.*

(a) Du Cange, verb. Marca.

(b) Voyez les indications que j'ai recueillies en Angleterre sur le *Troy-Weight*, sur son usage actuel & sur les Réglemens qui y ont rapport, Tom. 3. pag. 30.

Ensuite est écrit : *Et pour ce que lesdites Foires, par les guerres & autrement, avoient longuement duré, & depuis cessé, furent rétablies à Troyes l'an 1445, Registre K.*

D'autres Ordonnances concernant les Foires ont été données par les Rois Jean en 1353 & 1362, Charles V en 1375, & Charles VI en 1381.

Ce fut à l'occasion de ces Foires qu'en 1392, au mois de Décembre, les Lombards obtinrent permission de s'établir en la Ville de Troyes, *à cause du grand negoce qui se faisoit aux Foires (a).*

Derrière la Boucherie, le terrain aujourd'hui renfermé entre la rue de la Tannerie & le Temple, étoit en partie occupé dans les douzième & treizième siècles, par deux bâtimens très-considérables, l'un appelé *les Halles d'Ypres*, l'autre *les Halles de Douai & de Provins*. Ces bâtimens servoient de magasins aux Marchands de ces Villes, pour les Draps qu'ils venoient vendre à nos Foires. Outre les magasins, ils y avoient des logemens pour eux & des écuries pour leurs chevaux. Pour se procurer ces commodités, les Marchands de Provins qui faisoient un commerce considérable en Draps rayés de leurs manufactures, avoient pris à cens en 1256, le terrain contigu à leurs Halles, à charge d'y élever des bâtimens en pierre & couverts de tuile, avec une écurie

---

(a) Les Florentins faisoient partie de la société Lombarde. On voit plusieurs maisons de Troyes qui portent sur les linteaux de leurs portes, la Fleur de Lys de Florence.

proche la rivière pour quarante chevaux.

Les Mémoires qui me fournissent ces faits ajoutent qu'en 1315, Louis Huttin ayant interdit tout trafic avec les Flamands, les Genoïs, Italiens & Provençaux qui avoient Troyes pour entrepôt de leur commerce avec la Flandre, ils y allèrent par mer & par l'Allemagne, & ne vinrent plus aux Foires de Troyes, malgré les efforts de Philippe de Valois, du Roi Jean & de Charles VI pour les y rappeler.

En conséquence de cette désertion, par Actes des 30 Janvier & 7 Février 1352, les Marchands de Provins abandonnerent au Chapitre de Saint Urbain, les Halles qu'ils en avoient pris à cens, pour en user & disposer comme bon sembleroit à ce Chapitre.

Les droits établis par Louis Huttin sur tout ce qui se vendoit & négocioit dans nos Foires n'avoient pas peu contribué à leur désertion. Suivant les Mémoires déjà cités, ces droits étoient de six deniers pour livre sur le prix des chevaux & de toutes les denrées, & de soixante pour cent au profit du Courtier qui avançoit le prix, lorsqu'il n'étoit pas payé comptant ; de cinq sols pour chaque pièce d'écarlate de Flandre, Brabant & Picardie, outre la toilette qui l'enveloppoit ; enfin d'une maille par livre de tout l'argent que les Italiens & Lombards prêtoient en Foire, & en outre, six deniers pour le scel de chaque obligation passée sur ces prêts. Un Provençal nommé Gannat, fut le premier Fermier des droits de Courtage ; Jean

Vogeul & Jean Nayard furent les premiers adjudicataires des droits de Maille & de Scel.

Ces faits peuvent jeter quelque lumière sur les Ordonnances relatives à ces objets qui font partie du grand Recueil du Louvre.

En 1445, les habitans de la Ville de Lyon ayant obtenu du Roi Charles VII, trois Foires franches de vingt jours chacune, Jean Lefguisé, Evêque de Troyes, accompagné de quinze des plus notables habitans, alla à Châlons, présenter des remontrances à Sa Majesté, sur le préjudice que les Provinces de Champag. & Brie souffriroient de l'établissement de ces Foires; & sur ces remontrances, Charles VII, par Lettres-Patentes du mois de Juin 1445, rétablit deux Foires en la Ville de Troyes; l'une nommée la Foire Chaude de S. Jean qui commençoit le Mardi après la quinzaine de S. Jean, & finissoit à la Ste Croix en Septembre; & l'autre nommée la Foire Froide de S. Remy, qui commençoit le lendemain de la Toussaints, & finissoit le jour de S. Antoine.

Ces deux Foires étoient franches pendant les dix premiers jours, de tous droits sur les denrées & marchandises qui y étoient vendues, distribuées, permutées, échangées, ou autrement exploitées, de toutes aides, subsides, impositions foraines, quatrième, huitième, vingtième, centième, coutume, maltote, boètes aux Lombards, & autres charges & crues extraordinaires.

Dans la dépense du compte des deniers communs de la Ville de Troyes rendu par Jean

de Pleure pour l'année finie au jour de Saint Remy 1445, est employée la somme de cinquante deux livres douze sols six deniers, pour les frais du voyage & séjour à Châlons pendant onze jours, tant de l'Evêque de Troyes, que de ceux qui l'avoient accompagné au nombre de quinze, & pour les chevaux en même nombre.

Les guerres & divisions du Royaume ayant interdit la fréquentation des Foires de Troyes, il en fut établi une quatrième en la Ville de Lyon.

Ces quatre Foires de Lyon furent abolies en 1486 & transférées : deux en la Ville de Bourges, & les deux autres en la Ville de Troyes, par Lettres-Patentes du Roi Charles VIII, par continuation des anciennes Foires de Champagne & Brie.

La première de ces deux Foires commençoit le lendemain des Rois, & finissoit après quinze jours ouvrables ; & la seconde commençoit le second jour d'Août, & finissoit de même que la première.

Elles étoient franches de toutes impositions, même des droits qui se levoient pendant les anciennes Foires de Champagne, lesquels étoient affermés, par commune année, la somme de sept vingt liv. compris vingt-cinq l. dix sols que le Roi prenoit par chacun an sur certaines maisons & étaux.

Mais pour indemnité de ces droits, les Maire & Echevins de Troyes payoient & payent encore à la recette du Domaine, à la

fin de chacune des Foires, la somme de dix liv.

Les Foires de Lyon furent depuis rétablies ; & comme elles se tenoient en même temps que celles de Troyes , ces dernières furent peu fréquentées. Les habitans de Troyes demanderent l'établissement de deux autres Foires , une leur fut accordée par Lettres de Louis XII du mois d'Avril 1510, depuis le 8 Mai jusqu'au 22 , & l'autre par Lettres de François I' du mois de Mai 1521, depuis le 24 Octobre jusqu'au 7 Novembre inclusivement, confirmées par autres Lettres du même Roi , du 29 Mai 1536 , & par celles des Rois Henri II , du mois d'Août 1547, Charles IX , du mois d'Août 1563 , & Henri III, des mois d'Octobre 1575 & 1588 , & depuis par Henri IV, lors de la réduction de la Ville à son obéissance.

Les habitans de Lyon s'opposèrent à l'établissement de la première de ces deux Foires ; mais il fut ordonné , par Arrêt de la Cour des Aides du 19 Février 1510, que les Lettres seroient enregistrées en cette Cour , sans s'arrêter à l'opposition : elles le furent ensuite à la Chambre des Comptes le 23 Décembre de la même année.

Après avoir établi l'antiquité & la suite des Foires de Troyes , il est nécessaire d'expliquer les raisons que les habitans employoient en 1690 , pour en demander le rétablissement.

La Ville de Troyes est une des grandes Villes & des plus peuplées du Royaume. Elle fut recommandable par le négoce , qui ne s'est soutenu que par les Foires qui y ont été de tou-

remps établies ; & la considération de ce négoce a été si puissante , dans les besoins de l'État , que les Princes étrangers en plusieurs occasions ont agréé les Bourgeois de Troyes pour caution des sommes qui leur étoient dues , par des Traités faits avec les Rois de France.

Le Roi Charles IX étoit redevable envers le Duc Casimir , par le Traité de 1568 , de la somme d'un million vingt-six mille quatre cens vingt-une livres dix sols , qui restoit à lui payer & à ses Colonels & Capitaines , tant Reistres que Gens de pied-Lansquenets. Sa Majesté lui donna pour caution du paiement de cette somme , les Bourgeois de Troyes , lesquels il accorda , parce qu'ils trafiquoient en Allemagne & en Flandres à l'occasion des Foires , & leurs effets pouvoient être arrêtés , ainsi qu'il est remarqué par la Lettre de remerciement de Sa Majesté , du 28 Avril 1568 , aux Maires & Echevins de ladite Ville. Une preuve beaucoup plus ancienne de la réputation du négoce de cette Ville , existe dans les Lettres du Roi Charles VII , du 19 Novembre 1429 , sur le privilège de la riviere de Seine pour Compagnie Françoisse. » La Ville de Troyes » est grande & notable , bien & grandement » peuplée de Marchands & autres gens de tous » états , clef & Chef , Capitale de notre Comté » de Champagne : le fait & soutènement de » laquelle en la plus grande part gist & est en » fait de marchandises , dont le cours de tout » temps y est grand , fertile & plantureux (a).

---

(a) Voyez ces Lettres ci-dessus , page 32.

C'est en considération de ce négoce, que dans la Province de Champagne on a conservé la Noblesse aux Négocians, & que les Coutumes de cette Province ont fait deux especes de Nobles, les uns vivant noblement, & les autres vivant marchandement. Aussi trouvons-nous souvent dans les siècles passés, deux Freres, l'un Conseiller de la Cour, & l'autre Marchand, tous deux issus de Marchands. La Ville de Troyes a l'honneur d'avoir donné à la France des enfans ou petits-enfans de Marchands, pour Chanceliers, Gardes des Sceaux, Premiers Présidens, Présidens à Mortier, Conseillers de la Cour, Conseillers au Grand-Conseil, Maîtres des Comptes, Présidens à la Cour des Aides & autres Officiers de Cours Souveraines, dont la postérité remplit aujourd'hui les premières Charges de la Robe. La Ville de Troyes peut donner à la postérité des Sujets aussi dignes de remplir ces Charges, si le commerce y est protégé.

L'avantage de sa situation, l'agrément de ses dehors, la fertilité du pays, la rivière qui l'arrose, les manufactures de Toiles, Futaines, Basins & autres, la beauté naturelle des blanchisseries, & l'abondance des Vins qui croissent aux environs, sont autant de raisons pour ce rétablissement qui en communiquera les effets, non-seulement à toute la Province de Champagne, mais aussi aux Provinces éloignées, chez lesquelles son nom est en réputation de temps immémorial.

Elle la doit à ses Foires; mais sous les Re-



gnes de François I, Charles IX & Henri III, les guerres de la Religion & de la Ligue qui ruinerent la meilleure partie des Provinces du Royaume, interrompirent tellement les Foires, que le commerce fut réduit aux seules marchandises originaires du pays, avec les deux Bourgognes, la Lorraine & l'Alsace; en sorte que l'Allemagne, la Flandre, & l'Italie, qui amenoient des marchandises, & des matieres pour les fabriquer, & en achetoient beaucoup en France pour porter en leur pays, prirent d'autres routes, & priverent les habitans de la Ville de Troyes & des environs, des choses les plus nécessaires pour exciter & exercer leur industrie : ce qui a ruiné peu-à-peu le commerce; & les habitans de Troyes regardent cette interruption comme la source de toutes les miseres de leur Ville qui ne se peut rétablir que par la confirmation de leurs anciennes Foires qui n'ont jamais été révoquées, mais seulement discontinuées.

Cela est si vrai, que les droits établis en faveur de Sa Majesté pendant leur tenue, ont toujours été perçus & se perçoivent encore actuellement par le Fermier du Domaine, quoiqu'on ne les tienne plus; & de ces droits il y a Déclaration fournie par les Maires & Echevins de la Ville de Troyes au Papier-Terrier du Domaine du Roi en Champagne en l'année 1681.

Par cette Déclaration, les Maires & Echevins reconnoissent » qu'ils doivent & payent » par chacun an au Domaine de S. M. la somme

de vingt livres pour la franchise de deux Foires, l'une dite de l'Apparition au jour des Rois, sixieme Janvier, l'autre au deuxieme Août, de laquelle somme de dix livres ils ont fait le paiement deux fois l'an, de temps immémorial jusqu'à présent, ce qui les a conservés en la possession de leurs Foires, *si non corpore, saltèm animo*. Par la même Déclaration, il est fait mention de certains droits au profit du Roi dans les Foires, afferméés à la somme de 400 livres (a).

Les Foires de Troyes ont été rétablies par Arrêts du Conseil des 27 Août, 19 & 31 Décembre 1701 & 8 Février 1707, & établies à perpétuité par Arrêt du 13 Février 1716, & Lettres-Patentes du 19 Mars de la même année. Elles l'auroient été plutôt, si un Corps tout-puissant à la Cour, sous les trente dernières années du règne de Louis XIV, n'eût voulu tenir en échec la Ville de Troyes, & la punir par-là de son opiniâtre résistance aux vues qu'il avoit sur elle, depuis 1610 (b).

(a) J'ai fondu dans ce Mémoire une partie de celui qui fut publié en 1688 par Fr. Desmarêts, Sieur de Palis, Avocat à Troyes.

(b) Voyez les Mémoires pour servir de suite aux Antiquités Ecclésiastiques de Troyes.

**EXTRAIT**

EXTRAIT d'un Manuscrit des premières années du quatorzième siècle , tiré de la Bibliothèque de M. de Sainte-Palaye.

*Ci commencent les Foires de Champainne  
& de Brie.*

» La Foire de Laigny-sur-Marne est livrée  
» lendemain de l'An-reneuf.

» La Foire de Bar-sur-Aube est livrée le  
» Mardi devant la mi-Karesme.

» La Foire de Provins en Mai, est livrée  
» le Mardi devant l'Ascension.

» La Foire de Troyes, la Chaude, est livrée  
» le Mardi après la quinzaine de la S Jehan ,  
» & se la Saint Jehan est en Mardi , si à iij se-  
» maines.

» La Foire Saint Aïoul de Provins est li-  
» vrée le jour de la Feste Sainte Croix en  
» Septembre.

» La Foire Froide de Troyes est livrée len-  
» demain de la Toussaints.

*C'est la division des Foires & des Coutumes (a).*

» En chacune de ces six Foires à huit jours

---

(a) Ces *Coutumes* fixent les délais pour les paiemens , en argent ou en papier , des marchandises achetées en Foire. Ce papier se négocioit , ainsi que les obligations qui se passoient sous le scel des Foires. La *hare* étoit le terme de l'échéance des billets , ce qui est expliqué par une Charte de 1219 indiquée par Dom Carpentier : *Tentur integre persolvere in proximis Nundinis S. Johannis Trecentis , quatuor diebus ansequam clametur HARS , HARS , triginta marcas bonorum , novorum ac legalium sterlingorum.*

498 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

» d'entrée , & d'entrée faillie , jusqu'à hare  
 » de Dras , à dix jours ; & onze jours après  
 » hare de Dras , veul ou corduan ; & lende-  
 » main de hare de corduan , faut avoir de  
 » poids ; & un mois après hare de Dras ,  
 » abattent changeors quatre jors : après chan-  
 » geors abattus , prant-on lettres de Foire ,  
 » mais la Foire de Lagny ne doit point d'entrée.

*Ce sont les Moisons (a) des Dras qui viennent  
 as Foires.*

|  |          |         |
|--|----------|---------|
| Arras tient . . . . .                              | xlvj     | aulnes. |
| Les Saies d'Arras. . . . .                         | xxxviiij |         |
| Gant . . . . .                                     | xxx      |         |
| Les Escarlates de Gant . . . . .                   | xxxvj    |         |
| Ipre . . . . .                                     | xxix     |         |
| Tournay . . . . .                                  | xxxvj    |         |
| Lille . . . . .                                    | xxix     |         |
| Douay . . . . .                                    | xxvij    |         |
| Cambray . . . . .                                  | xxxj     |         |
| Gaches vers & blancs . . . . .                     | xxxiiij  |         |
| Valenciennes . . . . .                             | xxxiiij  |         |
| Les grands & les petits . . . . .                  | xxvj     |         |
| Monstereul . . . . .                               | xxv      |         |
| Saint-Quentin . . . . .                            | xxv      |         |
| Blans & noirs de chaudiere<br>& camelins . . . . . | xxiiij   |         |
| Aubeville . . . . .                                | xxiiij   |         |
| Avesnes . . . . .                                  | xxiiij   |         |
| Aubenton . . . . .                                 | xxx      |         |
| Louvain . . . . .                                  | xxix     |         |

---

(a) L'Aulnage.

|   |               |
|---|---------------|
| Louviers . . . . .  | xliij aulnes. |
| Roan . . . . .  | xv            |
| Les Roiés & les Tains .   | xliij         |
| Biauves . . . . .   | xliij         |
| Les Roiés & les Plains .  | xxx           |
| Chaalons . . . . .  | xxx           |
| Ouchie . . . . .  | xxx           |
| Prouvins . . . . .  | xxviiij       |
| Troies . . . . .  | xxviiij       |
| Sens . . . . .  | xxxvj         |
| Huy . . . . .   | xxvij         |
| Malignes . . . . .  | xxix          |
| Maubeuge . . . . .  | xxvj          |
| Les petits & les enfortiez .  | xxxj          |
| Monciax . . . . .   | xliij         |
| Bruges . . . . .  | xxxij         |
| Broisselles . . . . .   | xxx           |
| Bernay . . . . .  | xxix          |
| Saint-Denis, Paris & Lagni<br>n'ont point de moison,<br>mais ils vendent par aunes. |               |
| Rains, Vitry, S. - Dizier,<br>Poperingues & Chartres.                               | xxx           |
| Sanlis & Pontoise & Dique-<br>mue . . . . .   | xxj           |
| Les Tiretaines de Kaam .  | xlviij        |
| Amiens . . . . .  | xxv           |
| Estampes . . . . .  | xl            |
| Les Fustaines de Mielant .  | xvij          |
| Diestre . . . . .   | xxx           |
| Et tout est à l'aulne de Champagne.   |               |
| Explicit la maniere & la division des Foires<br>de Champagne & de Brie.             |               |

Dans les tems où Troyes étoit le premier entrepôt du commerce de l'Europe, l'Épicerie, la Tannerie, la Teinturerie, étoient les branches les plus considérables de son commerce particulier. Depuis que la découverte du Cap de Bonne - Espérance & les différens canaux de navigation ont ouvert en France de nouvelles routes au commerce, l'industrie & l'esprit de négoce, toujours actif, se sont tournés vers d'autres objets. Toutes les prairies qui avoisinent la Ville du côté du midi, ont été converties en blancheries. Les Provinces d'Anjou & du Maine fournissent à ces blancheries une partie des toiles qui les couvrent toute l'année; & ces toiles s'expédient pour le Royaume & pour l'Etranger, en laissant à Troyes le salaire de la main-d'œuvre & le bénéfice du marchand. Indépendamment de cette branche de commerce, Troyes en a chez elle une importante, dans une manufacture considérable de toiles de lin, de chanvre & de coton, de futainés & de basins.

L'Imprimerie de Troyes, depuis longtems connue dans l'Europe par ses Almanachs & par sa Bibliothèque bleue, s'est distinguée par plusieurs Editions considérables, telles que la grande Edition de la Géographie de Davity, les Mémoires de Castelnau, la première Traduction Française du Fra-Paolo, les Mémoires de d'Aubigné, &c.

Les premières Editions des Traductions données par Perrot d'Ablancourt, de Tacite, de Lucien, de la Retraite des dix mille, &c.

furent imprimées à Troyes, sous les yeux de l'Auteur, qui résidoit à Vitry. Au Frontispice de ces Editions, on lit en petits caractères, recouverts par la Vignette du Libraire de Paris, à Troyes, & se vend.

Ces Editions sortirent vers le milieu du dernier siècle, de l'Imprimerie de Nicolas Oudot, petit-fils de Jean Oudot, que notre sçavant P. Pithou avoit tirée de l'Imprimerie de Marmert Patisson, avec un assortiment de Caractères. En 1596, Jean Oudot avoit donné à Troyes, sous les yeux de M Pithou, la première édition des Fables de Phedre, qui, jusqu'alors, s'étoient dérobées aux recherches des Sçavans.

Notre Imprimerie se releva en 1736, par la belle Edition que donna la veuve Michelin, du Missel de Troyes, si connu par l'orage élevé contre M. Bossuet, qui l'avoit donné : les Jésuites & l'Archevêque de Sens, après l'avoir trouvé Hérétique, &c. le laisserent en paix, dès que M. Bossuet eût donné la démission de son Evêché.

On connoît un Recueil de Réglemens sur les Foires de Champagne, imprimé à Troyes dès 1464, & un très-beau Missel de la fin du même siècle, dont la Bibliothèque des Jacobins possède un exemplaire en vélin. Ce Missel pourroit aujourd'hui même, être regardé comme un chef-d'œuvre d'impression.

Vers le milieu du dernier siècle, Troyes eut un Relieur, connu sous le nom de *Petit Lorrain*, qu'a conservé la tradition. Les bons Li-

vres sur lesquels il a exercé son art, sont encore aujourd'hui l'ornement de nos Bibliothèques : soit attention de sa part par le choix du Veau, soit qu'il eût un secret pour le préparer, ses Relieuses ont encore la fraîcheur & la solidité qu'elles n'ont pas toujours en sortant des mains de nos ouvriers actuels. Les ornemens qu'il employoit, sont des espèces d'arabesques très-nourris, distribués en losanges, & imprimés en bel or de Ducat. Un léger pot de fleurs tient souvent lieu de ces arabesques. La Bibliothèque des Molé, vendue & dispersée à Troyes, depuis vingt ans, étoit toute reliée de sa main, en veau fauve, avec filets : au lieu de Fleurons, les livres portoient les Armes & les Chiffres des Molé.

Les Papeteries de Troyes étoient dans un état encore plus brillant que son Imprimerie. Les le Bé, nom célèbre à tous égards dans les Annales de la Typographie Française, furent très-long-tems à la tête de cette branche importante du Commerce de Troyes. Dès le quinzième siècle, ils étoient comptés au nombre des Papetiers Jurés de l'Université de Paris. Pour faire connoître à quel point de perfection ils avoient porté leur Manufacture, il suffit de dire que les plus belles Editions de Robert Erienne, sont en Papier des le Bé.

Ces objets & ceux qui seront ci-après détaillés, étoient l'aliment de nos Foires : ces Foires également intéressantes pour le Manufacturier & pour le Commerçant éclairé sur ses véritables intérêts, trouvoient chez lui les



encouragemens qu'une avidité sans vues a depuis travaillé à leur enlever.

Dans l'examen de l'*Etat Physique* de Troyes, ci-dessus pag. 81 & suiv. nous avons présenté plusieurs productions de son Territoire, tels que les Lins, Cires, Suifs, &c. qui furent autrefois, & qui pourroient être encore aujourd'hui de très-utiles objets de Commerce. Il en est de plus importans, sur lesquels l'industrie de nos Ancêtres s'est avantageusement exercée : nous avons encore les ateliers & la pratique de l'art qui les peuvent mettre en valeur.

#### ÉTABLISSEMENS A RELEVER.

Un Mémoire présenté au Conseil dans la poursuite du rétablissement de nos Foires, nous offre sur l'état de notre Commerce, vers le milieu du dernier siècle, des faits dont la comparaison avec son état actuel, ne nous laisse plus voir dans notre Ville que,

*Campos ubi Troja fuit.*

Outre la Manufacture très-considérable de l'Hôpital Saint Nicolas, la Draperie avoit deux mille Métiers battans ; la Communauté des Marchands Drapiers, cent cinquante têtes ; la Teinture, vingt Maîtres en bon Teint, & pareil nombre en petit Teint ; la Tisseranderie, seize cens Métiers travaillans ; la Tannerie, Corroyerie & Mégisserie, quatre cens cinquante, bonnes Maisons ; la Teinture en Fil, cent cin-

quante Maîtres; la Passementerie, soixante; la Potterie d'Étain, cinquante; l'Épinglerie, soixante; & les produits de ces Manufactures, répandus dans toute l'Europe, formoient, entretenoient & soutenoient une quantité proportionnée de Maisons de Commerce aussi solides au-dedans, que peu brillantes au-dehors.

Ajoutons à ce détail, 1°. la Manufacture très-considérable de Cartes à jouer & d'Images gravées en bois & grossièrement enluminées : Troyes & Rouen fournissoient la France & toute l'Europe de cet objet important de commerce, connu sous le nom de *Dominoterie*, & dont la ruine commença par un léger impôt dont M. Colbert le chargea; 2°. La Papéterie qui occupoit 30 à 40 Moulins répandus sur la Seine, depuis Bar-sur-Seine jusqu'à Mery; & nous aurons une idée de ce que dût notre Ville à l'intelligence, à l'étendue des vues & à la sagesse économie d'habitans actifs & industrieux.

Gouvernée par le même esprit que les Maisons de ses Chefs, en s'empressant de placer parmi eux, ceux qui se distinguoient dans leur état, elle n'en regardoit aucun comme incompatible avec ses honneurs : les le Bé & les Denis qui étoient à la tête de la Papéterie : (Manufacture qui devoit en France son origine à la Ville de Troyes) & tous les chefs des principales Manufactures, trouvoient dans les Charges municipales, la distinction & l'encouragement que leurs travaux méritoient de

la part du Public (a) : *Ubi enim honos publicè non est*, dit un des plus sages Politiques de l'Antiquité, *ibi æmulatio esse non potest*. Cic. pro Lege Agr.

Sans nous borner à d'inutiles regrets sur le passé, saisissons les ressources que le présent nous offre pour l'avenir.

### T A N N E R I E.

Des dettes insensiblement accumulées, & dont le remboursement a été trop négligé, des impôts d'une perception gênante & incommode, ont presque anéanti cette opulente Communauté. Depuis bien des années, ses plus riches Suppôts s'en sont détachés, & ont porté ailleurs leurs fonds & leur industrie : une partie de ces Transfuges s'est établie à Paris dans le Fauxbourg Saint Marceau. Leurs noms

(a) Plusieurs de ces Manufacturiers se portoient même pour Nobles, & ils jouissoient des privilèges de la Noblesse. Qui pouvoit alors établir une alliance quelconque avec une Maison noble, étoit réputé Noble, aux termes de notre Cour. qui concilioit d'ailleurs la Noblesse avec la *vie Marchande* : privilège singulier, abus, si l'on veut ; mais abus fondé en titre & en possession, & auquel étoit attaché la splendeur de notre Ville, par son analogie & son rapport nécessaire avec les dispositions de notre Cour. sur les Partages nobles. V. les *Mémoires pour servir à l'Histoire du Droit François*. Le même arrangement avoit été la base de l'opulence & de la grandeur de l'Italie dans les XIV, XV & XVI siècles, c'est-à-dire, dans ses plus beaux jours depuis sa renaissance : fait que M. l'Abbé Coyer eût pu développer avec avantage, en faveur de son système sur la *Noblesse commerçante*.

existent encore à Troyes dans quelques branches que ces familles y ont laissées : nous avons oui dire au P. Pomart , long tems leur Curé à Saint Médard , que fidèles à leur origine , elles ont conservé l'idiôme Troyen qu'elles parlent encore dans toute sa pureté.

Peut-être l'amour de la Patrie a-t-il encore conservé sur ces familles assez d'empire , pour en ramener à Troyes une partie , si de concert avec elles , celles qui nous restent , prenoient des mesures efficaces pour la liquidation des dettes communes. Mais indépendamment de l'espérance incertaine de ce retour , seroit-il donc impossible à la Communauté actuelle , de faire un généreux effort pour sortir de ces entraves , & remonter par degrés à l'état florissant dont elle a joui autrefois ? La situation de Troyes , situation très-avantageuse pour l'objet de ce Commerce , n'a point changé ; les Eaux dans la distribution desquelles on a eu les Tanneries principalement en vue , coulent toujours pour elles ; les Fosses , les Bâtimens & toutes les aisances nécessaires à leurs travaux , sont encore dans leur premier état ; enfin le Conseil leur tendroit une main secourable , si elles vouloient s'aider elles-mêmes , travailler à se libérer , rendre à leurs Ouvrages la perfection qu'ils eurent autrefois ; en un mot , se déterminer à gagner moins actuellement , pour s'assurer par la suite des gains aussi considérables que solides. Ces gains futurs ne sortiront point des familles qui se résoudroient à ce

sacrifice : ce sont des fonds qu'elles placeront sur elles-mêmes.

Il ne resteroit de difficultés que dans les impôts dont les Cuirs ont été chargés & dans la servitude à laquelle ces impôts ont soumis les Tanneries. Leur affranchissement est une affaire de calcul : les Tanneurs pourroient y parvenir du moins en partie , en mettant sous les yeux du Conseil , des Etats comparés des Cuirs qui passioient à l'Etranger avant l'établissement de ces impôts , & des Cuirs que nous tirons de l'Etranger depuis cet établissement. Si dans cette comparaison , les Cuirs tirés de l'Etranger emportent la balance , les vues éclairées du Conseil sur tous les objets de Commerce , le détermineront certainement à rétablir l'équilibre , par la modération des impôts , & par des facilités dans leur perception & manutention : il aura plus d'égard au bien du Royaume qu'intéresse une branche de Commerce aussi importante , qu'à une cupidité indépendante de ces considérations.

Nos Tanneries rétablies , nous n'aurons plus la douleur de voir à nos Foires , des files de chariots chargés de Cuirs verts expédiés pour l'Allemagne , qui tiroit autrefois de Troyes ces même Cuirs préparés & corroyés.

#### P A P É T E R I E.

Nos vœux en faveur des Tanneries seroient remplis ; si pour la Fabrique de leurs Cuirs , les Tanneurs vouloient faire ce qu'a entrepris &

exécuté M. Debure pour celle de Papier. Successeur des le Bé & des Denis, possédant les deux Moulins qui restent à cette Manufacture, autrefois si considérable, Chef d'une nombreuse famille que son exemple & ses succès attacheront à ce Commerce qu'elle étendra & renouvellera, il est parvenu à force de travaux, d'études, d'essais & de dépenses, à franchir les bornes dans lesquelles son Art étoit concentré dans les tems les plus brillans : c'est-à-dire dans les tems où les le Bé, premiers Papetiers-Jurés de l'Université de Paris, fournissoient la matière sur laquelle rouloient les célèbres Imprimeries des Colines, des Estienne, des Vascosans.

Il a franchi ces bornes par la découverte du secret de ces beaux Papiers bleu & violet, dont on se sert dans nos Magasins pour l'envoi des Toiles apprêtées : Papier que les Hollandois nous vendent à si haut prix, & à l'égard duquel ils avoient découragé toutes les tentatives, en publiant qu'eux seuls en avoient le secret & la matière, dans les vieilles chemises bleues de leurs Matelots.

Sans s'arrêter à ce bruit vague, M. Debure a presque atteint les dernières nuances de la couleur & du grain du Papier Hollandois. Il a tout lieu d'espérer que nos Marchands s'élevant au-dessus de la prévention, sinon naturelle, du moins très-populaire, contre les productions du Pays, s'empresseront de hâter la dernière perfection d'une découverte dont, dès-à-présent, ils peuvent recueillir les premiers fruits.

Le Conseil, qui en a senti toute l'import-

tance, daigne le protéger & l'encourager : protection & encouragement auxquels ont droit d'aspirer nos Tanheurs & tous ceux qui s'occupent à étendre , à améliorer & à perfectionner les Manufactures & les Arts.

### MANUFACTURES.

Les Manufactures étant au Commerce ce qu'est l'ame au corps humain , une Ville de Commerce , sans Manufactures , est un corps sans vie : pour les ranimer , le Fabriquant doit être attiré , retenu & fixé par tous les avantages qui peuvent l'attacher à son état.

Il s'exporte de Troyes chaque année , une quantité prodigieuse de Laines qui vont nourrir des Manufactures étrangères ; & au milieu de cette abondance , nous étions réduits à nos Serges Saint-Nicolas : Fabrique sur laquelle il s'étoit établi un empire que l'on portoit jusqu'à interdire aux Fabriquans , l'accès des Foires les plus voisines.

L'industrie s'est enfin évertuée, & nous avons à nous féliciter de l'établissement , 1°. d'une Manufacture de Couvertes de lit , de Draps de Silésie , &c. actuellement protégée par une famille dont le Chef avoit , en affaires , des vues trop supérieures , pour rougir de la qualité de Fabriquant , si elle lui eût tourné à compte.

2°. De l'établissement moins récent , formé par M. le Prince , d'une Manufacture de Draps & de Ratines de la première qualité (a).

---

(a) Cette Manufacture a péri par un vice interne qui l'a dévorée.

3°. De la chaleur des Drapiers - Drapans , pour l'extension de leur Fabrique , & des entreprises que produit cette chaleur.

Ces établissemens favoriseront à Troyes celui de la filature de Laine, d'autant préférable, ainsi que la filature des Lins, à celle du Coton, que les premières s'exerçant sur des matieres que fournit le pays même, sont à couvert de toutes les variations qu'occasionnent mille accidens, & trop souvent le monopole, sur une matiere qui n'arrive à nous, qu'en passant par plusieurs mains.

Des particuliers ont élevé de leur chef, des Manufactures d'un autre genre. Il vient de s'en établir une de Toiles peintes qui se perfectionne & s'étend de jour en jour : le Cloître Saint Pierre en a vu se former une de Tapisseries en Laine hachée : soit pour la solidité du travail, soit par le goût des desseins, cette Manufacture peut soutenir la comparaison avec tout ce que l'on connoit de mieux en ce genre.

Une Manufacture plus importante, en Toiles, Futaines & Bazins (a), s'étoit établie à Origny, au centre de la Champagne la plus aride; mais cet établissement a été renversé par

---

(a) Cette espèce de toile, fil & coton, est un des plus anciens objets de la Fabrique de Troyes, d'où il s'est étendu dans le Beaujolois & dans la Normandie. Son nom confatate son origine Italienne. De *Bambacino* nos Ayeux ont formé *Bambacin*, *Bombacin* : l'Idiôme Troyen en ayant prolongé la pénultième syllabe, on a dit *Bombazin*, & enfin *Bazin*. Dans un Arrêt du Conseil de 1701, portant Règlement pour les Manufactures de Troyes, Art. III, les *Bazins* ou *Bombazins* sont énoncés comme synonymes.



des jalousies aussi louables, lorsqu'elles vont au bien de la chose, que déplorables, quand elles ne peuvent être satisfaites que par la destruction.

En répandant dans nos Campagnes le goût du travail & l'aisance qui le suit, les Manufactures ne feront pour elles-mêmes & pour Troyes, tout le bien que l'on peut en attendre, que lorsqu'il y aura entr'elles & cette Ville, une correspondance liée, fixe & soutenue.

Il n'est qu'un moyen de l'établir : c'est celui que donne l'exemple de Rouen ; c'est-à-dire, une Halle où viennent s'étaler à certains jours de la semaine, tous les produits des Fabriques, & hors de laquelle on ne puisse ni exposer ni acheter. Il en coûtera aux Marchands quelques commodités ; mais le Commerce y gagnera : les affaires en seront plus promptes & plus faciles, cette facilité multipliera les acheteurs, & la multiplication des acheteurs augmentera à son tour, le nombre des vendeurs, & par conséquent des Fabriquans.

Ce sont ces vues qui ont procuré l'établissement de la Halle de Rouen, de la *Cohue* de Nantes, &c. Elles ont dicté les Réglemens qui, *y donnant la liberté de l'achat à tout le monde, aux Forains, pour revendre partout ailleurs qu'à Rouen, & aux Bourgeois de Rouen, pour leur propre usage & consommation, font défenses à tous Courtiers ou Courtieres, Emballeurs, Auneurs, Curadiers & Ouvriers Toiliers, d'acheter dans la Halle aucunes Toiles, même aux Courtiers & Courtieres, d'y entrer aux jours de Marché, sous peine de 100 liv. d'amende :*

Arrêt du Conseil du vingt - six Mars 1726.

En liant à la Ville de Rouen , les Manufactures du Pays de Caux & de toutes les Campagnes de son voisinage , cet établissement est devenu l'aliment capital de son Commerce & la base de sa splendeur (a). Jusqu'à ce qu'il ait pris à Troyes , les Manufactures de la Campagne n'ayant qu'une existence précaire & dépendante des mains qui les font travailler , tomberont dès que ces mains cesseront de les soutenir. Si , contre toute apparence , l'affermissement les soutient & les multiplie , en ruinant les Fabriques de la Ville , elles ruineront les Marchands non Fabriquans , le Commerce & la Ville elle-même. Il en est de ces objets comme de toute denrée ; la Campagne nourrit la Ville , & sans la Ville , la Campagne ne peut subsister :

Elle reçoit & donne , & la chose est égale :

Tout travaille pour elle , & réciproquement

Tout tire d'elle l'aliment.

Ainsi Troyes fut & sera toujours commerçante. Elle offrira dans tous les tems des objets à une industrie active , objets dont le produit actuel peut être évalué sur les retours pé-

(a) Qui voit donc ? dira-t-on sans doute , qui achète ? Les femmes des premières Maisons de Commerce ; & l'heure de la Halle est cinq & six du matin. Elles n'en sont ni moins riches , ni moins aimables. Cet exercice semble même banir de leur maintien & de leurs manières , la roideur si naturelle à toute Merveilleuse de Province , qui ne connoît d'exercice , que celui qu'elle prend devant son miroir.

riodiques

riodiques des sommes très-considérables que Paris tire chaque année de Troyes & de son Territoire , par le versement des deniers Royaux , des revenus de l'Evêché & des Abbayes Commendataires, enfin , du produit des Forêts des Ducs d'Aumont , Luxembourg , Estissac , Villeroi , &c.



## V O C A B U L A I R E

## T R O Y E N.

**L**A parole, dit Cicéron, est le premier lien de la société (a) ; ainsi des observations sur notre idiôme particulier, & une nomenclature des mots qui le contiennent, ne paroîtront point déplacées à la fin de la Section où nous avons considéré Troyes dans l'état social & civil.

L'origine des Langues, leur propagation, leur diversité, leur affinité tiennent à une foule de faits sur lesquels les monumens nous manquent, & que l'analogie & les conjectures ne peuvent que très - imparfaitement suppléer. Jouissons au moins de ce que nous connoissons en ce genre, comme d'une preuve de la supériorité de notre raison sur l'instinct des animaux, bornés au même langage dans tous les tems & sous tous les climats.

Les Dialectes subordonnées aux Langues anciennes & modernes, présentent les mêmes difficultés également insolubles.

Les Peuples de la Grece, indépendans les uns des autres, étendirent cette indépendance à la prononciation de la Langue qui leur étoit commune.

Tant que Rome ne fut que la Rivale des Etrusques, des Sabins, des Habitans de la

---

(a) Vinculum societatis oratio.

grande Grece, des Gaulois Transalpins, chacun de ces Peuples ne parla que la Langue qui lui étoit propre. La Latine s'étendoit insensiblement avec les conquêtes des Romains : elle s'enrichissoit de ces conquêtes : elle devint enfin la Langue dominante de l'Europe. Mais il est fort douteux, que même en Italie, elle ait jamais été l'Idiôme unique des Peuples ou incorporés, ou soumis à l'Empire Romain : au moins les Toscans prétendent-ils à une exception en faveur de leur Langue actuelle, qu'ils font dériver immédiatement de l'ancien Etrusque.

La Langue moderne de l'Italie, de même que l'ancien Grec, a, dans la diversité de ses dialectes, des titres de l'indépendance respective des Peuples auxquels elle est commune : chacune de ces Dialectes conserve une teinture de son origine primitive. Le Napolitain & le Calabrois tiennent beaucoup du Grec. Le Lombard a retenu la prononciation Gauloise de l'*U*-voyelle. Le Toscan, après s'être enrichi de tout ce que ces Langues secondaires avoient ou de plus agreable ou de plus énergique, est aujourd'hui à l'Italie, ce qu'y fut autrefois la Langue Latine. Les autres Dialectes, bornées chacune dans son territoire, à quelques compositions badines ou burlesques, n'ont droit d'intéresser & d'égayer que ceux qui les parlent : c'est Jargon de Cotterie que l'on n'entend point, & qui n'est point de mise ailleurs.

Le François a eu les mêmes progrès & la même fortune que le Latin. Insensiblement

K k ij

devenu la Langue dominante de la France , il y a fait taire les Dialectes des Provinces , après s'être enrichi de ce que le hazard ou le choix lui ont fait emprunter de ces Dialectes. L'éloignement de la Capitale a mis le Bas-Breton , le Languedocien , le Provençal à couvert de l'invasion générale. Les Provinces plus voisines de Paris n'ont sauvé que quelques débris de la Syntaxe & des locutions de leur Idiôme primitif : débris conservés par la Tradition orale & populaire , c'est-à-dire par la voie la moins capable de perpétuer quelque connoissance que ce soit.

Relativement aux débris qu'elle fournit en ce genre , la Ville de Troyes peut être considérée comme partagée en quatre Cantons : la rue du Bois , la rue Surgane , le quartier des Bouchers & celui de Nervault.

Ce n'est que par honneur & par le souvenir de ce qu'elle fut autrefois , que la rue du Bois peut mériter encore cette distinction : dépositaire de plus d'un ancien usage , elle n'a pas conservé toutes les Traditions avec une égale fidélité. Le voisinage des rues des Carmelites & des Lorgnes , qui lui sont parallèles , les beaux Parleurs perpétuellement assemblés sur la *Buche des Repenties* & dans la rue du Coq , y ont insensiblement porté ce que M. de la Monnoye appelloit relativement à la rue du Tillot à Dijon : *le mauvais air de la maison de M. Petit.*

La rue Surgane n'avoit point un pareil voisinage à redouter. Cependant notre Langue y

a considérablement perdu. Nous osons accuser de ce dépérissement feu M. Bertrand, Curé de Saint Nizier. Ami de tous ses Paroissiens, entierement livré à eux, uniquement à eux, exclusivement occupé de leurs besoins temporels & spirituels, causant familièrement avec les enfans mêmes, il usoit, ou plutôt il abusoit de cette familiarité pour déraciner le Langage Troyen. Il étoit de Vitry-le-François : le Langage & les manieres de nous qui trouvons tout bon, ont le malheur de ne pas plaire aux gens des petites Villes & des Bourgs qui nous avoisinent.

La Paroisse de Saint Denis, dont le quartier des Bouchers fait la plus grande partie, n'a rien eu de pareil à craindre de la part de M. Poupin, qu'elle a eu long-tems pour Curé. Personne n'étoit plus en état que lui d'y naturaliser le François (a) ; mais il étoit Troyen : il a laissé à ses Paroissiens le langage de leurs peres : langage qui lui paroissoit moins ridicule que les efforts inutiles que font certaines gens pour parler François.

Le Troyen ne s'est nulle part aussi heureusement perpétué que dans le quartier de Nervault. Ce quartier habité par d'anciennes races de Vignerons, & retranché de tout côté par la Seine & par les remparts, est comme un Serail où notre Langue, sa Syntaxe, sa Prononciation, ont conservé leur pureté primitive à

---

(a) Il a donné une traduction en Vers François des Hymnes de Santeuil.

l'abri des atteintes du dehors. Dans cet heureux quartier , le Compilateur du présent Vocabulaire a perdu depuis quelques temps un vieil ami ( Maître Louis Blondet ) dans la bouche duquel le Troyen se seroit retrouvé , s'il eût été déraciné de toutes les autres bouches : *Ille mihi unus Academiam faciebat.*

Au reste , quoique les débris de notre Langue primitive ne soient venus jusqu'à nous que par tradition , peut-être en existe-t-il quelques monumens , pour la découverte desquels nous prions les Sçavans de nous aider de leurs lumieres & de leurs recherches. Furetiere nous en a conservé un sous le mot *Raire*.

Fideles à cette tradition ( a ) , nous avons essayé de rassembler tout ce qu'elle nous a conservé. Peut-être dans la foule trouvera-t-on quelques mots qui furent autrefois d'un usage général , & que sans égard à leur désuétude , le Troyen a retenus. Au moins pouvons - nous assurer que nous n'en avons ni créé ni inventé aucun : ce sont marchandises prises en divers magasins , & remises au prix coûtant. Ce Vocabulaire auroit embrassé presque toute la Langue Françoisse , si l'on eût voulu y tenir compte des mots plus ou moins défigurés par notre prononciation.

Nous avons donc à-peu-près une Langue à

---

( a ) Cette Tradition nous a conservé des monumens du séjour des Anglois à Troyes dans quelques mots purs Anglois qu'on trouvera dans le Vocabulaire. Nous pouvons joindre à ces monumens , une rue au cœur de la Ville , qui porte encore le nom de Rue Fanny.



nous? Devons-nous nous en humilier? devons-nous nous en glorifier? Entrons à cet égard dans les sentimens que ce bon Curé du haut - Dauphiné tâchoit d'inspirer à ses Ouailles, qui rioient au nez d'un malheureux Voyageur à qui Dieu, dans son ire, avoit refusé un gouëtre.

Il n'est, dit un de nos Auteurs les plus profonds dans la connoissance des Langues, » il » n'est ni convenable ni nécessaire de faire » une étude sérieuse des *Patois*; mais c'est-là » seulement que l'on peut découvrir les vraies » origines du François; & la variété de leur » prononciation fournit, sur le mécanisme » de la parole, des remarques qui s'appliquent » toutes les Langues. Ainsi ceux qui pren- » droient la peine de former des Glossaires » complets du langage de leur Province, ne » rendroient pas un mauvais service à la Litté- » rature. Mais ce travail n'étant ni agréable ni » facile, il n'est pas à espérer qu'il soit exé- » cuté sitôt » (a).

---

(a) Elémens primitifs des Langues par M. Bergier, sixième Dissertation, §. 8.



## OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

I. *Sur la Prononciation.*

1°. **E**N François, la finale *in* dans *matin* se prononce comme la diphtongue *ein* & *ain* dans *demain* & dans *terrein*. En Troyen, elle se prononce comme dans *Matines*, ou plutôt comme l'*in* Latin, en faisant à peine sentir l'*n* : de façon qu'elle ne sonne à-peu-près que comme l'*i* aspiré. Ainsi l'on dit *matî*, *chemî*, *Quantî*, *mîce*, *quîze*, *Provîce*, *Jannî*, pour *matin*, *chemin*, *Quantin*, *mince*, *quinze*, *Province* & *Jeannin*. En revanche l'*i* finale prend dans bien des mots le son de l'*in*, *ain* & *ein*. *Fusin*, *demin*, *perfin*, *amin*, *nanin*, *pain-benin*, se disent pour *fusil*, *demi*, *perfil*, *ami*, *nanni*, *pain-beni*. Nous avons un exemple qui réunit cette double règle dans le *chemî* de *S. Remin* : manière Troyenne de prononcer le *chemin* de *S. Remi*.

2°. L'*R* prend dans notre prononciation un son mitoyen entre l'*S* & le *Z*, excepté au commencement & à la fin des mots. *Coutuzieze*, *renvezedir*, *écuzie*, *recuzer*, &c. &c. &c. A la manière dont nous prononçons tous l'*R* dans le langage ordinaire, on s'apperçoit aisément que cette Lettre nous est absolument étrangère. Elle l'étoit pareillement aux Romains (a)

---

(a) Des Anglois m'ont assuré que cette lettre dans notre

dans les premiers temps de leur République. On en a la preuve dans la manière dont sont écrites les Loix des douze Tables, où on lit *Majose*, *Minose*, *Fænose*, *Fusis*, *Vocasis*, *Unciasio*, *Jusgasint*, *Ascuesit*, pour *Majore*, *Minore*, *Fænore*, *Furis*, *Vocaris*, *Unciario*, *Jurgarint*; arguant Les noms les plus communs prenoient le même adoucissement dans la prononciation: celui de *Papirius* par exemple, se prononça pendant plus de deux siècles *Papifius*; il s'écrivoit même la plupart du temps comme on le prononçoit.

3°. On se prononce *an*: *Je veux bien qu'an jobe*, mais *je ne veux pas qu'an nacarde*.

4°. L'*u* se prononce *ai*, *ain* *reloge* pour *un horloge*, *aine berquillotte*, *une petite cheville*.

5°. Ainsi que le Dialecte Parisien, le Troyen ne mouille jamais l'*l*: *Mouyer*, *Patrouyer*, *Conséyer*, &c. s'emploient pour *Mouiller*, *Patrouiller*, *Conseiller*.

6°. Par une figure que les Grammairiens appellent *Métathèse*, les syllabes *fer* & *fré*, *per* & *pré*, *ber* & *bré*, s'échangent réciproquement en Troyen, dans la prononciation des mots François les plus usuels. Ainsi *fremer* se dit pour *fermer*, *fremissement* pour *fremissement*, *perter* pour *préter*, *brece* pour *bercer*, *prétir* pour *pétrir*, *berlan* pour *brelan*, *berlué* pour *brelué*, *perfoir* pour *pressoir*.

7°. Dans les mots terminés en *andre*, *ordre*,

---

bouche, a exactement le son du *re* dans une bouche Angloise, son qu'aucun étranger ne parvient à lui donner.

*erdre*, à l'exemple de l'Italien, qui n'admet jamais trois consonnes de suite, le Troyen ne prononce point le premier *r* : ainsi l'on dit *adre* pour *ardre*, *brûler*, *échadre* pour *échardre*, *odre*, *désodre* pour *ordre*, *désordre*, *pédre* pour *perdre*, *modre* pour *mordre*, *rédière* pour *retordre*, *abre* pour *arbre*.

80. La lettre *G* prend très-souvent la place du *Q* : *guille* pour *quille* : *Esconspiritutuo*, *P. la Guille*.

90. Les verbes terminés en *oyer*, & leurs Participes, se prononcent communément, *eyer* & *eyé*, *neyer*, *neyé*, *pleyer*, *fournéyer* & *fournéyé*, au lieu de *noyer*, *ployer* & *fournoyer*.

## II. Sur les Diminutifs en *on*.

La terminaison additionnelle en *on*, augmentative en François, à l'imitation de l'Italien, est diminutive en Troyen : *sallon*, petite *salle*, *ballon*, petite *balle* à fruits ou à légumes, *corbillon*, petite *corbeille*, *seillon*, petite *seille*, *nion* petite *rue*, *vion*, petite *voie* ou chemin, *planchon*, petite *planche*, *salleron*, *sallière* de table, *panceron*, le premier estomach ou *pance* de veau ou de mouton, *clayon*, petite *claye*, *chazeron*, petite *chazière*, &c.

## III. Sur les Déclinaisons.

10. Le génitif, & par conséquent la fameuse règle *Liber Petri*, n'ont point lieu en Troyen :

le datif y supplée invariablement. Le champ à Pierre, le jardin à Jacques, l'habit à Paul, ce qui est très-régulier, en supposant qu'en Troyen on sous-entende *qui appartient*, de même que l'on sous-entende en Latin *qui est*.

Il paroît même que le François, en adoptant la règle *Liber Petri*, a plutôt adopté l'analogie Latine, que suivi la sienne propre. En effet, on dit en Latin : *cujus hic Liber ? est Petri* ; & nous disons en François, à *qui appartient ce livre ? il appartient à Pierre*.

Dans notre vieille Syntaxe Gauloise, le nominatif tenoit lieu du génitif qu'exige la Grammaire Latine. Ainsi l'on disoit & l'on écrivoit le *Poids-le-Roi*, le *Feu S. Antoine*, &c. Ces nominatifs tenant lieu du génitif, ont passé jusqu'à nous, la *Fête-Dieu*, le *Puits-Certain*, &c. &c. La même analogie a réglé l'union entre les noms de lieux, de rues, &c. Rue *S. Denis*, *S. Martin*, *Couture*, *Jean Pain-Molet*, &c. Hôtel *Bracas*, *Molé*, *Lamoignon*, &c. *Nogent-le-Roi*, *Nogent-l'Artaut*, *Mussy-l'Evêque*, *Bourbon-l'Archambaut*, &c. Elle a même influé sur les noms imposés à certains lieux, depuis l'introduction de la Syntaxe Latine dans notre Langue; ainsi l'on dit le *Cours-la-Reine*, &c. Nous avons à Troyes une foule de pareilles unions, Maison - Dieu, Hôtel-Dieu-le-Comte, Croix-Jean-Colas, Champ-Magdeleine, &c.

2<sup>o</sup>. Les substantifs féminins qui en François ont leur terminaison en *esse*, prennent communément en Troyen celle en *osse*, *pauvrösse*

524      ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.  
pour *pauvresse*, *maîtrôsse* pour *maîtresse*, *Mai-*  
*rôsse*, *femme de Maire*, *raidôsse*, *femme acariâtre*.

#### IV. Sur les Conjugaisons.

En Troyen les conjugaisons des verbes *estre*, *faire*, *aller*, & autres irréguliers, ne suivent pas la marche du François. Le François dit à la premiere personne du pluriel du présent, *nous sommes*, *nous faisons*, *nous allons*, & dans le Troyen, *nous fons*, *nous fons*, *nous vons*. Mais à la troisieme personne de ce même pluriel, le Troyen reprend la premiere du François : *ils font*, *ils allont* & *venont*, ce qui fait règle générale pour les troisiemes personnes dans tous les verbes : *ils aiment*, *ils disent*, *ils parlont*, *ils enrageont*, &c.

#### V. Sur les Tropes.

1<sup>o</sup>. Nous avons en Troyen une reduplication singuliere, & qui ajoute infiniment à l'expression : j'ai mangé & *remangeras-tu* ; j'ai bu & *reboiras-tu* ; j'ai battu & *rembatteras-tu*, &c.

2<sup>o</sup>. Pour exprimer une quantité considerable, mais indéterminée, on supprime *tant* ou *tel* dans les phrases où ces mots se rencontrent pour rendre cette expression, & l'on y supplée par une suspension, soutenue d'un branlement de tête de l'avant à l'arriere ; quelquefois même par une répétition du substantif qui désigne l'objet capital. Exemple : *Il y a du raisin . . . qu'en n'en sçauroit mettre davantage !*

*Il y a du raisin. . . . du raisin qu'on , &c. J'ai du chagrin. . . . que j'en mourrai ! Mon fils prêche qu'il n'est pas permis !*

Notre Langue pourroit fournir des observations & plus amples & plus nombreuses : nous les abandonnons à la sagacité de ceux à qui elle est le plus familière.

## V O C A B U L A I R E T R O Y E N .

*Consultez le Glossaire des Noëls Bourguignons que leur affinité avec le Troyen a fait rappeler dans ce Vocabulaire.*

### A

*A Bouchettons*, adv. Couché sur le ventre.

*Accin*, Enclos de maison de paysan.

*Achelles*, planches placées chez des Paysans sur des chevilles.

*Adre*, brûler.

*Ahir*, marcher avec peine : je ne sçaurois plus *ahir*.

*Ainsinché*, aussi-bien, autant que.

*Allours*, Portiques ou promenoirs couverts.

*Amble*, *Ambleut*, *bas - Breton*, décoction d'herbages & de son pour les vaches.

*Amerouche*, un peu amer.

*Amôteur*, adv. au contraire.

*Ampolie*, poulie.

*Amputer*, *ampunaïser*, empester.

*Ancroche*, V. panneau. .

526 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

*Angodre & Antheurle*, gauche, mal-adroit.

*Angouler*, avaler d'une bouchée. *S. Pierre Angoule-Août*. S. Pierré-ès-liens qui tombe au premier Août.

*Anhotté, Anrotte*, Bourguignon.

*Anfiau*, Bénitier portatif.

*Anthumi*, engourdi.

*Arrié, interject.* encore, sans doute, au contraire.

*Archet*, Chenille.

*Artot*, ergot de coq.

*Arroy*, Assaisonnement.

*Asséutié*, associé.

*Asséutier*, associer.

*Aventaille, s. f.* évantail.

*Aveur (à l')* sous caution, sous garantie.

*Augelot, s. m.* petite auge ou berceau où l'on expose les bâtards.

*Aujeu*, enjeu.

*Aumaires*, armoires.

*Anuy, adv.* la nuit dernière.

B

*BAbd*, tache d'encre. Babous. *Bret.*

*Babocher*, écrire mal & malproprement.

*Bacot*, Botte de paille non entièrement battue.

*Bacocher*, battre le bled légèrement. *Prov.*

*Il ne fait que bacocher*, disent nos Paysans d'un Confesseur expéditif.

*Bacoffer*, badiner, folâtrer, *lascivire*.

*Bacoffier*, badin, folâtre.

*Baffrer*, manger gloutonnement.



*Bail flutiau* ou *funiau*, emphythéose.

*Bâiller*, crier, gronder, brâiler.

*Bais* (*faire*) présenter quelque chose à quelqu'un, & le retirer à l'instant où il le va prendre.

*Ban*, plante. *Lychnis*, *Botan.*

*Bannier*, bannal.

*Basse*, flaque d'eau dans un pré.

*Basser*, agiter, secouer un vase plein de liquide.

*Bassot*, corvée, minutie. *Bassogar*, Espagnol.

*Bassoter*, s'occuper chaudement de petites choses.

*Bassotier*, homme plein de petites affaires.

*Batte*, partie supérieure d'un fléau

*Bateyon*, *Batison*, enfant que l'on porte au Baptême.

*Batiller*, tromper au jeu.

*Batillerie*, tromperie au jeu.

*Baudis* (*je te dis &*) je t'assure, te garantis.

*Bourg. idem.*

*Bécher*, l'action du poulet qui commence à percer sa coque.

*Begame*, dépareillé.

*Beigne*, coup avec excoriation.

*Berlingue-Jaquette*, jeu d'enfant.

*Berquillotte*, petite cheville.

*Bescheyat* (*de*), manière de se placer au lit ; en sorte que les pieds de l'un soient vers la tête de l'autre.

*Beucelot*, enfant gemeau.

*Beudot*, stupide, lourdeau.

328      ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

*Beuiller*, faire *beuillot*, regarder à travers un trou ou une fente. *Bourg. id.*

*Beurlu*, louche.

*Ustu-Beurlu*, étourdi, sans suite dans ses idées dans ses propos.

*Beyer aux Corneilles*, regarder bêtement en l'air. *Béer*, Chanf. du Roi de Navarre.

*Bicque*, *s. f.* brûlure aux jambes.

*Bide*, ventre, bédaine.

*Bidon*, petit ventre.

*Bicêtre - court*, se dit de l'année Bissextile.

*Bourg. id.*

*Bien (très-)* beaucoup.

*Bisquinet*, jeu d'enfants avec un grand & un petit bâton.

*Blaff*, blême, pâle.

*Blâtier*, Marchand de Bled.

*Blosser*, *neut.* se dit des œrises qui commencent à rougir.

*Bobeyer*, conter avec embarras & sans suite, *Barbarw* a la même signification en Grec.

*Bocquer*, heurter par contre-coup. Coquer,

*Bourg.* qui toque l'un boque l'autre. *Prov.*

*Bôge*, étoffe de fil & laine. *Bogium*, basse Latinité.

*Boitier*, panier d'ozier où les Pêcheurs tiennent le poisson en réserve.

*Bôlé*, il est une heure sonnée-*bôlée*.

*Borde*, pile de mennevauz de chanvre frais cueilli.

*Bosne*, but convenu. *Bân Bret.*

*Bouchon*, buisson. *Bouch Bret.*

*Boude*, nombril. Jouer à *tocque-boude*.

*Bouflabal*,

- Bouflabal*, homme gros, court & ventru.  
*Bougelot*, petit baril.  
*Bougonner*, grogner, grommeler.  
*Bouyer*, convertir le chanvre en filasse.  
*Bouyeur*, ouvrier en chanvre.  
*Bouléyée*, troupe confuse.  
*Boulinis*, rejettons que certains arbres poussent du pied, delà *boulinée* & *bouléyée*.  
*Boulevardé*, cerises dégourdies, toile à demi-blanche.  
*Bouronfle*, auge extérieure d'une étable de cochon. Delà, manger à la *bouronfle*, gloutonnement & mal-proprement.  
*Boufculer*, culbuter, renverser.  
*Bouffôle*, *Sacca* Botannique.  
*Boutaqueux*, ver de fromage. *Botta*, Ital. cra-paut.  
*Bout-de-champ* (à tout) sans cesse, à tout instant.  
*Boutre*, poser, placer.  
*Brai*, circuit que les Voituriers prennent d'un peu loin pour ne pas tourner trop court.  
*Brdiler*, prendre brai. *Idem.* Prendre bien son brai, prendre bien ses mesures. *Prov.*  
*Brandilloire*, escarpolette.  
*Brelauder*, agir ou raisonner sans objet fixe.  
*Brenotte*, pancréas de cochon.  
*Brigand* ou *Brigande*, botte de paille.  
*Brique*, petit reste, miéte.  
*Briscot* (porter à) porter quelqu'un sur le dos, les bras passés dans le col.  
*Broché*, *f. m.* Pot à conserver l'eau. *Brechie*,  
*Bourg. Grec* Βρόχον.

- Broffe*, *Brò* à Piney, Broil, Chanf. du Roi de Navarre. *Broglia*, d'où *imbrogliare* & *broffes* en François, vergettes faites originaiement de genêt qui croît dans les bruyeres.
- Bruant*, espece de creffelle.
- Bûcher*, mesurer avec un brin de paille.
- Bunette*, mauviette.
- Bustarin*, diminutif de butord.
- But*, mardellé de puits.
- Butins*, décombres de bâtimens.
- Buyoux*, lieux où se lave la lessive.
- Bÿer*, idem que *cnasser*, *tuyotter*.

## C

- Cacabò*, appartement mal bâti, mal meublé.
- Cacas*, *s. f.* noix : terme d'enfant.
- Caffre*, *s. m.* tuf.
- Cagnard*, paresseux. V. *Casnarchez* du Cange.
- Câgner*, border quelqu'un dans son lit.
- Calabre*, cadavre.
- Câlin*, patelin, hypocrite. On voit dans Festus que les Latins prononçoient l'adverbe *clam*, *câlin*.
- Câliner*, pateliner.
- Calvin*, le même qu'*Ecotot*.
- Canelle*, canulle.
- Casse*, poëlon de cuivre pour boire.
- Cayon*, caveau.
- Cayebotté*, lait à demi-caillé.
- Cayot* ou *Casiot*, cailllette de veau qui sert de pressure.

*Cenise*, cendre chaude.

*Cercle*, cerceau.

*Chabin*, enfant foible & délicat.

*Chafrogneux*, délicat, dégoûté.

*Chagrin*, petit poisson dont la chair est très-délicate.

Nos Pêcheurs de la Seine, au-dessous de Troyes, qui prétendent n'y voir ce poisson que depuis trois ou quatre ans, l'ont ainsi nommé à cause de la forme de son écaille. Il a sur le dos & sous le ventre deux crêtes hérissées & aussi fortes que celles de la Perche. Il porte sur le dos deux rangs parallèles de taches d'un rouge noir dont la teinte pénètre dans la chair. Nos Pêcheurs ont imaginé que ce poisson vient de la Mer.

*Champagne*, plateau d'osier à porter la pâtisserie.

*Chantiers*, pièces de bois sur lesquelles on range les tonneaux en cave.

*Chantonnot*, Enfant de Chœur.

*Chapiner (se)* se piquer, se hargner mutuellement.

*Chape-chûte*, accident imprévu.

*Charme*, friche.

*Charcutot*, le dernier des enfans d'une famille nombreuse; le plus foible des poussins d'une couvée.

*Charrot* ou *Charroux*, le même que *Fleurier*.

*Chasse*, voie commune, chauffée.

*Chassoux*, outil de Tonnelier.

*Châ*, pignon de maison, corps de logis.

L 1 ij

*Chair-Sallee*, V. ci-après, parmi les *Monumens*, l'article S. LOUP.

*Chat-d'être*, enfant maigre & mal nourri.

*Chatte*, demi *Marcoux*.

*Chattey*, premier fonds d'un petit négoce. V. *Catallum* chez du Cange.

*Chaucher*, verb. act. Se dit de l'action du coq sur la poule.

*Chaurées*, chaleurs qui montent à la tête.

*Chazeron*, moule de fromage.

*Chazerotte*, plateau d'ozier sur lequel le fromage s'égoutte.

*Chaziere*, panier à deux étages, où l'on fait sécher le fromage salé.

*Chenâtre*, excellent, superfin.

*Chennevotté*, Vieillard dont les cheveux sont blancs comme chenevotte.

*Chennevotté*, Ratafiat commun qu'aiment les Vieillards.

*Chenu*, vaisseau qui reçoit le vin qui coule du pressoir.

*Chevir*, jouer, venir à bout, se rendre maître avec peine.

*Chiasse*, rebut.

*Chimé*, *Mercuriale*, herbe nuisible à la vigne.

*Chemier* (se) diminuer, maigrir. *Scemarfi*, Ital.

*Chipotier*, minutier, hargneux.

*Chique*, sabot. *Trochus* Lat. *Gig.* Angl.

*Chiquer* (envoyer) se débarrasser de quelqu'un.

*Chochos*, souliers d'enfans. *Shoes* Angl. se pron.

*Chos*, souliers.

*Chose-qui-vaille*, vaurien.

- Chou-nouveau**, espece de talmouse.  
**Chûler**, boire d'un trait. *Cheuler*, *Bourg*.  
**Cive**, ciboule.  
**Clampet**, à demi-boiteux.  
**Claque**, *adj.* harrassé, sans vigueur.  
**Claquembet**, fromage mou.  
**Cléyon**, petite porte battante. *Grec* Κλειω.  
**Clive**, crible.  
**Cliver**, cribler.  
**Cnasser**, faire autre chose que ce qu'on fait.  
**Cocasse**, plaisant : drôle de corps.  
**Cocassoneux**, enjoleur.  
**Cœur**, *s. f.* pierre à éguiser. *Cos. Lat.*  
**Coche**, Truye chatrée pour être engraisée.  
**Cochon**, *écouchon*, gros paquet d'étoupes.  
**Cocluche**, gâteau à la graisse, au lard.  
**Cocville**, coquille.  
**Cocquier**, Marchand d'œufs, Cossonnier.  
**Cocu**, les Paysans emploient ce mot dans la signification active.  
**Cocu**, fleur. *Primevère*.  
**Coffiner** (*se*) se dit d'une Menuiserie qui travaille.  
**Cogîte** (*dès*) dès la pointe du jour.  
**Cognard**, fournois.  
**Cognot**, petit pain rond que donnent à Pâques les Mairaines à leurs filleuls. Dans une lettre du 24 Décembre 1691, Bayle nous apprend qu'au pays de Foix, les Mairaines mettoient ce pain sur la tête de leurs filleuls, en leur souhaitant qu'ils fussent aussi grands au bout de l'an. On l'appelle *Queignò* en Bourguignon.

534 **ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.**

*Coïtte*, nuque du col.

*Colle* ( *donner une* ) en faire accroire.

*Comme-tout. Point-en-tout*, beaucoup, point du tout.

*Contenance*, représentation de mort dans le cercueil. Les Sonneurs de S. Jean, disoit un Sonneur de la Madeleine, viennent de tuer un cochon gros comme une *Contenance*.

*Coque de Noël*, grosse bûche qu'on met au feu la veille de Noël, en chantant des Noël.

*Bourg. fuche.*

*Corner*, tenir jeu pour les polissons.

*Corneya*, ( *Croix* ) *Cruix Cornelia*.

*Cortin*, enclos de maison de Payfan.

*Cossonnier* ou *Cosson*, Marchand de menues denrées ramassées dans les Villages.

*Cotta*, Œuf gras cuit.

*Couiner*, crier comme le cochon. *Grunnir*.

*Coule-buyée*, *f. m.* homme qui ne s'occupe que de son ménage & de sa femme.

*Coulifé*, panier d'ozier à porter des décombres.

*Coulot*, petite lessive.

*Coupaut*, qui renouvelle ce que Caton fit pour Hortensius.

*Coupaux*, bardane. *Lappa*, Botan.

*Couré*, tige de vigne à treille.

*Coûtange*, dépense.

*Crance*, ( *faire* ) faire crédit, donner du répit.

*Craincer*, séparer le bled des dernières pailles.

*Crâler*, crier aigrement : plumer la poule sans la faire *crâler*. *prov.*

*Crâlot*, enrrouement, râlement de la mort.

*Crâme*, écume.



*Crantailles*, promesses solennelles du mariage.

*Cranter*, contracter promesse de mariage.

*Créanter*, Chanf. du Roi de Navarre, allurer, cautionner.

*Commencer* une fille, en faire la première demande pour le mariage.

*Cremillière*, lentille d'eau, *lenticula palustris*.  
Botan.

*Créole*, *criôle*, crédule.

*Crô*, trou, fossé. *Crô*, *Bourg*.

*Crofler*, trembler, branler la tête comme les vieillards, *derive* de *crô*. *Crollare*, Ital.

*Crottot*, petit trou ou fossette.

*Crouillière*, eau croupie.

*Cuder*, faire plus de vendange qu'on ne pensoit, employé par le Roi de Navarre dans le sens de présumer. *Cuider*, *Bourguig*.

*Culart*, feu follet qui paroît la nuit dans les champs. *Quelar*, *Bourguig*.

*Culloter*, ne rien faire en paroissant faire beaucoup.

## D

*Dadées*, contes sans suite.

*Dadeyeux*, Conteur ennuyeux.

*Dadet*, niais, nigaud.

*Dagône*, couène de lard. En Lorrain *Dagome*.

*Daguer*, être essoufflé : *édagué*, essoufflé.

*Dagnelles*, petites poires sèches.

*Dayot*, niais, nigaud, tout d'une pièce.

*Daïon*, en Celtique, benin.

*Darne*, étourdi avec éblouissement. Se dit aussi d'un fuseau dont les parties ne sont pas

en juste équilibre. Voyez dans le Dictionnaire Celtique de M. Bullet, *Dar*.

*Darneyer*, être darne.

*Darneyot*, jeune étourdi qui court sans sçavoir où il va.

*Darrié*, derriere : de quelque côté que je me tourne, j'ai toujours les fesses *darrié*. Prov.

*Davy*, outil de Tonnelier semblable au sergent des Menuisiers.

*Débiscasié*, incommodé, courbattu.

*Déboûler*, démêler les cheveux ou une fusée emmêlée.

*Déchallé*, maigre par une maladie. *Dérivé* d'échalias.

*Décesser*, cesser, finir.

*Décrapiter*, dépiter.

*Décuder*, faire moins de vendange qu'on en espéroit.

*Défuler*, décoëffer & mettre la chevelure en désordre.

*Dégeigner*, contrefaire quelqu'un en grimaçant. Rejanner, *Bourg*.

*Dégraigner*, rejeter avec mépris & dégoût.

*Digrignare*, Ital.

*Déhotter*, débourber.

*Deyée*, autant de miel ou de bouillie que le doigt en peut tenir.

*Délayer*, *déluire*, éplucher.

*Délourer* (*se*) ou *dévouser*, témoigner une douleur vraie ou feinte.

*Demain* (*il y a beau*) il y a fort long-temps.

*Démicer*, hâcher, mettre en charpie.

*Dérusion*, profusion, grande consommation.

- Détranger*, détruire, écarter, arracher.  
*Détrape*, contraire d'*entrape*.  
*Détraper*, débarrasser, desservir, *Bourg. id.*  
*strappare*, Ital.  
*Devenir*, venir. *J'en deviens*, pour j'en viens.  
*Devignotte*, Voyez les Mémoires de l'Académie de Troyes.  
*Diben*, but du jeu d'*estrebaut*.  
*Disit* ( *il* ) troisieme personne de l'Aoriste du verbe *dire*. Désit, chanf. du Roi de Navarre.  
*Dodin*, enfant caressant & mignard.  
*Dodiner*, *dognoter*, caresser, mignarder un enfant. *Dogne*, *Bourg.*  
*Dosse*, gouffe d'ail : grain de froment qui a conservé sa paille : planche levée sur une piece de sciage.  
*Doublot* ou *Doublat*, serviette pliée en diagonale, dont les Payannes de quelques Villages se couvrent la tête.  
*Doyot*, Doitier.  
*Drager*, se dit de l'eau qui s'élance par un petit trou, ou du sang qui sort de la veine.  
*Drame*, brême, poisson.  
*Dret-vent*, vent d'Ouest.  
*Driguer*, sautiller en tournant.  
*Drilles* ou *drillons*, Testiculi.  
*Dué*, *s. f.* petite source : trou où se réfugient les écrevisses.  
*Durandart*, chapon dur : homme qui fait durement son métier.



## E

*Ebôbi*, étonné, ébahi.

*Ebuter*, supputer : choisir un but à certains jeux.

*Ecalà*, noix dépouillée de son brou.

*Ecale*, brou de noix. *Cal* en Celtique signifie enveloppe.

*Eçafluche*, peau d'amande, d'œuf, &c.

*Ecœur*, dégoût, répugnance pour un mets dégoûtant : mie gluante d'un pain peu levé.

*Ecueucher*, écuifler.

*Echabouiller* ou *chabouiller*, emmêler une fusée de fil.

*Echarmer*, défricher.

*Eclisseau*, fascinage pour renvoyer le fil d'une rivière.

*Erné*, affolé, courbattu.

*Ecniller*, se débarrasser de quelqu'un.

*Ecnître*, enfant rachitique.

*Ecoler*, acoler la vigne : les Vignerons disent, d'un mort enseveli : il s'est fait écoler.

*Ecò*, *Ecotot*, appui en forme de coin.

*Ecoffelle*, *Bouchere*, petit sac dans lequel les chevaux mangent l'avoine.

*Ecovierge*, grosse ciboule. *Cœpa scdilis*. Botan.

*Ecouver* (*s'*) *s'éblottir*, se blottir, s'accroupir.

*Ecoyau* ou *Egau*, abri. *Essôle*, *Bourg*.

*Ecrache*, coquille d'œuf.

*Eramer*, écumer.

*Ecwiller un four*, le nettoyer. *Equeviller*, *Bourg*.

**Eдарне** ou **Ederne**, coup de poing sur la tête ou sur le visage. Voyez **Darne**.

**Edague**, Voyez **daguer**.

**Eduire**, former, accoutumer, façonner. **Eduquer**.

**Effoler** (s') se blesser légèrement.

**Effôny**, las, harrassé avec besoin de nourriture. **Affanar**, Espagn. **Affanno**, Ital.

**Effondrilles**, restes d'écume dans le bouillon.

**Effourer**, donner le fourage aux bestiaux.

**Effourures**, restes de fourage.

**Effraîter**, mettre le comble à un tas ou voiture de paille ou foin.

**Effrêchurer** (s') se porter à quelque chose avec autant d'ardeur que de vivacité.

**Egacer**, passer du linge à l'eau.

**Egaracher**, voyez **Garache**.

**Egaré**, étourdi, folâtre.

**Egasser**, agacer.

**Eglisser**, éclabouffer. **Eglisse**, seringue que font les Ecoliers avec du sureau.

**Egrafigner**, égratigner.

**Egravandure**, **gravandure**, fente, rainure.

**Elavà**, grande pluie d'orage.

**Elaver**, éblonder, élaguer un arbre.

**Eleuder**, v. n. faire des éclairs, **fulgurare**.

**Eleuyer**, Huillier.

**Elocher**, ébranler.

**Elgir**, alléger, soulager.

**Elûcher**, élever avec soin. **Bourg. id.**

**Embouler**, emmêler des cheveux ou du fil.

**Empana**, soufflet du plein de la main.

**Empouillé**, adj. pré bien garni d'herbe.

*Encharger*, avoir des envies de femme grosse.

*Enchargûre*, envie de femme grosse.

*Encontrer*, arranger la lessive dans le *Tend*.

*Encœur*, maladie inflammatoire des bœufs & vaches.

*Endesver* (*faire*) hargner, lutiner. *Desvé'*, fâché. Chanf. du Roi de Navarre.

*Endilieur*, au lieu de.

*Endosse*, poids, charge, contre-coup.

*En espandis*, en attendant.

*Engement*, veau né de vache donné à chetel.

*Enger*, communiquer. Mal qui *s'enge*. Maladie contagieuse.

*Engigorné*, embreluqué, embrouillé, intrigué.

*Engrever* (*s'*) *se grever*, travailler fortement.

*Enguenaucher*, *engueuser*, amadouer, enjôler, pateliner.

*Enguenauchoux*, patelin.

*Enhaver*, empoigner, terme de Moissonneur.

*Enhotter*, embourber. Aurôter, *Bourg*.

*Entrape*, embarras.

*Entraper*, embarrasser.

*Enverger*, effet du seigle rempli d'yvraie qui cause à ceux qui en usent une espee d'yvresse.

*Envergée*, ficelle chargée de nœuds, qui termine un fouet.

*Envergé*, enyvré, *ut supra*.

*Enveuilles*, tenons de la vigne que nous appelons fourches.

*Epanter*, épouventer. *Bourg. id.* Espantar, *Espagnol*.

*Epleindre*, exprimer l'eau de linges mouillés, en les tordant.

*Epletter*, aller vite en besogne.

*Epoinreau*, épouventail d'oiseaux. *Epontau*, Bourguignon. -

*Eponde*, revêtement d'un rivage.

*Epoué*, adj. animal qui a perdu l'appétit.

*Epouffer* ( *s'* ) rire en se contraignant.

*Equelis*, *f. m.* désordre, ménage peu rangé.

*Equoucher*, gâter une plume à écrire ou les branches d'un arbre.

*Ercher*, herfer, arracher.

*Erner*, éreinter, échner, fatiguer, lasser, épuiser.

*Erné*, Smidolato, Ital.

*Eronce*, aronce, ronce, épine.

*Esme*, ( *prendre son* ) prendre ses mesures, ses avantages. *A. m.*, Ang.

*Essayon*, essai, tentative.

*Essv*, ou *aissy*, ardoise de bois.

*Eslaffe* ( *tirer son* ) prendre sa part adroitement. *Staffa*, Ital.

*Estillé*, souple, habil, adroit.

*Estragot*, escargot, du vieux mot *escarbot*.

*Estrebaut*, toupie à pivot d'acier.

*Estrelin*, espiègle.

*Etarnuë*, sorte de *gramen* délié & succulent.

*Etourdi* ( *coup* ) premier coup de Matines. V. Muratori Dissertations, tom. 2, pag. 342.

*Evan* ( *prendre, sentir l'* ) mauvais le goût que contracte une viande renfermée. Prendre l'évan, prendre l'effor.

*Evapir* ( *s'* ) tomber en défaillance, *vapidus*.

*Evertter*, impatienter, lutiner, *d verre*.

*Evertin*, vertigo.

*Evoureyer*, parler à quelqu'un par vous, opposé de *utoyer*.

*Exarilles*, coquilles qui se rencontrent dans la craie.

F

*Fabuler*, *farbubuler* (*se*) se tromper, s'égarer.

*Fagas* (*Marie*) fille mal-propre, mal fagottée.

*Favas*, paille de fèves de marais.

*Favà* ou *feuva* (*devenir*) se dit du fil brûlé à la lessive, & de quelqu'un qui dispaçoit subitement.

*Fautrer une terre labourée*, applanir avec les pieds la crête des sillons.

*Faite*, fonteau, *fagus*, arbre.

*Fente*, ozier de la grande espèce.

*Ferà*, *feratte*, noix dont la coquille ne peut s'ouvrir, noix anglaise.

*Feuline*, feu de réjouissance. Fouleire, Bourg.

*Feurger*, forger ou *freger la terre*, piocher, fouiller la terre : *de-là*.

*Feur* ou *ferguigner*, exciter, tracasser le feu. Jeune femme & four chaud toujours *feur-guigner* y faut. *Prov. Fregare*, Ital. Voyez Muratori.

*Fiant*, *f. m.* fumier à demi consommé.

*Figoler*, faire l'agréable. En *Ang. Fin*, joli.

*Filot*, étendue du fil que l'on fait à chaque fois qu'on étend le fuseau.

*Fiouler* ou *piouler*, boire légèrement. *Phiala*, Lat.



*Fisture* ou *Fistule*, parcelle, miette.

*Flâche*, lâche, énervé.

*Flache*, brin de faule plus foible que l'échalas.

*Flagorner*, flatter, faire le bon valet.

*Flammeron*, charbon à demi-cuit.

*Flannet*, espece de petite tarte.

*Flattin*, petit couteau à manche de bois.

*Flatrou*, tablier de Vigneron à poche.

*Flés* ou *flais*, fléau de grange.

*Fleurier*, treillis qui porte les cendres de lessive. Charrier, *Bourg*.

*Flogner*, épier ce que font les autres.

*Flogneux*, *racointeux*, espion de coterie.

*Floquer*, *Fluctuare*, *Lat.*

*Flonger*, v. *neut.* enfoncer, plier, mollir.

*Flove*, conte bleu sans vraisemblance.

*Floveyeux*, Conteur ennuyeux.

*Fluter*, boire. Siffler avec la bouche.

*Flutôt*, sifflet : flageolet de Berger.

*Foindre*, mollir : se laisser emporter. *Bourg. id.*

*Fouée*, poignée de menu bois.

*Fouffe*, poupée.

*Fouillis*, menu bois, balayeurs.

*Fouiner*, se dérober, s'échapper, s'enfuir.

*Foix* ou *foye du corps*, le milieu du corps.

*Hape-ly le foye*, disent nos Bouchers à gens qui se battent.

*France*, la Brie, l'Isle de France. Nos gens appellent aussi *Gaule* le pays situé entre Sens & Auxerre au-delà de l'Yonne.

*Frimoufe*, visage bien nourri.

*Frimper*, serrer les épaules. *Frogner. Bourg.*

*Fringuenelles* (*idées*) quas libido dissennat. dictat.

544 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

*Frotte* ou *torche*, bourrelet de paille dont nos  
Payfans se servent comme de coussinet pour  
asseoir ce qu'ils portent sur la tête.

*Frustratoire*, vin mêlé de sucre.

*Fumer*, boudier.

*Fusonner*, *idem* que feurguigner.

*Futaine*, fuite, escapade d'Ecolier.

*Futé*, fin, rusé, madré.

G

*Gabilles*, pantoufles sans talon.

*Galles en huile*, espèce de gâteau grossier pris  
sur la pâte levée destinée à faire du pain,  
que l'on arrose d'huile, qu'on saupoudre de  
sel, & que l'on fait cuire au four avant que  
d'y mettre le pain.

*Gangnage*, métairie.

*Galloches*, guêtres sans boutonnieres & non  
ouvertes. *Caligæ*.

*Gardche*, sauvage, non apprivoisé.

*Garguette*, gorge. *Gargouillô*, *Bourg*.

*Gargus*, pâte bouillie au lait, vitelot.

*Garitiau*, étui à épingles.

*Garouïage*, Fête, débauche : *de Carroux* dans  
Borel : *loup-garou* a peut-être la même  
origine.

*Gauler*, manger, fricasser son bien.

*Gaulon*, bon morceau, bon repas, *Bourg. id.*

*Geindre*, gémir, se plaindre.

*Genfi*, moisi, qui commence à se corrompre.

*Gerle* ou *garle*, Voyez *Jarle*.

*Geulleri*, goulot de bouteille.

*Giment*

*Giment*, jument. Mot générique pour chevaux.

*Glas*, glayeul, plante aquatique.

*Glémi*, pâle, abattu, sans vigueur.

*Glincher*, glisser sur la glace, patiner.

*Goberger* (*se*) de quelqu'un, le railler, le persifler.

*Goduille*, mauvais vin.

*Godouiller*, gobelotter, passer sa vie en buvettes.

*Goglu*, enchanté, émerveillé, extasié.

*Gogues*, Narcisses.

*Goguettes*, petites fleurs. *Chanter goguettes*, donner des louanges ironiques. *Estre en goguettes*, être de belle humeur.

*Goillis*, ordure, mauvaise nourriture.

*Gómir*, mitonner.

*Gouaille*, raillerie, forfanterie.

*Gouailler quelqu'un*, lui donner des contes pour des vérités.

*Goyiottes*, racines de carottes sauvages. Chère mauvaise & mesquine.

*Gratouiller*, chatouiller. *Gatouiller*, Chans. du Roi de Navarre.

*Grantiau*, *Grandeu*, chagrin, regret cuisant.

*Graviau* ou *grahau*, cri des Bouchers cherchant des veaux gras dans les Villages. De-là porter à *grahau*, porter quelqu'un sur le dos.

*Gré*, j'ai *gré à cela*, cela me fait *gré*, je le regrette amèrement.

*Greigne*, adj. triste, qui a de l'humeur. *Bourg. idem.*

*Grelette*, brebis vieille & maigre.

*Greyer* (*se*) se gorger de nourriture.

M m

*Grigou*, homme chiche, sale, vilain.

*Griolè*, grivelé, marbré.

*Grioler*, le dit des raisins qui commencent à mourir.

*Grippò*, tertre, colline. *Grappo*, Ital. Voyez Muratori.

*Groslier*, faire griller, *grossi*, grillé.

*Grossier*, gros homme.

*Grume*, grain de raisin.

*Guignander*, demander bassement & avec importunité.

*Guignandeux* ou *guinaudò*, qui demande bassement.

*Guilledou* ( *courir le* ) être en bonne fortune.

## H

*Hachelier*, *hanolier*, *Haricotier*, *harcancier*,  
*Halotier*, Laboureur mal attelé.

*Halle*, partie de jeu quelconque.

*Haire*, sec, sans suc, sans *omireur*.

*Hanette*, *s. f.* cheval de Champagne, petit, sec, nerveux.

*Hanequiner*, faire peu de chose avec appareil.

*Hante de faux*, manche ou fust de bois sur lequel elle est montée.

*Hastelier*, ozier de la petite espèce.

*Hatter*, franchir par enjambée.

*Have*, desséché avec contraction.

*Héricoteux*, arbre ou bâton noueux : au figuré, homme tracassier & difficileux.

*Héritage*, tout fonds de terre venans ou non de succession.

- Historiographe*, raconteur ennuyeux.  
*Hocler*, remuer, secouer, ébranler.  
*Hocquelle*, meublé usé, vieil outil.  
*Hôler*, crier, appeler quelqu'un.  
*Hottons*, graine maigre qu'on sépare du bled en le nettoyant.  
*Houlyari*, charivari, tapage.  
*Hulée*, giboulée.  
*Humeur*, toujours masculin.  
*Hus*, à l'*hus*, ferme c'*thus*, huis, porte, à la porte, ferme cette porte.  
*Huffier*, Huissier. Usher, *Angl.*

## J

- Jadre*, clou ou abcès.  
*Jadre (œuf)* œuf qui n'a qu'une pellicule pour coque.  
*Jafflis*, galimafrée.  
*Jarle*, petit cuvier à lessive.  
*Jarson*, langue ou dard de couleuvre.  
*Jaron*, gros brin de cotteret.  
*Jobber*, plaisanter, peut-être *joper de tho jump*, en Anglois, sautiller.  
*Joberie*, plaisanterie.  
*Joindoux*, pince avec laquelle on force le dernier cerceau d'un tonneau.  
*Juteux*, succulent, plein de jus.

## K

- Kennevelles*, jambes, gregues.

M m ij

## L

*Labeigne* ( *Croix* ) *Crux Labiena*, *primo ab Urbe lapide*, *versus Senonas*.

*Laisse* ou *leffe*, sonnerie pour les morts. *Lat. Lessus*.

*Landon*, gros bâton que l'on pend au col des mâtins.

*Lapper*, être gluant.

*Lappeux*, gluant.

*Lauder*, raconter, peut-être dérivé du chant ennuyeux des *Laudes Episcopi*. Voyez ci-après l'Art. de la Cathédrale & de Saint Martin-ès-Aires, & le Mém. sur la Musique Italienne, à la suite des Observat. de deux Suédois sur l'Italie.

*Laudeux*, raconteur ennuyeux.

*Lavorio* ( *chemin de* ) C'est un reste de chemin Romain, par lequel la route de Bourgogne communique avec celle de Sens, au-dessous de Laines-aux-Bois: *Via Laberia*. Suivant d'autres, c'est une corruption de ces mots: *la Voye Royale*.

*Là-vou-que*, au lieu que.

*Lèche*, brin, miette, épée.

*Léchu*, eau de lessive.

*Lendras*, lent, gauche, mal adroit.

*Libembelle*, Kirielle, grand nombre de suite.

*Lignot*, lizeron, *Convolvulus*, Botan. Poutre horizontale qui porte le premier étage de nos maisons de bois.

*Liror*, homme du peuple endimanché.

- Loce*, grosse tariere de Charpentier.  
*Loceron*, petit recipient de cuivre, qui termine les lampes.  
*Lochet*, hoyau de Jardinier.  
*Lolue's*, contes extravagans., *ægri somnia*.  
*Lolus* ( *vendre à* ) vendre du vin en cachette, frauder la maltôte.  
*Loquance*, voix forte. *Bourg. id.*

M

- Ma*, mais. *Mà*, Ital.  
*Mais* ( *je n'en puis mais* ) ce n'est pas ma faute.  
*Mâche*, qualité de foin bonne ou mauvaise.  
*Machon*, botte de chanvre roui.  
*Machot*, petite meule de foin.  
*Machotte*, engin pour pêcher en eau trouble.  
*Magui*, guenon.  
*Mahonner*, se dit d'un fep de vigne qui dépérit.  
*Met*, huche au pain, table de pressoir.  
*Mairosse*, femme de Maire.  
*Mayeu*, plus. Le feras-tu encore? Mayeu je ne le ferai. *Mai*, Ital.  
*Manant*, écolier qui par incapacité demeure dans la même classe plus d'un an.  
*Mangeole*, *adj.* herbe appétissante pour les bestiaux.  
*Marcoux*, matou : pièce de pressoir.  
*Marcoux*, *macujons*, *Latyrus radice* esculentâ. *Botan.*  
*Marelle*, espace qui est entre deux pièces de bois dans les bâtimens de charpente.

*Marenge* , carottes sauvages. *Damnus Sylv.*  
Botan.

*Marteau* , compartimens de treilles élevées.

*Mau* , il m'est en *mau* , je m'ennuie , je regrette. *Matton* , grumeau.

*Manvée* , ce que l'on peut tenir de chanvre sur le doigt en le tillant.

*Maurage* , vif , remuant sans cesse.

*Mégle* , houe à bec pointu.

*Menre* , *moindre* , maigri. Vient peut-être de malingre.

*Menus-droits* , abatis de volailles.

*Meshui* , je n'en veux *meshui* , je n'en veux plus. Mahuan , *Bourg. Mas-oan* , Chanf. du Roi de Navarre.

*Mesque* , quand , lorsque.

*Messes* , dire des *messes basses* , gronder entre ses dents.

*Miché-grouée* , pain mêlé de froment cuit & en grain. *Bricò* , Bourg.

*Michette* , pain pesant un quarteron.

*Midret* , but de jeu de palet.

*Mingrelin* , enfant foible & délicat.

*Mistanflûte* , ( à la ) de guinguoi , de travers.

*Miterne* , houille & tourbe de marais.

*Morniau* , museau. *Tocque - morniau* , Patene que l'on fait baisser à l'Eglise.

*Mitouris* , caresses , minauderics.

*Mizerande* , hidromel.

*Moisson* ( grain de ) tel qu'il est recueilli par les Fermiers.

*Molicar* , mollet. *Moliture* , humidité.

*Mollò* , pain blanc d'une livre.



*Monches à mié*, abeilles.  
*Morage*, remuant, inquiet, pétulent.  
*Mou*, mouillé, moite, *mó*, *Bourg*.  
*Mouillère*, endroit marécageux.  
*Mouffe*, honteux, penaut.  
*Mouliné* (*bois*) mangé des vers.  
*Muque*, melilot.

## N

(a) *N* *acard*, *naqueur*, railleur, mordant, caustique.  
*Nacarder*, railler, persifler. *J'aime bien qu'an jobe, mais je ne veux pas qu'an nacara.*  
*Nacutier*, mauvais railleur.  
*Nacuelles*, grande mâchoire.  
*Nacquer aux mouches*, tâcher de les attraper avec les dents, tuer le temps.  
*Nacques*, dent, mâchoire. *Renacquer*, renifler.  
*Nacquettes*, premières culottes d'enfant.  
*Nanan*, bombon.  
*Nanas*, femmelette qui croit tout.  
*Nayer*, garnir de nayure les deux jables d'un tonneau.  
*Nayotte*, linge qu'on met autour d'oreilles malades. *Nayes*, vieux François.  
*Nayoux*, outil de fer ou de bois en forme de coin, dont on se sert pour pousser & fixer la nayure.

---

(a) *Nacques*, d'où presque tous ces mots sont dérivés, a, en Bourguignon, une signification différente. V. le Gloss. de la Monoye.

M m iv

552 ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

*Nayure*, bandes de linges roulées & appliquées  
autour du jable des vieux tonneaux.

*Napron*, torchon, nuage, enseigne de cabaret.

*Nézun*, *il n'y a nézun*. Il n'y a personne. *Nis-  
funo*. Ital.

*Nicassier*, grimacer.

*Nicassier*, grimacier.

*Nicdouille*, niais, *Niceté*, Chanf. du Roi de  
Navarre.

*Niée*, nichée, grande quantité.

*Nò*, *Nau*, cerceuil. Voyez la Loi Salique ré-  
formée par Charlemagne, tit. 57, art. 4.

La bière ou cerceuil y est nommé *Naufus*.

*Nourizon*, nourriture.

O

*O*, oui, ô-dà, *oui-dea*.

*Oberdies*, rêveries d'une tête embarrassée.

*Obres*, cendres de paille ou de roseau.

*Odé*, las, fatigué

*Œuvre*, filasse : les bons bouyeurs font les  
bonnes œuvres. *Bourg. idem*.

*Omiteur*, *s. f.* suc, saveur agréable.

*Ordon*, rangée de vendangeuses.

*Ostener*, *v. act.* impatienter, pousser à bout.  
*Etenné. Bourg.*

*Ossu*, *adv.* Sans doute. *Neg. & aff.*

*Oute* ou *houté*, hôtel. Les Payfians appellent  
de ce nom leurs chanvrières : à *l'outé*, au  
logis.

*Ozière*, *s. f.* ozier.

*Oyeau-a-la mort*, Juré-Crieur.

## P

*P* *Acant*, lourdaut, rustre, dérivé de *Paganus*.

*P* *âcheler*, mettre des pesseaux, des échalats dans une vigne.

*P* *âcheliere*, amas de pesseaux, d'échalats.

*P* *afourne*, pain que les Payfans font cuire tandis que le four chauffe.

*P* *âigre*, peste, espiègle.

*P* *ais-aise*, tranquille, coi; *Bourg. id.*

*P* *alala* ( *en* ) en cérémonie, *in fiocchi*, Ital.

*P* *alson*, morceau de bois qui soutient le mortier entre les marelles.

*P* *alsonner*, garnir des marelles de palson.

*P* *altoquet*, homme lourd & grossier. *Bourg. idem.*

*P* *anneau*, demie treille de vigne suspendue en travers sur une allée. Le *Panneau* est composé d'un *sommier* & d'une lice, traversés par quatre *ancroches*.

*P* *as-moins*, cependant, néanmoins.

*P* *atat*, jeu d'écolier, marelle à Paris.

*P* *atabeu*, quinte-major au jeu de Briscombille.

*P* *ataclan*, attirail.

*P* *ataule*, patience. *Lapathum. Botan.*

*P* *ati-pata*, secresse intelligence, petit jeu de jeunes gens.

*P* *atouillat*, *Patouillis*, bournier.

*P* *atouiller*, marcher dans la fange ou dans l'eau.

*P* *atouillò*, jeune enfant très-gras.

*P* *atricottage*, manège, intrigue de commere.

# 554      ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

*Patricotter*, intriguer.

*Patricotteux*, intriguant.

*Pautre* ou *Piotre*, grabat, mauvais lit, de  
*Polster*, lit, en Allemand, d'où *Poltron*.

*Pautrer* (*se*) se coucher.

*Pauvrôsse*, pauvresse.

*Péquune*, vase, terre morte d'un fossé ou d'un marais.

*Pennelier*, vannier.

*Pend*, bout d'aile d'oye ou de canard. *Traîner les penots*, être mal en point ou pour la santé ou pour la fortune.

*Pesseau*, petit échalas, *Paxillus*, Lat.

*Peuceyer*, appliquer le pouce en appuyant.

*Preutir*, prétrir. Qui preutit tard, va au four tard. *Prov.*

*Peç*, échalas, *Pedamentum*, Lat.

*Pichon*, urine. *Picherotte*, essui de lessive.

*Piert*, troisième pers. du présent de *paroître* : il n'y *piert pas*, il n'y paroît pas.

*Pigeoller*, pilluler.

*Pilvotter*, sauteler en tournant.

*Pilvottiau*, volant de bois à trois plumes : *Saint Frobert a joué au pilvottiau avec nos grands Peres*. Périphrase oratoire pour exprimer que ce Saint étoit né à Troyes, & qu'il y avoit passé sa jeunesse.

*Piôler*, pleurer de dépit.

*Piver*, faire piver, sauter, chasser.

*Plâtre* (*en*) beaucoup, en quantité.

*Pleurs-miché*, pleurs de pusillanime.

*Plûre*, osier de la petite espèce.

*Plongeon*, ras de gerbes nouvellement fauchées.

*Pluchotter*, manger du bout des dents.

*Poche*, cuillère à pot.

*Pochotte*, diminutif.

*Pochò*, un peu, Poco, *Ital.* Pécho, *Bourg.*

*Poffe*, fille lourde & maladroite.

*Poicher*, paître.

*Poichu*, part. de poicher.

*Poichôle*, herbe trop courte pour être fauchée, mais bonne à paître.

*Poison*, *s. f.* poison, venin.

*Pômache*, doucette, petite herbe à salade.

*Poplin*, peuplier.

*Popuë*, hupe, oiseau, *Upupa*, femme sale, dégoûtante. *Possion*, amble pour les porcs.

*Pôtée*, tas de bled en grange & non battu.

*Potément*, escalier dérobé de cave.

*Potot*, quart de pinte.

*Poure* (*mettre en*), mettre en fourrière *quadrupedem qui pauperiem facit*.

*Pou*, fin comme un *Pou*. Ce mot signifioit dans nos Provinces, un coq, & il devoit s'écrire *poul*, masculin de *Poule*. Dans ses *Elémens des Langues*, M. Bergier nous apprend qu'en Franche-Comté, il a conservé cette signification : depuis qu'il l'a perdue parmi nous, on a joint à la comparaison populaire, une addition qui dénature l'ancienne acception, en voulant la déterminer : on dit *fier comme un pou sur un chignon*.

*Pourer*, mot pur Anglois *tho Pour*, répandre.

*Pourer* ne signifie en Troyen que répandre maladroitement : en Anglois *to Pour* est employé, tant au propre qu'au figuré : ré-

*pandre du vin , répandre des graces , &c.*  
**Pougeolle** , gourme des enfans & des jeunes animaux.

**Pouillere** , ouverture qui se trouve dans le côté d'un corillon.

**Poupée** , chanvre à filer.

**Pourselaine** , pourpier , *Purflan* , Angl.

**Poussier** , *s. m.* poussière.

**Poussinis** , petite pluie très-fine.

**Pouyot** , morceau de verre ou de poterie dont on leste un fuseau.

**Prise- & -Chassée** , vache taurinée utilement.

**Preûre** , pressure.

**Pût** , **Pût-ocre** , laid , vilain.

## Q

**Quarquier** , ou *quartier* , pain d'une demi-livre : *je te ferai manger du quarquier* , expression de Payfans qui se menacent de procès , c. à. d. *Je te ferai aller à la Ville.*

**Quarre** , bon côté. Terme emprunté du jeu d'*Estrebaut*.

**Quarron** , petit morceau d'héritage.

**Quoitte** , chignon du col.

**Queigne** , fille de mauvaise vie.

**Quelongne** , quenouille , *Bourg. id.*

**Quetine** ou *Ctine* , brebis vierge.

**Queuche** , cuisse. *Quêtis* , boues ramassées par les rues.

**Queussy-queumy** , jus-vert ou vert-jus , bonnet blanc ou blanc bonnet.

**Quias-quias** , grive de la grosse espece se prononce comme *qui a fait*.

*Queignas* (les) lassitude, courbature.

*Quilloser*, abattre un rang de quilles d'un seul coup.

*Quinès*, gorge de femme. *Quin* en bas-Breton, beau, *Quined*, beauté.

*Quoy*, animal à qui on a coupé la queue.

## R

*Rafarder*, turlupiner, persifler. *Rifador*, Espagnol.

*Râger*, remuer. Il râge encore, se dit d'un homme qui n'est pas encore mort. *Roger*, Bourg.

*Ragoner*, Gromeler entre ses dents.

*Ragot*, idem que *Tricot*.

*Ragoter*, revenir toujours sur les mêmes choses.

*Ragoteux*, *Rafleux*, idem : chemin inégal, homme difficultueux.

*Raguiner*, Idem que *fourguiner*.

*Raigne*, grenouille, *Rana*, Lat.

*Rain*, petit brin de saule, *Ramus*, Lat.

*Ramasser*, relever quelqu'un qu'on trouve en faute.

*Ramée*, charpente du toit des Eglises & de grands Edifices.

*Ramoniner*, le même que *Raconer*. *Ramponer*, *ramproser*, Chançon du Roi de Navarre.

*Ranc*. Nos Bouchers appellent *moutons de Ranc*, ceux qui sont engraisés dans la bergerie.

*Rappeau*, petite cloche d'horloge.

*Rapport* , Foire, concours de peuple.

*Ratte* , gras de jambe.

*Ratrò* , réprimande aigre, de *trò-rest-trò* , qui, en Bourguignon ainli qu'en Troyen , signifie trop est trop.

*Ravâcher* , ravauder , radotter , gronder sans sujet.

*Ravetter* , se dit d'une cruche qui bave en versant.

*Rebouiser* , réprimander séchement.

*Rebouler* , reboucher , émouffer.

*Rebouque-nez* ( *à* ) jusqu'à satiété.

*Recocriller* , effet de l'action du feu sur le parchemin.

*Recruchons* , fruits de rebut.

*Redoguer* , repouffer , renvoyer.

*Rédosse* , femme aigre , acariâtre.

*Regimbò* , ressort : au figuré *mentula*.

*Rédicule* , impatientant , sot , déraisonnable.

*Régomion* , reste d'un bon repas.

*Regosser* , saisir une chose jettée en l'air. *Réfa-ler* , idem.

*Regrener* , détacher en gratant.

*Regrenon* , *grenon* , gratin de bouillie.

*Reloge* , horloge.

*Remugeor-r* , ( *se* ) se dit d'une vielle *qua novos amores cogitat*.

*Remputer* , dire les nouvelles de l'école.

*Renai* , enfant ou plante rachitique.

*Renauzelle* , grenouille verte.

*Rembrunche* , obstacle , embarras.

*Renchu* , retombé.

*Renchutte* , rechûte.



*Rencontrer*, torcher une marelle déjà torchée d'un côté.

*Renifleur*, mauvais plaisant.

*Renverdir*, reverdir.

*Répandre* ( *se* ), se laisser cheoir, mourir.

*Requiller* ou *Recaler quelqu'un*, lui répliquer vertement.

*Reficler*, reglisse.

*Refiner*, manger après avoir soupé.

*Rétapfoder*, *rétapsonner*, racommoder de vieilles hardes, ou de vieux ustensiles.

*Résuer* ( *se* ), se sécher après une sueur, ou après avoir été mouillé.

*Rétrir* ( *se* ), se flétrir, se fanner.

*Rétri*, flétri, fanné.

*Retrayer*, ressembler : soit de la tête ou du talon, à sa marraine retraie-ton. *Proy.*

*Rétuyer*, resserrer pour le marché suivant une denrée non vendue.

*Ride d'oignons*, paquet d'oignons arrangé en forme d'épi, *Rigde.* Ang.

*Rigoler*, couler, ruisseler, *Bourg. id.*

*Rion*, Sillon.

*Ris jaune*, Ris moins forcé que le *Ris poyot*.

*Ris poyot*, Ris forcé *Risus sardonius*.

*Robarot*, pâté de cinq sols.

*Rôche*, fanne du *Colchis* ou *veillotte*.

*Rognis*, à Châlons *Rouillis*, Digue, épaulement de rivière.

*Roise*, eau morte où le chanvre se rouit.

*Ronciner*, *alvum ventis exonerare*.

*Rossat* ou *Rossaille*, fretin, petit poisson blanc.

*Roû*, roulot pour les avoines,

*Rouillot*, battoir de lessive, Bourg. *Rullé*.

*Roulée*, œufs de Pâques.

*Russiau*, ruisseau de rue.

S

*Sacage*, grand nombre avec confusion.

*Sacard*, vilain, puant, dégoutant, Bourg. *id.*

*Sacoute*, *s. f.* un coup de poing.

*Sacreloter*, jurer.

*Saoul-d'ouvrier*, fainéant.

*Sapine*, sceau de sapin.

*Sapinière*, petite charrette de sapin.

*Sarge*, hausses que l'on met à un cuvier lorsqu'il est trop plein de lessive.

*Satouille*, petit poisson de rivière.

*Sauce*, *s. f.* Saule.

*Scellé*, se dit des cuisses & des reins des enfans entamés dans le maillot.

*Saufferon*, champignon.

*Saufferotte*, petit vase de bois propre à lever la crème.

*Séglat*, plante farineuse, fromental.

*Selon*, *sécondim*, le long, selon la rivière.

*Sesse*, cuite de pain.

*Seu*, étable de cochon, *suile*. *Sè*, Bourg.

*Seuillon*, fusot, arbuste.

*Sur*, âpre au goût.

*Sibille* ou *Subille*, vase de bois à l'usage des pressoirs.

*Sigoze*, chicorée.

*Simer*, fuinter.

*Sinot*,

*Sinot* , perches jettées sur des étables où l'on place le foin.

*Sivanne* , vallon laissé en prairie.

*Solliciter un malade* , le soigner.

*Sombre* , *f. m.* terre en repos , & premier labour.

*Sombrer* , donner à une terre reposée le premier labour.

*Somme* , commun en Champagne dans la composition de plusieurs noms de lieux , *Sommevoir* , *Sommepuis* , *Somme-fontaine* , *Sommeval*. Dans ces noms , il paroît signifier source ou tête.

*Sommier* , cerceau double aux deux jables d'un tonneau. *V. Panneau*.

*Sonò* , son de farine.

*Sorelle* , plante , *Bulbo-castanum* , rêtre-noix.

*Sorsémé* , cochon ladre.

*Soubaut* , fournois , qui pense en dessous.

*Soubrancier* , proxenète , entremetteur.

*Soudre* , lever , enlever , soulever.

*Soulers* , vent de Sud.

*Souris-chaude* , *Souris-chauve*.

*Soutré* , vieille paille ou fascines dont on forme la base des *potées*.

*Soye d'Amérique* , courte-foye.

*Soye du Levant* : grande-foye.

*Soye*. *Cotton* : grande-foye , bon vin , bon morceau.

*Super* , succer.

*Sur* , être *sur* sa bouche , être gourmand.

*Surgeon* ou *forgeon* , paquet de chanvre tillé.

*Sûter* , pleurer.

*Tome I.*

N

## T

**T**ABOULER, frapper à coups répétés.

*Tafoulot*, chochemar.

*Tâche*, tablier à poche des Marchands de vin : *Tasca*. Ital.

*Taquin*. Le Troyen a conservé l'ancienne valeur de ce mot : synonyme, & sans doute dérivé de *Taccagno*, Italien : il signifie avare, vilain, ladre, fesse-matthieu. Les Parisiens ne l'emploient plus dans ce sens. Ils en usent pour exprimer un sot, qui ne démord pas de ses petites idées. Comme l'avarice & l'opiniâtreté ont une racine commune dans l'étroit de l'esprit, on rencontre *volontiers* (1) des gens à qui convient cette épithète sous sa double valeur, *in sensu composito*.

*Talle*, jeune jet de vigne.

*Taller*, meurtrir. De-là *Talloche*, usité en François. Le bled *Talle* pullulat *θαλασ* & *Tallo* ont le même sens en Grec & en Italien. *V. Muratori. Diff. Tom. 2. p. 145.*

*Tâlot*, lisière avec laquelle on soutient les enfans.

*Tannevelle*, Cresselle.

*Taperiau*, bois de sureau creusé, dans lequel une boule de chanvre en chasse une autre par la compression de l'air : jeu d'Écolier.  
*Péture* en Lorraine.

(1) Voyez ce mot ci-après, sous la lettre *V*.

*Targer*, *Tarder*. *Targier*, Chanf. du Roi de Nav.

*Tatiner*, manier. *Tatinis*, *retatinis*, ragoût de diverses viandes qui ont déjà passé par plusieurs sauces.

*Taulée*, troupe, kirielle.

*Taurin*, Taureau, d'où *Tauriner*.

*Tenir* ( *donner à* ), donner par bail à chetel.

*Tenò*, cuvier. *Bourg. id.*

*Tenrâtre*, agneau tardif & foible.

*Tenre-aux-mouches*, délicat, douillet.

*Tenre*, tendre, frais. Jeune femme, pain-tenre & bois verd mettent la maison en desert. *Prov.*

*Testotte*, excellente herbe des prés à fleurs rouges pareilles à celles du chardon. *Botan.*

*Sifymbrium aquaticum*, raifort d'eau, sa racine se mange au printemps.

*Teumer*, renverser, répandre. *Temetum*, *Lat.*

*Teumelerée*, charge d'un tombereau.

*Tiquer*, enfoncer légèrement un palet en le jettant.

*Tirreboute*, perche armée d'un croc double.

*Togner*, battre, rosser.

*Toquat*, coëffure en arriere à l'usage des Payannes.

*Toquer*, heurter légèrement.

*Toque-bois*, Pivert, oiseau; Commis en exercice dans les caves.

*Torche*, *torche majeure*, repas, grand repas.

Dans une charte du Chapitre de Vilemor, les Chanoines sont tenus de contribuer pour un repas : *Pro face*, porte cette charte.

384     ÉTAT CIVIL ET POLITIQUE.

*Torche*, voyez *Frotte*.

*Torché bien ou mal*, bien ou mal arrangé.

*Torcher*, donner à quelqu'un sur les oreilles.

*Tó*, *Sicomore*, arbre.

*Totif*, hâtif.

*Touffa*, tems chaud & lourd, *Sirocco*. Ital.

*Tourneboile*, culbute sur les mains.

*Tourneboulér*, renverser sens dessus-dessous.

*Tout (en)* au lieu de *du tout* : je n'en veux point *en tout*. *Tout en rompt*, *tout en pleut*, *tout en chet*, se dit des fruits quand, il y en a à foison.

*Trimer*, marcher lestement.

*Trioler*, promener par le *tálot* un enfant, aller ça & là.

*Triolot*, promenoir d'enfans à la lisière, meuble de lessiveuse.

*Troche*, pied d'herbe sauvage ou potagère.

*Trocher*, pulluler.

*Tronchot*, *Tornot*, rouelle de chêne sur laquelle on hache sa viande.

*Trou-de-chou*, pivot de tête de chou.

*Truau à pêcher*, ou *Verviau*, *Verveux*, engin à pêcher.

*Trule*, truble, engin à pêcher.

*Tûter*, pomper une liqueur avec un chalumeau.

*Tûtin* ou *Tupin*, cuillère d'Apothicaire.

*Tûtò*, chalumeau dont on se sert pour *tûter*.

*Tuyotter*, baguenauder.

*Tuyottier*, baguenaudier, minutier.

## V

- V**AISSIoT ou *Vachiot*, tonneau.  
*Veillette*, petite vrille.  
*Veillotte*, à Châlons *fusée*, colchis. Bot.  
*Vêpre*, guêpe, *Vespa*. Lat.  
*Verder*, neut. Sauter, s'enfuir. *Bourg.* *Vreder*.  
*Verge*, yvraye. V. Enverger.  
*Verjûter*, (*faire*) écraser un animal ou un homme.  
*Vigoufier*, mauvais Cuisinier.  
*Vinée*, cellier, *Cella vinaria*.  
*Vion*, petite voye séparant une contrée d'avec une autre.  
*Virache*, glissade.  
*Virer*, *Viracher*, glisser sur la glace, faire un faux-pas.  
*Virvaucher*, marcher en ligne spirale.  
*Virvauche*, écart, marche d'ivrogne.  
*Vlimeux*, vénimeux.  
*Vlin*, venin, chenille, poison.  
*Voirlop*, loup-garou.  
*Vôle*, adj. pâte bien levée.  
*Volontiers*, souvent. Je ne perds pas volontiers; c'est-à-dire, je ne perds pas souvent.  
*Vouyses*, étendue imaginaire.  
*Vrelle*, petite vérole.  
*Ustu-Brelu*, étourdi, sans réflexion.  
*Uty*, outil, femme nonchalante & langoureuse.  
*Voù*, adv. Où. *Bourg.* Idem.

Y

**Y** *FITYPIS*, superlatif de *Pire*.

## ADDITIONS ET CORRECTIONS.

**J**E m'étois d'abord proposé de placer sous l'ÉTAT POLITIQUE ET CIVIL, les *Loix* qui en sont le lien le plus fort & les FORTIFICATIONS qui assurent cet État. Eu égard à l'influence des loix sur les mœurs, influence dont je suivrai les effets, les Loix trouveront leur place sous l'ÉTAT MORAL. Quant aux Fortifications, je les placerai à la tête des MONUMENS, avec des détails sur leurs divers états, accompagnés de discussions sur les époques des principales constructions, & d'un coup-d'œil sur leurs débris.

AJOUTEZ à la pag. 318, avant le premier à-linea.

Depuis l'année 1415, Troyes fut au pouvoir des Anglois jusqu'en 1439. Au mois de Juin de cette année, Charles VII, assisté de la Pucelle, vint y assiéger les Anglois, que les habitans, animés par Jean Léguisé leur Évêque, forcèrent à une capitulation, de laquelle Charles VII leur tint compte dans ses Lettres Patentes insérées aux *Mélanges Hist.* de Camusat, fol. 214. verso.



En récompense de ce service, Jean Léguisé obtint pour sa famille, en 1430, des Lettres d'annoblissement en forme de réhabilitation : ces Lettres seront ci-après rapportées, parmi les PIÈCES.

On trouvera, parmi les *Pieces*, d'autres Lettres de Charles VII, au sujet d'une *Fête des Fols*, dans laquelle le même Jean Léguisé avoit été joué en la place publique, sur haults eschafaults, par les gentz de la Cathédrale & des deux Collégiales.

Au détail des services rendus à l'État par la Ville de Troyes, j'ai oublié, pag. 320 ci-dessus, d'en joindre un très-important dont les monumens feront partie des PIÈCES qui termineront ces Mémoires, & trop légèrement indiqué ci-dessus pag. 493.

Ce service est d'autant plus mémorable, qu'il fut rendu dans un tems où les troubles & les guerres civiles avoient détruit toute confiance; & qu'il éloigna du Royaume les étrangers qui le dévastèrent.

Au commencement de l'année 1568, une armée d'Allemands, jointe à celle des Huguenots, après avoir impunément ravagé la Champagne & la Bourgogne, s'étoit avancée jusqu'à Chartres, d'où elle menaçoit d'ouvrir la campagne par le siège de Paris. La Cour demanda la paix, & les Huguenots en réglèrent les conditions. Une des premières, fut le payement des Reîtres & Lansquenets amenés par le Prince Casimir, fils de l'Électeur Palatin. Les Fi-

## 368 ADDITIONS ET CORRECTIONS.

nances étoient épuisées. Pour sûreté des sommes stipulées par le Traité, & qu'on ne pouvoit lui compter, le Prince Casimir demanda la caution de la Ville de Troyes solidairement entre tous les habitans.

J'ignore si les engagemens du Roi envers la Ville de Troyes eurent leur exécution. La raison d'en douter est qu'après cette paix, que le peuple appelloit la *Mal-assise* & la *Boiteuse* : paix signée le 2 Mars, les hostilités recommencerent dès le mois de Juin, & ouvrirent une guerre plus animée que les précédentes, & où les Princes d'Allemagne prirent encore part.

Cet engagement ; monument précieux du zèle de nos ancêtres pour le bien de l'État, l'est en même tems, de la confiance qu'avoient en eux les Étrangers, de l'étendue de leur commerce, & de l'état florissant de ce commerce.

A la pag. 217, lig. 12, *ajoutez* : Gerlof, chef de la premiere race des Comtes de Hollande, Baudouin *Bras-de-fer*, tige des Grands-Forêtiers de Flandres.

A la pag. 226, lig. 12, *ajoutez*, & de Bar-sur-Aube, sœur de Simon de Valois, qui, ayant fondé neuf Monasteres dans le Bar-sur-Aubois, a été placé, suivant l'usage, dans le Calendrier des Saints de ce canton.

Pag. 273, *ajoutez* à la seconde note. V. les Differt. du Cange sur Joinville.

LES Recherches insérées ci-dessus, pag. 127.

& suiv. sur le lieu où Attila fut défait par Aëtius, sont en partie l'ouvrage de feu M. Trasse, long-tems Curé de Romilly-sur-Seine, & ensuite Chanoine de notre Cathédrale.

En 1747, les PP. de l'Oratoire de notre Collège avoient composé, fait imprimer & présenté à Madame la Dauphine, à son passage à Troyes, un volume de Devises & de Vers. M. Poncet, qui ne vouloit pas que des PP. de l'Oratoire eussent l'air de travailler dans son Diocèse, s'étoit emparé de toute l'édition, en avoit fait un feu de joie dans le jardin de l'Évêché, & avoit emprunté la plume de M. Trasse pour justifier cette main-mise aux yeux du public.

La Société, qui venoit de donner les *Mémoires de l'Académie de Troyes*, prit la défense des PP. du Collège, dans une *Lettre à M... pour servir de réponse à ses observations*. Cette Lettre portoit pour épigraphe :

*Frustrà Threïcus longâ cum veste Sacerdos  
Obloquitur.*

M. Trasse, qui entendoit la plaisanterie, trouva très-bonnes, & la Lettre & l'Épigraphe : m'en soupçonnant l'Auteur, il vint me voir, & me demanda mon amitié. Je saisis cette prévenance, & résolu d'en tirer parti pour les recherches que je me proposois sur le lieu de la bataille d'Attila, lieu sur lequel le long séjour de M. Trasse à Romilly lui donnoit toutes les lumières dont j'avois besoin.

Il entra dans toutes mes vues ; nous nous transportâmes ensemble sur les lieux , dont je combinai les diverses positions avec le récit de Jornandès , & je jetai sur le papier les résultats de cette combinaison.

M. Trasse attendoit beaucoup pour sa fortune , & de ses travaux pour M. Poncet , & des bontés du feu Comte de Clermont. Regardant une Discussion érudite comme un moyen de leur faire sa cour , il me pria de lui abandonner mon travail , dont il forma une Dissertation qui parut en 1755 dans le Mercure de France. J'ignore si elle fit sur ses protecteurs l'effet qu'il en attendoit : pour l'assurer autant qu'il pouvoit dépendre de moi , je lui en fis tous les honneurs dans des Mémoires que j'adressai quelque tems après au Journal de Verdun : Mémoires où je présentais , sur les causes du long exil de S. Loup , quelques nouvelles vues nées de mon travail sur Attila.

Ce procédé toucha fort M. Trasse , que je perdis peu de tems après. Confidentiaire en matière non-Bénéficialle , il fut traité à la rigueur , & exilé à Dijon , où il a passé le reste de ses jours , occupé de recherches sur l'Histoire Ecclésiastique de notre Diocèse.

A raison de la part que j'avois à sa Dissertation sur Attila , j'ai cru pouvoir lui donner place parmi ces *Mémoires* , après l'avoir revue , remaniée & mise en état d'obtenir de M. Trasse lui-même , s'il vivoit , la permission d'en disposer.

F I N.

## E R R A T A.

**P**AGE 16, & suiv. appliquez à la *Tourbe*, ce qui est dit de la *Houille*, & à la *Houille* ce qui est dit de la *Tourbe*.

Page 32, ligne 4, lisez de *Troyes* à la *Mer*.

Page 217, ligne 21, ajoutez, Gerlof, chef de la seconde race des Comtes de Hollande, Baudouin, tige des Grands-Forêtiers de Flandres.

Page 221, dernière ligne, lisez, il étoit fils d'un.

Page 247, ligne 3, lisez, de *Gressibus*.

Page 248, ligne 16, lisez, l'an mil CC.

*Ibidem*, à la note, lisez, particulièrement à raison.

Page 253, ligne 1, lisez, XIV Siècle.

Page 276, ligne 8, lisez, l'intrusion du Prince.

Page 278, première note, lisez, page 289.

Page 311, ligne 11, lisez, à l'égard des gens.

Page 316, ligne 3 en remontant, lisez, P. des Ur-  
lins.

Pages 352 & 353, au lieu d'Auvrai, lisez, Dau-  
truy.

Page 365, ligne 13, lisez, dans les cerveaux.

Page 367, ligne 4 en remontant, lisez, je vais en  
donner le détail.

Page 501, ligne 9, lisez, tiré de.

*Ibid.* ligne 19, lisez, l'avoit fait composer.









fc  
vt  
2c

